

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

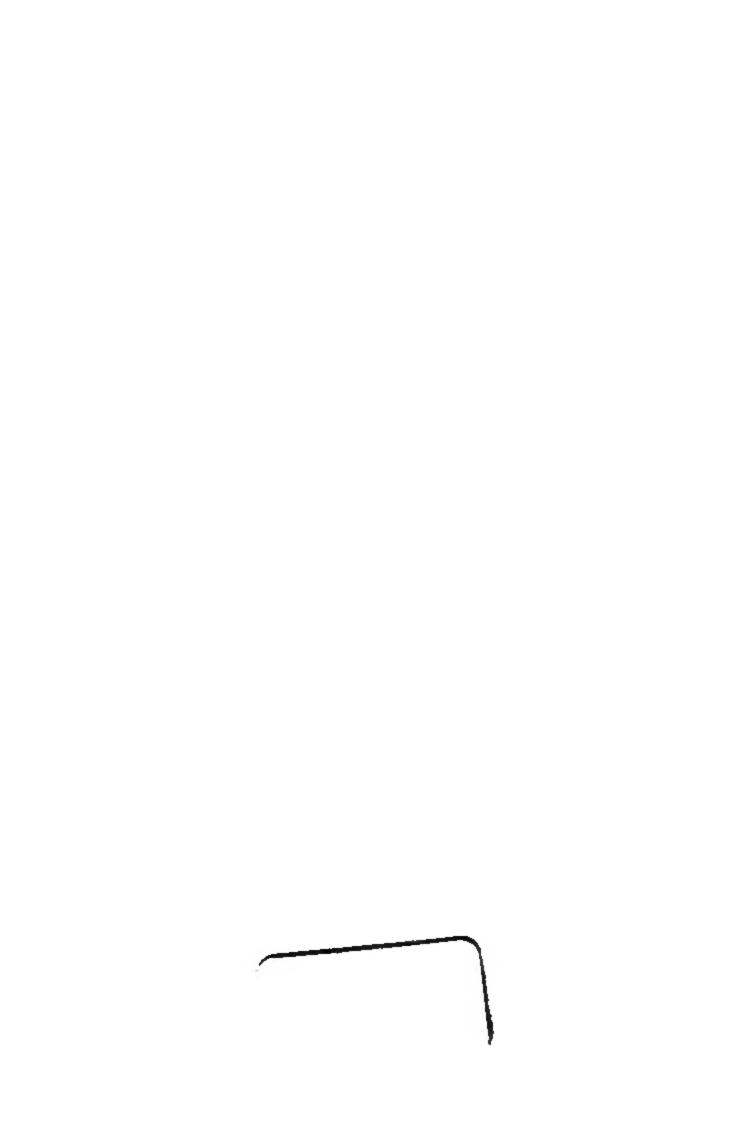
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



77 27 32006 8 4 3 17 5 , : 1 to



Goethes

Sämmtliche Werke.

Wollständige Husgabe

in fünfzehn Bänden.

Mit Ginleifungen von Karl Goedeke.

Dritter Band.

Stuttgart.

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1874.

Gen.

Buchbruderei ber 3. G. Cotta'iden Buchhandlung in Stuttgart.

Inhalt.

Bintainnaan kan B	Æ.	مد عا	J a																37_		Seite XIV
Einleitungen von A.					•	•													٧	-A	
Hermann und Dorot																			•	•	1
Adilleis														•	•	•	•	•	•	•	49
Reinele Fuchs		•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	6 5
Die Laune bes Berli	ebte	n	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	165
Die Mitschulbigen		•			•	•			•	•	•		•	•	•		•	•	•	•	183
Reueröffnetes morali	ijφ =	pol	iti	фе	3 9	Bur	940	nf	piel		•	•	٠		•	٠	•	•	•	•	218
Das Jahrmarkisfest		-				-											•	•			219
Das Reuefte von Pli																					235
Faftnachtsspiel vom													-								248
Sathros ober ber be	•			•															•	•	252
Prolog ju ben neues	-					-													•	•	264
• • • • •		• •			,	_													•	•	
Sötter, Helben und										-									•	•	266
Prometheus																		•	•	•	276
Künstlers Erdewaller																		•	•	•	288
Künstlers Apotheose		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	290
Der Triumph ber E	mpfi	nbsc	ım	teit		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	297
Die Bögel '		•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	336
Claubine von Villa																			•	•	356
Erwin und Elmire																					400
Berb unb Batelb .												•		•						•	424
ella														Ĭ.		Ţ	•			•	448
Die Fischerin																		•	•	•	468
• • •																			•	•	484
Sherz, List und Ra																		•	•	•	
Die Wette. Ein Lu																		•	•	• •	517
Zwei ältere Scenen				_	•			•			•						•	•	•	•	528
Hanswurfts Hochzeit																	•	•	•	•	530
Awei Teufelden und	Ar	nør	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	534

Madat.

A second of the second of the

The second secon

Einleitungen von A. Goedeke.

Hermann und Dorothea.

Banderzüge französischer Emigranten, von denen eine Anzahl fich aus bem Wurzburgischen ins Gisenachische begeben und im Berbst 1795 sich in das Weimarische zuruckzuziehen Anstalt machte, riefen Goethe die altere Emigrationsgeschichte der aus dem Erzbisthum Salzburg vertriebenen Lutheraner wieder in Erinnerung. Durchblättern ber von Göding verfaßten Geschichte jener Emigration traf Goethe auf eine Anekdote, die ihm ihres naiven Gehaltes wegen jum Stoff eines kleinen idplischen Gedichtes geeignet erschien. Ein vernögender Bürger zu Altmubl im Dettingischen (berichtete die Geschichte) hatte einen Sohn, den er oft, doch ftets vergeblich aufgefordert, sich zu verheirathen. Als die Salzburger durch das Städtchen zogen, sah ber Sohn ein Mäbchen barunter, bas er, wenn es angebe, wohl zu beirathen fich entschloß. Auf seine Erkundigungen nach ihrem Berhalten murbe ihm nur Gutes berichtet. Der Bater, dem er von seinem Entschluß Kenntniß gab, versuchte ihm denselben auszureden, berief auch einige seiner Freunde und ben Prediger, um den Sohn mit ihrer Hülfe andern Sinns zu machen; allein umsonst. Der Prediger meinte baher schließlich, es könne wohl Gottes Fügung und dem Sohne wie dem Mädchen heilsam sein. So wurde die Einwilligung ertheilt. Der Sohn gieng barauf zu der Salzburgerin und führte sie unter der Borspiegelung, als wolle sein Bater sie als Magd dingen, in das Haus. Der Bater fragte sie, wie ihr sein Sohn gefalle und ob sie ihn heirathen wolle? Sie meinte, man wolle sie foppen. Da aber der Bater beharrte und auch der Sohn sein ernstliches Berlangen nach ihr bezeigte, erflärte sie, fie sei es wohl zufrieden und wolle ihn halten wie ihr Ange im Kopfe. Als ber Sohn ihr darauf ein Chepfand reichte, zog fie, um doch auch einen Malicat zu geben, ein Beutelchen mit zweihundert Ducaten bervor.

Im September 1796 begann Goethe die Durcharbeitung des Stoffes und war um die Mitte des nächsten Monats in dieser Beschäftigung bis zur Hälfte des ursprünglich auf sechs Gesänge berechneten Gedichtes gediehen. Die Leichtigkeit und Schnelligkeit, mit der die Aussührung vor sich gieng, setzte Schiller in Erstaunen; neun Tage hinter einander schrieb Goethe seben Tag über anderthalb

hundert Berje nieder. In der Arbeit felbst erft erkannte der Dichter, welch einen köstlichen Schatz er gehoben. Aber damit wuchs auch die Schwierigkeit der Arbeit, da, was ursprünglich nur ein Johll werden sollte, sich nun mit allen Ansprüchen, ein episches Gedicht zu werden, geltend machte. Das Vorhandne wurde wiederholt sleißig durchgearbeitet und die ursprüngliche Eintheilung in sechs Gesänge auf neun abgeandert (December 1796), von benen jeder den Namen einer Muse tragen sollte. Auf einer Reise nach ber Leipziger Messe um Neujahr 1797 wurde ber Schluß bes Gebichtes vollkommen schematistert und das Ganze, bevor es fertig war, schon zu Ende Januar 1797 an den Berliner Buchhändler Bieweg zum Berlag verkauft. Seinem alten Aberglauben zum Trotz, daß er seine Entwürfe vor der vollendeten Ausstührung nicht zur Kenntniß Andrer gelangen lassen burfe, war Goethe bei dieser Schöpfung fehr mittheilsam und die Arbeit selbst litt darunter nicht im mindesten; ber äußere Zwang, den er sich auferlegt hatte, scheint sogar heilsam gewesen zu sein, da er nach dem Berlagscontrakte bemerkt, daß alle seine Wünsche auf die Bollendung des Gedichts gerichtet seien und er seine Gedanken mit Gewalt bavon zurückalten muffe, damit das Detail ihm nicht in Augenblicken zu deutlich werde, wo er es nicht ausführen könne. Am 18. Februar wagte er es endlich, die drei ersten Gefänge an Schiller zu schicken und faßte am 1. März den Muth, den vierten völlig in Ordnung zu bringen, was ihm auch gelang. Nun rückte die Arbeit und sieng an Masse zu machen; am 4. März kam es nur noch auf zwei Tage an, so war der Schatz gehoben, 'und ist er nur einmal erst über der Erde,' schrieb er an Schiller, 'so sindet sich alsdann das Polieren von selbst.' Im April wurde mit W. v. Humboldt über die letten Gesänge ein genaues prosodisches Gericht ge-Am Ostermontage (17. April) giengen die vier ersten Gesange zum Druck ab, die nächsten vier am 15. Mai. Während eines bald darauf folgenden Aufenthalts in Jena, wo der Anfang des Gedichts gemacht war, wurde dasselbe nun auch geschlossen; am 3. Juni 1797 übersandte Goethe den neunten Gesang mit den Worten: Hierbei Urania. Am 1. Juli lagen schon sieben gedruckte Bogen vor und im September war die Dichtung als 'Taschenbuch für 1798' in ben Händen des Publikums, das benn auch im AUgemeinen bie Gabe voll guten Willens, aber ohne besonberes Gefühl für bas Poetische und ohne einen Blick in die poetische Dekonomie des Ganzen aufnahm, wie Schiller bemerkt. Auch Boß fand, daß seine 'Luise' burch hermann nicht in Bergessenheit gerathen werbe, obgleich das Gedicht einzelne Stellen enthalte, für die er seine ganze Luise hingeben wurde. Im Allgemeinen galt den Zeitgenoffen Bermann und Dorothea für eine Nachahmung des Gebichtes von Bog und für eine solche, die bas Muster nicht erreiche, geschweige verdrängen tonne.

Goethe erkannte dankbar an, was er dem Stoff schuldig war: 'der Gegenstand selbst,' schrieb er während der Arbeit an H. Meyer, 'ist äußerst glücklich, ein Slijet, wie man es in seinem Leben viel-leicht nicht zweimal findet, wie denn überhaupt die Gegenstände zu

wahren Kunstwerken seltner gesunden werden, als man denkt.' Es komme nun darauf an, ob es auch vor dem Freunde, dem Maler, die Probe aushalte, ob er unter dem modernen Kostüm die wahre ächte Menschenproportion und Gliederform anerkennen werde? Und an einer andern Stelle sagt er demselben Freunde am 5. December 1796: 'Ich habe das rein Menschliche der Eristenz einer kleinen Stadt in dem epischen Schmelztiegel von seinen Schlacken abzuscheiden gesucht und zugleich die großen Bewegungen und Veränderungen des Welttheaters aus einem kleinen Spiegel zurückzuwersen getrachtet. Die Zeit der Handlung ist ohngefähr im vergangenen August, und ich habe die Kühnheit meines Unternehmens nicht eher wahrgenommen, als dis das Schwerste schon überstanden war.

Man kann den Charakter des Gedichts nicht einfacher bezeichnen, das Schiller für den Gipfel der Goetheschen und der ganzen neueren Kunst erklärte, das durch die reine Klarheit der Form und durch den völlig erschöpften Kreis menschlicher Gefühle über alle Subjectiviztäten triumphieren müsse. Er macht auf die Enge des Schauplatzes, die Sparsamkeit der Figuren, den kurzen Ablauf der Handlung aufmerksam, Eigenschaften, die das Gedicht mit der Tragödie theile. Weitläuftige und eindringende Untersuchungen hat W. v. Humboldt über dies bürgerliche Epos angestellt, die bei weniger speculativem Charakter von allgemeinerer Wirksamkeit gewesen sein würden.

Was Goethe seinem Stoff verdankte und was dieser wiederum durch seine Kunst gewann, ergibt sich bei ber Bergleichung, die jeder anstellen kann, leicht und einfach. Der bloße Rahmen ist hier mit dem größten Inhalte organisch vereinigt. Die Zeit der kirchlich= politischen Bewegung, der die Salzburger Emigrantengeschichte angehört, wurde, wenn Goethe den nothwendigen hintergrund hatte zeichnen wollen, seiner Zeit weniger noch, als der unsrigen gemäß gewesen sein; er setzte einfach die Zeit, in der er lebte, die Alle wie die Luft des Lebens umgab, an die Stelle und hob den Stoff aus der Sphäre der partikularen, gleichsam sektirerischen Bewegung in die Region der augemeinen Welterschütterung, die furchtbar an sich selbst und noch brobender, weil Niemand absehen konnte, was sie im ferneren Berlaufe bringen werde, der Mittelpunkt aller Gedanken der Zeit war. Diese große Weltbewegung wird, ohne ihren gewal= tigen Charakter zu beeinträchtigen, aus dem engen Rahmen kleins bürgerlicher Existenzen gezeigt und das Ganze nur in individuellen Schicfalen und Erfahrungen anschaulich gemacht. Beibe Welten, die feste des kleinbürgerlichen Lebens, aus der man blickt, und die große politische, in welche ber Blid eröffnet wird, find in Contraft, aber nicht in Conflict gesett, vielmehr losen fich die brohenden Conflicte ber erfteren an der letteren friedlich und befriedigend auf. Der Sohn, bessen Abneigung gegen die Ehe der Bater nicht zu über-winden vermocht, schließt, als die stürmische Bewegung auch seinen Kreisen zu nahen droht, den Bund mit dem verständigen, tüchtigen Mabchen, um bei gesichertem Hauswesen besto muthiger und fraftiger jum Sout beffelben gegen ben mächtigen Feind auftreten zu tonnen, wenn es Roth thut.

In diesem kleinen Rahmen, in dieser anscheinend unbedeutenders Begebenheit oder wenn man will Handlung, der Willensbestimmung des Sohnes zur Ehe, liegen nicht allein fast alle Motive, die ein kleinbürgerliches Leben bewegen, sondern auch die meisten der Motive, wenn nicht ausgeführt, doch angedeutet, welche das öffentliche Leben bewegen, und wenn man von diesem, dem unruhigen und gesahr-vollen, gern zu jenem, dem eng umschlossenen und in allen kleinen Stürmen um so mehr auf die friedliche Lösung angewiesenen, zurücktehrt und schließlich den Grundgedanken des Dichters zum eignen Ersahrungssatz macht, daß im großen Weltgewirr der Punkt, auf dem man steht, um so mehr zu schützen und zu sichern ist, je mehr er bedroht erscheint, so thut man es, weil die Kunst des Dichters die allgemeine Wahrheit wie eine neue liebliche und tröstliche Offenbarung zu gestalten gewußt hat.

barung zu gestalten gewußt hat.

Ueber die Kunst seiner plastischen Schilderungen, sowohl was die Personen, als ihre carakteristischen Entfaltungen betrifft, könnte, ohne in das Detail einzugehen, kein Nachweis gegeben werden. Esift, als ob Goethe bei der Ausarbeitung seines Gedichtes das unausgesetzte Bestreben gehabt habe, den Lessingschen Satzu dewähren, daß der Dichter nur durch Handlung, also durch fortgesetzte Beränderung des Zustandes, sei es des Körpers oder des Willens, Gestalten malen könne, denn im ganzen Gedichte ist keine Schilderung, sondern stets fortschreitende Bewegung der Gestalt oder des Charakters, und alles ist dem Dichter so wohl gelungen, daß die zeichnenden Künste in seiner Schöpfung seit dem ersten Erscheinen des Gedichts dis auf die Gegenwart ein willsommenes und wohlbereitetes Feldsür ihre Thätigkeit zu sinden gemeint haben. Aber wie läßt sich im

Ergreifen bes Einzelnen ber Blid ins Ganze wiedergeben!

Achilleïs.

Die epischen Studien führten Goethe mit erneutem Eifer zum Homer und besonders zur Ilias zurück. Dabei überlegte er, ob zwischen ihr und der Odysse nicht noch eine Epopöe inne liege, meinte aber nur tragische Stoffe zu sinden, obwohl das Lebensende des Achill mit seinen Umgebungen eine epische Behandlung zuzulassen und wegen der Breite des zu bearbeitenden Stoffes gewissermaßen zu sordern schien. Diese Erwägungen veranlaßten ihn, den Tod des Achill sich wirklich als Gegenstand eines epischen Gedichtes zu schematisseren, das sich an die Ilias anschließen sollte. Er suchte sich den Geist der Alten anzueignen und zwar mit einer solchen Selbstentäußerung, daß er ihnen auch darin solgen wollte, was ihm selbst bei ihnen nicht behagte. Schon im Mai 1798 erweiterte sich sein Plan von innen aus und wurde, wie die Kenntniß wuchs, auch antiker, allem Subjektiven und Pathologischen entsernter. Er liberwand, als auch Schiller ihm zuredete, den ergriffenen Stoff seiner dichterischen Natur gemäß ohne Rücksicht aus den Homer zu behandeln, die Be-

denklichkeiten, die aus der Furcht entstanden waren, sich im Stoffe zu vergreifen, der entweder gar nicht, oder nicht von ihm, oder nicht auf die angebeutete Beise behandelt werden solle, und entschloß sich, nächstens muthiglich mit ber Ausführung zu beginnen. ließ indeß längere Zeit auf sich warten. Erst als Goethe im Frühjahr 1799 gelegentlich im Gespräche mit Schiller ben Plan bes erften Besanges mit dem Ausbrucke von heiterm Feuer und mit aufblühendem Leben in seinem ganzen Wesen erzählte und ber Freund ihn ausschalt, daß er etwas so klar vor fich sehen konne, ohne es burch Worte und Sylbenmaß auszubilden, gieng er ernsthaft an die Arbeit, hatte am 16. März schon fünf Gesänge motiviert und vom ersten 180 Berse geschrieben, mit der Hoffnung, das Ganze im Herbst zu vollenden. Am 26. März war er bis zur Rede ber Minerva gelangt, hatte am folgenden Tage schon 350 Berse aufgezeichnet und schickte den ersten Gesang am 2. April an Schiller, indem er eine kleine Pause machen wollte, um sich der Motive, die nun zunächst zu bearbeiten waren, specieller zu versichern. Er hatte damals den besten Muth zu dieser Arbeit. Allein es ist bei dem ersten Gesange ge-Muth zu dieser Arbeit. blieben, der zuerst 1808 im zehnten Bande von Goethes Werken hinter Reineke Kuchs und Hermann und Dorothea ins Publikum gelangte.

Das Fragment bildet wesentlich eine Morgenversammlung der Götter, die sich über den bevorstehenden Tod Achills unterhalten, wobei die homerischen Charaktere derselben nicht ohne Laune und mit Goethes Plastik entfaltet werden; es gibt ferner die tröstlichen Reden, mit denen Minerva den durch den Tob des Patroklos umdüsterten Sinn des Achill, der sich sein eignes Todesmahl bereiten läßt, zu freier hoher Klarheit aufhellt, und es läßt bedauern, das Goethe, der so viel Kraft und Arbeit auf Gegenstände verwandt hat, die dem allgemeinen Interesse der gebildeten Welt noch ferner liegen, als seine Achilleis, fich in der Dichtung unterbrechen ließ, ba ein Dichterwerk erft wenn es vollendet vorliegt, seine volle Kraft und Erhebung an den Lesern bewähren kann. Jedes Urtheil, besonders das auf ein Bruchstid begründete, ist unzutreffend, ba erst durch das Ganze dem Einzelnen seine Bedeutung angewiesen wird. In dem vorliegenden Fragmente läßt sich ein gebiegener epischer Charakter nicht verkennen, der bei aller Entlegenheit der Zeiten und aller Fremdartigkeit des stofflichen Interesses bennoch an manchen Stellen über beibe mit dichterischer Kraft zu täuschen weiß und das für die Situation des Gedichtes genau Passende und Zutreffende wie für die Gegenwart gedacht und ausgesprochen erscheinen läßt, weil der Dichter unter der speciellen Form das allgemein Gültige zu erfassen vermocht hat.

Reineke Juchs.

Schon in frühen Jahren war Goethe durch Everdingens Aupfer gum Reineke Fuchs angezogen und mit dem alten Gedichte vertraut

geworben. Im Jahr 1778 vergleicht er sich, in einem Briefe an Frau v. Stein, mit bem Baren, über bessen Ereue im Reinete Kuchs weiter nachzulesen sei. Im März 1783 erhielt er burch Anebel aus einer Regensburger Auction ein schönes Eremplar bes Gebichtes, das er zehn Jahre später, nach ber Hinrichtung Ludwigs XVI., wieder zur Sand nahm, um fich von ber Betrachtung ber Welthandel abzuziehen, was ihm auch gelang. Hatte er sich bisher an Straßen-, Markt- und Pöbelauftritten bis zum Abscheu übersättigen mussen, so erheiterte es ihn nun, in ben Sof- und Regentenspiegel zu blicken: denn wenn auch hier das Menschengeschlecht sich in seiner ungeheuchelten Thierheit ganz natürlich vortrug, so gieng doch alles, wo nicht musterhaft, boch heiter zu, und nirgends fühlte sich ber gute Humor gestört. Um nun das töstliche Werk recht innig zu genießen, begann er alsobald eine treue Nachbildung und zwar in Hexametern, um sich über diese von Klopstock läßlich gebildete, von Boß strenger gehandhabte Bersform, deren eigentliche Technik ihm räthselhaft erschien, während der Arbeit selbst praktische Aufschlüsse zu verschaffen. Diese Art der Bearbeitung tam bem Werke sehr wohl zu statten, da die Verse ohne die Kenntniß und Nachbildung der strengeren Form viel leichter und fließender geriethen, als wenn der Dichter die metrischen Regeln über Casur und Diäresen gewissenhaft zu erfüllen versucht und nach Voßens Weise durch den antikisierenden Herameter dem leichten anmuthigen schalkhaften Inhalt die schwere feierliche Form aufgezwängt hätte. Die Arbeit gieng leicht von ber Hand; schon am 2. Mai 1793 war die Bertheilung auf zwölf Gesänge fertig schematisiert und der Umfang des ganzen Gedichts auf etwa fünfthalbtausend Berse veran-Auch war manches schon ausgeführt; doch bie eigentliche Ausarbeitung nahm den Sommer und einen Theil des Herbstes bin. Im September war ber zweite Gefang, bes Baren Honigichmans, um präsentabel zu werben, noch ber meisten Arbeit bedurftig; doch nahte sich das Gedicht, obwohl es noch viele Milhe verursachte, der Druckerpresse. Im Juni 1794 erschien ber Reineke Fuchs als zweiter Band von Goethes Neuen Schriften bei Unger in Berlin. — Schiller fand ungemeines Behagen baran, besonders um des homerischen Tones willen, der ohne Affectation darin beobachtet sei, während Körner meinte, Goethe habe bei der darauf verwandten Zeit und Mühe etwas Bebeutenderes geben können; vieles barin sei boch troden und langweilig — ein Urtheil, bas bei Körners feinem Berftanbniß poetischer Werke auffällig erscheinen könnte, wenn die verhältnismäßig geringe Theilnahme bes bamaligen Publikums für biefes Gedicht nicht fast dasselbe andeutete. Den Stoff hat Goethe nicht erfunden, nicht einmal entbeckt; er lag in vielen Bearbeitungen seit Jahrhunderten vor und war niemals in Bergessenheit gerathen; nur in hochdeutscher Sprache hatte er seit langerer Beit teine Erneuerung mehr gefunden, während die niederbeutsche Fassung im nördlichen Deutschland wenigstens noch allgemein verbreitet und befannt war. Diese Form erscheint dem naiven Gegenstande am angemessensten, da die Thiere, bie wesentlich als verkleibete Menschen hanbeln, doch ohne ihre specifisch thierische Natur abgelegt zu haben, nun auch durch die Sprace den

unteren Bollsschichten anzugehören scheinen und ihre berbere Natur auch den berberen Ausdruck findet. In ber hochdeutschen Fassung erscheinen fie wie verfeinert, und mancher fraftige Bug mußte ber Sprache ber allgemeinen Bilbung und ber Decenz, schon vor Goethe, geopfert werben, gehörte boch aber einmal zum Charafter des Ganzen. Goethes Bearbeitung, obwol sie im Allgemeinen treu dem Originale folgte, hatte ben Stoff, schon ber gebildeteren Ratur bes Dichters wegen und um des Zwedes willen, aus dem heitern Thiergedichte einen hellen Spiegel bes Welttreibens zu schaffen, noch mehr ins Feine und Weltmännische hinaufgehoben, ohne bas Thierische zerftören zu wollen. Doch ungeachtet der inneren Umwandlungen, welche durch diese Art der Bearbeitung in dem Gedichte vorgegangen find, hat Goethes Reinete fast nur den Charafter des Niedrig = Komischen abgestreift und dafür das Heiter-Komische um so anmuthiger durch-Er gibt ein Wieberbelebung bes Stoffes, wie fie für bie allgemeine Bildung und für die feinere Gesittung unfrer Zeiten allein möglich erscheint und steht in der neueren Literatur als einziges Beispiel einer rein naiven Thierdichtung von hoher Bedeutung da. Goethes Reineke hat sich aller außerhalb des Stoffes liegender Anspielungen, aller mobernen zeitlichen und örtlichen Anknüpfungen enthalten und steht in dieser Beziehung über dem niederdeutschen Original, das solche Anlehnungen keineswegs verschmäht hat. Innerhalb der Gränzen dieses reinen Stils hat der bearbeitende Dichter alle Schattierungen ber Laune, bes humors, ber anmuthigen Schalthaftigfeit verwendet, um in dem heiter bewegten Leben der Thierwelt, deren Schmerzen jelbst uns noch tomisch erscheinen, ein lachenbes Bild des leidenschaft= lichen ränkevollen Menschentreibens farbenreich auszuführen.

Suffspiele und Farcen.

Die kleinen Lussspiele und Farcen, welche ber gegenwärtige Band vereinigt, stammen aus ziemlich verschiedenartigen Entwicklungsperioden, aus der Leipziger Studentenzeit, den ersten Jahren der Frankfurter Entfaltung, vom Liebhabertheater in Weimar und aus ben erften Monaten nach ber italianischen Reise. Das altefte derselben, die Laune des Berliebten, ift vielleicht, wie es vor= liegt, das jüngste. Goethe selbst setzt die Entstehung in das Jahr 1767, und bamit stimmt die in einem Briefe bes Frauleins v. Gochhausen enthaltene Angabe überein, daß Goethe verfichert, er habe das Stück im achtzehnten Lebensjahre verfaßt und für die erste Aufführung in Weimar am 20. Mai 1799 nur wenig verändert. bruckt erschien es erst im vierten Bande ber Werke 1806 und kann bis bahin noch vielfach nachgebeffert sein, so daß die außerordentliche Bierlichkeit und Feinheit ber Ausführung weniger auffällig erscheint, als wenn man barin Goethes erfte erhaltene Arbeit auf dem bramatischen Gebiete in ursprünglicher Form erkennen müßte. In der Anlage selbst kann aber, bei der strengen Geschlossenheit berselben,

wenig geanbert fein: ber eiferfüchtige Eribon qualt, wie wir boren und seben, seine Amine, beren überftromende Liebe burch nichts zu erschüttern ift, mit seinen eigensuchtigen Launen und mag ihr bie Freuden des Tanzes nicht gönnen, da ihm das händedrucken und Blicken dabei schon zuwider ist. Aminens Freundin Egle hat Mit-leid mit dem armen Kinde und treibt den Launischen so weit, daß er fie fiiffen muß, nur, damit fie ihm um fein Gelbstvergeffen bie Augen über seine Fehler öffnen tann und ihn mit Aminen versöhnt, die er zum Canz begleitet. Der Inhalt stimmt wenig mit den Angaben Goethes, das leichte Schäferspiel sei durch die Launen veranlaßt, mit benen er Käthchen Schönkopf in Leipzig geplagt. Rollen wenigstens find geradezu umgekehrt. Es icheint bem Stud eher ein Wetteifer mit den damals noch üblichen Schäferspielen ben Anlaß gegeben zu haben, in benen das einzige bewegende Element grundlose Eifersucht mar, ba die vorausgesette Unschuldswelt dieser Gattung jede andere Leidenschaft ausschlöß: Es ist bas Seitenstilck zu Gellerts Schäferspiele 'Das Band, in welchem Galathea ein Band, das fie ihrem Montan geschenkt hat, im Besitz einer vermeinten Nebenbuhlerin sieht und deshalb, von ihrem Fehler, Hitze und Eisersucht übermannt, ihn wegweist und mit ihm brechen will, bis sie erkennt, daß sie burch eine bloße Aehnlichkeit bes Bandes getäuscht ift unb sich reuig bekehrt. Goethes Schäferspiel, eines ber letten in Deutschland, ist das einzige gewesen, das sich in unsrer klassischen Literatur erhalten hat, und zugleich bas reinste Muster dieser sonst verschollenen Dichtungsart, die, von den Spaniern aufgebracht, von den Frang sen bearbeitet, im siebenzehnten Jahrhundert nach Deutschland gekommen und hier als Vor- und Nachspiel in umfassendster Weise gepflegt mar.

In dasselbe Jahr 1767 sett Goethe die Absassung der Mitschuldigen, die jedoch erst im Winter von 1768 auf 1769 ausgearbeitet wurden, als er bereits wieber in feinem elterlichen Saufe in Frankfurt lebte. Eine Abschrift schenkte er Friederike Brion in Sesenheim. Auch dies Stild wurde in Weimar auf dem Liebhabertheater (schon 1776) aufgeführt; Grethe spielte ben Alcest. Die Bearbeitung des Lustspiels, wie es jetzt vorliegt, kann frühestens aus dieser Zeit sein, wie die Frage des Wirthes beweist, ob es babei bleibe, daß wieder Leute aus Heffen nach Mordamerita geben. heffischen Truppenvertäufe flengen 1776 an. Es wird auch bezeugt, daß eine ber früheren Bearbeitungen, die sich erhalten hat, nur aus zwei Acten bestand und mit dem zweiten der gegenwärtigen drei begann. Daraus läßt sich ein Ruchhluß auf die Bearbeitungen des ersten Lustspiels ziehen. — Mit dem Stoffe sind die Beurtheiler von jeher in Berlegenheit gekommen; die Unsittlichkeit deffelben wiffen fie nicht anders zu milbern, als daß sie aus dem Ganzen erläutern, wie offen und klar Goethe schon in seinen jungen Jahren bas gemeine Getriebe ber Welt burchschaut habe. Goethe felbft raumt ein, daß es, wenn auch im Einzelnen ergötend, durch das burleste Wesen auf dem dissiern Familiengrunde doch als von etwas Bäng-lichem begleitet erscheine, so daß es bei der Borstellung im Ganzen angstige. Als er es bichtete und ber Welt barbot, gieng er aber

noch nicht von diesen äfthetischen Ansichten aus; er setzte vielmehr beim Publikum so viel moralische Kraft voraus, um das objectiv wahre Bild, das er vorführte, ohne sein Zuthun zu richten. Aesthetik hatte damals noch ben Grundsat, daß dem Dichter kein Stoff verwehrt sei, wenn er ihn nur tunftvoll behandle, und bie Runft ber Behandlung wurde darin gefunden, daß ber Dichter alle im Stoff liegenden Diomente zu gestalten vermöge. Aus biefen Gesichtspunkten ift bas Stud ein vollenbetes Runstwerk, sowohl in ber Anlage der Charaftere als in der Berwicklung und Lösung der daraus fließenden Handlung. Der ältere Liebhaber einer Frau, die mit einem mehr als leichtsinnigen Manne verheirathet ist, sucht das Haus ihres Baters, eines neugierigen Wirthes, nach sechs Jahren auf, um seine Liebe wiederzusehen. Er verabredet mit ihr, da sie sich sonst nicht ungestört sprechen können, eine Zusammenkunft auf seinem Zimmer zu nächtlicher Beit. Bevor sie auf Alcests Bimmer kommt, tritt ihr von Spielschulden gedrängter Mann dort ein und beraubt Alcests Schatulle; er verbirgt sich, ba er tommen hört, in ben Altoven. Der Kommende ist sein neugieriger Schwiegervater, der Wirth, der ben Inhalt eines Briefes, welchen Alcest am Tage vorher empfangen, wegen der darin vermutheten interessanten politischen Reuigkeiten zu erforschen brennt, und ibn zu entwenden tommt, da er feiner nicht anders habhaft werden tann. Während seines vergeblichen Suchens hört er Tritte, und indem er durch eine Nebenthur entflieht, läßt er seinen Leuchter fallen. Seine Tochter tommt und beklagt fich gegen Alcest über ihren Mann, der alles hört und mit seinen scurrilen Glossen begleitet. Sophie hat nur ihr Herz ausschütten wollen, und Alcest entläßt fie voll Mitgefühl. Als er ben Diebstahl merkt, rath er ohne Anhalt auf diesen oder jenen als Thäter. Die Tochter hält den Bater, der Bater die Tochter für schuldig und zweifelhafte Aeußerungen bestätigen beibe in ihrer Ueberzeugung. Das Migverständniß zwischen beiden, durch halbe Beschuldigungen, vermeinte Geständniffe und unentschiedene Ablehnungen veranlaßt und unterhalten, ist mit großer psychologischer Feinheit und vollendeter theatralischer Meisterschaft dargestellt. Gegen das Bersprechen, den fraglichen Brief auszuliefern, erhält Alcest das Geständniß des Wirthes, daß Sophie die That verübt. Erst jetzt, da Alcest sie für die Berbrecherin halt, fleigen bose Absichten auf fle in seinem Bergen auf. Sie aber tritt entruftet zurud und nennt, als fie bort, daß der Bater fie angegeben, biesen als den Thäter. Alcest, der nun keinem von beiden den Diebflahl zuschieben mag, schöpft Berdacht gegen Söller, Sophiens Mann. Als er ihn hart anfaßt, hält ihm Cöller seinerseits das nächtliche Rendezvous vor, und da sich alle schuldig erweisen, halten alle für das Beste, zu schweigen. Das Komische liegt in den Verwicklungen, das Bängliche' in Söllers Charafter und deffen Wirkungen. Wenn bas moralische Gefühl sich auch von dieser lebendig gestalteten Person und den Folgen seiner Sittenlosigkeit unwillig und entrustet abwendet — wo hat der Dichter nur mit der leisesten Andeutung gesagt, daß dies nicht geschehen solle? Im Gegentheil, da er, als Alcest ben unverbesserlichen Schuft bedroht, wenn er sich noch einmal anzusangen unterstehe, den Bedrohten sagen läßt, sür dies mal würden sie wohl alle ungehangen bleiben, steigert er die moralische Entrüstung, da er Söller die Perspektive eröffnen läßt, daß wohl alles beim Alten bleiben werde, und was dann folgen mag, läßt sich leicht divinieren. — Die komische Kraft der Mitschuldigen lud den bühnenkundigen Schauspieler Albrecht ein, den Stoff auß Theater zu bringen. Er wählte anstatt der Alexandriner Prosa und suchte das Bängliche' zu beseitigen. Was auf diese Beise herauskam, sagt uns der Herzog Karl August in seiner launigen Beise. Er schrieh im Juni 1797 aus Teplit an Goethe: Einstweilen habe ich hier deine Mitschuldigen, in deutsche Prosa übersetzt und unter dem Titel: Alle strafbar, aufsühren sehen. Für dein Stillschweigen hättest du wohl die Strafe verdient, dieses Stück anhören zu müssen. Söller wird so und bermaßen von der Tugend seiner Frau gerührt, daß er das Geld heimlich dem Fremden wieder unter das Bett setzt.

Das Jahrmarktsfest zu Plundersweilern, das schon im Herbst 1773 fertig war, bezeichnet Goethe als eine Sammlung belebter Sinngedichte, die, ohne Schärfe und Spitze, mit treffenden und entschiedenden Zügen reichlich ausgestattet, unter allen auftretenden Masken wirkliche, in Frankfurt und in seinem geselligsliterarischen Kreise lebende Glieder, oder wenigstens damit verbundene und einigermaßen bekannte Personen meinen; aber der Sinn des Räthsels sei den meisten verborgen geblieden, alle haben gelacht, aber nur wsnige gewußt, daß ihnen ihre eigensten Eigenheiten zum Scherze gedient. Die Satire müßte demzusolge so zurüchaltend gewesen sein, daß man sie nicht verstanden; es würde setzt um so fruchtloser sein, nach den Beziehungen dieser beledten Epigramme zu sorschen. Doch darf man annehmen, daß dies Puppenspiel nur in sehr beschnittener Gestalt veröffentlicht wurde und in dem Freundestreise viel ausgestührter und vollständiger bekannt war. Das bestätigen auch einige später wieder nachgetragene Scenen, in denen die Bibelverwüsser und Lämmleinfrommen verspottet werden. Nach einigen Stellen gleichzeitiger Briefe darf man annehmen, daß die kleinen bramatischen Personalsatiren, die später einzeln auftraten, Theile dieses größeren Gauzen gewesen sind. Herders Brant erwähnt z. B. des auf Merd und sie bezüglichen Stüdes als eines Jahrmarites.

Lokalsatire allein, wie treffend sie auch gewesen wäre, würde früher nicht das Anssehen veranlaßt haben, das diese Schilderung der Franksurter Messe weit über Franksurt hinaus erregte. Der Grund der Wirkung lag anderswo, und dieser war für die Literatur der wichtigere. In der Posse waren auf einmal alle Regeln, welchen die Dichtung dis dahin gesolgt war, beiseit geworsen und ein heitres lebensvolles der Wirklichkeit entlehntes Bild der Welt im Kleinen ohne alle Nebengedanken als Selbstweck geschaffen und in einer Form und Sprache aufgestellt, die von den dis dahin allein berechtigten Ausdrucksweisen wie das unbefangene heitere Leben von dem conventionell geregelten abwich. Das Jahrmarktssest war die Proklamation der Genieperiode von ihrer heitern Seite und gründete, neben den ernsten Schöpfungen wie Götz und Werther, Goethes Ruf und

literarische Bedeutung, die dann durch eine Reihe gleichzeitiger Broduktionen nach andern Seiten hin noch mehr gehoben wurde. Was zur Belustigung bes gesellig-literarischen Rreises gebichtet mar, erhielt eine Geltung und Wirksamkeit in ber Literatur; ber seiner selbst wegen geubte Scherz wurde wie ein für bie öffentliche Wirkung berechnetes Werk angesehen und beurtheilt. Gegen den erft in spätern Jahren berüchtigt gewordenen Thevlogen Bahrdt in Gießen, ber damals die Bibel in moderne Phrasen verwässerte, wurde der Prolog zu den neuesten Offenbarungen Gottes gerichtet, in dem die Unhöflichkeit der Evangelisten an ihren Schriften vergolten werden soll. Im Pater Brei murde Leuchsenring verspottet, der zwischen Herder und seiner Braut mit der 'hammlein-Lammleinsmiene' Uneinigkeit zu stiften suchte. Satyros, der lange verschollen war und erft in späteren Jahren von Jacobi an Goethe zurückgelangte, ist verschieden gedeutet, theils auf Basedow, theils auf Heinse, der damals bei Jacobi lebte, so daß Fr. Jacobi und die Frauenzimmer seines Kreises (Eudora: Betty, Arsinoe: Lene, Psyche: Lotte) gemeint seien. Riemer wollte eine Satire auf den Schweizer Philipp Kaufmann darin erkennen, ber erst seit 1776 in ber Literatur berüchtigt wurde, während die alteste Erwähnung des Satpros in einem Briefe Goethes an Bodmann ichon in den November 1774 gurudweist. Die Chronologie setzt das Stud sogar noch ein Jahr früher an, so daß alle die angeführten Deutungen nicht zutreffen und man auf eine nähere Beziehung aus früherer Zeit angewiesen wird. Möglicherweise gab eine ber Wetslarer Bekanntschaften, Goué, Gotter, die beide bei Goethe nicht viel galten, oder eine Persönlichkeit aus dem Frankfurter Kreise selbst, wie Klinger ober Leop. Wagner, Beranlassung.

Wurde so von dem jungen Dichter das Rächste, was ihn umgab, nicht geschont, wie hätten Fernerstehende barauf Anspruch machen können? Gegen Wieland, den Schüler der Franzosen, war die ganze damalige Jugend aufgebracht; die Göttinger Dichter verbrannten seinen Idris; die Kritiker verdammten ihn. Goethe es ohne Spott sehen konnen, daß Wieland ben auf ber Mufit beruhenden Erfolg seiner Oper Alceste in langen selbstgefälligen Abhandlungen als sein Verdienst ausposaunte und der Selbstbespieglung kein Ende fand! Die mattherzige Behandlung der antiken Mythen mußte ihm, dem der Titanentrot des Aeschylus nicht einmal genügte. von der armseligsten Seite erscheinen, und rasch warf er Götter, Selben und Wieland hin, den Alcest Dichter in der Nachtmute und den Hertules mit den Derbheiten des Frankfurter Kreises. Lenz ließ die Farce ohne Goethes Auftrag brucken, zahlreiche Nachbrucke wurden verbreitet; Wieland spielte den Ueberlegenen und empfahl das Werk eines Autors, der sich unter allen möglichen Standpunkten den schiefsten aussuche und sich dann herzlich freue, daß von da aus alles so schief erscheine. Er trug ihm auch, als Goethe nach Weimar tam, die Satire nicht nach, Goethe aber ließ sie erft lange nach Wielands Tobe in seine Werke aufnehmen (1830). Hätte er Wieland nichts entgegenzusetzen gehabt als diese Satire, man wurde ihm vom literarischen Standpunkte aus - und ein andrer konnte nicht in Frage kommen — den Borwurf eines Pasquillanten nicht haben machen dürsen; aber er hatte ein Recht, die schwächliche Auffassung des Alterthums preiszumachen, da er eine Dichtung wie Prometheus unternehmen konnte, in der sich die selbstgenigende Kraft des Schassens gegen alle abgeleiteten Kräfte, und wären es die Götter, über denen wieder die Macht des Schicklals steht, tropig aussehnt, ein Symbol gleichsam der jungen Generation, die durchaus nur auf eigenen Füßen stehen wollte. Das übrig gebliebene Fragment läßt nicht mit Sicherheit erkennen, wie der Ausgang gemeint war; aber es ist sehr wahrscheinich, daß Goethe die Feßlung an den Felsen, also die Beugung, wenn auch nicht die Bekehrung des Tropigen, im Plane hatte. Die Hymne, die gegenwärtig den dritten Akt beginnt, und nach Goethes später Angabe auch beginnen sollte, ist die Ausssührung einiger Berse, die Prometheus im zweiten Akte spricht, und stammt aus einer neuen Redaktion. Wie unsicher Goethe über seine früheren lyrischen Dichtungen war, zeigt sich an mehr als einer Stelle. So nahm er den Wechselgesang zwischen Ali und Fatema zum Preise Mahomets für einen Gesang des Mahomet selbst und richte ihn als solchen in seine Gedichte, so daß in der gegenwärtigen

Gestalt das richtige Berständniß unmöglich geworden ift.

Das weimarische Liebhabertheater, beffen ichon bei ben Gelegenheitsgedichten erwähnt ist, veranlaßte außer der Ueberarbeitung älterer Stlick — Goethes Jahrmarktsfest zu Plundersweilern wurde wiederholt mit großem Jubel gegeben — auch mehrere neue Arbeiten zum Bergnligen des Hofes, von denen einiger noch beim nächsten Bande gedacht werden wird. Im September 1777 schrieb Goethe von der Wartburg an Frau v. Stein, er habe eine Tollheit erfunden, eine komische Oper: die Empfindsamen, so grob und toll als möglich, die er gleich zu bittieren angefangen; wenn Sedenborf fie componieren wolle, tonne sie den Winter gespielt werden. Die Arbeit des Dichters und des Componisten gieng so rasch, daß die Oper am 30. Januar 1778 zum Geburtstag der Herzogin zur Aufführung gelangen konnte, und zwar unter dem Titel 'die geflicte Braut'; bei der Aufnahme in die Werke (1787) erhielt sie den Titel Der Triumph der Empfindsamteit, eine bramatische Grille. Goethe Ubernahm darin die Rolle des humoristischen Königs Andrason. Als Gelegenheitsstück, als Tollheit' erfüllte die Operette ihren Zweck, und man hätte nie etwas Tieferes barin suchen sollen, als die übermitthigen Berspottungen der Empfindsamen im Publitum, die den Aufwand von Gefühlen, wie sie bamals im Schwange maren, mit fremben Empfindungen bestritten, die nicht durch die Dinge selbst, sondern aus zweiter hand burch Bucher an- und aufgeregt wurden. Pring Oronaro führt eine gemachte Natur von Wald, Mondschein, Bogelsang mit sich und zugleich die Figur einer Geliebten, die mit allerlei Schriften ber empfindsamen Zeitliteratur ausgestopft ist. Den Empfind. samkeiten', dem Siegwart', dem 'guten Jüngling', der 'neuen Heloise' und andern Büchern, die das Eingeweide der Puppe bilden, hat Goethe — ob ursprünglich oder erst beim Druck 1787 bleibt ungewiß - auch die Leiden des jungen Werthers hinzugefügt und bamit,

wenn er die Andern verurtheilen wollte, auch fich diesem Spruche unterworfen. Aber es tam nicht auf die Berwerfung dieser Werke der empfindsamen Literatur an, sondern nur auf die des Mißbrauches, ber damit getrieben wurde. Uebrigens war das Stud, wofür es Goethe ausgab, toll und grob: toll, weil es die ausschweifendste Caricatur überbot, und grob, nicht allein durch Angriffe auf die Empfindsamkeit, sondern weil es die Zuschauer mit dem amusierte, was es verspottete; Dekorationen und Maschinerien. Es mögen auch viele Lotal- und Zeitbeziehungen darin enthalten sein (wie in Lila), die uns entgeben. Goethe schaltete dem Stücke ein etwas früher entstandenes, nach der Art der Ariadne ober der Medea gearbeitetes Monodrama 'Proserpina' ein, frevelmüthig, wie er später sagte, da= mals aber wohl in dem richtigen Gefühl, daß dem allzuluftigen Ballon etwas Schwerwiegenderes beigegeben werden musse. Dies herrliche Monodrama wurde zuerst am 30. Januar 1776 aufgeführt, am Geburtstage der Herzogin Louise, die sich selbst in Weimar wie eine Berbannte fühlte und in der klagenden Göttin ein idealisirtes Bild ihrer selbst erblicken mußte. Daß solche Stoffe für die Hoffeste gewählt werben konnten, ift auffallend. Niemand nahm Anstoß daran, aber auch niemand unter den weimarischen Zeitcorrespondenten erwähnt des Vorganges. An dieser Dichtung, die sich neben den Prometheus reiht, erkennt man, daß Goethe auch unter den Zerftreuungen des Welttreibens dem hohen Geiste des klaffischen Alterthums getreu blieb. Er ließ die Dichtung — als Prosa — im Februarheft von Wielands Merkur 1778 bruden und im Mai 1815 wieder auf die Bühne bringen.

Auch die Bögel, die im Sommer 1780 geschrieben wurden, haben ihre Beranlassung in den Lustbarkeiten des Hofes zu Weimar, und manche andre Motive wirkten dabei mit. Die Herzogin Mutter hatte Deser aus Leipzig mitgebracht, der eine Dekoration malen wollte, während Goethe ein Stud machen sollte. Dieser meinte in Einem Sommertage damit fertig zu werden, aber Defer überholte ihn um Wochen. Der Dichter hatte die Bogel des Aristophanes auß= gewählt; 'eigentlich will ich', schreibt er an die Stein, 'nur die obersten Spitzen oder den Rahm abschöpfen, denn es muß turz sein. kommt noch die Thorheit und macht uns zu schaffen. Thut nichts; es bringt doch die Menschen zusammen, unterhält den Prinzen, dem eine große Rolle zugedacht ist, und bringt ihn von Tiefurt weg.' Prinz Konstantin, der jungere Bruder des Herzogs, war mit seinem Hofmeister Anebel zerfallen und fand sich in Tiefurt, wo er wohnte, unbehaglich. Während der Arbeit schrieb Goethe an die Freundin: 'Ich wollte, Sie könnten an Platituden so eine Freude haben wie ich; das Stlick wurde Sie herzlich lachen machen! Und so fand benn auch die Komödie bei der ersten Aufführung in Ettersburg am 18. August die heiterste Aufnahme, obwohl sie kaum über die Erposition hinausgedichen und nicht bis zur Errichtung der verkehrten Belt gelangt ist, die bei Aristophanes das Wesen ist. Sie wurde im Mastentostum gespielt, das Goethe angab und Mieding, der Eins und Alles des weimarischen Liebhabertheaters, ausflihrte. Gebruckt wurde fie zuerst in ben Werken 1787 und liegt uns mahr-

scheinlich nicht in ber ursprünglichen Fassung vor.

Noch zweier Dichtungen ist zu gedenken: Künstlers Erdewallen und Künstlers Apotheose; jenes, das wehmüthige Bild der Entbehrungen, noch aus der ersten Frankfurter Zeit (um 1773); dieses, in Italien angelegt und gleichsam eine Quintessenz der künstlerischen Ersahrungen, die Goethe dort reichlich gemacht, mit erhebendem Ausblick auf die dankbare Nachwelt, wurde erst im September 1788 auf einem Ausstuge in Gotha vollendet.

Bingspiele.

Das Singspiel entlehnten die Deutschen von den Franzosen, denen Goethe selbst das Berdienst zuschreibt, ein heiteres singbares Wesen auf unser Theater herlibergebracht zu haben. Es waren kleine Lustspiele mit eingemischten Arien, Duetten, Terzetten und Chören, leicht hingeworfne Sachen, an die man nicht große Ansprüche machte. Auch Goethe versuchte sich in dieser Gattung, als er in den Jahren vor seiner Uebersiedlung nach Weimar mit dem Componisten André in Offenbach bekannt geworden war. Der Berbindung mit ihm verdanken wir Erwin und Elmire und Claudine von Billa Bella, die beide in doppelter Gestalt vorliegen und von denen die letztere hier, die erstere beim sechsten Bande in ihren beiden Formen besprochen

werben foll.

Die ältere Form ber Claudine von Billa Bella stammt aus dem Frühjahr 1775 und wurde zuerst im folgenden Jahre in Berlin gedruckt. Goethe nannte das Stück ein Schauspiel mit Gesang, und verlegte die Scene nach Spanien. Der Sohn eines angeschenen Hauses, früh schon ein wilder Bube, sindet die bürgerliche Gesellschaft, in der man, um zu arbeiten und sich lustig zu machen, Knecht sein muß, auf die Dauer unerträglich und geht in die weite Welt. Einmal ins Bagieren gekommen, hat er kein Ziel und keine Grenzen mehr. Zwar behält er einen Grund von Edelmuth und Großheit im Herzen, aber er schwadroniert mit Spielern und Buben im Lande herum, betrügt die Mädchen und fängt Händel an. Ihn aufzusuchen und zu seiner Familie zurliczusühren, ist ein Freund des Hauses ausgezogen und hat ihn in der Nähe von Billa Bella auf der Fährte, wo er sich unter dem Namen Crugantino mit einem andern Bagabunden, Basco, herumtreibt und ein Bürschchen wie ein Hirchchen den Frauenzimmern den Kopf verdreht, die Pfarrer bestiehlt und sich nicht fangen läßt. Er hat sein Auge auf Claudine gerichtet, die Tochter des alten Gonzalo, die ihrerseits einen Gast, Bedro, den Bruder des Schwärmers, liebt. Diese Liebe suchen zwei neidische Nichten Gonzalo's zu verdächtigen; sie machen den Alten argwöhnisch und dieser kommt, als eben Pedro und Crugantino, beide nach der im Mondschein wandelnden Claudine ausgegangen, braußen zusummengetrossen

ift, auf die Stätte des Getümmels, führt den als harmlosen Spaziergänger sich darstellenden Crugantino mit seiner Cither ins Schloß und macht ihn mit den Frauen bekannt. Crugantino singt seine Liebe, und als der Alte eine Gespensterromanze verlangt, kann er auch damit dienen, denn alle Balladen, Romanzen, Bankelgesänge werben jett eifrig aufgesucht, aus allen Sprachen übersett; unfre schönen Geister beeisern sich darin um die Wette.' Er singt die Ballade: 'Es war ein Buhle frech genung', deren Schluß durch die Nachricht unterbrochen wird, daß Pedro verwundet und entführt sei. Indessen kommt der alte Freund des Hauses mit Bache herein, um den Bogel zu fangen; allein Crugantino schlägt sich durch und ent-Die ohnmächtig gewordene Claudine kommt wieder zu sich, weiß, während die Männer bem Fliichtigen nachsetzen, die Richten zu entfernen und macht sich in ber Nacht in Mannstleibern nach Saroffa auf, wo Pedro verwundet liegt. Dort trifft sie mit Crugantino zufammen, der eben zurud will, um feine auf dem Schloß gelaffene Cither nachzuholen. Pedro, unter beffen Fenfter beide ein Getlimmel machen, kommt herab, um Claudine zu befreien, aber Crugantino sett ihr ben Degen auf die Bruft. In diesem Augenblick erscheint die Wache und führt alle hinweg. Im Gefängniß wird Erugantino als Bruder Pedro's tund gemacht, Claudinens Bater tommt auch herbei, die Tochter ringt mit Ohnmacht, erholt sich aber — und bas Beitere läßt ber Dichter in einem Schlußchor errathen.

Der kecke Plan, die Frische der Aussührung und Derbheiten der kräftigen Sprache machen das Schauspiel zum Produkt der Genieperiode. Die Charakterschilderung Erugantino's, die seinen Thaten entspricht, zeigt, wie ganz Goethe sein Auge auf diesen Charakter richtete und wie er ihm die Hauptaufgabe war. Die andern Personen treten dagegen zurück, am blassesten die Titelheldin, deren wiederholte Ohnmachten mit dem kühnen Entschluß, dem Geliebten in Männerkleidung beizuspringen, ebenso wenig stimmen, wie die übrige träumerisch zarte Zurückaltung ihres Wesens. Die neidischen Nichten verschwinden, als Claudine sie sortgeschickt, und von Basco

ist seit ber Haftnahme nicht wieder die Rede.

In Italien nahm Goethe im November 1787 das Stück wieder auf, um es für die Ausgabe seiner Werke sertig zu machen; er hatte seine Forderungen an sich selbst gesteigert und konnte es nicht über sich gewinnen, das Spiel in seiner ersten Form dahin zu geben; manches Lyrische darin war ihm werth; es zeugte von vielen zwar thöricht, aber doch glücklich verlebten Stunden, wie von Schmerz und Kummer, welchen die Jugend in ihrer unberathnen Lebhastigseit ausgesetzt ist. Der prosaische Dialog wollte ihm setzt nicht mehr gensigen. Er studierte mit dem Componisten Kapser erst setzt recht die Gestalt des Singspiels und berechnete alles auf das Bedürfnis der Ihrischen Bühne, alle Personen in einer gewissen Folge, in einem gewissen Maß zu beschäftigen, daß seder Sänger Ruhepunkte genug habe, und andre Dinge, denen der Italiener allen Sinn des Gedichts ausopfert. Er wünschte, daß es ihm gelungen sein möge, durch ein nicht ganz unsinniges Stücken sene musikalisch-theatra-

lischen Erfordernisse zu befriedigen; und sandte die Umarbeitung im Anfang Februar 1788 nach Deutschland, wo sie noch im selben Jahre im fünften Bande der Schriften erschien, wie das Stuck hier vorliegt.

Aus bem Schauspiel mit Gesang war ein Singspiel geworben, Die Bahl ber handeluden Personen beschränkt, Die des Chores vervielfältigt, ber Schauplat nach Sicilien verlegt und alles in fünffüßigen Jamben ober in lyrischen Bersen verfaßt. Schon diese Beränderung mußte ben Charafter bes Studs, in bem ber tede Bagabund die Hauptfigur gewesen, vornehmer machen. Alle sprechen nun wie in Tasso und Jphigenie, nur daß die Situation den Inhalt ihrer Gespräche der idealischen Form nicht entsprechend heben konnte. Das Grundmotiv des Entlaufens ift beibehalten, aber anders gewandt; Crugantino, ber nun Rugantino heißt, ist vom Bater aus unbekannten Gründen verstoßen und auf ein Geringfügiges seiner Erbschaft herabgesetzt. Er schwärmt noch auf Abenteuer umber, aber er stiehlt nicht, sondern hat anfänglich seine Genossen von seinen Renten, dann mit dem, was ihr Fleiß, ihre List und Klugheit den Männern und Weibern abgelockt, unterhalten; jetzt find ihnen bie Barben des Fürsten von Rocca Bruna auf ben Fersen und bie Biffen sind schmal geworden. Pedro, der jüngere Bruder Augantino's, vom Bater testamentlich sehr bevorzugt, ist ausgezogen, ben altern zu suchen, um mit ihm die Erbschaft zu theilen. Er ist als Gast auf Billa Bella und liebt Claudine, die Tochter des Besitzers Alonzo, ohne sich zu erklären. Die beiben neibischen Richten sind in eine Lucinde zusammengezogen, welche wohlwollende Freundschaft für Claudine hegt und dieser ihre Liebe zu dem unbefannten Abenteurer Rugantino hat einen Anschlag, sie zu entführen, während fein Genoß Basco sich mehr für gewaltsame Herbeischaffung von Existenzmitteln interessiert zeigt. Die sehr verschiedene Denkungsart beider führt zu Wortwechsel, Zwist und Spaltung der Bande, beren geringere Zahl sich zu Rugantino, die größere zu Basco schlägt. Jener hat sich nach dem Schlosse aufgemacht, um Lucinden zu verlocken, und trifft mit dem scheibenden Pedro braußen zusammen, verwundet ihn und läßt ihn durch seine Leute wegführen. Rach dieser Begebenheit trifft Alonzo den wandernden Citherspieler, der sich unwissend stellt, ansangs auch schroff entgegnet, aber dann in höflicher Weise seine Einladung ins Schloß zu veranlassen weiß. Dort singt er wie sein älteres Borbild, auch dieselben Lieder. Inzwischen berichten Pedro's Diener von dem Unfall ihres Herrn und der Besitzer des Schloffes schickt fich zum Nachsetzen an. Rugantino erbietet fich dur Begleitung und zeigt seine Waffen, die ber Schloßherr ihm, als zu unbedeutend, höstlich abzunehmen weiß, um sie, wie er äußert, durch tlichtigere zu ersetzen. Als er den Gast entwaffnet hat, gebietet er bessen Befangennahme; dieser aber zieht einen zurückbehaltnen Dolch, setzt ihn auf Claudinens Bruft und erzwingt so das Bersprechen bes Alten, ihn frei und sicher aus bem Schlosse zu begleiten. Den gefangen gehaltnen Bebro tröftet Claudine mit einem bewegten Billet, als Basco mit seinen Leuten herbeikommt, die Pedro's Gepact als Beute bringen. Er löst es gegen bobe Berfprechungen aus und ver-

mißt nur eine Ledertasche mit Briefen und Dokumenten, die, während sie gesucht wird, Rugantino herbeibringt und ihren Inhalt liest. Er erkennt aus den Abressen, daß sein Bruder Pedro ber Besitzer ist, und dieser gibt sich zu erkennen, worauf auch Rugantino sich mit einem von der Mutter empfangenen Ringe als den ältern Bruder Carlos ausweist. Er hofft durch die Fürsprache seines Bruders zu ben Füßen bes Königs Gnabe zu finden und getröstet auch Basco derselben. Dieser aber traut den Aussichten nicht und läßt fich lieber mit Geld abfinden. Fortwandernd trifft er auf Claudinen, die sich bennoch aufgemacht hat, um Pedro zu pflegen. Basco sucht die schöne Beute für sich zu gewinnen, aber Pedro und Carlos hindern ihn durch ihre Dazwischenkunft. Claudine fordert sie auf, nach Lucinde, die ihr in Männerkleidung zur Seite gewesen, aber verloren gegangen, fich umzusehen. Diese ift wiederum Basco in die Hände gefallen, wird jedoch von Carlos befreit und sammt allen übrigen von den Garden bes Herzogs von Rocca Bruna gefangen genommen, wobei Claudine in Dhnmacht fällt, als sie ihren herbeikommenden Bater Sie erholt sich indessen bald und beide Baare werden vereint, worauf Alonzo die Garben entfernt, die nur aus Versehen seinen Grund und Boden betreten haben. 'Die ganze Schlußentwicklung', bemerkt Goethe ausdrücklich, 'welche die Poesie nur kurz andeuten darf und die Musik weiter aussührt, wird durch das Spiel der Acteurs erst lebendig.' Es klingt, als sei er der Arbeit müde geworden und habe sie so rasch als möglich abschütteln wollen. Man sieht leicht, daß es die Absicht bei der neuen Bearbeitung war, Pedro und besonders Rugantino zu veredeln; deßhalb ist jenem die Sorge für die Auffindung des Bruders, die in der frühern Form ein alter Freund des Hauses übernommen hatte, selbst zugetheilt, und Carlos-Rugantino richtet sein Auge nicht mehr auf ein Wesen, das uns keine Theilnahme einflößen kann, sondern auf eine Claudinen an Gemüthsart gleichstehende Freundin, deren Wünsche wir erfüllt zu sehen von Anfang an hoffen durften. Die Motive für Rugantino's Herumschwärmen sind weggefallen, auch seine Gesangslust hat kein äußeres Motiv mehr; ber zurückgelaffenen Cither wird so wenig gedacht, wie des Durchschlagens. Alles Herabwürdigende ist auf Basco geladen, der bei der schließlichen Entwicklung sich von dem Bolke vor langer Weile wegsehnt. Das Ganze ist feiner, gehobener, kunstlicher geworden, glätter im Aeußern, aber auch fälter, und es fann eigentlich keine Wahl zwischen der jüngeren Form und dem älteren jugendlich frischen, an dem Grundelement des Stucks, dem Bagabundenleben, herzliche Lust sprudelnden Schauspiele sein. — Die aussührliche Bergleichung mag sich damit rechtfertigen, daß an einem redenden Beispiele zu zeigen war, wie sich die idealistische Behandlung eines ursprünglich nicht idealistisch aufgefaßten Stoffes ausnehmen mußte. Bei Erwin und Elmire waren die Schwierigkeiten nicht in gleichem Maße binderlich.

Auch das kleine Singspiel Jery und Bätely, eine Frucht der Schweizerreise, die Goethe im Spätjahr 1779 mit dem Herzoge Karl August machte, zuerst am 22. Juli 1782 in Weimar aufgeführt, mag

in Italien einige charakteristische Lokalzüge verloren haben; wenigstens wurde es damals umgearbeitet; Goethe meldete dem Herzog am 28. März 1788 aus Rom, daß es fertig sei; es erschien 1790 im stebenten Bande der Schriften und erhielt 1825 den jetzigen Schluß. Ein trotiges Schweizermädchen weist die Freier ab und verscheucht auch fast den letzten, dis dieser, ihr kleines Eigenthum vertheidigend. ste zur Dankbarkeit und durch diese zur Liebe veranlaßt. Den Hauch der Schweizeralpenmatten, den, wie Goethe meinte, man darin spüren solle, empfindet man kaum in den eingestreuten Liedern. Wirkliche

Lotaltone find nicht aufgewandt.

Aelter ist das kleine Singspiel Lila, in vier Aufzugen, bas noch aus dem Winter 1776—77 herstammt und auf dem Privattheater wiederholt aufgeführt wurde. Es ift mehrfach überarbeitet. Bon ber ursprünglichen Fassung find nur Gefänge übrig geblieben, bie mit ber Borklage des Unvermögens beginnen, etwas Befferes zu bringen. Im Februar 1778 wurde bas Stud neu bictiert und gebn Jahre später in Rom nochmals burchgearbeitet. Dennoch sind barin mehr, als vielleicht in einem andern Goetheschen Stlide, lotale und persönliche Beziehungen, die bei der Darstellung ein ganz anderes Interesse gewährten, als jetzt beim Lesen, vorsichtig geschont worden. Wem fällt die Berläumdung, unter ber Goethe und ber Bergog zu leiden hatten, nicht ein, wenn er den Baron über die politischen alten Weiber schelten hört, die weitläuftige Correspondenzen haben und immer etwas Neues brauchen, woher es auch komme, daß es der favorabeln Neuigkeiten so viel gibt, weil jedermann sich einen großen Spaß macht, was Boses zu erfinden und zu glauben. Bei dem übrigens gut und brav geschilderten Grafen Altenstein, der nach Pferdemärkten rechnet und beinahe so besorgt um den Schimmel ist, wie um die Kranke, muß man an den Oberstallmeister v. Stein denken, der vielleicht die Rolle selbst spielte. Die kurze Unterredung zwischen Friedrich und Almaide zu Anfang des letzten Aufzuges ist gerabezu wie aus Goethe's Briefwechsel mit Frau v. Stein abgeschrieben; ja die Namen der Gefangenen, der frohe Karl, der schelmische Heinrich, der treue Franz, der dienstfertige Ludwig find als Namen ber Darsteller aufzufassen. — Der Gegenstand ber Handlung ist eine psychologische Heilung. Lila, burch eine grundlose Nachricht vom Tobe ihres Gemahls geängstigt, verfällt in Schwermuth und ist durch falsche Heilversuche wahnsinnig geworden; sie hält alle ihre Freunde und Liebsten, sogar ihren Mann für Schattenbilder und von den Geistern untergeschobene Gestalten. Dann geht ihre fire Idee in die Vorstellung über, daß ihr Mann von widrigen Dämonen ge-fangen gehalten werde. Bon diesem Punkte aus bekämpft ein Arzt, auf ihre Ibeen eingehend, ihre Krankheit. Ihre Familie tritt ihr als Schatten und Geister entgegen, sie besiegt den Zauberer Oger und kommt durch Tanz, Musik und das Erkennen ihrer Lieben wieder zur Beistesklarheit. Gegen ben Schluß bin gewinnt bas theatralische Beiwert die Oberhand und die ganze Anstalt des vierten Atts wird völlig bem Geschmad des Balletmeisters überlassen. — In der frühesten Gestalt, Die man nur aus ben Gesängen, welche ber Theatertalender für 1778 und eine vergessene Zeitschrift, Olla potrida, mittheilen, kümmerlich errathen kann, wurde nicht Lila, sondern ihr Gemahl durch Feerei von einer Seelenstörung geheilt. Neben der Fee Almaide erschien noch eine Fee Sonna, der eine bedeutende Rolle scheint zugetheilt gewesen zu sein. Das Stlick wurde zum Geburtstage der regierenden Herzogin aufgesührt. Die Wahl eines mehr der Seelenarzneitunde, als der Poesse angehörigen Gegenstandes, gerade für ein solches Fest am Hose, ist sehr befremdend und muß

Grunde gehabt haben, die nicht mehr zu erforschen find.

In dem Singspiele die Fischerin, das am 16. Juli 1782 fertig war und am 22. desselben Monats in Tiefurt an der Ilm unter freiem Himmel, gespielt wurde, faßte er früher gedichtete Lieder und Romanzen zusammen, die zum Theil auf Bolksliedern beruhen. Mit dem Erlkönig eröffnet die Fischerin das Spiel. Für die ge-ringe Beachtung, die ihr der Liebhaber und der Bater schenken, rächt sich bie Fischerin, indem sie sich versteckt und die beiden auf den Glauben bringt, sie sei ertrunken, bis sie die Geängstigten durch ihr Hervortreten erfreut und ihre Berzeihung über ben 'nicht feinen Spaß erbittet. 'Die Buschauer', schreibt er an Knebel, 'sagen in ber Mooshütte, wovon die Wand gegen das Wasser ausgehoben war. Der Kahn kam unten herauf. Besonders war auf den Augenblick ge-rechnet, wo in dem Chor die ganze Gegend von vielen Feuern erleuchtet und lebendig von Menschen wird.' Solche Erfindungen hatte Goethe schon früher ins Wert gesetzt. Am 22. August 1778 hatte er die Herzogin Amalie, Wieland und Anbre in seinen Garten ge-Abends nach Tisch öffneten sich die Thüren; 'siehe', berichtet Wieland, 'da stellte sich uns, durch geheime Anstalt des Archi-Magus, ein Anblick bar, ber mehr einer realisirten bichterischen Bision, als einer Naturscene ähnlich sah. Das ganze Ufer ber Ilm, ganz in Rembrandts Geschmad beleuchtet - ein wunderbares Zaubergemisch von Bell und Dunkel, bas im Ganzen einen Effett machte, ber über allen Ausdruck geht. Als wir die kleine Treppe der Einstiedelei hinabfliegen und zwischen den Felsenstücken und Buschwerken langs ber Ilm hingiengen, zerstel die ganze Bision nach und nach in eine Menge kleiner Rembrandt'scher Nachtstilde, die man ewig hätte vor sich sehen mögen und die nun durch die dazwischen herumwandelnden Personen ein wunderbares Leben bekamen.' So gieng bei diesen Hoffesten die Poesie in die Wirklichkeit über, und es wird begreiflich, wie der flüchtige Moment bleibenden Eindruck hinterließ, so daß jene Glanzzeit' noch jetzt den Reiz bilbet, der um Weimar ausgegossen ist.

Scherz, List und Rache, eine Operette im italienischen Geschmack, begann Goethe im Sommer 1784; er machte daran, wie er an Frau v. Stein schreibt, eine Arie ober ein Stud Dialog, wenn er sonst zu gar nichts taugte. Herber fand sie 'allerliebst'. Mit Kapsers Composition wurde sie im December 1785 aufgeführt und der Herzog schrieb, das bessere Publikum werde durch die Musik etwas erfrischt; über eine günstige Aufnahme der Dichtung selbst sagen die Zeitgenossen nichts. Goethe selbst sucht sich damit zu trösten, daß ihn ein dunkler Begriff des Intermezzos versührt habe und zugleich die Lust, mit

Sparsamkeit und Kargheit in einem engen Raume viel zu wirken. Bon der Ausstührung weiß er kaum Entschuldigendes zu sagen. Scapin und Scapine betrügen den Dottore um hundert Dukaten, die er als Erbschaftsgut einer Muhme erschlichen hat. Für einen rechtlichen Deutschen, bemerkt Goethe, habe der freche Betrug keinen Reiz, wenn Italiener und Franzosen sich daran wohl ergößen möchten. Aber es war nicht bloß das Berlangen des Publikums, die Gerechtigkeit, die es über die Personen des Stücks verhängen sollte, vom Dichter auf der Bühne bereits erecutiert zu sehen, was dem Stücke ungünstig war; man hielt weder den Betrug selbst für etwas des Interesses Werthes, noch die dabei in Bewegung gesetzen geistigen Känke der Betrüger für sonderlich unterhaltend, und was Goethe die größte Sorgsalt gekostet hatte, die Beschränkung, für eintönig. Auch mißsiel, daß der Dichter fremde Masken gewählt hatte; aber gerade auf die Form der italienischen Komödie kam es ihm an, der damals alle seine Gedanken und Wünsche nach Italien gerichtet hatte.

Hermann und Dorothea.

Kalliope.

Schidfal und Antheil.

Hab' ich ben Markt und die Straßen boch nie so einsam gesehen! Ist boch die Stadt wie gekehrt! wie ausgestorben! Nicht funfzig, Daucht mir, blieben zurud von allen unfern Bewohnern. Was die Neugier nicht thut! So rennt und läuft nun ein Jeder, Um den traurigen Zug der armen Vertriebnen zu sehen. Bis zum Dammweg, welchen sie ziehn, ist's immer ein Stundchen, Und da läuft man hinab, im heißen Staube des Mittags. Möcht' ich mich doch nicht rühren vom Platz, um zu sehen das Elend Suter fliehender Menschen, die nun mit geretteter Habe Leider, das überrheinische Land, das schöne, verlassend, Bu uns herüberkommen und durch ben glücklichen Winkel Dieses fruchtbaren Thals und seiner Krümmungen wandern. Trefflich hast du gehandelt, o Frau, daß du milde den Sohn fort Schicktest, mit altem Linnen und etwas Essen und Trinken, Um es den Armen zu spenden; denn Geben ist Sache des Reichen. Was der Junge doch fährt! und wie er bändigt die Hengste! Sehr gut nimmt das Kütschen sich aus, das neue; bequemlich Säßen Viere darin, und auf dem Bode der Rutscher. Dießmal fuhr er allein; wie rollt es leicht um die Edel So sprach, unter dem Thore des Hauses sixend am Markte, Wohlbehaglich, zur Frau der Wirth zum goldenen Löwen.

Und es versette darauf die kluge, verständige Hausfrau: Bater, nicht gerne verschenk ich die abgetragene Leinwand; Denn sie ist zu manchem Gebrauch und für Geld nicht zu haben, Wenn man ihrer bedarf. Doch heute gab ich so gerne Manches bessere Stück an Ueberzügen und Hemden; Denn ich hörte von Kindern und Alten, die nackend daher gehn. Wirst du mir aber verzeihn? denn auch dein Schrank ist geplündert. Und besonders den Schlafrock mit indianischen Blumen, Von dem seinsten Kattun, mit seinem Flanelle gesüttert, Gab ich hin; er ist dünn und alt und ganz aus der Mode.

Aber es lächelte brauf ber treffliche Hauswirth und sagte: Ungern vermiss' ich ihn doch, den alten kattunenen Schlafrock, Necht ostindischen Stoffs; so etwas kriegt man nicht wieder. Wohl! ich trug ihn nicht mehr. Man will jest freilich, der Mann soll Immer gehn im Sürtout und in der Petesche sich zeigen, Immer gestiefelt sein; verbannt ist Pantossel und Müße.

Siehe! versetzte die Frau, dort kommen schon Einige wieder, Die den Zug mit gesehn; er muß doch wohl schon vorbei sein. Seht, wie allen die Schuhe so staubig sind! wie die Gesichter Glühen! und Jeglicher führt das Schnupftuch und wischt sich den

Schweiß ab.

Möcht' ich doch auch in der Hitze nach solchem Schauspiel so weit nicht Laufen und leiden! Fürwahr, ich habe genug am Erzählten. Und es sagte darauf der gute Vater mit Nachdruck:

Und es sagte darauf der gute Vater mit Nachdruck: Solch ein Wetter ist selten zu solcher Ernte gekommen, Und wir bringen die Frucht herein, wie das Heu schon herein ist, Trocken; der Himmel ist hell, es ist kein Wöltchen zu sehen, Und von Morgen wehet der Wind mit lieblicher Kühlung. Das ist beständiges Wetter! und überreif ist das Korn schon; Morgen fangen wir an. zu schneiden die reichliche Ernte.

Morgen fangen wir an, zu schneiden die reichliche Ernte. Als er so sprach, vermehrten sich immer die Schaaren der Männer Und der Weiber, die über den Markt sich nach Hause begaben; Und so kam auch zurück mit seinen Töchtern gefahren Nasch, an die andere Seite des Markts, der begüterte Nachbar, An sein erneuertes Haus, der erste Kausmann des Ortes, Im geöffneten Wagen (er war in Landau versertigt). Lebhaft wurden die Gassen; denn wohl war bevölkert das Städtchen, Mancher Fabriten besliß man sich da und manches Gewerbes.

Und so saß bas trauliche Paar, sich, unter dem Thorweg, leber das wandernde Volk mit mancher Bemerkung ergößend. Endlich aber begann die würdige Hausfrau und sagte: Scht! dort kommt der Prediger her; es kommt auch der Nachbar Apotheker mit ihm: die sollen uns alles erzählen, Was sie draußen gesehn und was zu schauen nicht froh macht.

Freundlich kamen heran die Beiden und grüßten das Chpaar, Setzen sich auf die Bänke, die hölzernen, unter dem Thorweg, Staub von den Füßen schüttelnd und Luft mit dem Luche sich sächelnd. Da begann denn zuerst, nach wechselseitigen Grüßen, Der Apotheker zu sprechen und sagte, beinahe verdrießlich: So sind die Menschen sürwahr! und einer ist doch wie der andre, Daß er zu gaffen sich freut, wenn den Nächsten ein Unglück befället! Läust doch Jeder, die Flamme zu sehn, die verderblich emporschlägt, Jeder, den armen Verbrecher, der peinlich zum Tode geführt wird. Jeder spaziert nun hinaus, zu schauen der guten Vertriebnen

Elend, und Niemand bedenkt, daß ihn das ähnliche Schickal Auch, vielleicht zunächst, betreffen kann, oder doch künftig. Unverzeihlich sind' ich den Leichtsinn; doch liegt er im Menschen.

Und es sagte darauf der edle, verständige Pfarrherr, Er, die Zierde ber Stadt, ein Jungling, naher bem Manne. Dieser kannte bas Leben und kannte ber Hörer Bedürfniß, War vom hohen Werthe der heiligen Schriften durchdrungen, Die uns ber Menschen Geschick enthüllen und ihre Gesinnung; Und so kannt' er auch wohl die besten weltlichen Schriften. Dieser sprach: Ich table nicht gerne, was immer bem Menschen Für unschädliche Triebe die gute Mutter Natur gab; Denn was Verstand und Vernunft nicht immer vermögen, vermag oft Sold ein glüdlicher Hang, ber unwiderstehlich uns leitet. Locte die Neugier nicht den Menschen mit beftigen Reizen, Sagt! erführ' er wohl je, wie schon sich die weltlichen Dinge Gegen einander verhalten? Denn erst verlangt er das Neue, Suchet das Nüpliche bann mit unermudetem Fleiße; Endlich begehrt er das Gute, das ihn erhebet und werth macht. In der Jugend ist ihm ein froher Gefährte der Leichtsinn, Der die Gefahr ihm verbirgt und heilsam geschwinde die Spuren Tilget des schmerzlichen Uebels, sobald es nur irgend vorbeizog. Freilich ist er zu preisen, der Mann, dem in reiferen Jahren Sich ber gesetzte Verstand aus solchem Frohsinn entwickelt, Der im Glud wie im Unglud sich eifrig und thätig bestrebet; Denn das Gute bringt er hervor und ersetzet den Schaden.

Freundlich begann sogleich die ungeduldige Hausfrau: Saget uns, was Ihr gesehn; denn das begehrt' ich zu wissen.

Schwerlich, versetze barauf der Apotheker mit Nachdruck, Werd' ich so bald mich freun nach dem, was ich alles erfahren. Und wer erzählet es wohl, das mannigfaltigste Elend! Schon von ferne sahn wir den Staub, noch eh wir die Wiesen Abwärts kamen; der Zug war schon von Hügel zu Hügel Unabsehlich dahin, man konnte wenig erkennen. Als wir nun aber den Weg, der quer durchs Thal geht, erreichten, War Gedräng' und Getümmel noch groß der Wandrer und Wagen. Leider sahen wir noch genug der Armen vorbeiziehn, Konnten einzeln erfahren, wie bitter die schmerzliche Flucht sei, Und wie froh bas Gefühl bes eilig geretteten Lebens. Traurig war es zu sehn, die mannigfaltige Habe, Die ein Haus nur verbirgt, das wohlversehne, und die ein Guter Wirth umber an die rechten Stellen gesetzt hat, Immer bereit zum Gebrauche, benn alles ist nothig und nütlich; Run zu sehen bas Alles, auf mancherlei Wagen und Karren Durch einander geladen, mit Uebereilung geflüchtet.

Ueber bem Schranke lieget bas Sieb und die wollene Decke, In bem Bactrog bas Bett, und bas Leintuch über bem Spiegel. Ach! und es nimmt die Gefahr, wie wir beim Brande por zwanzig Jahren auch wohl gesehn, dem Menschen alle Besinnung, Daß er das Unbedeutende faßt und das Theure gurudläßt. Also führten auch bier, mit unbesonnener Sorgfalt, Schlechte Dinge sie fort, die Ochsen und Pferde beschwerend: Alte Bretter und Fässer, ben Gansestall und den Räfig. Auch so keuchten die Weiber und Kinder, mit Bundeln sich schleppend, Unter Körben und Butten voll Sachen feines Gebrauches: Denn es verläßt der Mensch so ungern das Lette der Habe. Und so zog auf bem staubigen Weg ber brangende Rug fort. Ordnungslos und verwirrt, mit schwächeren Thieren ber eine Bünschte langsam zu fahren, ein anderer emsig zu eilen. Da entstand ein Geschrei der gequetschten Weiber und Kinder, Und ein Bloten des Viehes, bazwischen ber Hunde Gebelfer, Und ein Wehlaut der Alten und Kranken, die hoch auf dem schweren Uebergepacten Wagen auf Betten saßen und schwankten. Aber, aus dem Geleise gedrängt, nach dem Rande bes Hochwegs Jrrte das knarrende Rad; es stürzt' in den Graben das Fuhrwerk. Umgeschlagen, und weithin entstürzten im Schwunge die Menschen Mit entsetlichem Schrei'n in bas Feld bin, aber boch gludlich. Später stürzten die Rasten und fielen naber bem Wagen. Wahrlich, wer im Fallen sie sah, ber erwartete nun sie Unter der Last der Kisten und Schränke zerschmettert zu schauen. Und so lag zerbrochen der Wagen, und hülflos die Menschen; Denn die übrigen giengen und zogen eilig vorüber, Nur sich selber bedenkend und hingerissen vom Strome. Und wir eilten hinzu und fanden die Kranken und Alten, Die zu Hauf' und im Bett schon kaum ihr dauerndes Leiden Trügen, hier auf dem Boden, beschädigt, ächzen und jammern, Von der Sonne verbrannt und erstickt vom wogenden Staube. Und es sagte barauf, gerührt, ber menschliche Hauswirth:

Möge doch Hermann sie tressen und sie erquiden und kleiden. Ungern würd' ich sie sehn; mich schmerzt der Anblid des Jammers. Schon von dem ersten Bericht so großer Leiden gerühret, Schickten wir eilend ein Scherslein von unserm Uebersluß, daß nur Einige würden gestärkt, und schienen uns selber beruhigt. Aber laßt uns nicht mehr die traurigen Bilder erneuern; Denn es beschleichet die Furcht gar bald die Herzen der Menschen, Und die Sorge, die mehr als selbst mir das Uebel verhaßt ist. Tretet herein in den hinteren Raum, das kühlere Sälchen. Nie scheint Sonne dahin, nie dringet wärmere Lust dort Durch die stärkeren Mauern; und Mütterchen bringt uns ein Gläschen Dreiundachtziger her, damit wir die Grillen vertreiben. Hier ist nicht freundlich zu trinken; die Fliegen umsummen die Gläser. Und sie giengen dahin und freuten sich alle der Kühlung.

Sorgsam brachte die Mutter des klaren herrlichen Weines, In geschliffener Flasche auf blankem zinnernem Kunde, Mit den grünlichen Kömern, den ächten Bechern des Kheinweins. — Und so sixend umgaben die Drei den glänzend gebohnten, Kunden, braunen Tisch, er stand auf mächtigen Füßen. Heiter klangen sogleich die Gläser des Wirthes und Pfarrers; Doch unbeweglich hielt der Dritte denkend das seine, Und es sordert' ihn auf der Wirth, mit freundlichen Worten:

Frisch, Herr Nachbar, getrunken! benn noch bewahrte vor Unglück Gott uns gnädig und wird auch künftig uns also bewahren. Denn wer erkennet es nicht, daß seit dem schrecklichen Brande, Da er so hart uns gestraft, er uns nun beständig erfreut hat Und beständig beschützt, so wie der Mensch sich des Auges Köstlichen Apfel bewahrt, der vor allen Gliedern ihm lieb ist. Sollt' er fernerhin nicht uns schüßen und Hülfe bereiten? Denn man sieht es erst recht, wie viel er vermag, in Sesahren. Sollt' er die blühende Stadt, die er erst durch sleißige Bürger Neu aus der Asche gebaut und dann sie reichlich gesegnet, Jeho wieder zerstören und alle Bemühung vernichten?

Heiter sagte darauf der treffliche Pfarrer, und milde: Haltet am Glauben fest, und fest an dieser Gesinnung; Denn sie macht im Glücke verständig und sicher, im Unglück Reicht sie den schönsten Trost und belebt die herrlichste Hossnung.

Da versette der Wirth, mit männlichen klugen Gedanken: Wie begrüßt' ich so oft mit Staunen die Fluthen des Rheinstroms, Wenn ich, reisend nach meinem Geschäft, ihm wieder mich nahte! Immer schien er mir groß und erhob mir Sinn und Gemüthe; Aber ich konnte nicht denken, daß bald sein liebliches User Sollte werden ein Wall, um abzuwehren den Franken, Und sein verdreitetes Vett ein allverhindernder Graben. Seht, so schüßt die Natur, so schüßten die wackeren Deutschen Und so schüßt uns der Herr; wer wollte thöricht verzagen? Müde schon sind die Streiter, und Alles deutet auf Frieden. Möge doch auch, wenn das Fest, das lang' erwünschte, geseiert Wird in unserer Kirche, die Glocke dann tönt zu der Orgel, Und die Trompete schmettert, das hohe Te Deum begleitend, — Möge mein Hermann doch auch an diesem Tage, Herr Pfarrer, Mit der Braut, entschlossen, vor Euch am Altare sich stellen, Und das glückliche Fest, in allen den Landen begangen, Auch mir künstig erscheinen, der häuslichen Freuden ein Jahrstag! Aber ungern seh ich den Jüngling, der immer so thätig

Mir in dem Hause sich regt, nach außen langsam und schücktern. Wenig sindet er Lust, sich unter Leuten zu zeigen; Ja, er vermeidet sogar der jungen Mädchen Gesellschaft Und den fröhlichen Tanz, den alle Jugend begehret.

Also sprach er und horchte. Man hörte der stampfenden Pferde Fernes Getöse sich nahn, man hörte den rollenden Wagen, Der mit gewaltiger Eile nun donnert' unter den Thorweg.

Terpsichore.

Bermann.

Als nun der wohlgebildete Sohn ins Zimmer hereintrat, Schaute der Prediger ihm mit scharfen Blicken entgegen Und betrachtete seine Gestalt und sein ganzes Benehmen Mit dem Auge des Forschers, der leicht die Mienen enträthselt; Lächelte dann und sprach zu ihm mit traulichen Worten: Kommt Ihr doch als ein veränderter Mensch! Ich habe noch niemals Cuch so munter gesehn und Eure Blicke so lebhaft. Fröhlich kommt Ihr und heiter; man sieht, Ihr habet die Gaben Unter die Armen vertheilt und ihren Segen empfangen.

Ruhig erwiederte drauf der Sohn mit ernstlichen Worten: Ob ich löblich gehandelt? ich weiß es nicht; aber mein Herz hat Mich geheißen zu thun, so wie ich genau nun erzähle. Mutter, Ihr kramtet so lange, die alten Stücke zu suchen Und zu wählen; nur spät war erst das Bündel zusammen, Auch der Wein und das Bier ward langsam, sorglich gepacket. Als ich nun endlich vors Thor und auf die Straße hinauskam, Strömte zurud die Menge ber Bürger mit Weibern und Kindern Mir entgegen; benn fern war schon ber Zug der Vertriebnen. Schneller hielt ich mich bran und fuhr behende dem Dorf zu. Wo sie, wie ich gehört, heut' übernachten und rasten. Als ich nun meines Weges die neue Straße hinanfuhr, Fiel mir ein Wagen ins Auge, von tuchtigen Baumen gefüget, Bon zwei Ochsen gezogen, ben größten und stärksten bes Auslands; Neben her aber gieng, mit starten Schritten, ein Madchen, Lenkte mit langem Stabe die beiden gewaltigen Thiere, Trieb sie an und hielt sie zurück, sie leitete klüglich. Als mich das Mädchen erblickte, so trat sie den Pserden gelassen Näher und sagte zu mir: Nicht immer war es mit uns so Jammervoll, als Ihr uns heut' auf diesen Wegen erblickt. Noch nicht bin ich gewohnt, vom Fremden die Gabe zu beischen, Die er oft ungern giebt, um los zu werden den Armen;

Aber mich dränget die Noth, zu reden. Hier auf dem Strohe Liegt die erst entbundene Frau des reichen Besitzers, Die ich mit Stieren und Wagen noch kaum, die schwangre, gerettet. Spät nur kommen wir nach, und kaum das Leben erhielt sie. Nun liegt, neugeboren, das Kind ihr nackend im Arme, Und mit Wenigem nur vermögen die Unsern zu helsen, Wenn wir im nächsten Dorf, wo wir heute zu rasten gedenken, Auch sie sinden, wiewohl ich fürchte, sie sind schon vorüber. Wär' Euch irgend von Leinwand nur was Entbehrliches, wenn Ihr Hier aus der Nachbarschaft seid, so spendet's gütig den Armen.

Mso sprach sie, und matt erhob sich vom Strohe die bleiche Wöchnerin, schaute nach mir; ich aber sagte bagegen: Guten Menschen, fürwahr, spricht oft ein himmlischer Geist zu, Daß sie fühlen die Noth, die dem armen Bruder bevorstebt; Denn so gab mir die Mutter, im Vorgefühle von Eurem Jammer, ein Bundel, sogleich es ber nachten Nothdurft zu reichen. Und ich löste die Knoten der Schnur und gab ihr den Schlafrock Unsers Baters dahin und gab ihr Hemden und Leintuch. Und sie dankte mit Freuden und rief: Der Glückliche glaubt nicht, Daß noch Wunder geschehn; benn nur im Elend erkennt man Gottes Hand und Finger, ber gute Menschen zum Guten Leitet. Was er durch Euch an uns thut, thu' er Euch selber. Und ich sah die Wöchnerin froh die verschiedene Leinwand, Aber besonders den weichen Flanell des Schlafrocks befühlen. Gilen wir, fagte zu ihr bie Jungfrau, bem Dorf zu, in welchem Unsre Gemeine schon rastet und diese Nacht durch sich aufhält; Dort besorg' ich sogleich das Kinderzeug, alles und jedes. Und sie grüßte mich noch und sprach ben herzlichsten Dank aus, Trieb die Ochsen; da gieng der Wagen. Ich aber verweilte, Bielt die Pferde noch an; benn Zwiespalt mar mir im Bergen, Db ich mit eilenden Rossen das Dorf erreichte, die Speisen Unter das übrige Volt zu spenden, oder sogleich hier Alles dem Mädchen gabe, damit sie es weislich vertheilte. Und ich entschied mich gleich in meinem Herzen und fuhr ihr Sachte nach und erreichte sie bald und sagte behende: Sutes Madchen, mir hat die Mutter nicht Leinwand alleine Auf den Wagen gegeben, damit ich den Nackten bekleide, Sondern sie fügte dazu noch Speis und manches Getränke, Und es ist mir genug bavon im Kasten des Wagens. Run bin ich aber geneigt, auch diese Gaben in beine Band zu legen, und so erfull' ich am besten ben Auftrag; Du vertheilst sie mit Sinn, ich müßte dem Zufall gehorchen. Drauf versetzte das Mädchen: Mit aller Treue verwend' ich Gute Gaben; ber Dürftigste soll sich berfelben erfreuen.

Also sprach sie. Ich öffnete schnell die Kasten des Wagens, Brachte die Schinken hervor, die schweren, brachte die Brode, Flaschen Weines und Biers und reichte ihr Alles und Jedes. Gerne hätt' ich noch mehr ihr gegeben; doch leer war der Kasten. Alles packte sie drauf zu der Wöchnerin Füßen und zog so Weiter; ich eilte zurück mit meinen Pferden der Stadt zu.

Als nun Hermann geendet, da nahm der gesprächige Nachbar Gleich das Wort und rief: O glücklich, wer in den Lagen Dieser Flucht und Verwirrung in seinem Haus nur allein lebt, Wem nicht Frau und Kinder zur Seite bange sich schmiegen! Glücklich fühl' ich mich jett; ich möcht' um Vieles nicht heute Vater heißen und nicht für Frau und Kinder besorgt sein. Desters dacht' ich mir auch schon die Flucht und habe die besten Sachen zusammengepackt, das alte Geld und die Ketten Meiner seligen Mutter, wovon noch nichts verkauft ist. Freilich bliebe noch vieles zurück, das so leicht nicht geschafft wird. Selbst die Kräuter und Wurzeln, mit vielem Fleiße gesammelt, Mißt' ich ungern, wenn auch der Werth der Waare nicht groß ist. Bleibt der Provisor zurück, so geh' ich getröstet von Hause. Hab' ich Alles gerettet; der einzelne Mann entsliehet am leichtsten.

Nachbar, versette barauf der junge Hermann mit Nachbruck, Keinesweges denk' ich, wie Ihr, und tadle die Nede. Ist wohl der ein würdiger Mann, der im Glück und im Unglück Sich nur allein bedenkt und Leiden und Freuden zu theilen Nicht verstehet und nicht dazu von Herzen bewegt wird? Lieber möcht' ich, als je, mich heute zur Heirath entschließen; Denn manch gutes Mädchen bedarf des schützenden Mannes, Und der Mann des erheiternden Weibs, wenn ihm Unglück bevorsteht.

Lächelnd sagte darauf der Bater: So hör' ich dich gerne! Solch ein vernünftiges Wort hast du mir selten gesprochen.

Aber es siel sogleich die gute Mutter behend ein: Sohn, sürwahr! du hast Recht; wir Eltern gaben das Beispiel. Denn wir haben uns nicht an fröhlichen Tagen erwählet, Und uns knüpste vielmehr die traurigste Stunde zusammen. Montag Morgens — ich weiß es genau; denn Tages vorher war Jener schreckliche Brand, der unser Städtchen verzehrte — Zwanzig Jahre sind's nun; es war ein Sonntag wie heute, Heiß und trocen die Zeit und wenig Wasser im Orte. Alle Leute waren, spazierend in sestlichen Kleidern, Und den Dörfern vertheilt und in den Schenken und Mühlen. Und am Ende der Stadt begann das Feuer. Der Brand lief Eilig die Straßen hindurch, erzeugend sich selber den Zugwind. Und es brannten die Scheunen der reichgesammelten Ernte.

Und es brannten die Straßen his zu dem Markt, und das haus war Meines Baters hierneben verzehrt, und dieses zugleich mit. Wenig flüchteten wir. Ich saß, die traurige Nacht durch, Vor der Stadt auf dem Anger, die Kasten und Betten bewahrend; Doch zuletzt besiel mich der Schlaf, und als nun des Morgens Mich die Kühlung erweckte, die vor der Sonne herabfällt, Sah ich den Rauch und die Gluth und die hohlen Mauern und Essen. Da war beklemmt mein Herz; allein die Sonne gieng wieder Herrlicher auf als je und flößte mir Muth in die Seele. Da erhob ich mich eilend. Es trieb mich, die Stätte zu sehen, Wo die Wohnung gestanden, und ob sich die Hühner gerettet, Die ich besonders geliebt; denn kindisch war mein Gemuth noch. Als ich nun über die Trummer des Hauses und Hofes baber stieg. Die noch rauchten, und so die Wohnung wust und zerstört sab, Ramst du zur andern Seite herauf und durchsuchtest die Stätte. Dir war ein Pferd in dem Stalle verschüttet; die glimmenden Balten Lagen darüber und Schutt, und nichts zu sehn war vom Thiere. Also standen wir gegen einander, bedenklich und traurig: Denn die Wand war gefallen, die unsere Höfe geschieden. Und du faßtest barauf mich bei ber Hand an und sagtest: Lieschen, wie kommst bu hieber? Geb weg! bu verbrennest die Sohlen; Denn der Schutt ist heiß, er sengt mir die stärkeren Stiefeln. Und du hobest mich auf und trugst mich herüber, durch beinen Hof weg. Da stand noch das Thor des Hauses mit seinem Gewölbe, Wie es jett steht; es war allein von Allem geblieben. Und bu settest mich nieder und füßtest mich, und ich verwehrt' es. Aber du sagtest darauf mit freundlich bedeutenden Worten: Siehe, das Haus liegt nieder. Bleib hier und hilf mir es bauen. Und ich helfe bagegen auch beinem Bater an seinem. Doch ich verstand dich nicht, bis du zum Bater die Mutter Schicktest und schnell das Gelübd' ber fröhlichen Che vollbracht war. Noch erinnr' ich mich heute bes halbverbrannten Gebälkes Freudig und sebe die Sonne noch immer so herrlich heraufgehn; Denn mir gab der Tag den Gemahl, es haben die ersten Beiten ber wilben Zerstörung ben Sohn mir ber Jugend gegeben. Darum lob' ich dich, Hermann, daß du mit reinem Vertrauen Auch ein Mädchen dir denkst in diesen traurigen Zeiten Und es wagtest, zu frein im Krieg und über ben Trümmern. Da versette sogleich der Vater lebhaft und sagte:

Da versetzte sogleich ber Vater lebhaft und sagte: Die Gesinnung ist löblich, und wahr ist auch die Geschichte, Mütterchen, die du erzählst; denn so ist Alles begegnet. Aber besser ist besser. Nicht einen Jeden betrifft es, Anzusangen von vorn sein ganzes Leben und Wesen; Nicht soll Jeder sich qualen, wie wir und Andere thaten;

D, wie glüdlich ist ber, bem Vater und Mutter bas Haus schon Wohlbestellt übergeben, und der mit Gedeihen es ausziert! Aller Anfang ist schwer, am schwersten ber Anfang ber Wirthschaft. Mancherlei Dinge bedarf der Mensch, und Alles wird täglich Theurer; da seh' er sich vor, des Geldes mehr zu erwerben. Und so hoss ich von dir, mein Hermann, daß du mir nächstens In das Haus die Braut mit schöner Mitgift hereinführst; Denn ein waderer Mann verdient ein begütertes Madchen, Und es behaget so wohl, wenn mit dem gewünscheten Weibchen Auch in Körben und Kasten die nütliche Gabe hereinkommt. Nicht umsonst bereitet durch manche Jahre die Mutter Viele Leinwand ber Tochter, von feinem und starkem Gewebe; Nicht umsonst verehren die Pathen ihr Silbergerathe. Und ber Bater sondert im Bulte bas seltene Goldstüd: Denn sie soll bereinst mit ihren Gutern und Gaben Jenen Jüngling erfreun, der sie vor allen erwählt hat. Ja, ich weiß, wie behaglich ein Weibchen im Hause sich findet, Das ihr eignes Gerath in Ruch' und Zimmern erkennet Und das Bette sich selbst und den Tisch sich selber gedeckt hat. Nur wohl ausgestattet möcht' ich im Hause bie Braut sehn; Denn die Arme wird doch nur zulett vom Manne verachtet, Und er halt sie als Magd, die als Magd mit dem Bündel hereinkam. Ungerecht bleiben die Männer, die Zeiten der Liebe vergeben. Ja, mein hermann, bu wurdest mein Alter höchlich erfreuen, Wenn du mir bald ins Haus ein Schwiegertochterchen brächtest Aus der Nachbarschaft ber, aus jenem Hause, bem grünen. Reich ist ber Mann fürwahr: sein Handel und seine Fabriken Machen ihn täglich reicher; benn wo gewinnt nicht der Kaufmann? Nur drei Töchter sind da; sie theilen allein das Vermögen. Schon ist die altste bestimmt, ich weiß es; aber die zweite Wie die britte sind noch, und vielleicht nicht lange, zu haben. War' ich an beiner Statt, ich hatte bis jest nicht gezaudert, Eins mir ber Madchen geholt, so wie ich bas Mutterchen forttrug.

Da versetzte der Sohn bescheiden dem dringenden Vater: Wirklich, mein Wille war auch, wie Eurer, eine der Töchter Unsers Nachbars zu wählen. Wir sind zusammen erzogen, Spielten neben dem Brunnen am Markt in früheren Zeiten, Und ich habe sie oft vor der Knaben Wildheit beschützet. Doch das ist lange schon her; es bleiben die wachsenden Mädchen Endlich billig zu Haus und sliehn die wilderen Spiele. Wohlgezogen sind sie gewiß! Ich gieng auch zu Zeiten Noch aus alter Bekanntschaft, so wie Ihr es wünschtet, hinüber; Aber ich konnte mich nie in ihrem Umgang erfreuen. Denn sie tadelten stets an mir, das mußt' ich ertragen:

Gar zu lang war mein Rod, zu grob bas Tuch, und die Farbe Gar zu gemein, und die Haare nicht recht gestutt und gekräuselt. Endlich hatt' ich im Sinne, mich auch zu puten, wie jene Handelsbübchen, die stets am Sonntag brüben sich zeigen, Und um die, halbseiden, im Sommer das Lappchen herumhangt. Aber noch fruh genug mertt' ich, fie hatten mich immer zum Beften; Und bas war mir empfindlich, mein Stolz war beleidigt; boch mehr noch Kränkte mich's tief, daß so sie den guten Willen verkannten, Den ich gegen sie hegte, besonders Minchen, die jüngste. Denn so war ich zuletzt an Ostern hinübergegangen, Hatte ben neuen Rock, der jetzt nur oben im Schrank hängt, Angezogen und war frisirt wie die übrigen Bursche. Alls ich eintrat, kicherten sie, boch zog ich's auf mich nicht. Minchen faß am Klavier; es war ber Bater gugegen, Hörte die Töchterchen singen und war entzudt und in Laune. Manches verstand ich nicht, was in den Liedern gesagt war; Aber ich hörte viel von Pamina, viel von Tamino; Und ich wollte doch auch nicht stumm sein! Sobald sie geendet, Fragt' ich dem Texte nach, und nach den beiden Personen. Alle schwiegen darauf und lächelten; aber ber Bater Sagte: Nicht wahr, mein Freund, Er kennt nur Abam und Eva? Niemand hielt sich alsdann, und laut auf lachten die Mädchen, Laut auf lachten die Knaben, es hielt ben Bauch sich ber Alte. Fallen ließ ich ben Hut vor Verlegenheit, und bas Gekicher Dauerte fort und fort, so viel sie auch sangen und spielten. Und ich eilte beschämt und verdrießlich wieder nach Hause, Hängte den Rod in den Schrank und zog die Haare herunter Mit ben Fingern und schwur, nicht mehr zu betreten die Schwelle. Und ich hatte wohl Recht; denn eitel find sie und lieblos, Und ich höre, noch beiß' ich bei ihnen immer Tamino.

Da versetzte die Mutter: Du solltest, Hermann, so lange Mit den Kindern nicht zürnen; denn Kinder sind sie ja sämmtlich. Minchen fürwahr ist gut und war dir immer gewogen; Neulich fragte sie noch nach dir. Die solltest du wählen!

Da versetzte bedenklich der Sohn: Ich weiß nicht, es prägte Jener Verdruß sich so tief bei mir ein, ich möchte fürwahr nicht Sie am Klaviere mehr sehn und ihre Liedchen vernehmen.

Doch der Bater fuhr auf und sprach die zornigen Worte: Wenig Freud' erleb' ich an dir! Ich sagt' es doch immer, Als du zu Pferden nur und Lust nur bezeigtest zum Acer: Was ein Anecht schon verrichtet des wohlbegüterten Mannes, Thust du; indessen muß der Bater des Sohnes entbehren, Der ihm zur Ehre doch auch vor andern Bürgern sich zeigte. Und so täuschte mich früh mit leerer Hoffnung die Mutter,

Wenn in der Schule das Lesen und Schreiben und Lernen dir niemals Wie den Andern gelang und du immer der Unterste saßest. Freilich! das kommt daher, wenn Ehrgefühl nicht im Busen Eines Jünglinges lebt, und wenn er nicht höher hinauf will. Hätte mein Vater gesorgt für mich, so wie ich für dich that, Mich zur Schule gesendet und mir die Lehrer gehalten, Ja, ich wäre was anders als Wirth zum goldenen Löwen.

Aber der Sohn stand auf und nahte sich schweigend der Thüre, Langsam und ohne Geräusch; allein der Bater, entrüstet, Rief ihm nach: So gehe nur hin! ich kenne den Tropkops! Geh und sühre fortan die Wirthschaft, daß ich nicht schelte; Aber denke nur nicht, du wollest ein bäurisches Mädchen Je mir bringen ins Haus als Schwiegertochter, die Trulle! Lange hab' ich gelebt und weiß mit Menschen zu handeln, Weiß zu bewirthen die Herr'n und Frauen, daß sie zusrieden Von mir weggehn; ich weiß den Fremden gefällig zu schmeicheln. Aber so soll mir denn auch ein Schwiegertöchterchen endlich Wiederbegegnen und so mir die viele Mühe versüßen; Spielen soll sie mir auch das Klavier; es sollen die schönsten, Besten Leute der Stadt sich mit Vergnügen versammeln, Wie es Sonntags geschieht im Hause des Nachbars. Da drückte Leise der Sohn auf die Klinke, und so verließ er die Stube.

Thalia.

Die Bürger.

Also entwich der bescheidene Sohn der heftigen Rede; *
Aber der Vater suhr in der Art sort, wie er begonnen:
Was im Menschen nicht ist, kommt auch nicht aus ihm, und schwerlich Wird mich des herzlichsten Wunsches Erfüllung jemals erfreuen, Daß der Sohn dem Vater nicht gleich sei, sondern ein bester.
Denn was wäre das Haus, was wäre die Stadt, wenn nicht immer Jeder gedächte mit Lust zu erhalten und zu erneuen, Und zu verbessern auch, wie die Zeit uns lehrt und das Ausland! Soll doch nicht als ein Pilz der Mensch dem Boden entwachsen, Und versaulen geschwind an dem Plaze, der ihn erzeugt hat, Reine Spur nachlassend von seiner lebendigen Wirtung! Sieht man am Hause doch gleich so deutlich, weß Sinnes der Herr sei, Wie man, das Städtchen betretend, die Obrigseiten beurtheilt, Denn wo die Thürme versallen und Mauern, wo in den Gräben Unrath sich häuset, und Unrath auf allen Gassen herumliegt, Wo der Stein aus der Fuge sich rückt und nicht wieder gesett wird,

Wo ber Balken verfault, und das Haus vergeblich die neue Unterstützung erwartet: ber Ort ist übel regieret. Denn wo nicht immer von oben die Ordnung und Reinlichkeit wirket. Da gewöhnet sich leicht der Bürger zu schmutigem Saumsal, Wie der Bettler sich auch an lumpige Kleider gewöhnet. Darum hab' ich gewünscht, es solle sich Hermann auf Reisen Bald begeben und sehn jum wenigsten Straßburg und Frankfurt Und das freundliche Mannheim, das gleich und heiter gebaut ist. Denn wer die Städte gesehn, die großen und reinlichen, ruht nicht. Künftig die Vaterstadt selbst, so klein sie auch sei, zu verzieren. Lobt nicht der Fremde bei uns die ausgebesserten Thore Und den geweißten Thurm und die wohlerneuerte Kirche? Rühmt nicht Jeder das Pflaster? Die wasserreichen, verbedten, Wohlvertheilten Kanäle, die Nugen und Sicherheit bringen, Daß bem Feuer sogleich beim ersten Ausbruch gewehrt sei? Ist das nicht Alles geschehn seit jenem schrecklichen Brande? Bauherr war ich sechsmal im Rath und habe mir Beifall, Habe mir herzlichen Dank von guten Bürgern verdienet, Was ich angab, emsig betrieben und so auch die Anstalt Redlicher Manner vollführt, die sie unvollendet verließen. So kam endlich die Lust in jedes Mitglied des Rathes. Alle bestreben sich jest, und schon ist der neue Chausseebau Fest beschlossen, der uns mit der großen Straße verbindet. Aber ich fürchte nur sehr, so wird die Jugend nicht handeln! Denn die Einen, sie benten auf Lust und vergänglichen Put nur: Andere hoden zu Hauf' und brüten hinter dem Ofen. Und das fürcht' ich, ein solcher wird Hermann immer mir bleiben. Und es versetzte sogleich die gute, verständige Mutter:

Immer bist du doch, Vater, so ungerecht gegen den Sohn! und So wird am wenigsten dir dein Wunsch des Guten erfüllet. Denn wir können die Kinder nach unserem Sinne nicht sormen; So wie Gott sie uns gab, so muß man sie haben und lieben, Sie erziehen ausst beste und Jeglichen lassen gewähren. Denn der Eine hat die, die Anderen andere Gaben; Jeder braucht sie, und Jeder ist doch nur auf eigene Weise Gut und glücklich. Ich lasse mir meinen Hermann nicht schelten; Denn, ich weiß es, er ist der Güter, die er dereinst erbt, Werth und ein tresslicher Wirth, ein Muster Bürgern und Bauern, Und im Nathe gewiß, ich seh es voraus, nicht der Letzte. Aber täglich mit Schelten und Tadeln hemmst du dem Armen Allen Muth in der Brust, so wie du es heute gethan hast. Und sie verließ die Stude sogleich und eilte dem Sohn nach, Daß sie ihn irgendwo sänd' und ihn mit gütigen Worten Wieder erfreute; denn er, der tressliche Sohn, er verdient' es.

Lächelnd sagte darauf, sobald sie hinweg war, der Bater: Sind doch ein wunderlich Bolk die Weiber, so wie die Kinder! Jedes lebet so gern nach seinem eignen Belieben, Und man sollte hernach nur immer loben und streicheln. Einmal für allemal gilt das wahre Sprücklein der Alten: Wer nicht vorwärts geht, der kommt zurücke! So bleibt es.

Und es versette barauf der Apotheter bedächtig: Gerne geb' ich es zu, Herr Nachbar, und sehe mich immer Selbst nach dem Besseren um, wofern es nicht theuer, boch neu ist; Aber hilft es fürwahr, wenn man nicht die Fülle des Gelds hat, Thätig und rührig zu sein und innen und außen zu bessern? Nur zu sehr ist der Bürger beschränkt; das Gute vermag er Nicht zu erlangen, wenn er es kennt; zu schwach ist sein Beutel, Das Bedürfniß zu groß, so wird er immer gehindert. Manches hatt' ich gethan; allein wer scheut nicht die Kosten Solcher Verandrung, besonders in diesen gefährlichen Zeiten! Lange lachte mir schon mein haus im modischen Kleidchen, Lange glanzten durchaus mit großen Scheiben die Fenster; Aber wer thut dem Raufmann es nach, der bei seinem Vermögen Auch die Wege noch kennt, auf welchen das Beste zu haben? Seht nur das Haus an ba drüben, das neue! Wie prächtig in grünen Feldern die Stuckatur der weißen Schnörkel sich ausnimmt! Groß find bie Tafeln ber Fenster; wie glanzen und spiegeln bie Scheiben, Daß verdunkelt stehn die übrigen Häuser bes Marktes! Und boch waren die unsern gleich nach bem Brande die schönsten, Die Apothete zum Engel so wie ber goldene Löwe. So war mein Garten auch in ber ganzen Gegend berühmt, und Jeber Reisende stand und sah durch die rothen Stacketen Nach ben Bettlern von Stein und nach ben farbigen Zwergen. Wem ich den Raffee bann gar in dem herrlichen Grottenwerk reichte, Das nun freilich verstaubt und halb verfallen mir dasteht, Der erfreute sich boch des farbig schimmernden Lichtes Schöngeordneter Muscheln; und mit geblendetem Auge Schaute der Kenner selbst ben Bleiglanz und die Korallen. Ebenso ward in dem Saale die Malerei auch bewundert, Wo die geputten Herren und Damen im Garten spazieren Und mit spizigen Fingern die Blumen reichen und halten. Ja, wer sähe bas jest nur noch an! Ich gehe verdrießlich Raum mehr hinaus; denn Alles soll anders sein und geschniactvoll, Wie sie's beißen, und weiß die Latten und hölzernen Banke; Alles ist einfach und glatt; nicht Schnipwerk ober Vergoldung Will man mehr, und es tostet das fremde Holz nun am meisten. Nun, ich war' es zufrieden, mir auch was Neues zu schaffen, Auch zu gehn mit ber Zeit und oft zu verandern ben Hausrath;

Aber es fürchtet sich Jeder, auch nur zu rücken das Kleinste; Denn wer vermöchte wohl jett die Arbeitsleute zu zahlen? Neulich kam mir's in Sinn, den Engel Michael wieder, Der mir die Offizin bezeichnet, vergolden zu lassen Und den gräulichen Drachen, der ihm zu Füßen sich windet; Aber ich ließ ihn verbräunt, wie er ist; mich schreckte die Fordrung.

Enterpe.

Mutter und Sohn.

Also sprachen die Männer, sich unterhaltend. Die Mutter Gieng indessen, ben Sohn erst vor dem Hause zu suchen, Auf der steinernen Bank, wo sein gewöhnlicher Sitz war. Als sie daselbst ihn nicht fand, so gieng sie, im Stalle zu schauen, Ob er die herrlichen Pferde, die Hengste, selber besorgte, Die er als Fohlen gekauft und die er Niemand vertraute. Und es sagte ber Knecht: Er ist in den Garten gegangen. Da durchschritt sie behende die langen doppelten Höfe, Ließ die Ställe zurud und die wohlgezimmerten Scheunen, Trat in den Garten, der weit bis an die Mauern des Städtchens Reichte, schritt ihn hindurch und freute sich jeglichen Wachsthums, Stellte die Stüten zurecht, auf benen beladen die Aeste Ruhten des Apfelbaums, wie des Birnbaums lastende Zweige, Nahm gleich einige Raupen vom kräftig stropenden Kohl weg; Denn ein geschäftiges Weib thut feine Schritte vergebens. Also war sie ans Ende bes langen Gartens gekommen, Bis zur Laube, mit Geisblatt bedectt; nicht fand sie den Sohn da, Eben so wenig als sie bis jest ihn im Garten erblickte. Aber nur angelehnt war das Pförtchen, das aus der Laube, Aus besonderer Gunft, durch die Mauer des Städtchens gebrochen Hatte der Ahnherr einst, der würdige Burgemeister. Und so gieng sie bequem den trodnen Graben hinüber. Wo an der Straße sogleich der wohlumzäuncte Weinberg Aufstieg steileren Pfads, die Fläche zur Sonne gekehret. Auch den schritt sie hinauf und freute der Fülle der Trauben Sich im Steigen, die kaum sich unter ben Blättern verbargen. Schattig war und bedeckt der hohe mittlere Laubgang, Den man auf Stufen erstieg von unbehauenen Platten. Und es hiengen herein Gutebel und Mustateller. Röthlich blaue barneben von ganz besonderer Größe, Alle mit Fleiße gepflanzt, ber Gaste Nachtisch zu zieren, Aber ben übrigen Berg bedecten einzelne Stocke.

Rleinere Trauben tragend, von denen der kostliche Wein kommt. Also schritt sie hinauf, sich schon des Herbstes erfreuend Und des festlichen Tags, an dem die Gegend im Jubel Trauben lieset und tritt und den Most in die Fässer versammelt, Feuerwerke bes Abends von allen Orten und Enden Leuchten und knallen, und so der Ernten schönste geehrt wird. Doch unruhiger gieng sie, nachdem sie bem Sohne gerufen 3wei = auch brei Mal, und nur das Echo vielfach zurucktam, Das von den Thürmen der Stadt, ein fehr geschwäßiges, herklang. Ihn zu suchen war ihr so fremd; er entfernte sich niemals Weit, er sagt' es ihr benn, um zu verhüten die Sorge Seiner liebenden Mutter und ihre Furcht vor dem Unfall. Aber sie hoffte noch stets, ihn boch auf dem Wege zu finden; Denn die Thuren, die untre, so wie die obre des Weinbergs Standen gleichfalls offen. Und so nun trat sie ins Feld ein, Das mit weiter Fläche den Rücken des Hügels bedecte. Immer noch wandelte sie auf eigenem Boden und freute Sich der eigenen Saat und des herrlich nickenden Kornes, Das mit goldener Kraft sich im ganzen Felde bewegte, Zwischen den Accern schritt sie hindurch, auf dem Raine, den Fußpfad' Hatte den Birnbaum im Auge, den großen, der auf dem Hügel Stand, die Gränze der Felder, die ihrem Hause gehörten. Wer ihn gepstanzt, man konnt' es nicht wissen. Er war in der Gegend Weit und breit gesehn, und berühmt die Früchte des Baumes. Unter ihm pflegten die Schnitter des Mahls sich zu freuen am Mittag, Und die Hirten des Biehs in seinem Schatten zu warten; Bante fanden sie da von roben Steinen und Rasen. Und sie irrete nicht; bort saß ihr Hermann und ruhte, Saß, mit dem Arme gestütt, und schien in die Gegend zu schauen Jenseits, nach dem Gebirg, er kehrte der Mutter den Ruden. Sachte schlich sie hinan und rührt' ihm leise bie Schulter. Und er wandte sich schnell; da sah sie ihm Thränen im Auge.

Mutter, sagt' er betroffen, Ihr überrascht mich! Und eilig Trodnet' er ab die Thräne, der Jüngling edlen Gefühles. Wie? du weinest, mein Sohn? versetze die Mutter betroffen; Daran kenn' ich dich nicht! ich habe das niemals ersahren! Sag', was beklemmt dir das Herz? was treibt dich, einsam zu sizen Unter dem Birnbaum hier? was bringt dir Thränen ins Auge?

Und cs nahm sich zusammen der treffliche Jüngling und sagte: Wahrlich, dem ist kein Herz im ehernen Busen, der jeto Nicht die Noth der Menschen, der umgetriebnen, empfindet; Dem ist kein Sinn in dem Haupte, der nicht um sein eigenes Wohl sich Und um des Vaterlands Wohl in diesen Tagen bekümmert. Was ich heute gesehn und gehört, das rührte das Herz mir;

Und nun gieng ich heraus und sah die herrliche, weite Landschaft, die sich vor uns in fruchtbaren Hügeln umber schlingt, Sah die goldene Frucht ben Garben entgegen sich neigen Und ein reichliches Obst uns volle Kammern versprechen. Aber, ach! wie nah ist der Feind! Die Fluthen des Rheines Schützen uns zwar; boch, ach! was sind nun Fluthen und Berge Jenem schrecklichen Volke, das wie ein Gewitter daherzieht! Denn sie rufen zusammen aus allen Enden die Jugend, Wie das Alter, und bringen gewaltig vor, und die Menge Scheut ben Tod nicht: es bringt gleich nach der Menge die Menge. Ach! und ein Deutscher wagt, in seinem Hause zu bleiben? Hofft vielleicht zu entgehen dem Alles bedrohenden Unfall? Liebe Mutter, ich sag' Euch, am heutigen Tage verdrießt mich, Daß man mich neulich entschuldigt, als man die Streitenden auslas Aus den Bürgern. Fürwahr, ich bin der einzige Sohn nur, Und die Wirthschaft ist groß, und wichtig unser Gewerbe; Aber war' ich nicht besser, zu widerstehen da vorne An der Granze, als hier zu erwarten Elend und Knechtschaft? Ja, mir hat es ber Geist gesagt, und im innersten Bufen Regt sich Muth und Begier, dem Vaterlande zu leben Und zu sterben und Andern ein würdiges Beispiel zu geben. Wahrlich, wäre die Kraft ber deutschen Jugend beisammen, Un ber Granze, verbündet, nicht nachzugeben den Fremden, D, fie sollten uns nicht den herrlichen Boden betreten Und vor unseren Augen die Früchte des Landes verzehren! Nicht den Männern gebieten und rauben Weiber und Mädchen! Sebet Mutter, mir ist im tiefsten Bergen beschloffen, Bald zu thun und gleich; was recht mir baucht und verständig; Denn wer lange bebenkt, ber wählt nicht immer das Beste. Sehet, ich werde nicht wieder nach Hause kehren! Von hier aus Geh' ich gerad' in die Stadt und übergebe den Kriegern Diesen Arm und dieß Herz, dem Vaterlande zu bienen. Sage der Vater alsdann, ob nicht der Chre Gefühl mir Auch den Busen belebt, und ob ich nicht höher hinauf will!

Da versette bedeutend die gute, verständige Mutter, Stille Thränen vergießend, sie kamen ihr leichtlich ins Auge: Sohn, was hat sich in dir verändert und deinem Gemüthe, Daß du zu deiner Mutter nicht redest, wie gestern und immer, Offen und frei, und sagst, was deinen Wünschen gemäß ist? Hörte jett ein Dritter dich reden, er würde sürwahr dich Höchlich loben und beinen Entschluß als den edelsten preisen, Durch dein Wort verführt und deine bedeutenden Reden. Doch ich tadle dich nur; denn sieh, ich kenne dich besser. Du verdirgst dein Herz und hast ganz andre Gedanken.

Denn ich weiß es, dich ruft nicht die Trommel, nicht die Trompele, Nicht begehrst du zu scheinen in der Montur vor den Mädchen; Denn es ist deine Bestimmung, so wacker und brav du auch sonst bist, Wohl zu verwahren das Haus und stille das Feld zu besorgen. Darum sage mir frei: Was dringt dich zu dieser Entschließung?

Ernsthaft sagte ber Sohn: Ihr irret, Mutter. Ein Tag ist Nicht dem anderen gleich. Der Jüngling reifet zum Manne! Besser im Stillen reift er zur That oft, als im Geräusche Wilden, schwankenden Lebens, das manchen Jüngling verderbt hat. Und so still ich auch bin und war, so hat in der Brust mir Doch sich gebildet ein Herz, das Unrecht hasset und Unbill, Und ich verstehe recht gut die weltlichen Dinge zu sondern; Auch hat die Arbeit den Arm und die Füße mächtig gestärket. Alles, fühl' ich, ist wahr; ich darf es kühnlich behaupten. Und doch tadelt Ihr mich mit Recht, o Mutter, und habt mich Auf halbwahren Worten ertappt und halber Verstellung. Denn, gesteh' ich es nur, nicht ruft die nahe Gefahr mich Aus dem Hause des Vaters, und nicht der hohe Gedanke, Meinem Baterland hülfreich zu sein und schrecklich den Feinden. Worte waren es nur, die ich sprach: sie sollten vor Euch nur Meine Gefühle versteden, die mir das Berg zerreißen. Und so laßt mich, o Mutter! Denn da ich vergebliche Wünsche Hege im Busen, so mag auch mein Leben vergeblich babin gebn. Denn ich weiß es recht wohl: der Einzelne schadet sich selber, Der sich hingiebt, wenn sich nicht alle zum Ganzen bestreben.

Fahre nur fort, so sagte darauf die verständige Mutter, Alles mir zu erzählen, das Größte wie das Geringste; Denn die Männer sind heftig und denken nur immer das Lette, Und die Hinderniß treibt die Heftigen leicht von dem Wege; Aber ein Weib ist geschickt, auf Mittel zu denken, und wandelt Auch den Umweg, geschickt zu ihrem Zweck zu gelangen. Sage mir Alles daher, warum du so heftig bewegt bist, Wie ich dich niemals gesehn, und das Blut dir wallt in den Adern, Wider Willen die Thräne dem Auge sich dringt zu entstürzen.

Da überließ sich dem Schmerze der gute Jüngling und weinte, Weinte laut an der Brust der Mutter und sprach so erweichet: Wahrlich! des Vaters Wort hat heute mich kränkend getroffen, Das ich niemals verdient, nicht heut' und keinen der Tage. Denn die Eltern zu ehren, war früh mein Liebstes, und Niemand Schien mir klüger zu sein und weiser, als die mich erzeugten Und mit Ernst mir in dunkeler Zeit der Kindheit geboten. Vieles hab' ich fürwahr von meinen Gespielen geduldet, Wenn sie mit Tüde mir oft den guten Willen vergalten; Oftmals hab' ich an ihnen nicht Wurf noch Streiche gerochen.

Aber spotteten sie mir den Bater aus, wenn er Sonntags Aus der Kirche kam mit würdig bedächtigem Schritte, Lachten sie über das Band der Mütze, die Blumen des Schlafrocks, Den er so stattlich trug und der erst heute verschenkt ward; Fürchterlich ballte sich gleich die Faust mir: mit grimmigem Wüthen Fiel ich sie an und schlug und traf, mit blindem Beginnen, Ohne zu sehen, wohin. Sie heulten mit blutigen Nasen Und entrissen sich kaum den wüthenden Tritten und Schlägen. Und so wuchs ich heran, um viel vom Bater zu dulben, Der statt Anderer mich gar oft mit Worten herum nahm, Wenn bei Rath ihm Verdruß in der letten Sitzung erregt ward; Und ich bußte den Streit und die Ranke seiner Kollegen. Oftmals habt Ihr mich selbst bedauert; denn vieles ertrug ich, Stets in Gedanken der Eltern von Herzen zu ehrende Wohlthat, Die nur sinnen, für uns zu mehren die Hab' und die Güter, Und sich selber Manches entziehn, um zu sparen den Kindern. Aber, ach! nicht das Sparen allein, um spät zu genießen, Macht bas Glück, es macht nicht bas Glück ber Haufe beim Haufen; Nicht der Ader am Ader, so schön sich die Güter auch schließen. Denn der Bater wird alt, und mit ihm altern die Söhne, Dhne die Freude des Tags, und mit der Sorge für morgen. Sagt mir, und schauet hinab, wie herrlich liegen die schönen, Reichen Gebreite nicht da und unten Weinberg und Garten, Dort die Scheunen und Ställe, die schöne Reihe der Güter! Aber seh' ich dann dort das Hinterhaus, wo an dem Giebel Sich das Fenster uns zeigt von meinem Stüdchen im Dache, Dent' ich die Zeiten zurück, wie manche Nacht ich den Mond schon Port erwartet und schon so manchen Morgen die Sonne, Wenn der gesunde Schlaf mir nur wenige Stunden genügte: Ach! da kommt mir so einsam vor, wie die Kammer, der Hof und Garten, das herrliche Feld, das über die Hügel sich hinstreckt; Alles liegt so öde vor mir: ich entbehre der Gattin.

Da antwortete drauf die gute Liutter verständig: Sohn, mehr wünscheft du nicht, die Braut in die Kammer zu führen, Daß dir werde die Nacht zur schönen Hälfte des Lebens, Und die Arbeit des Tags dir freier und eigener werde, Als der Vater es wünscht und die Mutter. Wir haben dir immer Zugeredet, ja, dich getrieben, ein Mädchen zu wählen. Aber mir ist es bekannt, und jeho sagt es das Herz mir: Wenn die Stunde nicht kommt, die rechte, wenn nicht das rechte Mädchen zur Stunde sich zeigt, so bleibt das Wählen im Weiten, Und es wirket die Furcht, die Falsche zu greifen, am meisten. Soll ich dir sagen, mein Sohn, so hast du, ich glaube, gewählet, Venn dein Herz ist getrossen und mehr als gewöhnlich empsindlich.

Sag' es gerad nur heraus, denn mir schon sagt es die Seele: Jenes Mädchen ist's, das vertriebene, die du gewählt hast.

Liebe Mutter, Ihr sagt's! versetzte lebhaft der Sohn drauf. Ja, sie ist's! und führ' ich sie nicht als Braut mir nach Hause Heute noch, ziehet sie fort, verschwindet vielleicht mir auf immer In der Verwirrung des Kriegs und im traurigen Hin= und Bergiehn. Mutter, ewig umsonst gedeiht mir die reiche Besitzung Dann vor Augen; umsonst sind künftige Jahre mir fruchtbar. Ja, das gewohnte Haus und der Garten ist mir zuwider; Ach! und die Liebe der Mutter, sie selbst nicht tröstet den Armen. Denn es löset die Liebe, das fühl' ich, jegliche Bande, Wenn sie die ihrigen knüpft; und nicht das Mädchen allein läßt Vater und Mutter zurud, wenn sie dem erwähleten Mann folgt: Auch der Jüngling, er weiß nichts mehr. von Mutter und Vater, Wenn er das Mädchen sieht, das einziggeliebte, davon ziehn. Darum lasset mich gehn, wohin die Verzweiflung mich antreibt! Denn mein Vater, er hat die entscheidenden Worte gesprochen, Und sein Haus ist nicht mehr das meine, wenn er das Mädchen Ausschließt, das ich allein nach Haus zu führen begehre.

Da versette behend die gute, verständige Mutter: Stehen wie Felsen boch zwei Männer gegen einander! Unbewegt und stolz will keiner dem andern sich nähern, Keiner zum guten Worte, dem ersten, die Zunge bewegen. Darum sag' ich bir, Sohn: noch lebt die Hoffnung in meinem Herzen, daß er sie dir, wenn sie gut und brav ist, verlobe, Obgleich arm, so entschieden er auch die Arme versagt hat. Denn er redet gar Manches in seiner heftigen Art aus, Das er doch nicht vollbringt; so giebt er auch zu das Berfagte. Aber ein gutes Wort verlangt er und kann es verlangen; Denn er ist Vater! Auch wissen wir wohl, sein Zorn ist nach Tische, Wo er heftiger spricht und Anderer Grunde bezweifelt, Nie bedeutend; es reget der Wein dann jegliche Kraft auf Seines heftigen Wollens und läßt ihn die Worte der Andern Nicht vernehmen; er hört und fühlt alleine sich selber. Aber es kommt der Abend heran, und die vielen Gespräche Sind nun zwischen ihm und seinen Freunden gewechselt. Milder ist er fürmahr, ich weiß, wenn das Räuschchen vorbei ist Und er das Unrecht fühlt, das er Andern lebhaft erzeigte. Romm! wir wagen es gleich; bas Frischgewagte gerath nur. Und wir bedürfen der Freunde, die jeto bei ihm noch versammelt Sipen; besonders wird uns der würdige Beistliche belfen.

Also sprach sie behende und zog, vom Steine sich hebend, Auch vom Sitze den Sohn, den willig folgenden. Beide Kamen schweigend herunter, den wichtigen Vorsatz bedenkend.

Polyhymnia.

Der Weltbürger.

Aber es saßen die Drei noch immer sprechend zusammen, Mit dem geistlichen Herrn der Apotheker beim Wirthe; Und es war bas Gespräch noch immer ebendasselbe. Das viel hin und her nach allen Seiten geführt ward. Aber der treffliche Pfarrer versette, würdig gesinnt, drauf: Widersprechen will ich Euch nicht. Ich weiß es, der Mensch soll Immer streben zum Bessern; und, wie wir sehen, er strebt auch Immer bem Höheren nach, zum wenigsten sucht er bas Neue. Aber geht nicht zu weit! Denn neben Diesen Gefühlen Gab die Natur uns auch die Lust, zu verharren im Alten Und sich dessen zu freun, was Jeder lange gewohnt ist. Aller Zustand ist gut, der natürlich ist und vernünftig. Vieles wünscht sich der Mensch, und doch bedarf er nur wenig; Denn die Tage sind turz, und beschränkt der Sterblichen Schickfal. Niemals tadl' ich den Mann, der immer, thätig und rastlos Umgetrieben, das Meer und alle Straßen der Erde Rühn und emsig befährt und sich des Gewinnes erfreuet, Welcher sich reichlich um ihn und um die Seinen herum häuft. Aber jener ist auch mir werth, der ruhige Bürger, Der sein väterlich Erbe mit stillen Schritten umgehet Und die Erbe beforgt, so wie es die Stunden gebieten. Nicht verändert sich ihm in jedem Jahre der Boden, Nicht streckt eilig der Baum, der neugepflanzte, die Arme Gegen ben himmel aus, mit reichlichen Bluthen gezieret. Rein, der Mann bedarf der Geduld; er bedarf auch des reinen, Immer gleichen, ruhigen Sinns und des graden Verstandes. Denn nur wenige Samen vertraut er ber nährenden Erde, Wenige Thiere nur versteht er, mehrend, zu ziehen, Denn bas Rügliche bleibt allein sein ganzer Bedante. Gludlich, wem die Ratur ein so gestimmtes Gemuth gab! Er ernähret uns alle. Und Beil dem Bürger des kleinen Städtchens, welcher ländlich Gewerb mit Burgergewerb paart! Auf ihm liegt nicht ber Druck, ber ängstlich ben Landmann beschränket; Ihn verwirrt nicht die Sorge der vielbegehrenden Städter, Die bem Reicheren stets und bem Höheren, wenig vermögend, Nachzustreben gewohnt sind, besonders die Weiber und Madden. Segnet immer darum des Sohnes ruhig Bemühen Und die Gattin, die einst er, die gleichgesinnte, sich wählet. Also sprach er. Es trat die Mutter zugleich mit dem Sohn ein. Führend ihn bei ber Hand und vor den Gatten ihn stellend.

Bater, sprach sie, wie oft gedachten wir, unter einander Schwaßend, des fröhlichen Tags, der kommen würde, wenn künftig Hermann, seine Braut sich erwählend, uns endlich erfreute! Hin und wieder dachten wir da; bald dieses, bald jenes Mädchen bestimmten wir ihm mit elterlichem Geschwäße. Nun ist er kommen, der Tag; nun hat die Braut ihm der Himmel Hergeführt und gezeigt, es hat sein Herz nun entschieden. Sagten wir damals nicht immer, er solle selber sich wählen? Wünschtest du nicht noch vorhin, er möchte heiter und lebhaft Für ein Mädchen empsinden? Nun ist die Stunde gekommen! Ja, er hat gefühlt und gewählt und ist männlich entschieden. Jenes Mädchen ist's, die Fremde, die ihm begegnet. Gieb sie ihm; oder er bleibt, so schwur er, im ledigen Stande.

Gieb sie ihm; oder er bleibt, so schwur er, im ledigen Stande. Und es sagte der Sohn: Die gebt mir, Vater! Mein Herz hat

Rein und sicher gewählt; Euch ist sie die würdigste Tochter.

Aber ber Bater schwieg. Da stand ber Geiftliche schnell auf, Nahm das Wort und sprach: Der Augenblick nur entscheidet Ueber das Leben des Menschen und über sein ganzes Geschicke; Denn nach langer Berathung ist boch ein jeder Entschluß nur Werk des Moments, es ergreift doch nur der Verständ'ge das Rechte. Immer gefährlicher ist's, beim Wählen dieses und jenes Nebenher zu bedenken und so das Gefühl zu verwirren. Rein ist Hermann; ich kenn' ihn von Jugend auf, und er streckte Schon als Knabe die Hände nicht aus nach diesem und jenem. Was er begehrte, das war ihm gemäß; so hielt er es fest auch. Seid nicht scheu und verwundert, daß nun auf einmal erscheinet, Was Ihr so lange gewünscht. Es hat die Erscheinung fürwahr nicht Jest die Gestalt des Wunsches, so wie Ihr ihn etwa geheget. Denn die Wünsche verhüllen uns selbst das Gewünschte; die Gaben Rommen von oben herab, in ihren eignen Gestalten. Nun verkennet es nicht, das Mädchen, das Eurem geliebten, Guten, verständigen Sohn zuerst die Seele bewegt bat. Glücklich ist ber, dem sogleich die erste Geliebte die Hand reicht, Dem der lieblichste Wunsch nicht heimlich im Herzen verschmachtet! Ja, ich seh' es ihm an, es ist sein Schickfal entschieden. Wahre Neigung vollendet sogleich zum Manne den Jüngling. Nicht beweglich ist er; ich fürchte, versagt Ihr ihm dieses, Gehen die Jahre dahin, die schönsten, in traurigem Leben.

Da versetze sogleich der Apotheter bedächtig, Dem schon lange das Wort von der Lippe zu springen bereit war: Laßt uns auch dießmal doch nur die Mittelstraße betreten! Eile mit Weile! das war sclost Kaiser Augustus Devise. Gerne schick ich mich an, den lieben Nachbarn zu dienen, Dleinen geringen Verstand zu ihrem Nutzen zu brauchen; Und besonders bedarf die Jugend, daß man sie leite. Laßt mich also hinaus, ich will es prüfen, das Mädchen, Will die Gemeinde befragen, in der sie lebt und bekannt ist. Niemand betrügt mich so leicht; ich weiß die Worte zu schätzen.

Da versette sogleich der Sohn mit geflügelten Worten: Thut es, Nachbar, und geht und erkundigt Euch. Aber ich wünsche, Daß ber Herr Pfarrer sich auch in Eurer Gesellschaft befinde: Zwei so treffliche Manner find unverwerfliche Zeugen. D, mein Bater! sie ist nicht hergelaufen, bas Madchen, Reine, die durch das Land auf Abenteuer umberschweift Und den Jüngling bestrickt, den unerfahrnen, mit Ränken. Rein; das wilde Geschick bes allverderblichen Krieges, Das die Welt zerftört und manches feste Gebäude Schon aus dem Grunde gehoben, hat auch die Arme vertrieben. Streifen nicht herrliche Manner von hoher Geburt nun im Glend? Fürsten flieben vermummt, und Könige leben verbannet. Ach, so ist auch sie, von ihren Schwestern bie beste, Aus dem Lande getrieben; ihr eigenes Unglud vergeffend, Steht sie Anderen bei, ist ohne Hülfe noch hülfreich. Groß sind Jammer und Noth, die über die Erde sich breiten; Sollte nicht auch ein Glud aus biesem Unglud hervorgehn, Und ich, im Arme ber Braut, ber zuverlässigen Gattin, Mich nicht erfreuen des Kriegs, so wie Ihr des Brandes Euch freutet?

Da versetzte der Vater und that bedeutend den Mund auf: Wie ist, o Sohn, dir die Zunge gelöst, die schon dir im Munde Lange Jahre gestockt und nur sich dürstig bewegte! Muß ich doch heut' ersahren, was jedem Vater gedroht ist: Daß den Willen des Sohns, den heftigen, gerne die Mutter Allzugelind begünstigt und jeder Nachdar Partei nimmt, Wenn es über den Vater nur hergeht oder den Ehmann. Aber ich will Euch zusammen nicht widerstehen; was hülf' es? Denn ich sehe doch schon hier Trop und Thränen im voraus. Sehet und prüset, und bringt in Sottes Namen die Tochter Mir ins Haus; wo nicht, so mag er das Mädchen vergessen.

Also der Bater. Es rief der Sohn mit froher Geberde: Noch vor Abend ist Euch die trefflichste Tochter bescheret, Wie sie der Mann sich wünscht, dem ein kluger Sinn in der Brust lebt. Glücklich ist die Gute dann auch, so darf ich es hossen. Ja, sie danket mir ewig, daß ich ihr Vater und Mutter Wiedergegeben in Euch, so wie sie verständige Kinder Wünschen. Aber ich zaudre nicht mehr; ich schirre die Pferde Gleich und führe die Freunde hinaus auf die Spur der Geliebten, Uederlasse die Männer sich selbst und der eigenen Klugheit, Richte, so schwör' ich Euch zu, mich ganz nach ihrer Entscheidung, Und ich seh' es nicht wieder, als bis es mein ist, das Mädchen. Und so gieng er hinaus, indessen manches die andern Weislich erwogen und schnell die wichtige Sache besprachen.

Hermann eilte zum Stalle sogleich, wo die muthigen Bengste Ruhig standen und rasch den reinen Hafer verzehrten Und das trodene Heu, auf der besten Wiese gehauen. Gilia legt' er ihnen barauf bas blanke Gebiß an, Zog die Riemen sogleich durch die schon versilberten Schnallen Und befestigte bann die langen, breiteren Zügel, Führte die Pferde heraus in den Hof, wo der willige Knecht schon Vorgeschoben die Kutsche, sie leicht an der Deichsel bewegend. Abgemessen knüpften sie drauf an die Wage mit saubern Striden die rasche Kraft der leichthinziehenden Aferde. Hermann faßte die Peitsche; dann saß er und rollt' in den Thorweg. Als die Freunde nun gleich die geräumigen Plate genommen, Rollte der Wagen eilig und ließ bas Pflaster zurücke. Ließ zurück die Mauern der Stadt und die reinlichen Thurme. So fuhr Hermann babin, ber wohlbekannten Chaussee zu, Rasch, und säumete nicht und fuhr bergan wie bergunter. Als er aber nunmehr den Thurm des Dorfes erblickte, Und nicht fern mehr lagen die gartenumgebenen Säuser, Dacht' er bei sich selbst, nun anzuhalten die Pferde.

Von dem würdigen Dunkel erhabener Linden umschattet, Die Jahrhunderte schon an dieser Stelle gewurzelt, War, mit Rasen bedeckt, ein weiter, grünenber Anger Vor dem Dorfe, den Bauern und nahen Städtern ein Lustort. Flach gegraben befand sich unter den Bäumen ein Brunnen. Stieg man die Stufen hinab, so zeigten sich steinerne Bante, Nings um die Quelle gesett, die immer lebendig bervorquoll, Reinlich, mit niedriger Mauer gefaßt, zu schöpfen bequemlich. Hermann aber beschloß, in diesem Schatten die Pferde Mit dem Wagen zu halten. Er that so und sagte die Worte: Steiget, Freunde, nun aus und geht, damit ihr erfahret, Db bas Madchen auch werth ber Hand sei, die ich ihr biete. Zwar ich glaub' es, und mir erzählt Ihr nichts Neues und Seltnes; Hätt' ich allein zu thun, so gieng' ich behend zu dem Dorf hin, Und mit wenigen Worten entschiede bie Gute mein Schickfal. Und Ihr werdet sie bald vor allen andern erkennen: Denn wohl schwerlich ist an Bildung ihr Eine vergleichbar. Aber ich geb' Euch noch die Zeichen der reinlichen Kleider: Denn ber rothe Lat erhebt ben gewölbeten Bufen, Schön geschnürt, und ce liegt das schwarze Mieder ihr knapp an: Sauber hat sie den Saum des Hembes zur Krause gefaltet, Die ihr das Kinn umgiebt, bas runde, mit reinlicher Anmuth;

Frei und heiter zeigt sich des Kopfes zierliches Eirund; Stark sind vielmal die Zöpfe um silberne Nadeln gewickelt; Vielgefaltet und blau fängt unter dem Late der Rock an Und umschlägt ihr im Gehn die wohlgebildeten Knöchel. Doch das will ich Euch sagen und noch mir ausdrücklich erbitten: Redet nicht mit dem Mädchen und latt nicht merken die Absicht, Sondern befraget die Andern und hört, was sie alles erzählen. Habt Ihr Nachricht genug, zu beruhigen Vater und Mutter, Kehret zu mir dann zurück, und wir bedenken das Weitre. Also dacht ich mir's aus, den Weg her, den wir gefahren.

Also sprach er. Es giengen darauf die Freunde dem Dorf zu, Wo in Garten und Scheunen und Häusern die Menge von Menschen Wimmelte, Karrn an Karrn die breite Straße dahin stand. Männer versorgten das brüllende Bieh und die Pferd' an ben Wagen, Basche trodneten emsig auf allen heden die Beiber, Und es ergötten die Kinder sich platschernd im Wasser des Baches. Also durch die Wagen sich drängend, durch Menschen und Thiere, Sahen sie rechts und links sich um, die gesendeten Späher, Ob sie nicht etwa das Bild des bezeichneten Mädchens erblickten; Aber keine von allen erschien die herrliche Jungfrau. Stärker fanden sie bald das Gedränge. Da war um die Wagen Streit der drohenden Männer, worein sich mischten die Weiber, Schreiend. Da nahte sich schnell mit würdigen Schritten ein Alter, Trat zu den Scheltenden bin; und sogleich verklang bas Getose, Als er Ruhe gebot und väterlich ernst sie bedrohte. Hat uns, rief er, noch nicht das Unglück also gebändigt, Daß wir endlich verstehn, uns unter einander zu dulben Und zu vertragen, wenn auch nicht Jeder die Handlungen abmißt? Unverträglich fürwahr ist der Glückliche! Werden die Leiden Endlich euch lehren, nicht mehr, wie sonst, mit dem Bruder zu hadern? Gönnet einander den Plat auf fremdem Boden und theilet, Was ihr habet, zusammen, damit ihr Barmherzigkeit findet.

Also sagte der Mann, und Alle schwiegen; verträglich Ordneten Vieh und Wagen die wieder besänftigten Menschen. Als der Seistliche nun die Rede des Mannes vernommen Und den ruhigen Sinn des fremden Richters entdeckte, Trat er an ihn heran und sprach die bedeutenden Worte: Vater, fürwahr! wenn das Volk in glücklichen Tagen dahin lebt, Von der Erde sich nährend, die weit und breit sich aufthut Und die erwünschten Gaben in Jahren und Monden erneuert, Da geht Alles von selbst, und Jeder ist sich der Klügste, Wie der Beste; und so bestehen sie neben einander, Und-der vernünstigste Mann ist wie ein andrer gehalten; Penn was Alles geschieht, geht still, wie von selber, den Gang sort.

Aber zerrättet die Noth die gewöhnlichen Wege des Lebens, Reißt das Gedäude nieder und wühlet Garten und Saat um, Treibt den Mann und das Weib vom Raume der traulichen Wohnung, Schleppt in die Irre sie fort, durch ängstliche Tage und Nächte: Ach! da sieht man sich um, wer wohl der verständigste Mann sei, Und er redet nicht mehr die herrlichen Worte vergebens. Sagt mir, Vater, Ihr seid gewiß der Richter von diesen Flüchtigen Männern, der Ihr sogleich die Gemüther beruhigt? Ja, Ihr erscheint mir heut' als einer der ältesten Führer, Die durch Wüsten und Irren vertriebene Völker geleitet. Denk' ich doch eben, ich rede mit Josua oder mit Moses?

Und es versetze barauf mit ernstem Blide der Richter: Wahrlich, unsere Zeit vergleicht sich den seltensten Zeiten, Die die Geschichte bemerkt, die heilige wie die gemeine. Denn wer gestern und heut' in diesen Tagen gelebt hat, Hat schon Jahre gelebt: so drängen sich alle Geschichten. Denk' ich ein wenig zurück, so scheint mir ein graues Alter Auf dem Haupte zu liegen, und doch ist die Kraft noch lebendig. D, wir Anderen dürsen uns wohl mit Jenen vergleichen, Denen in ernster Stund' erschien im feurigen Busche Gott der Herr; auch uns erschien er in Wolken und Feuer.

Als nun der Pfarrer darauf noch weiter zu sprechen geneigt war Und das Schickfal des Manns und der Seinen zu hören verlangte, Sagte behend der Gefährte mit heimlichen Worten ins Ohr ihm: Sprecht mit dem Nichter nur fort und bringt das Gespräch auf das Mädchen:

Aber ich gehe herum, sie aufzusuchen, und komme Wieder, sobald ich sie finde. Es nickte der Pfarrer dagegen, Und durch die Hecken und Gärten und Scheunen suchte der Späher.

Alio.

Das Zeitalter.

Als nun der geistliche Herr den fremden Nichter befragte, Was die Gemeine gelitten, wie lang sie von Hause vertrieben, Sagte der Mann darauf: Nicht turz sind unsere Leiden; Denn wir haben das Bittre der sämmtlichen Jahre getrunken, Schrecklicher, weil auch uns die schönste Hossnung zerstört ward. Denn wer läugnet es wohl, daß hoch sich das Herz ihm erhoben, Ihm die freiere Brust mit reinen Pulsen geschlagen, Als sich der erste Glanz der neuen Sonne heranhob, Als man hörte vom Rechte der Menschen, das allen gemein sei,

Bon der begeisternden Freiheit und von der löblichen Gleichheit! Damals hoffte Jeder, sich selbst zu leben; es schien sich Aufzulösen das Band, das viele Länder umstrickte, Das der Müßiggang und der Eigennut in der Hand hielt. Schauten nicht alle Völker in jenen drängenden Tagen Nach der Hauptstadt der Welt, die es schon so lange gewesen Und jetzt mehr als je den herrlichen Namen verdiente? Waren nicht jener Männer, der ersten Verkünder der Botschaft, Namen den höchsten gleich, die unter die Sterne gesetzt sind? Wuchs nicht jeglichem Menschen der Muth und der Geist und die Sprache?

Und wir waren zuerst, als Nachbarn, lebhaft entzündet. Drauf begann der Krieg, und die Züge bewassneter Franken Rückten näher; allein sie schienen nur Freundschaft zu bringen. Und sie brachten sie auch: denn ihnen erhöht war die Seele Allen; sie pslanzten mit Lust die munteren Bäume der Freiheit, Jedem das Seine versprechend und Jedem die eigne Regierung. Hoch erfreute sich da die Jugend, sich freute das Alter, Und der muntere Tanz begann um die neue Standarte. So gewannen sie bald, die überwiegenden Franken, Erst der Männer Geist mit seurigem, munterm Beginnen, Dann die Herzen der Weiber mit unwiderstehlicher Anmuth. Leicht selbst schien uns der Druck des vielbedürsenden Krieges; Denn die Hossmung umschwebte vor unsern Augen die Ferne, Lockte die Blicke hinaus in neuerössnete Bahnen.

O, wie froh ist die Zeit, wenn mit der Braut sich der Bräut'gam Schwinget im Tanze, den Tag der gewünschten Verbindung erwartend! Aber herrlicher war die Zeit, in der uns das Höchste, Was der Mensch sich denkt, als nah und erreichbar sich zeigte. Da war Jedem die Zunge gelöst; es sprachen die Greise, Männer und Jünglinge laut voll hohen Sinns und Gefühles.

Aber der Himmel trübte sich bald. Um den Vortheil der Herrschaft Stritt ein verderbtes Geschlecht, unwürdig, das Gute zu schaffen. Sie ermordeten sich und unterdrückten die neuen Nachbarn und Brüder und sandten die eigennützige Menge. Und es praßten bei uns die Obern und raubten im Großen, Und es raubten und praßten dis zu dem Kleinsten die Kleinen; Jeder schien nur besorgt, es bleibe was übrig für morgen. Allzugroß war die Noth, und täglich wuchs die Bedrückung; Niemand vernahm das Geschrei, sie waren die Herren des Tages. Da siel Kummer und Wuth auch selbst ein gelaßnes Gemüth an; Jeder sann nur und schwur, die Beleidigung alle zu rächen Und den bittern Verlust der doppelt betrogenen Hossnung.

Aber zerrättet die Noth die gewöhnlichen Wege des Lebens, Reißt das Gedäude nieder und wühlet Garten und Saat um, Treibt den Mann und das Weib vom Raume der traulichen Wohnung, Schleppt in die Irre sie fort, durch ängstliche Tage und Nächte: Ach! da sieht man sich um, wer wohl der verständigste Mann sei, Und er redet nicht mehr die herrlichen Worte vergebens. Sagt mir, Vater, Ihr seid gewiß der Richter von diesen Flüchtigen Männern, der Ihr sogleich die Gemüther beruhigt? Ja, Ihr erscheint mir heut als einer der ältesten Führer, Die durch Wüsten und Irren vertriebene Völker geleitet. Dent' ich doch eben, ich rede mit Josua oder mit Moses?

Und es versetze barauf mit ernstem Blide der Richter: Wahrlich, unsere Zeit vergleicht sich den seltensten Zeiten, Die die Geschichte bemerkt, die heilige wie die gemeine. Denn wer gestern und heut' in diesen Tagen gelebt hat, Hat schon Jahre gelebt: so drängen sich alle Geschichten. Denk' ich ein wenig zurück, so scheint mir ein graues Alter Auf dem Haupte zu liegen, und doch ist die Kraft noch lebendig. D, wir Anderen dürsen uns wohl mit Jenen vergleichen, Denen in ernster Stund' erschien im seurigen Busche Gott der Herr; auch uns erschien er in Wolken und Feuer.

Als nun der Pfarrer darauf noch weiter zu sprechen geneigt war Und das Schickfal des Manns und der Seinen zu hören verlangte, Sagte behend der Gefährte mit heimlichen Worten ins Ohr ihm: Sprecht mit dem Nichter nur fort und bringt das Gespräch auf das Mädchen;

Aber ich gehe herum, sie aufzusuchen, und komme Wieder, sobald ich sie sinde. Es nickte der Pfarrer dagegen, Und durch die Hecken und Särten und Scheunen suchte der Späher.

Alio.

Das Zeitalter.

Als nun der geistliche Herr den fremden Nichter befragte, Was die Gemeine gelitten, wie lang sie von Hause vertrieben, Sagte der Mann darauf: Nicht turz sind unsere Leiden; Denn wir haben das Bittre der sämmtlichen Jahre getrunken, Schredlicher, weil auch uns die schönste Hossnung zerstört ward. Denn wer läugnet es wohl, daß hoch sich das Herz ihm erhoben, Ihm die freiere Brust mit reinen Pulsen geschlagen, Als sich der erste Glanz der neuen Sonne beranhob, Als man hörte vom Rechte der Menschen, das allen gemein sei, Bon der begeisternden Freiheit und von der löblichen Gleichheit! Damals hoffte Jeder, sich selbst zu leben; es schien sich Auszulösen das Band, das viele Länder umstrickte, Das der Müßiggang und der Eigennut in der Hand hielt. Schauten nicht alle Völker in jenen drängenden Tagen Nach der Hauptstadt der Welt, die es schon so lange gewesen Und jett mehr als je den herrlichen Namen verdiente? Waren nicht jener Männer, der ersten Verkünder der Botschaft, Namen den höchsten gleich, die unter die Sterne gesetzt sind? Wuchs nicht jeglichem Menschen der Muth und der Geist und die Sprace?

Und wir waren zuerst, als Nachbarn, lebhaft entzündet. Drauf begann der Krieg, und die Züge bewassneter Franken Rückten näher; allein sie schienen nur Freundschaft zu bringen. Und sie brachten sie auch: denn ihnen erhöht war die Seele Allen; sie pslanzten mit Lust die munteren Bäume der Freiheit, Jedem das Seine versprechend und Jedem die eigne Regierung. Hoch erfreute sich da die Jugend, sich freute das Alter, Und der muntere Tanz begann um die neue Standarte. So gewannen sie dald, die überwiegenden Franken, Erst der Männer Geist mit seurigem, munterm Beginnen, Dann die Herzen der Weiber mit unwiderstehlicher Anmuth. Leicht selbst schien uns der Druck des vielbedürsenden Krieges; Denn die Hossmung umschwebte vor unsern Augen die Ferne, Lockte die Blicke hinaus in neueröffnete Bahnen.

D, wie froh ist die Zeit, wenn mit der Braut sich der Bräut'gam Schwinget im Tanze, den Tag der gewünschten Verbindung erwartend! Aber herrlicher war die Zeit, in der uns das Höchste, Was der Mensch sich denkt, als nah und erreichbar sich zeigte. Da war Jedem die Zunge gelöst; es sprachen die Greise, Männer und Jünglinge laut voll hohen Sinns und Gefühles.

Aber der Himmel trübte sich bald. Um den Vortheil der Herrschaft Stritt ein verderbtes Geschlecht, unwürdig, das Gute zu schaffen. Sie ermordeten sich und unterdrückten die neuen Nachbarn und Brüder und sandten die eigennützige Menge. Und es praßten bei uns die Obern und raubten im Großen, Und es raubten und praßten bis zu dem Kleinsten die Kleinen; Jeder schien nur besorgt, es bleibe was übrig für morgen. Allzugroß war die Noth, und täglich wuchs die Bedrückung; Niemand vernahm das Geschrei, sie waren die Herren des Tages. Da siel Kummer und Wuth auch selbst ein gelaßnes Gemüth an; Jeder sann nur und schwur, die Beleidigung alle zu rächen Und den bittern Verlust der doppelt betrogenen Hossnung. Und es wendete sich das Glück auf die Seite der Deutschen,

Und der Franke floh mit eiligen Märschen zurücke. Ach, da sühlten wir erst das traurige Schickal des Krieges! Denn der Sieger ist groß und gut; zum wenigsten scheint er's, Und er schonet den Mann, den besiegten, als wär' er der seine, Wenn er ihm täglich nütt und mit den Gütern ihm dienet. Aber der Flüchtige kennt kein Geset; denn er wehrt nur den Tod ab Und verzehret nur schnell und ohne Rücksicht die Güter. Dann ist sein Gemüth auch erhitzt, und es kehrt die Verzweislung Aus dem Herzen hervor das frevelhaste Beginnen. Nichts ist heilig ihm mehr; er raubt es. Die wilde Begierde Dringt mit Gewalt auf das Weib und macht die Lust zum Entschen. Ueberall sieht er den Tod und genießt die letzen Minuten Grausam, freut sich des Bluts und freut sich des heulenden Jammers.

Grimmig erhob sich darauf in unsern Männern die Wuth nun, Das Verlorne zu rächen und zu vertheid'gen die Reste. Alles ergriff die Wassen, gelockt von der Eile des Flüchtlings Und vom blassen Gesicht und scheu unsicheren Blicke. Rastlos nun erklang das Getön der stürmenden Glocke, Und die künst'ge Gesahr hielt nicht die grimmige Wuth auf. Schnell verwandelte sich des Feldbau's friedliche Rüstung Nun in Wehre; da tross von Blute Gabel und Sense. Ohne Begnadigung siel der Feind und ohne Verschonung; Ueberall raste die Wuth und die seige tücksche Schwäche. Möcht' ich den Menschen doch nie in dieser schnöden Verirrung Wiedersehn! Das wüthende Thier ist ein besserer Anblick. Sprech' er doch nie von Freiheit, als könn' er sich selber regieren! Losgebunden erscheint, sobald die Schranken hinweg sind, Alles Böse, das ties das Geset in die Winkel zurücktrieb.

Trefflicher Mann! versetzte darauf der Pfarrer mit Nachdruck, Wenn Ihr den Menschen verkennt, so kann ich Euch darum nicht schelten; Habt Ihr doch Böses genug erlitten vom wüsten Beginnen! Wolltet Ihr aber zurück die traurigen Tage durchschauen, Würdet Ihr selber gestehen, wie oft Ihr auch Gutes erblicktet, Manches Treffliche, das verborgen bleibt in dem Herzen, Regt die Gesahr es nicht auf, und drängt die Noth nicht den Menschen, Daß er als Engel sich zeig', erscheine den Andern ein Schutzgott.

Lächelnd versetzte darauf der alte würdige Richter: Ihr erinnert mich klug, wie oft nach dem Brande des Hauses Man den betrübten Besitzer an Gold und Silber erinnert, Das geschmolzen im Schutt nun überblieben zerstreut liegt. Wenig ist es fürwahr, doch auch das Wenige köstlich; Und der Verarmte gräbet ihm nach und freut sich des Fundes. Und so kehr' ich auch gern die heitern Gedanken zu jenen Wenigen guten Thaten, die ausbewahrt das Gedächtnis.

Ja, ich will es nicht läugnen, ich sah sich Feinde versöhnen, Um die Stadt vom Uebel zu retten; ich sah auch der Freunde, Sah der Eltern Lieb' und der Kinder Unmögliches wagen; Sah, wie der Jüngling auf einmal zum Mann ward; sah, wie der Greis sich

Wieder verjüngte, das Kind sich selbst als Jüngling enthüllte; Ja, und das schwache Geschlecht, so wie es gewöhnlich genannt wird, Beigte sich tapfer und mächtig und gegenwärtigen Geistes. Und so laßt mich vor allen der schönen That noch erwähnen, Die hochherzig ein Mädchen vollbrachte, die treffliche Jungfrau, Die auf dem großen Gehöft allein mit den Madchen zuruchlieb; Denn es waren die Manner auch gegen die Fremden gezogen. Da überfiel den Hof ein Trupp verlaufnen Gesindels, Plündernd, und drängte sogleich sich in die Zimmer der Frauen. Sie erblickten das Bild ber schön erwachsenen Jungfrau Und die lieblichen Mädchen, noch eher Kinder zu heißen. Da ergriff sie wilde Begier; sie stürmten gefühllos Auf die zitternde Schaar und aufs hochberzige Mädchen. Aber sie riß bem einen sogleich von der Seite den Sabel, Hieb ihn nieder gewaltig; er stürzt' ihr blutend zu Füßen. Dann mit männlichen Streichen befreite sie tapfer die Mädchen, Traf noch viere der Räuber; boch die entflohen dem Tode. Dann verschloß sie den Hof und harrte der Hülfe, bewaffnet.

Als der Geistliche nun das Lob des Mädchens vernommen, Stieg die Hossnung sogleich für seinen Freund im Gemüth auf, Und er war im Begriff, zu fragen, wohin sie gerathen? Ob auf der traurigen Flucht sie nun mit dem Volk sich befinde?

Aber da trat herbei der Apotheker behende,
Zupste den geistlichen Herrn und sagte die wispernden Worte: Hab' ich doch endlich das Mädchen aus vielen hundert gefunden, Nach der Beschreibung! So kommt und sehet sie selber mit Augen; Nehmet den Richter mit Euch, damit wir das Weitere hören. Und sie kehrten sich um, und weg war gerusen der Richter Von den Seinen, die ihn, bedürftig des Rathes, verlangten. Doch es solgte sogleich dem Apotheker der Pfarrherr An die Lücke des Zauns, und jener deutete listig.
Seht Ihr, sagt' er, das Mädchen? Sie hat die Puppe gewickelt, Und ich erkenne genau den alten Kattun und den blauen Kissenüberzug wohl, den ihr Hermann im Bündel gebracht hat. Sie verwendete schnell, sürwahr, und gut die Geschenke. Diese sind deutliche Zeichen, es tressen die übrigen alle; Denn der rothe Lat erhebt den gewöldeten Zusen, Schön geschnürt, und es liegt das schwarze Mieder ihr knapp an; Sauber ist der Saum des Hemdes zur Krause gesaltet

Und umgiebt ihr das Kinn, das runde, mit reinlicher Anmuth; Frei und heiter zeigt sich des Kopfes zierliches Eirund, Und die starken Zöpfe um silberne Nadeln gewickelt; Sitt sie gleich, so sehen wir doch die treffliche Größe Und den blauen Rock, der, vielgefaltet, vom Busen Reichlich herunterwallt zum wohlgebildeten Knöckel. Ohne Zweisel, sie ist's. Drum kommet, damit wir vernehmen, Ob sie gut und tugendhaft sei, ein häusliches Mädchen.

Das sie den Jüngling entzüdt, fürwahr, es ist mir kein Wunder. Denn sie hält vor dem Blid des erfahrenen Mannes die Probe. Glüdlich, wem doch Mutter Natur die rechte Gestalt gab! Denn sie empsiehlet ihn stets, und nirgends ist er ein Fremdling. Jeder nahet sich gern, und Jeder möchte verweilen, Wenn die Gefälligkeit nur sich zu der Gestalt noch gesellet. Ich versicht' Euch, es ist dem Jüngling ein Mädchen gefunden, Das ihm die künstigen Tage des Lebens herrlich erheitert, Treu mit weiblicher Kraft durch alle Zeiten ihm beisteht. So ein vollkommener Körper gewiß verwahrt auch die Seele Rein, und die rüstige Jugend verspricht ein glückliches Alter.

Und es sagte darauf der Apotheker bedenklich: Trüget doch öster der Schein! Ich mag dem Aeußern nicht trauen; Denn ich habe das Sprüchwort so ost erprobet gefunden: Eh du den Schessel Salz mit dem neuen Bekannten verzehret, Darsst du nicht leichtlich ihm trauen; dich macht die Zeit nur gewisser, Wie du es habest mit ihm, und wie die Freundschaft bestehe. Lasset uns also zuerst bei guten Leuten uns umthun, Denen das Mädchen bekannt ist, und die uns von ihr nun erzählen.

Auch ich lobe die Vorsicht, versetzte der Geistliche solgend: Frein wir doch nicht für uns! Für Andere frein ist bedenklich. Und sie giengen darauf dem wadern Richter entgegen, Der in seinen Geschäften die Straße wieder heraustam. Und zu ihm sprach sogleich der kluge Pfarrer mit Vorsicht: Sagt! wir haben ein Mädchen gesehn, das im Garten zunächst hier Unter dem Apfelbaum sist und Kindern Kleider versertigt Aus getragnem Kattun, der ihr vermuthlich geschenkt ward. Uns gesiel die Gestalt, sie scheinet der Wackeren eine. Saget uns, was Ihr wist; wir fragen aus löblicher Absicht.

Als in den Garten zu blicken der Richter sogleich nun herzutrat, Sagt' er: Diese kennet Ihr schon; denn wenn ich erzählte Von der herrlichen That, die jene Jungfrau verrichtet, Als sie das Schwert ergriff und sich und die Ihren beschützte — Diese war's! Ihr seht es ihr an, sie ist rüstig geboren, Aber so gut wie stark; denn ihren alten Verwandten

Pflegte sie bis zum Tode, da ihn der Jammer dahinriß Ueber des Städtchens Noth und seiner Besitzung Gefahren. Auch, mit stillem Gemuth, hat sie bie Schmerzen ertragen Ueber des Bräutigams Lod, der, ein edler Jüngling, im ersten Feuer des hohen Gedankens, nach edler Freiheit zu streben, Selbst hingieng nach Paris und bald den schrecklichen Tod fand: Denn wie zu Hause, so bort, bestritt er Willfür und Rante. Also sagte der Richter. Die Beiden schieden und bankten. Und der Geistliche zog ein Goldstück (bas Silber des Beutels War vor einigen Stunden von ihm schon milbe verspendet, Als er die Flüchtlinge sah in traurigen Haufen vorbeiziehn), Und er reicht' es dem Schulzen und sagte: Theilet den Pfennig Unter die Dürftigen aus, und Gott vermehre die Gabe! Doch es weigerte sich ber Mann und sagte: Wir haben Manchen Thaler gerettet und manche Kleider und Sachen. Und ich hoffe, wir kehren zurück, noch eh es verzehrt ist.

Da versetzte der Pfarrer und drückt' ihm das Geld in die Hand ein: Niemand säume zu geben in diesen Tagen, und Niemand Weigre sich anzunehmen, was ihm die Milde geboten; Niemand weiß, wie lang' er es hat, was er ruhig besitzet; Niemand, wie lang' er noch in fremden Landen umherzieht Und des Ackers entbehrt und des Gartens, der ihn ernähret.

Ei doch! sagte darauf der Apotheker geschäftig, Wäre mir jest nur Geld in der Tasche, so solltet Ihr's haben, Groß wie klein; denn viele gewiß der Euren bedürfen's. Unbeschenkt doch laß ich Euch nicht, damit Ihr den Willen Sehet, woserne die That auch hinter dem Willen zurückleibt. Also sprach er und zog den gestickten ledernen Beutel An den Riemen hervor, worin der Toback ihm verwahrt war, Dessnete zierlich und theilte; da sanden sich einige Pseisen. Klein ist die Gabe, sett' er dazu. Da sagte der Schultheiß: Guter Toback ist doch dem Reisenden immer willsommen. Und cs lobte darauf der Apotheker den Knaster.

Aber der Pfarrherr zog ihn hinweg, und sie schieden vom Richter. Eilen wir! sprach der verständige Mann; es wartet der Jüngling Peinlich; er höre so schnell als möglich die fröhliche Botschaft. Und sie eilten und kamen und fanden den Jüngling gelehnet An den Wagen unter den Linden. Die Pferde zerstampsten Wild den Nasen; er hielt sie im Zaum und stand in Gedanken, Blicke still vor sich hin und sah die Freunde nicht eher, Bis sie kommend ihn riesen und fröhliche Zeichen ihm gaben. Schon von serne begann der Apotheker zu sprechen; Doch sie traten näher hinzu. Da faßte der Pfarrherr Seine Hand und sprach und nahm dem Gesährten das Wort weg:

Heil dir, junger Mann! Dein treues Auge, dein treues Herz hat richtig gewählt! Glück dir und dem Weibe der Jugend! Deiner ist sie werth; drum komm und wende den Wägen, Daß wir fahrend sogleich die Ecke des Dorfes erreichen, Um sie werben und bald nach Hause führen die Gute.

Aber der Jüngling stand, und ohne Zeichen der Freude Hört' er die Worte des Boten, die himmlisch waren und tröstlich, Seufzete tief und sprach: Wir tamen mit eilendem Fuhrwert. Und wir ziehen vielleicht beschämt und langsam nach Hause; Denn hier hat mich, seitdem ich warte, die Sorge befallen, Argwohn und Zweifel und Alles, was nur ein liebendes Herz kränkt. Glaubt Ihr, wenn wir nur kommen, so werbe bas Mädchen uns folgen, Weil wir reich sind, aber sie arm und vertrieben einherzieht? Armuth selbst macht stolz, die unverdiente. Genügsam Scheint das Mädchen und thätig; und so gehört ihr die Welt an. Glaubt Ihr, es sei ein Weib von solcher Schönheit und Sitte Aufgewachsen, um nie den guten Jüngling zu reizen? Glaubt Ihr, sie habe bis jest ihr Herz verschlossen ber Liebe? Fahret nicht rasch bis hinan; wir möchten zu unsrer Beschämung Sachte die Pferde herum nach Hause lenken. Ich fürchte, Irgend ein Jüngling besitt dieß Herz, und die wackere Hand hat Eingeschlagen und schon dem Glüdlichen Treue versprochen. Ach! da steh' ich vor ihr mit meinem Antrag beschämet.

Ihn zu trösten, öffnete drauf der Pfarrer den Mund schon; Doch es siel der Gefährte mit seiner gesprächigen Art ein: Freilich! so wären wir nicht vor Zeiten verlegen gewesen, Da ein jedes Geschäft nach seiner Weise vollbracht ward. Hatten die Eltern die Braut für ihren Sohn sich ersehen, Ward zuvörderst ein Freund vom Hause vertraulich gerusen; Diesen sandte man dann als Freiersmann zu den Eltern Der erkorenen Braut, der dann in stattlichem Pupe, Sonntags etwa nach Tische, den würdigen Bürger besuchte, Freundliche Worte mit ihm im Allgemeinen zuvörderst Wechselnd und klug das Gespräch zu lenken und wenden verstehend. Endlich nach langem Umschweif ward auch der Tochter erwähnet, Rühmlich, und rühmlich des Manns und des Hauses, von dem man gesandt war.

Rluge Leute merkten die Absicht; der kluge Gesandte Merkte den Willen gar bald und konnte sich weiter erklären. Lehnte den Antrag man ab, so war auch ein Korb nicht verdrießlich. Aber gelang es denn auch, so war der Freiersmann immer In dem Hause der Erste bei jedem häuslichen Feste; Denn es erinnerte sich durchs ganze-Leben das Ehpaar, Daß die geschickte Hand den ersten Knoten geschlungen. Jest ist aber das Alles, mit andern guten Gebräuchen, Aus der Mode gekommen, und Jeder freit für sich selber. Nehme denn Jeglicher auch den Korb mit eigenen Händen, Der ihm etwa beschert ist, und stehe beschämt vor dem Mädchen!

Sei es, wie ihm auch sei! versette der Jüngling, der kaum auf Alle die Worte gehört und schon sich im Stillen entschlossen. Selber geh' ich und will mein Schickfal selber erfahren Aus dem Munde des Mädchens, ju dem ich bas größte Vertrauen Hege, bas irgend ein Mensch nur je zu bem Weibe gehegt hat. Was sie sagt, das ift gut, es ist vernünftig, das weiß ich. Soll ich sie auch zum letzten Mal sehn, so will ich noch einmal Diesem offenen Blid bes schwarzen Auges begegnen: Drud' ich sie nie an das Herz, so will ich die Bruft und die Schultern Einmal noch sehn, die mein Arm so sehr zu umschließen begehret; Will ben Mund noch sehen, von dem ein Kuß und das Ja mich Glücklich macht auf ewig, das Nein mich auf ewig zerstöret. Aber laßt mich allein! Ihr sollt nicht warten. Begebet Such zu Vater und Mutter zurück, damit sie erfahren, Daß sich der Sohn nicht geirrt, und daß es werth ist, das Mädchen. Und so laßt mich allein! Den Fußweg über den Hügel An den Birnbaum bin, und unsern Weinberg hinunter, Geh' ich näher nach Hause zurud. D, daß ich die Traute Freudig und schnell ihn führte! Vielleicht auch schleich' ich alleine Jene Pfade nach Haus und betrete froh fie nicht wieder.

Also sprach er und gab dem geistlichen Herren die Zügel, Der verständig sie faßte, die schaumenden Kosse beherrschend, Schnell den Wagen bestieg und den Sit des Führers besetzte.

Aber du zaudertest noch, vorsichtiger Nachbar, und sagtest: Gern vertrau' ich, mein Freund, Euch Seel' und Geist und Gemüth an: Aber Leib und Gebein ist nicht zum Besten verwahret, Wenn die geistliche Hand der weltlichen Zügel sich anmaßt. Doch du lächeltest drauf, verständiger Pfarrer, und sagtest: Sizet nur ein, und getrost vertraut mir den Leib, wie die Seele; Denn geschickt ist die Hand schon lange, den Zügel zu sühren, Und das Auge geübt, die künstlichste Wendung zu tressen; Denn wir waren in Straßburg gewohnt, den Wagen zu lenken, Als ich den jungen Baron dahin begleitete; täglich Rollte der Wagen, geleitet von mir, das hallende Thor durch, Staubige Wege hinaus, dis sern zu den Auen und Linden, Mitten durch Schaaren des Volks, das mit Spazieren den Tag lebt.

Halb getröstet bestieg darauf der Nachbar den Wagen, Saß wie einer, der sich zum weislichen Sprunge bereitet; Und die Hengste rannten nach Hause, begierig des Stalles. Aber die Wolke des Staubs quoll unter den mächtigen Husen. Heil dir, junger Mann! Dein treues Auge, dein treues Herz hat richtig gewählt! Glück dir und dem Weibe der Jugend! Deiner ist sie werth; drum komm und wende den Wagen, Daß wir sahrend sogleich die Ecke des Dorfes erreichen, Um sie werben und bald nach Hause sühren die Gute.

Aber der Jüngling stand, und ohne Zeichen der Freude Hört' er die Worte des Boten, die himmlisch waren und tröstlich, Seufzete tief und sprach: Wir kamen mit eilendem Fuhrwerk. Und wir ziehen vielleicht beschämt und langsam nach Hause; Denn hier hat mich, seitdem ich warte, die Sorge befallen, Argwohn und Zweifel und Alles, was nur ein liebendes Herz frankt. Glaubt Ihr, wenn wir nur kommen, so werde das Mädchen uns folgen. Weil wir reich sind, aber sie arm und vertrieben einherzieht? Armuth selbst macht stolz, die unverdiente. Genügsam Scheint das Mädchen und thätig; und so gehört ihr die Welt an. Glaubt Ihr, es sei ein Weib von solcher Schönheit und Sitte Aufgewachsen, um nie den guten Jüngling zu reizen? Glaubt Ihr, sie habe bis jest ihr Herz verschlossen ber Liebe? Fahret nicht rasch bis hinan; wir möchten zu unsrer Beschämung Sachte die Pferde herum nach Hause lenken. Ich fürchte, Irgend ein Jüngling besitt dieß Herz, und die wackere Hand hat Eingeschlagen und schon bem Glücklichen Treue versprochen. Ad! da steh' ich vor ihr mit meinem Antrag beschämet.

Ihn zu trösten, öffnete drauf der Pfarrer den Mund schon; Doch es siel der Gefährte mit seiner gesprächigen Art ein: Freilich! so wären wir nicht vor Zeiten verlegen gewesen, Da ein jedes Geschäft nach seiner Weise vollbracht ward. Hatten die Eltern die Braut für ihren Sohn sich ersehen, Ward zuvörderst ein Freund vom Hause vertraulich gerusen; Diesen sandte man dann als Freiersmann zu den Eltern Der erkorenen Braut, der dann in stattlichem Puße, Sonntags etwa nach Tische, den würdigen Bürger besuchte, Freundliche Worte mit ihm im Allgemeinen zuvörderst Wechselnd und klug das Gespräch zu lenken und wenden verstehend. Endlich nach langem Umschweif ward auch der Tochter erwähnet, Rühmlich, und rühmlich des Manns und des Hauses, von dem man gesandt war.

Kluge Leute merkten die Absicht; der kluge Gesandte Merkte den Willen gar bald und konnte sich weiter erklären. Lehnte den Antrag man ab, so war auch ein Korb nicht verdrießlich. Aber gelang es denn auch, so war der Freiersmann immer In dem Hause der Erste bei jedem häuslichen Feste; Denn es erinnerte sich durchs ganze-Leben das Chpaar, Daß die geschickte Hand den ersten Knoten geschlungen. Jest ist aber das Alles, mit andern guten Gebräuchen, Aus der Mode gekommen, und Jeder freit für sich selber. Nehme denn Jeglicher auch den Korb mit eigenen Händen, Der ihm etwa beschert ist, und stehe beschämt vor dem Mädchen!

Sei es, wie ihm auch sei! versette der Jüngling, der kaum auf Alle die Worte gehört und schon sich im Stillen entschlossen. Selber geh' ich und will mein Schickfal selber erfahren Aus dem Munde des Mädchens, ju dem ich das größte Vertrauen Hege, das irgend ein Mensch nur je zu dem Weibe gehegt hat. Was sie sagt, das ist gut, es ist vernünftig, das weiß ich. Soll ich sie auch zum letzten Mal sehn, so will ich noch einmal Diesem offenen Blid des schwarzen Auges begegnen; Drud' ich sie nie an das Herz, so will ich die Brust und die Schultern Einmal noch sehn, die mein Arm so sehr zu umschließen begehret; Will den Mund noch sehen, von dem ein Kuß und das Ja mich Glücklich macht auf ewig, das Nein mich auf ewig zerstöret. Aber laßt mich allein! Ihr sollt nicht warten. Begebet Such zu Vater und Mutter zuruck, damit sie erfahren, Daß sich ber Sohn nicht geirrt, und daß es werth ift, das Mädchen. Und so laßt mich allein! Den Fußweg über den Hügel An den Birnbaum hin, und unsern Weinberg hinunter, Geh' ich näher nach Hause zurud. D, daß ich die Traute Freudig und schnell ihn führte! Vielleicht auch schleich' ich alleine Jene Pfade nach Haus und betrete froh fie nicht wieder.

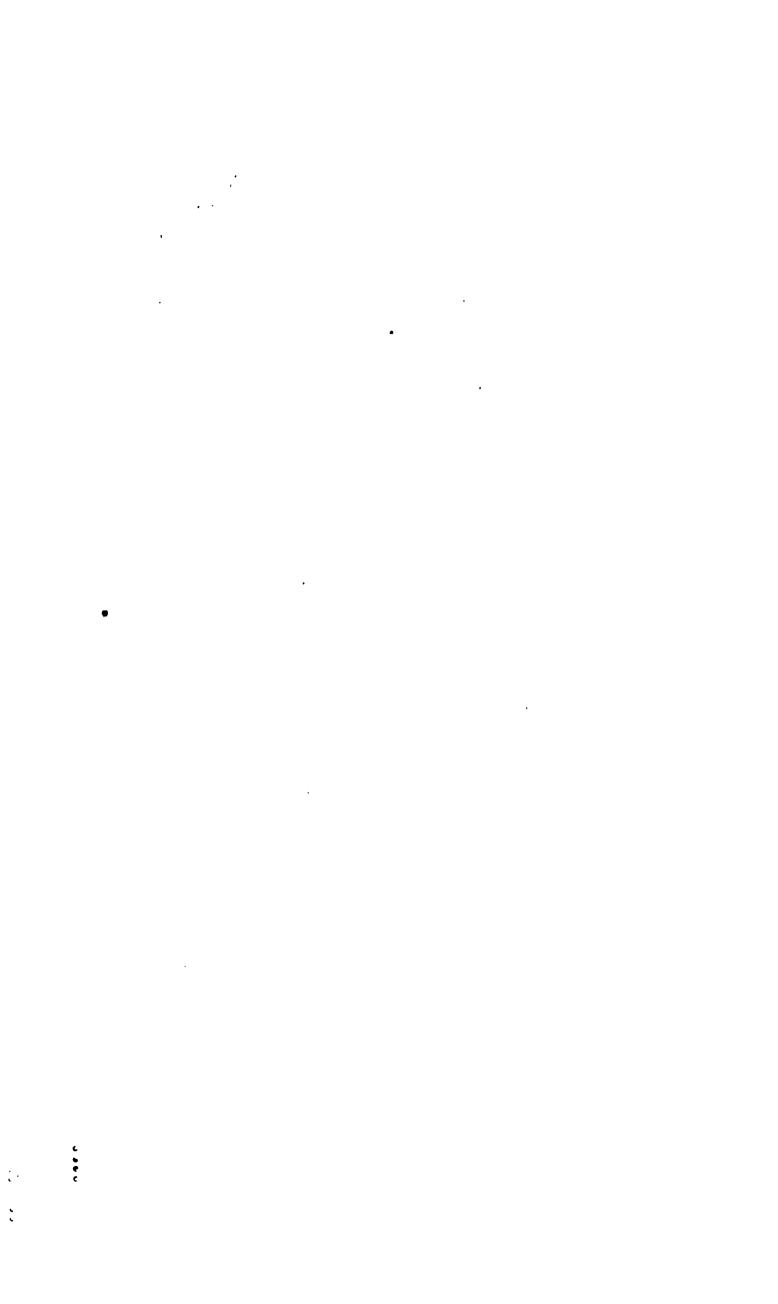
Also sprach er und gab dem geistlichen Herren die Zügel, Der verständig sie faßte, die schäumenden Kosse beherrschend, Schnell den Wagen bestieg und den Sit des Führers besetzte.

Aber du zaudertest noch, vorsichtiger Nachbar, und sagtest: Gern vertrau' ich, mein Freund, Euch Seel' und Geist und Gemüth an: Aber Leib und Gebein ist nicht zum Besten verwahret, Wenn die geistliche Hand der weltlichen Zügel sich anmaßt. Doch du lächeltest drauf, verständiger Pfarrer, und sagtest: Sizet nur ein, und getrost vertraut mir den Leid, wie die Seele; Denn geschickt ist die Hand schon lange, den Zügel zu führen, Und das Auge geübt, die künstlichste Wendung zu tressen; Denn wir waren in Straßdurg gewohnt, den Wagen zu lenken, Als ich den jungen Baron dahin begleitete; täglich Rollte der Wagen, geleitet von mir, das hallende Thor durch, Staubige Wege hinaus, dis fern zu den Auen und Linden, Mitten durch Schaaren des Volks, das mit Spazieren den Tag lebt.

Halb getröstet bestieg darauf der Nachbar den Wagen, Saß wie einer, der sich zum weislichen Sprunge bereitet; Und die Hengste rannten nach Hause, begierig des Stalles. Aber die Wolfe des Staubs quoll unter den mächtigen Husen.

Schnell zu befried'gen und rasch, und nicht des Folgenden bentt er.

LARMANY IND DOROTHER &



Also sprach sie und war die breiten Stufen hinunter Mit dem Begleiter gelangt; und auf das Mäuerchen setten Beide sich nieder des Quells. Sie beugte sich über, zu schöpfen; Und er faßte den anderen Krug und beugte sich über. Und sie sahen gespiegelt ihr Bild in der Bläue des Himmels Schwanken und nickten sich zu und grüßten sich freundlich im Spiegel. Laß mich trinken, sagte darauf der heitere Jüngling; Und sie reicht' ihm den Krug. Dann ruhten sie beide, vertraulich Auf die Gesäße gelehnt; sie aber sagte zum Freunde: Sage, wie sind' ich dich hier? Und ohne Wagen und Pferde, Ferne vom Ort, wo ich erst dich gesehn? wie bist du gekommen?

Ferne vom Ort, wo ich erst dich gesehn? wie bist du gekommen? Denkend schaute Hermann zur Erde; dann hob er die Blicke Ruhig gegen sie auf und sah ihr freundlich ins Auge, Fühlte sich still und getrost. Jedoch ihr von Liebe zu sprechen, Wär' ihm unmöglich gewesen; ihr Auge blickte nicht Liebe, Aber hellen Verstand und gebot, verständig zu reden. Und er faßte sich schnell und sagte traulich zum Madchen: Laß mich reden, mein Kind, und beine Fragen erwiedern. Deinetwegen kam ich hierher! was soll ich's verbergen? Denn ich lebe begluct mit beiben liebenden Eltern, Denen ich treulich das Haus und die Güter helfe verwalten. Als der einzige Sohn, und unfre Geschäfte sind vielfach. Alle Felder besorg' ich; der Bater waltet im Hause Fleißig; die thätige Mutter belebt im Ganzen die Wirthschaft. Aber du hast gewiß auch erfahren, wie sehr das Gesinde Bald burch Leichtsinn und bald burch Untreu plaget die Hausfrau, Immer sie nöthigt zu wechseln und Fehler um Fehler zu tauschen. Lange munschte die Mutter daber sich ein Madchen im Hause, Das mit ber hand nicht allein, bas auch mit dem herzen ihr hulfe An der Tochter Statt, der leider frühe verlornen. Nun, als ich heut' am Wagen dich sah, in froher Gewandtheit, Sah die Stärke des Arms und die volle Gesundheit der Glieder, Als ich die Worte vernahm, die verständigen, war ich betroffen, Und ich eilte nach Hause, den Eltern und Freunden die Fremde Rühmend nach ihrem Verdienst. Nun komm' ich dir aber zu sagen, Was sie wünschen, wie ich. — Verzeih mir die stotternde Rede.

Scheuet Euch nicht, so sagte sie drauf, das Weitre zu sprechen; Ihr beleidigt mich nicht, ich hab' es dankbar empfunden. Sagt es nur grad' heraus; mich kann das Wort nicht erschrecken: Dingen möchtet Ihr mich als Magd für Vater und Mutter, Zu versehen das Haus, das wohlerhalten Euch dasteht; Und Ihr glaubet an mir ein tüchtiges Mädchen zu sinden, Zu der Arbeit geschickt und nicht von rohem Semüthe. Euer Antrag war kurz; so soll die Antwort auch kurz sein.

Ja, ich gehe mit Euch und folge dem Ruse des Schickals. Meine Pflicht ist erfüllt, ich habe die Wöchnerin wieder Zu den Ihren gebracht, sie freuen sich alle der Rettung; Schon sind die meisten beisammen, die übrigen werden sich sinden. Alle denken gewiß, in kurzen Tagen zur Heimath Wiederzukehren; so pflegt sich stets der Vertriedene zu schmeicheln. Aber ich täusche mich nicht mit leichter Hossnung in diesen Traurigen Tagen, die uns noch traurige Tage versprechen: Denn gelöst sind die Bande der Welt; wer knüpfet sie wieder Als allein nur die Noth, die höchste, die uns bevorsteht! Kann ich im Hause des würdigen Manns mich, dienend, ernähren Unter den Augen der tresslichen Frau, so thu' ich es gerne; Denn ein wanderndes Mädchen ist immer von schwankendem Ruse. Ja, ich gehe mit Euch, sobald ich die Krüge den Freunden Wiedergebracht und noch mir den Segen der Guten erbeten. Kommt! Ihr müsset sie sehen und mich von ihnen empfangen.

Fröhlich hörte der Jüngling des willigen Mädchens Entschließung, Zweifelnd, ob er ihr nun die Wahrheit sollte gestehen. Aber es schien ihm das Beste zu sein, in dem Wahn sie zu lassen, In sein Haus sie zu führen, zu werben um Liebe nur dort erst. Acht und den goldenen Ring erblickt er am Finger des Mädchens;

Und so ließ er sie sprechen und horchte fleißig den Worten.

Laßt uns, fuhr sie nun fort, zurücke kehren! Die Mädchen Werden immer getadelt, die sange beim Brunnen verweilen; Und doch ist es am rinnenden Quell so lieblich zu schwähen. Also standen sie auf und schauten Beide noch einmal In den Brunnen zurück, und süßes Verlangen ergriff sie.

Schweigend nahm sie barauf die beiden Krüge beim Hentel, Stieg die Stufen hinan, und Hermann folgte der Lieben. Einen Krug verlangt' er von ihr, die Bürde zu theilen. Laßt ihn, sprach sie; es trägt sich besser die gleichere Last so. Und der Herr, der kunftig besiehlt, er soll mir nicht dienen. Seht mich so ernst nicht an, als ware mein Schicksal bedenklich! Dienen lerne bei Zeiten bas Weib nach ihrer Bestimmung; Denn durch Dienen allein gelangt sie endlich zum Herrschen, Bu der verdienten Gewalt, die doch ihr im Hause gehöret. Dienet die Schwester dem Bruder doch fruh, sie dienet den Eltern, Und ihr Leben ist immer ein ewiges Gehen und Kommen, Ober ein Heben und Tragen, Bereiten und Schaffen für Andre. Wohl ihr, wenn sie baran sich gewöhnt, daß kein Weg ihr zu fauer Wird, und bie Stunden ber Nacht ihr find wie die Stunden bes Tages, Daß ihr niemals die Arbeit zu klein und die Nadel zu fein bunkt, Daß sie sich ganz vergißt und leben mag nur in Andern! Denn als Mutter, fürwahr, bedarf sie ber Tugenden alle,

Wenn der Säugling die Krankende weckt und Nahrung begehret Von der Schwachen, und so zu Schmerzen Sorgen sich häusen. Zwanzig Männer verbunden ertrügen nicht diese Beschwerde, Und sie sollen es nicht; doch sollen sie dankbar es einsehn.

Also sprach sie und war mit ihrem stillen Begleiter Durch den Garten gekommen, bis an die Tenne der Scheune, Wo die Wöchnerin lag, die sie froh mit den Töchtern verlassen, Jenen geretteten Mädchen, den schönen Bildern der Unschuld. Beide traten hinein; und von der anderen Seite Trat, ein Kind an jeglicher Hand, ber Richter zugleich ein. Diese waren bisher der jammernden Mutter verloren; Aber gefunden hatte sie nun im Gewimmel der Alte. Und sie sprangen mit Lust, die liebe Mutter zu grüßen, Sich des Bruders zu freun, des unbekannten Gespielen; Auf Dorotheen sprangen sie dann und grüßten sie freundlich, Brod verlangend und Obst, vor Allem aber zu trinken. Und sie reichte das Wasser herum. Da tranken die Kinder, Und die Wöchnerin trank mit den Töchtern, so trank auch der Richter, Alle waren geletzt und lobten bas herrliche Wasser; Säuerlich war's und erquicklich, gesund zu trinken ben Menschen.

Da versetzte das Mädchen mit ernsten Bliden und sagte: Freunde, dieses ist wohl das lette Mal, daß ich den Krug euch Führe zum Munde, daß ich die Lippen mit Wasser euch nete; Aber wenn euch fortan am heißen Tage ber Trunk labt, Wenn ihr im Schatten der Ruh und ber reinen Quellen genießet, Dann gebenket auch mein und meines freundlichen Dienstes, Den ich aus Liebe mehr als aus Verwandtschaft geleistet. Was ihr mir Gutes erzeigt, erkenn' ich burchs fünftige Leben. Ungern laß ich euch zwar; doch Jeder ist dießmal dem Andern Mehr zur Last als zum Trost, und Alle mussen wir endlich Uns im fremden Lande zerstreun, wenn die Rudtehr versagt ist. Seht, hier steht ber Jüngling, dem wir die Gaben verdanken, Diese Hulle bes Rinds und jene willtommene Speise. Dieser tommt und wirbt, in seinem Haus mich zu seben, Daß ich diene daselbst den reichen trefflichen Eltern; Und ich schlag' es nicht ab; denn überall dienet das Mädchen, Und ihr wäre zur Last, bedient im Hause zu ruhen. Also solg' ich ihm gern; er scheint ein verständiger Jüngling, Und so werden die Eltern es sein, wie Reichen geziemet. Darum lebet nun wohl, geliebte Freundin, und freuet Euch des lebendigen Säuglings, der schon so gesund Euch anblickt. Drudet Ihr ihn an die Brust in diesen farbigen Wideln, D, so gedenket des Jünglings, des guten, der sie uns reichte Und der künftig auch mich, die Eure, nähret und kleidet.

Und Ihr, trefflicher Mann, so sprach sie gewendet zum Richter, Habet Dank, daß Ihr Vater mir wart in mancherlei Fällen.

Und sie kniete darauf zur guten Wöchnerin nieder, Küßte die weinende Frau und vernahm des Segens Gelispel. Aber du sagtest indeß, ehrwürdiger Richter, zu Hermann: Villig seid Ihr, o Freund, zu den guten Wirthen zu zählen, Die mit tüchtigen Menschen den Haushalt zu führen bedacht sind. Denn ich habe wohl oft gesehn, daß man Rinder und Pferde, So wie Schafe, genau bei Tausch und Handel betrachtet; Aber den Menschen, der Alles erhält, wenn er tüchtig und gut ist, Und der Alles zerstreut und zerstört durch falsches Beginnen, Diesen nimmt man nur so auf Glück und Zufall ins Haus ein Und bereuet zu spät ein übereiltes Entschließen.
Aber es scheint, Ihr versteht's; denn Ihr habt ein Mädchen erwählet, Euch zu dienen im Haus und Euren Eltern, das brav ist. Halte sie wohl! Ihr werdet, so lang sie der Wirthschaft sich annimmt, Nicht die Schwester vermissen, noch Eure Eltern die Tochter.

Viele tamen indeß, der Wöchnerin nahe Verwandte, Manches bringend und ihr die bessere Wohnung verkündend. Alle vernahmen bes Mädchens Entschluß und segneten Hermann Mit bedeutenden Bliden und mit besondern Gedanken. Denn so sagte wohl eine zur andern flüchtig ans Ohr hin: Wenn aus dem Herrn ein Bräutigam wird, so ist sie geborgen. Hermann faßte barauf sie bei ber Hand an und sagte: Laß uns gehen; es neigt sich der Tag, und fern ist das Städtchen Lebhaft gesprächig umarmten darauf Dorotheen die Weiber. Hermann zog sie hinweg; noch viele Grüße befahl sie. Aber da fielen die Kinder, mit Schrei'n und entsetlichem Weinen, Ihr in die Kleider und wollten die zweite Mutter nicht lassen. Aber ein' und die andre der Weiber sagte gebietend: Stille, Kinder! sie geht in die Stadt und bringt euch des guten Buckerbrodes genug, das euch der Bruder bestellte, Als der Storch ihn jungst beim Zucerbäcker vorbeitrug, Und ihr sehet sie bald mit den schön vergoldeten Deuten. Und so ließen die Kinder sie los, und Hermann entriß sie Noch den Umarmungen kaum und den fernewinkenden Tüchern.

Melpomene.

Bermann und Dorothea.

Also giengen die Zwei entgegen der sinkenden Sonne, Die in Wolken sich tief, gewitterdrohend, verhüllte, Aus dem Schleier, bald hier bald bort, mit glühenden Blicken Strahlend über das Feld die ahnungsvolle Beleuchtung. Möge das drohende Wetter, so sagte Hermann, nicht etwa Schloßen uns bringen und heftigen Guß; denn schön ist die Ernte. Und sie freuten sich Beide des hohen wankenden Kornes, Das die Durchschreitenden fast, die hohen Gestalten, erreichte. Und es sagte darauf das Mädchen zum leitenden Freunde: Guter, dem ich zunächst ein freundlich Schicksal verdanke, Dach und Fach, wenn im Freien so manchem Vertriebnen der Sturm dräut!

Saget mir jest vor Allem und lehret die Eltern mich kennen, Denen ich künftig zu dienen von ganzer Seele geneigt bin; Denn kennt Jemand den Herrn, so kann er ihm leichter genug thun, Wenn er die Dinge bedenkt, die jenem die wichtigsten scheinen, Und auf die er den Sinn, den festbestimmten, gesetzt hat. Darum saget mir doch: wie gewinn' ich Vater und Mutter?

Und es versette bagegen der gute, verständige Jüngling: D, wie geb' ich dir Recht, du kluges, treffliches Mädchen, Daß bu zuvörderst dich nach dem Sinne der Eltern befragest! Denn so strebt' ich bisher vergebens, dem Bater zu dienen, Wenn ich der Wirthschaft mich, als wie der meinigen, annahm, Früh den Acker und spät und so besorgend den Weinberg. Meine Mutter befriedigt' ich wohl, sie wußt' es zu schätzen; Und so wirst du ihr auch das trefflichste Mädchen erscheinen. Wenn du das Haus besorgst, als wenn du das Deine bedächtest. Aber dem Bater nicht so; benn dieser liebet den Schein auch. Gutes Mädchen, halte mich nicht für kalt und gefühllos, Wenn ich den Vater dir sogleich, der Fremden, enthülle. Ja, ich schwör' es, das erste Mal ist's, daß frei mir ein solches Wort die Zunge verläßt, die nicht zu schwaßen gewohnt ist: Aber du lockt mir hervor aus der Brust ein jedes Vertrauen. Ginige Zierde verlangt der gute Bater im Leben, Wünschet außere Zeichen der Liebe, so wie der Verehrung, Und er würde vielleicht vom schlechteren Diener befriedigt, Der bieß mußte zu nugen, und murde bem befferen gram fein.

Freudig sagte sie drauf, zugleich die schnelleren Schritte Durch den dunkelnden Pfad verdoppelnd mit leichter Bewegung: Beide zusammen hoff' ich fürwahr zufrieden zu stellen; Denn der Mutter Sinn ist wie mein eigenes Wesen, Und der äußeren Zierde din ich von Jugend nicht fremde. Unsere Nachbarn, die Franken, in ihren früheren Zeiten Sielten auf Hösslichkeit viel; sie war dem Edlen und Bürger Wie den Bauern gemein, und Jeder empfahl sie den Seinen. Und so brachten bei uns auf deutscher Seite gewöhnlich

Auch die Kinder des Morgens mit Händeküssen und Knirchen Segenswünsche den Eltern und hielten sittlich den Tag aus. Alles, was ich gelernt und was ich von jung auf gewohnt bin, Was von Herzen mir geht — ich will es dem Alten erzeigen. Aber wer sagt mir nunmehr: wie soll ich dir selber begegnen, Dir, dem einzigen Sohn, und künftig meinem Gebieter?

Also sprach sie, und eben gelangten sie unter ben Birnbaum. Herrlich glänzte der Mond, der volle, vom Himmel herunter; Nacht war's, völlig bedeckt das lette Schimmern der Sonne. Und so lagen vor ihnen in Massen gegen einander Lichter, hell wie der Tag, und Schatten dunkeler Nächte. Und es hörte die Frage, die freundliche, gern in dem Schatten Hermann des herrlichen Baums, am Orte, der ihm so lieb war, Der noch heute die Thranen um seine Vertriebne gesehen. Und indem sie sich nieder ein wenig zu ruhen gesetzet, Sagte der liebende Jüngling, die Hand des Mädchens ergreifend: Laß dein Herz dir es sagen, und folg' ihm frei nur in Allem. Aber er wagte kein weiteres Wort, so sehr auch die Stunde Günstig war; er fürchtete, nur ein Nein zu ereilen. Ach! und er fühlte den Ring am Finger, bas schmerzliche Zeichen. Mso saßen sie still und schweigend neben einander. Aber das Mädchen begann und sagte: Wie find' ich des Mondes. Herrlichen Schein so suß! er ist ber Klarheit bes Tags gleich. Seh' ich boch dort in der Stadt die Häuser deutlich und Höfe, An dem Giebel ein Fenster; mich daucht, ich zähle die Scheiben.

Was du siehst, versetzte darauf der gehaltene Jüngling, Das ist unsere Wohnung, in die ich nieder dich führe, Und dieß Fenster dort ist meines Zimmers im Dache, Das vielleicht das deine nun wird; wir verändern im Hause. Diese Felder sind unser, sie reisen zur morgenden Ernte. Hier im Schatten wollen wir ruhn und des Mahles genießen. Über laß uns nunmehr hinab durch Weinderg und Garten Steigen; denn sieh, es rückt das schwere Gewitter herüber, Wetterleuchtend und bald verschlingend den liedlichen Vollmond. Und so standen sie auf und wandelten nieder, das Feld hin, Durch das mächtige Korn, der nächtlichen Klarheit sich freuend; Und sie waren zum Weinderg gelangt und traten ins Dunkel.

Und so leitet' er sie die vielen Platten hinunter, Die, unbehauen gelegt, als Stufen dienten im Laubgang. Langsam schritt sie hinab, auf seinen Schultern die Hände; Und mit schwankenden Lichtern, durchs Laub, überblickte der Mond sie; Eh er, von Wetterwolken umhüllt, im Dunkeln das Paar ließ. Sorglich stützte der Starke das Mädchen, das über ihn herhieng; Aber sie, unkundig des Steigs und der ruheren Stusen, Fehlte tretend; es knackte der Fuß, sie drohte zu fallen. Gilig streckte gewandt der sinnige Jüngling den Arm aus, Hielt empor die Geliebte; sie sank ihm leis auf die Schulter, Brust war gesenkt an Brust und Wang' an Wange. So stand er, Starr wie ein Marmorbild, vom ernsten Willen gebändigt, Drückte nicht fester sie an, er stemmte sich gegen die Schwere. Und so fühlt' er die herrliche Last, die Wärme des Herzens Und den Balsam des Athems, an seinen Lippen verhauchet, Trug mit Mannesgefühl die Heldengröße des Weibes.

Doch sie verhehlte den Schmerz und sagte die scherzenden Worte: Das bedeutet Verdruß, so sagen bedenkliche Leute, Wenn beim Eintritt ins Haus nicht fern von der Schwelle der Fußknackt. Hätt' ich mir doch, fürwahr, ein besseres Zeichen gewünschet! Laß uns ein wenig verweilen, damit dich die Eltern nicht tadeln Wegen der hinkenden Magd, und ein schlechter Wirth du erscheinest.

Urania.

Aussicht.

Musen, die ihr so gern die herzliche Liebe begünstigt, Auf dem Wege bisher den trefflichen Jüngling geleitet, An die Brust ihm das Mädchen noch vor der Verlobung gedrückt habt: Helset auch serner den Bund des lieblichen Paares vollenden. Theilet die Wolken sogleich, die über ihr Glück sich herausziehn! Aber saget vor Allem, was jest im Hause geschiehet.

Ungeduldig betrat die Mutter zum dritten Mal wieder Schon das Zimmer der Männer, das sorglich erst sie verlassen, Sprechend vom nahen Gewitter, vom schnellen Verdunkeln des Mondes; Dann vom Außenbleiben des Sohns und der Nächte Gefahren; Tadelte lebhaft die Freunde, daß, ohne das Mädchen zu sprechen, Ohne zu werben für ihn, sie so bald sich vom Jüngling getrennet.

Mache nicht schlimmer das Uebel! versetzt' unmuthig der Vater; Denn du siehst, wir harren ja selbst und warten des Ausgangs.

Aber gelassen begann der Nachbar sitzend zu sprechen: Immer verdank' ich es doch in solch unruhiger Stunde Meinem seligen Vater, der mir, als Knaben, die Wurzel Aller Ungeduld ausriß, daß auch kein Fäschen zurücklieb Und ich erwarten lernte sogleich, wie keiner der Weisen. Sagt, versetzte der Pfarrer, welch Kunststück brauchte der Alte? Das erzähl' ich Euch gern, denn Jeder kann es sich merken, Sagte der Nachbar darauf. Als Knabe stand ich am Sonntag Ungeduldig einmal, die Kutsche begierig erwartend,

Die uns sollte hinaus zum Brunnen führen ber Linden. Doch sie tam nicht; ich lief, wie ein Wiesel, bahin und borthin, Treppen hinauf und hinab und von dem Fenster zur Thure. Meine hande pridelten mir; ich tratte Die Tische, Trappelte stampfend herum, und nahe war mir bas Weinen. Alles sah der gelassene Mann; doch als ich es endlich Gar zu thöricht betrieb, ergriff er mich ruhig beim Arme', Führte zum Fenster mich bin und sprach bie bedenklichen Worte: Siehst du des Tischlers da drüben für heute geschlossene Werkstatt? Morgen eröffnet er sie, da rühret sich Hobel und Säge, Und so geht es von frühe bis Abend die fleißigen Stunden. Aber bedente dir dieß: ber Morgen wird kunftig erscheinen, Da der Meister sich regt mit allen seinen Gesellen, Dir ben Sarg zu bereiten und schnell und geschickt zu vollenden: Und sie tragen das bretterne Haus geschäftig herüber, Das ben Gebuld'gen zulett und ben Ungebuldigen aufnimmt Und gar bald ein brudenbes Dach zu tragen bestimmt ist. Alles sah ich sogleich im Geiste wirklich geschehen. Sah die Bretter gefügt und die schwarze Farbe bereitet, Saß gebuldig nunmehr und harrete ruhig der Kutsche. Rennen Andere nun in zweifelhafter Erwartung Ungeberdig herum, da muß ich bes Sarges gebenken.

Lächelnd sagte der Pfarrer: Des Todes rührendes Bild steht Richt als Schrecken dem Weisen, und nicht als Ende dem Frommen. Jenen drängt es ins Leben zurück und lehret ihn handeln; Diesem stärft es, zu künstigem Heil, im Trübsal die Hoffnung; Veiden wird zum Leben der Tod. Der Vater mit Unrecht Hat dem empfindlichen Knaben den Tod im Tode gewiesen. Zeige man doch dem Jüngling des edel reisenden Alters Werth, und dem Alter die Jugend, daß Beide des ewigen Kreises

Sich erfreuen und so sich Leben im Leben vollende!

Aber die Thür' gieng auf. Es zeigte das herrliche Paar sich, Und es erstaunten die Freunde, die liebenden Eltern erstaunten Ueber die Bildung der Braut, des Bräutigams Bildung vergleichdar; Ja, es schien die Thüre zu klein, die hohen Gestalten Einzulassen, die nun zusammen betraten die Schwelle. Hermann stellte den Eltern sie vor mit fliegenden Worten. Hieber ist, sagt' er, ein Mädchen, so wie Ihr im Hause sie wünschet. Lieber Vater, empfanget sie gut; sie verdient es. Und liebe Mutter, befragt sie sogleich nach dem ganzen Umsang der Wirthschaft, Daß Ihr seht, wie sehr sie verdient, Euch näher zu werden. Eilig führt' er darauf den tresslichen Pfarrer bei Seite, Sagte: Würdiger Herr, nun helft mir aus dieser Besorgniß Schnell, und löset den Knoten, vor dessen Entwicklung ich schaudre.

Denn ich habe das Mädchen als meine Braut nicht geworben, Sondern sie glaubt, als Magd in das Haus zu gehn, und ich fürchte, Daß unwillig sie flieht, sobald wir gebenken ber Beirath. Aber entschieden sei es sogleich! Nicht länger im Jrrthum Soll sie bleiben, wie ich nicht länger ben Zweifel ertrage. Eilet und zeiget auch hier die Weisheit, die wir verehren! Und es wendete sich der Geistliche gleich zur Gesellschaft. Aber leiber getrübt war durch die Rede des Vaters Schon die Seele des Mädchens; er hatte die munteren Worte, Mit behaglicher Art, in gutem Sinne gesprochen: Ja, bas gefällt mir, mein Kind! Mit Freuden erfahr' ich, ber Sohnhat Auch, wie ber Bater, Geschmad, ber seiner Zeit es gewiesen, Immer die Schönste zum Tanze geführt und endlich die Schönste In sein Haus, als Frau, sich geholt; bas Mütterchen war es. Denn an der Braut, die der Mann sich erwählt, läßt gleich sich erkennen, Welches Geistes er ist, und ob er sich eigenen Werth fühlt. Aber Ihr brauchtet wohl auch nur wenig Zeit zur Entschließung? Denn mich dünket fürwahr, ihm ist so schwer nicht zu folgen.

Hermann hörte die Worte nur flüchtig; ihm bebten die Glieder

Innen, und stille war der ganze Kreis nun auf ein Mal.

Aber bas treffliche Mabchen, von solchen spöttischen Worten, Wie sie ihr schienen, verlett und tief in der Seele getroffen, Stand, mit fliegender Röthe die Wange bis gegen ben Naden Uebergossen; boch hielt sie sich an und nahm sich zusammen, Sprach zu dem Alten darauf, nicht völlig die Schmerzen verbergend: Traun! zu solchem Empfang hat mich der Sohn nicht bereitet, Der mir des Vaters Art geschildert, des trefflichen Burgers; Und ich weiß, ich stehe vor Euch, dem gebildeten Manne, Der sich klug mit Jedem beträgt und gemäß den Personen. Aber so scheint es, Ihr fühlt nicht Mitleid genug mit der Armen, Die nun die Schwelle betritt und die Euch zu dienen bereit ist; Denn sonst würdet Ihr nicht mit bitterem Spotte mir zeigen, Wie entfernt mein Geschick von Eurem Sohn und von Guch sei. Freilich tret' ich nur arm, mit kleinem Bundel ins haus ein, Das, mit allem versehn, die frohen Bewohner gewiß macht; Aber ich kenne mich wohl und fühle das ganze Verhältniß. Ift es edel, mich gleich mit solchem Spotte zu treffen, Der auf der Schwelle beinah mich schon aus dem Hause zurücktreibt?

Bang bewegte sich Hermann und winkte dem geistlichen Freunde, Daß er ins Mittel sich schlüge, sogleich zu verscheuchen den Jrrthum. Eilig trat der Kluge heran und schaute des Mädchens Stillen Verdruß und gehaltenen Schmerz und Thränen im Auge. Da befahl ihm sein Geist, nicht gleich die Verwirrung zu lösen,

Sondern vielmehr das bewegte Gemüth zu prüfen des Mädchens.

44 Und er sagte darauf zu ihr mit versuchenden Worten: Sicher, du überlegtest nicht wohl, o Mädchen des Auslands, Wenn du bei Fremden zu dienen dich allzu eilig entschlossest, Was es heiße, das Haus des gebietenden Herrn zu betreten; Denn der Handschlag bestimmt das ganze Schicksal des Jahres, Und gar Vieles zu dulden verbindet ein einziges Jawort. Sind boch nicht bas Schwerste bes Diensts die ermüdenden Wege, Nicht der bittere Schweiß der ewig drängenden Arbeit; Denn mit dem Knechte zugleich bemüht sich der thätige Freie; Aber zu dulden die Laune des Herrn, wenn er ungerecht tadelt, Ober dieses und jenes begehrt, mit sich selber in Zwiespalt, Und die Heftigkeit noch der Frauen, die leicht sich erzürnet, Mit der Kinder rober und übermüthiger Unart: Das ift schwer zu ertragen, und doch die Pflicht zu erfüllen Ungesäumt und rasch, und selbst nicht murrisch zu stocken. Doch du scheinst mir dazu nicht geschickt, da die Scherze des Vaters Schon dich treffen so tief, und doch nichts gewöhnlicher vorkommt, Als ein Mädchen zu plagen, daß wohl ihr ein Jüngling gefalle. Also sprach er. Es fühlte die treffende Rede das Madchen, Und sie hielt sich nicht mehr; es zeigten sich ihre Gefühle Mächtig, es hob sich bie Bruft, aus ber ein Seufzer hervorbrang. Und sie sagte sogleich mit heiß vergossenen Thränen: D, nie weiß der verständige Mann, der im Schmerz uns zu rathen Denkt, wie wenig sein Wort, das kalte, die Brust zu befreien Je von dem Leiden vermag, das ein hohes Schickfal uns auflegt. Ihr seid gludlich und froh, wie sollt' ein Scherz euch verwunden! Doch der Krankende fühlt auch schmerzlich die leise Berührung. Nein, es hülfe mir nichts, wenn selbst mir Verstellung gelänge. Beige sich gleich, was später nur tiefere Schmerzen vermehrte Und mich drängte vielleicht in stillverzehrendes Elend. Laßt mich wieder hinweg! Ich darf im Hause nicht bleiben; Ich will fort und gehe, die armen Meinen zu suchen, Die ich im Ungluck verließ, für mich nur das Bessere wählend. Dieß ist mein fester Entschluß; und ich barf euch barum nun bekennen, Was im Herzen sich sonst wohl Jahre hätte verborgen. Ja, des Vaters Spott hat tief mich getroffen: nicht, weil ich Stolz und empfindlich bin, wie es wohl der Magd nicht geziemet,

Sondern weil mir fürwahr im Herzen die Neigung sich regte Gegen den Jüngling, der heute mir als ein Erretter erschienen. Denn als er erst auf der Straße mich ließ, so war er mir immer In Gebanken geblieben; ich bachte bes glücklichen Mabchens, Das er vielleicht schon als Braut im Herzen möchte bewahren. Und als ich wieder am Brunnen ihn fand, da freut' ich mich seines Anblicks so sehr, als war' mir ber himmlischen einer erschienen,

Und ich folgt' ihm so gern, als nun er zur Magd mich geworben. Doch mir schmeichelte freilich das Herz (ich will es gestehen) Auf dem Wege hierher, als könnt' ich vielleicht ihn verdienen, Wenn ich würde des Hauses dereinst unentbehrliche Stüte. Aber, ach! nun seh' ich zuerst die Gefahren, in die ich Mich begab, so nah dem still Geliebten zu wohnen. Nun erft fühl' ich, wie weit ein armes Mädchen entfernt ist Von bem reicheren Jüngling, und wenn sie die tüchtigste ware. Alles das hab' ich gesagt, damit ihr das Herz nicht verkennet, Das ein Zufall beleidigt, dem ich die Besinnung verdanke. Denn das mußt' ich erwarten; die stillen Bunsche verbergend, Daß er sich brächte zunächst die Braut zum Hause geführet; Und wie hätt' ich alsbann die heimlichen Schmerzen ertragen! Glücklich bin ich gewarnt, und glücklich löst das Geheimniß Von dem Busen sich los, jest, da noch das Uebel ist heilbar. Aber das sei nun gesagt. Und nun soll im Hause mich länger Hier nichts halten, wo ich beschämt und ängstlich nur stehe, Frei die Neigung bekennend und jene thörichte Hoffnung. Nicht die Nacht, die breit sich bedeckt mit sinkenden Wolken, Nicht der rollende Donner (ich hör' ihn) soll mich verhindern, Nicht des Regens Guß, der draußen gewaltsam herabschlägt, Noch der sausende Sturm. Das hab' ich Alles ertragen Auf der traurigen Flucht, und nah am verfolgenden Feinde. Und ich gehe nun wieder hinaus, wie ich lange gewohnt bin, Bon bem Strubel ber Zeit ergriffen, von Allem zu scheiben. Lebet wohl! Ich bleibe nicht länger; es ist nun geschehen. Also sprach sie, sich rasch zurück nach der Thüre bewegend,

Unter dem Arm das Bündelchen noch, das sie brachte, bewahrend. Aber die Mutter ergriff mit beiden Armen das Mädchen, Um den Leib sie fassend, und rief verwundert und staunend: Sag', was bedeutet mir dieß? und diese vergeblichen Thranen? Rein, ich lasse dich nicht; du bist mir des Sohnes Verlobte. Aber der Bater stand mit Widermillen dagegen, Auf die Weinende schauend, und sprach die verdrießlichen Worte: Also das ist mir zulett für die höchste Nachsicht geworden, Daß mir das Unangenehmste geschieht noch zum Schlusse des Tages! Denn mir ist unleidlicher nichts, als Thränen ber Weiber, Leidenschastlich Geschrei, das heftig verworren beginnet, Was mit ein wenig Vernunft sich ließe gemächlicher schlichten. Mir ist lästig, noch länger dieß wunderliche Beginnen Anzuschauen. Vollendet es selbst; ich gehe zu Bette. Und er wandte sich schnell und eilte zur Kammer zu gehen, Wo ihm das Chbett stand, und wo er zu ruhen gewohnt war. Aber ihn hielt ber Sohn und sagte die flehenden Worte:

Vater, eilet nur nicht und zürnt nicht über das Mädchen! Ich nur habe die Schuld von aller Verwirrung zu tragen, Die unerwartet der Freund noch durch Verstellung vermehrt hat. Redet, würdiger Herr! denn Euch vertraut' ich die Sache. Häuset nicht Angst und Verdruß; vollendet lieber das Ganze! Denn ich möchte so hoch Euch nicht in Zukunft verehren, Wenn Ihr Schadenfreude nur übt statt herrlicher Weisheit.

Lächelnd versetzte darauf der würdige Pfarrer und sagte: Welche Klugheit hätte benn wohl das schöne Bekenntniß Dieser Guten entlockt und uns enthüllt ihr Gemüthe? Ist nicht die Sorge sogleich bir zur Wonn' und Freude geworden? Rede barum nur selbst! was bedarf es fremder Erklärung? Nun trat Hermann hervor und sprach die freundlichen Worte: Laß dich die Thränen nicht reun, noch diese flüchtigen Schmerzen; Denn sie vollenden mein Glud und, wie ich wünsche, das beine. Nicht das treffliche Mädchen als Magd, die Fremde, zu dingen, Ram ich zum Brunnen; ich tam, um beine Liebe zu werben. Aber, ach! mein schüchterner Blick, er konnte die Neigung Deines Herzens nicht sehn; nur Freundlichkeit sah er im Auge, Als aus dem Spiegel du ihn des ruhigen Brunnens begrüßtest, Dich ins haus nur zu führen, es war schon die halfte des Gludes. Aber nun vollendest du mir's! D, sei mir gesegnet! -Und es schaute das Mädchen mit tiefer Rührung zum Jüngling Und vermied nicht Umarmung und Kuß, den Gipfel der Freude, Wenn sie den Liebenden sind die lang' ersehnte Versichrung Rünftigen Glücks im Leben, das nun ein unendliches scheinet.

Und den Uebrigen hatte der Pfarrherr alles erkläret. Aber das Mädchen kam, vor dem Vater sich herzlich mit Anmuth Neigend und so ihm die Hand, die zurückgezogene, küssend, Sprach: Ihr werdet gerecht der Ueberraschten verzeihen, Erst die Thränen des Schmerzes und nun die Thränen der Freude. D, vergebt mir jenes Gefühl! vergebt mir auch dieses, Und laßt nur mich ins Glück, das neu mir gegönnte, mich sinden! Ja, der erste Verdruß, an dem ich Verworrene schuld war, Sei der letzte zugleich! Wozu die Magd sich verpslichtet, Treu zu liebendem Dienst, den soll die Tochter Euch leisten.

Treu, zu liebendem Dienst, den soll die Tochter Euch leisten. Und der Bater umarmte sie gleich, die Thränen verbergend. Traulich tam die Mutter herbei und tüßte sie herzlich, Schüttelte Hand in Hand; es schwiegen die weinenden Frauen.

Eilig faßte darauf der gute verständige Pfarrherr Erst des Baters Hand und zog ihm vom Finger den Trauring, (Nicht so leicht; er war vom rundlichen Gliede gehalten) Nahm den Ring der Mutter darauf und verlobte die Rinder; Sprach: Noch einmal sei der goldenen Reisen Bestimmung, Fest ein Band zu knüpsen, das völlig gleiche dem alten. Dieser Jüngling ist tief von der Liebe zum Mädchen durchdrungen, Und das Mädchen gesteht, daß auch ihr der Jüngling erwünscht ist. Also verlob' ich euch hier und segn' euch künstigen Zeiten, Mit dem Willen der Eltern und mit dem Zeugniß des Freundes.

Und es neigte sich gleich mit Segenswünschen der Nachbar. Aber als der geistliche Herr den goldenen Reif nun Steckt' an die Hand des Mädchens, erblickt' er den anderen staunend, Den schon Hermann zuvor am Brunnen sorglich betrachtet. Und er sagte darauf mit freundlich scherzenden Worten: Wie! Du verlobest dich schon zum zweiten Mal? Daß nicht der erste Bräutigam bei dem Altar sich zeige mit hinderndem Einspruch!

Aber sie sagte darauf: D, last mich bieser Erinnrung Einen Augenblick weihen! Denn wohl verdient sie der Gute, Der mir ihn scheidend gab und nicht zur Heimath zurudtam. Alles sah er voraus, als rasch die Liebe der Freiheit, Als ihn die Lust, im neuen veränderten Wesen zu wirken, Trieb, nach Paris zu gehn, dahin, wo er Kerker und Tod fand. Lebe glücklich, sagt' er. Ich gehe; denn Alles bewegt sich Jest auf Erden einmal, es scheint sich Alles zu trennen. Grundgesetze lösen sich auf der festesten Staaten, Und es löst der Besitz sich los vom alten Besitzer, Freund sich los von Freund; so löst sich Liebe von Liebe. Ich verlasse dich hier; und, wo ich jemals dich wieder Finde — wer weiß es? Vielleicht find diese Gespräche die letten. Nur ein Fremdling, fagt man mit Recht, ist der Mensch bier auf Erden; Mehr ein Fremdling als jemals ist nun ein Jeder geworden. Uns gehört der Boden nicht mehr, es wandern die Schäte; Gold und Silber schmilzt aus den alten heiligen Formen; Alles regt sich, als wollte die Welt, die gestaltete, rudwärts Lösen in Chaos und Nacht sich auf und neu sich gestalten. Du bewahrst mir bein Herz; und finden dereinst wir uns wieder Ueber den Trümmern der Welt, so sind wir erneute Geschöpfe, Umgebildet und frei und unabhängig vom Schickal. Denn was fesselte ben, ber solche Tage durchlebt hat! Aber soll es nicht sein, daß je wir, aus diesen Gefahren Glüdlich entronnen, uns einst mit Freuden wieder umfangen, D, so erhalte mein schwebendes Bild vor beinen Gedanten, Daß du mit gleichem Muthe zu Glud und Unglud bereit seist! Locket neue Wohnung bich an und neue Verbindung, So genieße mit Dant, was dann dir das Schickfal bereitet. Liebe die Liebenden rein, und halte bem Guten dich bankbar. Aber dann auch setze nur leicht den beweglichen Fuß auf; Denn es lauert ber doppelte Schmerz bes neuen Berluftes.

Heilig sei dir der Tag; doch schätze das Leben nicht höher Als ein anderes Gut, und alle Güter sind trüglich. Also sprach er; und nie erschien der Edle mir wieder. Alles verlor ich indeß, und tausend Mal dacht' ich der Warnung. Nun auch dent' ich des Worts, da schön mir die Liebe das Glück hier Neu bereitet und mir die herrlichsten Hoffnungen aufschließt. O, verzeih, mein trefslicher Freund, daß ich, selbst an dem Arm dich Haltend, debe! So scheint dem endlich gelandeten Schisser Auch der sicherste Grund des sestesten Bodens zu schwanken.

Also sprach sie und stedte die Ringe neben einander. Aber der Brautigam sprach mit ebler männlicher Rührung: Desto fester sei, bei der allgemeinen Erschüttrung, Dorothea, der Bund! Wir wollen halten und dauern, Fest uns halten und fest ber schönen Guter Besitzthum. Denn ber Mensch, ber zur schwankenden Zeit auch schwankend gesinnt ift, Der vermehret das Uebel und breitet es weiter und weiter; Aber wer fest auf dem Sinne beharrt, der bildet die Welt sich. Nicht bem Deutschen geziemt es, die fürchterliche Bewegung Fortzuleiten und auch zu wanten hierhin und dorthin. Dieß ist unser! so lag uns sagen und so es behaupten! Denn es werden noch stets die entschlossenen Bölker gepriesen, Die für Gott und Geset, sur Eltern, Weiber und Kinder Stritten und gegen ben Feind zusammenstehend erlagen. Du bist mein; und nun ist bas Meine meiner als jemals. Nicht mit Aummer will ich's bewahren und sorgend genießen, Sondern mit Muth und Kraft. Und drohen dieß Mal die Feinde, Ober künftig, so rüste mich selbst und reiche die Waffen. Beiß ich durch dich nur versorgt das Haus und die liebenden Eltern, D, so stellt sich die Brust dem Feinde sicher entgegen. Und gedächte Jeder wie ich, so stünde die Macht auf Gegen die Macht, und wir erfreuten uns Alle des Friedens.

Achilleis.

Hoch zu Flammen entbrannte die mächtige Lohe noch einmal, Strebend gegen den Himmel, und Ilios Mauern erschienen Roth, durch die finstere Nacht; der aufgeschichteten Waldung Ungeheures Gerüst, zusammenstürzend, erregte Mächtige Glut zulett. Da senkten sich Hektors Gebeine Nieder, und Asche lag der edelste Troer am Boden.

Nun erhob sich Achilleus vom Sitz vor seinem Gezelte, Wo er die Stunden durchwachte, die nächtlichen, schaute der Flammen Fernes, schreckliches Spiel und des wechselnden Feuers Bewegung, Ohne die Augen zu wenden von Pergamos röthlicher Beste. Tief im Herzen empfand er den Haß noch gegen den Todten, Der ihm den Freund erschlug und der nun bestattet dahin sank.

Aber als nun die Wuth nachließ des fressenden Feuers Allgemach, und zugleich mit Rosenfingern die Göttin Schmückete Land und Meer, daß der Flammen Schrecknisse bleichten, Wandte sich, tief bewegt und sanft, der große Pelide Gegen Antilochos hin und sprach die gewichtigen Worte: So wird kommen der Tag, da bald von Flios Trümmern Rauch und Qualm sich erhebt, von thrakischen Lüften getrieben, Iba's langes Gebirg und Gargaros Höhe verdunkelt; Aber ich werd' ihn nicht sehen! Die Völkerweckerin Cos Fand mich, Patroklos Gebein zusammenlesend, sie findet Hettors Brüder anjett in gleichem frommem Geschäfte, Und dich mag sie auch bald, mein trauter Antilochos, sinden, Daß du den leichten Rest des Freundes jammernd bestattest. Soll dieß also nun sein, wie mir es die Götter entbieten, Sei es! Gedenken wir nur des Nöthigen, was noch zu thun ist. Denn mich soll, vereint mit meinem Freunde Patroklos, Ehren ein herrlicher Hügel, am hoben Gestade bes Meeres Aufgerichtet, den Bölkern und kunftigen Zeiten ein Denkmal.

Heilig sei dir der Tag; doch schätze das Leben nicht höher Als ein anderes Gut, und alle Güter sind trüglich. Also sprach er; und nie erschien der Edle mir wieder. Alles verlor ich indeß, und tausend Mal dacht' ich der Warnung. Nun auch dent' ich des Worts, da schön mir die Liebe das Glück hier Neu bereitet und mir die herrlichsten Hossnungen ausschließt. O, verzeih, mein trefslicher Freund, daß ich, selbst an dem Arm dich Haltend, debe! So scheint dem endlich gelandeten Schiffer Auch der sicherste Grund des festesten Bodens zu schwanken.

Also sprach sie und steckte die Ringe neben einander. Aber ber Bräutigam sprach mit ebler männlicher Rührung: Desto fester sei, bei der allgemeinen Erschüttrung, Dorothea, der Bund! Wir wollen halten und dauern, Fest uns halten und fest ber schönen Güter Besithum. Denn der Mensch, der zur schwankenden Zeit auch schwankend gestinnt ift, Der vermehret das Uebel und breitet es weiter und weiter; Aber wer fest auf dem Sinne beharrt, der bilbet die Welt fich. Nicht dem Deutschen geziemt es, die fürchterliche Bewegung Fortzuleiten und auch zu wanten hierhin und dorthin. Dieß ist unser! so laß uns sagen und so es behaupten! Denn es werden noch stets die entschlossenen Bölter gepriesen, Die für Gott und Gefet, für Eltern, Weiber und Kinder Stritten und gegen ben Feind zusammenstehend erlagen. Du bist mein; und nun ist bas Meine meiner als jemals. Nicht mit Kummer will ich's bewahren und sorgend genießen, Sonbern mit Muth und Kraft. Und brohen dieß Mal bie Feinde, Ober künftig, so ruste mich selbst und reiche die Waffen. . Weiß ich durch dich nur versorgt das Haus und die liebenden Eltern, D, so stellt sich die Brust bem Feinde sicher entgegen. Und gedächte Jeder wie ich, so stünde die Macht auf Gegen die Macht, und wir erfreuten uns Alle des Friedens.

Achilleis.

Hoch zu Flammen entbrannte die mächtige Lohe noch einmal, Strebend gegen den Himmel, und Ilios Mauern erschienen Roth, durch die finstere Nacht; der aufgeschichteten Waldung Ungeheures Gerüst, zusammenstürzend, erregte Mächtige Glut zulett. Da senkten sich Hektors Gebeine Nieder, und Asche lag der edelste Troer am Boden.

Nun erhob sich Achilleus vom Sitz vor seinem Gezelte, Wo er die Stunden durchwachte, die nächtlichen, schaute der Flammen Fernes, schreckliches Spiel und des wechselnden Feuers Bewegung, Ohne die Augen zu wenden von Pergamos röthlicher Beste. Tief im Herzen empfand er den Haß noch gegen den Todten, Der ihm den Freund erschlug und der nun bestattet dahin sank.

Aber als nun die Wuth nachließ des fressenden Feuers Allgemach, und zugleich mit Rosenfingern die Göttin Schmudete Land und Meer, daß der Flammen Schrecknisse bleichten, Wandte sich, tief bewegt und sanft, der große Pelide Gegen Antilochos hin und sprach die gewichtigen Worte: So wird kommen der Tag, da bald von Ilios Trümmern Rauch und Qualm sich erhebt, von thrakischen Lüften getrieben, Iba's langes Gebirg und Gargaros Höhe verdunkelt; Aber ich werd' ihn nicht sehen! Die Bölkerweckerin Cos Fand mich, Patroklos Gebein zusammenlesend, sie findet Hettors Brüder anjett in gleichem frommem Geschäfte, Und dich mag sie auch bald, mein trauter Antilochos, sinden, Daß du den leichten Rest des Freundes jammernd bestattest. Soll dieß also nun sein, wie mir es die Götter entbieten, Sei es! Gebenken wir nur des Nöthigen, was noch zu thun ist. Denn mich soll, vereint mit meinem Freunde Patroklos, Chren ein herrlicher Hügel, am hohen Gestade bes Meeres Aufgerichtet, den Bölkern und fünftigen Zeiten ein Denkmal.

Fleißig haben mir schon die rüstigen Myrmidonen Rings umgraben den Raum, die Erde warfen sie einwärts, Sleichsam schützenden Wall aufsührend gegen des Feindes Andrang. Also umgränzten den weiten Raum sie geschäftig. Aber wachsen soll mir das Werk! Ich eile, die Schaaren Aufzurusen, die mir noch Erde mit Erde zu häusen Willig sind, und so vielleicht befördr' ich die Hälfte; Euer sei die Vollendung, wenn bald mich die Urne gefaßt hat.

Also sprach er und gieng und schritt durch die Reihe der Zelte, Winkend jenem und diesem und rusend Andre zusammen. Alle sogleich nun erregt ergriffen das starke Geräthe, Schausel und Hade mit Lust, daß der Klang des Erzes ertönte, Auch den gewältigen Pfahl, den steinbewegenden Hebel. Und so zogen sie fort, gedrängt aus dem Lager ergossen, Auswärts den sansten Pfad, und schweigend eilte die Menge. Wie wenn, zum Ueberfall gerüstet, nächtlich die Auswahl Stille ziehet des Heers, mit leisen Tritten die Reihe Wandelt und Jeder die Schritte mißt, und Jeder den Athem Anhält, in seindliche Stadt, die schlechtbewachte, zu dringen: Also zogen auch sie, und Aller thätige Stille Ehrte das ernste Geschäft und ihres Königes Schmerzen.

Als sie aber den Kücken des wellenbespületen Hügels Bald erreichten und nun des Meeres Weite sich aufthat, Blickte freundlich Cos sie an, aus der heiligen Frühe Fernem Nebelgewölf, und Jedem erquickte das Herz sie. Alle stürzten sogleich dem Graben zu, gierig der Arbeit, Rissen in Schollen auf den lange betretenen Boden, Warfen schaufelnd ihn fort, ihn trugen Andre mit Körben Auswärts. In Helm und Schild einfüllen sah man die einen, Und der Zipfel des Kleids war anderen statt des Gefäßes.

Ist eröffneten heftig des Himmels Pforte die Horen, Und das wilde Gespann des Helios, brausend erhub sich's. Rasch erleuchtet' er gleich die frommen Aethiopen, Welche die äußersten wohnen von allen Völkern der Erde. Schüttelnd bald die glübenden Locken, entstieg er des Ida Wäldern, um klagenden Troern, um rüst'gen Achaiern zu leuchten.

Aber die Horen indeß, zum Aether strebend, erreichten Zeus Kronions heiliges Haus, das sie ewig begrüßen. Und sie traten hinein, da begegnete ihnen Hephaistos, Eilig hinkend, und sprach auffordernde Worte zu ihnen: Trügliche, Glücklichen schnelle, den Harrenden langsame, hört mich! Diesen Saal erbaut' ich, dem Willen des Vaters gehorsam, Nach dem göttlichen Maß des herrlichsten Musengesanges; Sparte nicht Gold und Silber, noch Erz, und bleiches Metall nicht;

Und so wie ich's vollendet, vollkommen stehet das Werk noch, Ungefränkt von der Zeit. Denn hier ergreift es ber Rost nicht, Noch erreicht es der Staub, des irdischen Wandrers Gefährte. Alles hab' ich gethan, was irgend schaffende Kunst kann. Unerschütterlich ruht die hohe Decke des Hauses, Und zum Schritte labet ber glatte Boben ben Fuß ein. Jedem Herrscher folget sein Thron, wohin er gebietet, Wie dem Jäger der Hund, und goldene wandelnde Knaben Schuf ich, welche Kronion, den kommenden, unterstützen, Wie ich mir eherne Mädchen erschuf. Doch Alles ist leblos! Euch allein ist gegeben, ben Charitinnen und euch nur, Ueber das todte Gebild des Lebens Reize zu streuen. Auf denn! sparet mir nichts und gießt aus dem heiligen Salbhorn Liebreiz herrlich umber, damit ich mich freue des Werkes, Und die Götter entzuckt so fort mich preisen wie Anfangs. Und fie lächelten sanft, die beweglichen, nickten dem Alten Freundlich und gossen umber verschwenderisch Leben und Licht aus, Daß kein Mensch cs ertrüg' und daß es die Götter entzückte.

Also gegen die Schwelle bewegte sich eilig Hephaistos, Auf die Arbeit gesinnt, denn diese nur regte das Herz ihm. Da begegnet' ihm Here, von Pallas Athene begleitet, Sprechend wechselndes Wort; und als den Sohn sie erblickte, Hielt sie ihn an sogleich und sprach, die göttliche Here: Sohn, du mangelst nun bald des selbstgefälligen Ruhmes, Daß du Wassen bereitest, vom Tode zu schützen die Menschen, Alle Kunst erschöpfend, wie diese dich bittet und jene Göttin; denn nah ist der Tag, da zeitig der große Pelide Sinken wird in den Staub, der Sterblichen Gränze bezeichnend. Schutz nicht ist ihm dein Helm, noch der Harnisch, auch nicht des

Shildes

Umfang, wenn ihn bestreiten die sinsteren Keren des Todes.
Aber der künstliche Gott Hephaistos sagte dagegen:
Warum spottest du mein, o Mutter, daß ich geschäftig
Mich der Thetis bewies und jene Wassen versertigt?
Käme doch Gleiches nicht vom Amboß irdischer Männer;
Ja, mit meinem Geräth versertigte selbst sie ein Gott nicht,
Angegossen dem Leib, wie Flügel den Helden erhebend,
Undurchdringlich und reich, ein Wunder staunendem Anblick.
Denn was ein Gott den Menschen verseiht, ist segnende Gabe,
Nicht wie ein Feindesgeschent, das nur zum Verderben bewahrt wird.
Und mir wäre gewiß Patroslos glücklich und siegreich
Wiedergesehrt, wosern nicht Phödos den Helm von dem Haupt ihm
Schlug und den Harnisch trennte, so daß der Entblößte dahint sant.
Aber soll es denn sein, und fordert den Menschen das Schickal,

Schützte die Waffe nicht, die göttlichste, schützte die Aegis Selbst nicht, die Göttern allein die traurigen Tage davon scheucht. Doch was kümmert es mich! Wer Waffen schmiedet, bereitet Krieg und muß davon der Zither Klang nicht erwarten. Also sprach er und gieng und murrte, die Göttinnen lachten.

Unterdessen betraten den Saal die übrigen Götter. Artemis kam, die frühe, schon freudig des siegenden Pfeiles, Der den stärksten Hirsch ihr erlegt an den Quellen des Jda. Auch mit Iris Hermeias, dazu die erhabene Leto, Ewig der Here verhaßt, ihr ähnlich, milderes Wesens. Phödos solgt ihr, des Sohns erfreut sich die göttliche Mutter. Ares schreitet mächtig heran, behende, der Arieger, Reinem freundlich, und nur bezähmt ihn Appris, die holde. Spät kam Aphrodite herbei, die äugelnde Göttin, Die von Liebenden sich in Morgenstunden so ungern Trennet. Reizend ermattet, als hätte die Nacht ihr zur Ruhe Nicht genüget, so senkte sie sich in die Arme des Throncs.

Und es leuchtete sanst die Hallen her, Wehen des Aethers Drang aus den Weiten hervor, Aronions Nähe verkündend. Sleich nun trat er heran, aus dem hohen Gemach, zur Versammlung, Unterstützt durch Hephaistos Gebild. So gleitet' er herrlich Bis zum goldenen Thron, dem künstlichen, saß, und die andern Stehenden neigten sich ihm und sesten sich, Jeder gesondert.

Munter eilten sogleich die schenkbeslißnen, gewandten Jugendgötter hervor, die Charitinnen und Hebe, Spendeten rings umher des reichen ambrosischen Gischtes, Voll, nicht übersließend, Genuß den Uranionen. Nur zu Kronion trat Ganymed, mit dem Ernste des ersten Jünglingsblickes im kindlichen Aug', und es freute der Gott sich.

Also genossen sie still die Fülle der Seligkeit alle.

Aber Thetis erschien, die göttliche, trauerndes Blides, Bollgestaltet und groß, die lieblichste Tochter des Nereus, Und zu Here sogleich gewendet, sprach sie das Wort aus: Göttin! nicht weggesehrt empfange mich! Lerne gerecht sein! Denn ich schwör' es bei jenen, die, unten im Tartaros wohnend, Sizen um Kronos umher und über der stygischen Quelle, Späte Rächer dereinst des falsch gesprochenen Schwures: Nicht her din ich gesommen, damit ich hemme des Sohnes Nur zu gewisses Geschick und den traurigen Tag ihm entserne; Nein, mich treibet herauf aus des Meeres Purpurbehausung Unbezwinglicher Schmerz, ob in der olympischen Höhe Irgend ich lindern möchte die jammervolle Beängstung. Denn mich rufet der Sohn nicht mehr an; er stehet am User, Mein vergessend und nur des Freundes sehnlich gedenkend,

Der nun vor ihm hinab in des As dunkle Behausung Stieg, und dem er sich nach selbst hin zu den Schatten bestrebet. Ja, ich mag ihn nicht sehn, nicht sprechen. Hülf es, einander Unverweidliche Roth, zusammen jammernd, zu klagen?

Heftig wandte Bere fich um und, fürchterlich blidend, Sprach fie, voller Verdruß, zur Traurigen frankende Worte: Gleißnerin, unerforschte, dem Meer gleich, das dich erzeugt hat! Trauen soll ich? und gar mit freundlichem Blid bich empfangen? Dich, die tausendsach mich gekränkt, wie sonst, so vor kurzem, Die mir die edelsten Krieger jum Tod befördert, um ihres Sohns unerträglichem Sinn, bem unvernünft'gen, ju schmeicheln. Glaubst du, ich tenne bich nicht und bente nicht jenes Beginnens, Da dir als Brautigam schon Kronion herrlich hinabstieg, Mich, die Gattin und Schwester, verließ, und die Tochter des Nereus himmelstönigin hoffte zu fein, entzündet von hochmuth? Doch wohl kehrt' er zuruck, der Göttliche, von des Titanen Weiser Sage geschreckt, ber aus bem verdammiichen Bette Ihm den gefährlichsten Sohn verkundet. Prometheus verstand es! Denn von dir und dem sterblichen Mann ist entsprungen ein Unthier, An der Chimara Statt und des erdeverwüstenden Drachens. Hatt' ein Gott ihn gezeugt, wer sicherte Göttern ben Aether? Und wie jener die Welt, verwüstete dieser ben Himmel. Und doch seh' ich dich nie herannahn, daß nicht, erheitert, Dir der Kronide winkt und leicht an der Wange dir streichelt; Ja, daß er Alles bewilligt, der schreckliche, mich zu verfürzen. Unbefriedigte Lust weltt nie in dem Busen des Mannes!

Und die Tochter versetzte des wahrhaft sprechenden Nereus: Grausame! welcherlei Rebe versenbest bu! Pfeile bes Hasses! Richt verschonst du der Mutter Schmerz, den schrecklichsten aller, Die das nahe Geschick des Sohnes, bekummert, umber klagt. Wohl erfuhrest du nicht, wie dieser Jammer im Busen Wüthet des sterblichen Weibes, so wie der unsterblichen Göttin. Denn, von Kronion gezeugt, umwohnen dich herrliche Söhne, Ewig rustig und jung, und du erfreust bich ber Hoben. Doch du jammertest selbst, in ängstliche Klagen ergossen, Jenes Tags, da Kronion, erzürnt, den treuen Hephaistos, Deinetwegen, hinab auf Lemnos Boben geschleudert; Und der Herrliche lag, an dem Juße verlett, wie ein Erdsohn. Damals schrieft du laut zu den Nymphen der schattigen Insel, Riefest ben Baon herbei und wartetest selber bes Schabens. Ja, noch jest betrübt bich der Fehl des hinkenden Sohnes. Gilt er geschäftig umber, wohlwollend, daß er ben Göttern Reiche des köstlichen Tranks, und trägt er die goldene Schale Schwankend, ernstlich besorgt, damit er nicht etwa vergieße,

Und unendlich Gelächter entsteht von den seligen Göttern; Immer zeigst du allein dich ernst und nimmst dich des Sohns an. Und ich suchte mir nicht des Jammers gesellige Lindrung Heute, da mir der Tod des herrlichen, einzigen bevorsteht? Denn mir hat es zu fest ber graue Bater verkundet, Nereus, ber mahre Mund, bes Künftigen göttlicher Forscher, Jenes Tages, als ihr versammelt, ihr ewigen Götter, Mir das erzwungene Fest, des sterblichen Mannes Umarmung, In des Pelions Wäldern, herniedersteigend, gefeiert. Damals kundete gleich ber Greis mir den herrlichen Sohn an, Vorzuziehen dem Bater, denn also wollt' es das Schickfal; Doch er verkündet' zugleich ber traurigen Tage Verkürzung, Also wälzten sich mir die eilenden Jahre vorüber, Unaufhaltsam, den Sohn zur schwarzen Pforte des Als Drängend. Was half mir die Kunst und die List? was die läuternde Flamme?

Was das weibliche Kleid? Den Edelsten rissen zum Kriege Unbegränzte Begier nach Ruhm und die Bande des Schichals. Traurige Tage hat er verlebt, sie gehen zu Ende Sleich. Mir ist sie bekannt, des hohen Seschickes Bedingung. Ewig bleibt ihm gesicherter Ruhm, doch die Wassen der Keren Drohen ihm nah und gewiß, ihn rettete selbst nicht Kronion. Also sprach sie und gieng und setzte sich Leto zur Seite, Die ein mütterlich Herz vor den übrigen Uranionen Hegt im Busen, und dort genoß sie die Fülle des Schmerzens.

Ernst nun wandte Kronion und mild sein göttliches Antlit Gegen die Klagende hin, und väterlich also begann er: Tochter, sollt' ich von dir der Lästerung heftige Worte Jemals im Ohre vernehmen, wie sie ein Titan wohl im Unmuth Ausstößt gegen die Götter, die hoch den Olympos beherrschen! Selber sprichst du dem Sohn das Leben ab, thorig verzweifelnb Hoffnung bleibt mit dem Leben vermählt, die schmeichelnde Göttin Angenehm vor vielen, die als getreue Damonen Mit den sterblichen Menschen die wechselnden Tage durchwallen. Ihr verschließt sich nicht der Olymp, ja, selber des Ars Grause Wohnung eröffnet sich ihr, und das eherne Schickal Lächelt, wenn sie sich ihm, die holde, schmeichlerisch andrängt. Sab doch die undurchdringliche Nacht Admetos Gemahlin Meinem Sohne zurud, dem unbezwingbaren! Stieg nicht Protesilaos herauf, die trauernde Gattin umfangend? Und erweichte sich nicht Persephone, als sie bort unten Hörte des Orpheus Gesang und unbezwingliche Sehnsucht? Ward nicht Astlepios Kraft von meinem Strahle gebändigt, Der, verwegen genug, die Todten dem Leben zurückgab?

Selbst für den Todten hofft der Lebende. Willst du verzweiseln, Da der Lebendige noch das Licht der Sonne genießet? Nicht ist sest umzäunt die Gränze des Lebens; ein Gott treibt, Ja, es treibet der Mensch sie zurück, die Keren des Todes. Darum laß mir nicht sinken den Muth! bewahre vor Frevel Deine Lippen und schleuß dem seindlichen Spotte dein Ohr zu. Ost begrub schon der Kranke den Arzt, der das Leben ihm kürzlich Abgesprochen, genesen und froh der beleuchtenden Sonne. Dränget nicht ost Boseidon den Kiel des Schisses gewaltig Nach der verderblichen Syrt' und spaltet Planken und Ribben? Gleich entsinket das Ruder der Hand, und des berstenden Schisses Trümmer, von Männern gesaßt, zerstreuet der Gott in den Wogen. Alle will er verderben, doch rettet manchen der Dämon. So auch weiß, mich dünkt, kein Gott noch der Göttinnen erste, Wem von Ilios Feld Rücksehr nach Hause bestimmt sei.

Also sprach er und schwieg; da riß die göttliche Here Schnell vom Size sich auf und stand, wie ein Berg in dem Meer steht, Dessen erhabene Gipfel des Aethers Wetter umleuchten. Jürnend sprach sie und hoch, die einzige, würdiges Wesens: Schrecklicher, wankend Gesinnter! was sollen die täuschenden Worte? Sprächest du, mich zu reizen etwa? und dich zu ergößen, Wenn ich zürne, mir so vor den Himmlischen Schmach zu bezreiten?

Denn ich glaube wohl kaum, daß ernstlich das Wort dir bedacht sei. Ilios fällt! du schwurst es mir selbst, und die Winke des Schickals Deuten alle dahin, so mag denn auch fallen Achilleus, Er, der beste der Griechen, der würdige Liebling der Götter! Denn wer im Wege steht dem Geschick, das dem endlichen Ziele Furchtbar zueilt, stürzt in den Staub, ihn zerstampsen die Rosse, Ihn zerquetschet das Rad des ehernen, heiligen Wagens. Also acht' ich es nicht, wie viel du auch Zweisel erregest, Jene vielleicht zu erquicken, die weich sich den Schmerzen dahingiebt. Aber dieß sag' ich dir doch, und nimm dir solches zu Herzen: Willfür bleibet ewig verhaßt den Göttern und Menschen, Wenn sie in Thaten sich zeigt, auch nur in Worten sich kund giebt. Denn so hoch wir auch stehn, so ist der ewigen Götter Ewigste Themis allein, und diese muß dauren und walten, Wenn dein Reich dereinst, so spät es auch sei, der Titanen Uebermächtiger Kraft, der lange gebändigten, weichet.

Aber unbewegt und heiter versetze Kronion: Weise sprichst du, nicht handelst du so, denn es bleibet verwerklich Auf der Erd' und im Himmel, wenn sich der Genosse des Herrschers Zu den Widersachern gesellt, geschäh' es in Thaten Oder Worten; das Wort ist nahenden Thaten ein Herold.

Also bedeut' ich dir dieses: beliebt's, Unruhige, dir, noch Heute des Kronos Reich, da unten waltend, zu theilen, Steig' entschlossen hinab, erharre den Tag der Titanen, Der, mich dunkt, noch weit vom Lichte des Aethers entfernt ist. Aber euch anderen sag' ich es an, noch drängt nicht Verderben Unaufhaltsam heran, die Mauern Troja's zu stürzen. Auf denn! wer Troja beschützt, beschütze zugleich den Achilleus. Und den übrigen steht, mich dünkt, ein trauriges Werk vor, Wenn sie den trefflichsten Mann der begünstigten Danaer tödten. Also sprechend erhub er vom Thron sich nach seinen Gemächern.

Und von dem Sipe bewegt entfernten sich Leto und Thetis In die Tiefe der Hallen, des einsamen Wechselgespräches Traurige Wonne begehrend, und keiner folgte ben Beiden. Nun zu Ares gekehrt, rief aus die erhabene Here: Sohn! was sinnest nun du? deß ungebändigte Willkur Diesen und jenen begünstigt, den einen bald und den andern Mit dem wechselnden Glud der schrecklichen Waffen erfreuet. Dir liegt nimmer das Ziel im Sinn, wohin es gesteckt sei, Augenblickliche Kraft nur und Wuth und unendlicher Jammer. Also bent' ich, du werdest nun bald in der Mitte der Troer Selbst ben Achilleus bekämpfen, ber endlich seinem Geschick naht Und nicht unwerth ist, von Götterhänden zu fallen.

Aber Ares versetzte darauf, mit Adel und Ehrfurcht: Mutter, dieses gebiete mir nicht; denn solches zu enden, Ziemte nimmer dem Gott. Es mögen die sterblichen Menschen Unter einander sich töbten, so wie sie des Sieges Begier treibt. Mein ist, sie aufzuregen aus ferner friedlicher Wohnung, Wo sie unbedrängt die herrlichen Tage genießen, Sich um die Gaben der Ceres, der Nährerin, emsig bemühend. Aber ich mahne sie auf, von Ossa begleitet; der fernen Schlachten Getümmel erklingt vor ihren Ohren, es sauset Schon der Sturm des Gefechts um sie her und erregt die Gemüther Gränzenlos; nichts halt sie zurud, und in muthigem Drange Schreiten sie lechzend heran, der Todesgefahren begierig. Also zieh' ich nun hin, den Sohn der lieblichen Cos. Memnon, aufzurufen und äthiopische Bölker, Auch das Amazonengeschlecht, dem Männer verhaßt sind. Also sprach er und wandte sich ab; doch Kypris, die holde, Faßt' ihn und sah ihm ins Aug' und sprach mit herrlichem Lächeln:

Wilder, stürmst du so fort, die letten Bölker der Erde Aufzufordern zum Kampf, der um ein Weib hier gekampft wird! Thu es, ich halte dich nicht! Denn um die schönste ber Frauen Ist es ein wertherer Rampf, als je um der Güter Besithum.

Aber errege mir nicht die athiopischen Böller,

Die den Göttern so oft die frömmsten Feste bekränzen, Reines Lebens; ich gab die schönsten Gaben den Guten, Ewigen Liebesgenuß und unendlicher Kinder Umgebung. Aber sei mir gepriesen, wenn du unweibliche Schaaren Wilder Amazonen zum Todeskampse heranführst! Denn mir sind sie verhaßt, die rohen, welche der Männer Süße Gemeinschaft sliehn und, Pferdebändigerinnen, Jeden reinlichen Reiz, den Schmuck der Weiber, entbehren.

Also sprach sie und sah dem eilenden nach; doch behende Wandte die Augen sie ab, des Phöbos Wege zu spähen, Der sich von dem Olympos zur blühenden Erde herabließ, Dann das Meer durchschritt, die Inseln alle vermeidend, Nach dem thymbräischen Thal hineilete, wo ihm ein Tempel Ernst und würdig stand, von Troja's Völkern umslossen, Als es Friede noch war, wo Alles der Feste begehret; Aber nun stand er leer und ohne Feier und Wettkamps. Dort erblickt' ihn die kluge, gewandte Kypris, die Göttin, Ihm zu begegnen gesinnt, denn mancherlei wälzt sie im Busen.

Und zu Here. sprach die ernste Pallas Athene: Göttin! bu zurnest mir nicht. Ich steige jeto hernieder, Jenem zur Seite zu treten, ben bald nun das Schickfal ereilet. Solch ein schönes Leben verdient nicht zu enden in Unmuth. Gern gesteh' ich es dir, vor allen Helden der Vorzeit, Wie auch der Gegenwart, lag stets mir Achilleus am Herzen; Ja, ich hätte mich ihm verbunden in Lieb' und Umarmung, Könnten Tritogeneien die Werke der Kypris geziemen; Aber wie er den Freund mit gewaltiger Neigung umfaßt hat, Also halt' ich auch ihn; und so wie er jenen bejammert, Werd' ich, wenn er nun fällt, ben Sterblichen klagen, Die Göttin. Ach! daß schon so frühe das schöne Bildniß der Erde Fehlen soll, die breit und weit am Gemeinen sich freuet! Daß der schöne Leib, das herrliche Lebensgebäude, Fressender Flamme soll dahingegeben zerstieben! Ach! und daß er sich nicht, der edle Jüngling, zum Manne Bilden soll! Ein fürstlicher Mann ist so nöthig auf Erden; Daß die jungere Wuth, des wilden Zerstörens Begierde Sich als mächtiger Sinn, als schaffender, endlich beweise, Der die Ordnung bestimmt, nach welcher sich Tausende richten. Richt mehr gleicht der Vollendete dann dem stürmenden Ares, Dem die Schlacht nur genügt, die mannertodtende! Nein, er Gleicht dem Kroniden selbst, von dem ausgehet die Wohlfahrt. Städte zerstört er nicht mehr, er baut sie; fernem Gestade Führt er den Ueberfluß der Bürger zu; Kusten und Sprten Wimmeln von neuem Bolt, des Raums und der Nahrung begierig. Bu dem achaisschen Heer, das lange vermißte die Zufuhr: Wein und getrocknete Frucht und Heerden blökenden Viehes. Ja, sie sollen, gelandet, mich dünkt, die Völker erquicken, Che die drängende Schlacht die neugestärkten heranruft.

Wahrlich! versetze darauf die bläulich blidende Göttin, Reinesweges irrte ber Mann, der hier an der Rufte Sich die Warte zu schaffen die Seinigen sämmtlich erregte, Rünftig ins hohe Meer nach kommenden Schiffen zu spähen, Ober ein Feuer zu zünden, ber Steuernden nächtliches Zeichen. Denn der weiteste Raum eröffnet hier sich den Augen, Nimmer leer; ein Schiff begegnet strebenden Schiffen, Ober folgt. Fürwahr! ein Mann, von Okeanos Strömen Kommend und körniges Gold des hintersten Phasis im hohlen Schiffe führend, begierig, nach Tausch, das Meer zu durchstreisen, Immer würd' er gesehn, wohin er sich wendete. Schifft' er Durch die salzige Fluth des breiten Hellespontos Nach des Kroniden Wieg' und nach den Strömen Aegyptos, Die tritonische Sprte zu sehen verlangend, vielleicht auch Un dem Ende der Erde die niedersteigenden Rosse Helios zu begrüßen und bann nach Hause zu tehren, Reich mit Waaren beladen, wie manche Ruste geboten, Dieser murde gesehn so hinwarts also auch herwarts. Selbst auch wohnet, mich däucht', bort hinten zu, wo sich die Nacht nie Trennt von der heiligen Erde, der ewigen Nebel verdrossen, Mancher entschlossene Mann, auf Abenteuer begierig, Und er wagt sich ins offene Meer; nach dem fröhlichen Tag zu Steuernd, gelangt er hieher und zeigt den Hügel von ferne Seinen Gesellen und fragt, was hier das Zeichen bedeute.

Und mit heiterem Blick erwiederte froh der Pelide: Weislich sagst du mir das, des weisesten Baters Erzeugter! Nicht allein bedenkend, was jest dir das Auge berühret, Sondern das Künftige schauend und heiligen Sehern vergleichbar. Gerne hör' ich dich an, die holden Reden erzeugen Neue Wonne der Brust, die schon so lang' ich entbehre. Wohl wird mancher daher die blaue Woge durchschneiden, Schauen das herrliche Mahl und zu den Ruderern sprechen: Hier liegt keineswegs der Achaier geringster bestattet, Denen zurück den Weg der Moiren Strenge versagt hat; Denn nicht wenige trugen den thürmenden Hügel zusammen.

Nein! so redet er nicht, versetzte heftig die Göttin: Sehet! ruft er entzückt, von fern den Gipfel erblickend, Dort ist das herrliche Mal des einzigen großen Peliden, Den so frühe der Erde der Moiren Willfür entrissen. Denn das sag' ich dir an, ein wahrheitsliebender Seher,

Dem jest augenblicks bas Künftige Götter enthüllen: Weit von Okeanos Strom, wo die Rosse Helios herführt. Ueber den Scheitel sie lenkend, bis hin wo er Abends hinabsteigt, Ja, so weit nur der Tag und die Nacht reicht, siehe, verbreitet Sich bein herrlicher Ruhm, und alle Völker verehren Deine treffende Wahl des kurzen rühmlichen Lebens. Röstliches hast du erwählt. Wer jung die Erde verlassen. Wandelt auch ewig jung im Reiche Persephoneia's, Ewig erscheint er jung ben Künftigen, ewig ersehnet. Stirbt mein Bater bereinst, ber graue reisige Nestor, Wer beklagt ihn alsbann? und selbst von dem Auge des Sohnes Wälzet die Thräne sich kaum, die gelinde. Böllig vollendet Liegt der ruhende Greis, der Sterblichen herrliches Muster. Aber der Jüngling fallend erregt unendliche Sehnsucht Allen Künftigen auf, und jedem stirbt er aufs neue, Der die rühmliche That mit rühmlichen Thaten gefrönt wünscht.

Gleich versette darauf einstimmende Reden Achilleus: Ja, so schätzet der Mensch das Leben als heiliges Kleinod, Daß er jenen am meisten verehrt, der es trozig verschmähet. Manche Tugenden giedt's der hohen verständigen Weisheit, Manche der Treu' und der Pflicht und der alles umfassenden Liebe; Aber teine wird so verehrt von sämmtlichen Menschen, Als der sesten Sewalt zum Streite muthig heranruft. Auch ehrwürdig sogar erscheinet künft'gen Geschlechtern Jener, der, nahe bedrängt von Schand' und Jammer, entschlossen Selber die Schärse des Erzes zum zarten Leibe gewendet. Wider Willen folgt ihm der Ruhm; aus der Hand der Verzweislung Nimmt er den herrlichen Kranz des unverwelklichen Sieges.

Also sprach er, doch ihm erwiederte Pallas Athene: Schidliches hast du gesprochen, benn so begegnet's den Menschen; Selbst den geringsten erhebt der Todesgesahren Berachtung. Herrlich steht in der Schlacht ein Knecht an des Königes Seite. Selbst des häuslichen Weides Ruhm verdreitet die Erde. Immer noch wird Alkestis, die stille Sattin, genennet Unter den Helden, die sich für ihren Admetos dahingab. Aber keinem steht ein herrlicher größeres Loos vor, Als dem, welcher im Streit unzähliger Männer der erste Ohne Frage gilt, die hier, achaiischer Abkunst Der heimische Phrygen, unendliche Kämpse durchstreiten. Mnemospne wird eh mit ihren herrlichen Töchtern Jener Schlachten vergessen, der ersten göttlichen Kämpse, Die dem Kroniden das Reich besestigten, wo sich die Erde, Wo sich Himmel und Meer bewegten in slammendem Antheil,

Ch die Erinnrung verlöschen der argonautischen Rühnheit, Und hertulischer Kraft nicht mehr die Erde gebenken, Als daß dieses Gefild und diese Ruste nicht sollten Ründen hinfort zehnjährigen Kampf und die Gipfel der Thaten. Und dir war es bestimmt, in diesem herrlichen Kriege, Der ganz Hellas erregt und seine rustigen Streiter Ueber das Meer getrieben, so wie die letten Barbaren. Bundesgenossen der Troer, hieher zum Kampfe gefordert, Immer der erste genannt zu sein, als Führer der Bölker. Wo sich nun künftig der Kranz der ruhigen Männer versammelt Und ben Sanger vernimmt, in sicherem Hafen gelandet, Ruhend auf gehauenem Stein von der Arbeit des Rubers Und vom schrecklichen Kampf mit unbezwinglichen Wellen; Auch am heiligen Fest um den herrlichen Tempel gelagert Zeus des Olympiers oder des fernetreffenden Phöbos, Wenn der rühmliche Preis den glücklichen Siegern ertheilt ward, Immer wird bein Name zuerst von den Lippen des Sangers Fließen, wenn er voran des Gottes preisend erwähnte. Allen erhebst bu das Herz, als gegenwärtig, und allen Tapfern verschwindet der Ruhm, sich auf dich Einen vereinend. Drauf mit ernstem Blick versetzte lebhaft Achilleus:

Dieses redest du bieder und wohl, ein verständiger Jüngling. Denn zwar reizt es den Mann, zu sehn die drängende Menge Seinetwegen versammelt, im Leben, gierig des Schauens, Und so freut es ihn auch, den holden Sänger zu denken, Der des Gesanges Kranz mit seinem Namen verflechtet; Aber reizender ist's, sich nahverwandter Gesinnung Edeler Männer zu freun, im Leben, so auch im Tode. Denn mir ward auf ber Erbe nichts Köstlichers jemals gegeben, Als wenn mir Ajax die Hand, der Telamonier, schüttelt, Abends, nach geendigter Schlacht und gewaltiger Mühe, Sich bes Sieges erfreuend und niedergemordeter Feinde. Wahrlich das turze Leben, es ware dem Menschen zu gönnen, Daß er es froh vollbrächte, vom Morgen bis an den Abend Unter der Halle sitzend und Speise die Fülle genießend, Auch dazu den stärkenden Wein, den Sorgenbezwinger, Wenn ber Sänger indeß Bergangnes und Künftiges brächte. Aber ihm ward so wohl nicht jenes Tages beschieden, Da Kronion erzürnt bem klugen Japetiden, Und Pandorens Gebild Hephaistos dem König geschaffen; Damals war beschlossen ber unvermeidliche Jammer Allen sterblichen Menschen, die je die Erde bewohnen, Denen Helios nur zu trüglichen Hoffnungen leuchtet, Trügend selbst durch himmlischen Glanz und erquidende Strahlen.

Denn im Busen des Menschen ist stets des unendlichen Habers Quelle zu sließen geneigt, des ruhigsten Hauses Verderber; Neid und Herrschsucht und Wunsch des unbedingten Besitzes Weit vertheileten Guts, der Heerden, so wie des Weides, Die ihm göttlich scheinend gefährlichen Jammer ins Haus bringt. Und wo rastet der Mensch von Müh' und gewaltigem Streben, Der die Meere befährt im hohlen Schiffe, die Erde, Kräftigen Stieren solgend, mit schiestlicher Furche durchziehet? Ueberall sind Gesahren ihm nah, und Tyche, der Moiren Aelteste, reget den Boden der Erde so gut als das Meer auf. Also sag' ich dir dieß: der Glücklichste denke zum Streite Immer gerüstet zu sein, und jeder gleiche dem Krieger, Der von Helios Blick zu scheiden immer bereit ist.

Lächelnd versetzte darauf die Göttin Pallas Athene: Laß dieß alles uns nun beseitigen! Jegliche Rede, Wie sie auch weise sei, der erdegeborenen Menschen Löset die Räthsel nicht der undurchdringlichen Zukunft. Darum gedent' ich besser des Zwecks, warum ich gekommen, Dich zu fragen, ob du vielleicht mir irgend gebötest, Dir sogleich zu besorgen das Nöthige, wie auch den Deinen.

Und mit heiterem Ernst versetzte der große Pelide: Wohl erinnerst du mich, der Weisere, was es bedürfe. Mich zwar reizet der Hunger nicht mehr, noch der Durst, noch ein andres

Erdegebornes Verlangen zur Feier fröhlicher Stunden; Aber diesen ist nicht, den treu arbeitenden Männern, In der Mühe selbst der Mühe Labung gegeben. Forderst du auf der Deinigen Kraft, so mußt du sie stärken Mit den Gaben der Ceres, die alles Nährende spendet. Darum eile hinab, mein Freund, und sende des Brodes Und des Weines genug, damit wir fördern die Arbeit. Und am Abende soll der Geruch willtommenen Fleisches Euch entgegendampsen, das erst geschlachtet dahin siel. Also sprach er laut; die Seinen hörten die Worte, Lächelnd unter einander, erquickt vom Schweiße der Arbeit.

Aber hinab stieg Pallas, die göttliche, fliegenden Schrittes, Und erreichte sogleich der Myrmidonen Gezelte, Unten am Fuße des Hügels, die rechte Seite des Lagers Treu bewachend; Es siel dieß Loos dem hohen Achilleus. Gleich erregte die Göttin die stets vorsichtigen Männer, Welche, die goldene Frucht der Erde reichlich bewahrend, Sie dem streitenden Mann zu reichen immer bereit sind. Diese nun rief sie an und sprach die gebietenden Worte: Auf! was säumet ihr nun, des Brodes willsommene Nahrung

Und des Weines hinauf den Schwerbemühten zu bringen, Die nicht heut am Gezelt in frohem Geschwäße versammelt Sixen, das Feuer schürend, sich tägliche Nahrung bereiten. Auf, ihr Faulen, schaffet sogleich den thätigen Männern, Was der Magen bedarf; denn allzuoft nur verfürzt ihr Streitendem Volke den schuldigen Lohn verheißener Nahrung. Aber, mich dünkt, euch soll des Herrschenden Jorn noch ereilen, Der den Krieger nicht her um euretwillen geführt hat. Also sprach sie, und jene gehorchten, verdrossenes Herzens, Silend, und schafften die Fülle heraus, die Mäuler beladend.

Reineke Fuchs.

In zwölf Gefängen.

Erfter Gesang.

Psingsten, das liebliche Fest, war gekommen; es grünten und blühten Feld und Wald; auf Hügeln und Höhn, in Büschen und Hecken Uebten ein fröhliches Lied die neuermunterten Bögel; Jede Wiese sproßte von Blumen in duftenden Gründen, Festlich heiter glänzte der Himmel und farbig die Erde.

Nobel, der König, versammelt den Hof, und seine Basallen Eilen gerusen herbei mit großem Gepränge; da kommen Viele stolze Gesellen von allen Seiten und Enden, Lütke, der Kranich, und Markart, der Häher, und alle die Besten. Denn der König gedenkt mit allen seinen Baronen Hof zu halten in Feier und Pracht; er läßt sie berusen Mlle mit einander, so gut die großen als kleinen. Niemand sollte sehlen! und dennoch sehlte der eine, Reineke Fuchs, der Schelm! der viel begangenen Frevels Halben des Hoss sich enthielt. So scheuet das böse Gewissen Licht und Tag, es scheute der Fuchs die versammelten Herren. Alle hatten zu klagen, er hatte sie alle beleidigt, Und nur Grimbart, den Dachs, den Sohn des Bruders, derschont' er.

Jsegrim aber, ber Wolf, begann die Klage; von allen Seinen Bettern und Gönnern, von allen Freunden begleitet, Trat er vor den König und sprach die gerichtlichen Worte: Gnädigster König und Herr! vernehmet meine Beschwerden. Sdel seid ihr und groß und ehrenvoll, jedem erzeigt ihr Recht und Gnade: so laßt euch denn auch des Schadens erbarmen, Den ich von Reinete Fuchs mit großer Schande gelitten. Aber vor allen Dingen erbarmt euch, daß er mein Weid so Freventlich öfters verhöhnt und meine Kinder verlett hat. Ach! er hat sie mit Unrath besudelt, mit ätzendem Unslath, Daß mir zu Hause noch drei in bittrer Blindheit sich quälen.

^ ^

Hielt er Lampen gefaßt mit seinen Klauen und zerrte Tückisch den redlichen Mann. Ich kam die Straße gegangen, Hörte beider Gesang, der, kaum begonnen, schon wieder



RECOME BEFORES

Zwar ist alle der Frevel schon lange zur Sprache gekommen, Ja, ein Tag war gesetzt, zu schlichten solche Beschwerden; Er erbot sich zum Eide, doch bald besann er sich anders Und entwischte behend nach seiner Veste. Das wissen Alle Männer zu wohl, die hier und neben mir stehen. Herr! ich könnte die Drangsal, die mir der Bube bereitet, Nicht mit eilenden Worten in vielen Wochen erzählen. Würde die Leinwand von Gent, so viel auch ihrer gemacht wird, Alle zu Pergament, sie saste die Streiche nicht alle, Und ich schweige davon. Doch meines Weibes Entehrung Frist mir das Herz; ich räche sie auch, es werde, was wolle.

Als nun Jegrim so mit traurigem Muthe gesprochen, Trat ein Hündchen hervor, hieß Wackerlos, redte französisch Bor dem König: wie arm es gewesen und nichts ihm geblieben, Als ein Stücken Wurst in einem Wintergebüsche; Reineke hab' auch das ihm genommen! Jett sprang auch der Kater Hiemand beschwere sich mehr, daß ihm der Bösewicht schade, Denn der König allein! Ich sag' euch, in dieser Gesellschaft Ist hier niemand, jung oder alt, er fürchtet den Freder Michr als euch! Doch Wackerlos Klage will wenig bedeuten, Schon sind Jahre vorbei, seit diese Händel geschehen; Mir gehörte die Wurst! Ich sollte mich damals beschweren. Jagen war ich gegangen; auf meinem Wege durchsucht' ich Eine Mühle zu Nacht; es schlief die Müllerin: sachte Nahm ich ein Würstchen, ich will es gestehn; doch hatte zu dieser Wackerlos irgend ein Recht, so dankt' er's meiner Bemühung.

Und der Panther begann: Was helfen Klagen und Worte! Wenig richten sie aus; genug, das Uebel ist ruchtbar. Er ist ein Dieb, ein Mörder! Ich darf es kühnlich behaupten; Ja, es wissen's die Herren, er übet jeglichen Frevel. Möchten doch alle die Edlen, ja, selbst der erhabene König Gut und Ehre verlieren; er lachte, gewänn' er nur etwa Einen Biffen dabei von einem fetten Rapaune. Laßt euch erzählen, wie er so übel an Lampen', bem Hasen, Gestern that; hier steht er, ber Mann, ber teinen verlette! Reineke stellte sich fromm und wollt' ihn allerlei Weisen Rürzlich lehren und was zum Kaplan noch weiter gehöret; Und sie sesten sich gegen einander, begannen bas Credo. Aber Reineke konnte die alten Tuden nicht laffen; Innerhalb unsers Königes Fried' und freiem Geleite Hielt er Lampen gefaßt mit seinen Klauen und zerrte Tudisch den redlichen Mann. Ich kam die Straße gegangen, Hörte beider Gesang, der, kaum begonnen, schon wieder

クク

Hielt er Lampen gefaßt mit seinen Klauen und zerrte Tückisch den redlichen Mann. Ich kam die Straße gegangen, Hörte beider Gesang, der, kaum begonnen, schon wieder



RECYPCIES PUTHS

.

.

.

•

Endete. Horchend wundert' ich mich, doch als ich hinzukam, Kannt' ich Reineken stracks, er hatte Lampen beim Kragen; Ja, er hätt' ihm gewiß das Leben genommen, wosern ich Nicht zum Glücke des Wegs gekommen wäre. Da steht er! Seht die Wunden an ihm, dem frommen Manne, den keiner Zu beleidigen denkt. Und will es unser Gebieter, Wollt ihr Herren es leiden, daß so des Königes Friede, Sein Geleit und Brief von einem Diebe verhöhnt wird, D, so wird der König und seine Kinder noch späten Vorwurf hören von Leuten, die Recht und Gerechtigkeit lieben.

Isegrim sagte darauf: So wird es bleiben, und leider Wird uns Reineke nie was Gutes erzeigen. O! läg' er Lange todt; das wäre das Beste für friedliche Leute; Aber wird ihm dießmal verziehn, so wird er in kurzem Etliche kühnlich berücken, die nun es am wenigsten glauben.

Reinekens Nesse, der Dachs, nahm jest die Rede, und muthig Sprach er zu Reinekens Bestem, so falsch auch dieser bekannt war. Alt und wahr, Herr Jsegrim! sagt' er, beweist sich das Sprüchwort: Feindes Mund frommt selten. So hat auch wahrlich mein Oheim Eurer Worte sich nicht zu getrösten. Doch ist es ein Leichtes. Wär' er hier am Hofe so gut als ihr, und erfreut' er Sich des Königes Gnade, so möcht' es euch sicher gereuen, Daß ihr so hämisch gesprochen und alte Geschichten erneuert. Aber was ihr Uebels an Reineten selber verübet, Uebergeht ihr; und boch, es wissen es manche der Herren, Wie ihr zusammen ein Bündniß geschlossen und beide versprochen, Als zwei gleiche Gesellen zu leben. Das muß ich erzählen: Denn im Winter einmal erduldet' er große Gefahren Euretwegen. Ein Fuhrmann, er hatte Fische geladen, Juhr die Straße; ihr spürtet ihn aus und hättet um alles Gern von der Waare gegessen, doch fehlt' es euch leider am Gelbe. Da beredetet ihr den Oheim, er legte sich listig Grade für todt in den Weg. Es war beim Himmel ein kühnes Abenteuer! Doch merket, was ihm für Fische geworden. Und der Fuhrmann kam und sah im Gleise ben Oheim, Hastig zog er sein Schwert, ihm eins zu versetzen; der Kluge Rührt' und regte sich nicht, als wär' er gestorben; ber Fuhrmann Wirft ihn auf seinen Karrn und freut sich des Balges im voraus. Ja, das wagte mein Oheim für Jsegrim; aber der Fuhrmann Juhr dahin, und Reineke warf von den Fischen herunter. Isegrim kam von ferne geschlichen, verzehrte die Fische. Reineken mochte nicht länger zu fahren belieben; er hub sich, Sprang vom Karren und wünschte nun auch von der Beute zu speisen. Aber Jjegrim hatte sie alle verschlungen; er hatte

Ueber Noth sich beladen, er wollte bersten. Die Gräten Ließ er allein zurück und bot dem Freunde den Rest an. Noch ein anderes Studchen! auch dieß erzähl' ich euch wahrhaft. Reineken war es bewußt, bei einem Bauer am Nagel Hieng ein gemästetes Schwein, erst heute geschlachtet; bas fagt' er Treu dem Wolfe: sie giengen dahin, Gewinn und Gefahren Redlich zu theilen. Doch Müh' und Gefahr trug jener alleine. Denn er troch zum Fenfter hinein und warf mit Bemühen Die gemeinsame Beute dem Wolf herunter; jum Unglud Waren Hunde nicht fern, die ihn im Hause verspürten Und ihm wacker das Fell zerzausten. Verwundet entkam er; Gilig sucht' er Jegrim auf und klagt' ihm sein Leiden Und verlangte sein Theil. Da sagte jener: Ich habe Dir ein köstliches Stuck verwahrt; nun mache bich drüber Und benage mir's wohl; wie wird das Fette dir schmeden! Und er brachte das Stück; das Krummholz war es, der Schlächter Hatte daran das Schwein gehängt; der köstliche Braten War vom gierigen Wolfe, dem ungerechten, verschlungen. Reineke konnte vor Zorn nicht reden; doch was er sich dachte, Denket euch selbst. Herr König, gewiß, daß hundert und drüber Solcher Stücken der Wolf an meinem Oheim verschuldet! Aber ich schweige bavon. Wird Reineke selber gefordert, Wird er sich besser vertheid'gen. Indessen, gnädigster König, Weler Gebieter, ich darf es bemerken! Ihr habet, es haben Diese Herren gehört, wie thöricht Jegrims Rede Seinem eignen Weibe und ihrer Ehre zu nah tritt, Die er mit Leib und Leben beschützen sollte. Denn freilich Sieben Jahre sind's her und drüber, da schenkte mein Oheim Seine Lieb' und Treue zum guten Theile ber schönen Frauen Gieremund; solches geschah beim nächtlichen Tanze; Jsegrim war verreist, ich sag' es, wie mir's bekannt ist. Freundlich und höflich ist sie ihm oft zu Willen geworden. Und was ist es benn mehr? Sie bracht' es niemals zur Klage. Ja, sie lebt und befindet sich wohl, was macht er für Wesen? Wär' er klug, so schwieg' er davon; es bringt ihm nur Schande. Weiter sagte der Dachs: Nun kommt das Märchen vom Hasen! Eitel leeres Gewäsche! Den Schüler sollte der Meister Stwa nicht züchtigen, wenn er nicht merkt und übel bestehet? Sollte man nicht die Knaben bestrafen, und gienge der Leichtsinn, Gienge die Unart so hin, wie sollte die Jugend erwachsen? Nun klagt Wackerlos, wie er ein Würstchen im Winter verloren Hinter der Hede; das follt' er nun lieber im Stillen verschmerzen: Denn wir hören es ja, sie war gestohlen; zerronnen Wie gewonnen; und wer kann meinem Obeim verargen,

Daß er gestohlenes Gut dem Diebe genommen? Es sollen Edle Männer von hoher Geburt sich gehässig den Dieben Und gefährlich erzeigen. Ja, hätt' er ihn damals gehangen, War es verzeihlich. Doch ließ er ihn los, den König zu ehren; Denn am Leben zu strafen gehört dem König alleine. Aber wenigen Danks kann sich mein Oheim getrösten, So gerecht er auch sei und Uebelthaten verwehret. Denn seitdem des Königes Friede verkundiget worden, Halt sich Niemand wie er. Er hat sein Leben verändert, Speiset nur einmal des Tags, lebt wie ein Klausner, kasteit sich, Trägt ein härenes Kleid auf bloßem Leibe und hat schon Lange von Wildpret und zahmem Fleische sich gänzlich enthalten, Wie mir noch gestern einer erzählte, der bei ihm gewesen. Malepartus, sein Schloß, hat er verlassen und baut sich Gine Klaufe zur Wohnung. Wie er so mager geworben, Bleich von Hunger und Durst und andern strengeren Bußen, Die er reuig erträgt, das werdet ihr selber erfahren. Denn was kann es ihm schaden, daß hier ihn jeder verklaget? Rommt er hieher, so führt er sein Recht aus und macht sie zu Schanben.

Als nun Grimbart geendigt, erschien zu großem Erstaunen Henning, der Hahn, mit seinem Geschlecht. Auf trauriger Bahre, Ohne Hals und Kopf, ward eine Henne getragen, Krapefuß war es, die beste der eierlegenden Hennen. Ach, es floß ihr Blut, und Reineke hatt' es vergossen! Jeto sollt' es der König erfahren. Als Henning, der wackre, Vor dem König erschien, mit höchstbetrübter Geberde, Kamen mit ihm zwei Hähne, die gleichfalls trauerten. Krepant Hieß der eine, kein besserer Hahn war irgend zu finden Zwischen Holland und Frankreich; der andere durft' ihm zur Seite Stehen, Kantart genannt, ein stracker, fühner Geselle; Beide trugen ein brennendes Licht; sie waren die Brüder Der ermordeten Frau. Sie riefen über den Mörder Ach und Weh! Es trugen die Bahr' zwei jungere Hähne, Und man konnte von fern die Jammerklage vernehmen. Henning sprach: Wir klagen ben unersetlichen Schaben, Gnädigster Herr und König! Erbarmt euch, wie ich verlett bin, Meine Kinder und ich. Hier feht ihr Reinekens Werke! Als der Winter vorbei und Laub und Blumen und Blüthen Uns zur Fröhlichkeit riefen, erfreut' ich mich meines Geschlechtes. Das so munter mit mir die schönen Tage verlebte. Beben junge Söhne, mit vierzehn Töchtern, sie waren Woller Lust zu leben; mein Weib, die treffliche Henne, Hatte sie alle zusammen in Einem Sommer erzogen. Alle waren so start und wohl zufrieden; sie fanden

Ihre tägliche Nahrung an wohl gendert

```
H.
Di
M
 Nii
 Zei
 Das
 11nt
 Goti
 Heut
 lind
 Viele
 3d) 1
 Eures
 Da n
 Reine
 Vor d
  Aber 1
  Hinterl
  Meiner
  Und ni
  Immer
  Konnten
  So entr
  Vin ich .
  D, erbai
  Meine T::
  Seht, hie
                                           Junvart, und sehet,
     Und de
                  und so beweist er die Buße!
  Also fastet
```

REISERM PUCLS

Druck v J Kieberbabi, I uiffe



Leb' ich noch aber ein Jahr, so soll es ihn wahrlich gerenen! Doch was helsen die Worte! Vernehmet, trauriger Henning: Eurer Tochter ermangl' es an nichts, was irgend den Todten Nur zu Rechte geschieht. Ich lass' ihr Vigilie singen, Sie mit großer Ehre zur Erde bestatten; dann wollen Wir mit diesen Herren des Mordes Strase bedenken.

Da gebot der König, man solle Vigilie singen.
Domino placedo begann die Gemeine, sie sangen Alle Verse davon. Ich könnte serner erzählen, Wer die Lection gesungen und wer die Responsen; Aber es währte zu lang', ich lass est lieber bewenden. In ein Grab ward die Leiche gelegt und drüber ein schöner Marmorstein, polirt wie ein Glas, gehauen im Viereck, Groß und dick, und oben drauf war deutlich zu lesen: "Krapesuß, Lochter Henning des Hahns, die beste der Hennen, Legte viel Eier ins Nest und wußte klüglich zu scharren. Ach! hier liegt sie, durch Reinestens Mord den Ihren genommen. Alle Welt soll ersahren, wie bös und falsch er gehandelt, Und die Todte beklagen." So lautete, was man geschrieben.

Nath mit ihnen zu halten, wie er den Frevel bestrafte,
Der so klärsich vor ihn und seine Herren gebracht war.
Und sie riethen zulett: man habe dem listigen Frevler
Einen Boten zu senden, daß er um Liebes und Leides
Nicht sich entzöge, er solle sich stellen am Hofe des Königs
An dem Tage der Herrn, wenn sie zunächst sich versammeln;
Braun, den Bären, ernannte man aber zum Boten. Der König
Sprach zu Braun, dem Bären: Ich sag' es, euer Gebieter,
Daß ihr mit Fleiß die Botschaft verrichtet! Doch rath ich zur Vorsicht;
Denn es ist Reinese falsch und boshaft, allerlei Listen
Wird er gebrauchen, er wird euch schmeicheln, er wird euch belügen,
Hintergehen, wie er nur kann. Mit nichten! versette
Zuversichtlich der Bär; bleibt ruhig! Sollt' er sich irgend
Nur vermessen und mir zum Hohne das Mindeste wagen,
Seht, ich schwör' es bei Gott, der möge mich strasen, wosern ich
Ihm nicht grimmig vergölte, daß er zu bleiben nicht wüßte.

Zweiter Gesang.

Also wandelte Braun, auf seinem Weg zum Gebirge, Stolzen Muthes dahin, durch eine Wüste, die groß war, Lang und sandig und breit; und als er sie endlich durchzogen, Ram er gegen die Berge, wo Reineke pflegte zu jagen; Selbst noch Tages zuvor hatt' er sich dorten erlustigt. Aber der Bär gieng weiter nach Malepartus; da hatte Reineke schöne Gebäude. Von allen Schlössern und Burgen, Deren ihm viele gehörten, war Malepartus die beste. Reineke wohnte daselbst, sobald er Uebels besorgte. Braun erreichte das Schloß und fand die gewöhnliche Pforte Fest verschlossen. Da trat er davor und besann sich ein wenig; Endlich rief er und sprach: Herr Oheim, seid ihr zu Hause? Braun, der Bär, ist gekommen, des Königs gerichtlicher Bote. Denn es hat der König geschworen, ihr sollet bei Hose Vor Gericht euch stellen, ich soll euch holen, damit ihr Recht zu nehmen und Recht zu geben keinem verweigert, Oder es soll euch das Leben kosten; denn bleibt ihr dahinten, Ist mit Galgen und Rad euch gedroht. Drum wählet das Beste, Kommt und solget mir nach! sonst möcht' es euch übel bekommen.

Reineke hörte genau vom Anfang zum Ende die Rede, Lag und lauerte still und bachte: Wenn es gelänge, Daß ich dem plumpen Kompan die stolzen Worte bezahlte? Laßt uns die Sache bedenken. Er gieng in die Tiefe der Wohnung, In die Winkel des Schlosses, denn künstlich war es gebauet. Löcher fanden sich hier und Höhlen mit vielerlei Gängen, Eng und lang, und mancherlei Thuren jum Deffnen und Schließen, Wie es Zeit war und Noth. Erfuhr er, daß man ihn suchte Wegen schelmischer That, da fand er die beste Beschirmung. Auch aus Einfalt hatten sich oft in diesen Mäandern Arme Thiere gefangen, willkommene Beute dem Räuber. Reineke hatte die Worte gehört, doch fürchtet' er klüglich, Andre möchten noch neben dem Boten im Hinterhalt liegen. Ms er sich aber versichert, der Bar sei einzeln gekommen, Gieng er liftig hinaus und fagte: Werthefter Obeim, Seid willtommen! Verzeiht mir! ich habe Vesper gelesen, Darum ließ ich euch warten. Ich bant' euch, baß ihr gekommen, Denn es nutt mir gewiß bei Hofe; so barf ich es hoffen. Seid zu jeglicher Stunde, mein Oheim, willkommen! Indessen Bleibt der Tadel für den, der euch die Reise befohlen, Denn sie ist weit und beschwerlich. D himmel! wie ihr erhipt seid! Eure Haare sind naß und euer Odem beklommen. Hatte der mächtige König sonst keinen Boten zu senden, Als den edelsten Mann, den er am meisten erhöhet? Aber so sollt' es wohl sein zu meinem Bortheil; ich bitte, Helft mir am Hofe des Königs, allwo man mich übel verleumbet. Morgen sett' ich mir vor, trot meiner mißlichen Lage, Frei nach hofe zu geben, und so gedent' ich noch immer;

Nur für heute bin ich zu schwer, die Reise zu machen. Leider hab' ich zu viel von einer Speise gegessen, Die mir übel bekommt; sie schmerzt mich gewaltig im Leibe. Braun versetzte darauf: Was war es, Oheim? Der andre Sagte dagegen: Was könnt' es euch helsen, und wenn ich's erzählte! Kümmerlich frist' ich mein Leben; ich leid' es aber geduldig; Ist ein armer Mann doch kein Graf! und sindet zuweilen Sich für uns und die Unsern nichts Besseres, müssen wir freilich Honigscheiben verzehren, die sind wohl immer zu haben. Doch ich esse sie nur aus Noth; nun bin ich geschwollen. Wider Willen schluckt' ich das Zeug; wie sollt' es gedeihen? Kann ich es immer vermeiden, so bleibt mir's ferne vom Gaumen.

Ei! was hab' ich gehört! versette der Braune, Herr Oheim! Ei! verschmähet ihr so ben Honig, den Mancher begehret? Honig, muß ich euch sagen, geht über alle Gerichte, Wenigstens mir; o schafft mir davon, es soll euch nicht reuen! Dienen werd' ich euch wieder. Ihr spottet, sagte der andre. Nein wahrhaftig! verschwur sich der Bar, es ist ernstlich gesprochen. Ist dem also, versette ber Rothe, da kann ich euch bienen; Denn der Bauer Rusteviel wohnt am Fuße des Berges. Honig hat er! Gewiß mit allem eurem Geschlechte Saht ihr niemal so viel beisammen. Da lüstet' es Braunen Uebermäßig nach dieser geliebten Speise. D führt mich, Rief er, eilig dahin, Herr Oheim, ich will es gedenken! Schafft mir Honig, und wenn ich auch nicht gefättiget werde. Gehen wir, sagte der Fuchs, es soll an Honig nicht fehlen. Heute bin ich zwar schlecht zu Fuße; doch soll mir die Liebe, Die ich euch lange gewidmet, die sauern Tritte versüßen. Denn ich kenne Niemand von allen meinen Verwandten, Den ich verehrte, wie euch! Doch kommt! Ihr werdet dagegen Un bes Königes Hof am Herren = Tage mir bienen, Daß ich ber Feinde Gewalt und ihre Klagen beschäme. Honigsatt mach' ich euch heute, so viel ihr immer nur tragen Möget. — Es meinte ber Schalt die Schläge der zornigen Bauern.

Reineke lief ihm zuvor, und blindlings folgte der Braune. Will mir's gelingen, so dachte der Fuchs, ich bringe dich heute Noch zu Markte, wo dir ein bittrer Honig zu Theil wird. Und sie kamen zu Rüsteviels Hose; das freute den Bären, Aber vergebens, wie Thoren sich oft mit Hossnung betrügen.

Abend war es geworden, und Reineke wußte, gewöhnlich Liege Küsteviel nun in seiner Kammer zu Bette, Der ein Zimmermann war, ein tüchtiger Meister. Im Hose Lag ein eichener Stamm; er hatte, diesen zu trennen, Schon zwei tüchtige Keile hineingetrieben, und oben

Klasste gespalten ber Baum fast ellenweit. Reineke merkt' es, Und er sagte: Mein Oheim, in diesem Baume befindet Sich des Honiges mehr, als ihr vermuthet; nun stecket Eure Schnauze hinein, so tief ihr möget. Nur rath' ich, Nehmt nicht gierig zu viel, es möcht' euch übel bekommen. Meint ihr, sagte ber Bar, ich sei ein Bielfraß? mit nichten! Maß ist überall gut, bei allen Dingen. Und also Ließ der Bar sich bethören und steckte den Kopf in die Spalte Bis an die Ohren hinein und auch die vordersten Füße. Reineke machte sich bran, mit vielem Ziehen und Berren Bracht' er die Reile heraus; nun war der Braune gefangen, Haupt und Füße geklemmt; es half kein Schelten noch Schmeicheln. Vollauf hatte der Braune zu thun, so start er und kühn war, Und so hielt der Nesse mit List den Obeim gefangen. Heulend plarrte der Bar, und mit den hintersten Füßen Scharrt' er grimmig und lärmte so sehr, daß Rüsteviel aufsprang. Was es ware, bachte der Meister, und brachte sein Beil mit, Daß man bewaffnet ihn fände, wenn Jemand zu schaden gedächte.

Braun befand sich indeß in großen Aengsten; die Spalte Klemmt' ihn gewaltig, er zog und zerrte, brüllend vor Schmerzen. Aber mit alle der Pein war nichts gewonnen; er glaubte Nimmer von dannen zu kommen; so meint' auch Reineke freudig. Als er Rüsteviel sah von ferne schreiten, da rief er: Braun, wie steht es? Mäßiget euch und schonet des Honigs! Sagt, wie schmedt es? Rusteviel kommt und will euch bewirthen; Nach der Mahlzeit bringt er ein Schlücken, es mag euch bekommen! Da gieng Reineke wieder nach Malepartus, der Beste. Aber Rüsteviel kam, und als er ben Baren erblickte, Lief er, die Bauern zu rufen, die noch in der Schenke beisammen Schmauseten. Kommt! so rief er, in meinem Hofe gefangen Hat sich ein Bar, ich sage die Wahrheit. Sie folgten und liesen. Jeder bewehrte sich eilig, so gut er konnte. Der eine Nahm die Gabel zur Hand, und seinen Rechen der andre, Und der dritte, der vierte, mit Spieß und hade bewaffnet, Ramen gesprungen, ber fünfte mit einem Pfahle geruftet. Ja, der Pfarrer und Küster, sie kamen mit ihrem Geräthe. Auch die Köchin des Pfaffen (sie hieß Frau Jutte, sie konnte Grüße bereiten und kochen wie keine) blieb nicht dahinten. Ram mit dem Roden gelaufen, bei dem sie am Tage gesessen, Dem unglücklichen Baren den Pelz zu waschen. Der Braune Hörte den wachsenden Lärm in seinen schrecklichen Nöthen, Und er riß mit Gewalt das Haupt aus der Spalte; da blieb ihm Haut und Haar des Gesichts bis zu den Ohren im Baume, Rein! kein kläglicher Thier hat Jemand gesehen! es rieselt'

Ueber die Ohren das Blut. Was half ihm, das Haupt zu befreien? Denn es bleiben die Pfoten im Baume steden; da riß er Hastig sie ruckend heraus, er raste sinnlos; die Klauen Und von den Füßen das Fell blieb in der klemmenden Spalte. Leider schmeckte dieß nicht nach süßem Honig, wozu ihm Reineke Hoffnung gemacht; die Reise war übel gerathen. Eine sorgliche Fahrt war Braunen geworden. Es blutet' Ihm der Bart und die Füße dazu, er konnte nicht stehen, Konnte nicht kriechen, noch gehn. Und Rusteviel eilte zu schlagen: Alle fielen ihn an, die mit dem Meister gekommen; Ihn zu tödten war ihr Begehr. Es führte der Pater Einen langen Stab in ber Hand und schlug ihn von ferne. Rümmerlich wandt' er sich hin und her, es drängt' ihn der Haufen, Einige hier mit Spießen, dort andre mit Beilen, es brachte Hammer und Zange der Schmied, es kamen andre mit Schaufeln, Andre mit Spaten, sie schlugen brauf los und riefen und schlugen, Daß er vor schmerzlicher Angst in eignem Unflath sich wälzte. Alle setzten ihm zu, es blieb auch keiner dahinten. Der krummbeinige Schloppe mit dem breitnasigen Ludolf Waren die schlimmsten, und Gerold bewegte den hölzernen Flegel Zwischen den krummen Fingern; ihm stand sein Schwager zur Seite, Kückelrei war es, der Dicke, die beiden schlugen am meisten. Abel Quad und Frau Jutte bazu, sie ließen's nicht fehlen; Talte Lorden Quacks traf mit der Butte den Armen. Und nicht diese Genannten allein; denn Männer und Weiber, Alle liefen herzu und wollten das Leben des Bären. Rückelrei machte das meiste Geschrei, er dunkte sich vornehm: Denn Frau Willigetrud am hinteren Thore (man wußt' es) War die Mutter, bekannt war nie sein Vater geworden; Doch es meinten die Bauern, der Stoppelmäher, der schwarze Sander, sagten sie, mocht' es wohl sein, ein stolzer Geselle, Wenn er allein war. Es tamen auch Steine gewaltig geflogen, Die den verzweifelten Braunen von allen Seiten bedrängten. Nun sprang Rüsteviels Bruder hervor und schlug mit dem langen, Dicken Knüttel ben Baren aufs Haupt, daß Hören und Sehen Ihm vergieng, boch fuhr er empor vom mächtigen Schlage. Rasend suhr er unter die Weiber, die unter einander Taumelten, fielen und schrien, und einige stürzten ins Wasser: Und das Wasser war tief. Da rief der Pater und sagte: Sehet, da unten schwimmt Frau Jutte, die Köchin, im Pelze, Und der Rocken ist hier! O helft, ihr Männer! Ich gebe Bier zwei Tonnen zum Lohn und großen Ablaß und Gnade. Alle ließen für todt den Baren liegen und eilten Nach den Weibern ans Wasser, man jog aufs Trodne die Fünfe. Da indessen die Männer am Ufer beschäftiget waren, Kroch der Bar ins Wasser vor großem Elend und brummte Vor entsetlichem Weh. Er wollte sich lieber ersäufen, Als die Schläge so schändlich erdulden. Er hatte zu schwimmen Nie versucht und hoffte sogleich das Leben zu enden. Wider Vermuthen fühlt' er sich schwimmen, und glücklich getragen Ward er vom Wasser hinab; es sahen ihn alle die Bauern, Riefen: Das wird uns gewiß zur ewigen Schande gereichen! Und sie waren verdrießlich und schalten über die Weiber: Besser blieben sie doch zu Hause! da seht nun, er schwimmet Seiner Wege. Sie traten herzu, den Block zu besehen, Und sie fanden darin noch Haut und Haare vom Kopfe Und von den Füßen und lachten barob und riefen: Du kommst uns Sicher wieder, behalten wir doch die Ohren zum Pfande! So verhöhnten sie ihn noch über den Schaden, doch war er Froh, daß er nur dem Uebel entgieng. Er fluchte den Bauern, Die ihn geschlagen, und klagte den Schmerz der Ohren und Füße; Fluchte Reineken, der ihn verrieth. Mit solchen Gebeten Schwamm er weiter, es trieb ihn der Strom, der reißend und groß war, Binnen weniger Zeit fast eine Meile hinunter; Und da kroch er ans Land am selbigen Ufer und keichte. Rein bedrängteres Thier hat je die Sonne gesehen! Und er dachte den Morgen nicht zu erleben, er glaubte Plöglich zu sterben und rief: D Reineke, falscher Verrather! Loses Geschöpf! Er bachte babei ber schlagenden Bauern, Und er dachte des Baums und fluchte Reinekens Listen. Aber Reinete Fuchs, nachdem er mit gutem Bedachte

Seinen Oheim zu Markte geführt, ihm Honig zu schaffen, Lief er nach Hühnern, er wußte ben Ort, und schnappte sich eines, Lief und schleppte die Beute behend am Flusse hinunter. Dann verzehrt' er sie gleich und eilte nach andern Geschäften Immer am Flusse babin und trant bes Wassers und bachte: D, wie bin ich so froh, daß ich den tölpischen Bären So zu Hofe gebracht! Ich wette, Rüsteviel hat ihm Wohl das Beil zu kosten gegeben. Es zeigte der Bar sich Stets mir feindlich gesinnt, ich hab' es ihm wieder vergolten. Oheim hab' ich ihn immer genannt, nun ist er am Baume Todt geblieben; deß will ich mich freun, so lang ich nur lebe. Klagen und schaden wird er nicht mehr! — Und wie er so wandelt, Schaut er am Ufer hinab und sieht ben Baren sich walzen. Das verdroß ihn im Herzen, daß Braun lebendig entkommen. Rüsteviel, rief er, du lässiger Wicht! du grober Geselle! Solche Speise verschmähst du, Die fett und guten Geschmads ist, Die manch ehrlicher Mann sich wünscht und die so gemächlich

Dir zu Handen gekommen? Doch hat für beine Bewirthung Dir der redliche Braun ein Pfand gelassen! So bacht' er, Als er Braunen betrübt, ermattet und blutig erblickte. Endlich, rief er ihn an: Herr Oheim, find' ich euch wieder? Habt ihr etwas vergessen bei Rüsteviel? sagt mir! ich laß ihm Wissen, wo ihr geblieben. Doch soll ich sagen, ich glaube, Vielen Honig habt ihr gewiß dem Manne geftohlen, Ober habt ihr ihn redlich bezahlt? wie ist es geschehen? Ei! wie seid ihr gemalt? das ist ein schmähliches Wesen! War der Honig nicht guten Geschmacks? Zu selbigem Preise Steht noch mancher zu Kauf! Doch, Oheim, saget mir eilig, Welchem Orden habt ihr euch wohl so kürzlich gewidmet, Daß ihr ein rothes Barett auf eurem Haupte zu tragen Anfangt? Seid ihr ein Abt? Es hat der Bader gewißlich, Der die Platte euch schor, nach euren Ohren geschnappet; Ihr derloret den Schopf, wie ich sehe, das Fell von den Wangen Und die Handschuh dabei. Wo habt ihr sie hängen gelassen? Und so mußte der Braune die vielen spöttischen Worte Hinter einander vernehmen und konnte vor Schmerzen nicht reden, Sich nicht rathen noch helfen. Und um nicht weiter zu hören, Kroch er ins Wasser zurück und trieb mit dem reißenden Strome Nieder und landete drauf am flachen Ufer. Da lag er, Krant und elend und jammerte laut und sprach zu sich selber: Schlüge nur einer mich todt! Ich kann nicht gehen und sollte Nach des Königes Hof die Reise vollenden, und bleibe So geschändet zurud von Reinekens bosem Berrathe. Bring' ich mein Leben davon, gewiß, dich soll es gereuen! Doch er raffte sich auf und schleppte mit gräßlichen Schmerzen Durch vier Tage sich fort, und endlich kam er zu Hofe.

Als der König den Bären in seinem Elend erblickte, Rief er: Gnädiger Gott! Erkenn' ich Braunen? Wie kommt er So geschändet? Und Braun versetze: Leider erbärmlich Ist das Ungemach, das ihr erblickt; so hat mich der Frevler Reineke schändlich verrathen! Da sprach der König entrüstet: Rächen will ich gewiß ohn' alle Gnade den Frevel. Solch einen Herrn wie Braun, den sollte Reineke schänden? Ja, bei meiner Ehre, bei meiner Krone! das schwör' ich, Alles soll Reineke büßen, was Braun zu Rechte begehret. Halt' ich mein Wort nicht, so trag' ich kein Schwert mehr, ich will

es geloben!

Und der König gebot, es solle der Rath sich versammeln, Ueberlegen und gleich der Frevel Strafe bestimmen. Alle riethen darauf, wofern es dem König beliebte, Solle man Reineken abermals fordern, er solle sich stellen, Gegen Anspruch und Klage sein Recht zu wahren. Es könne Hinze, der Kater, sogleich die Botschaft Reineken bringen, Weil er klug und gewandt sei. So riethen sie alle zusammen.

Und es vereinigte sich der König mit seinen Genossen, Sprach zu Hinzen: Merket mir recht die Meinung der Herren! Ließ' er sich aber zum drittenmal fordern, so soll es ihm selbst und Seinem ganzen Geschlechte zum ewigen Schaden gereichen; Ist er klug, so komm' er in Zeiten. Ihr schärft ihm die Lehre; Andre verachtet er nur, doch eurem Rathe gehorcht er.

Aber Hinze versetze: Zum Schaden oder zum Frommen Mag es gereichen, komm' ich zu ihm, wie soll ich's beginnen? Weinetwegen thut oder laßt es, aber ich dächte, Jeden andern zu schicken ist besser, da ich so klein bin. Braun, der Bär, ist so groß und stark, und konnt' ihn nicht zwingen; Welcher Weise soll ich es enden? O! habt mich entschuldigt!

Du beredest mich nicht, versetzte der König; man sindet Manchen kleinen Mann voll List und Weisheit, die manchem Großen fremd ist. Seid ihr auch gleich kein Riese gewachsen, Seid ihr doch klug und gelehrt. Da gehorchte der Kater und sagte: Euer Wille geschehe! und kann ich ein Zeichen erblicken Rechter Hand am Wege, so wird die Reise gelingen.

Britter Gesang.

Nun war Hinze, der Kater, ein Stüdchen Weges gegangen; Einen Martinsvogel erblickt' er von weitem, da rief er: Edler Vogel! Glud auf! o wende die Flügel und fliege Her zu meiner Rechten! Es flog der Bogel und sette Sich zur Linken bes Katers, auf einem Baume zu singen. Hinze betrübte sich sehr, er glaubte sein Unglud zu boren, Doch er machte nun selber sich Muth, wie mehrere pflegen. Immer wandert' er fort nach Malepartus, da fand er Vor dent Hause Reineken sigen; er grußt' ihn und sagte: Gott, der reiche, der gute, bescher' euch glücklichen Abend! Guer Leben bedrohet der König, wofern ihr euch weigert, Mit nach Hofe zu kommen; und ferner läßt er euch sagen: Stehet ben Klägern zu Recht, sonst werden's bie Gurigen bugen. Reinete sprach: Willtommen dahier, geliebtester Neffe! Möget ihr Segen von Gott nach meinem Wunsche genießen. Aber er bachte nicht so in seinem verräthrischen Bergen; Neue Tude fann er sich aus, er wollte ben Boten Wieder geschändet nach Hofe senden. Er nannte ben Rater

Immer seinen Neffen und sagte: Neffe, was setzt man Euch für Speise nur vor? Man schläft gesättiget besser! Einmal bin ich der Wirth; wir giengen dann morgen am Tage Beide nach Hofe: so bunkt es mich gut. Von meinen Verwandten Ist mir keiner bekannt, auf den ich mich lieber verließe. Denn der gefräßige Bar war tropig zu mir gekommen; Er ist grimmig und stark, daß ich um Bieles nicht hätte Ihm zur Seite die Reise gewagt. Nun aber versteht sich's, Gerne geh' ich mit euch. Wir machen uns frühe des Morgens Auf den Weg; so scheinet es mir das Beste gerathen. Hinze versetzte barauf: Es ware besser, wir machten Gleich uns fort nach Hofe, so wie wir gehen und steben. Auf der Heide scheinet der Mond, die Wege sind trocken. Reinete sprach: Ich finde bei Nacht das Reisen gefährlich. Mancher grüßet uns freundlich bei Tage, doch täm' er im Finstern Und in den Weg, es möchte wohl kaum jum Besten gerathen. Aber Hinze versette: So last mich wissen, mein Neffe, Bleib' ich hier, was sollen wir essen? Und Reineke sagte: Aermlich behelfen wir uns; boch wenn ihr bleibet, so bring' ich Frische Honigscheiben hervor, ich wähle die klärsten. Niemals eff ich dergleichen, versetzte murrend der Kater. Fehlet euch alles im Hause, so gebt eine Maus her! Mit dieser Bin ich am besten versorgt, und sparet den Honig für andre. Spt ihr Mäuse so gern? sprach Reineke, redet mir ernstlich! Damit kann ich euch bienen. Es hat mein Nachbar, ber Pfaffe, Eine Scheun' im Hofe, darin sind Mäuse, man führe Sie auf keinem Wagen hinweg; ich höre den Pfaffen Klagen, daß sie bei Nacht und Tag ihm lästiger werden. Unbedächtig sagte der Kater: Thut mir die Liebe, Bringet mich hin zu den Mäusen! denn über Wildpret und Alles Lob' ich mir Mäuse, die schmeden am besten. Und Reineke sagte: Nun wahrhaftig, ihr sollt mir ein herrliches Gastmahl genießen. Da mir bekannt ist, womit ich euch diene, so laßt uns nicht zaudern. Hinze glaubt' ihm und folgte: sie tamen zur Scheune des Pfaffen,

Bu der lehmernen Wand. Die hatte Reineke gestern Klug durchgraben und hatte durchs Loch dem schlafenden Pfassen Seiner Hähne den besten entwendet. Das wollte Martinchen Rächen, des geistlichen Herrn geliebtes Söhnchen; er knüpfte Klug vor die Oeffnung den Strick mit einer Schlinge; so hosst' er Seinen Hahn zu rächen am wiederkehrenden Diebe. Reineke wußt' und merkte sich das und sagte: Geliebter Nesse, triechet hinein gerade zur Oeffnung; ich halte Wache davor, indessen ihr mauset; ihr werdet zu Hausen Sie im Dunkeln erhaschen. O höret, wie munter sie pseisen!

Scid ihr satt, so kommt nur zurud, ihr findet mich wieder. Trennen durfen wir nicht uns diesen Abend, denn morgen Gehen wir früh und fürzen den Weg mit muntern Gesprächen. Glaubt ihr, fagte der Kater, es sei hier sicher zu kriechen? Denn es haben mitunter die Pfaffen auch Boses im Sinne. Da versetzte der Fuchs, der Schelm: Wer konnte das wissen! Seid ihr so blode? Wir gehen zurud: es soll euch mein Weibchen Gut und mit Ehren empfangen, ein schmachaft Essen bereiten; Wenn es auch Mäuse nicht sind, so laßt es uns fröhlich verzehren. Aber Hinze, der Kater, sprang in die Deffnung, er schämte Sich vor Reinekens spottenden Worten und fiel in die Schlinge. Also empfanden Reinekens Gaste die bose Bewirthung.

Da nun Hinze den Strick an seinem Halse verspürte, Fuhr er ängstlich zusammen und übereilte sich furchtsam, Denn er sprang mit Gewalt: da zog der Strick sich zusammen. Kläglich rief er Reineken zu, der außer dem Loche Horchte, sich hämisch erfreute und so zur Deffnung hineinsprach: Hinze, wie schmecken die Mäuse? Ihr findet sie, glaub' ich, gemästet; Wüßte Martinchen doch nur, daß ihr sein Wildpret verzehret, Sicher brächt' er euch Senf; er ist ein höflicher Knabe. Singet man so bei Hofe zum Essen? Es klingt mir bedenklich. Wüßt' ich Jsegrim nur in diesem Loche, so wie ich Euch zu Falle gebracht; er sollte mir Alles bezahlen. Was er mir Uebels gethan! Und so gieng Reineke weiter. Aber er gieng nicht allein, um Diebereien zu üben; Chbruch, Rauben und Mord und Verrath, er hielt es nicht sündlich. Und er hatte sich eben was ausgesonnen. Die schöne Gieremund wollt' er besuchen in doppelter Absicht: fürs erste Hofft' er von ihr zu erfahren, was eigentlich Jegrim klagte; Zweitens wollte der Schalt die alten Gunden erneuern. Isegrim war nach Hofe gegangen, bas wollt' er benuten; Denn wer zweifelt baran, es hatte die Neigung der Wölfin Bu dem schändlichen Fuchse ben Zorn des Wolfes entzündet. Reineke trat in die Wohnung der Frauen und fand sie nicht heimisch. Gruß' euch Gott, Stieffinderchen! fagt' er, nicht mehr und nicht minder, Nicte freundlich den Kleinen und eilte nach seinem Gewerbe. Als Frau Gieremund kam des Morgens, wie es nur tagte, Sprach sie: "Ist niemand kommen, nach mir zu fragen?" So eben Geht Herr Pathe Reineke fort, er wünscht euch zu sprechen. Alle, wie wir hier sind, hat er Stieftinder geheißen. Da rief Gieremund aus: Er soll es bezahlen! und eilte, Diesen Frevel zu rächen zur selben Stunde. Sie wußte, Wo er pflegte zu gehn; sie erreicht' ihn, zornig begann sie: Was für Worte sind das? und was für schimpfliche Reden

Habt ihr ohne Gewissen vor meinen Kindern gesprochen? Büßen sollt ihr dafür! So sprach sie zornig und zeigt' ihm Ein ergrimmtes Gesicht; sie faßt' ihn am Barte, da fühlt' er Ihrer Bahne Gewalt und lief und wollt' ihr entweichen; Sie behend strich hinter ihm drein. Da gab es Geschichten. Ein verfallenes Schloß war in der Nähe gelegen: Hastig liefen die Beiden hinein; es hatte sich aber Altershalben die Mauer an einem Thurme gespalten. Reineke schlupfte hindurch; allein er mußte sich zwängen, Denn die Spalte war eng; und eilig stedte die Wölfin, Groß und stark, wie sie war, den Kopf in die Spalte; sie drängte, Schob und brach und zog, und wollte folgen, und immer Rlemmte sie tiefer sich ein und konnte nicht vorwärts noch rudwärts. Da das Reineke sah, lief er zur anderen Seite Krummen Weges herein und kam und macht' ihr zu schaffen. Aber sie ließ es an Worten nicht fehlen, sie schalt ihn: Du handelst Als ein Schelm! ein Dieb! Und Reineke fagte bagegen: Ist es noch niemals geschehn, so mag es jeso geschehen. Wenig Ehre verschafft es, sein Weib mit andern zu sparen,

Wenig Ehre verschafft es, sein Weib mit andern zu sparen, Wie nun Reineke that. Gleichviel war Alles dem Bösen. Da nun endlich die Wölfin sich aus der Spalte gerettet, War schon Reineke weg und seine Straße gegangen. Und so dachte die Frau, sich selber Recht zu verschaffen, Ihrer Ehre zu wahren, und doppelt war sie verloren.

Lasset uns aber jurud nach hinzen seben. Der Arme, Da er gefangen sich fühlte, beklagte nach Weise ber Kater Sich erbärmlich, das hörte Martinchen und sprang aus dem Bette. Gott sei Dank! Ich habe den Strick zur glücklichen Stunde Vor die Deffnung geknüpft; der Dieb ist gefangen! Ich denke, Wohl bezahlen soll er ben Hahn! so jauchzte Martinchen, Zündete hurtig ein Licht an (im Hause schliefen die Leute), Weckte Bater und Mutter barauf und alles Gesinde; Rief: Der Fuchs ist gefangen! wir wollen ihm bienen. Sie kamen Alle, groß und klein, ja selbst der Pater erhub sich, Warf ein Mantelchen um; es lief mit doppelten Lichtern Seine Köchin voran, und eilig hatte Martinchen Ginen Knüttel gefaßt und machte sich über ben Kater, Traf ihm Haut und Haupt und schlug ihm grimmig ein Aug' aus, Alle schlugen auf ihn; es fam mit zaciger Gabel Haftig der Pater herbei und glaubte den Räuber zu fällen. Binge bachte zu sterben; ba sprang er wuthend entschlossen Zwischen die Schenkel des Pfaffen und big und trapte gefährlich, Shandete grimmig den Mann und rachte graufam das Auge. Schreiend fturzte ber Pater und fiel ohnmächtig zur Erden.

Unbedachtsam schimpfte die Köchin, es habe der Teufel Ihr zum Possen bas Spiel selbst angerichtet. Und doppelt. Dreifach schwur sie: wie gern verlore sie, ware das Unglick Nicht dem Herren begegnet, ihr Bischen Sabe zusammen. Ja, sie schwur, ein Schatz von Golde, wenn sie ihn hatte, Sollte sie wahrlich nicht reuen, sie wollt' ihn missen. So jammert' Sie die Schande des Herrn und seine schwere Verwundung. Endlich brachten fie ihn mit vielen Klagen zu Bette,

Lichen hinzen am Strick und hatten seiner vergessen.

Als nun Hinze, der Kater, in seiner Noth sich allein sab, Schmerzlich geschlagen und übel verwundet, so nahe dem Lode, Faßt' er aus Liebe zum Leben ben Strick und nagt' ihn behende. Sollt' ich mich etwa erlösen vom großen Uebel? so bacht' er. Und es gelang ihm, der Strick zerriß. Wie fand er sich aluklich! Gilte, dem Ort zu entfliehn, wo er so Bieles erduldet. Hastig sprang er zum Loche heraus und eilte die Straße Nach des Königes Hof, den er des Morgens erreichte. Aergerlich schalt er sich selbst: So mußte dennoch der Teufel Dich durch Reinekens Lift, des bosen Verräthers, bezwingen! Rommst du doch mit Schande zurud, am Auge geblendet Und mit Schlägen schmerzlich beladen, wie mußt du dich schämen!

Aber des Königes Zorn entbrannte heftig, er bräute Dem Verräther den Tod ohn' alle Gnade. Da ließ er Scine Rathe versammeln; es kamen seine Baronen, Seine Weisen zu ihm, er fragte, wie man den Frevler Endlich brächte zu Recht, der schon so Vieles verschuldet. Als nun viele Beschwerben sich über Reineken häuften, Redete Grimbart, der Dachs: Es mögen in diefem Gerichte Viele Herren auch sein, die Reineken Uebels gedenken, Doch wird Niemand die Rechte des freien Mannes verleten. Nun zum drittenmal muß man ihn fordern. Ist dieses geschehen, Romint er bann nicht, so möge bas Recht ihn schuldig erkennen. Da versetzte der König: Ich fürchte, keiner von allen Gienge, bem tudischen Manne die britte Ladung zu bringen. Wer hat ein Auge zu viel? wer mag verwegen genug sein, Leib und Leben zu wagen um diesen bosen Verräther? Seine Gesundheit aufs Spiel zu setzen und bennoch am Ende Reineten nicht zu stellen? Ich bente, Niemand versucht es.

Ueberlaut versette ber Dachs: Herr Konig, begehret Ihr es von mir, so will ich sogleich die Botschaft verrichten, Sei es, wie es auch sei. Wollt ihr mich öffentlich senden, Oder geh' ich, als kam' ich von selber? Ihr durft nur befehlen. Da beschied ihn der König: So geht bann! Alle die Klagen Habt ihr sammtlich gehört, und geht nur weislich zu Werte;

Denn es ist ein gefährlicher Mann. Und Grimbart versetzte: Einmal muß ich es wagen und hoff' ihn bennoch zu bringen. So betrat er den Weg nach Malepartus, der Beste; Reineken fand er daselbst mit Weib und Kindern und sagte: Dheim Reineke, seid mir gegrüßt! Ihr seid ein gelehrter, Weiser, kluger Mann; wir mussen uns Alle verwundern, Wie ihr bes Königes Ladung verachtet, ich sage, verspottet. Däucht euch nicht, es wäre nun Zeit? Es mehren sich immer Rlagen und bose Gerüchte von allen Seiten. Ich rath' euch, Kommt nach Hofe mit mir, es hilft kein längeres Zaudern. Viele, viele Beschwerden sind vor ben König gekommen, Heute werdet ihr nun zum drittenmale geladen; Stellt ihr euch nicht, so seid ihr verurtheilt. Dann führet der König Seine Lasallen hieher, euch einzuschließen, in dieser Beste Malepartus euch zu belagern; so gehet Ihr mit Weib und Kindern und Gut und Leben zu Grunde. Ihr entfliehet dem Könige nicht; drum ist es am besten, Kommt nach Hofe mit mir! Es wird an listiger Wendung Euch nicht fehlen, ihr habt sie bereit und werdet euch retten; Denn ihr habt ja wohl oft, auch an gerichtlichen Tagen, Abenteuer bestanden, weit größer als dieses, und immer Ramt ihr glücklich bavon und eure Gegner in Schande.

Grimbart hatte gesprochen, und Reineke sagte dagegen: Oheim, ihr rathet mir wohl, daß ich zu Hofe mich stelle, Meines Rechtes selber zu wahren. Ich hoffe, der König Wird mir Gnade gewähren; er weiß, wie sehr ich ihm nüte; Aber er weiß auch, wie sehr ich deßhalb den Andern verhaßt bin. Ohne mich kann der Hof nicht bestehn. Und hatt' ich noch zehnmal Mehr verbrochen, so weiß ich es schon: sobald mir's gelinget, Ihm in die Augen zu sehen und ihn zu sprechen, so fühlt er Seinen Born im Busen bezwungen. Denn freilich begleiten Viele ben König und tommen in seinem Rathe zu sigen; Aber es geht ihm niemals zu Herzen; sie finden zusammen Weder Rath noch Sinn. Doch bleibet an jeglichem Hofe, Wo ich immer auch sei, der Rathschluß meinem Verstande. Denn versammeln sich König und Herren, in kiplichen Sachen Klugen Rath zu ersinnen, so muß ihn Reineke finden. Das miggonnen mir viele. Die hab' ich leider zu fürchten, Denn sie haben den Tod mir geschworen, und grade die Schlimmsten Sind am Hofe versammelt, bas macht mich eben bekummert. Ueber zehen und mächtige sind's, wie kann ich alleine Vielen widerstehn? Drum hab' ich immer gezaudert. Gleichwohl sind' ich es besser, mit euch nach Hofe zu wandeln, Meine Sache zu wahren; das soll mehr Ehre mir bringen,

Als durch Zaudern mein Weib und meine Kinder in Aengsten Und Gefahren zu stürzen; wir wären alle verloren. Denn der König ist mir zu mächtig, und was es auch wäre, Müßt' ich thun, sobald er's besiehlt. Wir können versuchen, Gute Verträge vielleicht mit unsern Feinden zu schließen.

Reineke sagte darnach: Frau Ermelyn, nehmet der Kinder (Ich empfehl' es euch) wahr, vor allen andern des jüngsten, Reinharts; es stehn ihm die Zähne so artig ums Mäulchen; ich hoff', er Wird der seibhaftige Vater; und hier ist Rossel, das Schelmchen, Der mir eben so lieb ist. O, thut den Kindern zusammen Etwas zu gut, indeß ich weg bin! Ich will's euch gedenken, Kehr' ich glücklich zurück und ihr gehorchet den Worten. Also schied er von dannen mit Grimbart, seinem Begleiter, Ließ Frau Ermelyn dort mit beiden Söhnen und eilte; Unberathen ließ er sein Haus; das schmerzte die Füchsin.

Beide waren noch nicht ein Stündchen Weges gegangen, Als zu Grimbart Reineke sprach: Mein theuerster Oheim, Werthester Freund, ich muß euch gestehn, ich bebe vor Sorgen. Ich entschlage mich nicht des ängstlichen bangen Gedankens, Daß ich wirklich dem Tod entgegen gehe. Da seh' ich Meine Sünden vor mir, so viel ich deren begangen. Ach! ihr glaubet mir nicht die Unruh, die ich empsinde. Laßt mich beichten! höret mich an! kein anderer Pater Ist in der Nähe zu sinden; und hab' ich Alles vom Herzen, Werd' ich nicht schlimmer darum vor meinem Könige stehen. Grimbart sagte: Verredet zuerst das Rauben und Stehlen, Allen bösen Verrath und andre gewöhnliche Tüden, Sonst kann euch die Beichte nicht helsen. Ich weiß es, versetzte Reineke; darum laßt mich beginnen und höret bedächtig.

Consiteor tibi, Pater et Mater, daß ich der Otter, Daß ich dem Kater und manchen gar manche Tüde versette; Ich bekenn' es und lasse mir gern die Buße gefallen. Redet Deutsch, versette der Dachs, damit ich's verstehe. Reineke sagte: Ich habe mich freilich, wie sollt ich es läugnen! Gegen alle Thiere, die jeto leben, versündigt. Meinen Oheim, den Bären, den hielt ich im Baume gefangen; Blutig ward ihm sein Haupt, und viele Prügel ertrug er. Hinzen sührt' ich nach Mäusen; allein, am Stricke gehalten, Mußt' er Vieles erdulden und hat sein Auge verloren. Und so klaget auch Henning mit Recht, ich raubt' ihm die Kinder, Groß' und kleine, wie ich sie fand, und ließ sie mir schmeden. Selbst verschont' ich des Königes nicht, und mancherlei Tüden Uebt' ich kühnlich an ihm und an der Königin selber; Spät verwindet sie's nur. Und weiter muß ich bekennen:

Jsegrim hab' ich, ben Wolf, mit allem Fleiße geschändet; Alles zu sagen, fänd' ich nicht Zeit. So hab' ich ihn immer Scherzend Oheim genannt, und wir sind keine Verwandte. Einmal, es werden nun bald sechs Jahre, kam er nach Elfmar Bu mir ins Kloster, ich wohnte baselbst, und bat mich um Beistand, Weil er eben ein Mönch zu werden gedächte. Das, meint' er, Wär' ein Handwerk für ihn, und zog die Glocke. Das Läuten Freut' ihn so sehr! Ich band ihm darauf die vorderen Füße Mit dem Seile zusammen, er war es zufrieden und stand so, Bog und erluftigte sich und schien bas Läuten zu lernen. Doch es sollt' ihm die Kunst zu schlechter Ehre gedeihen, Denn er läutete zu wie toll und thöricht. Die Leute Liefen eilig bestürzt aus allen Straßen zusammen, Denn sie glaubten, es sei ein großes Unglud begegnet; Ramen und fanden ihn da, und eh er sich eben erklärte, Daß er den geistlichen Stand ergreifen wolle, so war er Von der dringenden Menge beinah zu Tode geschlagen. Dennoch beharrte der Thor auf seinem Vorsatz und bat mich, Daß ich ihm sollte mit Ehren zu einer Platte verhelfen; Und ich ließ ihm bas haar auf seinem Scheitel versengen, Daß die Schwarte davon zusammenschrumpfte. So hab' ich Oft ihm Brügel und Stöße mit vieler Schande bereitet. Fische lehrt' ich ihn fangen, sie sind ihm übel bekommen. Einmal folgt' er mir auch im Julicher Lande, wir schlichen Bu der Wohnung des Pfaffen, des reichsten in dortiger Gegend. Einen Speicher hatte ber Mann mit köstlichen Schinken, Lange Seiten bes zartesten Specks verwahrt' er baneben, Und ein frisch gesalzenes Fleisch befand sich im Troge. Durch die steinerne Mauer gelang es Jegrim endlich Gine Spalte zu kraten, die ihn gemächlich hindurch ließ, Und ich trieb ihn dazu, es trieb ihn seine Begierde. Aber da konnt' er sich nicht im Ueberflusse bezwingen, Uebermäßig füllt' er sich an; da hemmte gewaltig Den geschwollenen Leib und seine Rucktehr die Spalte. Ach, wie klagt' er sie an, die ungetreue, sie ließ ihn Hungrig hinein und wollte dem Satten die Rücktehr verwehren. Und ich machte darauf ein großes Lärmen im Dorfe, Daß ich die Menschen erregte, die Spuren des Wolfes zu finden. Denn ich lief in die Wohnung des Pfaffen und traf ihn beim Essen, Und ein fetter Kapaun ward eben vor ihn getragen, Wohl gebraten; ich schnappte barnach und trug ihn von bannen. Hastig wollte der Pfaffe mir nach und lärmte, da stieß er Ueber ben Haufen den Tisch mit Speisen und allem Getränke. Schlaget, werfet, fanget und stechet! so rief ber ergrimmte

Bater und fiel und kühlte ben Zorn (er hatte die Pfütze Nicht gesehen) und lag. Und Alle kamen und schrieen: Schlagt! ich rannte davon und hinter mir Alle zusammen, Die mir das Schlimmste gedachten. Um meisten lärmte der Pfaffe: Welch ein verwegener Dieb! Er nahm das Huhn mir vom Tische! Und so lief ich voraus, bis zu dem Speicher, da ließ ich Wider Willen das huhn zur Erde fallen, es ward mir Endlich leiber zu schwer; und so verlor mich die Menge. Aber sie fanden das Huhn, und da der Pater es aufhub, Ward er des Wolfes im Speicher gewahr, es sah ihn der Haufen. Allen rief der Pater nun zu: Hierher nur! und trefft ihn! Uns ist ein anderer Dieb, ein Wolf, in die Hände gefallen! Räm' er davon, wir wären beschimpft; es lachte wahrhaftig Alles auf unfre Kosten im ganzen Jülicher Lande. Was er nur konnte, bachte der Wolf. Da regnet' es Schläge Hierher und dorther ihm über den Leib und schmerzliche Wunden. Alle schrien, so laut sie konnten; die übrigen Bauern Liefen zusammen und streckten für todt ihn zur Erde darnieder. Größeres Weh geschah ihm noch nie, so lang er auch lebte. Malt' es einer auf Leinwand, es ware seltsam zu sehen, Wie er dem Pfaffen den Speck und seine Schinken bezahlte. Auf die Straße warfen sie ihn und schleppten ihn eilig Ueber Stock und Stein; es war kein Leben zu spuren. Und er hatte sich unrein gemacht, da warf man mit Abscheu Vor das Dorf ihn hinaus; er lag in schlammiger Grube, Denn sie glaubten ihn tobt. In solcher schmählichen Ohnmacht Blieb er, ich weiß nicht wie lange, bevor er sein Elend gewahr ward. Wie er noch endlich entkommen, das hab' ich niemals erfahren. Und doch schwur er hernach (es kann ein Jahr sein), mir immer Treu und gewärtig zu bleiben; nur hat es nicht lange gedauert. Denn warum er mir schwur, das konnt' ich leichtlich begreifen. Gerne hätt' er einmal sich satt an Hühnern gegessen. Und damit ich ihn tüchtig betröge, beschrieb ich ihm ernstlich Einen Balten, auf dem sich ein Hahn des Abends gewöhnlich Neben sieben Hühnern zu setzen pflegte. Da führt' ich Ihn im Stillen bei Nacht, es hatte Zwölfe geschlagen, Und der Laden des Fensters, mit leichter Latte gestützet, Stand (ich wußt' es) noch offen. Ich that, als wollt' ich hinein gehn; Aber ich schmiegte mich an und ließ dem Oheim den Vortritt. Gehet frei nur hinein! so sagt' ich. Wollt ihr gewinnen, Seid geschäftig, es gilt! ihr findet gemästete Hennen. Gar bedächtig troch er hinein und tastete leise Hier: und dahin und sagte zulett mit zornigen Worten: D, wie führt ihr mich schlecht! ich finde wahrlich von Hühnern

Keine Feber. Ich sprach: Die vorne pflegten zu sitzen, Hab' ich felber geholt, die andern sigen babinten. Gebt nur unverdrossen voran und tretet behutsam. Freilich der Balken war schmal, auf dem wir giengen. Ich ließ ihn Immer voraus und hielt mich zurud und drückte mich rückwärts Wieder zum Fenster hinaus und zog am Holze; der Laben Schlug und klappte, das fuhr dem Wolf in die Glieder und schreckt' ihn; Zitternd plumpt' er hinab vom schmalen Balken zur Erde. Und erschrocken erwachten die Leute, sie schliefen am Feuer. Sagt, was fiel zum Fenster herein? so riefen sie alle, Rafften behende sich auf, und eilig brannte die Lampe. In der Ede fanden sie ihn und schlugen und gerbten Ihm gewaltig das Fell; mich wundert, wie er entkommen.

Weiter bekenn' ich vor euch, daß ich Frau Gieremund heimlich Defters besucht und öffentlich auch. Das hätte nun freilich

Unterbleiben sollen, o wär' es niemals geschehen!

Denn so lange sie lebt, verwindet sie schwerlich die Schande. Alles hab' ich euch jett gebeichtet, dessen ich irgend Mich zu erinnern vermag, mas meine Seele beschweret.

Sprechet mich los! ich bitte darum; ich werde mit Demuth Jede Buße vollbringen, die schwerste, die ihr mir auflegt.

Grimbart wußte sich schon in solchen Fällen zu nehmen, Brach ein Reischen am Wege, dann sprach er: Oheim, nun schlagt euch Dreimal über den Rücken mit diesem Reischen und legt cs, Wie ich's euch zeige, zur Erde, und springet dreimal darüber; Dann mit Sanftmuth fusset bas Reis und zeigt euch gehorsam. Solche Buße leg' ich euch auf und spreche von allen Sünden und allen Strafen euch los und ledig, vergeb' euch Alles im Namen des Herrn, so viel ihr immer begangen. Und als Reineke nun die Buße willig vollendet,

Sagte Grimbart: Laffet an guten Werken, mein Oheim, Eure Besserung spüren und leset Psalmen, besuchet Fleißig die Kirchen und fastet an rechten gebotenen Tagen; Wer euch fraget, dem weiset den Weg, und gebet den Armen Gern, und schwöret mir zu, das bose Leben zu lassen, Alles Rauben und Stehlen, Verrath und bose Verführung, Und so ist es gewiß, daß ihr zu Gnaden gelanget. Reineke sprach: So will ich es thun, so sei es geschworen!

Und so war die Beichte vollendet. Da giengen sie weiter Nach des Königes Hof. Der fromme Grimbart und jener Ramen durch schwärzliche fette Gebreite; sie sahen ein Kloster Rechter Hand des Weges; es dienten geistliche Frauen, Spat und früh, dem Herren daselbst und nährten im Hofe Viele Hühner und Hähne, mit manchem schönen Kapaune,

Welche nach Futter zuweilen sich außer der Mauer zerstreuten. Reineke pflegte sie oft zu besuchen. Da sagt' er zu Grimbart: Unser kürzester Weg geht an der Mauer vorüber. Aber er meinte die Hühner, wie sie im Freien spazierten. Seinen Beichtiger führt er dahin, sie nahten den Hühnern; Da verdrehte der Schalt die gierigen Augen im Kopfe. Ja, vor allen gesiel ihm ein Hahn, der jung und gemästet Hinter den andern spazierte, den faßt' er treulich ins Auge, Hastig sprang er hinter ihm drein; es stoben die Federn.

Aber Grimbart, entrüstet, verwies ihm den schändlichen Rückfall. Handelt ihr so? unseliger Oheim, und wollt ihr schon wieder Üm ein Huhn in Sünde gerathen, nachdem ihr gebeichtet? Schöne Reue heiß' ich mir das! Und Reineke sagte: Hab' ich es doch in Gedanken gethan! O theuerster Oheim, Bittet zu Gott, er möge die Sünde mir gnädig vergeben! Nimmer thu' ich es wieder und laß es gerne. Sie kamen Um das Kloster herum in ihre Straße, sie mußten Ueber ein schmales Brücken hinüber, und Reineke blickte Wieder nach den Hühnern zurück; er zwang sich vergebens. Hätte Jemand das Haupt ihm abgeschlagen, es wäre Nach den Hühnern geslogen; so heftig war die Begierde.

Grimbart sah es und rief: Wo laßt ihr, Nesse, die Augen Wieder spazieren? Fürwahr, ihr seid ein häßlicher Vielfraß! Reineke sagte darauf: Das macht ihr übel, Herr Oheim! Uebereilet euch nicht und stört nicht meine Gebete; Laßt ein Paternoster mich sprechen. Die Seelen der Hühner Und der Gänse bedürsen es wohl, so viel ich den Nonnen, Diesen heiligen Frauen, durch meine Klugheit entrissen. Grimbart schwieg, und Reineke Fuchs verwandte das Haupt nicht Von den Hühnern, so lang' er sie sah. Doch endlich gelangten Sie zur rechten Straße zurück und nahten dem Hose. Und als Reineke nun die Burg des Königs erblickte, Ward er innig betrübt; denn hestig war er beschuldigt.

Bierter Gesang.

Alls man bei Hofe vernahm, es komme Reineke wirklich, Drängte sich jeder heraus, ihn zu sehn, die Großen und Kleinen, Wenige freundlich gesinnt, fast alle hatten zu klagen. Aber Reineken däuchte, das sei von keiner Bedeutung; Wenigstens stellt' er sich so, da er mit Grimbart, dem Dachse, Icho dreist und zierlich die hohe Strasse daher gieng. Muthig kam er heran und gelassen, als wär' er des Königs Eigener Sohn und frei und ledig von allen Gebrechen. Ja, so trat er vor Nobel, den König, und stand im Palaste Mitten unter den Herren; er wußte sich ruhig zu stellen.

Edler König, gnädiger Herr! begann er zu sprechen; Edel seid ihr und groß, von Ehren und Würden der Erste; Darum bitt' ich von euch, mich heute rechtlich zu hören. Keinen treueren Diener hat eure fürstliche Gnade Je gesunden als mich, das darf ich kühnlich behaupten. Viele weiß ich am Hose, die mich darüber verfolgen. Eure Freundschaft würd' ich verlieren, woserne die Lügen Meiner Feinde, wie sie es wünschen, euch glaublich erschienen; Aber glücklicherweise bedenkt ihr jeglichen Vortrag, Hört den Beklagten so gut als den Kläger; und haben sie Vieles Mir im Rücken gelogen, so bleib' ich ruhig und denke: Meine Treue kennt ihr genug, sie bringt mir Verfolgung.

Schweiget! versette derKönig; es hilft kein Schwäßen und Schmeicheln, Euer Frevel ist laut, und euch erwartet die Strafe. Habt ihr den Frieden gehalten, den ich den Thieren geboten? Den ich geschworen? Da steht der Hahn! Ihr habt ihm die Kinder, Falscher, leidiger Dieb! eins nach dem andern entrissen. Und wie lieb ihr mich habt, das wollt ihr, glaub' ich, beweisen, Wenn ihr mein Ansehn schmäht und meine Diener beschädigt. Seine Gesundheit verlor der arme Hinze! Wie langsam Wird der verwundete Braun von seinen Schmerzen genesen! Aber ich schelt' euch nicht weiter. Denn hier sind Kläger die Menge, Viele bewiesene Thaten. Ihr möchtet schwerlich entsommen.

Din ich, gnädiger Herr, deßwegen strafbar? versette Reinese. Kann ich davor, wenn Braun mit blutiger Platte Wieder zurücksehrt? Wagt' er sich doch und wollte vermessen Rüsteviels Honig verzehren; und kamen die tölpischen Bauern Ihm zu Leibe, so ist er ja stark und mächtig an Gliebern; Schlugen und schimpsten sie ihn, eh er ins Wasser gekommen, Hätt' er als rüstiger Mann die Schande billig gerochen. Und wenn Hinze, der Kater, den ich mit Ehren empfangen, Nach Bermögen bewirthet, sich nicht vom Stehlen enthalten, In die Wohnung des Pfassen, so sehr ich ihn treulich verwarnte, Sich dei Nacht geschlichen und dort was Uebels erfahren: Hab' ich Strafe verdient, weil jene thöricht gehandelt? Eurer fürstlichen Krone geschähe das wahrlich zu nahe! Doch ihr möget mit mir nach eurem Willen versahren Und, so klar auch die Sache sich zeigt, beliedig versügen, Mag es zum Nutzen, mag es zum Schaden auch immer gereichen. Soll ich gesotten, gebraten, geblendet oder gehangen

Werden oder geköpft, so mag es eben geschehen! Alle sind wir in eurer Gewalt, ihr habt uns in Händen. Mächtig seid ihr und stark, was widerstünde der Schwache? Wollt ihr mich tödten, das würde fürwahr ein geringer Gewinn sein. Doch es komme, was will; ich stehe redlich zu Rechte.

Da begann der Widder Bellyn! Die Zeit ist gekommen, Laßt uns klagen! Und Jsegrim tam mit seinen Berwandten, Hinze, ber Kater, und Braun, ber Bar, und Thiere zu Schaaren. Auch der Csel Boldewyn kam und Lampe, der Hase, Wackerlos kam, das Hündchen, und Ryn, die Dogge, die Ziege Metke, Hermen, der Bock, dazu das Eichhorn, die Wiesel Und das Hermelin. Auch waren der Ochs und das Pferd nicht Außen geblieben; barneben ersah man die Thiere der Wildniß, Als den Hirsch und das Reh, und Bockert, den Biber, den Marder, Das Raninchen, den Eber, und alle brangten einander. Bartolt, der Storch, und Markart, der Häher, und Lütke, der Kranich, Flogen herüber; es meldeten sich auch Tybbte, die Ente, Alheid, die Gans, und andere mehr mit ihren Beschwerden. Henning, der traurige Hahn, mit seinen wenigen Kindern Klagte heftig; es kamen herbei unzählige Vögel Und der Thiere so viel, wer wüßte die Menge zu nennen? Alle giengen dem Fuchs zu Leibe, sie hofften, die Frevel Nun zur Sprache zu bringen und seine Strafe zu seben. Bor den König drängten sie sich mit heftigen Reden, Häuften Klagen auf Klagen, und alt' und neue Geschichten Brachten sie vor. Man batte noch nie an Einem Gerichtstag Vor des Königes Thron so viele Beschwerden gehöret. Reineke stand und wußte darauf gar künstlich zu dienen: Denn ergriff er bas Wort, so floß die zierliche Rede Seiner Entschuldigung her, als war' es lautere Wahrheit; Alles wußt' er beiseite zu lehnen und alles zu stellen. Hörte man ihn, man wunderte sich und glaubt' ihn entschuldigt, Ja, er hatte noch übriges Recht und Vieles zu klagen. Aber es standen zulett wahrhaftige redliche Männer Gegen Reineken auf, die wider ihn zeugten, und alle Seine Frevel fanden sich klar. Nun war cs geschehen! Denn im Rathe bes Königs mit Einer Stimme beschloß man: Reineke Fuchs sei schuldig des Todes! So soll man ihn fahen. Soll ihn binden und hangen an seinem Halse, damit er Seine schweren Verbrechen mit schmählichem Tode verbuße.

Jest gab Reineke selbst das Spiel verloren; es hatten Seine klugen Worte nur wenig geholfen. Der König Sprach das Urtheil selber. Da schwebte dem losen Verbrecher, Als sie ihn siengen und banden, sein klägliches Ende vor Augen. Wie nun nach Urtheil und Recht gebunden Reineke da stand, Seine Feinde sich regten, zum Tod ihn eilend zu führen, Standen die Freunde betroffen und waren schmerzlich bekümmert, Martin, der Asse, mit Grimbart und vielen aus Reinekens Sippschaft. Ungern hörten sie an das Urtheil und trauerten alle, Mehr als man dächte. Denn Reineke war der ersten Baronen Siner und stand nun entsetzt von allen Ehren und Würden Und zum schmählichen Tode verdammt. Wie mußte der Anblick Seine Verwandten empören! Sie nahmen alle zusammen Urlaub vom Könige, räumten den Hof, so viele sie waren.

Aber dem Könige ward es verdrießlich, daß ihn so viele Ritter verließen. Es zeigte sich nun die Menge Verwandten, Die sich, mit Reinekens Tod sehr unzufrieden, entsernten. Und der König sprach zu einem seiner Vertrauten: Freilich ist Reineke boshaft, allein man sollte bedenken, Viele seiner Verwandten sind nicht zu entbehren am Hose.

Aber Jegrim, Braun und Hinze, der Kater, sie waren Um den Gebundnen geschäftig, sie wollten die schändliche Strafe, Wie es der König gebot, an ihrem Feinde vollziehen, Führten ihn hastig hinaus und sahen den Galgen von ferne. Da begann ber Rater erbost zum Wolfe zu sprechen: Nun bedenket, Herr Jegrim, wohl, wie Reineke damals Alles that und betrieb, wie seinem Hasse gelungen, Euren Bruder am Galgen zu sehn. Wie zog er so fröhlich Mit ihm hinaus! Versäumet ihm nicht die Schuld zu bezahlen. Und gedenket, Herr Braun, er hat euch schändlich verrathen, Euch in Rüsteviels Hofe dem groben, zornigen Volke, Männern und Weibern, treulos geliefert und Schlägen und Wunden, Und der Schande dazu, die aller Orten bekannt ist. Habet Acht und haltet zusammen! Entfam' er uns heute, Könnte sein Dit ihn befrein und seine listigen Ranke, Niemals murd' uns die Stunde der sußen Rache beschert sein. Laßt uns eilen und rächen, was er an Allen verschuldet!

Jsegrim sprach: was helsen die Worte? Geschwinde verschafft mir Einen tüchtigen Strick; wir wollen die Qual ihm verkürzen. Also sprachen sie wider den Fuchs und zogen die Straße.

Aber Reineke hörte sie schweigend; doch endlich begann er: Da ihr so grausam mich haßt und tödtliche Rache begehret, Wisset ihr doch kein Ende zu sinden! Wie muß ich mich wundern! Hinze wüßte wohl Rath zu einem tüchtigen Stricke; Denn er hat ihn geprüft, als in des Pfassen Behausung Er sich nach Mäusen hinabließ und nicht mit Ehren davon kam. Aber Isegrim, ihr und Braun, ihr eilt ja gewaltig, Euren Oheim zum Tode zu bringen; ihr meint, es gelänge.

Und der König erhob sich mit allen Herren des Hofes, Um bas Urtheil vollstrecken zu sehn; es schloß an den Rug sich Auch die Königin an, von ihren Frauen begleitet: Hinter ihnen strömte die Menge der Armen und Reichen, Alle wünschten Reinekens Tod und wollten ihn sehen. Jsegrim sprach indeß mit seinen Verwandten und Freunden Und ermahnete sie, ja, fest an einander geschlossen, Auf den gebundenen Fuchs ein wachsam Auge zu haben: Denn sie fürchteten immer, es möchte ber Kluge sich retten. Seinem Weibe befahl ber Wolf besonders: Bei beinem Leben! siehe mir zu und hilf den Bösewicht halten! Räm' er los, wir würden es alle gar schmählich empfinden. Und zu Braunen sagt' er: Gedenket, wie er euch höhnte; Alles könnt' ihr ihm nun mit reichlichen Zinsen bezahlen. Hinze klettert und soll uns den Strick da oben befesten; Haltet ihn und stehet mir bei, ich rücke die Leiter; Wenig Minuten, so soll's um diesen Schelmen gethan sein! Braun versette: Stellt nur die Leiter, ich will ihn schon halten. Seht doch! sagte Reineke drauf, wie seid ihr geschäftig,

Seht doch! sagte Reineke drauf, wie seid ihr geschäftig, Euren Oheim zum Tode zu bringen! Ihr solltet ihn eher Schützen und schirmen und, wär' er in Noth, euch seiner erbarmen.

Gerne bät' ich um Gnade, allein was könnt' es mir helfen? Jsegrim haßt mich zu sehr, ja, seinem Weibe gebeut er, Wich zu halten und mir den Weg zur Flucht zu vertreten. Dächte sie voriger Zeiten, sie könnte mir wahrlich nicht schaden. Aber soll es nun über mich gehen, so wollt' ich, es wäre Bald gethan. So kam auch mein Vater in schreckliche Nöthen, Doch am Ende gieng es geschwind. Es begleiteten freilich Nicht so viele den sterbenden Mann. Doch wolltet ihr länger Mich verschonen, es müßt' euch gewiß zur Schande gereichen. Hört ihr, sagte der Bär, wie trotig der Bösewicht redet? Immer, immer hinauf! cs ist sein Ende gekommen.

Aengstlich dachte Reineke nun: O möcht' ich in diesen Großen Nöthen geschwind was glücklich Neues ersinnen, Daß der König mir gnädig das Leben schenkte und diese Grimmigen Feinde, die drei, in Schaden und Schande geriethen! Laßt uns Alles bedenken, und helse, was helsen kann! denn hier Gilt es den Hals, die Noth ist dringend, wie soll ich entsommen? Alles Uebel häuft sich auf mich. Es zürnet der König, Weine Freunde sind sort und meine Feinde gewaltig. Selten hab' ich was Gutes gethan, die Stärte des Königs, Seiner Käthe Verstand wahrhaftig wenig geachtet. Vieles hab' ich verschuldet und hofste dennoch, mein Unglück

Wieder zu wenden. Gelänge mir's nur, zum Worte zu kommen, Wahrlich, sie hiengen mich nicht; ich lasse die Hoffnung nicht fahren.

Und er wandte darauf sich von der Leiter zum Volke, Nief: Ich sehe den Tod vor meinen Augen und werd' ihm Nicht entgehen. Nur bitt' ich euch Alle, so viele mich hören, Um ein Weniges nur, bevor ich die Erde verlasse. Gerne möcht' ich vor euch in aller Wahrheit die Beichte Noch zum letztenmal öffentlich sprechen und redlich bekennen Alles Uebel, das ich gethan, damit nicht ein andrer Etwa dieses und jenes, von mir im Stillen begangnen Unbekannten Verbrechens dereinst bezichtiget werde; So verhüt' ich zuletzt noch manches Uebel, und hoffen Kann ich, es werde mir's Gott in allen Gnaden gedenken.

Biele jammerte das. Sie sprachen unter einander: Rlein ist die Bitte, gering nur die Frist! Sie baten den König, Und der König vergönnt' es. Da wurd' es Reineken wieder Etwas leichter ums Herz, er hoffte glücklichen Ausgang; Sleich benutt' er den Raum, der ihm gegönnt war, und sagte:

Spiritus Domini helfe mir nun! Ich sehe nicht Einen Unter der großen Versammlung, den ich nicht irgend beschädigt. Erst, ich war noch ein kleiner Kompan und hatte die Brüste Kaum zu saugen verlernt, da folgt' ich meinen Begierden Unter die jungen Lämmer und Ziegen, die neben der Heerde Sich im Freien zerstreuten; ich hörte die blötenden Stimmen Gar zu gerne, da lüstete mich nach leckerer Speise, Lernte hurtig sie kennen. Ein Lämmchen diß ich zu Tode, Leckte das Blut, es schmeckte mir köstlich, und ködtete weiter Vier der jüngsten Ziegen und aß sie und übte mich ferner; Sparte keine Bögel, noch Hühner, noch Enten und Gänse, Wo ich sie fand, und habe gar manches im Sande vergraben, Was ich geschlächtet und was mir nicht Alles zu essen beliebte.

Dann begegnet' es mir, in einem Winter am Rheine Lernt' ich Jsegrim kennen, er lauerte hinter den Bäumen. Gleich versichert' er mir, ich sei aus seinem Geschlechte, Ja, er wußte mir gar die Grade der Sippschaft am Finger Vorzurechnen. Ich ließ mir's gefallen; wir schlossen ein Dündniß Und gelobten einander, als treue Gesellen zu wandern; Leider sollt' ich dadurch mir manches Uebel bereiten. Wir durchstrichen zusammen das Land. Da stahl er das Große, Stahl ich das Kleine. Was wir gewonnen, das sollte gemein sein; Aber es war nicht gemein, wie billig: er theilte nach Willtür; Niemals empsieng ich die Hälfte. Ja, Schlimmeres hab' ich erfahren. Wenn er ein Kalb sich geraubt, sich einen Widder erbeutet, Wenn ich im Uebersluß sitzen ihn sand, er eben die Ziege, Frisch geschlachtet, verzehrte, ein Bock ihm unter den Klauen Lag und zappelte, grinst' er mich an und stellte sich grämlich, Tried mich knurrend hinweg: so war mein Theil ihm geblieden. Immer gieng es mir so, es mochte der Braten so groß sein, Als er wollte. Ja, wenn es geschah, daß wir in Gesellschaft Einen Ochsen gefangen, wir eine Kuh uns gewonnen, Gleich erschienen sein Weid und sieden Kinder und warfen Ueder die Beute sich her und drängten mich hinter die Mahlzeit. Keine Rippe konnt' ich erlangen, sie wäre denn gänzlich Glatt und trocken genagt; das sollte mir Alles gefallen! Aber Gott sei gedankt, ich litt deßwegen nicht Hunger; Heimlich nährt' ich mich wohl von meinem herrlichen Schahe, Von dem Silder und Golde, das ich an sicherer Stätte Heimlich verwahre; deß hab' ich genug. Es schafft mir wahrhaftig Ihn kein Wagen hinweg, und wenn er siedenmal führe.

Und es horchte der König, da von dem Schatze gesagt ward, Neigte sich vor und sprach: Von wannen ist er euch kommen? Saget an! ich meine den Schatz. Und Reineke sagte: Dieses Geheimniß verhehl' ich euch nicht, was könnt' es mir helsen? Denn ich nehme nichts mit von diesen köstlichen Dingen. Aber wie ihr befehlt, will ich euch Alles erzählen; Denn es muß nun einmal heraus; um Liebes und Leides Möcht' ich wahrhaftig das große Geheimniß nicht länger verhehlen: Denn der Schatz war gestohlen. Es hatten sich viele verschworen', Euch, Herr König, zu morden, und wurde zur selbigen Stunde Nicht der Schatz mit Klugheit entwendet, so war es geschehen. Merket es, gnädiger Herr! denn euer Leben und Wohlfahrt Hieng an dem Schatz. Und daß man ihn stahl, das brachte denn leider

Aber, gnädiger Herr, zu eurem Nuten geschah es!
Und die Königin hörte bestürzt die gräßliche Rede,
Das verworrne Geheimniß von ihres Gemahles Ermordung,
Bon dem Verrath, vom Schatz und was er Alles gesprochen.
Ich vernahm' euch, Reineke, rief sie, bedenket! Die lange
Heimfahrt steht euch bevor, entladet reuig die Seele;
Saget die lautere Wahrheit und redet mir deutlich vom Morde.
Und der König setzte hinzu: Ein Jeglicher schweige!
Reineke komme nun wieder herab und trete mir näher,
Denn es betrifft die Sache mich selbst, damit ich sie höre.

Meinen eigenen Vater in große Nöthen, es bracht' ihn

Frühe zur traurigen Fahrt, vielleicht zu ewigem Schaden;

Reineke, der es vernahm, stand wieder getröstet, die Leiter Stieg er zum großen Verdruß der Feindlichgesinnten berunter; Und er nahte sich gleich dem König und seiner Gemahlin, Die ihn eifrig befragten, wie diese Geschichte begegnet.

Da bereitet' er sich zu neuen gewaltigen Lügen. Könnt' ich des Königes Huld und seiner Gemahlin, so dacht' er, Wieder gewinnen, und könnte zugleich die List mir gelingen, Daß ich die Feinde, die mich dem Tod entgegengeführet, Selbst verdürbe, das rettete mich aus allen Gefahren. Sicher wäre mir das ein unerwarteter Vortheil. Aber ich sehe schon, Lügen bedarf es und über die Maßen.

Ungeduldig befragte die Königin Reineken weiter: Lasset uns deutlich vernehmen, wie diese Sache beschaffen! Saget die Wahrheit, bedenkt das Gewissen, entladet die Seele! Reineke sagte darauf: ich will euch gerne berichten. Sterben muß ich nun wohl; es ist kein Mittel dagegen. Sollt' ich meine Seele beladen am Ende des Lebens, Ewige Strase verwirken, es wäre thöricht gehandelt. Besser ist es, daß ich bekenne, und muß ich dann leider Meine lieben Verwandten und meine Freunde verklagen, Ach, was kann ich dafür! es drohen die Qualen der Hölle.

Und es war dem Könige schon bei diesen Gesprächen Schwer geworden ums Herz. Er sagte: Sprichst du die Wahrheit? Da versetzte Reineke drauf mit verstellter Geberde: Freilich din ich ein sündiger Mensch; doch red' ich die Wahrheit. Könnt' es mir nuten, wenn ich euch löge? Da würd' ich mich selber Ewig verdammen. Ihr wißt ja nun wohl, so ist es beschlossen. Sterben muß ich, ich sehe den Tod und werde nicht lügen; Denn es kann mir nicht Böses noch Gutes zur Hülfe gedeihen. Bebend sägte Reineke das und schien zu verzagen.

Und die Königin sprach: mich jammert seine Beklemmung! Sehet ihn gnadenreich an, ich bitt' euch, mein Herr! und erwäget: Manches Unheil wenden wir ab nach seinem Bekenntniß. Laß uns je eher je lieber den Grund der Geschichte vernehmen. Heißet Jeglichen schweigen und laßt ihn öffentlich sprechen.

Und der König gebot, da schwieg die ganze Versammlung; Aber Reineke sprach: Beliebt es euch, gnädiger König, So vernehmet, was ich euch sage. Geschieht auch mein Vortrag Ohne Brief und Papier, so soll er doch treu und genau sein; Ihr erfahrt die Verschwörung, und Niemands denk' ich zu schonen.

Fünfter Gefang.

Nun vernehmet die List und wie der Fuchs sich gewendet, Seine Frevel wieder zu beden und Andern zu schaden. Bodenlose Lügen ersann er, beschimpfte den Vater Jenseit der Grube, beschwerte den Dachs mit großer Verläumdung, Seinen redlichsten Freund, der ihm beständig gedienet. So erlaubt' er sich Alles, damit er seiner Erzählung Glauben schaffte, damit er an seinen Verklägern sich rächte.

Mein Herr Vater, sagt' er darauf, war so glücklich gewesen, König Emmrichs, des Mächtigen, Schatz auf verborgenen Wegen Einst zu entdecken; doch bracht' ihm der Fund gar wenigen Nuten. Denn er überhub sich des großen Vermögens und schätze Seines Gleichen von nun an nicht mehr, und seine Gesellen Achtet' er viel zu gering: er suchte sich höhere Freunde. Hinze, den Kater, sendet' er ab in die wilden Ardennen, Vraun, den Bären, zu suchen, dem sollt' er Treue versprechen, Sollt' ihn laden, nach Flandern zu kommen und König zu werden.

Als nun Braun das Schreiben gelesen, erfreut' es ihn herzlich: Unverdrossen und kühn begab er sich eilig nach Flandern; Denn er hatte schon lange so was in Gedanken getragen. Meinen Bater fand er baselbst, der sah ihn mit Freuden, Sendete gleich nach Jegrim aus und nach Grimbart, dem Weisen, Und die Vier verhandelten dann die Sache zusammen; Doch der fünfte dabei war Hinze, der Kater. Ein Dörschen Liegt allda, wird Ifte genannt, und grade da war es, Zwischen Ifte und Gent, wo sie zusammen gehandelt. Eine lange dustere Nacht verbarg die Versammlung; Nicht mit Gott! es hatte der Teufel, es hatte mein Bater Sie in seiner Gewalt mit seinem leidigen Golde. Sie beschlossen des Königes Tod, beschwuren zusammen Festen, ewigen Bund, und also schwuren die Fünfe Sammtlich auf Jegrims Haupt: sie wollten Braunen, den Baren, Sich zum Könige wählen und auf dem Stuhle zu Nachen Mit der goldenen Krone das Reich ihm festlich versichern. Wollte nun auch von des Königes Freunden und seinen Verwandten Jemand dagegen sich setzen, den sollte mein Vater bereden. Oder bestechen und, gienge das nicht, sogleich ihn verjagen. Das bekam ich zu wissen; benn Grimbart hatte sich einmal Morgens lustig getrunken und war gesprächig geworden; Seinem Weibe verschwätte der Thor die Heimlichkeit alle, Legte Schweigen ihr auf; da, glaubt' er, wäre geholfen. Sie begegnete drauf bald meinem Weibe, die mußt' ihr Der drei Rönige Namen zum feierlichen Gelübde Nennen, Ehr' und Treue verpfänden, um Liebes und Leides Niemand ein Wörtchen zu sagen, und so entdeckt' sie ihr Alles. Gben so wenig hat auch mein Weib das Versprechen gehalten: Denn sobald sie mich fand, erzählte sie, was sie vernommen, Gab mir ein Merkmal bazu, woran ich bie Wahrheit ber Rebe

Leicht erkannte; doch war mir dadurch nur schlimmer geschehen. Ich erinnerte mich der Frösche, deren Gequade Bis zu den Ohren des Herrn im Himmel endlich gelangte. Einen König wollten sie haben und wollten im Zwange Leben, nachdem sie der Freiheit in allen Landen genossen. Da erhörte sie Gott und sandte den Storch, der beständig Sie verfolget und haßt und keinen Frieden gewähret. Ohne Gnade behandelt er sie; nun klagen die Thoren, Aber leider zu spät: denn nun bezwingt sie der König.

Reineke redete laut zur ganzen Bersammlung, es hörten Alle Thiere sein Wort, und so verfolgt' er die Rede: Seht, sür Alle sürchtet' ich das. So wär' es geworden. Herr, ich sorgte sür euch und hosste besse Belohnung. Braunens Ränke sind mir bekannt, sein tücksches Wesen, Manche Missethat auch von ihm; ich besorgte das Schlimmste. Würd' er Herr, so wären wir alle zusammen verdorben. Unser König ist edel geboren und mächtig und gnädig, Dacht' ich im Stillen bei mir; es wär' ein trauriger Wechsel, Sinen Bären und tölpischen Taugenicht so zu erhöhen. Stliche Wochen sann ich darüber und sucht' es zu hindern.

Auch vor Allem begriff ich es wohl, behielte mein Vater Seinen Schatz in der Hand, so brächt' er viele zusammen, Sicher gewänn' er das Spiel, und wir verlören den König. Meine Sorge gieng nun dahin, den Ort zu entdecken, Wo der Schatz sich befände, damit ich ihn heimlich entführte. Zog mein Vater ins Feld, der alte, listige, lief er Nach dem Walde bei Tag oder Nacht, in Frost oder Hitz, Näß' oder Trockne, so war ich dahinter und spürte den Gang aus.

Einmal lag ich versteckt in der Erde mit Sorgen und Sinnen, Wie ich entdeckte den Schap, von dem mir so Vieles bekannt war. Da erblickt' ich ben Bater aus einer Ripe sich schleichen, Awischen den Steinen kam er hervor und stieg aus der Tiefe. Still und verborgen hielt ich mich da; er glaubte sich einsam, Schaute sich überall um, und als er Niemand bemerkte Nah oder fern, begann er sein Spiel, ihr sollt es vernehmen. Wieder mit Sande verstopft' er das Loch und wußte geschicklich Mit dem übrigen Boden es gleich zu machen. Das konnte, Wer nicht zusah, unmöglich erkennen. Und eh er von dannen Wanderte, wußt' er den Plat, wo seine Füße gestanden, Ueber und über geschickt mit seinem Schwanze zu streichen, Und verwühlte die Spur mit seinem Munde. Das lernt' ich Jenes Tages zuerst von meinem listigen Bater, Der in Ränken und Schwänken und allen Streichen gewandt war. Und so eilt' er hinweg nach seinem Gewerbe. Da sann ich,

Ob sich der herrliche Schatz wohl in der Nähe befände. Eilig trat ich herbei und schritt zum Werke; die Ritze Hatt' ich in weniger Zeit mit meinen Pfoten eröffnet, Kroch begierig hinein. Da fand ich köstliche Sachen, Feines Silbers genug und rothen Goldes! Wahrhaftig, Auch der Aelteste hier hat nie so vieles gesehen. Und ich machte mich dran mit meinem Welbe; wir trugen, Schleppten bei Tag und bei Nacht; und sehlten Karren und Wagen, Viele Mühe kostet' es uns und manche Beschwerniß. Treulich hielt Frau Ermelyn aus; so hatten wir endlich Die Kleinode hinweg zu einer Stätte getragen, Die und gelegener schien. Indessen hielt sich mein Vater Täglich mit jenen zusammen, die unsern König verriethen. Was sie beschlossen, das werdet ihr hören und werdet erschrecken.

Braun und Jegrim sandten sofort in manche Provinzen Offene Briefe, die Söldner zu loden: sie sollten zu Haufen Eilig kommen, es wolle sie Braun mit Diensten versehen, Milde woll' er sogar voraus die Söldner bezahlen. Da durchstrich mein Vater die Länder und zeigte die Briefe, Seines Schatzes gewiß, der, glaubt' er, läge geborgen. Aber es war nun geschehn, er hätte mit allen Gesellen, Sucht' er auch noch so genau, nicht einen Pfennig gefunden.

Reine Bemühung ließ er sich reun; so war er behende Zwischen der Elb' und dem Rheine durch alle Länder gelaufen, Manchen Söldner hatt' er gefunden und manchen gewonnen. Kräftigen Nachdruck sollte das Geld den Worten verleihen.

Endlich kam der Sommer ins Land; zu seinen Gesellen Rehrte mein Väter zurück. Da hatt' er von Sorgen und Nöthen Und von Angst zu erzählen, besonders, wie er beinahe Vor den hohen Burgen in Sachsen sein Leben verloren, Wo ihn Jäger mit Pferden und Hunden alltäglich verfolgten, Daß er knapp und mit Noth mit heilem Pelze davon kam.

Freudig zeigt' er darauf den vier Verräthern die Liste, Welche Gesellen er alle mit Gold und Versprechen gewonnen. Braunen erfreute die Botschaft; es lasen die Fünse zusammen; Und es hieß: Zwölshundert von Jsegrims tühnen Verwandten Werden kommen mit offenen Mäulern und spizigen Zähnen, Ferner die Kater und Bären sind alle sür Braunen gewonnen; Jeder Vielsraß und Dachs aus Sachsen und Thüringen stellt sich. Doch man solle sich ihnen zu der Bedingung verbinden, Einen Monat des Soldes voraus zu zahlen; sie wollten Alle dagegen mit Macht beim ersten Gedote sich stellen. Sott sei ewig gedankt, daß ich die Plane gehindert!

Denn nachdem er nun Alles besorgt, so eilte mein Vater

Ueber Feld und wollte den Schatz auch wiedre beschauen. Da gieng erst die Bekümmerniß an; da grub er und suchte. Doch je länger er scharrte, je weniger fand er. Vergebens War die Nühe, die er sich gab, und seine Verzweislung, Denn der Schatz war fort, er konnt' ihn nirgend entdecken. Und vor Aerger und Scham — wie schrecklich quält die Erinnrung Nich bei Tag und bei Nacht! — erhängte mein Vater sich selber.

Alles das hab' ich gethan, die böse That zu verhindern. Uebel geräth es mir nun; jedoch es soll mich nicht reuen. Jsegrim aber und Braun, die gefräßigen, sizen am nächsten Bei dem König zu Rath. Und, Reinete! wie dir dagegen, Armer Mann, jest gedankt wird, daß du den leiblichen Bater Hingegeben, den König zu retten! Wo sind sie zu sinden, Die sich selber verderben, nur euch das Leben zu fristen?

Rönig und Königin hatten indeß, den Schatzu gewinnen, Große Begierde gefühlt; sie traten seitwärts und riesen Reineken, ihn besonders zu sprechen, und fragten behende: Saget an, wo habt ihr den Schat? Wir möchten es wissen. Reineke ließ sich dagegen vernehmen: Was könnt' es mir helsen, Zeigt' ich die herrlichen Güter dem Könige, der mich verurtheilt? Glaubet er meinen Feinden doch mehr, den Dieben und Mördern, Die euch mit Lügen beschweren, mein Leben mir abzugewinnen.

Nein, versetzte die Königin, nein! so soll es nicht werden! Leben läßt euch mein Herr, und das Vergangne vergißt er; Er bezwingt sich und zürnet nicht mehr. Doch möget ihr künftig Klüger handeln und treu und gewärtig dem Könige bleiben.

Reineke sagte: Gnädige Frau, vermöget den König, Mir zu geloben vor euch, daß er mich wieder begnadigt, Daß er mir alle Verbrechen und Schulden und alle den Unmuth, Den ich ihm leider erregt, auf keine Weise gedenket, So besitzet gewiß in unsern Zeiten kein König Solchen Reichthum, als er durch meine Treue gewinnet; Groß ist der Schaß; ich zeige den Ort, ihr werdet erstaunen. Glaubet ihm nicht, versetzte der König; doch wenn er von Stehlen.

Glaubet ihm nicht, versetzte der König; doch wenn er von Stehlen Lügen und Rauben erzählt, das möget ihr allenfalls glauben; Denn ein größerer Lügner ist wahrlich niemals gewesen.

Und die Königin sprach: Fürwahr, sein bisheriges Leben Hat ihm wenig Vertrauen erworben; doch jeto bedenket, Seinen Oheim, den Dachs, und seinen eigenen Vater Hat er dießmal bezichtigt und ihre Frevel verkündigt. Wollt' er, so konnt' er sie schonen und konnte von anderen Thieren Solche Geschichten erzählen; er wird so thöricht nicht lügen.

Meinet ihr so? versetzte der König, und denkt ihr, es wäre Wirklich zum Besten gerathen, daß nicht ein größeres Uebel

Draus entstünde, so will ich es thun und diese Verbrechen Reinekens über mich nehmen und seine verwundete Sache. Einmal trau' ich, zum lettenmal noch; das mag er bedenken! Denn ich schwör' es ihm zu bei meiner Krone! wosern er Künftig frevelt und lügt, es soll ihn ewig gereuen; Alles, wär' es ihm nur verwandt im zehenten Grade, Wer sie auch wären, sie sollen's entgelten, und keiner entgeht mir, Sollen in Unglück und Schmach und schwere Prozesse gerathen!

Als nun Reineke sah, wie schnell sich des Königs Gedanken Wendeten, faßt' er ein Herz und sagte: Sollt' ich so thöricht Handeln, gnädiger Herr, und euch Geschichten erzählen, Deren Wahrheit sich nicht in wenig Tagen bewiese?

Und der König glaubte den Worten, und Alles vergab er, Erst des Vaters Verrath, dann Reinekens eigne Verbrechen. Ueber die Maßen freute sich der; zur glücklichen Stunde War er der Feinde Gewalt und seinem Verhängniß entronnen.

Edler König, gnädiger Herr! begann er zu sprechen, Möge Gott euch Alles vergelten und eurer Gemahlin, Was ihr an mir Unwürdigem thut; ich will es gedenken Und ich werde mich immer gar höchlich dankbar erzeigen. Denn es lebet gewiß in allen Landen und Reichen Niemand unter ber Sonne, dem ich die herrlichen Schäße Lieber gönnte, benn eben euch beiben. Was habt ihr nicht alles Mir für Gnabe bewiesen! Dagegen geb' ich euch willig König Emmerichs Schat, so wie ihn dieser besessen. Wo er liegt, beschreib' ich euch nun, ich sage die Wahrheit. Höret! Im Osten von Flandern ist eine Wuste, darinnen Liegt ein einzelner Busch, beißt Husterlo, mertet ben Namen! Dann ist ein Brunn, der Krekelborn beißt, ihr werdet verstehen, Beide nicht weit aus einander. Es kommt in selbige Gegend Weber Weib noch Mann im ganzen Jahre. Da wohnet Nur die Eul' und der Schuhu, und dort begrub ich die Schätze. Rrekelborn heißt die Stätte, das merket und nütet das Reichen. Gehet selber dahin mit eurer Gemahlin; es ware Niemand sicher genug, um ihn als Boten zu senden, Und der Schade ware zu groß; ich darf es nicht rathen. Selber mußt ihr bahin. Bei Kretelborn geht ihr vorüber, Seht zwei junge Birken hernach, und merket! die eine Steht nicht weit von dem Brunnen; so geht nun, gnädiger Konig, Grad auf die Birken los, denn drunter liegen Die Schäte. Kratt und scharret nur zu; erst findet ihr Moos an den Wurzeln. Dann entbedt ihr sogleich die allerreichsten Geschmeibe, Golden, fünstlich und schön, auch findet ihr Emmerichs Krone; Bare bes Baren Wille geschehn, ber sollte sie tragen.

Manchen Zierrath seht ihr daran und Edelgesteine, Goldnes Kunstwerk; man macht es nicht mehr, wer wollt' es bezahlen? Sehet ihr alle das Gut, o gnädiger König, beisammen, Ja, ich bin es gewiß, ihr denket meiner in Ehren. Reineke, redlicher Fuchs! so denkt ihr, der du so klüglich Unter das Moos die Schäße gegraben, o mög' es dir immer, Wo du auch sein magst, glücklich ergehn! So sagte der Heuchler.

Und der König versetzte darauf: Ihr müßt mich begleiten; Denn wie will ich allein die Stelle treffen? Ich habe Wohl von Aachen gehört, wie auch von Lübeck und Köllen Und von Paris; doch Hüsterlo hört' ich im Leben nicht einmal Nennen, eben so wenig als Krekelborn; sollt' ich nicht fürchten, Daß du uns wieder belügst und solche Namen erdichtest?

Reineke hörte nicht gern des Königs bedächtige Rede, Sprach: So weis' ich euch doch nicht fern von hinnen, als hättet Ihr am Jordan zu suchen. Wie schien' ich euch jeto verdächtig? Nächst, ich bleibe dabei, ist Alles in Flandern zu sinden. Laßt uns einige fragen; es mag es ein andrer versichern. Krekelborn! Hüsterlo! sagt' ich, und also heißen die Namen. Lampen rief er darauf, und Lampe zauderte bebend. Reineke rief: So kommt nur getrost, der König begehrt euch, Will, ihr sollt bei Eid und bei Pslicht, die ihr neulich geleistet, Wahrhaft reden; so zeiget denn an, wosern ihr es wisset, Sagt, wo Hüsterlo liegt und Krekelborn? Lasset uns hören.

Lampe sprach: Das kann ich wohl sagen. Es liegt in der Wüste Krekelborn nahe bei Hüsterlo. Hüsterlo nennen die Leute Jenen Busch, wo Simonet lange, der Krumme, sich aushielt, Falsche Münze zu schlagen mit seinen verwegnen Gesellen. Vieles hab' ich daselbst von Frost und Hunger gelitten, Wenn ich vor Rynen, dem Hund, in großen Nöthen geslüchtet. Reineke sagte darauf: Ihr könnt euch unter die andern Wieder stellen; ihr habet den König genugsam berichtet. Und der König sagte zu Reineken: Seid mir zufrieden, Daß ich hastig gewesen und eure Worte bezweiselt; Aber sehet nun zu, mich an die Stelle zu bringen.

Reineke sprach: Wie schätt' ich mich glücklich, geziemt' es mir heute, Mit dem König zu gehn und ihm nach Flandern zu folgen; Aber es müßt' euch zur Sünde gereichen. So sehr ich mich schäme, Muß es heraus, wie gern ich es auch noch länger verschwiege. Isegrim ließ vor einiger Zeit zum Mönche sich weihen, Zwar nicht etwa dem Herren zu dienen, er diente dem Magen, Zehrte das Kloster sast auf; man reicht' ihm für Sechse zu essen, Alles war ihm zu wenig; er klagte mir Hunger und Kummer; Endlich erbarmet' es mich, als ich ihn mager und krank sah,

Half ihm treulich davon, er ist mein naher Verwandter. Und nun hab' ich darum den Bann des Papstes verschuldet, Möchte nun ohne Verzug, mit eurem Wissen und Willen, Meine Seele berathen und Morgen mit Aufgang der Sonne, Snad' und Ablaß zu suchen, nach Rom mich als Pilger begeben, Und von dannen über das Meer; so werden die Sünden Alle von mir genommen, und kehr' ich wieder nach Hause, Darf ich mit Ehren neben euch gehn. Doch thät' ich es heute, Würde Jeglicher sagen: Wie treibt es jeko der König Wieder mit Reineken, den er vor kurzem zum Tode verurtheilt, Und der über das Alles im Bann des Papstes verstrickt ist! Snädiger Herr, ihr seht es wohl ein, wir lassen es lieber.

Wahr, versetzte der König darauf. Das konnt' ich nicht wissen. Bist du im Banne, so wär' mir's ein Vorwurf, dich mit mir zu führen. Lampe kann mich, oder ein andrer, zum Borne begleiten. Aber, Reineke, daß du vom Banne dich suchst zu befreien, Find' ich nütlich und gut. Ich gebe dir gnädigen Urlaub, Morgen bei Zeiten zu gehn; ich will die Wallfahrt nicht hindern. Denn mir scheint, ihr wollt euch bekehren vom Bösen zum Guten. Gott gesegne den Vorsatz und lass' euch die Reise vollbringen!

Sechster 'Gesang.

So gelangte Reineke wieder zur Gnade des Königs. Und es trat der König hervor auf erhabene Stätte, Sprach vom Steine herab und hieß die sämmtlichen Thiere Stille schweigen: sie sollten ins Gras nach Stand und Geburt sich Niederlassen; und Reineke stand an der Königin Seite. Aber der König begann mit großem Bedachte zu sprechen:

Schweiget und höret mich an, zusammen Bögel und Thiere, Arm' und Reiche, höret mich an, ihr Großen und Kleinen, Weine Baronen und meine Genossen des Hoses und Hauses! Reineke steht hier in meiner Gewalt; man dachte vor Kurzem, Ihn zu hängen, doch hat er bei Hose so manches Geheimniß Dargethan, daß ich ihm glaube und wohlbedächtlich die Huld ihm Wieder schenke. So hat auch die Königin, meine Gemahlin, Sehr gebeten für ihn, so daß ich ihm günstig geworden, Wich ihm völlig versöhnet und Leib und Leben und Güter Frei ihm gegeben; es schützt ihn fortan und schirmt ihn mein Friede. Run sei Allen zusammen bei Leibesleben geboten: Reineken sollt ihr überall ehren mit Weib und mit Kindern, Wo sie euch immer bei Tag oder Nacht hinkünstig begegnen. Ferner hör' ich von Reinekens Dingen nicht weitere Klage;

Hat er Uebels gethan, so ist es vorüber; er wird sich Bessern und thut es gewiß. Denn morgen wird er bei Zeiten Stab und Ränzel ergreisen, als frommer Pilger nach Rom gehn Und von dannen über das Meer; auch kommt er nicht wieder, Bis er vollkommenen Ablaß der sündigen Thaten erlangt hat.

Hinze wandte sich drauf zu Braun und Jsegrim zornig: Nun ist Mühe und Arbeit verloren! so rief er. O, wär ich Weit von hier! Ist Reineke wieder zu Gnaden gekommen, Braucht er jegliche Kunst, uns alle Drei zu verderben. Um ein Auge bin ich gebracht, ich fürchte fürs andre!

Guter Rath ist theuer, versetze der Braune, das seh' ich. Jegrim sagte dagegen: Das Ding ist seltsam! wir wollen Grad zum Könige gehn. Er trat verdrießlich mit Braunen' Gleich vor König und Königin auf, sie redeten Vieles Wider Reineten, redeten heftig; da sagte der König: Hörtet ihr's nicht? Ich hab' ihn aufs neue zu Gnaden empfangen. Jornig sagt' es der König und ließ im Augenblick beide Fahen, binden und schließen; denn er gedachte der Worte, Die er von Reineten hatte vernommen, und ihres Verrathes.

So veränderte sich in dieser Stunde die Sache Reinekens völlig. Er machte sich los, und seine Verkläger Wurden zu Schanden; er wußte sogar es tücksch zu lenken, Daß man dem Bären ein Stück von seinem Felle heradzog, Fuß lang, Fuß breit, daß auf die Reise daraus ihm ein Ränzel Fertig würde; so schien zum Pilger ihm wenig zu sehlen. Aber die Königin bat er, auch Schuh' ihm zu schaffen, und sagte: Ihr erkennt mich, gnädige Frau, nun einmal für euren Pilger; helset mir nun, daß ich die Reise vollbringe. Isegrim hat vier tüchtige Schuhe, da wär' es wohl billig, Daß er ein Paar mir davon zu meinem Wege verließe; Schafft mir sie, gnädige Frau, durch meinen Herren, den König. Auch entbehrte Frau Gieremund wohl ein Paar von den ihren; Denn als Hausfrau bleibt sie doch meist in ihrem Gemache.

Diese Forderung fand die Königin billig. Sie können Jedes wahrlich ein Paar entbehren! sagte sie gnädig. Reineke dankte darauf und sagte mit freudiger Beugung: Krieg' ich doch nun vier tüchtige Schuhe, da will ich nicht zaudern. Alles Guten, was ich sofort als Pilger vollbringe, Werdet ihr theilhaft gewiß, ihr und mein gnädiger König. Auf der Wallfahrt sind wir verpflichtet, für alle zu beten, Die uns irgend geholfen. Es sohne Gott euch die Milde!

An den vorderen Füßen verlor Herr Jsegrim also Seine Schuhe bis an die Knorren; deßgleichen verschonte Man Frau Gieremund nicht, sie mußte die hintersten lassen.

So verloren sie beibe die Haut und Klauen der Füße, Lagen erbärmlich mit Braunen zusammen und dachten zu sterben; Aber der Heuchler hatte die Schuh' und das Känzel gewonnen, Trat herzu und spottete noch besonders der Wölsin: Liebe, Gute! sagt' er zu ihr, da sehet, wie zierlich Eure Schuhe mie stehn, ich hosse, sie sollen auch dauern. Manche Mühe gabt ihr euch schon zu meinem Verderben, Aber ich habe mich wieder bemüht; es ist mir gelungen. Habt ihr Freude gehabt, so kommt nun endlich die Reihe Wieder an mich; so pslegt es zu gehn, man weiß sich! zu fassen. Wenn ich nun reise, so kann ich mich käglich der lieben Verwandten Dankbar erinnern; ihr habt mir die Schuhe gefällig gegeben, Und es soll euch nicht reuen; was ich an Ablaß verdiene, Theil' ich mit euch, ich hol' ihn zu Rom und über dem Meere.

Und Frau Gieremund lag in großen Schmerzen, sie konnte Fast nicht reden, doch griff sie sich an und sagte mit Seufzen: Unsre Sünden zu strafen, läßt Gott euch Alles gelingen. Aber Jsegrim lag und schwieg mit Braunen zusammen, Beide waren elend genug, gebunden, verwundet Und vom Feinde verspottet. Es sehlte Hinze, der Kater; Reineke wünschte so sehr, auch ihm das Wasser zu wärmen.

Nun beschäftigte sich ber Heuchler am anderen Morgen, Gleich die Schuhe zu schmieren, die seine Verwandten verloren, Gilte, bem Könige noch sich vorzustellen, und sagte: Guer Knecht ist bereit, ben beiligen Weg zu betreten; Eurem Priester werdet ihr nun in Gnaden befehlen, Daß er mich segne, damit ich von hinnen mit Zuversicht scheide. Daß mein Ausgang und Eingang gebenedeit sei! so sprach er. Und es hatte der König ben Widder zu seinem Raplane; Alle geistliche Dinge besorgt' er, es braucht' ihn der König Auch zum Schreiber, man nennt ihn Bellyn. Da ließ er ihn rufen, Sagte: Leset sogleich mir etliche heilige Worte Ueber Reineken hier, ihn auf die Reise zu segnen, Die er vorhat; er gehet nach Rom und über bas Wasser. Hänget das Ränzel ihm um und gebt ihm ben Stab in die Hände. Und es erwiederte drauf Bellyn: Herr König, ihr habet, Glaub' ich, vernommen, daß Reineke noch vom Banne nicht los ist: Uebels wurd' ich beswegen von meinem Bischof erdulden, Der es leichtlich erfährt und mich zu strafen Gewalt hat. Aber ich thue Reineken selbst nichts Grabes noch Krummes. Rönnte man freilich die Sache vermitteln, und sollt' es tein Vorwurf Mir beim Bischof, Herrn Ohnegrund, werden, zürnte nicht etwa Mir darüber der Probst, Herr Losefund, oder der Dechant Rapiamus, ich fegnet' ibn gern nach eurem Befehle.

Und der König versette: Was soll das Reimen und Reden? Viele Worte laßt ihr uns hören und wenig dahinter. Leset ihr über Reineke mir nicht Grades noch Krummes, Frag' ich den Teusel darnach! Was geht mich der Bischof im Dom an? Reineke macht die Wallsahrt nach Rom, und wollt ihr das hindern? Uengstlich kraute Bellyn sich hinter den Ohren; er scheute Seines Königes Jorn und sieng sogleich aus dem Buch an Ueber den Pilger zu lesen, doch dieser achtet' es wenig. Was es mochte, half es denn auch, das kann man sich denken.

Und nun war der Segen gelesen, da gab man ihm weiter Ränzel und Stab, der Pilger war fertig; so log er die Wallfahrt. Kaliche Thränen liefen dem Schelmen die Wangen berunter Und benetzten den Bart, als fühlt' er die schmerzlichste Reue. Freilich schmerzt' es ihn auch, daß er nicht alle zusammen, Wie sie waren, ins Unglud gebracht und drei nur geschändet. Doch er stand und bat, sie möchten alle getreulich Für ihn beten, so gut sie vermöchten. Er machte nun Anstalt, Fort zu eilen, er fühlte sich schuldig und hatte zu fürchten. Reineke, sagte der König, ihr seid mir so eilig! Warum das? — Wer was Gutes beginnt, soll niemals weilen, versetzte Reineke drauf. Ich bitt' euch um Urlaub; es ist die gerechte Stunde gekommen, gnädiger Herr, und lasset mich wandern. Habet Urlaub! sagte der König; und also gebot er Sämmtlichen Herren bes Hofs, bem falschen Bilger ein Studchen Weges zu folgen und ihn zu begleiten. Es lagen indessen Braun und Jsegrim, beide gefangen, in Jammer und Schmerzen.

Und so hatte benn Reineke wieder die Liebe des Königs Völlig gewonnen und gieng mit großen Ehren von Hose, Schien mit Ränzel und Stab nach dem heiligen Grabe zu wallen, Hatt' er dort gleich so wenig zu thun, als ein Maibaum in Aachen. Tanz was anders führt' er im Schilde. Nun war ihm gelungen, Sinen slächsenen Bart und eine wächserne Nase Seinem König zu drehen; es mußten ihm alle Verkläger Folgen, da er nun gieng, und ihn mit Ehren begleiten. Und er konnte die Tücke nicht lassen und sagte noch scheidend: Sorget, gnädiger Herr, daß euch die beiden Verräther Nicht entgehen, und haltet sie wohl im Kerker gebunden. Würden sie frei, sie ließen nicht ab mit schändlichen Werken. Eurem Leben drohet Gefahr, Herr König, bedenkt es!

Und so gieng er dahin mit stillen, frommen Geberden, Mit einfältigem Wesen, als wüßt' er's eben nicht anders. Drauf erhub sich der König zurück zu seinem Palaste, Sämmtliche Thiere folgten dahin. Nach seinem Befehle Hatten sie Reineken erst ein Stücken Weges begleitet;

Und es hatte ber Schelm sich ängstlich und traurig geberdet, Daß er manchen gutmüthigen Mann zum Mitleid bewegte. Lampe, der Hase, besonders war sehr bekümmert. Wir sollen, Lieber Lampe, sagte der Schelm, und sollen wir scheiden? Möcht' es euch und Bellyn, bem Widber, heute belieben, Meine Straße mit mir noch ferner zu wandeln! Ihr würdet Mir durch eure Gesellschaft die größte Wohlthat erzeigen. Ihr seid angenehme Begleiter und redliche Leute, Jebermann rebet nur Gutes von euch, das brächte mir Ehre: Geistlich seid ihr und heiliger Sitte; ihr lebet gerade, Wie ich als Klausner gelebt: ihr laßt euch mit Kräutern begnügen, Psleget mit Laub und Gras den Hunger zu stillen, und fraget Nie nach Brod oder Fleisch, noch andrer besonderer Speise. Also konnt' er mit Lob ber Beiben Schwäche bethören: Beide giengen mit ihm zu seiner Wohnung und saben Malepartus, die Burg, und Reineke sagte zum Widder: Bleibet hieraußen, Bellyn, und laßt die Gräser und Kräuter Nach Belieben euch schmeden; es bringen biese Gebirge Manche Gewächse hervor, gesund und guten Geschmackes. Lampen nehm' ich mit mir; doch bittet ihn, daß er mein Weib mir Trösten moge, die schon sich betrübt; und wird sie vernehmen, Daß ich nach Rom als Pilger verreise, so wird sie verzweifeln. Süße Worte brauchte der Fuchs, die zwei zu betrügen. Lampen führt' er hinein, da fand er die traurige Füchsin Liegen neben den Kindern, von großer Sorge bezwungen; Denn sie glaubte nicht mehr, daß Reinete follte von Hofe Wiederkehren. Nun sah sie ihn aber mit Ranzel und Stabe, Wunderbar kam es ihr vor, und sagte: Reinhart, mein Lieber, Saget mir doch, wie ist's euch gegangen? Was habt ihr erfahren? Und er sprach: Schon war ich verurtheilt, gefangen, gebunden, Aber der König bezeigte sich gnädig, befreite mich wieder. Und ich zog als Pilger hinweg; es blieben zu Burgen Braun und Jegrim beide zurud. Dann hat mir ber Konig Lampen zur Gubne gegeben, und was wir nur wollen, geschieht ihm. Denn es sagte der König zulett mit gutem Bescheide: Lampe war es, der dich verrieth. So hat er wahrhaftig Große Strafe verdient und soll mir Alles entgelten. Aber Lampe vernahm erschrocken die drohenden Worte, War verwirrt und wollte sich retten und eilte zu fliehen. Reinete schnell vertrat ihm bas Thor, es faßte der Mörber Bei dem Halse den Armen, der laut und gräßlich um Hulfe Schrie: O helfet, Bellyn! Ich bin verloren! Der Pilger Bringt mich um! Doch schrie er nicht lange; benn Reinete hatt' ihm Bald die Rehle zerbissen. Und so empfieng er ben Gastfreund.

Rommt nun, sagt' er, und essen wir schnell, benn sett ist der Hase, Guten Geschmackes. Er ist wahrhaftig zum ersten Mal etwas Rüze, der alberne Geck; ich hatt' es ihm lange geschworen. Aber nun ist es vorbei; nun mag der Verräther verklagen! Reinese machte sich dran mit Weid und Kindern, sie psückten Eilig dem Hasen das Fell und speisten mit gutem Behagen. Köstlich schmeckt' es der Füchsin, und einmal über das andre: Dank sei König und Königin! rief sie; wir haben durch ihre Gnade das herrliche Mahl, Gott mög' es ihnen belohnen! Esset nur, sagte Reinese, zu; es reichet für dießmal; Alle werden wir satt, und mehreres denk' ich zu holen: Denn es müssen doch alle zulezt die Zeche bezahlen, Die sich an Reinesen machen und ihm zu schaden gedenken.

Und Frau Ermelyn sprach: Ich möchte fragen, wie seid ihr Los und ledig geworden? Ich brauchte, sagt' er dagegen, Viele Stunden, wollt' ich erzählen, wie sein ich den König Umgewendet und ihn und seine Gemahlin betrogen. Ja, ich läugn' es euch nicht, es ist die Freundschaft nur dünne Zwischen dem König und mir und wird nicht lange bestehen. Wenn er die Wahrheit erfährt, er wird sich grimmig entrüsten. Kriegt er mich wieder in seine Gewalt, nicht Gold und nicht Silber Könnte mich retten, er solgt mir gewiß und sucht mich zu sangen. Keine Enade darf ich erwarten, das weiß ich am besten: Ungehangen läßt er mich nicht, wir müssen und retten.

Laßt uns nach Schwaben entsliehn! Dort kennt uns Niemand; wir balten

Uns nach Landes Weise daselbst. Hilf Himmel! es sindet Süße Speise sich da und alles Guten die Fülle: Hühner, Gänse, Hasen, Kaninchen und Zucker und Datteln, Feigen, Rosinen und Vögel von allen Arten und Größen; Und man bäckt im Lande das Brod mit Butter und Eiern. Rein und klar ist das Wasser, die Luft ist heiter und lieblich. Fische giebt es genug, die heißen Gallinen, und andre Heißen Pullus und Gallus und Anas, wer nennte sie alle? Das sind Fische nach meinem Geschmad! Da brauch' ich nicht eben Tief ins Wasser zu tauchen; ich habe sie immer gegessen, Da ich als Klausner mich hielt. Ja, Weibchen, wollen wir endlich Friede genießen, so müssen wir hin, ihr müßt mich begleiten.

Nun versteht mich nur wohl! Es ließ mich dießmal der König Wieder entwischen, weil ich ihm log von seltenen Dingen. König Emmerichs herrlichen Schatz versprach ich zu liesern; Den beschrieb ich, er läge bei Krekelborn. Werden sie kommen, Dort zu suchen, so sinden sie leider nicht dieses, noch jenes, Werden vergeblich im Boden wühlen; und siehet der König

Dergestalt sich betrogen, so wird er schrecklich ergrimmen. Denn was ich für Lügen ersann, bevor ich entwischte, Könnt ihr denken; fürwahr, es gieng zunächst an den Kragen! Niemals war ich in größerer Noth, noch schlimmer geängstigt. Nein! ich wünsche mir solche Gefahr nicht wieder zu sehen. Kurz, es mag mir begegnen, was will, ich lasse mich niemals Wieder nach Hofe bereden, um in des Königs Gewalt mich Wieder zu geben; es brauchte wahrhaftig die größte Gewandtheit, Weinen Daumen mit Noth aus seinem Munde zu bringen.

Und Frau Ermelyn sagte betrübt: Was wollte das werden? Elend sind wir und fremd in jedem anderen Lande; Hier ist Alles nach unserm Begehren. Ihr bleibet der Meister Eurer Bauern. Und habt ihr, ein Abenteuer zu wagen, Denn so nöthig? Fürwahr, um Ungewisses zu suchen, Das Gewisse zu lassen, ist weder räthlich noch rühmlich. Leben wir hier doch sicher genug! Wie start ist die Beste! Ueberzög' uns der König mit seinem Heere, belegt' er Auch die Straße mit Macht, wir haben immer so viele Seitenthore, so viel geheime Wege, wir wollen Glüdlich entsommen. Ihr wist es ja besser, was soll ich es sagen; Uns mit Macht und Gewalt in seine Hände zu triegen, Viel gehörte dazu. Es macht mir keine Besorgniß. Aber daß ihr über das Meer zu gehen geschworen, Das betrübt mich. Ich sasse mich kaum. Was könnte das werden!

Liebe Frau, bekümmert euch nicht! versetzte dagegen Reineke. Höret mich an und merket: besser geschworen Als verloren! So sagte mir einst ein Weiser im Beichtstuhl: Ein gezwungener Eid bedeute wenig. Das kann mich Reinen Katenschwanz hindern! Ich meine den Eid, versteht nur. Wie ihr gesagt habt, soll es geschehen. Ich bleibe zu Hause. Wenig hab' ich fürwahr in Rom zu suchen, und hätt' ich Zehen Eide geschworen, so wollt' ich Jerusalem nimmer Sehen; ich bleibe bei euch und hab' es freilich bequemer; Andrer Orten sind' ich's nicht besser, als wie ich es habe. Will mir der König Verdruß bereiten, ich muß es erwarten; Stark und zu mächtig ist er sür mich; doch kann es gelingen, Daß ich ihn wieder bethöre, die bunte Kappe mit Schellen Ueber die Ohren ihm schiebe. Da soll er's, wenn ich's erlebe, Schlimmer sinden, als er es sucht. Das sei ihm geschworen!

Ungeduldig begann Bellyn am Thore zu schmählen: Lampe, wollt ihr nicht fort? So kommt boch! lasset uns gehen! Reineke hört' es und eilte hinaus und sagte: Mein Lieber, Lampe bittet euch sehr, ihm zu vergeben; er freut sich Drinn mit seiner Frau Muhme, das werdet ihr, sagt er, ihm gönnen. Gehet sachte voraus! Denn Ermelyn, seine Frau Muhme, Läßt ihn sobald nicht hinweg; ihr werdet die Freude nicht stören.

Da versette Bellyn: Ich hörte schreien, was war es? Lampen bort' ich; er rief mir: Bellyn! zu Gulfe! zu Gulfe! Habt ihr ihm etwas Uebels gethan? Da sagte der kluge Reineke: Höret mich recht! Ich sprach von meiner gelobten Wallfahrt; da wollte mein Weib darüber völlig verzweifeln, Es besiel sie ein tödtlicher Schrecken, sie lag uns in Ohnmacht. Lampe sah das und fürchtete sich, und in der Verwirrung Rief er: Hellyn! Bellyn! o, faumet nicht lange, Meine Muhme wird mir gewiß nicht wieder lebendig! So viel weiß ich, sagte Bellyn: er hat ängstlich gerufen. Nicht ein Härchen ist ihm verlett, verschwur sich der Falsche; Lieber möchte mir selbst als Lampen was Boses begegnen. Hörtet ihr? sagte Reineke drauf; es bat mich ber König Gestern, käm' ich nach Hause, da sollt' ich in einigen Briefen Ueber wichtige Sachen ihm meine Gebanken vermelden. Lieber Neffe, nehmet sie mit; ich habe sie fertig. Schöne Dinge sag' ich darin und rath' ihm das Klügste. Lampe war über die Maßen vergnügt, ich hörte mit Freuden Ihn mit seiner Frau Muhme sich alter Geschichten erinnern. Wie sie schwatten! sie wurden nicht satt! Sie aßen und tranken, Freuten sich über einander; indessen schrieb ich die Briefe.

Lieber Reinhart, sagte Bellyn, ihr müßt nur die Briefe Wohl verwahren; es fehlt, sie einzustecken, ein Täschchen. Wenn ich die Siegel zerbräche, das würde mir übel bekommen. Reineke sagte: Das weiß ich zu machen. Ich denke, das Ränzel, Das ich aus Braunens Felle bekam, wird eben sich schicken; Cs ist dicht und stark, darin verwahr' ich die Briefe. Und es wird euch dagegen der König besonders belohnen; Er empfängt euch mit Ehren, ihr seid ihm dreimal willkommen. Alles vas glaubte der Widder Bellyn. Da eilte der andre Wieder ins Haus, das Ränzel ergriff er und steckte behende Lampens Haupt, des ermordeten, drein und dachte darneben, Wie er dem armen Bellyn die Tasche zu öffnen verwehrte.

Und er sagte, wie er herauskam: Hänget das Ränzel Nur um den Hals und laßt euch, mein Nesse, nicht etwa gelüsten, In die Briese zu sehen; es wäre schädliche Neugier; Denn ich habe sie wohl verwahrt, so müßt ihr sie lassen. Selbst das Ränzel öffnet mir nicht! Ich habe den Knoten Künstlich geknüpft, ich pslege das so in wichtigen Dingen Zwischen dem König und mir; und sindet der König die Riemen So verschlungen, wie er gewohnt ist, so werdet ihr Gnade Und Geschenke verdienen als zuverlässiger Bote.

Ja, sobald ihr den König erblickt und wollt noch in befres Ansehn euch setzen bei ihm, so laßt ihn merken, als hättet Ihr mit gutem Bedacht zu diesen Briefen gerathen, Ja, dem Schreiber geholfen; es bringt euch Bortheil und Ehre. Und Bellyn ergötte fich febr und sprang von ber Stätte, Wo er stand, mit Freuden empor und hierhin und dorthin; Sagte: Reineke! Neffe und Herr, nun seh' ich, ihr liebt mich, Wollt mich ehren. Es wird vor allen Herren bes Hofes Mir zum Lobe gereichen, daß ich so gute Gedanken, Schöne, zierliche Worte zusammenbringe. Denn freilich Weiß ich nicht zu schreiben, wie ihr; boch sollen sie's meinen, Und ich dank' es nur euch. Zu meinem Besten geschah es, Daß ich euch folgte hierher. Nun sagt, was meint ihr noch weiter? Geht nicht Lampe mit mir in biefer Stunde von hinnen?

Nein! versteht mich! sagte der Schalt; noch ist es unmöglich. Geht allmählig voraus, er soll euch folgen, sobald ich Einige Sachen von Wichtigkeit ihm vertraut und befohlen. Gott sei bei euch! sagte Bellyn; so will ich denn geben.

Und er eilete fort; um Mittag gelangt' er nach Hofe. Als ihn der König ersah und zugleich das Ränzel erblickte, Sprach er: Saget, Bellyn, von wannen kommt ihr? und wo ist Reineke blieben? Ihr traget das Ränzel, was soll das bedeuten? Da versette Bellyn: Er bat mich, gnädigster König, Guch zwei Briefe zu bringen, wir haben fie beibe zusammen Ausgedacht. Ihr findet subtil die wichtigsten Sachen Abgehandelt, und was sie enthalten, bas hab' ich gerathen, Hier im Ranzel finden sie sich; er knupfte ben Knoten.

Und es ließ der König sogleich dem Biber gebieten, Der Notarius war und Schreiber des Königs, man nennt ihn Botert; es war sein Geschäft, die schweren, wichtigen Briefe Vor dem König zu lesen, benn manche Sprache verstand er. Auch nach Hinzen schickte der König, er sollte babei sein. Als nun Botert ben Knoten mit Binge, seinem Gesellen, Aufgelöset, zog er bas Haupt des ermordeten Hasen Mit Erstaunen hervor und rief: Das heiß' ich mir Briefe! Seltsam genug! Wer hat sie geschrieben? Wer kann es erklären? Dieß ist Lampens Kopf, es wird ihn Niemand verkennen.

Und es erschraken König und Königin. Aber ber König Sentte sein Haupt und sprach: D, Reinete, hatt' ich bich wieber! König und Königin beide betrübten sich über die Maßen. Reineke hat mich betrogen! so rief ber König. O hätt' ich Seinen schändlichen Lugen nicht Glauben gegeben! so rief er, Schien verworren, mit ihm verwirrten sich alle die Thiere. Aber Lupardus begann, des Königs naher Verwandter:

Traun! ich sehe nicht ein, warum ihr also betrübt seib. Und die Königin auch. Entfernet diese Gebanken; Fasset Muth! es möcht' euch vor Allen zur Schande gereichen. Seid ihr nicht Herr? Es mussen euch alle, die hier sind, gehorchen.

Eben deswegen, versette ber König, so last euch nicht wundern, Daß ich im Herzen betrübt bin. Ich habe mich leiber vergangen. Denn mich hat ber Verräther mit schändlicher Tücke bewogen, Meine Freunde zu strafen. Es liegen beide geschändet, Braun und Jegrim; sollte mich's nicht von Berzen gereuen? Shre bringt es mir nicht, daß ich den besten Baronen Meines Hofes so übel begegnet, und daß ich dem Lügner So viel Glauben geschenkt und ohne Vorsicht gehandelt. Meiner Frauen folgt' ich zu schnell; sie ließ sich bethören, Bat und flehte für ihn; o wär' ich nur fester geblieben! Nun ist die Reue zu spät, und aller Rath ist vergebens.

Und es sagte Lupardus: Herr König, höret die Bitte, Trauert nicht länger! was Uebels geschehen ist, läßt sich vergleichen. Gebet dem Baren, dem Wolfe, der Wölfin zur Sühne den Widder; Denn es bekannte Bellyn gar offen und kecklich, er habe Lampens Tod gerathen; das mag er nun wieder bezahlen! Und wir wollen hernach zusammen auf Reineken losgehn, Werden ihn fangen, wenn es geräth; da hängt man ihn eilig. Rommt er zum Worte, so schwätt er sich los und wird nicht gehangen.

Aber ich weiß es gewiß, es lassen sich jene versöhnen. Und der König hörte das gern; er sprach zu Lupardus: Euer Rath gefällt mir. So geht nun eilig und holet Mir die beiden Baronen; sie sollen sich wieder mit Ehren In dem Rathe neben mich setzen. Last mir die Thiere Sämmtlich zusammenberufen, die hier bei Hofe gewesen; Alle sollen erfahren, wie Reinete schändlich gelogen, Wie er entgangen und bann mit Bellyn ben Lampe getöbtet. Alle sollen dem Wolf und dem Bären mit Chrfurcht begegnen, Und zur Sühne geb' ich ben Herren, wie ihr gerathen, Den Verräther Bellyn und seine Verwandten auf ewig. Und es eilte Lupardus, bis er die beiden Gebundnen,

Braun und Jsegrim, fand. Sie wurden gelöset; da sprach er: Guten Trost vernehmet von mir! Ich bringe bes Königs Festen Frieden und freies Geleit. Versteht mich, ihr Herren: Hat der König euch Uebels gethan, so ist es ihm selber Leid, er läßt es euch sagen und wünscht euch beide zufrieden; Und zur Sühne sollt ihr Bellyn mit seinem Geschlechte, Ja, mit allen Verwandten auf ewige Zeiten empfahen. Dhne Weiteres tastet sie an, ihr möget im Walde, Möget im Felde sie sinden, sie sind euch alle gegeben.

Dann erlaubt euch mein gnädiger Herr noch über das Alles, Reineken, der euch verrieth, auf jede Weise zu schaden; Ihn, sein Weib und Kinder und alle seine Verwandten Mögt ihr verfolgen, wo ihr sie tresst, es hindert euch Niemand. Diese köstliche Freiheit verkünd' ich im Namen des Königs. Er und Alle, die nach ihm herrschen, sie werden es halten! Nur vergesset denn auch, was euch Verdrießlichs begegnet, Schwöret, ihm treu und gewärtig zu sein, ihr könnt es mit Ehren. Nimmer verletzt er euch wieder; ich rath' euch, ergreiset den Vorschlag!

Also war die Sühne beschlossen; sie mußte der Widder Mit dem Halse bezahlen, und alle seine Verwandten Werden noch immer versolgt von Jsegrims mächtiger Sippschaft. So begann der ewige Haß. Nun fahren die Wölse Ohne Scheu und Scham auf Lämmer und Schafe zu wüthen Fort, sie glauben das Recht auf ihrer Seite zu haben; Reines verschonet ihr Grimm, sie lassen sich nimmer versöhnen. Aber um Brauns und Jsegrims willen und ihnen zu Ehren Ließ der König den Hof zwölf Tage verlängern; er wollte Dessentlich zeigen, wie ernst es ihm sei, die Herrn zu versöhnen.

Siebenter Gefang.

Und nun sah man den Hof gar herrlich bestellt und bereitet; Manche Nitter kamen dahin; den sämmtlichen Thieren Folgten unzählige Vögel, und alle zusammen verehrten Braun und Isegrim hoch, die ihrer Leiden vergaßen. Da ergößte sich sestlich die beste Gesellschaft, die jemals Nur beisammen gewesen; Trompeten und Pauten erklangen, Und den Hostanz sührte man auf mit guten Manieren. Ueberslüssig war Alles bereitet, was Jeder begehrte. Boten auf Boten giengen ins Land und luden die Gäste, Vögel und Thiere machten sich auf, sie kamen zu Paaren, Neiseten hin bei Tag und bei Nacht und eilten zu kommen.

Aber Reinete Fuchs lag auf der Lauer zu Hause, Dachte nicht nach Hose zu gehn, der verlogene Pilger; Wenig Dankes erwartet' er sich. Nach altem Gebrauche Seine Tücke zu üben, gesiel am besten dem Schelme. Und man hörte bei Hof die allerschönsten Gesänge; Speis' und Trank ward über und über den Gästen gereichet; Und man sah turnieren und sechten. Es hatte sich Jeder Ju den Seinen gesellt, da ward getanzt und gesungen, Und man hörte Pseisen dazwischen und hörte Schalmeien.

Freundlich schaute der König von seinem Saale hernieder; Ihm behagte das große Getümmel, er sah es mit Freuden.

Und acht Tage waren vorbei (es hatte der König Sich zur Tafel gesetzt mit seinen ersten Baronen; Neben der Königin saß er), und blutig kam das Kaninchen Vor den König getreten und sprach mit traurigem Sinne:

Herr! Herr König! und Alle zusammen! erbarmet euch meiner! Denn ihr habt so argen Verrath und mördrische Thaten, Wie ich von Reineken dießmal erduldet, nur selten vernommen. Gestern Morgen fand ich ihn sitzen, es war um die fechste Stunde, da gieng ich die Straße por Malepartus vorüber; Und ich dachte, den Weg in Frieden zu ziehen. Er hatte, Wie ein Bilger gekleidet, als laf' er Morgengebete, Sich vor seine Pforte gesetzt. Da wollt' ich behende Meines Weges vorbei, zu eurem Hofe zu kommen. Als er mich sah, erhub er sich gleich und trat mir entgegen, Und ich glaubt', er wollte mich grüßen; da faßt' er mich aber Mit den Pfoten gar mörderlich an, und zwischen den Ohren Fühlt' ich die Klauen und dachte mahrhaftig das Haupt zu verlieren, Denn sie sind lang und scharf; er bruckte mich nieder zur Erbe. Glüdlicherweise macht' ich mich los und, da ich so leicht bin, Konnt' ich entspringen; er knurrte mir nach und schwur, mich zu finden. Aber ich schwieg und machte mich fort, boch leider behielt er Mir ein Ohr zurud, ich komme mit blutigem Haupte. Seht, vier Löcher trug ich davon! Ihr werdet begreifen, Wie er mit Ungestüm schlug, fast wär' ich liegen geblieben. Nun bedenket die Noth, bedenket euer Geleite! Wer mag reisen? wer mag an eurem Hofe sich finden, Wenn der Räuber die Straße belegt und Alle beschädigt?

Und er endigte kaum, da kam die gesprächige Krähe, Merkenau, sagte: Würdiger Herr und gnädiger König! Traurige Märe bring' ich vor euch; ich bin nicht im Stande Viel zu reden vor Jammer und Angst, ich fürchte, das bricht mir Roch das Herz; so jämmerlich Ding begegnet' mir heute. Scharsenebbe, mein Weib, und ich wir giengen zusammen Heute früh, und Reineke lag für todt auf der Heide, Beide Augen im Kopfe verkehrt, es hieng ihm die Zunge Weit zum offenen Munde heraus. Da sieng ich vor Schrecken Laut an zu schrein. Er regte sich nicht, ich schrie und beklagt' ihn, Rief: O weh mir! und Uch! und wiederholte die Klage: Ach! er ist todt! wie dauert er mich! wie din ich bekümmert! Weine Frau betrübte sich auch; wir jammerten beide.
Und ich betastet' ihm Bauch und Haupt, es nahte deßgleichen Meine Frau sich und trat ihm ans Kinn, ob irgend der Athem

Einiges Leben verrieth'; allein sie lauschte vergebens; Beide hätten wir drauf geschworen. Nun höret das Unglück!

Wie sie nun traurig und ohne Besorgniß dem Munde des Schelmen Ihren Schnabel näher gebracht, bemerkt' es der Unhold, Schnappte grimmig nach ihr und riß das Haupt ihr herunter. Wie ich erschrat, das will ich nicht sagen. Dweh mir! o weh mir! Schrie ich und rief. Da schoß er hervor und schnappte mit einmal Auch nach mir; da fuhr ich zusammen und eilte zu fliehen. Wär' ich nicht so bebende gewesen, er hätte mich gleichfalls Fest gehalten; mit Noth entkam ich den Klauen bes Mörders; Eilend erreicht' ich ben Baum! D, hätt' ich mein trauriges Leben Nicht gerettet! Ich sah mein Weib in des Bösewichts Klauen: Ach! er hatte die Gute gar bald gegessen. Er schien mir So begierig und hungrig, als wollt' er noch einige speisen; Nicht ein Beinchen ließ er zurud, tein Knöchelchen übrig. Solden Jammer sah ich mit an! Er eilte von bannen; Aber ich konnt' es nicht lassen und flog mit traurigem Herzen An die Stätte; da fand ich nur Blut und wenige Febern Meines Weibes. Ich bringe sie her, Beweise ber Unthat. Ach, erbarmt euch, gnädiger Herr! benn solltet ihr dießmal Diesen Verräther verschonen, gerechte Rache verzögern, Gurem Frieden und eurem Geleite nicht Nachdruck verschaffen. Vieles würde darüber gesprochen, es würd' euch mißsallen. Denn man sagt: der ist schuldig ber That, der zu strafen Gewalt hat Und nicht strafet; es spielet alsbann ein Jeder ben Herren. Eurer Würde gieng es zu nah, ihr mögt es bedenken.

Also hatte der Hof die Klage des guten Kaninchens Und der Krähe vernommen. Da zürnte Nobel, der König, Rief: So sei es geschworen bei meiner ehlichen Treue, Diesen Frevel bestraf ich, man soll es lange gebenten! Mein Geleit und Gebot zu verhöhnen! Ich will es nicht dulden. Gar zu leicht vertraut' ich dem Schelm und ließ ihn entkommen, Stattet' ihn selbst als Pilger noch aus und sah ihn von hinnen Scheiden, als gieng' er nach Rom. Was hat uns ber Lügner nicht Alles Aufgeheftet! Wie wußt' er sich nicht der Königin Vorwort Leicht zu gewinnen! Sie hat mich beredet, nun ist er entkommen; Alber ich werde der Lette nicht sein, den es bitter gereute. Frauenrath befolget zu haben. Und lassen wir länger Ungestraft den Bösewicht laufen, wir muffen uns schämen. Immer war er ein Schalk und wird es bleiben. Bebenket Nun zusammen, ihr Herren, wie wir ihn fahen und richten! Greifen wir ernstlich bazu, so wird die Sache gelingen.

Isegrimen und Braunen behagte die Rebe des Königs. Werden wir doch am Ende gerochen! so dachten sie beide.

Aber sie trauten sich nicht, zu reden, sie sahen, der König War verstörten Gemüths und zornig über die Maßen. Und die Königin sagte zulett: Ihr solltet so heftig, Gnädiger Herr, nicht zurnen, so leicht nicht schwören; es leibet Euer Ansehn dadurch und eurer Worte Bedeutung. Denn wir sehen die Wahrheit noch keinesweges am Tage; Ist doch erst der Beklagte zu hören! Und wär' er zugegen, Würde mancher verstummen, der wider Reineken redet. Beide Parteien sind immer zu hören; benn mancher Verwegne Klagt, um seine Verbrechen zu beden. Für klug und verständig Hielt ich Reineken, dachte nichts Boses und hatte nur immer Euer Bestes vor Augen, wiewohl es nun anders gekommen. Denn sein Rath ist gut zu befolgen, wenn freilich sein Leben Manchen Tabel verdient. Dabei ist seines Geschlechtes Große Verbindung wohl zu bedenken. Es werden die Sachen Nicht durch Uebereilung gebessert, und was ihr beschließet, Werdet ihr dennoch zulett als Herr und Gebieter vollziehen.

Und Lupardus sagte darauf: Ihr höret so manchen, Höret diesen denn auch. Er mag sich stellen, und was ihr Dann beschließt, vollziehe man gleich. So denken vermuthlich

Diese sammtliche Herrn mit eurer edlen Gemahlin.

Ffegrim sagte barauf: Ein Jeder rathe zum Besten! Herr Lupardus, hörct mich an. Und wäre zur Stunde Reineke hier und entledigte sich der doppelten Klage Dieser beiden, so wär' es mir immer ein Leichtes, zu zeigen, Daß er das Leben verwirkt. Allein ich schweige von Allem, Bis wir ihn haben. Und habt ihr vergessen, wie sehr er den König Mit dem Schaße belogen? Den sollt' er in Hüsterlo neben Krekelborn sinden, und was der groben Lüge noch mehr war. Alle hat er betrogen und mich und Braunen geschändet; Aber ich sese mein Leben daran. So treibt es der Lügner Auf der Heide; nun streicht er herum und raubet und mordet. Däucht es dem Könige gut und seinen Herren, so mag man Also versahren. Doch wär' es ihm Ernst, nach Hose zu kommen, Hätt' er sich lange gefunden. Es eilten die Boten des Königs Durch das Land, die Gäste zu laden, doch blieb er zu Hause.

Und es sagte der König darauf: Was sollen wir lange Hier ihn erwarten? Bereitet euch alle (so sei es geboten!), Mir am sechsten Tage zu folgen: denn wahrlich, das Ende Dieser Beschwerden will ich erleben. Was sagen die Herren? Wär' er nicht fähig, zulett ein Land zu Grunde zu richten? Macht euch fertig, so gut ihr nur könnt, und kommet im Harnisch, Kommt mit Bogen und Spießen und allen andern Gewehren, Und betragt euch wacker und brav! Es führe mir Jeder,

Denn ich schlage wohl Ritter im Felde, den Namen mit Ehren. Malepartus, die Burg, belegen wir; was er im Haus hat, Wollen wir sehen. Da riefen sie Alle: Wir werden gehorchen!

Also dachte der König und seine Genossen, die Beste Malepartus zu stürmen, den Fuchs zu strafen. Doch Grimbart, Der im Rathe gewesen, entfernte sich heimlich und eilte, Reineken aufzusuchen und ihm die Nachricht zu bringen. Trauernd gieng er und klagte vor sich und sagte die Worte: Ach, was kann es nun werden, mein Oheim! Billig bedauert Dich dein ganzes Geschlecht, du Haupt des ganzen Geschlechtes! Vor Gerichte vertratest du uns, wir waren geborgen: Niemand konnte bestehn vor dir und deiner Gewandtheit.

So erreicht' er das Schloß, und Reineken fand er im Freien Sipen; er hatte sich erst zwei junge Tauben gefangen; Aus dem Neste wagten sie sich, den Flug zu versuchen, Aber die Federn waren zu turz; sie sielen zu Boden, Nicht im Stande, sich wieder zu heben, und Reineke griff sie; Denn oft gieng er umber zu jagen. Da sah er von weitem Grimbart kommen und wartete sein; er grüßt' ihn und sagte: Seid mir, Reffe, willkommen, vor allen meines Geschlechtes! Warum lauft ihr so sehr? Ihr keichet! bringt ihr was Neues? Ihm erwiederte Grimbart: Die Zeitung, die ich vermelde, Klingt nicht tröstlich, ihr seht, ich komm' in Aengsten gelaufen; Leben und Gut ist Alles verloren! Ich habe des Königs Born gesehen; er schwört, euch zu fahen und schändlich zu tödten. Allen hat er befohlen, am sechsten Tage gewaffnet Hier zu erscheinen mit Bogen und Schwert, mit Buchsen und Wagen. Alles fällt nun über euch her, bebenkt euch in Zeiten! Jegrim aber und Braun sind mit dem Könige wieder Besser vertraut, als ich nur immer mit euch bin, und Alles, Was sie wollen, geschieht. Den gräßlichsten Mörder und Räuber Schilt euch Jegrim laut, und so bewegt er den König. Er wird Marschall; ihr werdet es sehen in wenigen Wochen. Das Kaninchen erschien, dazu die Krähe, sie brachten Große Klagen gegen euch vor. Und sollt' euch der König Dießmal fahen, so lebt ihr nicht lange! das muß ich befürchten.

Weiter nichts? versetzte der Fuchs. Das sicht mich nun Alles Keinen Pfisserling an. Und hätte der König mit seinem Ganzen Rathe doppelt und dreisach gelobt und geschworen: Kommi' ich nur selber dahin, ich hebe mich über sie Alle. Denn sie rathen und rathen und wissen es nimmer zu tressen. Lieber Nesse, lasset das sahren, und folgt mir und sehet, Was ich euch gebe. Da hab' ich so eben die Tauben gefangen, Jung und sett; es bleibt mir das liebste von allen Gerichten!

Denn sie sind leicht zu verdauen, man schluckt sie nur eben hinunter; Und die Knöchelchen schmecken so süß! sie schmelzen im Munde, Sind halb Milch, halb Blut. Die leichte Speise bekommt mir, Und mein Weib ist von gleichem Geschmack. So kommt nur, sie wird uns Freundlich empfangen; doch merke sie nicht, warum ihr gekommen! Jede Kleinigkeit fällt ihr auß Herz und macht ihr zu schaffen. Morgen geh' ich nach Hose mit euch; da hoff ich, ihr werdet, Lieber Nesse, mir helsen, so wie es Verwandten geziemet.

Lieber Nesse, mir helsen, so wie es Verwandten geziemet.

Leben und Gut verpslicht' ich euch gern zu eurem Behuse,
Sagte der Dachs, und Reineke sprach: Ich will es gedenken;
Leb' ich lange, so soll es euch frommen! Der andre versetze:
Tretet immer getrost vor die Herren und wahret zum Besten Cure Sache, sie werden euch hören; auch stimmte Lupardus Schon dahin, man sollt' euch nicht strasen, bevor ihr genugsam Cuch vertheidigt; es meinte das Gleiche die Königin selber.
Merket den Umstand und sucht ihn zu nutzen! Doch Reineke sagte: Seid nur gelassen, es sindet sich Alles. Der zornige König,
Wenn er mich hört, verändert den Sinn, es frommt mir am Ende.

Und so giengen sie beibe hinein und wurden gefällig Von der Hausfrau empfangen; sie brachte, was sie nur hatte. Und man theilte die Tauben, man fand sie schmachaft, und Jedes Speiste sein Theil; sie wurden nicht satt und hätten gewißlich Ein halb Duzend verzehrt, wosern sie zu haben gewesen.

Reineke sagte zum Dachse: Bekennt mir, Oheim, ich habe Rinder trefflicher Art, sie muffen Jedem gefallen. Sagt mir, wie euch Rossel behagt und Reinhart, der Kleine? Sie vermehren einst unser Geschlecht und fangen allmählig An, sich zu bilden, sie machen mir Freude von Morgen bis Abend. Einer fängt sich ein Huhn, der Andre hascht sich ein Rüchlein; Auch ins Wasser ducken sie brav, die Ente zu holen Und den Kibig. Ich schickte sie gern noch öfter zu jagen; Aber Klugheit muß ich vor Allem sie lehren und Vorsicht, Wie sie vor Strick und Jäger und Hunden sich weise bewahren. Und verstehen sie dann das rechte Wesen und sind sie Abgerichtet, wie sich's gehört, dann sollen sie täglich Speise holen und bringen und soll im Hause nichts fehlen; Denn sie schlagen mir nach und spielen grimmige Spiele. Wenn sie's beginnen, so ziehn den Kürzern die übrigen Thiere, Un der Rehle fühlt sie der Gegner und zappelt nicht lange: Das ist Reinekens Art und Spiel. Auch greifen sie hastig, Und ihr Sprung ist gewiß; das dünkt mich eben das Rechte!

Grimbart sprach: Es gereichet zur Ehre und mag man sich freuen, Kinder zu haben, wie man sie wünscht, und die zum Gewerbe Bald sich gewöhnen, den Eltern zu helsen. Ich freue mich herzlich,

Sie von meinem Geschlechte zu wissen, und hoffe das Beste. Mag es für heute bewenden, versetzte Reineke; gehn wir Schlasen, denn Alle sind müd', und Grimbart besonders ermattet. Und sie legten sich nieder im Saale, der über und über War mit Heu und Blättern bedeckt, und schliesen zusammen.

Aber Reineke wachte vor Angst; es schien ihm die Sache Guten Raths zu bedürfen, und sinnend fand ihn der Morgen. Und er hub vom Lager sich auf und sagte zu seinem Weibe: Betrübt euch nicht! es hat mich Grimbart gebeten, Mit nach Hose zu gehn; ihr bleibet ruhig zu Hause. Redet Jemand von mir, so kehret es immer zum Besten Und verwahret die Burg; so ist uns Allen gerathen.

Und Frau Ermelyn sprach: Ich sind' es seltsam! ihr wagt es, Wieder nach Hofe zu gehn, wo eurer so übel gedacht wird. Seid ihr genöthigt? Ich seh' es nicht ein, bedenkt das Vergangne! Freilich, sagte Reineke drauf, es war nicht zu scherzen; Viele wollten mir übel, ich kam in große Bedrängniß; Aber mancherlei Dinge begegnen unter der Sonne. Wider alles Vermuthen erfährt man dieses und jenes, Und wer was zu haben vermeint, vermist es auf einmal. Also laßt mich nur gehn; ich habe dort Manches zu schaffen. Bleibet ruhig, das bitt' ich euch sehr, ihr habet nicht nöthig, Euch zu ängstigen. Wartet es ab! ihr sehet, mein Liebchen, Ist es mir immer nur möglich, in fünf, sechs Tagen mich wieder. Und so schied er von dannen, begleitet von Grimbart, dem Dachse.

Achter Gesang.

Weiter giengen sie nun zusammen über die Heide, Grimbart und Reineke, grade den Weg zum Schlosse des Königs. Aber Reineke sprach: Es falle, wie es auch wolle, Dießmal ahnet es mir, die Reise führet zum Besten. Lieber Oheim, höret mich nun! Seitdem ich zum Letten Such gebeichtet, vergieng ich mich wieder in sündigem Wesen: Höret Großes und Kleines und was ich damals vergessen.

Von dem Leibe des Bären und seinem Felle verschafft' ich Mir ein tüchtiges Stück; es ließen der Wolf und die Wölfin Ihre Schuhe mir ab; so hab' ich mein Müthchen gekühlet. Meine Lüge verschaffte mir daß; ich wußte den König Aufzubringen und hab' ihn dabei entsetlich betrogen; Denn ich erzählt' ihm ein Märchen, und Schätze wußt' ich zu dichten. Ja, ich hatte daran nicht genug, ich tödtete Lampen,

Ich bepactte Bellyn mit bem Haupt des Ermordeten; grimmig Sah ber König auf ihn, er mußte die Zeche bezahlen. Und das Kaninchen, ich brückt' es gewaltig hinter die Ohren, Daß es beinah das Leben verlor, und war mir verdrießlich, Daß es entkam. Auch muß ich bekennen, die Krähe beklagt sich Nicht mit Unrecht, ich habe Frau Scharfenebbe, sein Weibchen, Aufgegessen. Das hab' ich begangen, seitdem ich gebeichtet. Aber damals vergaß ich nur eines, ich will es erzählen, Gine Schalkheit, die ich begieng, ihr mußt sie erfahren; Denn ich möchte nicht gern so etwas tragen; ich lud es Damals dem Wolf auf ben Ruden. Wir giengen nämlich zusammen Zwischen Kachs und Elverdingen, da sahn wir von weitem Eine Stute mit ihrem Fohlen, und eins wie das andre Wie ein Rabe so schwarz; vier Monat mochte bas Fohlen Alt sein. Und Jsegrim war vom Hunger gepeinigt, da bat er: Fraget mir doch, verkauft uns die Stute nicht etwa das Fohlen? Und wie theuer? Da gieng ich zu ihr und wagte das Stückhen. Liebe Frau Mähre! sagt' ich zu ihr, das Fohlen ist euer, Wie ich weiß; verkauft ihr es wohl? Das möcht' ich erfahren. Sie versette: Bezahlt ihr es gut, so kann ich es missen; Und die Summe, für die es mir feil ist, ihr werdet sie lesen, Hinten steht sie geschrieben an meinem Fuße. Da merkt' ich, Was sie wollte, versetzte darauf: Ich muß euch bekennen, Lesen und Schreiben gelingt mir nicht eben so, wie ich es wünschte. Auch begehr' ich des Kindes nicht selbst: denn Jegrim möchte Das Verhältniß eigentlich wissen; er hat mich gesendet.

Laßt ihn kommen! versetzte sie drauf; er soll es erfahren. Und ich gieng, und Jsegrim stand und wartete meiner. Wollt ihr euch sättigen, sagt' ich zu ihm, so geht nur, die Mähre Siebt euch das Fohlen, es steht der Preis am hinteren Fuße Unten geschrieben; ich möchte nur, sagte sie, selber da nachsehn. Über zu meinem Verdruß mußt' ich schon Manches versäumen, Weil ich nicht lesen und schreiben gelernt. Versucht cs, mein Oheim, Und beschauet die Schrift, ihr werdet vielleicht sie verstehen.

Isegrim sagte: Was sollt' ich nicht lesen! das wäre mir seltsam! Deutsch, Latein und Wälsch, sogar Französisch versteh' ich: Denn in Erfurt hab' ich mich wohl zur Schule gehalten, Bei den Weisen, Gelahrten, und mit den Meistern des Rechtes Fragen und Urtheil gestellt; ich habe meine Licenzen Förmlich genommen, und was für Scripturen man immer auch sindet, Les' ich, als wär' es mein Name. Drum wird es mir heute nicht sehlen. Bleibet, ich geh' und lese die Schrift, wir wollen doch sehen!

Und er gieng und fragte die Frau: Wie theuer das Fohlen? Macht es billig! Sie sagte darauf! Ihr dürft nur die Summe Lesen; sie stehet geschrieben an meinem hinteren Juße. Laßt mich sehen! versetzte der Wolf. Sie sagte: Das thu' ich! Und sie hub den Fuß empor aus dem Grase; der war erst Mit sechs Nägeln beschlagen; sie schlug gar richtig und sehlte Nicht ein Härchen, sie traf ihm den Kopf, er stürzte zur Erden, Lag betäubt wie todt. Sie aber eilte von dannen, Was sie konnte. So lag er verwundet, es dauerte lange. Eine Stunde vergieng, da regt' er sich wieder und heulte Wie ein Hund. Ich trat ihm zur Seite und sagte: Herr Oheim, Wo ist die Stute? Wie schmedte das Fohlen? Ihr habt euch gesättigt, Hach der Mahlzeit schmedte das Schläschen. Wie lautete, sagt mir, Unter dem Fuße die Schrift? Ihr seid ein großer Gelehrter.

Ach! versett' er, spottet ihr noch? Wie bin ich so übel Dießmal gefahren! Es sollte fürwahr ein Stein sich erbarmen. Die langbeinige Mähre! Der Henker mag's ihr bezahlen! Denn der Fuß war mit Eisen beschlagen; das waren die Schristen!

Neue Nägel! Ich habe bavon sechs Wunden im Kopfe.

Raum behielt er sein Leben. Ich habe nun Alles gebeichtet, Lieber Nesse! vergebet mir nun die sündigen Werke! Wie es bei Hose geräth, ist mißlich; aber ich habe Mein Gewissen befreit und mich von Sünden gereinigt. Saget nun, wie ich mich behre, damit ich zu Gnaden gelange.

Grimbart sprach: Ich sind' euch von neuem mit Sünden beladen. Doch es werden die Todten nicht wieder lebendig; es wäre Freilich besser, wenn sie noch lebten. So will ich, mein Oheim, In Betrachtung der schrecklichen Stunde, der Nähe des Todes, Der euch droht, die Sünde vergeben als Diener des Herren: Denn sie streben euch nach mit Gewalt, ich fürchte das Schlimmste, Und man wird euch vor Allem das Haupt des Hasen gedenken! Große Dreistigkeit war es, gesteht's, den König zu reizen, Und es schadet euch mehr, als euer Leichtsinn gedacht hat.

Nicht ein Haar! versette der Schelm. Und daß ich euch sage: Durch die Welt sich zu helsen, ist ganz was Eignes; man kann sich Nicht so heilig bewahren, als wie im Aloster, das wist ihr. Handelt einer mit Honig, er leckt zuweilen die Finger. Lampe reizte mich sehr; er sprang herüber, hinüber, Wir vor den Augen herum, sein settes Wesen gestel mir, Und ich sette die Liebe bei Seite. So gönnt' ich Bellynen Wenig Gutes. Sie haben den Schaden; ich habe die Sünde. Aber sie sind zum Theil auch so plump, in jeglichen Dingen (Irob und stumps. Ich sollte noch viel Ceremonien machen? Wenig Lust behielt ich dazu. Ich hatte von Hose Wich mit Nengsten gerettet und lehrte sie dieses und jenes,

Aber es wollte nicht fort. Zwar Jeder sollte den Nächsten Lieben, das muß ich gestehn; indessen achtet' ich diese Wenig, und todt ist todt, so sagt ihr selber. Doch laßt uns Andre Dinge besprechen; es sind gefährliche Zeiten. Denn wie geht es von oben herab? Man soll ja nicht reden; Doch wir Andern merken darauf und denken das Unsre.

Raubt der König ja selbst so gut als einer, wir wissen's; Was er selber nicht nimmt, das läßt er Bären und Wölse Holen und glaubt, es geschehe mit Recht. Da sindet sich Keiner, Der sich getraut, ihm die Wahrheit zu sagen, so weit hinein ist es Böse, kein Beichtiger, kein Kaplan; sie schweigen! Warum das? Sie genießen es mit, und wär' nur ein Rock zu gewinnen. Komme dann einer und klage! der haschte mit gleichem Gewinne Nach der Luft, er tödtet die Zeit und beschäftigte besser Sich mit neuem Erwerd. Denn fort ist sort, und was einmal Dir ein Mächtiger nimmt, das hast du besessen; der Klage Giedt man wenig Gehör, und sie ermüdet am Ende. Unser Herr ist der Löwe, und Alles an sich zu reißen, Hält er seiner Würde gemäß. Er nennt uns gewöhnlich

Seine Leute; fürwahr, das Unsre, scheint es, gehört ihm! Darf ich reden, mein Oheim? Der edle König, er liebt sich Ganz besonders Leute, die bringen, und die nach der Weise, Die er singt, zu tanzen verstehn; man sieht es zu deutlich. Daß der Wolf und der Bar zum Rathe wieder gelangen, Schadet noch Manchem. Sie stehlen und rauben, es liebt sie der König; Jeglicher sieht es und schweigt, er denkt an die Reihe zu kommen. Mehr als vier befinden sich so zur Seite des Herren, Ausgezeichnet vor Allen, sie sind die größten am Hofe. Nimmt ein armer Teufel, wie Reinete, irgend ein Hühnchen, Wollen sie Alle gleich über ihn her, ihn suchen und fangen, Und verdammen ihn laut mit Einer Stimme zum Tode. Kleine Diebe hängt man so weg, es haben die großen . Starken Vorsprung, mögen das Land und die Schlösser verwalten. Sehet, Oheim, bemerk' ich nun das und sinne darüber, Mun, so spiel' ich halt auch mein Spiel und benke darneben Defters bei mir: cs muß ja wohl recht sein; thun's boch so viele; Freilich regt sich bann auch bas Gewissen und zeigt mir von ferne Gottes Zorn und Gericht und läßt mich das Ende bedenken; Ungerecht Gut, so klein es auch sei, man muß es erstatten. Und da fühl' ich denn Reu' im Herzen; doch währt es nicht lange. Ja, was hilft dich's, der Beste zu sein! es bleiben die Besten Doch nicht unberedet in diesen Zeiten vom Bolte; Denn es weiß die Menge genau nach Allem zu forschen, Niemand vergessen sie leicht, erfinden dieses und jenes.

Wenig Gutes ist in der Gemeine, und wirklich verdienen Wenige drunter auch gute gerechte Herren zu haben: Denn sie singen und sagen vom Bösen immer und immer; Auch das Gute wissen sie zwar von großen und kleinen Herren, boch schweigt man davon; und selten kommt es zur Sprache. Doch das Schlimmste find' ich ben Dünkel des irrigen Wahnes, Der die Menschen ergreift: cs könne Jeder im Taumel Seines heftigen Wollens die Welt beherrschen und richten. Hielte boch Jeder sein Weib und seine Kinder in Ordnung, Wüßte sein tropig Gesinde zu bandigen, könnte sich stille, Wenn die Thoren verschwenden, in mäßigem Leben erfreuen! Aber wie sollte die Welt sich verbessern? Es läßt sich ein Jeder Alles zu und will mit Gewalt die Andern bezwingen. Und so sinken wir tiefer und immer tiefer ins Arge. Afterreden, Lug und Verrath und Diebstahl und falscher Eidschwur, Rauben und Morden, man hört nichts anders erzählen. Falsche Propheten und Heuchler betrügen schändlich die Menschen.

Jeder lebt nur so hin! und will man sie treulich ermahnen, Nehmen sie's leicht und sagen auch wohl: Ei, wäre die Sünde Groß und schwer, wie hier und dort uns manche Gelehrte Predigen, würde der Pfasse die Sünde selber vermeiden. Sie entschuldigen sich mit bösem Exempel und gleichen Gänzlich dem Affengeschlecht, das, nachzuahmen geboren, Weil es nicht denket und wählt, empfindlichen Schaden erduldet.

Freilich sollten die geistlichen Herren sich besser betragen! Manches könnten sie thun, wosern sie es heimlich vollbrächten: Aber sie schonen uns nicht, uns andre Laien, und treiben Alles, was ihnen beliebt, vor unsern Augen, als wären Wir mit Blindheit geschlagen; allein wir sehen zu deutlich, Ihre Gelübde gefallen den guten Herren so wenig, Alls sie dem sündigen Freunde der weltlichen Werke behagen.

Denn so haben über ben Alpen die Pfaffen gewöhnlich Eigens ein Liebchen; nicht weniger sind in diesen Provinzen, Die sich sündlich vergehn. Man will mir sagen, sie haben Kinder wie andre verehlichte Leute; und sie zu versorgen, Sind sie eifrig bemüht und bringen sie hoch in die Höhe, Diese denken hernach nicht weiter, woher sie gekommen, Lassen Niemand den Rang und gehen stolz und gerade, Eben als wären sie edlen Geschlechts, und bleiben der Meinung, Ihre Sache sei richtig. So psiegte man aber vor diesem Pfassensinder so hoch nicht zu halten; nun heißen sie alle Herren und Frauen. Das Geld ist freilich alles vermögend! Selten sindet man sürstliche Lande, worin nicht die Pfassen Zölle und Zinsen erhüben und Vörser und Mühlen benutzen.

Diese verkehren die Welt, es lernt die Gemeine das Böse: Denn man sieht, so hält es der Pfasse, da sündiget Jeder, Und vom Guten leitet hinweg ein Blinder den andern. Ja, wer merkte denn wohl die guten Werke der frommen Priester, und wie sie die heilige Kirche mit gutem Exempel Auferbauen? Wer lebt nun darnach? Man stärkt sich im Bösen. So geschieht es im Volke, wie sollte die Welt sich verbessern?

Aber höret mich weiter! Ist einer unächt geboren, Sei er ruhig darüber, was kann er weiter zur Sache? Denn ich meine nur so, versteht mich. Wird sich ein solcher Nur mit Demuth betragen und nicht burch eitles Benchmen Undre reizen, so fällt es nicht auf, und hätte man Unrecht, Ueber dergleichen Leute zu reden. Es macht die Geburt uns Weder edel noch gut, noch kann sie zur Schande gereichen. Aber Tugend und Laster, sie unterscheiden die Menschen. Gute, gelehrte geistliche Männer, man hält sie, wie billig, Hoch in Ehren, boch geben die Bosen ein boses Exempel. Predigt so einer das Beste, so sagen doch endlich die Laien: Spricht er das Gute und thut er das Bose, was soll man erwählen? Auch der Kirche thut er nichts Gutes: er prediget Jedem: Leget nur aus und bauet die Kirche; das rath' ich, ihr Lieben, Wollt ihr Gnade verdienen und Ablaß! so schließt er die Rede, Und er legt wohl wenig dazu, ja gar nichts, und fiele Scinctwegen die Kirche zusammen. So halt er denn weiter Für die beste Weise zu leben, sich köstlich zu kleiden, Lecker zu essen. Und hat sich so einer um weltliche Sachen Uebermäßig bekümmert, wie will er beten und singen? Gute Priester sind täglich und stündlich im Dienste des Herren Fleißig begriffen und üben das Gute; der heiligen Kirche Sind sie nütze, sie wissen die Laien durch gutes Exempel Muf dem Wege des Heils zur rechten Pforte zu leiten.

Aber ich kenne denn auch die bekappten; sie plärren und plappern Immer zum Scheine so fort und suchen immer die Reichen, Wissen den Leuten zu schmeicheln und gehn am liebsten zu Gaste. Bittet man Einen, so kommt auch der Zweite; da sinden sich weiter Noch zu diesen zwei oder drei. Und wer in dem Kloster Gut zu schwäßen versteht, der wird im Orden erhoben, Wird zum Lesemeister, zum Custos oder zum Prior. Undere stehen bei Seite. Die Schüsseln werden gar ungleich Lusgetragen. Denn einige müssen des Nachts in dem Chore Singen, lesen, die Gräber umgehn; die anderen haben Guten Vortheil und Ruh und essen die köstlichen Bissen.

Und die Legaten des Papsts, die Aebte, Pröbste, Prälaten, Die Beguinen und Nonnen, da wäre Vieles zu sagen!

Ueberall heißt es: Gebt mir das Eure und laßt mir das Meine. Wenige sinden sich wahrlich, nicht sieben, welche, der Vorschrift Ihres Ordens gemäß, ein heiliges Leben beweisen. Und so ist der geistliche Stand gar schwach und gebrechlich.

Oheim, sagte der Dachs, ich sind' es besonders, ihr beichtet Fremde Sünden. Was will es euch helsen? Mich dünket, es wären Eurer eignen genug. Und sagt mir, Oheim, was habt ihr Um die Geistlichkeit euch zu bekümmern, und dieses und jenes? Seine Bürde mag Jeglicher tragen, und Jeglicher gebe Red' und Antwort, wie er in seinem Stande die Pflichten Zu erfüllen strebt; dem soll sich Niemand entziehen, Weder Alte noch Junge, hier außen oder im Kloster. Doch ihr redet zu viel von allerlei Dingen und könntet Mich zusett zum Irrthum verleiten. Ihr kennet vortresslich, Wie die Welt nun besteht und alle Dinge sich fügen; Niemand schickte sich besser zum Pfassen. Ich käme mit andern Schasen zu beichten bei euch und eurer Lehre zu horchen, Eure Weisheit zu lernen; denn freilich muß ich gestehen: Stumpf und grob sind die meisten von uns und hätten's von Nöthen.

Also hatten sie sich dem Hofe des Königs genähert. Reineke sagte: So ist cs gewagt! und nahm sich zusammen. Und sie begegneten Martin, dem Affen, der hatte sich eben Aufgemacht und wollte nach Rom; er grüßte die Beiden. Lieber Oheim, fasset ein Herz! so sprach er zum Fuchse, Fragt' ihn dieses und jenes, obschon ihm die Sache bekannt war. Ach, wie ist mir das Gluck in diesen Tagen entgegen! Sagte Reineke brauf: da haben mich etliche Diebe Wieder beschuldigt, wer sie auch sind, besonders die Krähe Mit dem Kaninchen; sein Weib verlor das eine, dem andern Fehlt ein Ohr. Was fümmert mich das? Und könnt' ich nur selber Mit dem Könige reden, sie beide sollten's empfinden. Aber mich hindert am meisten, daß ich im Banne des Papstes Leider noch bin. Nun hat in der Sache der Domprobst die Bollmacht, Der beim Könige gilt. Und in bem Banne befind' ich Mich um Jsegrims willen, der einst ein Klausner geworden, Aber dem Kloster entlief, von Eltmar, wo er gewohnet; Und er schwur, so könnt' er nicht leben, man halt' ihn zu strenge, Lange könn' er nicht fasten und könne nicht immer so lesen. Damals half ich ihm fort. Es reut mid; benn er verleumdet Mich beim Könige nun und sucht mir immer zu schaden. Soll ich nach Rom? Wie werden indeß zu Hause die Meinen In Verlegenheit sein! Denn Jsegrim kann es nicht lassen: Wo er sie findet, beschädigt er sie. Auch sind noch so viele. Die mir Uebels gebenken und sich an die Meinigen halten.

Wär' ich aus dem Banne gelöst, so hätt' ich es besser, Könnte gemächlich mein Glück bei Hofe wieder versuchen.

Martin versetze: Da kann ich euch helfen, es trifft sich! So eben Weh' ich nach Rom und nüt,' euch daselbst mit künstlichen Stücken. Unterdrücken lass ich euch nicht! Als Schreiber des Bischofs, Dünkt mich, versteh' ich das Werk. Ich schaffe, daß man den Domprobst Grade nach Rom citirt, da will ich gegen ihn fechten. Seht nur, Dheim, ich treibe die Sache und weiß sie zu leiten; Exequiren lass' ich das Urtheil, ihr werdet mir sicher Absolvirt, ich bring' es euch mit; es sollen die Feinde Uebel sich freun und ihr Geld zusammt ber Mühe verlieren. Denn ich kenne den Gang der Dinge zu Rom und verstehe. Was zu thun und zu lassen. Da ist Herr Simon, mein Oheim, Angesehn und mächtig; er hilft den guten Bezahlern. Schalkefund, das ist ein Herr! und Doctor Greifzu und andre, Wendemantel und Losefund hab' ich alle zu Freunden. Meine Gelder schickt' ich voraus; denn, seht nur, so wird man Dort am besten bekannt. Sie reden wohl von Citiren: Aber das Geld begehren sie nur. Und wäre die Sache Noch so trumm, ich mache sie grad mit guter Bezahlung. Bringst du Geld, so findest du Gnade; sobald es dir mangelt, Schließen die Thüren sich zu. Ihr bleibet ruhig im Lande; Eurer Sache nehm' ich mich an, ich lose ben Knoten. Geht nur nach Hofe, ihr werdet daselbst Frau Rückenau finden, Meine Gattin; es liebt sie ber König, unser Gebieter, Und die Königin auch, sie ist behenden Berstandes. Sprecht sie an, sie ist klug, verwendet sich gerne für Freunde. Viele Verwandte findet ihr da. Es hilft nicht immer, Recht zu haben. Ihr findet bei ihr zwei Schwestern, und meiner Kinder sind drei, daneben noch manche von eurem Geschlechte, Such zu dienen bereit, wie ihr es immer begehret. Und versagte man euch das Recht, so sollt ihr erfahren, Was ich vermag. Und wenn man euch druckt, berichtet mir's eilig! Und ich lasse bas Land in Bann thun, den König und alle Weiber und Männer und Kinder. Ein Interdict will ich senden-Singen soll man nicht mehr, noch Messe lesen, noch taufen, Noch begraben, was es auch sei. Deß tröstet euch, Nesse!

Denn der Papst ist alt und krank und nimmt sich der Dinge Weiter nicht an, man achtet ihn wenig. Auch hat nun am Hofe Cardinal Ohnegenüge die ganze Gewalt, der ein junger Nüstiger Mann ist, ein feuriger Mann von schnellem Entschlusse. Dieser liebt ein Weib, das ich kenne; sie soll ihm ein Schreiben Bringen, und was sie begehrt, das weiß sie trefslich zu machen. Und sein Schreiber Johannes Parten, der kennt auss genauste

Alte und neue Münze; dann Horchegenau, sein Geselle, Ist ein Hosmann; Schleifenundwenden ist Notarius, Baccalaureus beider Rechte, und bleibt er nur etwa Noch ein Jahr, so ist er vollkommen in praktischen Schriften. Dann sind noch zwei Richter daselbst, die heißen Moneta Und Donarius; sprechen sie ab, so bleibt es gesprochen.

So verübt man in Rom gar manche Listen und Tücken, Die der Papst nicht erfährt. Man muß sich Freunde verschaffen! Denn durch sie vergiebt man die Sünden und löset die Völker Aus dem Banne. Verlaßt euch darauf, mein werthester Oheim! Denn es weiß der König schon lang', ich lass' euch nicht fallen; Eure Sache führ' ich hinaus und din es vermögend. Ferner mag er bedenken, es sind gar viele den Affen Und den Füchsen verwandt, die ihn am besten berathen. Und das hilft euch gewiß, es gehe, wie es auch wolle.

Reineke sprach: Das tröstet mich sehr; ich denk' es euch wieder, Komm' ich dießmal nur los. Und einer empfahl sich dem andern. Ohne Geleit gieng Reineke nun mit Grimbart, dem Dachse, Nach dem Hose des Königs, wo man ihm übel gesinnt war.

Heunter Gesang.

Neineke war nach Hofe gelangt, er dachte die Klagen Abzuwenden, die ihn bedrohten. Doch als er die vielen Feinde beisammen erblickte, wie alle standen und alle Sich zu rächen begehrten und ihn am Leben zu strafen, Fiel ihm der Muth; er zweifelte nun, doch gieng er mit Kühnheit Grade durch alle Baronen, und Grimbart gieng ihm zur Seite. Sie gelangten zum Throne des Königs, da lispelte Grimbart: Seid nicht furchtsam, Reineke, dießmall gedenket: dem Blöden Wird das Glück nicht zu Theil, der Rühne sucht die Gefahr auf Und erfreut sich mit ihr; sie hilft ihm wieder entkommen. Reineke sprach: Ihr sagt mir die Bahrheit, ich banke zum schönsten Für den herrlichen Troft, und tomm' ich wieder in Freiheit, Werd' ich's gedenken. Er sah nun umher, und viele Verwandte Fanden sich unter der Schaar, doch wenige Gönner, den meisten Pslegt' er übel zu dienen; ja, unter den Ottern und Bibern. Unter Großen und Kleinen trich er sein schelmisches Wesen. Doch entbectt' er noch Freunde genug im Saale bes Königs.

Reineke kniete vorm Throne zur Erden und sagte bedächtig: Gott, dem Alles bekannt ist, und der in Ewigkeit mächtig Bleibt, bewahr' euch, mein Herr und König, bewahre nicht minder

Meine Frau, die Königin, immer, und beiden zusammen Geb' er Weisheit und gute Gedanken, damit sie besonnen Recht und Unrecht erkennen; denn viele Falschheit ist jeto Unter den Menschen im Sange. Da scheinen viele von außen, Was sie nicht sind. O! hätte doch jeder am Vorhaupt geschrieben, Wie er gedenkt, und säh' es der König, da würde sich zeigen, Daß ich nicht lüge und daß ich euch immer zu dienen bereit bin. Zwar verklagen die Bösen mich heftig; sie möchten mir gerne Schaden und eurer Huld mich berauben, als wär' ich derselben Unwerth. Aber ich kenne die strenge Gerechtigkeitsliebe Weines Königs und Herrn, denn ihn verleitete Keiner Je, die Wege des Rechtes zu schmälern; so wird es auch bleiben.

Alles kam und drängte sich nun, ein Jeglicher mußte Reinekens Kühnheit bewundern; es wünscht' ihn jeder zu hören; Seine Verbrechen waren bekannt, wie wollt' er entrinnen?

Reineke Bösewicht! sagte der König, für dießmal erretten Deine losen Worte dich nicht, sie helsen nicht länger, Lügen und Trug zu verkleiden, nun bist du ans Ende gekommen. Denn du hast die Treue zu mir, ich glaube, bewiesen Um Kaninchen und an der Krähe! Das wäre genugsam. Aber du übest Verrath an allen Orten und Enden; Deine Streiche sind falsch und behende, doch werden sie nicht mehr Lange dauern; denn voll ist das Maß, ich schelte nicht länger.

Reineke dachte: Wie wird es mir gehn? Dhätt' ich nur wieder Meine Behausung erreicht! Wo will ich Mittel ersinnen? Wie es auch geht, ich muß nun hindurch; versuchen wir Alles.

Mächtiger König, edelster Fürst! so ließ er sich hören, Meint ihr, ich habe den Tod verdient, so habt ihr die Sache Nicht von der rechten Seite betrachtet; drum bitt' ich, ihr wollet Erst mich hören. Ich habe ja sonst euch nüplich gerathen, In der Noth bin ich bei euch geblieben, wenn Etliche wichen, Die sich zwischen und beide nun stellen zu meinem Berderben Und die Gelegenheit nüpen, wenn ich entfernt bin. Ihr möget, Edler König, hab' ich gesprochen, die Sache dann schlichten; Werd' ich schuldig befunden, so muß ich es freilich ertragen. Wenig habt ihr meiner gedacht, indeß ich im Lande Vieler Orten und Enden die sorglichste Wache gehalten. Meint ihr, ich wäre nach Hofe gekommen, wofern ich mich schuldig Bußte groß= oder kleiner Vergehn? Ich wurde bedachtig Cure Gegenwart ftehn und meine Feinde vermeiden. Nein, mich hätten gewiß aus meiner Beste nicht sollen Alle Schäße der Welt hierher verleiten; da war ich Frei auf eigenem Grund und Boden. Nun bin ich mir aber Reince Uebels bewußt, und also bin ich gekommen.

Eben stand ich, Wache zu halten; da brachte mein Oheim Mir die Zeitung, ich solle nach Hof. Ich hatte von neuem, Wie ich dem Bann mich entzöge, gedacht, darüber mit Martin Vieles gesprochen, und er gelobte mir heilig, er wolle Mich von dieser Bürde befrein. Ich werde nach Rom gehn, Sagt' er, und nehme die Sache von nun an völlig auf meine Schultern; geht nur nach Hofe, bes Bannes werdet ihr ledig. Sehet, so hat mir Martin gerathen, er muß es verstehen; Denn der vortreffliche Bischof, Herr Ohnegrund, braucht ihn beständig: Schon fünf Jahre dient er demselben in rechtlichen Sachen. Und so kam ich hieher und finde Klagen auf Klagen. Das Kaninchen, der Aeugler, verleumdet mich; aber es steht nun Reineke hier: so tret' er hervor mir unter die Augen! Denn es ist freilich was Leichtes, sich über Entfernte beklagen, Aber man soll den Gegentheil hören, bevor man ihn richtet. Diese falschen Gesellen, bei meiner Treue! sie haben Gutes genossen von mir, die Krabe mit dem Kaninchen: Denn vorgestern am Morgen in aller Frühe begegnet' Mir das Kaninchen und grüßte mich schön; ich hatte so eben Vor mein Schloß mich gestellt und las die Gebete des Morgens. Und er zeigte mir an, er gehe nach Hofe; da sagt' ich: Gott begleit' euch! Er klagte barauf: Wie hungrig und milde Bin ich geworden! Da fragt' ich ihn freundlich: Begehrt ihr zu effen? Dankbar nehm' ich es an, versett' er. Aber ich sagte: Web' ich's boch gerne. So gieng ich mit ihm und bracht' ihm bebende Kirschen und Butter; ich pflege kein Fleisch am Mittwoch zu essen. Und er sättigte sich mit Brod und Butter und Früchten. Aber es trat mein Söhnchen, bas jüngste, zum Tische, zu seben, Ob was übrig geblieben; benn Rinder lieben bas Effen. Und der Knabe haschte darnach. Da schlug das Kaninchen Haitig ihm über das Maul, es bluteten Lippen und Zähne. Neinhart, mein andrer, sah die Begegnung und faste den Aeugler Grad an der Rehle, spielte sein Spiel und rachte den Bruder.! Das geschah, nicht mehr und nicht minder. Ich säumte nicht lange, Lief und strafte die Knaben und brachte mit Mühe die Beiden Auseinander. Kriegt' er was ab, so mag er es tragen, Denn er hatte noch mehr verdient; auch wären die Jungen, Hätt' ich es übel gemeint, mit ihm wohl fertig geworben. Und so bankt er mir nun! Ich riß ihm, fagt er, ein Ohr ab: Chre hat er genoffen und hat ein Zeichen behalten.

Ferner kam die Krähe zu mir und klagte, die Gattin Hab' er verloren, sie habe sich leider zu Tode gegessen, Einen ziemlichen Fisch mit allen Gräten verschlungen; Wo es geschah, das weiß er am besten. Nun sagt er, ich habe Sie gemordet; er that es wohl selbst, und würde man ernstlich Ihn verhören, dürft' ich es thun, er spräche wohl anders; Denn sie fliegen, es reichet kein Sprung so hoch, in die Lüste.

Will nun solcher verbotenen Thaten mich Jemand bezichten, Thu' er's mit redlichen, gültigen Zeugen; denn also gehört sich's, Gegen edle Männer zu rechten; ich müßt' es erwarten. Aber sinden sich keine, so giebt's ein anderes Mittel. Hier! Ich bin zum Kampfe bereit! Man setze den Tag an Und den Ort! Es zeige sich dann ein würdiger Gegner, Gleich mit mir von Geburt, ein Jeder sühre sein Recht aus. Wer dann Ehre gewinnt, dem mag sie bleiben! So hat es Immer zu Rechte gegolten, und ich verlang' es nicht besser.

Alle standen und hörten und waren über die Worte Reinekens höchlich verwundert, die er so trotig gesprochen. Und es erschraken die Beiden, die Krähe mit dem Kaninchen, Räumten den Hof und trauten nicht weiter ein Wörtchen zu sprechen: Giengen und sagten unter einander: Es wäre nicht rathsam, Gegen ihn weiter zu rechten. Wir möchten Alles versuchen, Und wir kämen nicht aus. Wer hat's gesehen? Wir waren Ganz allein mit dem Schelm; wer sollte zeugen? Am Ende Bleibt der Schaden uns doch. Für alle seine Verbrechen Warte der Henker ihm auf und lohn' ihm, wie er's verdiente! Kämpsen will er mit uns? das möcht' uns übel bekommen. Nein sürwahr, wir lassen es lieber; denn falsch und behende, Lose und tücksich kennen wir ihn. Es wären ihm wahrlich Unser fünse zu wenig, wir müßten es theuer bezahlen.

Isegrim aber und Braunen war übel zu Muthe; sie sahen Ungern die Beiden von Hose sich schleichen. Da sagte der König: Hat noch Jemand zu klagen, der komme! Laßt uns vernehmen! Gestern drohten so viele, hier steht der Beklagte! wo sind sie?

Reineke sagte: So pflegt es zu gehn; man klagt und beschuldigt Diesen und Jenen; doch stünd' er dabei, man bliebe zu Hause. Diese losen Verräther, die Krähe mit dem Kaninchen, Hätten mich gern in Schande gebracht und Schaden und Strase. Über sie bitten mir's ab, und ich vergebe; denn freilich, Da ich komme, bedenken sie sich und weichen zur Seite. Wie beschämt' ich sie nicht! Ihr sehet, wie es gefährlich Ist, die losen Verleumder entsernter Diener zu hören; Sie verdrehen das Rechte und sind den Besten gehässig. Andre dauern mich nur, an mir ist wenig gelegen.

Höre mich, sagte der König darauf, du loser Verräther! Sage, was trieb dich dazu, daß du mir Lampen, den treuen, Der mir die Briefe zu tragen pslegte, so schmählich getödtet? Hatt' ich nicht Alles vergeben, so viel du immer verbrochen? Ränzel und Stab empfiengst du von mir, so warst du versehen, Solltest nach Rom und über das Meer; ich gönnte dir Alles, Und ich hoffte Beßrung von dir. Nun seh' ich zum Anfang, Wie du Lampen gemordet; es mußte Bellyn dir zum Boten Dienen, der brachte das Haupt im Ränzel getragen und sagte Deffentlich aus, er bringe mir Briese, die ihr zusammen Ausgedacht und geschrieben, er habe das Beste gerathen. Und im Ränzel sand sich das Haupt, nicht mehr und nicht minder, Mir zum Hohne thatet ihr das. Bellynen behielt ich Sleich zum Pfande, sein Leben verlor er; nun geht es an deines.

Reineke sagte: Was hör' ich? Ist Lampe todt? und Bellynen Find' ich nicht mehr? Was wird nun aus mir? O wär' ich gestorben? Uch, mit beiden geht mir ein Schap, der größte, verloren! Denn ich sandt' euch durch sie Kleinode, welche nicht besser Ueber der Erde sich sinden. Wer sollte glauben, der Widder Würde Lampen ermorden und euch der Schäpe berauben? Hüte sich einer, wo Niemand Gefahr und Tücke vermuthet.

Jornig hörte der König nicht aus, was Reineke sagte, Wandte sich weg nach seinem Gemach und hatte nicht deutlich Reinekens Rede vernommen; er dacht' ihn am Leben zu strafen. Und er fand die Königin eben in seinem Gemache Mit Frau Nückenau stehen. Es war die Aeffin besonders König und Königin lieb; das sollte Reineken belfen. Unterrichtet war sie und klug und wußte zu reden; Wo sie erschien, sah jeder auf sie und ehrte sie höchlich. Diese merkte des Königs Verdruß und sprach mit Bedachte: Wenn ihr, gnädiger Berr, auf meine Bitte zuweilen Hörtet, gereut' es euch nie, und ihr vergabt mir die Kühnheit, Wenn ihr zurntet, ein Wort gelinder Meinung zu sagen. Seid auch dießmal geneigt, mich anzuhören; betrifft es Doch mein eignes Geschlecht! Wer kann die Seinen verläugnen? Reineke, wie er auch sei, ist mein Verwandter, und soll ich, Wie sein Betragen mir scheint, aufrichtig bekennen, ich bente, Da er zu Rechte sich stellt, von seiner Sache bas Beste. Mußte sein Vater doch auch, den euer Vater begünstigt, Viel von losen Mäulern erdulden und falschen Verklägern! Doch beschämt' er sie stets. Sobald man die Sache genauer Untersuchte, fand es sich klar: die tückischen Neider Suchten Verdienste sogar als schwere Verbrechen zu deuten. So erhielt er sich immer in größerem Ansehn bei Hof, als Braun und Jsegrim jest; benn biesen ware zu munschen, Daß sie alle Beschwerden auch zu beseitigen wüßten, Die man häufig über sie hört; allein sie verstehen Wenig vom Rechte, so zeigt es ihr Rath, so zeigt es ihr Leben.

Doch ber König versetzte barauf: Wie kann es euch wundern, Daß ich Reineken gram bin, dem Diebe, der mir vor kurzem Lampen getödtet, Bellynen verführt und frecher als jemals Alles läugnet und sich als treuen und redlichen Diener Anzupreisen erkühnt, indessen Alle zusammen Laute Klagen erheben und nur zu deutlich beweisen, Wie er mein sicher Geleite verletzt und wie er mit Stehlen, Rauben und Morden das Land und meine Getreuen beschädigt. Nein! ich duld' es nicht länger! Dagegen sagte die Aeffin: Freilich ist's nicht vielen gegeben, in jeglichen Fällen Klug zu handeln und klug zu rathen, und wem es gelinget, Der erwirdt sich Vertrauen; allein es suchen die Neider Ihm dagegen heimlich zu schaden, und werden sie zahlreich, Treten sie öffentlich auf. So ist es Reineken mehrmals Schon ergangen; doch werden sie nicht die Erinnrung vertilgen, Wie er in Fällen euch weise gerathen, wenn Alle verstummten. Wißt ihr noch (vor kurzem geschah's). Der Mann und die Schlange Ramen vor euch, und Niemand verstund die Sache zu schlichten; Aber Reineke sand's, ihr lobtet ihn damals vor Allen.

Und der König versette nach kurzem Bedenken dagegen: Ich erinnre der Sache mich wohl, doch hab' ich vergessen, Wie sie zusammenhieng; sie war verworren, so dünkt mich. Wist ihr sie noch, so laßt sie mich hören, es macht mir Vergnügen. Und sie sagte: Besiehlt es mein Herr, so soll es geschehen.

Wißt ihr sie noch, so laßt sie mich hören, es macht mir Vergnügen. Und sie sagte: Besiehlt es mein Herr, so soll es geschehen. Eben sind's zwei Jahre, da kam ein Lindwurm und klagte Stürmisch, gnädiger Herr, vor euch: es woll' ihm ein Bauer Nicht im Rechte sich fügen, ein Mann, den zweimal das Urtheil Nicht begünstigt. Er brachte den Bauern vor euern Gerichtshof

Und erzählte die Sache mit vielen heftigen Worten.

Durch ein Loch im Zaune zu triechen gedachte die Schlange, Fieng sich aber im Stricke, der vor die Deffnung gelegt war; Fester zog die Schlinge sich zu, sie hätte das Leben Dort gelassen, da kam ihr zum Glück ein Wandrer gegangen. Alengstlich rief sie: Erbarme dich meiner und mache mich ledig! Laß dich erbitten! Da sagte der Mann: ich will dich erlösen, Denn mich jammert dein Elend; allein erst sollst du mir schwören, Mir nichts Leides zu thun. Die Schlange sand sich erbötig, Schwur den theuersten Eid: sie wolle auf keinerlei Weise Ihren Befreier verlegen, und so erlöste der Mann sie.

Und sie giengen ein Weilchen zusammen, da fühlte die Schlange Schmerzlichen Hunger, sie schoß auf den Mann und wollt' ihn erwürgen, Ihn verzehren; mit Angst und Noth entsprang ihr der Arme. Das ist mein Dank? das hab' ich verdient? so rief er, und hast du Nicht geschworen den theuersten Eid? Da sagte die Schlange:

Leider nöthiget mich der Hunger, ich kann mir nicht helfen; Noth erkennt kein Gebot, und so besteht es zu Rechte.

Da versetzte der Mann: So schone nur meiner so lange, Bis wir zu Leuten kommen, die unparteissch uns richten. Und es sagte der Wurm: ich will mich so lange gedulden.

Also giengen sie weiter und fanden über dem Wasser Pssückebeutel, den Raben, mit seinem Sohne; man nennt ihn Duackeler. Und die Schlange berief sie zu sich und sagte: Rommt und höret! Es hörte die Sache der Rabe bedächtig, Und er richtete gleich: den Mann zu essen. Er hoffte Selbst ein Stück zu gewinnen. Da freute die Schlange sich höchlich: Nun, ich habe gesiegt! es kann mir's Niemand verdenken. Nein! versetze der Mann; ich habe nicht völlig verloren; Sollt' ein Käuber zum Tode verdammen? und sollte nur Einer Richten? Ich fordere ferner Gehör, im Gange des Rechtes; Laßt uns vor vier, vor zehn die Sache bringen und hören.

Gebn wir! sagte die Schlange. Sie giengen, und es begegnet' Ihnen der Wolf und der Bär, und Alle traten zusammen. Alles befürchtete nun der Mann: benn zwischen den Fünfen War es gefährlich zu stehn und zwischen solchen Gesellen; Ihn umringten die Schlange, der Wolf, der Bar und die Raben. Bange war ihm genug; denn bald verglichen sich beide. Wolf und Bar, das Urtheil in dieser Maße zu fällen: Tödten dürfe die Schlange den Mann; der leidige Hunger Renne keine Gesete, Die Noth entbinde vom Gidschwur. Sorgen und Angst befielen ben Wandrer; benn Alle zusammen Wollten sein Leben. Da schoß die Schlange mit grimmigem Lischen. Spritte Geifer auf ihn, und ängstlich sprang er zur Seite. Großes Unrecht, rief er, begehst du! Wer hat dich zum Herren Ueber mein Leben gemacht? Sie sprach: du hast es vernommen: Zweimal sprachen die Richter, und zweimal haft du verloren. Ihr versetzte der Mann: Sie rauben selber und stehlen; Ich erkenne sie nicht, wir wollen zum Könige geben. Mag er sprechen, ich füge mich brein; und wenn ich verliere, Hab' ich noch Uebels genug, allein ich will es ertragen. Spottend sagte der Wolf und der Bar: Du magst es versuchen; Aber die Schlange gewinnt, sie wird's nicht besser begehren. Denn sie dachten, es würden die sämmtlichen herren des hofes Sprechen wie sie, und giengen getrost und führten ben Wandrer, Ramen vor euch, die Schlange, der Wolf, der Bar und die Raben; Ja, selbdritt erschien der Wolf, er hatte zwei Kinder, Eitelbauch hieß ber eine, der andere Nimmersatt. Beide Machten bem Mann am meisten zu schaffen; sie waren gekommen, Auch ihr Theil zu verzehren; benn sie find immer begierig,

Heulten damals vor euch mit unerträglicher Grobheit, Ihr verbotet den Hof den beiden plumpen Gesellen. Da berief sich der Mann auf eure Gnaden, erzählte, Wie ihn die Schlange zu tödten gedenke; sie habe der Wohlthat Völlig vergessen, sie breche den Eid! So sleht' er um Rettung. Aber die Schlange läugnete nicht: Es zwingt mich des Hungers Allgewaltige Noth, sie kennet keine Gesetze. Onädiger Herr, da wart ihr bekümmert; es schien euch die Sache

Gar bedenklich zu sein und rechtlich schwer zu entscheiden. Denn es schien euch hart, den guten Mann zu verdammen, Der sich hülfreich bewiesen; allein ihr bachtet dagegen Auch des schmählichen Hungers. Und so berieft ihr die Räthe. Leider war die Meinung der meisten dem Manne zum Nachtheil; Denn sie wünschten die Mahlzeit und dachten der Schlange zu helfen. Doch ihr sendetet Boten nach Reineken; alle die andern Sprachen gar Manches und konnten die Sache zu Rechte nicht scheiben Reineke kam und hörte den Vortrag; ihr legtet das Urtheil

Ihm in die Hände, und wie er es spräche, so sollt' es geschehen.
Reineke sprach mit gutem Bedacht: Ich sinde vor Allem Nöthig, den Ort zu besuchen, und seh' ich die Schlange gebunden, Wie der Bauer sie sand, so wird das Urtheil sich geben. Und man band die Schlange von Neuem an selbiger Stätte, In der Maße, wie sie der Bauer im Zaune gefunden.

Reineke sagte darauf: Hier ist nun jedes von beiden Wieder im vorigen Stand, und keines hat weder gewonnen Noch verloren; jest zeigt sich das Recht, so scheint mir's, von selber. Denn beliebt es dem Manne, so mag er die Schlange noch einmal Aus der Schlinge befrein; wo nicht, so läßt er sie hängen; Frei, mit Ehren geht er die Straße nach seinen Geschäften. Da sie untreu geworden, als sie die Wohlthat empfangen, Hat der Mann nun billig die Wahl. Das scheint mir des Rechtes

Wahrer Sinn; wer's besser versteht, der lass' es uns hören. Damals gesiel euch das Urtheil und euren Räthen zusammen; Reineke wurde gepriesen, der Bauer dankt' euch, und jeder Rühmte Reinekens Klugheit, ihn rühmte die Königin selber. Vieles wurde gesprochen: im Kriege waren noch eher Isegrim und Braun zu gebrauchen, man fürchte sie beide Weit und breit, sie fänden sich gern, wo alles verzehrt wird. Groß und start und kühn sei jeder, man könn' es nicht läugnen; Doch im Rathe sehle gar oft die nöthige Klugheit. Denn sie pslegen zu sehr auf ihre Stärke zu trozen; Kommt man ins Feld und naht sich dem Werke, da hinkt es gewaltig. Muthiger kann man nichts sehn, als sie zu Hause sich zeigen; Draußen liegen sie gern im Hinterhalt. Setzt es denn einmal Tüchtige Schläge, so nimmt man sie mit, so gut als ein andrer. Bären und Wölfe verderben das Land; es kummert sie wenig, Wessen Haus die Flamme verzehrt, sie pflegen sich immer An den Kohlen zu wärmen, und sie erbarmen sich keines, Wenn ihr Kropf sich nur füllt. Man schlürft die Gier hinunter, Läßt ben Armen die Schalen und glaubt noch redlich zu theilen. Reineke Fuchs mit seinem Geschlecht versteht sich dagegen Wohl auf Weisheit und Rath, und hat er nun etwas versehen, Gnädiger Herr, so ist er kein Stein. Doch wird euch ein andrer Niemals besser berathen. Darum verzeiht ihm, ich bitte!

Da versetzte der König: Ich will es bedenken. Das Urtheil Ward gesprochen, wie ihr erzählt, es büßte die Schlange. Doch von Grund aus bleibt er ein Schalt, wie sollt' er sich bessern? Macht man ein Bündniß mit ihm, so bleibt man am Ende betrogen; Denn er dreht sich so listig heraus, wer ist ihm gewachsen? Wolf und Bar und Kater, Kaninchen und Krähe, sie sind ihm Nicht behende genug, er bringt sie in Schaden und Schande. Diesem behielt er ein Ohr, dem andern das Auge, das Leben Raubt' er bem britten! Fürwahr, ich weiß nicht, wie ihr dem Bosen So zu Gunsten sprecht und seine Sache vertheidigt. Gnäbiger Herr, versette bie Aeffin, ich kann es nicht bergen; Sein Geschlecht ist edel und groß, ihr mögt es bedenken.

Da erhub sich der König, herauszutreten, es stunden Alle zusammen und warteten sein; er sah in dem Kreise Viele von Reinekens nächsten Verwandten, sie waren gekommen, Ihren Better zu schützen, sie wären schwerlich zu nennen. Und er sah das große Geschlecht, er sah auf der andern Seite Reinekens Feinde: es schien der Hof sich zu theilen.

Da begann der König: So höre mich, Reineke! Kannst du Solchen Frevel entschuld'gen, daß du mit Hülfe Bellynens Meinen frommen Lampe getödtet? und daß ihr Verwegnen Mir sein Haupt ins Ranzel gesteckt, als waren es Briefe? Mich zu höhnen, thatet ihr bas; ich habe ben einen Schon bestraft, es buste Bellyn; erwarte das Gleiche.

Weh mir! sagte Reineke brauf. D wär ich gestorben! Höret mich an, und wie es sich findet, so mag es geschehen; Bin ich schuldig, so tödtet mich gleich, ich werde boch nimmer Mus der Noth und Sorge mich retten, ich bleibe verloren. Denn der Verräther Bellon, er unterschlug mir die größten Schäte, kein Sterblicher hat bergleichen jemals gesehen. Ad, sie kosten Lampen das Leben! Ich hatte sie beiden Unvertraut, nun raubte Bellyn die köstlichen Sachen. Ließen sie sich boch wieder erforschen! Allein ich befürchte, Niemand findet sie mehr, sie bleiben auf immer verloren.

Aber die Aeffin versetzte darauf: Wer wollte verzweifeln? Sind sie nur über der Erde, so ist noch Hoffnung zu schöpfen. Früh und späte wollen wir gehn und Laien und Pfaffen Emsig fragen; doch zeiget uns an, wie waren die Schätze?

Reineke sagte: Sie waren so köstlich, wir sinden sie nimmer; Wer sie besitt, verwahrt sie gewiß. Wie wird sich darüber Nicht Frau Ermelyn quälen? sie wird mir's niemals verzeihen, Denn sie mißrieth mir, den Beiden das köstliche Kleinod zu geben. Nun erfindet man Lügen auf mich und will mich verklagen; Doch ich versechte mein Recht, erwarte das Urtheil, und werd' ich Losgesprochen, so reis' ich umher durch Länder und Keiche, Suche die Schäße zu schaffen, und sollt' ich mein Leben verlieren.

Behnter Gesang.

D mein König! sagte darauf der listige Redner, Laßt mich, edelster Fürst, vor meinen Freunden erzählen, Was euch Alles von mir an köstlichen Dingen bestimmt war; Habt ihr sie gleich nicht erhalten, so war mein Wille doch löblich. Sage nur an, versetzte der König, und kürze die Worte!

Glück und Ehre sind hin! Ihr werdet Alles erfahren, Sagte Reineke traurig. Das erste köstliche Kleinod War ein Ring; ich gab ihn Bellynen, er sollt' ihn dem König Ueberliesern. Es war auf wunderbarliche Weise Dieser Ring zusammengesetzt und würdig, im Schatze Weines Fürsten zu glänzen, aus seinem Golde gebildet. Auf der inneren Seite, die nach dem Finger sich kehret, Standen Lettern gegraben und eingeschmolzen; es waren Drei hebräische Worte von ganz besonderer Deutung. Niemand erklärte so leicht in diesen Landen die Züge; Weister Abryon nur von Trier, der konnte sie lesen. Es ist ein Jude, gelehrt, und alle Zungen und Sprachen Kennt er, die von Poitou dis Lünedurg werden gesprochen, Und auf Kräuter und Steine versteht sich der Jude besonders.

Als ich den Ring ihm gezeigt, da sagt' er: Köstliche Dinge Sind hierinnen verborgen. Die drei gegrabenen Namen Brachte Seth, der Fromme, vom Paradiese hernieder, Als er das Del der Barmherzigkeit suchte; und wer ihn am Finger Trägt, der sindet sich frei von allen Gesahren: es werden Weder Donner, noch Blitz, noch Zauberei ihn verletzen. Ferner sagte der Meister, er habe gelesen, es könne, Wer den King am Finger bewahrt, in grimmiger Kälte Nicht erfrieren, er lebe gewiß ein ruhiges Alter. Außen stand ein Edelgestein, ein heller Karfunkel; Dieser leuchtete Nachts und zeigte deutlich die Sachen. Viele Kräfte hatte der Stein: er heilte die Kranken; Wer ihn berührte, fühlte sich frei von allen Gebrechen, Aller Bedrängniß, nur ließ sich der Tod allein nicht bezwingen. Weiter entdeckte der Meister des Steines herrliche Kräfte: Glücklich reist der Besißer durch alle Lande, ihm schadet Weder Wasser noch Feuer; gefangen oder verrathen Kann er nicht werden, und jeder Gewalt des Feindes entgeht er; Und besieht er nüchtern den Stein, so wird er im Kampse Hundert überwinden und mehr; die Tugend des Steines Nimmt dem Giste die Wirkung und allen schädlichen Sästen. Ebenso vertilgt sie den Haß, und sollte gleich mancher Den Besiher nicht lieben, er fühlt sich in Kurzem verändert.

Wer vermöchte die Kräfte des Steines alle zu zählen, Den ich im Schape des Vaters gefunden und den ich dem König Nun zu senden gedachte? Denn solches köstlichen Ringes War ich nicht werth; ich wußt' es recht wohl; er sollte dem Einen, Der von allen der Edelste bleibt, so dacht' ich, gehören: Unser Wohl beruht nur auf ihm und unser Vermögen. Und ich hoffte, sein Leben vor allem Uebel zu schüßen.

Ferner sollte Widder Bellyn der Königin gleichfalls Kamm und Spiegel verehren, damit sie meiner gedächte. Diese hatt' ich einmal zur Lust vom Schape des Vaters Zu mir genommen, es sand sich auf Erden kein schöneres Kunstwerk. D, wie oft versucht' es mein Weib und wollte sie haben! Sie verlangte nichts weiter von allen Gütern der Erde, Und wir stritten darum; sie konnte mich niemals bewegen. Doch nun sendet' ich Spiegel und Kamm mis gutem Bedachte Meiner gnädigen Frauen, der Königin, welche mir immer Große Wohlthat erwies und mich vor Uebel beschirmte; Oesters hat sie für mich ein günstiges Wörtchen gesprochen; Edel ist sie, von hoher Geburt, es ziert sie die Tugend, Und ihr altes Geschlecht bewährt sich in Worten und Werken. Würdig war sie des Spiegels und Kammes! die hat sie nun leider Nicht mit Augen gesehn, sie bleiben auf immer verloren.

Nun vom Kamme zu reden. Zu diesem hatte der Künstler Panthersnochen genommen, die Reste des edlen Geschöpfes; Iwischen Indien wohnt es und zwischen dem Paradiese; Allerlei Farben zieren sein Fell, und süße Gerüche Breiten sich aus, wohin es sich wendet, darum auch die Thiere Seine Fährte so gern auf allen Wegen verfolgen; Denn sie werden gesund von diesem Geruche, das fühlen

Und bekennen sie alle. Von solchen Knochen und Beinen War der zierliche Kamm mit vielem Fleiße gebildet, Klar wie Silber und weiß, von unaussprechlicher Reinheit, Und des Kammes Geruch gieng über Nelken und Zimmet. Stirbt das Thier, so fährt der Geruch in alle Gebeine, Bleibt beständig darin und läßt sie nimmer verwesen; Alle Seuche treibt er hinweg und alle Vergiftung.

Ferner sah man die köstlichsten Bilder am Rücken des Kammes Hocherhaben, durchslochten mit goldenen zierlichen Ranken Und mit roth und blauer Lasur. Im mittelsten Felde War die Geschichte künstlich gebildet, wie Paris von Troja Eines Tages am Brunnen saß, drei göttliche Frauen Bor sich sah, man nannte sie Pallas und Juno und Benus. Lange stritten sie erst; denn jegliche wollte den Apfel Gerne besißen, der ihnen bisher zusammen gehörte; Endlich verglichen sie sich, es solle den goldenen Apfel Baris der Schönsten bestimmen, sie sollt allein ihn behalten.

Und der Jüngling beschaute sie wohl mit gutem Bedachte. Juno sagte zu ihm: Erhalt' ich ben Apfel, erkennst bu Mich für die schönste, so wirst du der erste vor Allen an Reichthum. Pallas versette: Bedenke dich wohl und gieb mir den Apfel, Und du wirst der mächtigste Mann; es fürchten dich Alle, Wird dein Name genannt, so Feind' als Freunde zusammen. Benus sprach: Was soll die Gewalt? was sollen die Schäpe? Ift bein Bater nicht König Priamus? beine Gebrüder, Heftor und andre, sind sie nicht reich und mächtig im Lande? Ist nicht Troja geschützt von seinem Heere, und habt ihr Nicht uniher das Land bezwungen und fernere Bölker? Wirst du die Schönste mich preisen und mir den Apfel ertheilen, Sollst du des herrlichsten Schapes auf dieser Erde dich freuen. Dieser Schat ist ein treffliches Weib, die schönste von allen, Tugendsam, ebel und weise, wer könnte würdig sie loben? Gieb mir ben Apfel, du follst des griechischen Konigs Gemahlin, Helena mein' ich, die Schöne, den Schap der Schäße, besigen.

Und er gab ihr den Apfel und pries sie vor allen die schönste. Aber sie half ihm dagegen die schöne Königin rauben, Menelaus Gemahlin, sie ward in Troja die Seine. Diese Geschichte sah man erhaben im mittelsten Felde. Und es waren Schilder umher mit künstlichen Schriften; Jeder durste nur lesen, und so verstand er die Fabel.

Hiles zeigte sich drinn, und wenn es meilenweit vorgieng, War es Tag oder Nacht. Und hatte Jemand im Antlix Einen Fehler, wie er auch war, ein Fleckhen im Auge, Durft' er sich nur im Spiegel besehn, so giengen von Stund' an Alle Mängel hinweg und alle fremden Gebrechen. Ist's ein Wunder, daß mich es verdrießt, den Spiegel zu missen? Und es war ein köstliches Holz zur Fassung der Tafel, Sethym heißt es, genommen, von festem, glänzendem Wuchse; Keine Würmer stechen es an, und wird auch, wie billig, Höher gehalten als Gold, nur Ebenholz kommt ihm am nächsten. Denn aus diesem versertigt' einmal ein tresslicher Künstler Unter König Krompardes ein Pferd von seltnem Vermögen; Eine Stunde brauchte der Reiter und mehr nicht zu hundert Meilen. Ich könnte die Sache für jest nicht gründlich erzählen, Denn es sand sich kein ähnliches Koß, so lange die Welt steht.

Anderthalb Fuß war rings die ganze Breite des Rahmens Um die Tafel herum, geziert mit kunstlichem Schnipwerk, Und mit goldenen Lettern stand unter jeglichem Bilde, Wie sich's gehört, die Bedeutung geschrieben. Ich will die Geschichten Kürzlich erzählen. Die erste war von dem neidischen Pferde: Um die Wette gedacht' es mit einem Hirsche zu laufen; Aber hinter ihm blieb es zurück, das schmerzte gewaltig. Und es eilte darauf mit einem Hirten zu reden, Sprach: Du findest bein Glud, wenn du mir eilig gehorchest. Sepe dich auf, ich bringe dich hin; es hat sich vor Kurzem Dort ein Hirsch im Walde verborgen, ben sollst du gewinnen; Fleisch und Haut und Geweih, du magst sie theuer verkaufen. Setze dich auf, wir wollen ihm nach! - Das will ich wohl wagen! Sagte ber Hirt und setzte sich auf, sie eilten von bannen. Und sie erblickten den Hirsch in kurzem, folgten behende Seiner Spur und jagten ihm nach. Er hatte den Vorsprung, Und es ward dem Pferde zu sauer, da sagt' es zum Manne: Sitze was ab, ich bin mübe geworden, der Ruhe bedarf ich. Rein wahrhaftig! versette der Mann. Du sollst mir gehorchen, Meine Sporen sollst du empfinden, du hast mich ja selber Bu bem Ritte gebracht; und so bezwang es der Reiter. Seht, so lohnet sich der mit vielem Bosen, der, andern Schaben zu bringen, fich felbst mit Bein und Uebel belabet.

Ferner zeig' ich euch an, was auf dem Spiegel gebildet Stand: Wie ein Gel und Hund bei einem Reichen in Diensten Beide gewesen; so war denn der Hund nun freilich der Liebling; Denn er saß beim Tische des Herrn und aß mit demselben Fisch und Fleisch und ruhte wohl auch im Schoose des Gönners, Der ihm das beste Brod zu reichen pflegte, dagegen Wedelte mit dem Schwanze der Hund und leckte den Herren.

Boldewyn sah das Glud des Hundes, und traurig im Herzen

Ward der Esel und sagte bei sich: Wo denkt doch der Herr hin, Daß er dem faulen Geschöpfe so äußerst freundlich begegnet? Springt das Thier nicht auf ihm herum und leckt ihn am Barte! Und ich muß die Arbeit verrichten und schleppe die Säcke. Er prodir' es einmal und thu' mit fünf, ja mit zehen Hunden im Jahre so viel, als ich des Monats verrichte! Und doch wird ihm das Beste gereicht, mich speist man mit Stroh ab, Läßt auf der harten Erde mich liegen, und wo man mich hintreibt Oder reitet, spottet man meiner. Ich kann und ich will es Länger nicht dulden, will auch des Herren Gunst mir erwerben.

Als er so sprach, kam eben sein Herr die Straße gegangen; Da erhub der Esel den Schwanz und bäumte sich springend Ueber den Herren und schrie und sang und plärrte gewaltig, Leckt' ihm den Bart und wollte nach Art und Weise des Hundes An die Wange sich schmiegen und stieß ihm einige Beulen. Uengstlich entsprang ihm der Herr und rief: O fangt mir den Esel, Schlagt ihn todt! Es kamen die Knechte, da regnet' es Prügel, Nach dem Stalle trieb man ihn fort; da blieb er ein Esel.

Mancher sindet sich noch von seinem Geschlechte, der andern Ihre Wohlsahrt mißgönnt und sich nicht besser befindet. Kommt dann aber einmal so einer in reichlichen Zustand, Schickt sich's grad', als äße das Schwein-mit Lösseln die Suppe, Nicht viel besser sürwahr. Der Gel trage die Säde, Habe Stroh zum Lager und sinde Disteln zur Nahrung. Will man ihn anders behandeln, so bleibt es doch immer beim Alten. Wo ein Gel zur Herrschaft gelangt, kann's wenig gedeihen; Ihren Vortheil suchen sie wohl, was kümmert sie weiter?

Ferner sollt ihr erfahren, mein König, und laßt euch die Rede Nicht verdrießen, es stand noch auf dem Rahmen des Spiegels Schön gebildet und deutlich beschrieben, wie ehmals mein Bater Sich mit hinzen verbindet, auf Abenteuer zu ziehen, Und wie beide heilig geschworen, in allen Gefahren Tapfer zusammen zu halten und jede Beute zu theilen. Als sie nun vorwärts zogen, bemerkten sie Jäger und Hunde Nicht gar ferne vom Wege; da sagte Hinze, der Kater: Guter Rath scheint theuer zu werden! Mein Alter versette: Wunderlich sieht es wohl aus, doch hab' ich mit herrlichem Rathe Meinen Sad noch gefüllt, und wir gedenken des Gides, Halten wacker zusammen; das bleibt vor allen das Erste. Hinze sagte dagegen: Es gehe, wie es auch wolle, Bleibt mir boch ein Mittel bekannt, bas dent' ich zu brauchen. Und so sprang er behend auf einen Baum, sich zu retten Vor der Hunde Gewalt, und so verließ er den Oheim. Aengstlich stand mein Bater nun ba; es kamen die Jäger.

Hinze sprach: Nun, Oheim? Wie steht's? so öffnet den Sac doch! Ist er voll Rathes, so braucht ihn doch jest, die Zeit ist gekommen. Und die Jäger bliesen das Horn und riesen einander. Lief mein Vater, so liesen die Hunde, sie folgten mit Bellen, Und er schwiste vor Angst, und häusige Losung entsiel ihm; Leichter fand er sich da, und so entgieng er den Feinden.

Schändlich, ihr habt es gehört, verrieth ihn der nächste Verwandte, Dem er sich doch am meisten vertraut. Es gieng ihm ans Leben: Denn die Hunde waren zu schnell, und hätt' er nicht eilig Einer Höhle sich wieder erinnert, so war es geschehen; Aber da schlupft' er hinein, und ihn verloren die Feinde. Solcher Bursche giebt es noch viel, wie Hinze sich damals Gegen den Vater bewies; wie sollt' ich ihn lieben und ehren? Halb zwar hab' ich's vergeben, doch bleibt noch etwas zurücke. All dieß war auf dem Spiegel geschnitten mit Bildern und Worten.

Ferner sah man daselbst ein eignes Stücken vom Wolfe, Wie er zu danken bereit ist für Gutes, das er empfangen. Auf dem Anger fand er ein Pferd, woran nur die Knochen Uedrig waren; doch hungert' ihn sehr, er nagte sie gierig, Und es kam ihm ein spiziges Bein die Quer in den Kragen; Aengstlich stellt er sich an, es war ihm übel gerathen. Voten auf Boten sendet' er fort, die Aerzte zu rusen; Niemand vermochte zu helsen, wiewohl er große Belohnung Allen gedoten. Da meldete sich am Ende der Kranich, Wiit dem rothen Barett auf dem Haupt. Ihm slehte der Kranke: Doctor, helst mir geschwind von diesen Nöthen! ich geb' euch, Bringt ihr den Knochen heraus, so viel ihr immer begehret.

Also glaubte der Kranich den Worten und stedte den Schnadel Mit dem Haupt in den Rachen des Wolfes und holte den Knochen. Weh mir! heulte der Wolf, du thust mir Schaden! Es schmerzet! Laß es nicht wieder geschehn! Für heute sei es vergeben. Wär' es ein andrer, ich hätte das nicht geduldig gelitten. Sebt euch zusrieden, versette der Kranich, ihr seid nun genesen; Gebt mir den Lohn, ich hab' ihn verdient, ich hab' euch geholsen. Höret den Geden! sagte der Wolf. Ich habe das Uebel, Er verlangt die Belohnung und hat die Gnade vergessen, Die ich ihm eben erwies. Hab' ich ihm Schnabel und Schädel, Den ich im Munde gefühlt, nicht unbeschädigt entlassen? Hat won Belohnung die Rede, sie selbst am ersten verlangen. Also pslegen die Schälfe mit ihren Knechten zu handeln.

Diese Geschichten und mehr verzierten, künstlich geschnitten, Rings die Fassung des Spiegels, und mancher gegrabene Zierrath, Manche goldene Schrift. Ich hielt des köstlichen Kleinods

Mich nicht werth, ich bin zu gering, und sandt' es beswegen Meiner Frauen, der Königin, zu. Ich dachte durch solches Ihr und ihrem Gemahl mich ehrerbietig zu zeigen. Meine Kinder betrübten sich sehr, die artigen Knaben, Als ich den Spiegel dahin gab; sie sprangen gewöhnlich und spielten Vor dem Glase, beschauten sich gern, sie sahen die Schwänzchen Hängen vom Rüden berab und lachten den eigenen Mäulchen. Leider vermuthet' ich nicht den Tod des ehrlichen Lampe, Da ich ihm und Bellyn auf Treu' und Glauben die Schätze Heilig empfahl; ich hielt sie beide für redliche Leute, Keine besseren Freunde gedacht' ich jemals zu haben. Webe sei über den Mörder gerufen! Ich will es erfahren, Wer die Schäpe verborgen; es bleibt kein Mörder verhohlen. Wüßte boch ein und andrer vielleicht im Kreis hier zu sagen, Wo die Schäte geblieben, und wie man Lampen getödtet!

Seht, mein gnädiger König, es kommen täglich so viele Wichtige Sachen vor euch; ihr könnt nicht Alles behalten; Doch vielleicht gedenket ihr noch des herrlichen Dienstes, Den mein Vater dem euren an dieser Stätte bewiesen. Krank lag euer Vater, sein Leben rettete meiner; Und doch sagt ihr, ich habe noch nie, es habe mein Vater Such nichts Gutes erzeigt. Beliebt, mich weiter zu hören; Sei es mit eurer Erlaubniß gesagt! Es fand sich am Hofe Eures Vaters der meine bei großen Würden und Ehren' Alls erfahrener Arzt. Er wußte das Wasser des Kranken Klug zu besehn; er half der Natur; was immer den Augen, Was den edelsten Gliedern gebrach, gelang ihm zu heilen; Rannte wohl die emetischen Kräfte, verstand auch daneben Auf die Zähne sich gut und holte die schmerzenden spielend. Gerne glaub' ich, ihr habt es vergessen; es ware kein Wunder. Denn drei Jahre hattet ihr nur. Es legte sich damals Guer Bater im Winter mit großen Schmerzen zu Bette, Ja, man mußt' ihn heben und tragen. Da ließ er die Aerzte Imischen hier und Rom zusammen berufen, und alle Gaben ihn auf; er schickte zulett, man holte den Alten; Dieser hörte die Noth und sah die gefährliche Krankheit.

Meinen Bater jammert' es fehr, er fagte: Mein König, Gnädiger herr, ich sette, wie gern! mein eigenes Leben, Könnt' ich euch retten, daran! Doch laßt im Glase mich euer Wasser besehn. Der König befolgte die Worte des Vaters, Aber klagte dabei, es werde je länger je schlimmer. Auf dem Spiegel war es gebildet, wie gludlich zur Stunde Guer Bater genesen. Denn meiner sagte bedächtig:

Wenn ihr Gesundheit verlangt, entschließt euch ohne Versäumniß

Cines Wolfes Leber zu speisen, doch sollte derselbe Sieben Jahre zum wenigsten haben; die müßt ihr verzehren. Sparen dürft ihr mir nicht, denn euer Leben betrifft es; Euer Wasser zeuget nur Blut, entschließt euch geschwinde!

In dem Kreise befand sich der Wolf und hört' es nicht gerne. Euer Vater sagte darauf: Ihr habt es vernommen! Höret, Herr Wolf, ihr werdet mir nicht zu meiner Genesung Eure Leber verweigern. Der Wolf versetzte dagegen: Nicht fünf Jahre din ich geboren! was kann sie euch nuten? Eitles Geschwätzl versetzte mein Vater. Es soll uns nicht hindern; An der Leber seh' ich das gleich. Es mußte zur Stelle Nach der Küche der Wolf, und brauchbar fand sich die Leber. Euer Vater verzehrte sie stracks; zur selbigen Stunde War er von aller Krankheit befreit und allen Gebrechen. Meinem Vater dankt' er genug, es mußt' ihn ein Jeder Doctor heißen am Hose, man durft' es niemals vergessen.

Also gieng mein Vater beständig dem König zur Rechten. Euer Vater verehrt' ihm hernach, ich weiß es am besten, Eine goldene Spange mit einem rothen Barette, Sie vor allen Herren zu tragen; so haben ihn alle Hoch in Ehren gehalten. Es hat sich aber mit feinem Sohne leider geändert, und an die Tugend des Baters Wird nicht weiter gedacht. Die allergierigsten Schälke Werden erhoben, und Rut und Gewinn bedenkt man alleine, Recht und Weisheit stehen zurud. Es werden die Diener Große Herren, das muß der Arme gewöhnlich entgelten. Hat ein solcher Macht und Gewalt, so schlägt er nur blindlings Unter die Leute, gedenket nicht mehr, woher er gekommen: Seinen Vortheil gedenkt er aus allem Spiele zu nehmen. Um die Großen finden sich viele von diesem Gelichter; Reine Bitte boren sie je, wozu nicht die Gabe Gleich sich reichlich gesellt, und wenn sie die Leute bescheiben, Beißt es: Bringt nur! und bringt zum ersten, zweiten und britten!

Solche gierige Wölfe behalten köstliche Bissen
Gerne für sich, und wär' es zu thun, mit kleinem Verluste
Ihres Herren Leben zu retten, sie trügen Bedenken.
Wollte der Wolf doch die Leber nicht lassen, dem König zu dienen!
Und was Leber! Ich sag' es heraus! Es möchten auch zwanzig
Wölfe das Leben verlieren, behielte der König und seine
Theure Gemahlin das ihre, so wär' es weniger Schade.
Denn ein schlechter Same, was kann er Gutes erzeugen?
Was in eurer Jugend geschah, ihr habt es vergessen;
Uber ich weiß es genau, als wär' es gestern geschehen.
Auf dem Spiegel stand die Geschichte, so wollt' es mein Vater;

Ebelsteine zierten das Werk und goldene Ranken.

Könnt' ich den Spiegel erfragen, ich wagte Vermögen und Leben. Reineke, sagte der König, die Rede hab' ich verstanden, Habe die Worte gehört und was du Alles erzähltest. War dein Vater so groß hier am Hose und hat er so viele Nüpliche Thaten gethan, das mag wohl lange schon her sein. Ich erinnre mich's nicht, auch hat mir's Niemand berichtet. Eure Händel dagegen, die kommen mir östers zu Ohren; Immer seid ihr im Spiele, so hör' ich wenigstens sagen. Thun sie euch Unrecht damit, und sind es alte Geschichten, Wöcht' ich einmal was Gutes vernehmen; es sindet sich selten.

Herr, versette Reineke brauf, ich darf mich hierüber Wohl erklären vor euch; denn mich betrifft ja die Sache. Gutes hab' ich euch selber gethan! Es sei euch nicht etwa Vorgeworfen! behüte mich Gott! ich erkenne mich schuldig, Euch zu leisten, so viel ich vermag. Ihr habt die Geschichte Ganz gewiß nicht vergessen. Ich war mit Jegrim glücklich, Einst ein Schwein zu erjagen, es schrie, wir bissen es nieder. Und ihr kamt und klagtet so sehr und sagtet, es käme Eure Frau noch hinter euch drein, und theilte nur Jemand Wenige Speise mit euch, so war' euch beiden geholfen. Gebet von eurem Gewinne was ab! so sagtet ihr damals. Jegrim sagte wohl: Ja! doch murmelt' er unter dem Barte, Daß man kaum es verstand. Ich aber sagte bagegen: Herr! es ist euch gegönnt, und waren's ber Schweine die Menge. Sagt, wer soll es vertheilen? Der Wolf! versetztet ihr wieder. Isegrim freute sich sehr; er theilte, wie er gewohnt war, Ohne Scham und Scheu und gab euch eben ein Viertheil, Curer Frauen bas andre, und er fiel über die Hälfte, Schlang begierig hinein und reichte mir außer den Ohren Nur die Nase noch hin und eine Hälfte der Lunge; Alles Andre behielt er für sich, ihr habt es gesehen. Wenig Edelmuth zeigt' er uns da. Ihr wißt es, mein König! Euer Theil verzehrtet ihr bald, doch merkt' ich, ihr hattet Nicht den Hunger gestillt, nur Isegrim wollt' es nicht sehen, Als und kaute so fort und bot euch nicht das Geringste. Aber da traft ihr ihn auch mit euren Tapen gewaltig Hinter die Ohren, verschobt ihm das Fell; mit blutiger Glatze Lief er davon, mit Beulen am Kopf, und heulte vor Schmerzen. Und ihr rieft ihm noch zu: Komm wieder, lerne dich schämen! Theilst du wieder, so triff mir's besser, sonst will ich dir's zeigen. Jest mach' eilig dich fort und bring' uns ferner zu essen! Herr! gebietet ihr das? versett' ich. So will ich ihm folgen, Und ich weiß, ich hole schon was. Ihr wart es zufrieden.

Ungeschickt hielt sich Jsegrim damals; er blutete, seufzte, Klagte mir vor; doch trieb ich ihn an, wir jagten zusammen, Fiengen ein Kalb! Ihr liebt euch die Speise. Und als wir es brachten, Fand sich's sett; ihr lachtet dazu und sagtet zu meinem Lobe manch freundliches Wort; ich wäre, meintet ihr, trefslich Auszusenden zur Stunde der Noth, und sagtet darneben: Theile das Kalb! Da sprach ich: Die Hälfte gehöret schon euer! Und die Hälste gehört der Königin; was sich im Leide Findet, als Herz und Leber und Lunge, gehöret, wie billig, Euren Kindern; ich nehme die Füße, die lieb' ich zu nagen, Und das Haupt behalte der Wolf, die köstliche Speise.

Als ihr die Rede vernommen, versetztet ihr: Sage! wer hat dich So nach Hofart theilen gelehrt? ich möcht' es erfahren. Da versetz' ich: Mein Lehrer ist nah; denn dieser, mit rothem Kopse, mit blutiger Glatze, hat mir das Verständniß geöffnet. Ich bemerkte genau, wie er heut frühe das Ferkel Theilte, da lernt' ich den Sinn von solcher Theilung begreisen; Kalb oder Schwein, ich sind' es nun leicht und werde nicht sehlen.

Schaden und Schande befiel den Wolf und seine Begierde. Seines Gleichen giebt es genug! Sie schlingen der Güter Reichliche Früchte zusammt den Untersassen hinunter. Alles Wohl zerstören sie leicht, und keine Verschonung Ift zu erwarten, und wehe dem Lande, das selbige nähret!

Seht! Herr König, so hab' ich euch oft in Ehren gehalten. Alles, was ich besitze und was ich nur immer gewinne, Alles widm' ich euch gern und eurer Königin; sei es Wenig oder auch viel, ihr nehmt das meiste von allem. Wenn ihr des Kalbes und Schweines gedenkt, so merkt ihr die Wahrheit, Wo die rechte Treue sich sindet. Und dürfte wohl etwa Jsegrim sich mit Reineken messen? Doch leider im Ansehn Steht der Wolf als oberster Vogt, und Alle bedrängt er. Euren Vortheil besorgt er nicht sehr; zum Halben und Ganzen Weiß er den seinen zu fördern. So führt er freilich mit Braunen Run das Wort, und Reinekens Rede wird wenig geachtet.

Herr! es ist wahr, man hat mich verklagt, ich werde nicht weichen; Denn ich muß nun hindurch, und also sei es gesprochen: Ist hier einer, der glaubt zu beweisen, so komm' er mit Zeugen, Halte sich sest an die Sache und setze gerichtlich zum Pfande Sein Vermögen, sein Ohr, sein Leben, wenn er verlöre, Und ich setze das Gleiche dagegen. So hat es zu Rechte Stets gegolten, so halte man's noch, und alle die Sache, Wie man sie für und wider gesprochen, sie werde getreulich Solcherweise geführt und gerichtet; ich darf es verlangen! Wie es auch sei, versetze der König, am Wege des Rechtes

Will und kann ich nicht schmälern, ich hab' es auch niemals gelitten. Groß ist zwar der Verdacht, du habest an Lampens Ermordung Theil genommen, des redlichen Boten! Ich liebt' ihn besonders Und verlor ihn nicht gern, betrübte mich über die Maßen, Als man sein blutiges Haupt aus deinem Känzel heraus zog; Auf der Stelle büßt' es Bellyn, der böse Begleiter; Und du magst die Sache nun weiter gerichtlich versechten. Was mich selber betrifft, vergeb' ich Reineken alles; Denn er hielt sich zu mir in manchen bedenklichen Fällen. Hätte weiter Jemand zu klagen, wir wollen ihn hören: Stell' er unbescholtene Zeugen und bringe die Klage. Gegen Reineken ordentlich vor, hier steht er zu Rechte!

Reineke sagte: Gnädiger Herr! ich danke zum Besten. Jeden hört ihr, und jeder genießt die Wohlthat des Rechtes. Laßt mich heilig betheuern, mit welchem traurigen Herzen Ich Bellyn und Lampen entließ; mir ahnete, glaub' ich, Was den Beiden sollte geschehn, ich liebte sie zärtlich.

So staffirte Reineke klug Erzählung und Worte. Jedermann glaubt' ihm; er hatte die Schätze so zierlich beschrieben, Sich so ernstlich betragen, er schien die Wahrheit zu reden; Ja, man sucht' ihn zu trösten. Und so betrog er den König, Dem die Schätze gesielen; er hätte sie gerne besessen; Sagte zu Reineken: Gebt euch zufrieden, ihr reiset und suchet Weit und breit, das Verlorne zu sinden, das Mögliche thut ihr; Wenn ihr meiner Hülse bedürft, sie steht euch zu Diensten.

Dankbar, sagte Reineke drauf, erkenn' ich die Gnade; Diese Worte richten mich auf und lassen mich hossen. Nand und Mord zu bestrasen ist eure höchste Behörde. Dunkel bleibt mir die Sache, doch wird sich's sinden; ich sehe Mit dem größten Fleiße darnach und werde des Tages Emsig reisen und Nachts und alle Leute befragen. Hab' ich erfahren, wo sie sich sinden, und kann sie nicht selber Wieder gewinnen, wär' ich zu schwach, so bitt' ich um Hülse, Die gewährt ihr alsdann, und sicher wird es gerathen. Bring' ich glücklich die Schäße vor euch, so sind' ich am Ende Meine Mühe belohnt und meine Treue bewähret.

Gerne hört' es der König und fiel in allem und jedem Reineken bei, der hatte die Lüge so künstlich geslochten. Alle die andern glaubten es auch; er durste nun wieder Reisen und gehen, wohin ihm gesiel und ohne zu fragen.

Alber Jsegrim konnte sich länger nicht halten, und inirschend Sprach er: Gnädiger Herr! So glaubt ihr wieder dem Diebe, Der euch zweis und dreifach belog? Wen sollt' es nicht wundern! Seht ihr nicht, daß der Schalf euch betrügt und uns alle beswädigt?

Wahrheit rebet er nie, und eitel Lügen ersinnt er. Aber ich laß ihn so leicht nicht davon! Ihr sollt es erfahren, Daß er ein Schelm ist und falsch. Ich weiß drei große Verbrechen, Die er begangen; er soll nicht entgehn, und sollten wir tämpfen. Iwar man fordert Zeugen von uns, was wollte das helsen? Stünden sie hier und sprächen und zeugten den ganzen Gerichtstag, Könnte das fruchten? er thäte nur immer nach seinem Belieben. Oft sind keine Zeugen zu stellen, da sollte der Frevler Nach wie vor die Tücke verüben? Wer traut sich, zu reden? Jedem hängt er was an, und jeder fürchtet den Schaden. Ihr und die Euren empfinden es auch und alle zusammen. Heute will ich ihn halten, er soll nicht wanken noch weichen, Und er soll zu Nechte mir stehn; nun mag er sich wahren!

Eilfter Gesang.

Jsegrim klagte, der Wolf, und sprach: Ihr werdet verstehen! Reinete, gnädiger König, so wie er immer ein Schalt war, Bleibt er es auch und steht und redet schändliche Dinge. Mein Geschlecht zu beschimpfen und mich. So hat er mir immer. Meinem Weibe noch mehr, empfindliche Schande bereitet. So bewog er sie einst, in einem Teiche zu waten, Durch den Morast, und hatte versprochen, sie solle des Tages Viele Fische gewinnen; sie habe ben Schwanz nur ins Wasser Einzutauchen und hängen zu lassen: es würden die Fische Fest sich beißen, sie könne selbviert nicht alle verzehren. Watend kam sie darauf und schwimmend gegen das Ende, Gegen den Zapfen; da hatte das Wasser sich tiefer gesammelt, Und er hieß sie ben Schwanz ins Wasser hängen. Die Rälte Gegen Abend war groß, und grimmig begann es zu frieren, Daß sie fast nicht länger sich hielt; so war auch in turzem Ihr der Schwanz ins Eis gefroren, sie konnt' ihn nicht regen, Glaubte, die Fische wären so schwer, es wäre gelungen. Reineke merkt' es, ber schändliche Dieb, und was er getrieben. Darf ich nicht sagen; er kam und übermannte sie leider. Von der Stelle soll er mir nicht! Es kostet der Frevel Einem von beiden, wie ihr uns seht, noch heute das Leben. Denn er schwätt sich nicht durch; ich hab' ihn selber betroffen Ueber ber That, mich führte ber Zufall am Hügel ben Weg ber. Laut um Hulfe hört' ich sie schreien, die arme Betrogne, Fest im Gise stand sie gefangen und konnt' ihm nicht wehren, Und ich kam und mußte mit eignen Augen bas Alles

Sehen! Ein Wunder fürwahr, daß mir das Herz nicht gebrochen. Reineke! rief ich, was thust du? Er hörte mich kommen und eilte Seine Straße. Da gieng ich hinzu mit traurigem Herzen, Mußte waten und frieren im kalten Wasser und konnte Nur mit Mühe bas Eis gerbrechen, mein Weib zu erlösen. Ach, es gieng nicht glücklich von Statten! sie zerrte gewaltig, Und es blieb ihr ein Viertel des Schwanzes im Eise gefangen. Jammernd klagte sie laut und viel; das hörten die Bauern, Kamen hervor und spürten uns aus und riefen einander. Hitig liefen sie über den Damm mit Biten und Aerten, Mit dem Roden kamen die Weiber und lärmten gewaltig: Fangt sie! Schlagt nur und werft! so riefen sie gegen einander. Angst wie damals empfand ich noch nie, das Gleiche bekennet Gieremund auch; wir retteten kaum mit Mühe das Leben, Liefen, es rauchte das Fell. Da kam ein Bube gelaufen, Gin vertracter Geselle, mit einer Bite bewaffnet; Leicht zu Fuße, stach er nach uns und drängt' uns gewaltig. Wäre die Nacht nicht gekommen, wir hatten das Leben gelassen. Und die Weiber riefen noch immer, die Heren, wir hatten Ihre Schafe gefressen. Sie hätten uns gerne getroffen, Schimpften und schmähten hinter uns drein. Wir wandten uns aber Von dem Lande wieder zum Wasser und schlupften behende Zwischen die Binsen; da trauten die Bauern nicht weiter zu folgen; Denn es war dunkel geworden, sie machten sich wieder nach Hause. Knapp entkamen wir fo. Ihr sehet, gnädiger König, Ueberwältigung, Mord und Verrath, von solchen Verbrechen Ist die Rede; die werdet ihr streng, mein König, bestrafen. Alls der König die Klage vernommen, versett' er: Es werde

Rechtlich hierüber erkannt, doch laßt uns Reineken hören. Reineke sprach: Verhielt' es sich also, so würde die Sache Wenig Ehre mir bringen, und Gott bewahre mich gnädig, Daß man es fände, wie er erzählt! Doch will ich nicht läugnen, Daß ich sie Fische sangen gelehrt und auch ihr die beste Straße, zu Wasser zu kommen, und sie zu dem Teiche gewiesen. Aber sie lief so gierig darnach, sobald sie nur Fische Nennen gehört, und Weg und Maß und Lehre vergaß sie. Blieb sie sest im Sise befroren, so hatte sie freilich Viel zu lange gesessen; denn hätte sie zeitig gezogen, Hätte sie Fische genug zum köstlichen Mahle gesangen. Allzugroße Begierde wird immer schädlich. Gewöhnt sich Ungenügsam das Herz, so muß es Vieles vermissen. Wer den Geist der Gierigkeit hat, er lebt nur in Sorgen, Niemand sättiget ihn. Frau Gieremund hat es ersahren, Da sie im Sise befror. Sie dankt nun meiner Bemühung

Schlecht. Das hab' ich davon, daß ich ihr redlich geholfen! Denn ich schob und wollte mit allen Kräften sie heben, Doch sie war mir zu schwer, und über dieser Bemühung Traf mich Jegrim an, der längs dem Ufer daher gieng, Stand da droben und rief und fluchte grimmig herunter. Ja fürmahr, ich erschrat, ben schönen Segen zu hören. Eins = und zwei = und dreimal warf er die gräßlichsten Flüche Ueber mich her und schrie, von wildem Zorne getrieben, Und ich dachte: Du machst dich davon und wartest nicht länger; Besser laufen als faulen. Ich hatt' es eben getroffen, Denn er hätte mich damals zerriffen. Und wenn es begegnet, Daß zwei Hunde sich beißen um Einen Knochen, ba muß wohl Einer verlieren. So schien mir auch da das Beste gerathen, Seinem Born zu entweichen und seinem verworrnen Gemüthe. Grimmig war er und bleibt es, wie kann er's läugnen? Befraget Seine Frau; was hab' ich mit ihm, bem Lügner, zu schaffen? Denn sobald er sein Weib im Gise befroren bemerkte, Flucht' und schalt er gewaltig und kam und half ihr entkommen. Machten die Bauern sich hinter sie her, so war es zum Besten; Denn so kam ihr Blut in Bewegung, sie froren nicht länger. Was ist weiter zu sagen? Es ist ein schlechtes Benehmen, Wer sein eigenes Weib mit solchen Lugen beschimpfet. Fragt sie selber, da steht sie, und hatt' er die Wahrheit gesprochen. Bürde sie selber zu klagen nicht fehlen. Indessen erbitt' ich Eine Woche mir Frist, mit meinen Freunden zu sprechen! Was für Antwort dem Wolf und seiner Klage gebühret.

Gieremund sagte darauf: In eurem Treiben und Wesen Ist nur Schaltheit, wir wissen es wohl, und Lügen und Trügen, Büberei, Täuschung und Trop. Wer euren verfänglichen Reden Glaubt, wird sicher am Ende beschädiget; immer gebraucht ihr Lose verworrene Worte. So hab' ich's am Borne gefunden. Denn zwei Eimer hiengen baran, ihr hattet in einen, Weiß ich warum? euch gesetzt und wart hernieder gesahren; Nun vermochtet ihr nicht, euch selber wieder zu heben, Und ihr klagtet gewaltig. Des Morgens kam ich zum Brunnen, Fragte: Wer bracht' euch herein? Ihr sagtet: Kommt ihr doch eben, Liebe Gevatterin, recht! ich gönn' euch jeglichen Vortheil; Steigt in den Eimer da broben, so fahrt ihr hernieder und effet Hier an Fischen euch satt. Ich war zum Ungluck gekommen; Denn ich glaubt' es, ihr schwurt noch bazu, ihr hättet so viele Fische verzehrt, es schmerz' euch der Leib. Ich ließ mich bethören, Dumm wie ich war, und flieg in ben Eimer; da gieng er hernieder Und der andere wieder herauf, ihr kamt mir entgegen. Bunderlich schien mir's zu sein; ich fragte voller Erstaunen:

Sagt, wie gehet das zu? Ihr aber sagtet dawider: Auf und ab, so geht's in der Welt, so geht es uns beiden. Ist es doch also der Lauf! Erniedrigt werden die einen Und die andern erhöht, nach eines jeglichen Tugend. Aus dem Eimer sprangt ihr und lieft und eiltet von dannen. Aber ich saß im Brunnen bekümmert und mußte den Tag lang Harren und Schläge genug am selbigen Abend erdulden, Eh ich entkam. Es traten zum Brunnen einige Bauern, Sie bemerkten mich da. Von grimmigem Hunger gepeinigt, Saß ich in Trauer und Angst, erbärmlich war mir zu Muthe. Unter einander sprachen die Bauern: Da sieh nur! im Eimer Sitt da unten der Feind, der unfre Schafe vermindert. Hol' ihn herauf! versetzte der eine; ich halte mich fertig Und empfang' ihn am Rand, er soll uns die Lämmer bezahlen! Wie er mich aber empfieng, das war ein Jammer! Es fielen Schläg' auf Schläge mir über ben Belg; ich hatte mein Leben Keinen traurigern Tag, und kaum entrann ich dem Tode.

Reineke sagte darauf: Bedenkt genauer die Folgen, Und ihr findet gewiß, wie heilsam die Schläge gewesen. Ich für meine Person mag lieber dergleichen entbehren. Und wie die Sache stand, so mußte wohl eines von beiden Sich mit den Schlägen beladen, wir konnten zugleich nicht entgehen. Wenn ihr's euch merkt, so nutt es euch wohl, und künstig vertraut ihr Keinem so leicht in ähnlichen Fällen. Die Welt ist voll Schalkheit.

Ja, versette der Wolf, was braucht es weiter Beweise! Niemand verlette mich mehr, als dieser bose Verräther. Eines erzählt' ich noch nicht, wie er in Sachsen mich einmal Unter das Affengeschlecht zu Schand' und Schaden geführet. Er beredete mich, in eine Höhle zu kriechen, Und er wußte voraus, es würde mir Uebels begegnen. Wär' ich nicht eilig entflohn, ich wär' um Augen und Ohren Dort gekommen. Er sagte vorher mit gleißenden Worten: Seine Frau Muhme sind' ich daselbst; er meinte die Aessin. Doch es verdroß ihn, daß ich entkam. Er schickte mich tückisch In das abscheuliche Nest, ich dacht', es wäre die Hölle.

Reineke sagte darauf vor allen Herren des Hofes: Jiegrim redet verwirrt, er scheint nicht völlig bei Sinnen. Von der Aeffin will er erzählen; so sag' er es deutlich. Drittehalb Jahr sind's her, als nach dem Lande zu Sachsen Er mit großem Prassen gezogen, wohin ich ihm folgte. Das ist wahr, das Uebrige lügt er. Es waren nicht Affen, Meerkaten waren's, von welchen er redet; und nimmermehr werd' ich Diese für meine Muhmen erkennen. Martin, der Affe, Und Frau Rückenau sind mir verwandt; sie ehr' ich als Muhme, Ihn als Vetter und rühme mich deß. Notarius ist er Und versteht sich aufs Recht. Doch was von jenen Geschöpfen Jsegrim sagt, geschieht mir zum Hohn; ich habe mit ihnen Nichts zu thun, und nie sind's meine Verwandte gewesen; Denn sie gleichen dem höllischen Teufel. Und daß ich die Alte Damals Muhme geheißen, das that ich mit gutem Bedachte. Nichts verlor ich dabei, das will ich gerne gestehen; Gut gastirte sie mich, sonst hätte sie mögen ersticken.

Seht, ihr Herren! wir hatten den Weg zur Seite gelassen, Giengen hinter dem Berg, und eine düstere Höhle, Tief und lang, bemerkten wir da. Es fühlte sich aber Jsegrim krank, wie gewöhnlich, vor Hunger. Wann hätt' ihn auch jemals

Einer so satt gesehen, daß er zufrieden gewesen? Und ich sagte zu ihm: In dieser Höhle befindet Speise fürwahr sich genug; ich zweifle nicht, ihre Bewohner Theilen gerne mit uns, was sie haben, wir kommen gelegen. Jsegrim aber versetzte darauf: Ich werde, mein Oheim, Unter dem Baume hier warten, ihr seid in Allem geschickter, Neue Bekannte zu machen; und wenn euch Effen gereicht wird, Thut mir's zu wissen! So bachte der Schalt auf meine Gefahr erst Abzuwarten, was sich ergäbe; ich aber begab mich In die Höhle hinein. Nicht ohne Schauer durchwandert' Ich den langen und krummen Gang, er wollte nicht enden. Aber was ich bann fand — ben Schrecken wollt' ich um vieles Rothes Gold nicht zweimal in meinem Leben erfahren! Welch ein Nest voll häßlicher Thiere, großer und kleiner! Und die Mutter dabei, ich dacht', es wäre der Teufel. Weit und groß ihr Maul mit langen häßlichen Zähnen, Lange Nägel an Händen und Füßen und hinten ein langer Schwanz an den Rücken gesetzt, so was Abscheuliches hab' ich Nicht im Leben gesehn! Die schwarzen leidigen Kinder Waren seltsam gebildet, wie lauter junge Gespenster. Gräulich sah sie mich an. Ich bachte: War' ich von bannen! Größer war sie als Jsegrim selbst, und einige Kinder Fast von gleicher Statur. Im faulen Heue gebettet Fand ich die garstige Brut, und über und über beschlabbert Bis an die Ohren mit Koth; es stant in ihrem Reviere Aerger als höllisches Pech. Die reine Wahrheit zu sagen, Wenig gefiel es mir da; denn ihrer waren so viele, Und ich stand nur allein; sie zogen gräuliche Fragen. Da besann ich mich benn, und einen Ausweg versucht' ich, Grüßte sie schön — ich meint' es nicht so — und wußte so freundlich Und bekannt mich zu stellen. Frau Muhme! fagt' ich zur Alten.

Vettern hieß ich die Kinder und ließ es an Worten nicht fehlen. Spar' euch der gnädige Gott auf lange glückliche Zeiten! Sind das eure Kinder? Fürwahr! ich sollte nicht fragen; Wie behagen sie mir! Hilf Himmel! Wie sie so lustig, Wie sie so schon sind! Man nähme sie alle für Söhne des Königs. Seid mir vielmal gelobt, daß ihr mit würdigen Sprossen Mehret unser Geschlecht; ich freue mich-über die Maßen. Glücklich sind' ich mich nun, von solchen Dehmen zu wissen; Denn zu Zeiten der Noth bedarf man seiner Verwandten.

Als ich ihr so viel Ehre geboten, wiewohl ich es anders Meinte; bezeigte sie mir von ihrer Seite deßgleichen, Hieß mich Oheim und that so bekannt, so wenig die Närrin Auch zu meinem Geschlechte gehört. Doch konnte für dießmal Gar nicht schaden, sie Muhme zu heißen. Ich schwitzte dazwischen Ueber und über vor Angst; allein sie redete freundlich: Reineke, werther Verwandter, ich heiß' euch schönstens willkommen! Seid ihr auch wohl? Ich bin euch mein ganzes Leben verbunden, Daß ihr zu mir gekommen. Ihr lehret kluge Gebanken Meine Kinder fortan, daß sie zu Ehren gelangen. Also hört' ich sie reden; das hatt' ich mit wenigen Worten, Daß ich sie Muhme genannt und daß ich die Wahrheit geschonet, Reichlich verdient. Doch war' ich so gern im Freien gewesen. Aber sie ließ mich nicht fort und sprach: Ihr dürfet, mein Obeim, Unbewirthet nicht weg! Verweilet, laßt euch bedienen! Und sie brachte mir Speise genug; ich wüßte sie wahrlich Jest nicht alle zu nennen; verwundert war ich zum höchsten, Wie sie zu Allem gekommen. Von Fischen, Reben und anderm Guten Wildpret, ich speiste davon, es schmeckte mir herrlich. Als ich zur Gnüge gegessen, belud sie mich über das Alles, Bracht' ein Stud vom Hirsche getragen; ich sollt' es nach Hause Bu ben Meinigen bringen, und ich empfahl mich zum Besten. Reineke, sagte sie noch, besucht mich öfters. Ich hätte, Was sie wollte, versprochen; ich machte, daß ich herauskam. Lieblich war es nicht da für Augen und Nase, ich hätte Mir den Tod beinahe geholt; ich suchte zu fliehen, Lief behende den Gang bis zu der Deffnung am Baume. Jegrim lag und stöhnte baselbst: ich sagte: Wie geht's euch, Dheim? Er sprach: Nicht wohl! ich muß vor Hunger verderben. Ich erbarmte mich seiner und gab ihm ben köstlichen Braten, Den ich mit mir gebracht. Er aß mit großer Begierde, Vielen Dank erzeigt' er mir da; nun hat er's vergessen! Als er nun fertig geworden, begann er: Last mich erfahren, Wer die Höhle bewohnt. Wie habt ihr's drinne gefunden? Sut ober schlecht? Ich sagt' ihm darauf die lauterste Wahrheit,

Unterrichtet' ihn wohl. Das Nest sei bose, dagegen Finde sich drinn viel köstliche Speise. Sobald er begehre. Seinen Theil zu erhalten, so mög' er kecklich hineingehn, Nur vor Allem sich hüten, die grade Wahrheit zu sagen. Soll es euch nach Wünschen ergehn, so spart mir die Wahrheit! Wiederholt' ich ihm noch; denn führt sie Jemand beständig Unklug im Mund, ber leidet Verfolgung, wohin er sich wendet; Ueberall steht er zurück, die andern werden geladen. Also hieß ich ihn gehn; ich lehrt' ihn: was er auch fände, Sollt' er reden, was Jeglicher gerne zu hören begehret, Und man werd' ihn freundlich empfangen. Das waren die Worte. Inädiger König und herr, nach meinem besten Gewissen. Aber das Gegentheil that er hernach, und friegt' er darüber Etwas ab, fo hab' er es auch; er follte mir folgen. Grau sind seine Zotteln fürwahr, doch sucht man die Weisheit Nur vergebens dahinter. Es achten solche Gesellen Weder Klugheit noch feine Gedanken; es bleibet dem groben Tölpischen Volke der Werth von aller Weisheit verborgen. · Treulich schärft' ich ihm ein, die Wahrheit dießmal zu sparen. Weiß ich doch felbst, was sich ziemt! versett' er tropig dagegen, Und so trabt' er die Höhle hinein; da hat er's getroffen.

Hinten saß bas abscheuliche Weib, er glaubte ben Teufel Vor sich zu sehn! die Kinder dazu! Da rief er betroffen: Hülfe! Was für abscheuliche Thiere! Sind diese Geschöpfe Eure Kinder? Sie scheinen, fürwahr, ein Höllengesindel. Weht, ertränkt sie, bas ware das Beste, damit sich die Brut nicht Ueber die Erde verbreite! Wenn es die Meinigen wären, Ich erdrosselte sie. Man sienge wahrlich mit ihnen Junge Teufel, man brauchte sie nur in einem Moraste Auf das Schilf zu binden, die garstigen, schmutigen Rangen!

Ja, Mooraffen sollten sie heißen, da paßte der Name!

Eilig versetzte die Mutter und sprach mit zornigen Worten: Welcher Teufel schickt uns den Boten? Wer hat euch gerufen, Hier uns grob zu begegnen? Und meine Kinder! Was habt ihr. Schön oder häßlich, mit ihnen zu thun? So eben verläßt uns Reinete Juchs, der erfahrene Mann, der muß es verstehen; Meine Kinder, betheuert' er hoch, er finde sie sämmtlich Schön und sittig, von guter Manier; er mochte mit Freuden Sie für seine Verwandten erkennen. Das hat er uns Alles Hier an biesem Plate vor einer Stunde versichert. Wenn sie euch nicht wie ihm gefallen, so hat euch wahrhaftig Niemand zu kommen gebeten. Das mögt ihr, Jegrim, wissen.

Und er forderte gleich von ihr zu essen und sagte: Holt herbei, sonst helf' ich euch suchen! Was wollen bie Reben

Weiter helfen? Er machte sich dran und wollte gewaltsam Ihren Vorrath betasten; das war ihm übel gerathen! Denn sie warf sich über ihn her, zerbiß und zerkratt' ihm Mit den Nägeln das Fell und klaut' und zerrt' ihn gewaltig; Ihre Kinder thaten das Gleiche, sie bissen und krammten Gräulich auf ihn; da heult' er und schrie mit blutigen Wangen. Wehrte sich nicht und lief mit hastigen Schritten zur Deffnung. Uebel zerbissen sah ich ihn kommen, zerkratt, und die Fetzen Hiengen herum, ein Ohr war gespalten und blutig die Nase; Manche Wunde kneipten sie ihm und hatten das Fell ihm Garstig zusammen geruckt. Ich fragt' ihn, wie er heraustrat: Habt ihr die Wahrheit gesagt? Er aber sagte dagegen: Die ich's gefunden, so hab' ich gesprochen. Die leidige Here Hat mich übel geschändet; ich wollte, sie wäre hier außen; Theuer bezahlte sie mir's! Was dünkt euch, Reineke? habt ihr Jemals solche Kinder gesehn? so garstig, so bose? Da ich's ihr sagte, da war es geschehn, da fand ich nicht weiter Gnade vor ihr und habe mich übel im Loche befunden.

Seid ihr verrückt? versett' ich ihm drauf. Ich hab' cs euch anders Weislich geheißen. Ich grüß' euch zum schönsten (so solltet ihr sagen), Liebe Muhme, wie geht es mit euch? Wie geht es den lieben Artigen Kindern? Ich freue mich sehr, die großen und kleinen Nessen wieder zu sehn. Doch Isegrim sagte dagegen: Muhme das Weib zu begrüßen? und Nessen die häßlichen Kinder? Nehm' sie der Teusel zu sich! Mir graut vor solcher Verwandtschaft. Pfui! ein ganz abscheuliches Pack! ich seh' sie nicht wieder. Darum ward er so übel bezahlt. Nun richtet, Herr König! Sagt er mit Recht, ich hab' ihn verrathen? Er mag es gestehen,

Hat die Sache sich nicht, wie ich erzähle, begeben?

Isegrim sprach entschlossen dagegen: Wir machen wahrhaftig Diesen Streit mit Worten nicht aus. Was sollen wir keisen? Recht bleibt Recht, und wer es auch hat, es zeigt sich am Ende. Trotig, Reineke, tretet ihr auf, so mögt ihr es haben! Rämpsen wollen wir gegen einander, da wird es sich sinden. Vieles wißt ihr zu sagen, wie vor der Affen Behausung Ich so großen Hunger gelitten, und wie ihr mich damals Treulich genährt. Ich wüßte nicht wie! Es war nur ein Anochen, Den ihr brachtet; das Fleisch vermuthlich speistet ihr selber. Wo ihr stehet, spottet ihr mein und redet verwegen, Meiner Ehre zu nah. Ihr habt mit schändlichen Lügen Mich verdächtig gemacht, als hätt' ich böse Verschwörung Gegen den König im Sinne gehabt und hätte sein Leben Ihm zu rauben gewünscht; ihr aber prahltet dagegen
Ihm von Schätzen was vor; er möchte schwerlich sie sinden!

Schmählich behandeltet ihr mein Weib und sollt es mir büßen. Dieser Sachen klag' ich euch an! ich denke zu kämpfen Ueber Altes und Neues und wiederhol' es: ein Mörder, Ein Verräther seid ihr, ein Dieb; und Leben um Leben Wollen wir kämpfen, es endige nun das Keisen und Schelken. Einen Handschuh biet' ich euch an, so wie ihn zu Rechte Jeber Fordernde reicht; ihr mögt ihn zum Pfande behalten, Und wir sinden uns bald. Der König hat es vernommen, Alle die Herren haben's gehört! Ich hoffe, sie werden Zeugen sein des rechtlichen Kampfs. Ihr sollt nicht entweichen, Bis die Sache sich endlich entscheidet; dann wollen wir sehen.

Reineke dachte bei sich: Das geht um Vermögen und Leben! Groß ist er, ich aber bin klein, und könnt' es mir dießmal Etwa mißlingen, so hätten mir alle die listigen Streiche Wenig geholsen. Doch warten wir's ab. Denn wenn ich's bedenke, Bin ich im Vortheil; verlor er ja schon die vordersten Klauen! Ist der Thor nicht kühler geworden, so soll er am Ende Seinen Willen nicht haben, es koste, was cs auch wolle.

Seinen Willen nicht haben, es koste, was cs auch wolle. Reineke sagte zum Wolfe darauf: Ihr mögt mir wohl selber Ein Verräther, Isegrim, sein, und alle Beschwerden, Die ihr auf mich zu bringen gedenket, sind alle gelogen. Wollt ihr kämpsen? ich wag' es mit euch und werde nicht wanken. Lange wünscht' ich mir das! hier ist mein Handschuh dagegen.

So empsieng der König die Pfänder, es reichten sie beide Kühnlich. Er sagte darauf: Ihr sollt mir Bürgen bestellen, Daß ihr morgen zum Kampfe nicht fehlt; denn beide Parteien Find' ich verworren, wer mag die Reden alle verstehen? Isegrims Bürgen wurden sogleich der Bär und der Kater, Braun und Hinze; für Reineten aber verbürgten sich gleichfalls Vetter Monete, Sohn von Martin, dem Uffen, mit Grimbart.

Reineke, sagte Frau Rückenau drauf, nun bleibet gelassen, Klug von Sinnen! Es lehrte mein Mann, der jetzo nach Rom ist, Euer Oheim, mich einst ein Gebet; es hatte dasselbe Abt von Schluckauf gesetzt und gab es meinem Gemahle, Dem er sich günstig erwies, auf einem Bettel geschrieben. Dieses Gebet, so sagte der Abt, ist heilsam den Männern, Die ins Gesecht sich begeben; man muß es nüchtern des Morgens Ueberlesen, so bleibt man des Tags von Noth und Gesahren Völlig besreit, vorm Tode geschützt, vor Schmerzen und Wunden. Tröstet euch, Nesse, damit, ich will es morgen dei Zeiten Ueber euch lesen, so geht ihr getrost und ohne Besorgniß. Liebe Muhme, versetzte der Fuchs, ich danke von Herzen; Ich gedent' es euch wieder. Doch muß mir immer am meisten Weiner Sache Gerechtigkeit helsen und meine Gewandtheit.

Reinekens Freunde blieben beisammen die Nacht durch und scheuchten Seine Grillen durch muntre Gespräche. Frau Rückenau aber War vor allen besorgt und geschäftig, sie ließ ihn bebende Awischen Kopf und Schwanz und Brust und Bauche bescheeren Und mit Fett und Dele bestreichen; es zeigte sich aber Reineke fett und rund und wohl zu Fuße. Darneben Sprach sie: Höret mich an, bebenket, was ihr zu thun habt! Höret den Rath verständiger Freunde, das hilft euch am Besten. Trinket nur brav und haltet das Wasser, und kommt ihr des Morgens In den Kreis, so macht es gescheidt, benetet den rauhen Wedel über und über und sucht den Gegner zu treffen; Könnt ihr die Augen ihm salben, so ist's am Besten gerathen, Sein Gesicht verdunkelt sich gleich; es kommt euch zu Statten Und ihn hindert es sehr. Auch müßt ihr anfangs euch furchtsam Stellen und gegen ben Wind mit flüchtigen Füßen entweichen. Wenn er euch folget, erregt nur den Staub, auf daß ihr die Augen Ihm mit Unrath und Sande verschließt. Dann springet zur Seite, Paßt auf jede Bewegung und, wenn er die Augen sich auswischt, Nehmt des Vortheils gewahr und falbt ihm aufs neue die Augen Mit dem ätzenden Wasser, damit er völlig verblinde, Nicht mehr wisse, wo aus noch ein, und der Sieg euch verbleibe. Lieber Neffe, schlaft nur ein wenig, wir wollen euch wecken, Wenn es Zeit ist. Doch will ich sogleich die heiligen Worte Ueber euch lesen, von welchen ich sprach, auf daß ich euch stärke. Und sie legt' ihm die Hand aufs Haupt und sagte die Worte: Neträst negibaul geid sum namteflih dnudna mein tedachs! Nun Glud auf; nun seid ihr verwahrt! Das Nämliche fagte Dheim Grimbart; dann führten sie ihn und legten ihn schlafen. Ruhig schlief er. Die Sonne gieng auf; da kamen die Otter Und der Dachs, den Vetter zu weden. Sie grußten ihn freundlich, Und sie sagten: Bereitet euch wohl! Da brachte die Otter Eine junge Ente hervor und reicht' sie ihm, sagend: Est, ich habe sie euch mit manchem Sprunge gewonnen An dem Damme bei Hunerbrot; last's euch belieben, mein Better! Gutes Handgeld ist das, versette Reineke munter; So was verschmäh' ich nicht leicht. Das möge Gott euch vergelten, Daß ihr meiner gedenkt! Er ließ bas Essen sich schmeden Und das Trinken dazu und gieng mit seinen Verwandten In den Kreis, auf den ebenen Sand, da sollte man kämpfen.

Imolfter Gesang.

Als der König Reineken sah, wie dieser am Kreise Glatt geschoren sich zeigte, mit Del und schlüpfrigem Fette Ueber und über gesalbt, da lacht' er über die Maßen. Fuchs! wer lehrte dich das? so rief er. Mag man doch billig Reineke Fuchs dich heißen; du bist beständig der lose! Aller Orten kennst du ein Loch und weißt dir zu helsen.

Reineke neigte sich tief vor dem Könige, neigte besonders Vor der Königin sich und kam mit muthigen Sprüngen In den Kreis. Da hatte der Wolf mit seinen Verwandten Schon sich gefunden; sie wünschten dem Juchs ein schmähliches Ende; Manches zornige Wort und manche Drohung vernahm er. Aber Lynr und Lupardus, die Wärter des Kreises, sie brachten Nun die Heil'gen hervor, und beide Kämpfer beschwuren, Wolf und Juchs, mit Bedacht die zu behauptende Sache.

Jegrim schwur mit heftigen Worten und brohenden Bliden: Reineke sei ein Verräther, ein Dieb, ein Mörder und aller Missethat schuldig, er sei auf Gewalt und Chbruch betreten, Falsch in jeglicher Sache; das gelte Leben um Leben! Reineke schwur zur Stelle dagegen: er seie sich keiner Dieser Verbrechen bewußt, und Jsegrim lüge wie immer, Schwöre falsch, wie gewöhnlich, doch soll' es ihm nimmer gelingen, Seine Lüge zur Wahrheit zu machen, am wenigsten dießmal. Und es sagten die Wärter des Kreises: Ein Jeglicher thue, Was er schuldig zu thun ist; das Recht wird bald sich ergeben. Groß und Klein verließen den Kreis, die beiden alleine Drinn zu verschließen. Geschwind begann die Aeffin zu flüstern: Merket, was ich euch fagte, vergeßt nicht, dem Rathe zu folgen! Reineke sagte heiter darauf: Die gute Vermahnung Macht mich muthiger gehn. Getrost! ich werbe der Kühnheit Und der List auch jest nicht vergessen, durch die ich aus manchen Größern Gefahren entronnen, worein ich öfters gerathen, Wenn ich mir dieses und jenes geholt, was bis jest nicht bezahlt ist, Und mein Leben kühnlich gewagt. Wie sollt' ich nicht jeto Gegen den Bösewicht stehen? Ich hoff', ihn gewißlich zu schänden, Ihn und sein ganzes Geschlecht, und Ehre den Meinen zu bringen. Was er auch lügt, ich trant' es ihm ein. Nun ließ man die Beiden In dem Rreise zusammen, und Alle schauten begierig.

Isegrim zeigte sich wild und grimmig, er reckte die Taken, Kam daher mit offenem Maul und gewaltigen Sprüngen. Reineke, leichter als er, entsprang dem stürmenden Gegner Und benette behende den rauhen Wedel mit seinem Aekenden Wasser und schleift' ihn im Staube, mit Sand ihn zu füllen. Jsegrim dachte, nun hab' er ihn schon; da schlug ihm der Lose Ueber die Augen den Schwanz, und Hören und Sehen vergieng ihm. Nicht das erstemal übt' er die List, schon viele Geschöpfe Hatten die schädliche Kraft des ätzenden Wassers erfahren. Isegrims Kinder blendet' er so, wie anfangs gesagt ist; Und nun dacht' er den Bater zu zeichnen. Nachdem er dem Gegner -So die Augen gesalbt, entsprang er seitwärts und stellte Gegen den Wind sich, rührte den Sand und jagte des Staubes Viel in die Augen des Wolfs, der sich mit Reiben und Wischen Hastig und übel benahm und seine Schmerzen vermehrte. Reineke wußte dagegen geschickt den Wedel zu führen, Seinen Gegner aufs neue zu treffen und ganzlich zu blenden. Uebel bekam es bem Wolfe; denn seinen Vortheil benutte Nun der Fuchs. Sobald er die schmerzlich thränenden Augen Seines Feindes erblicte, begann er mit heftigen Sprüngen, Mit gewaltigen Schlägen auf ihn zu stürmen, zu krațen Und zu beißen und immer die Augen ihm wieder zu salben. Halb von Sinnen tappte der Wolf, da spottete seiner Reineke dreister und sprach: Herr Wolf, ihr habt wohl vor Zeiten Manch unschuldiges Lamm verschlungen, in euerem Leben Manch unsträsliches Thier verzehrt: ich hoffe, sie sollen Künftig Ruhe genießen; auf alle Fälle bequemt ihr Euch, sie in Frieden zu lassen, und nehmet Segen zum Lohne. Eure Secle gewinnt bei dieser Buße, besonders Wenn ihr das Ende geduldig erwartet. Ihr werdet für dießmal Nicht aus meinen Händen entrinnen, ihr nußtet mit Bitten Mich versöhnen; da schont' ich euch wohl und ließ' euch das Leben. Hastig sagte Reineke das und hatte ben Gegner

Fest an der Kehle gepackt und hosst' ihn also zu zwingen. Isegrim aber, stärker als er, bewegte sich grimmig, Mit zwei Zügen riß er sich los. Doch Reineke griff ihm Ins Gesicht, verwundet' ihn hart und riß ihm ein Auge Aus dem Kopse; es rann ihm das Blut die Nase herunter. Reineke ries: So wollt' ich es haben! so ist es gelungen! Blutend verzagte der Wolf, und sein verlorenes Auge Macht' ihn rasend, er sprang, vergessend Wunden und Schmerzen, Gegen Reineken los und drückt' ihn nieder zu Boden. Uebel besand sich der Fuchs, und wenig half ihm die Klugheit. Einen der vorderen Jüße, die er als Hände gebrauchte, Fast' ihm Isegrim schnell und hielt ihn zwischen den Zähnen. Reineke lag bekümmert am Boden, er sorgte zur Stunde Seine Hand zu verlieren und dachte tausend Gedanken.
Isegrim brummte dagegen mit hohler Stimme die Worte:
Deine Stunde, Dieb, ist gekommen! Ergieb dich zur Stelle,

Ober ich schlage dich todt für deine betrüglichen Thaten! Ich bezahle dich nun, es hat dir wenig geholfen, Staub zu krazen, Wasser zu lassen, das Fell zu bescheeren, Dich zu schmieren. Wehe dir nun, du hast mir so vieles Uebel gethan, gelogen auf mich, mir das Auge geblendet: Aber du sollst nicht entgehn; ergieb dich, oder ich beiße!

Reineke bachte: Nun geht es mir schlimm, was soll ich beginnen? Geb' ich mich nicht, so bringt er mich um, und wenn ich mich gebe, Bin ich auf ewig beschimpft. Ja, ich verdiene die Strafe, Denn ich hab' ihn zu übel behandelt, zu gröblich beleidigt. Suße Worte versucht' er darauf, ben Gegner zu milbern. Lieber Oheim! sagt' er zu ihm, ich werde mit Freuden Euer Lehnsmann sogleich mit allem, was ich besitze, Gerne geh' ich als Pilger für euch zum heiligen Grabe, In das heilige Land, in alle Kirchen, und bringe Ablaß genug von dannen zurud. Es gereichet derfelbe Eurer Seele zu Rut und soll für Vater und Mutter Uebrig bleiben, damit sich auch die im ewigen Leben Dieser Wohlthat erfreun; wer ift nicht ihrer bedürftig? Ich verehr' euch, als wärt' ihr der Papst, und schwöre den theuern Beiligen Gid, von jest auf alle fünftige Zeiten Gang ber Eure zu sein mit allen meinen Verwandten. Alle sollen euch dienen zu jeder Stunde. So schwör' ich! Was ich dem Könige selbst nicht verspräche, das sei euch geboten. Nehmt ihr es an, so wird euch dereinst die Herrschaft des Landes. Alles, was ich zu fangen verstehe, das will ich euch bringen: Gänse, Hühner, Enten und Fische, bevor ich das mindste Solcher Speisen verzehre, ich lass' euch immer die Auswahl! Eurem Weib und Kindern. Ich will mit Fleiße darneben Euer Leben berathen, es soll euch kein Uebel berühren. Lose heiß' ich, und ihr seid stark; so können wir beide Große Dinge verrichten. Zusammen mussen wir halten, Giner mit Macht, der andre mit Rath, wer wollt' uns bezwingen? Kämpfen wir gegen einander, so ist es übel gehandelt. Ja, ich hätt' es niemals gethan, wofern ich nur schicklich Hätte ben Kampf zu vermeiden gewußt; ihr fordertet aber, Und ich mußte benn wohl mich ehrenhalber bequemen. Aber ich habe mich höflich gehalten und während des Streites Meine ganze Macht nicht bewiesen; es muß bir, so bacht' ich, Deinen Oheim zu schonen, zur größten Ehre gereichen. Hätt' ich euch aber gehaßt, es wär' euch anders gegangen, Wenig Schaden habt ihr gelitten, und wenn aus Bersehen Cuer Auge verletzt ist, so bin ich herzlich betümmert. Doch das Beste bleibt mir dabei, ich tenne das Mittel,

Cuch zu heilen, und theil' ich's euch mit, ihr werbet mir's banken. Bliebe das Auge gleich weg und seid ihr sonst nur genesen, Ist es euch immer bequem; ihr habet, legt ihr euch schlafen, Nur Ein Fenster zu schließen, wir andern bemühen uns doppelt. Euch zu versöhnen, sollen sogleich sich meine Verwandten Vor euch neigen, mein Weib und meine Kinder, sie sollen Vor des Königes Augen im Angesicht dieser Versammlung Euch ersuchen und bitten, daß ihr mir gnädig vergebet Und mein Leben mir schenkt. Dann will ich offen bekennen, Daß ich unwahr gesprochen und euch mit Lügen geschändet, Such betrogen, wo ich gekonnt. Ich verspreche, zu schwören, Daß mir von euch nichts Boses bekannt ist, und daß ich von nun an Nimmer euch zu beleidigen denke. Wie könntet ihr jemals Größere Sühne verlangen, als die, wozu ich bereit bin? Schlagt ihr mich toot, was habt ihr davon? Es bleiben euch immer Meine Verwandten zu fürchten und meine Freunde; dagegen, Wenn ihr mich schont, verlaßt ihr mit Ruhm und Ehren den Kampfplag, Scheinet Jeglichem edel und weise: denn höher vermag sich Niemand zu heben, als wenn er vergiebt. Estommt euch so bald nicht Diese Gelegenheit wieder, benutt sie! Uebrigens kann mir Jest gang einerlei sein, zu sterben oder zu leben!

Falscher Fuchs! versetzte der Wolf, wie wärst du so gerne Wieder los! Doch wäre die Welt von Golde geschaffen, Und du botest sie mir in deinen Nothen, ich würde Dich nicht lassen. Du hast mir so oft vergeblich geschworen, Falscher Geselle! Gewiß, nicht Gierschalen erhielt' ich, Ließ' ich dich los. Ich achte nicht viel auf deine Verwandten; Ich erwarte, was sie vermögen, und denke so ziemlich Ihre Feindschaft zu tragen. Du Schadenfroher! wie würdest Du nicht spotten, gab' ich dich frei auf deine Betheurung. Wer dich nicht kennte, wäre betrogen. Du hast mich, so sagst du, Heute geschont, du leidiger Dieb! und hängt mir das Auge Nicht zum Kopfe heraus? Du Bösewicht! hast du die Haut mir Nicht an zwanzig Orten verlett? und konnt' ich nur einmal Wieder zu Athem gelangen, da du den Vortheil gewonnen? Thöricht war' es gehandelt, wenn ich für Schaden und Schande Dir nun Gnad' und Mitleid erzeigte. Du brachtest, Berrather, Mich und mein Weib in Schaden und Schmach; bas kostet bein Leben.

Also sagte der Wolf. Indessen hatte der Lose Zwischen die Schenkel des Gegners die andre Tape geschoben; Bei den empfindlichsten Theilen ergriff er denselben und ruckte, Zerrt' ihn grausam, ich sage nicht mehr — Erbärmlich zu schreien Und zu heulen begann der Wolf mit offenem Munde. Reineke zog die Tape behend aus den klemmenden Zähnen. Hielt mit beiden den Wolf nun immer fester und fester, Kneipt' und zog; da heulte der Wolf und schrie so gewaltig, Daß er Blut zu speien begann; es brach ihm vor Schmerzen Ueber und über der Schweiß durch seine Zotten; er löste Sich vor Angst. Das freute den Fuchs, nun hosst' er zu siegen, Hielt ihn immer mit Händen und Zähnen, und große Bedrängniß, Große Pein kam über den Wolf, er gab sich verloren. Blut rann über sein Haupt, aus seinen Augen, er stürzte Nieder betäubt. Es hätte der Fuchs des Goldes die Fülle Nicht für diesen Andlick genommen; so hielt er ihn immer Fest und schleppte den Wolf und zog, daß alle das Elend Sahen, und kneipt' und druckt' und diß und klaute den Armen, Der mit dumpsem Geheul im Staub und eigenen Unrath Sich mit Zuckungen wälzte, mit ungeberdigem Wesen.

Seine Freunde jammerten laut, sie baten den König, Aufzunehmen den Kampf, wenn es ihm also beliebte. Und der König versette: Sobald euch Allen bedünket, Allen lieb ist, daß es geschehe, so bin ich's zusrieden.

Und der König gebot, die beiden Wärter des Kreises, Lynx und Lupardus, sollten zu beiden Kämpsern hineingehn. Und sie traten darauf in die Schranken und sprachen dem Sieger Reinete zu, es sei nun genug; es wünsche der König Aufzunehmen den Kamps, den Zwist geendigt zu sehen. Er verlangt, so suhren sie sort, ihr mögt ihm den Gegner Ueberlassen, das Leben dem Ueberwundenen schenken; Denn wenn einer getödtet in diesem Zweikamps erläge, Wäre es Schade-auf jeglicher Seite. Ihr habt ja den Vortheil! Alle sahen es, klein' und Große. Auch fallen die besten Männer euch bei, ihr habt sie für euch auf immer gewonnen. Reinete sprach: Ich werde dasür mich dankbar beweisen!

Neineke sprach: Ich werde dafür mich dankbar beweisen! Gern folg' ich dem Willen des Königs, und was sich gebühret, Thu' ich gern; ich habe gesiegt, und Schöners verlang' ich Nichts zu erleden! Es gönne mir nur der König das eine, Daß ich meine Freunde befrage. Da riesen die Freunde Neinekens alle: Es dünket uns gut, den Willen des Königs Gleich zu erfüllen. Sie kamen zu Schaaren zum Sieger gelausen, Alle Verwandte, der Dachs und der Asse und Otter und Vider. Seine Freunde waren nun auch der Marder, die Wiesel, Hermelin und Eichhorn und viele, die ihn beseindet, Seinen Namen zuvor nicht neunen mochten, sie liesen Alls Verwandten anjeht und brachten Weiber und Kinder, Als Verwandten anjeht und brachten Weiber und Kinder, Große, Mittlere, Kleine, dazu die Kleinsten; es that ihm Jeglicher schön, sie schmeichelten ihm und konnten nicht enden.

In der Welt geht's immer so zu. Dem Glücklichen sagt man: Bleibet lange gesund! er findet Freunde die Menge. Aber wem es übel geräth, der mag sich gedulden! Eben so fand es sich hier. Ein Jeglicher wollte der Nächste Neben dem Sieger sich blahn. Die einen flöteten, andre Sangen, bliesen Posaunen und schlugen Pauten dazwischen. Reinekens Freunde sprachen zu ihm: Erfreut euch, ihr habet Euch und euer Geschlecht in dieser Stunde gehoben! Sehr betrübten wir uns, euch unterliegen ju feben, Doch es wandte sich bald, es war ein treffliches Stücken. Reineke sprach: Es ist mir geglückt! und dankte den Freunden. Also giengen sie bin mit großem Getümmel, vor allen Reinete mit ben Wärtern bes Kreises; und also gelangten Sie zum Throne des Königs, da kniete Reineke nieder. Aufstehn hieß ihn der König und sagte vor allen den Herren: Euren Tag bewahrtet ihr wohl; ihr habet mit Ehren Eure Sache vollführt, deswegen sprech' ich euch ledig; Alle Strafe hebet sich auf, ich werde darüber Nächstens sprechen im Rath mit meinen Edlen, sobald nur Jsegrim wieder geheilt ist; für heute schließ' ich die Sache. Eurem Rathe, gnädiger Herr, versetzte bescheiden

Reineke drauf, ist heilsam zu folgen; ihr wißt es am Besten. Als ich hierher kam, klagten so viele, sie logen dem Wolfe, Meinem mächtigen Feinde, zu lieb, der wollte mich stürzen, Hatte mich fast in seiner Gewalt, da riefen die andern: Kreuzige! flagten mit ihm, nur mich aufs Lette zu bringen, Ihm gefällig zu fein; benn Alle konnten bemerken: Besser stand er bei euch als ich, und keiner gedachte Weder ans Ende, noch wie sich vielleicht die Wahrheit verhalte. Jenen Hunden vergleich' ich sie wohl, die pflegten in Menge Vor der Küche zu stehn und hofften, es werde wohl ihrer Auch der günstige Koch mit einigen Knochen gedenken. Ginen ihrer Gesellen erblickten bie martenben hunde, Der ein Stud gesottenes Fleisch bem Roche genommen Und nicht eilig genug zu seinem Unglück davon sprang. Denn es begoß ihn der Roch mit heißem Wasser von hinten Und verbrüht' ihm den Schwanz; doch ließ er die Beute nicht fallen, Mengte sich unter die andern, sie aber sprachen zusammen: Seht, wie diesen der Roch vor allen andern begünstigt! Seht, welch köstliches Stud er ihm gab! Und jener versete: Wenig begreift ihr davon; ihr lobt und preist mich von vorne, Wo es euch freilich gefällt, das köstliche Fleisch zu erblicken; Aber beseht mich von hinten und preist mich glücklich, wofern ihr Eure Meinung nicht andert. Da sie ihn aber besahen,

War er schrecklich verbrannt, es fielen die Haare herunter, Und die Haut verschrumpft' ihm am Leib. Ein Grauen befiel sie, Niemand wollte zur Kuche; sie liefen und ließen ihn stehen. Herr, die Gierigen mein' ich hiermit. So lange sie mächtig Sind, verlangt sie ein Jeder zu seinem Freunde zu haben. Stündlich sieht man sie an, sie tragen das Fleisch in dem Munde. Wer sich nicht nach ihnen bequemt, der muß es entgelten, Loben muß man sie immer, so übel sie handeln, und also Stärkt man sie nur in sträflicher That. So thut es ein Icber, Der nicht das Ende bedenkt. Doch werden folche Gefellen Defters gestraft, und ihre Gewalt nimmt ein trauriges Ende. Niemand leidet sie mehr; so fallen zur Rechten und Linken Ihnen die Haare vom Leibe. Das sind die vorigen Freunde, Groß und klein, sie fallen nun ab und lassen sie nadend; So wie sammtliche hunde sogleich ben Gefellen verließen, MI3 fie den Schaden bemerkt und seine geschändete Balfte.

Gnädiger Herr, ihr werdet verstehn, von Reineken soll man Nie so reden, es sollen die Freunde sich meiner nicht schämen. Euer Gnaden dant' ich aufs Beste, und könnt' ich nur immer Euren Willen erfahren, ich würd' ihn gerne vollbringen.

Biele Worte helfen uns nichts, versetzte der König, Alles hab' ich gehört und, was ihr meinet, verstanden. Euch, als edlen Baron, euch will ich im Rathe wie vormals Wieder sehn, ich mach' euch zur Pflicht, zu jeglicher Stunde Meinen geheimen Rath zu besuchen. So bring' ich euch wieder Böllig zu Ehren und Macht, und ihr verdient cs, ich hosse. Helse Alles zum Besten wenden! Ich kann euch am Hose Nicht entbehren, und wenn ihr die Weisheit mit Tugend verbindet, So wird Niemand über euch gehn und schäffer und klüger Nath und Wege bezeichnen. Ich werde künstig die Klagen Ueber euch weiter nicht hören. Und ihr sollt immer an meiner Stelle reden und handeln als Kanzler des Reiches. Es sei euch Also mein Siegel besohlen, und was ihr thuet und schreibet, Bleibe gethan und geschrieden. — So hat nun Reinete billig Sich zu großen Gunsten geschwungen, und Alles besolgt man, Was er räth und beschließt, zu Frontmen oder zu Schaden.

Reinete dankte dem König und sprach: Mein edler Gebieter, Zu viel Ehre thut ihr mir an, ich will es gedenken,

Wie ich hoffe Verstand zu behalten. Ihr sollt es erfahren.

Wie es dem Wolf indessen ergieng, vernehmen wir kürzlich. Ueberwunden lag er im Kreise und übel behandelt; Weib und Freunde giengen zu ihm und Hinze, der Kater, Braun, der Bär, und Kind und Gesind' und seine Verwandten; Klagend legten sie ihn auf eine Bahre (man hatte Wohl mit Heu sie gepolstert, ihn warm zu halten) und trugen Aus dem Kreis ihn heraus. Man untersuchte die Wunden, Zählte sechs und zwanzig; es kamen viele Chirurgen, Die sogleich ihn verbanden und heilende Tropfen ihm reichten; Alle Glieder waren ihm lahm. Sie rieben ihm gleichfalls Kraut ins Ohr, er nieste gewaltig von vornen und hinten. Und sie sprachen zusammen: Wir wollen ihn salben und baden; Trösteten solchergestalt des Wolfes traurige Sippschaft; Legten ihn sorglich zu Vette, da schlief er, aber nicht lange, Wachte verworren und kümmerte sich; die Schande, die Schmerzen Setzen ihm zu, er sammerte laut und schien zu verzweiseln. Sorglich wartete Gieremund sein, mit traurigem Muthe, Dachte den großen Verlust. Mit mannigsaltigen Schmerzen Stand sie, bedauerte sich und ihre Kinder und Freunde, Sah den leidenden Mann: er konnt' es niemals verwinden, Ras'te vor Schmerz, der Schmerz war groß und traurig die Folgen.

Rasite vor Schmerz, der Schmerz war groß und traurig die Folgen. Reineken aber behagte das wohl, er schwatzte vergnüglich Seinen Freunden was vor und hörte sich preisen und loben. Hohen Muthes schied er von dannen. Der gnädige König Sandte Geleite mit ihm und sagte freundlich zum Abschied: Kommt bald wieder! Da kniete der Fuchs am Throne zur Erden, Sprach: Ich dank' euch von Herzen und meiner gnädigen Frauen, Eurem Rathe, den Herren zusammt. Es spare, mein König, Gott zu vielen Ehren euch auf, und was ihr begehret, Thu' ich gern; ich lieb' euch gewiß und din es cuch schuldig. Jeho, wenn ihr's vergönnt, gedenk' ich nach Hause zu reisen, Weine Frau und Kinder zu sehn; sie warten und trauern.

Reiset nur hin, versetzte der König, und fürchtet nichts weiter. Also machte sich Reineke fort, vor Allen begünstigt. Manche seines Gelichters verstehen dieselbigen Künste; Rothe Bärte tragen nicht alle, doch sind sie geborgen.

Reineke zog mit seinem Geschlecht, mit vierzig Verwandten, Stolz von Hofe, sie waren geehrt und freuten sich dessen. Alls ein Kerr trat Reineke vor, es folgten die andern. Frohen Muthes erzeigt' er sich da, es war ihm der Wedel Breit geworden, er hatte die Gunst des Königs gefunden, War nun wieder im Rath und dachte, wie er es nutte. Wen ich liebe, dem frommt's, und meine Freunde genießen's, Also dacht' er; die Weisheit ist mehr als Gold zu verehren.

So begab sich Reineke fort, begleitet von allen Seinen Freunden, den Weg nach Malepartus, der Veste. Allen zeigt' er sich dankbar, die sich ihm günstig erwiesen, Die in bedenklicher Zeit an seiner Seite gestanden. Seine Dienste bot er dagegen; sie schieden und giengen

Ju den Seinigen Jeder, und er in seiner Behausung Fand sein Weib Frau Ermelyn wohl; sie grüßt' ihn mit Freuden, Fragte nach seinem Verdruß und wie er wieder entkommen. Reineke sagte: Gelang es mir doch! Ich habe mich wieder In die Gunst des Königs gehoben, ich werde, wie vormals, Wieder im Rathe mich sinden, und unserm ganzen Geschlechte Wird es zur Ehre gedeihn. Er hat mich zum Kanzler des Reiches Laut vor Allen ernannt und mir das Siegel besohlen: Alles, was Reineke thut und schreibt, es bleibet für immer Wohlgethan und geschrieben; das mag sich Jeglicher merken!

Und er klagt mir nicht mehr. Geblendet ist er, verwundet, Und beschimpst sein ganzes Geschlecht; ich hab' ihn gezeichnet! Wenig nütt er künftig der Welt. Wir kämpsten zusammen, Und ich hab' ihn untergebracht. Er wird mir auch schwerlich Wieder gesund. Was liegt mir daran? Ich bleibe sein Vormann,

Aller seiner Gesellen, die mit ihm halten und stehen.

Reinekens Frau vergnügte sich sehr; so wuchs auch den beiden Kleinen Knaben der Muth bei ihres Vaters Erhöhung. Unter einander sprachen sie froh: Vergnügliche Tage Leben wir nun, von Allen verehrt, und denken indessen Unsre Burg zu befest'gen und heiter und sorglos zu leben.

Hochgeehrt ist Reinete nun! Zur Weisheit bekehre Bald sich Jeder und meide das Böse, verehre die Tugend! Dieses ist der Sinn des Gesangs, in welchem der Dichter Fabel und Wahrheit gemischt, damit ihr das Böse vom Suten Sondern möget und schähen die Weisheit, damit auch die Käuser Dieses Buchs vom Lause der Welt sich täglich belehren. Denn so ist es beschaffen, so wird es bleiben, und also Endigt sich unser Sedicht von Reinekens Wesen und Thaten. Uns verhelse der Herr zur ewigen Herrlichkeit! Amen.

Die Laune des Verliebten.

Ein Schäferspiel in Versen und Einem Atte.

Berfouen.

Egle. Eribon. Amine. Lamon.

Erster Auftritt.

Amine und Egle sigen an der einen Seite des Theaters und winden Aränge, Lamon tommt bagu und bringt ein Rorbden mit Blumen.

Kamon (indem er bas Körbchen niebersett). Hier sind noch Blumen.

Eale.

Gut!

Lamon.

Seht boch, wie schön sie sind!

Die Nelke brach ich dir.

Ealc.

Die Rose! -

Nein, mein Kind! Lamon.

Uminen reich ich heut das Seltene vom Jahr:

Die Nose seh' ich gern in einem schwarzen Haar. Egle. Und das soll ich wohl gar verbindlich, artig nennen? Wie lange liebst du mich schon, ohne mich zu kennen? Lamon.

Ich weiß es ganz gewiß, du liebst nur mich allein,

Und dieses muntre Herz ist auch auf ewig dein, Du weißt es. Doch verlangst du mich noch mehr zu binden? Ist es wohl scheltenswerth, auch andre schön zu finden?

Ich wehre dir ja nicht, zu sagen: Der ist schön, Der artig, scherzhaft ber! ich will es eingestehn,

Nicht bose sein.

Sei's nicht! ich will es auch nicht werden. Ealt. Wir fehlen beide gleich. Mit freundlichen Geberben

Hör' ich gar manchen an, und mancher Schäferin Sagst du was Süßes vor, wenn ich nicht bei dir bin. Dem Herzen läßt sich wohl, dem Scherze nichts gebieten; Vor Unbeständigkeit muß uns der Leichtsinn hüten. Mich kleidet Eifersucht noch weniger als dich.

(Ru Aminen.)

Du lächelst über uns! Was denkst du, Liebe, sprich! Amine. Nicht viel.

Egle. Genug, mein Glud und deine Qual zu fühlen.

Amine. Wie so?

Wie so! Anstatt daß wir zusammen spielen, Daß Amors Schläfrigkeit bei unserm Lachen flicht, Beginnet deine Qual, wenn dich dein Liebster sieht. Nie war der Eigensinn bei einem Menschen größer. Du denkst, er liebe dich. O nein, ich kenn' ihn besser; Er sieht, daß du gehorchst; drum liebt dich der Tyrann, Damit er Jemand hat, dem er befehlen kann.

Amine. Ach, er gehorcht mir oft.

Um wieder zu beschlen. Mußt du nicht jeden Blick von seinen Augen stehlen? Die Macht, von der Natur in unsern Blick gelegt, Daß er den Mann entzückt, daß er ihn niederschlägt, Hast du an ihn geschenkt und mußt dich glücklich halten, Wenn er nur freundlich sieht. Die Stirne voller Falten, Die Augenbraunen tief, die Augen düster, wild, Die Lippen aufgedrückt — ein liebenswürdig Bild, Wie er sich täglich zeigt, dis Bitten, Küsse, Klagen Den rauhen Winterzug von seiner Stirne jagen.

Amine. Du tennst ihn nicht genug, du hast ihn nicht geliebt. Es ist nicht Eigensinn, der seine Stirne trübt; Ein launischer Verdruß ist seines Herzens Plage Und trübet mir und ihm die besten Sommertage; Und doch vergnüg' ich mich, da, wenn er mich nur sieht, Wenn er mein Schmeicheln hört, bald seine Laune flicht.

Doch nenne mir die Lust, die er dir je vergönnte. Wie pochte deine Brust, wenn man vom Tanze sprach; Dein Liebster flicht den Tanz und zieht dich Arme nach. Kein Wunder, daß er dich bei teinem Feste leidet, Da er der Wiese Gras um deine Tritte neidet, Den Vogel, den du liebst, als Nebenbuhler haßt; Wie könnt' er ruhig sein, wenn dich ein Andrer saßt Und gar, indem er sich mit dir im Reihen fräuselt, Dich zärtlich an sich drückt und Liebesworte säuselt. Amine. Sei auch nicht ungerecht, da er mich bieses Fest, Weil ich ihn darum bat, mit euch begehen läßt.

Egle. Das wirst bu fühlen.

Amine. '

Mie?

Warum bleibt er zurücke? Eale.

Amine. Er liebt ben Tanz nicht fehr.

Nein, es ist eine Tude. Eale. Kommst du vergnügt zurud, fängt er halb spöttisch an: Ihr wart wohl sehr vergnügt? — Sehr. — Das war wohlgethan. Ihr spieltet — Pfänder — So! Damöt war auch zugegen? Und tanztet? — Um ben Baum — Ich hätt' euch sehen mögen. Er tanzte wohl recht schön? Was gabst du ihm zum Lohn?

Amine (lächelnb). Sa.

Egle.

Lachst du?

Amine. Freundin, ja, das ist sein ganzer Ton. — Noch Blumen!

Hier! das sind die besten. Lamon.

Amine. Doch mit Freuden Seh' ich ihn meinen Blick ber ganzen Welt beneiden; Ich seh' an diesem Neid, wie mich mein Liebster schätt, Und meinem kleinen Stolz wird alle Qual ersetzt.

Egle. Kind, ich bedaure dich: du bist nicht mehr zu retten, Da du dein Elend liebst; du klirrst mit deinen Ketten Und überredest dich, es sei Musik.

Amine. Bur Schleife fehlt mir noch.

Du hast mir eins entwandt, Egle (zu Lamon). Das ich vom Maienkranz beim Frühlingsfest bekommen. Lamon. Ich will es holen.

Doch du mußt bald wieder kommen. Egle.

Ein Band

Imeiter Auftritt.

Cale. Umine.

Amine. Er achtet das nicht viel, was ihm sein Mädchen schenkt. Egle. Mir felbst gefällt es nicht, wie mein Geliebter beutt; Bu wenig rühren ihn der Liebe Tändeleien, Die ein empfindlich Herz, so klein sie find, erfreuen. Doch, Freundin, glaube mir, es ist geringre Pein, Nicht gar so sehr geliebt, als es zu sehr zu sein. Die Treue lob' ich gern; doch muß sie unserm Leben, Bei voller Sicherheit; die volle Ruhe geben.

Die Laune bes Berliebten. 168 Amine. Ach, Freundin! schätzenswerth ist solch ein zärtlich Herz. Zwar ost betrübt er mich; doch rührt ihn auch mein Schmerz. Wirft er mir etwas vor, fängt er an, mich zu plagen, So barf ich nur ein Wort, ein gutes Wort nur sagen, Gleich ist er umgekehrt, die wilde Zanksucht flieht; Er weint sogar mit mir, wenn er mich weinen sieht, Fällt gärtlich vor mir bin und fleht, ihm zu vergeben. Egle. Und bu vergiebst ihm? Stets. Amine. Heißt bas nicht elend leben? Eale. Dem Liebsten, ber uns stets beleidigt, stets verzeihn, Um Liebe sich bemühn und nie belohnt zu sein! Amine. Was man nicht andern fann -Nicht ändern? ihn bekehren Calc. Ist keine Schwierigkeit. Wie bas? Amine. Ich will dich's lehren. Eale. Es stammet beine Noth, die Unzufriedenheit Des Eridons — Von was? Amine. Boh beiner Zärtlichkeit. Egle. Amine. Die, dacht' ich, sollte nichts als Gegenlieb' entzünden. Egle. Du irrst; sei hart und streng, bu wirst ihn gartlich finden. Versuch' es nur einmal, bereit ihm kleine Bein: Erringen will der Mensch, er will nicht sicher sein. Rommt Eridon, mit dir ein Stündchen zu verbringen, So weiß er nur ju gut, es muß ihm stets gelingen. Der Nebenbuhler Zahl ist ihm nicht fürchterlich; Er weiß, du liebest ihn weit stärker als er bich. Sein Glud ist ihm zu groß, und er ist zu belachen; Da er kein Elend hat, will er sich Elend machen. Er sieht, daß du nichts mehr als ihn auf Erden liebst, Und zweifelt nur, weil bu ihm nichts zu zweifeln giebst. Begegn' ihm, daß er glaubt, du konntest ihn entbehren; Zwar wird er rasen, doch das wird nicht lange währen,

Mach', daß er fürchten muß, und er wird glücklich sein. Amine. Ja, das ist Alles gut; allein es auszuführen Vermag ich nicht.

Egle. Wer wird auch gleich den Muth verlieren! Geh, du bist allzuschwach. Sieh dort!

Dann wird ein Blick ihn mehr als jest ein Kuß erfreun;

Amine. Wein Eridon! Egle. Das dacht' ich. Armes Kind! er kömmt, du zitterst schon Vor Freude! das ist nichts; willst du ihn je bekehren, Mußt du ihn ruhig sehn sich nahn, ihn ruhig hören. Das Wallen aus der Brust! die Röthe vom Gesicht! Und dann — D laß mich los! So liebt Amine nicht.

Dritter Auftritt.

Eridon kommt langsam mit über einander gelegten Armen. Amine steht auf und läuft ihm entgegen. Egle bleibt in ihrer Beschäftigung sitzen.

Amine (ibn bei ber Hand fassend). Geliebter Eridon!

Eridon (füßt ihr bie Hanb). Mein Mädchen!

Egle (für sic). Ach wie süße!

Amine. Die schönen Blumen! sprich, mein Freund, wer gab dir diese? Eridon. Wer? meine Liebste.

Amine. Wie? — Ah! sind das die von mir?

So frisch von gestern noch?

Eridon. Erhalt' ich was von dir,

So ist mir's werth. Doch die von mir?

Amine. Zu jenen Kränzen

Fürs Fest gebraucht' ich sie.

Eridon. Dazu! Wie wirst du glänzen! Lieb' in des Jünglings Herz und bei den Mädchen Neid Erregen!

Egle. Freue dich, daß du die Zärtlichkeit

So eines Mädchens hast, um die so Viele streiten. Eridon. Ich kann nicht glücklich sein, wenn viele mich beneiden. Egle. Und könntest doch; denn wer ist sicherer als du? Eridon (zu Aminen). Erzähl' mir doch vom Fest; kömmt wohl Damöt dazu? Egle (einsallend). Er sagte mir es schon, er werde heut nicht sehlen. Eridon (zu Aminen). Mein Kind, wen wirst du dir zu deinem Tänzer wählen? (Amine schweigt, er wendet sich zu Eglen.)

D sorge, gieb ihr den, der ihr am liebsten sei! Amine. Das ist unmöglich, Freund; denn du bist nicht dabei! Egle. Nein, hör' nur, Eridon, ich kann's nicht mehr ertragen; Welch eine Lust ist das, Aminen so zu plagen? Berlaß sie, wenn du glaubst, daß sie die Treue bricht; Glaubst du, daß sie dich liebt, nun gut, so plag' sie nicht. Eridon. Ich plage sie ja nicht.

Egle. Wic? Heißt das sie erfreuen? Aus Cifersucht Verdruß auf ihr Vergnügen streuen, Stets zweiseln, da sie dir doch niemals Ursach giebt, Daß sie —

Bürgst du mir denn, daß sie mich wirklich liebt? Eridon. Ich dich nicht lieben! Ich! Amine. Wenn lehrst du mich es alauben? Eridon. Wer ließ sich einen Strauß vom keden Damon rauben? Wer nahm das schöne Band vom jungen Thyrsis an? Mein Eridon! -Amine. Nicht wahr, das hast du nicht gethan? Eridon. Belohntest du sie benn? D ja, du weißt zu kuffen. Amine. Mein Bester, weißt bu nicht? — Dschweig, er will nichts wissen! Eale. Was du ihm sagen kannst, hast du ihm längst gesagt; Er hat es angehört, und boch aufs neu geklagt. Was hilft's vich? Magst bu's ihm auch heut noch einmal sagen; Er wird beruhigt gehn, und morgen wieder klagen. Und das vielleicht mit Recht. Eridon. Mit Recht ? Ich! Untreu sein ? Amine. Umine dir? Mein Freund, kannst du es glauben? Neinl Eridon. Ich kann, ich will es nicht. Sab ich in meinem Leben Amine. Dir je Gelegenheit? Die hast du oft gegeben. Eridon. Wann war ich untreu? Amine. Nie! das ist es, was mich quält: Eridon. Aus Vorsatz hast du nie, aus Leichtsinn stets gefehlt. Das, was mir wichtig scheint, hältst du für Kleinigkeiten; Das, was mich ärgert, hat bei dir nichts zu bedeuten. Egle. Gut! nimmt's Amine leicht, so sag', was schadet's dir? Das hat sie oft gefragt; ja freilich schadet's mir! Egle. Was denn? Amine wird nie Andern viel erlauben. Eridon. Bu wenig zum Berdacht, zu viel, sie treu zu glauben. Egle. Mehr als ein weiblich Herz je liebte, liebt sie dich. Eridon. Und liebt den Tanz, die Lust, den Scherz so sehr als mich. Wer das nicht leiden kann, mag unsere Mütter lieben. Ealc. Schweig, Egle! Eridon, hör' auf, mich zu betrüben! Amine. Frag' unfre Freunde nur, wie ich an dich gedacht; Selbst wenn wir fern von dir getandelt und gelacht; Wie oft ich mit Verdruß, der mein Vergnügen nagte, " Weil du nicht bei mir warst, was mag er machen? fragte. D wenn du es nicht glaubst, komm heute mit mir hin Und dann sag' noch einmal, daß ich dir untreu bin. Ich tanze nur mit dir, ich will dich nie verlaffen, Dich nur foll biefer Urm, bich biefe Band nur faffen. Wenn mein Betragen bir ben kleinsten Argwohn giebt —

(216.)

Eridon. Daß man sich zwingen kann, beweist nicht, daß man liebt. Sieh ihre Thränen an, sie flicken dir zur Ehre! Ealc. Nie bacht' ich, daß bein Berg im Grund so bose mare. Die Unzufriedenheit, die keine Granzen kennt Und immer mehr verlangt, je mehr man ihr vergönnt, Der Stolz, in ihrer Bruft ber Jugend kleine Freuden, Die gang unschuldig sind, nicht neben bir zu leiden, Beherrschen wechselsweis bein hassenswürdig Herz; Nicht ihre Liebe rührt, dich rühret nicht ihr Schmerz. Sie ist mir werth, bu follst hinfort sie nicht betrüben; Schwer wird es sein, dich fliehn, doch schwerer ist's, dich lieben. Amine (für sich). Ach! Warum muß mein Herz so voll von Liche sein! Eridon (fieht einen Augenblid ftill, bann naht er fich furchtsam Aminen und faßt fie bei ber Sand). Umine! liebstes Kind, kannst du mir noch verzeihn? Ach, hab' ich dir es nicht schon allzuoft bewiesen? Eridon. Großmuth'ges, bestes Herz, laß mich zu beinen Füßen -Amine. Steh auf, mein Eridon! Jett nicht so vielen Dank! Ealc. Was man zu heftig fühlt, fühlt man nicht allzulang. Eridon. Und Diese Heftigkeit, mit ber ich sie verehre -Egle. Wär' weit ein größer Glud, wenn sie so groß nicht wäre. Ihr lebtet ruhiger, und bein' und ihre Pein -Eridon. Vergieb mir dießmal noch, ich werde klüger sein. Geh, lieber Eridon, mir einen Strauß zu pfluden! Amine. Ist er von deiner Hand, wie schön wird er mich schmucken! Du hast die Rose ja! Eridon. Ihr Lamon gab sie mir. Amine. Sie steht mir jayon. Eridon (empsindlich). Ja wohl — Doch, Freund, ich geb' sie dir, Daß du nicht bose wirst. Eridon (nimmt sie an und tüftihr bie Sand). Gleich will ich Blumen bringen.

Vierter Auftritt.

Umine. Egle. Bernach Lamon.

Egle. Gutherzig armes Kind, so wird dir's nicht gelingen! Sein stolzer Hunger wächst, je mehr daß du ihm giebst. Gieb Acht, er raubt zulett dir Alles, was du liebst. Amine. Verlier' ich ihn nur nicht, das Eine macht mir bange. Egle. Wie schön! Man sieht es wohl, du liebst noch nicht gar lange. Im Ansang geht es so; hat man sein Herz verschentt,

So benkt man nichts, wenn man nicht an ben Liebsten benkt. Ein seufzender Roman, zu diefer Zeit gelesen, Wie zärtlich der geliebt, wie jener treu gewesen, Wie fühlbar jener Held, wie groß in der Gefahr, Wie mächtig zu dem Streit er durch die Liebe war. Berdreht uns gar den Kopf; wir glauben uns zu finden, Wir wollen elend sein, wir wollen überwinden. Ein junges Herz nimmt leicht ben Eindruck vom Roman: Allein ein Herz, das liebt, nimmt ihn noch leichter an. Wir lieben lange so, bis wir zulest erfahren, Daß wir, statt treu zu sein, von Herzen närrisch waren.

Amine. Doch bas ist nicht mein Fall.

Ja, in der Hipe spricht Eale. Ein Kranker oft zum Arzt: Ich hab' das Fieber nicht. Glaubt man ihm das? Niemals. Trut allem Widerstreben Giebt man ihm Arzenei. So muß man dir sie geben.

Amine. Bon Kindern spricht man so, von mir klingt's lächerlich; Bin ich ein Kind?

Ealc.

Du liebst!

Amine.

Du auch!

Ja, lieb' wie ich. Eale. Besänftige den Sturm, der dich bisher getrieben!

Man kann sehr ruhig sein, und boch sehr zärtlich lieben!

Da ist das Band! Lamon.

Amine.

Sehr schön!

Wie lange zauberst du! Eale.

Lamon. Ich gieng am Hügel hin, da rief mir Chloris zu. Da hab' ich ihr ben hut mit Blumen schmuden muffen.

Egle. Was gab sie bir bafür?

Das? Nichts! Gie ließ fich füffen. Lamon.

Man thu' auch, was man will, man trägt doch nie zum Lohn Von einem Madchen niehr als einen Ruß davon.

Amine (zeigt Eglen ben Rrang mit ber Schleife). Bit es jo recht?

Na. gieb! Cale.

(Sie bangt Aminen ben Krang um, fo bag bie Schleife auf bie rechte Schulter fonimit. Mittlerweile rebet fie mit Lamon.)

Hör'! nur recht lustig heute! Lamon. Nur heute recht gelärmt! Man fühlt nur halbe Freude, Wenn man sie sittsam fühlt und lang sich's überlegt, Ob unser Liebster bas, ber Wohlstand jen's erträgt.

Egle. Du hast wohl recht.

Lamou.

Ja wohl!

Amine! sch' dich nieder! Cale. (Amine fest fic, Egle ftedt ihr Blumen in bie Saare, indem fie fortrebet.) Komm, gieb mir doch den Kuß von beiner Chloris wieder. Lamon (tüßt sie). Von Herzen gerne. Hier!

Amine. Seid ihr nicht wunderlich!

Egle. Wär' Eribon es so, es wär' ein Glück für bich.

Gewiß, er dürfte mir tein fremdes Madchen kuffen. Aminc.

Lamon. Wo ist die Rose?

Sie hat sie ihm geben muffen, Egle,

Ihn zu besänftigen.

Ich muß gefällig sein.

Gar recht! Verzeih' du ihm, so wird er dir verzeihn. Lamon. Ja, ja! ich merk' es wohl, ihr plagt euch um die Wette. Egle (als ein Beiden, baß fie mit bem Ropfpute fertig ift). Go! Schön! Lamon.

Ach, daß ich doch jest schon die Blumen bätte, Amine. Die Eridon mir bringt!

Erwart' ibn immer bier. Eale. Ich geh und pupe mich. Komm, Lamon, geh mit mir!

Wir lassen dich allein und kommen bald zurücke.

Jünfter Auftritt.

Amine. Bernach Eribon.

Amine. O welche Zärtlichkeit, beneidenswürd'ges Glücke! Wie wünscht' ich — Sollt' es wohl in meinen Kräften stehn, Den Eridon vergnügt und mich beglückt zu sehn? Hätt' ich nicht fo viel Macht ihm über mich gegeben, Er würde glücklicher und ich zufriedner leben. Versuch', ihm diese Macht durch Kaltsinn zu entziehn! Doch wie wird seine Wuth bei meiner Kälte glühn! Ich kenne seinen Born, wie gittr' ich, ihn zu fühlen! Wie schlecht wirft du, mein Herz, die schwere Rolle spielen! Doch wenn du es so weit wie beine Freundin bringst, Da er dich sonst bezwang, du fünstig ihn bezwingst — Heut ist Gelegenheit; sie nicht vorbei zu lassen, Will ich gleich jett — Er kommt! Mein Herz, du mußt dich fassen.

Eridon (giebt ibr Blumen).

Sie sind nicht gar zu schön, mein Kind! verzeih es mir, Aus Eile nahm ich sie.

Genug, sie sind von dir. Amine. So blühend sind sie nicht, wie jene Rosen waren, Eridon. Die Damon dir geraubt.

Amine.

Amine (stedt sie an ben Busen). Ich will sie schon bewahren; Hier, wo du wohnst, soll auch der Blumen Wohnplat sein. Eridon. Aft ihre Sicherheit ba — Amine. Glaubst du etwa? — Eridon. Nein ! Ich glaube nichts, mein Kind; nur Furcht ist's, was ich fühle. Das allerbeste Herz vergißt bei munterm Spiele. Wenn es des Tanzes Luft, des Festes Lärm zerstreut, Was ihm die Klugheit rath und ihm die Pflicht gebeut. Du magst wohl oft an mich auch beim Vergnügen benten; Doch fehlt ce dir an Ernst, die Freiheit einzuschränken, Bu der das junge Volk sich bald berechtigt glaubt, Wenn ihm ein Madchen nur im Scherze was erlaubt. Es hält ihr eitler Stolz ein tändelndes Bergnügen Sehr leicht für Bartlichkeit. G'nug, daß sie sich betrügen! Amine. Wohl schleicht ein seufzend Volk Liebhaber um mich ber; Doch du nur hast mein Herz, und sag, was willst du mehr? Du kannst ben Armen wohl mich anzusehn erlauben, Sie glauben Wunder idon. Nein, sie sollen gar nichts glauben! Das ist's, was mich verdrießt. Zwar weiß ich, du bist mein; Eridon. Doch einer deuft vielleicht, begludt, wie ich, zu fein, Schaut in das Auge dir und glaubt dich schon zu füssen Und triumphirt wohl gar, daß er dich mir entrissen. Amine. Go store ben Triumph! Geliebter, geh mit mir, Laß sie ben Vorzug sehn, ben bu Ich banke dir. Eridon. Es würde graufam sein, bas Opfer anzunehmen. Mein Kind, bu würdest bich bes schlechten Tänzers schämen; Ich weiß, wem euer Stolz beim Tang ben Vorzug giebt: Dem, der mit Anmuth tangt, und nicht dem, den ihr liebt. Das ist die Wahrheit. Eridon (mit jurudgehaltenem Spott). Ja! Ach baß ich nicht bie Gabe Des leichten Damarens, des vielgepriesnen, habe! Wie reizend tangt er nicht! Schön, daß ihm Niemand gleicht! Amine. Und jedes Mädchen Eridon. Amine. Edjäßt Liebt ihn barum! Eridon. Vielleicht. Amine. Eridon. Bielleicht? verflucht! gewiß!

Erldon. Du fragst? Plagst du mich nicht? Ich möchte rasend werden.

Was machst du für Geberben?

Amine. Ich? Sag', bist du nicht Schuld an mein= und deiner Pein? Grausamer Eridon! wie kannst du nur so sein?

Eridon. Ich muß; ich liebe dich. Die Liebe lehrt mich klagen; Liebt' ich dich nicht so sehr, ich würde dich nicht plagen. Ich fühl' mein zärtlich Herz von Wonne hoch entzückt, Wenn mir dein Auge lacht, wenn deine Hand mich drückt. Ich dank' den Göttern, die mir dieses Glücke gaben; Doch ich verlang's allein, kein Andrer soll es haben.

Amine. Nun gut, was klagst du benn? Kein Andrer hat es nic. Eridon. Und du erträgst sie doch; nein, hassen sollst du sie!

Amine. Sie hassen? und warum?

Eridon. Darum, weil sie dich lieben!

Amine. Der schöne Grund!

Eridou. Ich seh's, du willst sie nicht betrüben, Du mußt sie schonen; sonst wird beine Lust geschwächt, Wenn du nicht —

Amine. Eridon, du bist sehr ungerecht. Heißt uns die Liebe denn die Menschlichkeit verlassen? Ein Herz, das Einen liebt, kann keinen Menschen hassen. Dieß zärtliche Gefühl läßt kein so schrecklichs zu, Zum wenigsten bei mir.

Des zärtlichen Geschlechts hochmüthiges Vergnügen,
Wenn zwanzig Thoren knien, die zwanzig zu betrügen!
Heut ist ein großer Tag, der deinen Hochmuth nährt,
Heut wirst du manchen sehn, der dich als Göttin ehrt;
Noch manches junge Herz wird sich für dich entzünden,
Raum wirst du Blicke g'nug für alle Diener sinden.
Gedeut' an mich, wenn dich der Thoren Schwarm vergnügt!
Ich bin der größte! Geh!

Amine (für sich). Flieh, schwaches Herz! Er siegt. Ihr Götter! Lebt er denn, mir jede Lust zu stören? Währt denn mein Elend fort, um niemals aufzuhören?

(Ru Eribon.)

Der Liebe leichtes Band machst du zum schweren Joch, Du quälst mich als Tyrann, und ich? ich lieb' dich noch! Mit aller Zärtlichteit antwort' ich auf bein Wüthen, In Allem geb' ich nach; doch bist du nicht zusrieden. Was opfert' ich nicht auf! Ach, dir genügt es nie. Du willst die heut'ge Lust! Nun gut, hier hast du sie!

(Sie nimmt die Kranze aus ben haaren und von ber Schulter, wirft sie weg und fahrt in einem gezwungen ruhigen Tone fort.)

Nicht wahr, mein Eridon? so siehst du mich viel lieber,

Als zu dem Fest geputt. Ist nicht dein Zorn vorüber? Du siehst, siehst mich nicht an! Bist du erzürnt auf mich? Eridon (saut vor ihr nieder). Amine! Scham und Reu'! Verzeih, ich liebe dich! Geh zu dem Fest!

Amine. Mein Freund, ich werde bei dir bleiben;

Ein zärtlicher Gesang soll uns die Zeit vertreiben.

Eridon. Geliebtes Rind, geh!

Aminc. Geh! hol' beine Flote her.

Eridon. Du willst's!

(Ab.)

Sechster Auftritt.

Amine.

Er scheint betrübt, und heimlich jauchzet er. An ihn wirst du umsonst die Zärtlickeit verlieren. Dieß Opser, rührt es ihn? Es schien ihn kaum zu rühren; Er hielt's für Schuldigkeit. Was willst du, armes Herz? Du murrst, drückt diese Brust. Verdient' ich diesen Schmerz? Ja wohl verdienst du ihn! Du siehst, dich zu betrüben Hört er nicht auf, und doch hörst du nicht auf zu lieben. Ich trag's nicht lange mehr. Still! Ha! ich höre dort Schon die Musit. Es hüpst mein Herz, mein Fuß will sort. Ich will! Was drückt mir so die bange Brust zusammen! Wie ängstlich wird es mir! Es zehren heft'ge Flammen Um Herzen. Fort, zum Fest! Uch, er hält mich zurück! Armsel'ges Mädchen! Sieh, das ist der Liebe Glück! (Sie wirst sich auf einen Kasen und weint; da die Andern austreten, wisch sie kugen und steht auf.)

Weh mir, da kommen sie! wie werden sie mich höhnen!

Siebenter Auftritt.

Umine. Egle. Lamon.

Egle. Geschwind! Der Zug geht fort! Amine! Wie? in Thrancn? Kamon (hebt bie Kränze auf).

Die Kränze?

Egle. Was ist das? wer riß sie dir vom Haupt?

Amine. Ich!

Egle. Willft du denn nicht mit?

Amine. Gern, war' es mir erlaubt.

Egle. Wer hat bir benn mas zu erlauben? Geh, und rebe.

Nicht so geheimnisvoll! Sei gegen uns nicht blöde! Hat Eridon?

Amine.

Ja! Er!

Das hatt' ich wohl gedacht. Cale. Du Närrin, daß dich nicht der Schaden klüger macht! Versprachst du ihm vielleicht, du wolltest bei ihm bleiben, Um diesen schönen Tag mit Seufzern zu vertreiben? Ich zweifle nicht, mein Kind, daß du ihm so gefällst.

(Nach einigem Stillschweigen, inbem fie Lamon einen Wint giebt.) Doch du siehst besser aus, wenn du den Kranz behältst. Romm, set' ihn auf! und ben, sieh! ben hang' hier herüber! Nun bist du schön.

(Amine fteht mit niebergeschlagenen Augen und läßt Egle machen. Egle giebt Lamon ein Zeichen.)

Doch ach, es läuft die Zeit vorüber;

Ich muß zum Zug!

Ja wohl! Dein Diener! gutes Kind! Lamon.

Amine (beklemmt). Lebt wohl!

Amine! nun, gehst bu nicht mit? Geschwind! Egle (im Beggeben). Amine (fieht fie traurig an und foweigt).

Lamon (fast Egle bei ber hand, fie fortzuführen).

Ach laß sie doch nur gehn! Vor Bosheit möcht ich sterben: Da muß sie einem nun den schönen Tanz verderben! Den Tanz mit Rechts und Links, sie kann ihn ganz allein, Wie sich's gehört; ich hofft' auf sie, nun fällt's ihr ein, Zu Haus zu bleiben! Komm, ich mag ihr nichts mehr sagen. Sele. Den Tanz versäumst du! Ja, du bist wohl zu beklagen.

Er tanzt sich schön. Leb' wohl!

(Gale will Aminen kuffen. Amine fällt ihr um ben Hals und weint.) Ich kann's nicht mehr ertragen. Amine.

Egle. Du weinst?

So weint mein Herz, und ängstlich drückt es mich. Amine. Ich möchte — Eridon, ich glaub', ich hasse dich.

Egle. Er hatt's verdient. Doch nein! Wer wird ben Liebsten haffen? Du mußt ihn lieben, doch bich nicht beherrschen lassen.

Das sagt' ich lange schon! Komm mit!

Bum Tang, gum Jest! Lamon.

Amine. Und Eridon?

Geb nur! ich bleib'. Gieb Acht, er läßt Egle. Sich fangen und geht mit. Sag', würde dich's nicht freuen? Amine. Unendlich!

Nun so komm! Hörst du dort die Schalmeien? Camon. Die schöne Melodie?

(Er faßt Aminen bei ber Hand, singt und tangt.)

Goethe, Werte, 8. 26.

Egle (singt). Und wenn euch der Liebste mit Eifersucht plagt, Sich über ein Nicken, ein Lächeln beklagt, Mit Falschheit euch nedet, von Wankelmuth spricht: Dann singet und tanzet, ba hört ihr ihn nicht.

(Lamon gieht im Sang Aminen mit fich fort.)

Amine (im Abgehen). O bring ihn ja mit bir!

Achter Auftritt.

Egle. Bernach Eribon mit einer Flote und Liebern.

Egle. Schon gut! Wir wollen sehn! Schon lange wünscht' ich mir Gelegenheit und Glud, ben Schafer zu bekehren. Heut wird mein Wunsch erfüllt; wart' nur, ich will dich lehren! Dir zeigen, wer bu bist; und wenn bu bann sie plagft!-Er kommt! Hör', Eridon! —

Wo ist sie? Eridon.

Wie! du fragst? Cale. Mit meinem Lamon bort, wo die Schalmeien blasen.

Eridon (wirft bie Flote auf bie Erbe und gerreißt bie Lieber). Verflucte Untreu!

Rasest du? Cale.

Collt' ich nicht rasen! Eridon. Da reißt die Heuchlerin mit lächelndem Gesicht Die Kränze von bem Haupt und sagt: Ich tanze nicht! Verlangt' ich das? Und — O!

(Er stampft mit bem Fuße und wirft bie gerriffenen Lieber weg.)

Erlaub' mir boch, zu fragen: Egle (in einem gefesten Tone). Was hast du für ein Recht, den Tanz ihr zu versagen? Willst du denn, daß ein Herz, von deiner Liebe voll, Rein Glud, als nur bas Glud um bich, empfinden soll? Meinst du, es sei der Trieb nach jeder Lust gestillet, Sobald die Zärtlichkeit das Herz bes Mlädchens füllet? Genug ist's, daß sie dir die besten Stunden schenkt, Mit dir am liebsten weilt, abwesend an dich benkt. Drum ist es Thorheit, Freund, sie ewig zu betrüben; Sie kann den Tang, das Spiel, und boch dich immer lieben.

Eridon (folagt bie Urme unter und fieht in bie Sobe). 216!

Sag' mir, glaubst bu benn, baß diefes Liebe sei, Eale. Wenn du sie bei dir haltst? Nein, das ist Stlaverei. Du tommst: nun soll sie bich, nur bich beim Feste schen; Du gehst: nun soll sie gleich mit bir von bannen geben;

Sie zaudert: alsobald verdüstert sich dein Blick; Nun folgt sie dir, doch bleibt ihr Herz gar oft zurück. Eridon. Wohl immer!

Boteine Freiheit ist, wird jede Lust getödtet. Wir sind nun so. Ein Kind ist zum Gesang geneigt; Man sagt ihm: Sing' mir doch! Es wird bestürzt And schweigt. Wenn du ihr Freiheit läßt, so wird sie dich nicht lassen: Doch, machst du's ihr zu arg: gieb Acht, sie wird dich hassen.

Eridon. Mich haffen!

Egle. Nach Verdienst. Ergreife diese Zeit, Und schaffe dir das Glück der ächten Zärtlichkeit! Denn nur ein zärtlich Herz, von eigner Gluth getrieben, Das kann beständig sein, das nur kann wirklich lieben. Bekenne, weißt du denn, ob dir der Vogel treu, Den du im Käsig hältst?

Eridon. Nein.

Egle. Aber wenn er frei Durch Feld und Garten fliegt, und doch zurücke kehret? Eridon. Ja, Gut! da weiß ich's.

Wenn du das Thierchen siehst, das dich so zärtlich liebt, Die Freiheit kennt und dir dennoch den Vorzug giebt? Und kommt dein Mädchen einst von einem Fest zurücke, Noch von dem Tanz bewegt, und sucht dich; ihre Blicke Verrathen, daß die Lust nie ganz vollkommen sei, Wenn du, ihr Liebling, du, ihr Einz'ger nicht dabei; Wenn sie dir schwört, ein Kuß von dir sei mehr als Freuden Von tausend Festen: bist du da nicht zu beneiden? Eridon (gerührt). O Egle!

Egle. Fürchte, daß der Götter Zorn entbrennt, Da der Beglückteste sein Glück so wenig kennt. Auf! sei zufrieden, Freund! Sie rächen sonst die Thränen Des Mädchens, das dich liebt.

Eridon. Könnt' ich mich nur gewöhnen, Zu sehn, daß mancher ihr beim Tanz die Hände drückt, Der eine nach ihr sieht, sie nach dem andern blickt. Denk' ich nur dran, mein Herz möcht' da vor Bosheit reißen!

Denk' ich nur dran, mein Herz möcht' da vor Bosheit reißen! Egle. Ei! laß das immer sein! das will noch gar nichts heißen. Sogar ein Kuß ist nichts!

Eridon. Was sagst du? nichts, ein Kuß? Egle. Ich glaube, daß man viel im Herzen fühlen muß, Wenn er was sagen soll — Doch, willst du ihr verzeihn? Denn, wenn du böse thust, so kann sie nichts erfreun. Eridon. Ach, Freundin! Egle (schmeichelnb). Thu es nicht, mein Freund! du bist auch gut. Leb' wohl!

(Sie faßt ihn bei ber Hanb.)

Du bist erhitt!

Eridon. Es schlägt mein wallend Blut — Egle. Noch von dem Zorn? Genug! Du hast es ihr vergeben.

Ich eile jetzt zu ihr. Sie fragt nach dir mit Beben;

3d sag' ihr: Er ist gut! und sie beruhigt sich,

Ihr Herz wallt zärtlicher, und heißer liebt sie bich.

(Sie fieht ihn mit Empfindung an.)

(Vieb Acht, sie sucht dich auf, sobald das Fest vorüber, Und durch das Suchen selbst wirst du ihr immer lieber. (Egle stellt sich immer zärtlicher, lehnt sich auf seine Schulter. Er nimmt ihre

Sand und tust fie.)

Und endlich sieht sie dich! O welcher Augenblick! Drück' sie an deine Brust und fühl' dein ganzes Glück! Ein Mädchen wird beim Tanz verschönert; rothe Wangen, Ein Mund, der lächelnd haucht, gesunkne Locken hangen Um die bewegte Brust, ein sanster Reiz umzieht Den Körper tausendsach, wie er im Tanze slieht, Die vollen Abern glühn, und bei des Körpers Schweben Scheint jede Nerve sich lebendiger zu heben.

(Sie afsektirt eine gärtliche Entzüdung und finkt an seine Brust, er schlingt seinen Urm um sie.)

Die Wollust, dieß zu sehn, was überwiegt wohl die? Du gehst nicht mit zum Fest und sühlst die Rührung nie. Eridon. Zu sehr, an deiner Brust, o Freundin, sühl' ich sie! Er fällt Eglen um den Hals und küßt sie, sie läßt es geschehen. Dann tritt sie einige Schritte zurück und fragt mit einem leichtsertigen Zon.)

Liebst du Alminen?

Eridon. Sie, wie mich!

Und kannst mich tüssen? D warte nur, du sollst mir diese Falschheit büßen! Du ungetreuer Mensch!

Eridon. Wie? glaubst du denn, daß ich — Egle. Ich glaube, was ich kann. Mein Freund, du küßtest mich Recht zärtlich, das ist wahr. Ich bin damit zufrieden. Schmeckt dir mein Kuß? Ich denk's; die heißen Lippen glühten Nach mehr. Du armes Kind! Umine, wärst du hier! Eridon. Wär' sie's!

Egle. Nur noch getrutt! Wie schlimm ergieng' es bir! Eridon. Ja, keisen würde sie. Du mußt mich nicht verrathen. Ich habe dich gelüßt, jedoch was kann's ihr schaden?

Und wenn Amine mich auch noch so reizend küßt, Darf ich nicht fühlen, daß dein Kuß auch reizend ist? Egle. Da frag' sie selbst.

Letter Auftritt.

Amine. Egle. Eribon.

Eridon.

Weh mir!

Amine. Ich muß, ich muß ihn sehen! Geliebter Eridon! Es hieß mich Egle gehen!

Ich brach mein Wort, mich reut's; mein Freund, ich gehe nicht! Eridon (für sic). Ich Falscher!

Amine. Zürnst du noch? du wendest dein Gesicht?

Eridon (für sich). Was werd' ich sagen!

Amine. Ach! verdient sie diese Rache, So eine kleine Schuld? Du hast gerechte Sache,

Doch lak —

Egle. D laß ihn gehn! er hat mich erst geküßt; Das schmeckt ihm noch.

Amine.

Gefüßt!

Egle.

Recht zärtlich!

Amine.

Bu viel für dieses Herz! So schnell kannst du mich hassen?

Ich Unglückselige! Mein Freund hat mich verlassen!

Wer andre Mädchen küßt, fängt sein's zu sliehen an.

Ach! seit ich dich geliebt, hab' ich so was gethan?

Rein Jüngling durfte mehr nach meinen Lippen streben;

Raum hab' ich einen Kuß beim Pfänderspiel gegeben.

Mir nagt die Eisersucht so gut das Herz, wie dir;

Und doch verzeih' ich dir's, nur wende dich zu mir!

Doch, armes Herz, umsonst dist du so sehr vertheidigt!

Er fühlt nicht Liebe mehr, seitdem du ihn beleidigt.

Die mächt'ge Rednerin spricht nun umsonst für dich.

Eridon. O welche Zärtlichkeit! wie sehr beschämt sie mich! Amine. O Freundin, konntest du mir meinen Freund verführen! Egle. Getrost, mein gutes Kind! du sollst ihn nicht verlieren.

Ich kenn' den Eridon und weiß, wie treu er ist.

Amine. Und hat —

Egle. Ja, das ist wahr, und hat mich doch geküßt. Ich weiß, wie es geschah, du kannst ihm wohl vergeben. Sieh! wie er es bereut!

Eridon (fant vor Aminen nieder). Amine! Liebstes Leben!

D zürne du mit ihr! sie machte sich so schön; Ich war dem Mund so nah und konnt' nicht widerstehn. Doch kennest du mein Herz, mir kannst du das erlauben, So eine kleine Lust wird dir mein Herz nicht rauben. Egle. Amine, kust ihn, weil er so vernünstig spricht!

(Ru Eridon.)

Lust raubt ihr nicht dein Herz, dir raubt sie ihres nicht. So Freund! Du mußtest dir dein eigen Urtheil sprechen; Du siehst, liebt sie den Tanz, so ist es kein Verbrechen.

(Ihn nachahmenb.)

Und wenn ein Jüngling ihr beim Tanz die Hände drückt, Der eine nach ihr sieht, sie nach dem andern blickt, Auch das hat, wie du weißt, nicht gar so viel zu sagen. Ich hoffe, du wirst nie Aminen wieder plagen, Und denke, du gehst mit.

Amine.

Romm mit zum Fest!

Ich muß;

Eridon. Ein Ruß belehrte mich.

Egle (zu Aminen). Berzeih uns diesen Kuß! Und kehrt die Cifersucht in seinen Busen wieder, So sprich von diesem Kuß, dieß Mittel schlag' ihn nieder! — Ihr Eifersüchtigen, die ihr ein Mädchen plagt, Denkt euren Streichen nach, dann habt das Herz und klagt.

Die Mitschuldigen.

Ein Lustspiel in Versen und drei Akten.

Berfonen.

Der Wirth. Sophie, seine Tochter. Söller, ihr Mann.

Alcest. Gin Rellner.

Der Schauplat ist im Wirthsbause.

Erfter Aufzug.

Die Birthsftube.

Erster Auftritt.

Sbller, im Domino an einem Tischen, eine Bouteille Wein vor sich. Sophie, gegenüber, eine weiße Feber auf einen Hut nähend. Der Wirth kommt herein. Im Grunde steht ein Tisch mit Feber, Tinte und Papier, daneben ein Großvatersstubt.

Wirth. Schon wieder auf den Ball! Im Ernst, Herr Schwiegersohn, Ich hab' Sein Rasen satt und dächt', Er blieb davon. Mein Mädchen hab' ich Ihm wahrhaftig nicht gegeben, Um so in Tag hinein von meinem Geld zu leben. Ich bin ein alter Mann, ich sehnte mich nach Ruh; Ein Helser sehlte mir, nahm ich Ihn nicht dazu? Ein schöner Helser wohl, mein Bischen durchzubringen!

Löller (summt ein Liebchen in ben Bart).

Wirth. Ja, sing' Er, sing' Er nur, ich will Ihm auch was singen! Er ist ein Taugenichts, der voller Thorheit steckt,

Spielt, säuft und Tabak raucht und tolle Streiche heckt,

Die ganze Nacht verschwärmt, ben halben Tag im Bette;

Es ist kein Fürst im Reich, der besser Leben hätte.

Da sitt das Abenteu'r mit weiten Aermeln da,

Der König Hasenfuß!

Söller (trinkt). Ihr Wohlergehn, Papa! Wirth. Ein saubres Wohlergehn! Das Fieber möcht' ich kriegen.

Sophie. Mein Bater, sein Sie gut! Mein Fiekchen, bein Bergnügen! Söller (trinft). Sophte. Bergnügen! Könnt' ich euch nur einmal einig febn! Wirth. Wenn er nicht anders wird, so kann das nie geschehn. Ich bin wahrhaftig längst des ew'gen Zankens müde, Doch, wie er's täglich treibt, da halt' der Henker Friede! Er ist ein schlechter Mann, so kalt, so undankbar; Er sieht nicht, was er ist, er benkt nicht, was er war, Nicht an die Dürftigkeit, aus der ich ihn gerissen, Un seine Schulden nicht, die ich doch zahlen mussen. Man sieht, es bessert auch nicht Elend, Reu' noch Zeit; Cinmal ein Lumpenhund, er bleibt's in Ewigkeit. Sophie. Er ändert fich gewiß. Muß er's so lang verschieben? Wirth. Sophie. Das ist nun Jugendart. Ja, Fiekchen, was wir lieben! Söller (trinkt). Wirth. Zu einem Ohr hinein, zum andern flugs heraus! Er hört mich nicht einmal. Was bin ich benn im Haus? Ich hab' nun zwanzig Jahr mit Ehren mich gehalten. Meint Er, was ich erwarb, damit woll' Er nun schalten Und woll' es nach und nach vertheilen? Nein, mein Freund, Das laß Er sich vergehn! So bos ist's nicht gemeint! Mein Ruf hat lang gewährt und soll noch länger währen; Gs kennt die ganze Welt den Wirth zum schwarzen Bären. Es ist kein dummer Bar, er conservirt sein Fell; Jest wird mein Haus gemalt, und dann heiß' ich's Hotel. Da regnet's Cavaliers, ba kommt bas Geld mit Haufen; Doch da gilt's fleißig sein, und nicht, sich dumm zu saufen! Nach Mitternacht zu Bett', und Morgens auf bei Zeit, So heißt's da! Bis dahin ist es noch ziemlich weit. Söller. Gieng's nur so seinen Gang, und war's nicht täglich schlimmer! Wer kommt benn viel zu uns? Da broben stehn die Zimmer. Wirth. Wer reist benn jest auch viel? Das ist nun so einmal, Und hat nicht Herr Alcest zwei Stuben und ben Saal? Söller. Ja, ja, bas ist schon was, bas ist ein guter Kunde; Allein Minuten sind erst sechzig eine Stunde, Und dann weiß Gerr Alcest, warum er hier ist. Wirth. Löller. Ach, apropos! Papa! Man sagt mir heute früh, In Deutschland gab's ein Corps von braven jungen Leuten, Die für Amerika Succurs und Geld bereiten; Man fagt, es wären viel und hatten Muth genug, Und wie bas Frühjahr kam', so geh' ber ganze Bug.

Wirth. Ja, ja, beim Glase Wein hört' ich wohl Manchen prahlen, Er ließe Haut und Haar für meine Provinzialen:

Da lebt' die Freiheit hoch, war Jeder brav und fühn,

Und wenn der Morgen kam, gieng eben keiner hin. Böller. Ach, es giebt Kerls genug, bei denen's immer sprudelt;

Und wenn so einen denn die Liebe weidlich hudelt,

Da müßt's romanenhaft, sogar erhaben stehn,

So, mit dem Kopf voran, in alle Welt zu gehn.

Wirth. Wenn einen nur die Lust von unsern Kunden triebe, Der auch hübsch artig wär' und dann uns manchmal schriebe, Das wär' doch noch ein Spaß!

Söller. Es ist verteufelt weit.

Wirth. Eh nun, was liegt daran? Der Brief läuft eine Zeit. Ich will doch gleich hinauf in kleinen Vorsaal gehen, Wie weit's ist ungefähr, auf meiner Karte sehen. (A6.)

Imeiter Auftritt.

Sophie. Soller.

Söller. Im Haus ist nichts so schlimm, die Zeitung macht cs gut. Sophie. Ja, gieb ihm immer nach!

Söller. Ich hab' kein schnelles Blut;

Das ist sein Glück! benn sonst mich so zu kujoniren! Sophie. Ich bitt' dich.

Böller. Nein! man muß da die Geduld verlieren!

Ich weiß das Alles wohl, daß ich vor einem Jahr Ein lodrer Passagier und voller Schulden war —

Sophie. Mein Guter, sei nicht bos!

Söller. Er schildert mich so gräulich,

Und doch fand mich Sophie nicht ganz und gar abscheulich. Sophie. Dein ew'ger Vorwurf läßt mich keine Stunde froh.

Böller. Ich werfe dir nichts vor, ich meine ja nur so.

Ach, eine schöne Frau ergötzet uns unendlich,

Es sei nun, wie ihm will! Siehst du, man ist erkenntlich. Sophie, wie schön bist du, und ich bin nicht von Stein,

Ich kenne gar zu wohl das Glück, dein Mann zu sein;

Ich liebe dich —

Sophie. Und doch kannst du mich immer plagen?

Söller. O geh, was liegt benn dran? Das darf ich ja wohl sagen,

Daß dich Alcest geliebt, daß er für dich gebrannt, Daß du ihn auch geliebt, daß du ihn lang gefannt.

Sophie. Ach!

Böller. Nein, ich wüßte nicht, was ich da Böses sähe!

Sophie. Mein Vater, sein Sie gut! Mein Fiekchen, bein Vergnügen! Söller (trinkt). Sophie. Bergnügen! Könnt' ich euch nur einmal einig sehn! Wirth. Wenn er nicht anders wird, so kann das nie geschehn. Ich bin wahrhaftig längst bes ew'gen Zankens mübe, Doch, wie er's täglich treibt, da halt' der Henker Friede! Er ist ein schlechter Mann, so kalt, so undankbar; Er sieht nicht, was er ist, er benkt nicht, was er war, Nicht an die Dürftigkeit, aus der ich ihn geriffen, Un seine Schulden nicht, die ich doch zahlen müssen. Man sieht, es bessert auch nicht Elend, Reu' noch Zeit; Cinmal ein Lumpenhund, er bleibt's in Ewigkeit. Sophie. Er ändert fich gewiß. Muß er's so lang verschieben? Wirth. Sophie. Das ist nun Jugendart. Ja, Fiekchen, was wir lieben! Söller (trinkt). Wirth. Zu einem Ohr hinein, zum andern flugs heraus! Er hört mich nicht einmal. Was bin ich denn im Haus? Ich hab' nun zwanzig Jahr mit Ehren mich gehalten. Meint Er, was ich erwarb, damit woll' Er nun schalten Und woll' es nach und nach vertheilen? Nein, mein Freund, Das laß Er sich vergehn! So bos ist's nicht gemeint! Mein Ruf hat lang gewährt und foll noch langer währen; Es kennt die ganze Welt ben Wirth zum schwarzen Baren. Es ist kein bummer Bar, er conservirt sein Fell; Jest wird mein Haus gemalt, und dann heiß' ich's Hotel. Da regnet's Cavaliers, da kommt bas Geld mit Haufen; Doch da gilt's fleißig sein, und nicht, sich dumm zu saufen! Nach Mitternacht zu Bett', und Morgens auf bei Zeit, · So heißt's bal Bis dahin ist es noch ziemlich weit. Söller. Gieng's nur so seinen Gang, und war's nicht täglich schlimmer! Wer kommt denn viel zu und? Da broben stehn die Zimmer. Wirth. Wer reist benn jest auch viel? Das ist nun so einmal, Und hat nicht Herr Alcest zwei Stuben und ben Saal? Söller. Ja, ja, bas ist schon was, bas ist ein guter Kunde; Allein Minuten sind erft sechzig eine Stunde, Und dann weiß Herr Alcest, warum er hier ist. Wirth. Löller. Ach, apropos! Papa! Man sagt mir heute früh, In Deutschland gab's ein Corps von braven jungen Leuten, Die für Amerika Succurs und Geld bereiten; Man fagt, es wären viel und hatten Muth genug, Und wie das Frühjahr kam', so geh' ber ganze Bug.

wirth. Ja, ja, beim Glase Wein hört' ich wohl Manchen prahlen, Er ließe Haut und Haar für meine Provinzialen:

Da lebt' die Freiheit hoch, war Jeder brav und kühn, Und wenn der Morgen kam, gieng eben keiner hin.

Söller. Ach, es giebt Kerls genug, bei denen's immer sprudelt; Und wenn so einen denn die Liebe weidlich hudelt,

Da müßt's romanenhaft, sogar erhaben stehn,

So, mit dem Kopf voran, in alle Welt zu gehn.

Wirth. Wenn einen nur die Lust von unsern Kunden triebe, Der auch hübsch artig wär' und dann uns manchmal schriebe, Das wär' doch noch ein Spaß!

Söller. Es ist verteufelt weit.

Wirth. Eh nun, was liegt daran? Der Brief läust eine Zeit. Ich will doch gleich hinauf in kleinen Vorsaal gehen, Wie weit's ist ungefähr, auf meiner Karte sehen. (Ab.)

Zweiter Auftritt.

Sophie. Soller.

Söller. Im Haus ist nichts so schlimm, die Zeitung macht ce gut. Sophie. Ja, gieb ihm immer nach!

Söller. Ich hab' kein schnelles Blut;

Das ist sein Glück! denn sonst mich so zu kujoniren! Sophie. Ich bitt' dich.

Böller. Nein! man muß da die Geduld verlieren!

Ich weiß das Alles wohl, daß ich vor einem Jahr Ein lodrer Passagier und voller Schulden war —

Sophie. Mein Guter, fei nicht bos!

Söller. Er schildert mich so gräulich,

Und doch fand mich Sophie nicht ganz und gar abscheulich.

Sophie. Dein ew'ger Vorwurf läßt mich keine Stunde froh.

Köller. Ich werfe dir nichts vor, ich meine ja nur so.

Ach, eine schöne Frau ergößet uns unendlich,

Es sei nun, wie ihm will! Siehst du, man ist erkenntlich. Sophie, wie schön bist du, und ich bin nicht von Stein,

Ich kenne gar zu wohl das Glück, dein Mann zu sein;

Ich liebe dich —

Söller. D geh, was liegt benn dran? Das darf ich ja wohl sagen,

Daß dich Alcest geliebt, daß er für dich gebrannt, Daß du ihn auch geliebt, daß du ihn lang gekannt

Daß du ihn auch geliebt, daß du ihn lang gekannt.

Sophie. Ach!

Böller. Nein, ich wüßte nicht, was ich da Böses sähe!

Ein Bäumchen, bas man pflanzt, bas schiest zu seiner Höhe, Und wenn es Früchte bringt, ei! da genießet sie, Wer da ist; übers Jahr giebt's wieder. Ja, Sophie, Ich kenne bich zu gut, um was baraus zu machen; Ich find's nur lächerlich.

Ich finde nichts zu lachen. Sophie. Daß mich Alcest geliebt, daß er für mich gebrannt, Daß ich ihn auch geliebt, daß ich ihn lang gekannt,

Mas ist's nun weiter? Söller.

Nichts! bas will ich auch nicht fagen, Daß es was weiter ist. Denn in den ersten Tagen, Wenn dir das Mädchen keimt, da liebt sie eins zum Spaß, Es krabbelt ihr ums Herz, und sie versteht nicht mas. Man küßt beim Pfänderspiel und wird allmählig größer, Der Ruß wird ernstlicher und schmedt nun immer besser, Und da begreift sie nicht, warum die Mutter schmählt; Voll Tugend, wenn sie liebt, ist's Unschuld, wenn sie fehlt. Und kommt Erfahrenheit zu ihren andern Gaben,

So sei ihr Mann vergnügt, ein kluges Weib zu haben!

Sophie. Du kennst mich nicht genug.

D laß das immer sein! Söller. Dem Mädchen ist ein Kuß, was uns ein Gläschen Wein, Eins, und dann wieder eins, und noch eins, bis wir sinken. Wenn man nicht taumeln will, so muß man gar nicht trinken! Genug, du bist nun mein! — Ist es nicht vierthalb Jahr, Daß Herr Alcest dein Freund und hier im Hause war? Wie lange war er weg?

Drei Jahre, benk' ich. Sophie.

Drüber. Söller.

Nun ist er wieder da, schon vierzehn Tage -Lieber. Sophie.

Bu was dient der Discurs?

Ch nun, daß man was spricht; Söller. Denn zwischen Mann und Weib red't sich so gar viel nicht. Warum ist er wohl hier?

Ch nun, sich zu vergnügen. Sophic.

Söller. Ich glaube wohl, du magst ihm sehr am Herzen liegen.

Wenn er dich liebte, he, gäbst du ihm wohl Gehör? Sephie. Die Liebe kann wohl viel, allein die Psticht noch mehr. Du glaubst —?

Ich glaube nichts, und kann bas wohl begreifen; Böller. Ein Mann ist immer mehr, als Gerrchen, die nur pfeifen. Der allersüßste Ton, den auch der Schäfer hat, Es ist boch nur ein Ton, und Ton, ben wird man satt.

Sophie. Ja Ton! Nun gut, ihr Ton! Doch ist der deine besser? Die Unzustriedenheit in dir wird täglich größer, Nicht einen Augenblick bist du mit Necken still. Man sei erst liedenswerth, wenn man geliedt sein will. Warst du denn wohl der Mann, ein Mädchen zu beglücken? Erwarbst du dir ein Recht, mir ewig vorzurücken, Was doch im Grund nichts ist? Es wankt das ganze Haus, Du thust nicht einen Streich und giebst am meisten aus. Du lebst in Tag hinein; sehlt dir's, so machst du Schulden, Und wenn die Frau was braucht, so hat sie keinen Gulden, Und du fragst nicht darnach, wo sie ihn kriegen kann. Willst du ein braves Weib, so sei ein rechter Mann! Verschass ihr, was sie braucht, hilf ihr die Zeit vertreiben, Und um das Uedrige kannst du dann ruhig bleiben.

Söller. Ch, sprich ben Bater an!

Dem käm' ich eben recht. Wir brauchen so genug, und Alles geht so schlecht. Erst gestern mußt' ich ihn nothwendig etwas bitten. Ha, rief er, du kein Geld, und Söller fährt im Schlitten? Er gab mir nichts und lärmt' mir noch die Ohren voll. Nun sage mir einmal, woher ich's nehmen soll? Denn du bist nicht der Mann, für eine Frau zu sorgen. Söller. O warte, liebes Kind, vielleicht empfang' ich morgen

Böller. O warte, liebes Kind, vielleicht empfang' ich morgen Von einem guten Freund —

Zophie. Wenn er ein Narr ist, ja! Zum Holen sind zwar oft die guten Freude da; Doch einen, der was bringt, den hab' ich noch zu sehen! Nein, Söller, siehst du wohl, so kann's nicht weiter gehen! Söller. Du hast ja, was man braucht.

Doch wer nie dürftig war, der will noch mehr als das. Das Glück verwöhnet uns gar leicht durch seine Gaben, Man hat, so viel man braucht, und glaubt noch nichts zu haben. Die Lust, die jede Frau, die jedes Mädchen hat, Ich bin nicht hungrig drauf, doch bin ich auch nicht satt. Der Putz, der Ball! — Genug, ich bin ein Frauenzimmer.

Söller. Eh nun, so geh doch mit, sag' ich dir's denn nicht immer? Sophie. Daß wie die Fastnachtslust auch unsre Wirthschaft sei, Die kurze Zeit geschwärmt, dann auf einmal vorbei? Viel lieber sitz' ich hier allein zu ganzen Jahren! Wenn du nicht sparen willst, so muß die Frau wohl sparen. Mein Vater ist genug schon über dich erbost:

Ich stille seinen Zorn und bin sein ganzer Trost.

Nein, Herr! ich helf' Ihm nicht mein eigen Geld verschwenden: Spar' Er es erst an sich, um es an mich zu wenden! Söller. Mein Kind, für dießmal nur laß mich noch lustig sein, Und wenn die Messe kommt, so richten wir uns ein.

Ein Kellner (tritt auf). Berr Söller!

Söller. He, was giebts?

Kellner. Der Herr von Tirinette!

Kophie. Der Spieler?

Söller. Schick' ihn fort! Daß ihn der Teufel hätte!

Kellner. Er fagt, er muß Sie sehn.

Sophie. Was will er benn bei bir?

Söller. Ah, er verreist — (Zum Keaner) Ich komm! —

(Zu Sophie) und er empfiehlt sich mir.

(Ab.)

Britter Auftritt.

Sophie (allein).

Der mahnt ihn ganz gewiß! Er macht im Spiele Schulben, Er bringt noch Alles burch, und ich, ich muß es bulben. Das ist nun alle Luft und mein geträumtes Glück! Solch eines Menschen Frau! So weit kamst du zuruck! Wo ist sie hin, die Zeit, da noch zu ganzen Schaaren Die sußen jungen Berrn zu beinen Füßen maren? Da jeder sein Geschick in beinen Blicken sah? Ich stand im Ueberfluß wie eine Göttin da; Aufmertsam rings umber die Diener meiner Grillen; Es war genug, mein Herz mit Eitelkeit zu füllen. Und ach! ein Madchen ist wahrhaftig übel bran! Ist man ein Bischen hubsch, gleich steht man jedem an; Da summt uns unser Kopf ben ganzen Tag von Lobe! Und welches Mädchen hält wohl diese Feuerprobe? Ihr könnt so ehrlich thun, man glaubt euch gern aufs Wort, Ihr Männer! — auf einmal führt euch ber Henter fort. Wenn's was zu naschen giebt, sind alle flugs beim Schmause; Doch macht ein Mädchen Ernst, so ist kein Mensch zu Hause. So geht's mit unsern Herrn in dieser schlimmen Zeit; Es gehen zwanzig brauf, bis daß ein halber freit. Bwar fand ich mich zulest nicht eben gang verlassen; Mit vierundzwanzigen ist nicht viel zu verpassen. Der Söller kam mir vor — Eh, und ich nahm ihn an; Es ist ein schlechter Mensch, allein es ist ein Mann. Da sit' ich nun und bin nicht besser als begraben.

Anbeter könnt' ich wohl noch in der Menge haben; Allein was sollen sie? Man qualet, sind sie dumm, Bur Langenweile nur mit ihnen sich herum; Und einen klugen Freund ist es gefährlich lieben: Er wird die Klugheit bald zu euerm Schaden üben. Auch ohne Liebe war mir jeder Dienst verhaßt — Und jest - mein armes Herz, warst du darauf gefaßt? Alcest ist wieder hier. Ach, welche neue Plage! Ja vormals, war er da, wie waren's andre Tage! Wie liebt' ich ihn! — Und noch — Ich weiß nicht, was ich will! Ich weich ihm ängstlich aus, er ist nachdenkend, still, Ich fürchte mich vor ihm; die Furcht ist wohl gegründet. Ach wüßt' er, was mein Herz noch jetzt für ihn empfindet! Er kommt. Ich zittre schon. Die Brust ist mir so voll; Ich weiß nicht, was ich will, viel wen'ger, was ich soll.

Bierter Auftritt.

Sophie. Alcest.

Alcest (angekleibet, ohne Hut und Degen).

Berzeihen Sie, Madam, wenn ich beschwerlich falle. Jophic. Sie scherzen, Herr Alcest! dieß Zimmer ist für Alle! Ich fühle, jett bin ich für Sie, wie Jedermann. Sophie. Ich seh' nicht, wie Alcest darüber klagen kann. Alcest. Du siehst nicht, Grausame? Ich sollte bas erleben? Sophie. Erlauben Sie, mein Herr! ich muß mich wegbegeben. Alcest. Wohin? Sophie? wohin? — Du wendest dein Gesicht? Versagst mir beine Hand? Sophie, kennst du mich nicht? Sieh her! Es ist Alcest, ber um Gehör bich bittet. Sophie. Web mir! Wie ist mein Herz, mein armes Berg gerrüttet!

Alcest. Bist du Sophie, so bleib! Ich bitte, schonen Sie!

Sophie. Ich muß, ich muß hinweg!

Unzärtliche Sophie! Alcest. Verlassen Sie mich nur! — In diesem Augenblicke, Dacht' ich, ist sie allein; bu nahst bich beinem Glücke. Jest, hofft' ich, redet sie ein freundlich Wort mit dir. D gehn Sie, gehn Sie nur! — In diesem Zimmer hier Entdeckte mir Sophie zuerst die schönsten Flammen; Die Liebe schlang uns hier bas erste Mal zusammen. An eben diesem Plat — erinnerst du dich noch? — Schwurst du mir ew'ge Treu'!

D schonen Sie mich boch! Sophie.

Alcest. Ein schöner Abend war's - ich werd' ihn nie vergessen! Dein Auge redete, und ich, ich ward vermessen! Mit Zittern botst du mir die süße Lippe bar: Noch fühlt mein Herz zu sehr, wie ganz ich glücklich war. Da war dein Glück, mich sehn, bein Glück, an mich zu denken! Und jeto willst du mir nicht eine Stunde schenken? Du siehst, ich suche bich, bu siehst, ich bin betrübt -Geh nur, du falsches Herz, du hast mich nie geliebt! Sophie. Ich bin geplagt genug, willst du mich auch noch plagen? Sophie dich nie geliebt! Alcest, das darfst du sagen ? Du warst mein einz'ger Wunsch, du warst mein höchstes Gut; Für dich schlug dieses Herz, dir wallte dieses Blut! Und dieses gute Herz, das du einst ganz besessen, Kann nicht unzärtlich sein, es kann dich nicht vergessen. Ach, die Erinnerung hat mich so oft betrübt; Alcest! — ich liebe dich — noch, wie ich dich geliebt. Alcest. Du Engel! bestes Berg! (Will sie umarmen.) Ich höre Jemand gehen. Sophie. Alcest. Auch nicht ein einzig Wort! das ist nicht auszustehen. So geht's den ganzen Tag! Wie ist man nicht geplagt! Schon vierzehn Tage hier, und dir kein Wort gesagt! Ich weiß, du liebst mich noch; allein das muß mich schmerzen, Niemals sind wir allein und reden nie von Herzen; Nicht einen Augenblick ist hier im Zimmer Ruh, Bald ist der Vater da, bald kommt der Mann dazu. Lang bleib' ich dir nicht hier, das ist mir unerträglich. Allein, Sophie, wer will, ist dem nicht Alles möglich? Sonst war dir nichts zu schwer, du halfest uns geschwind; Es war die Eifersucht mit hundert Augen blind. O wenn du wolltest -Was? Sophie. Wenn du nur benten wolltest, Alcest. Daß du Alcesten nicht verzweifeln lassen solltest! Geliebte, suche boch uns nur Gelegenheit Zur Unterredung auf, die dieser Ort verbeut. D höre, heute Nacht! bein Mann geht aus dem Hause, Man meint, ich gehe selbst zu einem Fastnachtsschmause; Allein, das Hinterthor ist meiner Treppe nah -Es merkt's kein Mensch im Haus, und ich bin wieder da. Die Schlüssel hab' ich hier, und willst du mir erlauben — Sophic. Alcest, ich wundre mich -Und ich, ich soll dir glauben, Alcest. Daß du kein hartes Herz, kein falsches Madden bist? Du schlägst das Mittel aus, das uns noch übrig ist?

Kennst du Alcesten nicht, Sophie? und darfst du zaudern, In stiller Nacht mit ihm ein Stündchen zu verplaudern? Genug, nicht wahr, Sophie, heut Nacht besuch' ich dich? Doch kommt dir's sichrer vor, so komm, besuche mich! Sophie. Das ist zu viel!

Alcest.

Bu viel! zu viel! D, schön gesprochen!
Verflucht! zu viel! Verderb' ich meine Wochen
Hier so umsonst? — Verdammt! was hält mich dieser Ort,
Wenn mich Sophie nicht hält? Ich gehe wergen fort.

Sophic. Geliebter! Bester!

Alcest. Nein, du kennst, du siehst mein Leiden Und du bleibst ungerührt! Ich will dich ewig meiden!

Jünfter Auftritt.

Borige. Der Birth.

Wirth. Da ist ein Brief; er muß von jemand Hohes sein; Das Siegel ist sehr groß, und das Papier ist sein.

Alcest (reißt ben Brief auf).

Wirth (für sich). Den Inhalt möcht' ich wohl von diesem Briese wissen! Alcest (ber ben Brief stücktig burchgelesen hat).

Ich werde morgen früh von hier verreisen müssen!

Die Rechnung!

Wirth. Ei! so schnell in dieser schlimmen Zeit Verreisen? — Dieser Brief ist wohl von Wichtigkeit? Darf man sich unterstehn und Ihro Gnaden fragen?

Alcest. Rein!

Wirth (zu Sophien). Frag' ihn doch einmall gewiß, dir wird er's sagen. (Er geht an den Tisch im Grunde, wo er aus der Schublade seine Bücher zieht, sich niedersetzt und die Rechnung schreibt.)

Sophie. Alcest, ist es gewiß?

Alcest. Das schmeichelnde Gesicht! Zophie. Alcest, ich bitte dich, verlaß Sophicen nicht! Alcest. Nun gut, entschließe dich, mich heute Nacht zu sehen.

Sophie (für sich). Was soll, was kann ich thun? Er darf, er darf nicht gehen; Er ist mein einz'ger Trost. —

Denk', ich bin eine Frau.

Alcest. Der Teufel hol' den Mann, So bist du Wittwe! Nein, benütze diese Stunden; Zum erst= und letzten Mal sind sie vielleicht gefunden! Sin Wort! um Mitternacht, Geliebte, bin ich da! Sophie. An meinem Zimmer ist mein Vater allzunah. **.**

Alcest. Eh nun, so komm zu mir! Was soll da viel Besinnen? In diesen Zweifeln flieht der Augenblick von hinnen. Hier, nimm die Schlüssel nur!

Lophie. Der meine öffnet schon.

Alcest. So komm denn, liebes Kind, was hält dich ab davon? Nun willst du?

Sophie. Ob ich will?

Alcest. Nun?

Sophic. Ich will zu dir kommen.

Alcest (zum Wirth). Herr Wirth, ich reise nicht! Wirth (hervortretenb).

(Zu Sophien.) Hast du was vernommen?

Sophie. Er will nichts fagen.

Wirth. Nichts?

Sechster Auftritt.

Borige. Soller.

Böller. Mein Hut!

Zophie. Da liegt er, hier!

Alcest. Adieu, ich muß nun fort.

Böller. Ich wünsche viel Pläsir!

Alcest. Adieu, scharmante Frau!

Sophie. Adieu, Alcest!

Böller. Ihr Diener!

Alcest. Ich muß noch erst hinauf.

Söller (für sich). Der Kerl wird täglich kühner.

Wirth (ein Licht nehmenb). Erlauben Sie, mein Herr!

Alcest (es ihm aus ber Sand complimentirend). Herr Wirth, nicht einen Schritt!

Sophie. Nun, Söller, gehst du denn? Wie wär's, du nähmst mich mit? Söller. Aha! es kommt dir jest —

Sophic. Nein, geh! ich sprach's im Scherze!

Venn man so Jemand sieht, der sich zum Balle schickt, Und man soll schlafen gehn, da ist hier was, das drückt.

Es ist ein ander Mal.

Sophie. O ja! ich kann wohl warten.

Mur Söller, sei gescheidt, und hüt' dich vor den Karten. (Jum Wirth, ber die Zeit über in tiefen Gebanken gestanden.)

Nun, gute Nacht, Papa! ich will zu Bette gehn.

Wirth. Gut' Nacht, Sophie!

Böller. Schlaf' wohl!

(Ihr nachsehenb.) Nein, sie ist wahrlich schön! (Er läuft ihr nach und küßt sie noch einmal an der Thür.) Schlaf wohl, mein Schäschen!

(Zum Wirth.) Nun, geht Er nicht auch zu Bette? Wirth. Das ist ein Teufelsbrief; wenn ich den Brief nur hätte! (Zu Söller.)

Nun, Fastnacht! gute Nacht!

Söller. Danks! angenehme Ruh!

Wirth. Herr Söller, wenn Er geht, mach' Er das Thor recht zu! (216.)

Söller. Ja, sorgen Sie für nichts!

Siebenter Auftritt.

Soller (allein).

Mas ist nun anzusangen? D bas versluckte Spiel! o wär' der Kerl gehangen! Beim Abzug war's nicht just; doch nuß ich stille sein: Er haut und schießt sich gleich; ich weiß nicht aus noch ein. Wie wär's? — Alcest hat Geld — und diese Dietrich' schließen. Er hat auch große Lust, bei mir was zu genießen! Er schleicht um meine Frau, das ist mir lang verhaßt: Eh nun! da lad' ich mich einmal bei ihm zu Gast. Allein käm' es heraus, da gäb's dir schlimme Sachen — Ich din nun in der Noth; was kann ich anders machen? Der Spieler will sein Geld, sonst prügelt er mich aus. Courage! Söller! sort! Es schläst das ganze Haus. Und wird es ja entdeckt, din ich doch wohl gebettet; Denn eine schöne Frau hat manchen Dieb gerettet.

Zweiter Aufzug.

Das Zimmer Alcestens.

Das Theater ist von vorn nach dem Fond zu getheilt in Stube und Alkoven. An der einen Seite der Stube steht ein Tisch, darauf Papiere und eine Schatulle. Im Grund eine große Thure, und an der Seite eine kleine, dem Alkoven gegenüber.

Erster Auftritt.

Söller (im Domino, die Maste vorm Gesicht, in Strümpfen, eine Blendlaterne in der Hand, kommt zur kleinen Thure herein, leuchtet furchtsam im Zimmer herum, dann tritt er gefaßter hervor, nimmt die Maste ab, wischt den Schweiß und spricht.)

Es braucht's nicht eben just, daß einer tapfer ist, Man kommt auch durch die Welt mit Schleichen und mit List. Der Eine geht euch hin, bewaffnet mit Pistolen,
Sich einen Sack voll Geld, vielleicht den Tod zu holen,
Und spricht: "Den Beutel her, her ohne viel zu sperr'n!"
Mit so gelaßnem Blut, als spräch' er: Pros't, ihr Herrn!"
Ein Andrer zicht herum, mit zauberischen Händen
Und Volten, wie der Blitz die Uhren zu entwenden;
Und wenn ihr's haben wollt, er sagt euch ins Gesicht:
"Ich stehle! Gebt wohl Ucht!" Er stiehlt, und ihr seht's nicht.
Mich machte die Natur nun freilich viel geringer;
Mein Herz ist allzuleicht, zu plump sind meine Finger;
Und doch kein Schelm zu sein ist heut zu Tage schwer!
Das Geld nimmt täglich ab, und täglich braucht man mehr.
Du bist nun einmal drin; nun hilf dir aus der Falle!
Uch, Alles meint im Haus, sch sei die Nacht beim Balle.
Mein Herr Alcest — der schwärmt — mein Weibchen schläft allein —
Die Constellation, wie kann sie schöner sein?

(Sich bem Tisch nahenb.)

D komm, du Heiligthum! du Gott in der Schatulle! Ein König ohne dich ist eine große Nulle. Habt Dank, ihr Dietriche! ihr seid der Trost der Welt: Durch euch erlang' ich ihn, den großen Dietrich — Geld.

Indem er die Shatule zu eröffnen sucht.)
Ich hatt' als Accesist einmal beim Amt gelauert, Doch hat auch da mein Fleiß nicht eben lang gedauert. Das Schreiben wollte nicht, mir war's zu einerlei; Erst in der Ferne Brod, und täglich Plackerei, Das stand mir gar nicht an — Ein Died ward eingefangen, Die Schlüssel sanden sich, und er, er ward gehangen. Nun weiß man, die Justiz bedentt zuvörderst sich; Ich war nur Subaltern, das Eisen kam an mich. Ich hob es auf. Ein Ding scheint euch nicht viel zu nützen, Es kommt ein Augenblick, man freut sich's zu besitzen!

(Das Solos springt auf.) O schön gemünzt, ha! das ist wahre Lust! (Er stedt ein.)

Die Tasche schwillt von Geld, von Freuden meine Brust — Wenn es nicht Augst ist. Horch! Verslucht! ihr seigen Glieder, Was zittert ihr? — Genug!

> (Er fieht noch einmal in die Schatulle und nimmt noch.) Noch eins! Nun gut!

> > (Er macht fie ju und fahrt jufammen.)

Schon wieder!

Es geht was auf dem Gang! es geht boch sonst nicht um —

Der Teufel hat vielleicht sein Spiel — das Spiel wär' dumm! Ist's eine Kape? Nein! das wär' ein schwerer Kater. Geschwind! es dreht am Schloß —

(Springt in ben Altoven.)

Imeiter Auftritt.

Der Wirth (mit einem Bachsftod, gur Seitenthüre herein). Göller.

Söller. Behüt'! mein Schwiegervater? Wirth. Es ist ein närrisch Ding um ein empfindlich Blut; Es pocht, wenn man auch nur halbweg was Boses thut. Reugierig bin ich sonst mein Tage nicht gewesen, Dacht' ich nicht in bem Brief mas Wichtiges zu lesen. Und mit der Zeitung ist's ein ew'ger Aufenthalt: Das Neuste, was man hört, ist immer monatsalt. Und dann ist das auch schon ein unerträglich Wesen, Wenn Jeder spricht: O ja! ich hab' es auch gelesen. Wär' ich nur Cavalier, Minister müßt' ich sein, Und jeglicher Courier gieng' bei mir aus und ein. Ich find' ihn nicht, den Brief! hat er ihn mitgenommen? Es ist doch ganz verslucht! man soll zu gar nichts kommen! Böller (für sich). Du guter alter Narr, ich seh' wohl, es hat dich Der Diebs = und Zeitungsgott nicht halb so lieb wie mich. Wirth. Ich find'ihn nicht! - Dweh! - Hör'ich auch recht? - Daneben Im Saale -Riecht er nich vielleicht? Löller. Es fnistert eben, Wirth. Uls wär's ein Weiberschuh. Schuh! Nein, das bin ich nicht. Söller. Wirth (blaft ben Bachsstod aus, und ba er in ber Verlegenheit bas Schloß ber kleinen Thure nicht aufmachen tann, läßt er ihn fallen). Jest hindert mich das Schloß noch gar!

Dritter Auftritt.

(Stößt bie Thure auf und fort.)

Sophie (zur hinterthüre mit einem Licht herein). Soller.

Söller (im Altoven für sich). Gin Weibsgesicht! Höll'! Teufel! meine Frau! Was soll mir das? Sophie. Ich. bebe Bei dem verwegnen Schritt.

Söller. Sie ist's, so wahr ich lebe!

```
Giebt bas ein Rendezvous! — Allein, gefetten Falls,
   Ich zeigte mich! — Ja dann — es frabbelt mir am Hals!
Sophie. Ja folgt ber Liebe nur! Mit freundlichen Geberben
   Lockt sie euch anfangs nach -
                                  Ich möchte rasend werben!
Söller.
   Und darf nicht -
                      Doch wenn ihr Einmal den Weg verliert,
  Dann führt kein Irrlicht euch so schlimm, als sie euch führt.
Söller. Ja wohl, dir war' ein Sumpf gesünder als das Zimmer!
Sophie. Bisher gieng's freilich schlimm, doch täglich wird es schlimmer:
  Mein Mann macht's bald zu toll. Bisher gab's wohl Verdruß;
  Jest treibt er es so arg, daß ich ihn hassen muß.
Böller. Du Here!
                  Meine Hand hat er — Alcest inzwischen
Sophie.
  Besitt, wie sonst mein Herz.
                               Bu zaubern, Gift zu mischen,
Söller.
   Ist nicht so schlimm!
                        Dieß Herz, das ganz für ihn geflammt,
Sophie.
  Das erst durch ihn gelernt, was Liebe sei -
Söller.
                                                 Berdammt!
Sophie Gleichgültig war's und kalt, eh es Alcest erweichte.
       Ihr Männer, ständet ihr nur all' einmal so Beichte!
Söller.
        Wie liebte mich Alcest!
Sophic.
                                Ach, das ist nun vorbei!
Söller.
Sophie. Wie herzlich liebt' ich ihn!
Söller.
                                   Pah! das war Kinderei!
Bophie. Du Schicksal, trenntest uns, und ach! für meine Sünden
  Mußt' ich mich — welch ein Muß! — mit einem Bieh verbinden.
Söller. Ich, Vich? — Ja wohl ein Vieh, von dem gehörnten Vieh!
Sophie. Was seh' ich?
                     Was, Madam?
Löller.
                                    Des Vaters Wachsstod? Wie
Sophic.
  Kam er hicher? — Doch nicht? — Da werd' ich fliehen mussen;
  Vielleicht belauscht er uns! -
                                 D fet' ihr zu, Gemiffen!
Söller.
Sophie. Doch das begreif' ich nicht, wie er ihn hier verlor.
       Sie scheut den Bater nicht, mal' ihr den Teufel vor!
Söller.
Sophie. Ach nein, das ganze Haus liegt in dem tiefsten Schlafe.
Söller. Die Lust ist mächtiger als alle Furcht der Strafe.
Sophic. Mein Vater ist zu Vett — Wer weiß, wie bas geschah?
  Es mag brum sein!
Löller.
                      D weh!
                               Alcest ist noch nicht ba?
Sophie.
Söller. D burft' ich fie!
```

Sophie. Mein Herz schwimmt noch in bangem Zweifel: Ich' und fürcht' ihn doch.

Söller. Ich fürcht' ihn wie den Teufel Und mehr noch. Käm' er nur, der Fürst der Unterwelt, Ich bät' ihn: Hol' mir sie! da hast du all mein Geld!

Versprachst du, treu zu sein? und konntest du versprechen? Dem Menschen treu zu sein, an dem kein gutes Haar, Der unverständig, grob, falsch —

Söller. Das bin ich?

Bophie. Fürwahr, Wenn so ein Scheusal nicht den Abscheu g'nug entschuldigt, So lob' ich mir das Land, wo man dem Teufel huldigt. Er ist ein Teufel!

Söller. Was? ein Teufel? Scheusal! — Ich?

Ich halt's nicht länger aus!

(Er macht Geberbe, hervorzuspringen.)

Vierter Auftritt.

Alcest (angekleibet, mit hut und Degen, ben Mantel brüber, ben er gleich abs legt). Borige.

Alcest. Du wartest schon auf mich?

Sophic. Sophie kam dir zuvor.

Alcest. Du zitterst?

Sophic. Die Gefahren!

Alcest. Nein! Weibchen! nicht!

Söller. Du! dir! das sind Präliminaren!

Sophie. Du fühltest, was dieß Herz um deinetwillen litt; Du kennst dieß ganze Herz, verzeih ihm diesen Schritt!

Alcest. Sophie!

Sophie. Berzeihst du ihn, so fühl' ich keine Reue.

Löller. Ja, frage mich einmal, ob ich dir ihn verzeihe?

Sophie. Was führte mich hieher? Gewiß, ich weiß es kaum.

Söller. Ich weiß es nur zu wohl!

Lophic Es ist mir wie ein Traum.

Söller. Ich wollt', ich träumte!

Sophie. Sieh, ein ganzes Herz voll Plagen Bring' ich zu dir.

Alcest. Der Schmerz vermindert sich im Klagen.

Sophic. Ein sympathetisch Herz, wie beines, fand ich nie.

Söller. Wenn ihr zusammen gähnt, das nennt ihr Sympathie! Vortrefflich!

Mußt' ich nur bich so vollkommen finden, Sophie. Um mit dem Widerspiel von dir mich zu verbinden? Ich hab' ein Herz, das nicht todt für die Tugend ist. Alcest. Ich kenn's! Ja, ja, ich auch! Böller. So liebenswerth du bist. Sophie. Du hättest nie von mir ein einzig Wort vernommen, Wär' dieses arme Herz nicht hoffnungslos beklommen. Ich sehe Tag vor Tag die Wirthschaft untergehn: Das Leben meines Manns! Wie können wir bestehn? Ich weiß, er liebt mich nicht, er fühlt nicht meine Thränen; Und wenn mein Vater stürmt, muß ich auch den versöhnen! Mit jedem Morgen geht ein neues Leiden an. Söller (gerlihrt auf seine Art). Nein boch, bie arme Frau ist wahrlich übel dran! Sophie. Mein Mann hat keinen Sinn für halb ein menschlich Leben: Was hab' ich nicht gered't, was hab' ich nachgegeben! Er fäuft den vollen Tag, macht Schulden hier und dort. Spielt, stänkert, pocht und friecht, das geht an Einem fort! Sein ganzer Wit erzeugt nur Albernheit und Schwänke: Was er für Klugheit hält, sind ungeschliffne Ränke; Er lügt, verleumdet, trügt -Ich seh', sie sammelt schon Söller. Die Personalien zu meinem Leichsermon. Sophie. O glaub', ich hätte mich schon lange tobt betrübet, Wüßt' ich nicht — Söller. Nur heraus! Daß mich Alcest noch liebet. Souhie. Alcest. Er liebt, er klagt, wie bu. Das lindert meine Bein. Sophic. Von Einem wenigstens, von dir beklagt zu sein. Alcest, bei dieser Hand, der theuern Hand, beschwöre Ich dich, behalte mir bein Herz beständig! Söller. wore. Wie schön sie thut! Dieß Herz, bas nur für bich gebrannt, Souhic. Kennt keinen andern Troft, als nur von beiner Hand. Alcest. Ich tenne für dein Berg fein Mittel. (Er faßt Cophien in ben Arm und füßt fie.) Weh mir Armen, Söller. Will denn kein Zusall nicht sich über mich erbarmen! Das Herz, bas macht mir bang! Mein Freund! Sophic. Nein, nun wird's matt; Böller. Ich bin der Freundschaft nun in allen Gliedern satt,

Und wollte, weil sie sich doch nichts zu fagen wissen, Sie gieng' nun ihren Weg und ließe mir bas Ruffen! Alcest. Geliebteste! Mein Freund, noch diesen letten Kuß, Sophie. Und dann leb' wohl! Du gehst? Alcest. Ich gebe — benn ich muß. Sophie. Alcest. Du liebst mich, und du gehst? Ich geh' — weil ich bich liebe. Sophie. Ich würde einen Freund verlieren, wenn ich bliebe. Es strömt der Klagen Lauf am liebsten in der Nacht, An einem sichern Ort, wo nichts uns zittern macht. Man wird vertraulicher, je ruhiger man klaget; Allein für mein Geschlecht ist es zu viel gewaget. Bu viel Gefahren sind in ber Bertraulichkeit. Ein schmerzerweichtes Herz in dieser schönen Zeit Verfagt dem Freunde nicht den Mund zu Freundschaftsfüssen. Ein Freund ist auch ein Mensch —

Sophie. Leb' wohl, und glaube nur, daß ich die Deine sei. Söller. Das Ungewitter zieht mir nal) am Ropf vorbei. (Sophie ab. Accst begleitet sie durch die Mittelthilre, die offen bleibt. Man sieht sie Beibe in der Ferne zusammen stehn.)

Söller. Für dießmal nimm vorlieb! Hier ist nicht viel zu sinnen: Der Augenblick macht Luft, nur frisch mit dir von hinnen! (Aus dem Alkoven und schnell durch die Seitenthüre ab.)

Jünfter Auftritt.

Miceft (zurücktommenb).

Was willst du nun, mein Herz? — Es ist doch wunderbar! Dir bleibt das liebe Weib noch immer, was sie war. Hier ist die Dankbarkeit sür jene goldnen Stunden Des ersten Liebeglücks nicht ganz hinweggeschwunden. Was hab' ich nicht gefühlt! Und jenes Bild ist hier noch nicht herausgespült, Wie mir die Liebe sie vollkommen herrlich zeigte, Das Bild, dem sich mein Herz in tieser Ehrsurcht neigte. Wie anders ist mir's nicht? wie heller seit der Zeit? Und doch bleibt dir ein Rest von jener Heiligkeit. Bekenn' es ehrlich nur, was dich hieher getrieben; Nun wendet sich das Blatt, sängst wieder an zu lieben, Und die Freigeisterei, und was du fern gedacht,

Der Hohn, den du ihr sprachst, der Plan, den du gemacht — Wie anders sieht das aus! Wird dir nicht heimlich bange? Gewiß, eh du sie fängst, so hat sie dich schon lange! Nun, das ist Menschenloos! Man rennt wohl öfters au, Und wer viel drüber sinnt, ist noch weit übler dran. Nur jest das Nöthigste! Ich muß die Art erdenken, Um ihr gleich morgen früh was baares Geld zu schenken. Im Grund ist's doch verslucht — Ihr Schicksal drückt mich sehr: Ihr Mann, der Lumpenhund, macht ihr das Leben schwer. Ich hab' just noch so viel. Laß sehn! Ja, es wird reichen. Wär' ich auch völlig fremd, sie müßte mich erweichen: Allein es liegt mir nur zu tief in Herz und Sinn, Daß ich gar vieles Schuld an ihrem Elend bin. — Das Schicksal wollt' es so! Ich konnt's einmal nicht hindern; Was ich nicht ändern kann, das will ich immer lindern.

(Er macht bie Schatulle auf.)

Was Teufel? was ist das? Fast die Schatulle leer! Von allem Silbergeld ist nicht das Viertel mehr. Das Gold hab' ich bei mir. Ich hab' die Schlüssel immer! Erst seit dem Nachmittag! Wer war denn wohl im Zimmer? Sophie? — Pfui! — Ja, Sophie? Unwürd'ge Grille, sort! Mein Diener? — D! der liegt an einem sichern Ort; Er schläft. — Der gute Kerl, er ist gewiß nicht schuldig! Allein wer sonst? — Bei Gott! es macht mich ungeduldig. (26.)

Dritter Aufzug.

Die Wirthsstube.

Erster Auftritt.

Der Wirth (im Schlafrod, im Sessel neben bem Tisch, worauf ein balb abges branntes Licht, Rasseszeug, Pfeisen und die Zeitungen. Nach den ersten Bersen steht er auf und zieht sich in diesem Auftritte und dem Ansange des folgenden an.)

Ach, der versluchte Brief bringt mich um Schlaf und Ruh! Es gieng wahrhaftig nicht mit rechten Dingen zu! Unmöglich scheint es mir, das Räthsel auszulösen: Wenn man was Böses thut, erschrickt man vor dem Bösen. Es war nicht mein Beruf, drum kam die Furcht mich an; Und doch für einen Wirth ist es nicht wehlgethan, Zu zittern, wenn's im Haus rumort und geht und knistert; Denn mit Gespenstern sind die Diebe nah verschwistert. Es war kein Mensch zu Haus, nicht Söller, nicht Alcest;

Der Kellner konnt's nicht sein', die Mägde schliefen sest. Doch halt! — In aller Früh', so zwischen drei und viere, Hört' ich ein leis Geräusch, es gieng Sophicens Thüre. Sie war vielleicht wohl selbst der Geist, vor dem ich sloh. Es war ein Weibertritt, Sophie geht eben so. Allein, was that sie da? — Man weiß, wie's Weiber machen; Sie visitiren gern und sehn der Fremden Sachen Und Wäsch' und Kleider gern. Hätt' ich nur dran gedacht, Ich hätte sie erschreckt und dann sie ausgelacht. Sie hätte mit gesucht, der Brief wär' nun gefunden; Jest ist die schöne Zeit so ungebraucht verschwunden! Verslucht! Zur rechten Zeit fällt einem nie was ein, Und was man Gutes denkt, kommt meist erst hinterdrein.

Zweiter Auftritt.

Der Wirth. Cophte.

Sophie. Mein Bater! benten Sie! -Nicht einmal guten Morgen? Wirth. Sophie. Verzeihen Sie, Papa! Mein Kopf ist voller Sorgen. Warum? Wirth. Alcestens Geld, das er nicht lang erhielt. Sophie. Ist miteinander fort. Warum hat er gespielt? Wirth. Sie bleiben nicht davon. Nicht doch, es ist gestohlen! Sophie. Wirth. Wie? Ei, vom Zimmer weg! Sophie. Den soll der Teufel holen, Wirth. Den Dieb! Wer ist's? Geschwind! Wer's wüßte! Sophie. Hier, im Haus? Wirth. Sophie. Ja, von Alcestens Tisch, aus der Schatull' heraus. Wirth. Und wann? Hent Nacht! Sophie. Das ist für meine Neugiersünden! Wirth (für sich). Die Shuld kommt noch auf mich, man wird den Wachsstock finden.

schlimmer! Sie wollte gestern Geld und war heut Nacht im Zimmer. (Laut.)

Im Zimmer war er doch, der Wachsstock klagt ihn an.

Sophie (für sich). Er ist bestürzt und murrt. Hätt' er so was gethan?

Wirth (für sich). Hat es Sophie wohl selbst? Berflucht, bas wär' noch

Das ist ein dummer Streich! Gieb Acht! der thut uns web; Wohlfeil und sicher sein ist unsre Renommee.

Sophie. Jal er verschmerzt es wohl, uns wird es sicher schaden,

Es wird am Ende doch dem Gastwirth aufgelaben.

Wirth. Das weiß ich nur zu sehr. Es bleibt ein dummer Streich. Wenn's auch ein Hausdieb ist, ja, wer entdeckt ihn gleich? Das macht uns viel Verdruß!

Sophie. Es schlägt mich völlig nieder.

Wirth (für sich). Aha, es wird ihr bang.

(Laut, eiwas verbrießlicher.) Ich wollt', er hätt' es wieder! Ich wär' recht froh.

Sophie (für sic). Es scheint, die Reue kommt ihm ein. (Laut.)

Und wenn er's wieder hat, so mag der Thäter sein, Wer will, man sagt's ihm nicht, und ihn bekümmert's weiter Auch nicht.

Wirth (für sich). Wenn sie's nicht hat, bin ich ein Bärenhäuter! (Laut.)

Du bist ein gutes Kind, und mein Vertraun zu dir — Wart' nur! (Er geht, nach ber Thüre zu sehen.)

Sophie (für sich). Bei Gott! er kömmt und offenbart sich mir! Wirth. Ich kenne dich, Sophie, du pflegtest nie zu lügen — Sophie. Ch' hab' ich aller Welt als Ihnen was verschwiegen.

Drum hoff' ich dießmal auch wohl zu verdienen — Sch

Du bist mein Kind, und was geschehn ist, ist geschehn. Sophic. Es kann das beste Herz in dunkeln Stunden fehlen. Wirth. Wir wollen uns nicht mehr mit dem Vergangnen quälen.

Daß du im Zimmer warst, bas weiß kein Mensch als ich.

Bophie (erschroden). Sie wissen? -

Wirth. Ich war drin, du kamst, ich hörte dich;

Ich wust' nicht, wer es war, und lief, als kam' der Teufel. Sophic (für sich). Ja, ja, er hat das Geld! Nun ist es außer Zweisel. Wirth. Erst jeho siel mir ein, ich hört' dich heute früh.

Jophic. Und was vortrefflich ift, es benkt kein Mensch an Sie.

Ich fand den Wachsstod —

Wirth. Du?

Sophic. Ich!

Wirth. Schön, bei meinem Leben.

Nun sag', wie machen wir's, daß wir's ihm wiedergeben? Lophie. Sie sagen: "Herr Alcest! verschonen Sie mein Haus, Das Geld ist wieder da, ich hab' den Dieb heraus.

Sie wissen selbst, wie leicht Gelegenheit verführet;

Doch kaum war es entwandt, so war er schon gerühret,

```
Bekannt' und gab es mir. Da haben Sie's! Verzeihn
   Sie ihm!" — Gewiß, Alcest wird gern zufrieden sein.
Wirth. So was zu fabeln, hast du eine seltne Gabe.
Sophie. Ja, bringen Sie's ihm fo!
                                   Gleich! wenn ich's nur erst habe.
Wirth.
Sophie.
        Sie haben's nicht?
Wirth.
                             Ei nein! Wo hätt' ich es denn her?
Sophie. Woher?
                 Nun ja! Woher? Gabst du mir's denn?
Wirth.
Sophie.
                                                          Und wer
   Hat's denn?
Wirth.
               Wer's hat?
                           Ja wohl! wenn Sic's nicht haben?
Sophie.
Wirth.
                                                            Possen!
Sophie. Wo thaten Sie's denn hin?
                                     Ich glaub', du bist geschossen!
Wirth.
   Haft du's benn nicht?
Sophie.
                          Z$?
                               Ja!
Wirth.
                                    Wie fam' ich benn bazu?
Lophic.
         Ch! (Macht ihr pantomimisch bas Stehlen vor.)
Wirth.
Sophie.
              Ach versteh' Sie nicht!
Wirth.
                                      Wie unverschämt bist du!
  Jest, da du's geben sollst, gedenkst du, auszuweichen. Du hast's ja erst bekannt. Pfui dir mit solchen Streichen!
Sophie. Nein, das ist mir zu boch! Jett klagen Sie mich an,
  Und sagten nur vorhin, Sie hätten's selbst gethan!
wirth. Du Kröte! Ich's gethan! Ist das die schuld'ge Liebe,
  Die Ehrfurcht gegen mich? Du machst nich gar zum Diebe.
  Da du die Diebin bist!
                            Mein Vater!
Sophie.
                                          Warst du nicht
Wirth.
  Heut früh im Zimmer,?
                            Ja!
Sophie.
                                 Und sagst mir ins Gesicht,
Wirth.
  Du hättest nicht das Geld?
                               Beweist das gleich?
Sophie.
                                                    Ja!
Wirth.
                                                          Waren
Lophie.
  Sie denn nicht auch heut früh -
                                    Ich fass' bich bei ben Haaren,
Wirth.
  Wenn du nicht schweigst und gehst! (Sie geht weinend ab.)
                                      Du treibst den Spaß zu weit,
  Nichtswürd'ge! — Sie ist fort! Es war ihr hohe Zeit!
```

Vielleicht bild't sie sich ein, mit Läugnen durchzukommen; Das Geld ist einmal fort, und g'nug, sie hat's genommen!

Dritter Auftritt.

Alcest (in Gebanten, im Morgenfrad). Der Wirth.

Wirth (verlegen und bittenb).

Ich bin recht sehr bestürzt, daß ich erfahren muß! — Ich sehe, gnäd'ger Herr! Sie sind noch voll Verdruß. Doch bitt' ich, vor der Hand es gütigst zu verschweigen; Ich will das Meine thun. Ich hoss, es wird sich zeigen. Erfährt man's in der Stadt, so freu'n die Neider sich, Und ihre Bosheit schiebt wohl alle Schuld auf mich. Es kann kein Fremder sein! Ein Hausdieb hat's genommen! Sein Sie nur nicht erzürnt! es wird schon wiederkommen. Wie hoch beläuft sich's denn?

Alcest. Cinhundert Thaler!

Wirth. Ei!

Alcest. Doch hundert Thaler —

Wirth. Pest! sind keine Kinderei!

Aicest. Und dennoch wollt' ich sie vergessen und entbehren, Wüßt' ich, durch wen und wie sie weggekommen wären.

Wirth. Ei, wär' das Geld nur da, ich fragte gern nicht mehr, Ob's Michel oder Hans, und wann und wie es wär'? Alcest (für sich).

Mein alter Diener! Nein! der kann mich nicht berauben, Und in dem Zimmer-war — Nein, nein, ich mag's nicht glauben.

Wirth. Sie brechen sich den Kepf? Es ist vergebne Müh! Genug, ich schaff' das Geld.

Alcest. Mein Geld?

Wirth. Ich bitte Sie,

Daß Niemand nichts erfährt! Wir kennen uns so lange, Und g'nug, ich schaff' Ihr Geld. Da sein Sie gar nicht bange!

Alcest. Sie wissen also —?

Wirth. Hirth. Hirth. Heraus, bas Gelb.

Alcest. Ei, sagen Sie mir doch —

Wirth. Nicht um die ganze Welt!

Alcest. Wer nahm's, ich bitte Gie!

Wirth. Ich fag', ich barf's nicht sagen.

Alcest. Doch Jemand aus dem Haus?

Wirth. Sie werden's nicht erfragen.

Alcest. Vielleicht die junge Magd?

Wirth. Die gute Hanne! Nein!

```
Der Kellner hat's doch nicht?
Alcest.
                                     Der Kellner kann's nicht sein.
Wirth.
        Die Köchin ist gewandt
Alcest.
                                      Am Sieden und im Braten.
Wirth.
Alcest. Der Rüchenjunge Hans?
                                  Es ist nun nicht zu rathen!
Wirth.
Alcest.
        Der Särtner könnte wohl -
                                     Nein, noch find Sie nicht da!
Wirth.
Alcest. Der Sohn des Gärtners?
Wirth.
                            Nein!
Alcest.
                                 Vielleicht
                                            Der Haushund? - Ja.
Wirth (halb für sich).
Alcest (für sich). Wart' nur, bu dummer Rerl, ich weiß dich schon
                                          zu friegen!
                              (Laut.)
   So hab' es benn, wer will! Daran kann wenig liegen,
  Wenn's wiederkommt! (Thut, als gieng er weg.)
                          Ra wohl!
Wirth. '
Alcest (als wenn ihm etwas einfiele).
                                    Herr Wirth! Mein Tintenfaß
  Ist leer, und dieser Brief verlangt expreß
                                                   Ci was!
Wirth.
  Erst gestern kam er an, und heute schon zu schreiben!
  Es muß was Wichtig's sein.
                                Er darf nicht liegen bleiben.
Alcest.
        Es ist ein großes Glück, wenn man correspondirt.
Wirth.
        Nicht eben allemal! Die Zeit, die man verliert,
  Ist mehr werth als der Spaß.
                                   D das geht, wie im Spiele:
Wirth.
  Da kommt ein einz'ger Brief und tröstet uns für viele.
  Verzeihn Sie, gnäd'ger Herr! der gestrige enthält
  Viel Wichtig's? Dürft' ich wohl? —
                                       Nicht um die ganze Welt.
Alceft.
        Nichts aus Amerika?
Wirth.
                              Ich sag', ich barf's nicht sagen.
Alcest.
        Ast Friedrich wieder frank?
Wirth.
                                     Sie werden's nicht erfragen.
Alcest.
       Aus Hessen, bleibt's dabei? gehn wieder Leute —?
Wirth.
                                                         Mein!
Alcest.
        Der Kaiser hat was vor?
Wirth.
                                   Ja, das kann möglich sein.
Alcest.
        Im Norden ist's nicht just!
Wirth.
                                   Ich wollte nicht drauf schwören.
Alcest.
        Es aährt so heimlich nach.
Wirth.
```

Wir werden Manches hören. Alcest. Rein Unglück irgendwo? Wirth. Nur zu! Bald find Sie ba! Alcest. Gab's wohl beim letten Frost -Wirth. Erfror'ne Hasen? - 3a! Alcest. Sie scheinen gar nicht viel auf Ihren Knecht zu bauen. Wirth. Mein Herr, Mißtrauischen pflegt man nicht zu vertrauen. Alcest. Und was verlangen Sie für ein Vertraun von mir? Wirth. Wer ist der Dieb? Mein Brief steht gleich zu Diensten hier; Alcest. Sehr billig ist ber Tausch, zu dem ich mich erbiete. Nun, wollen Sie den Brief? Wirth (confundirt und begierig). Ach. allzuviele Güte! (Für fic.) Wär's nur nicht eben das, was er von mir begehrt. Alceft. Sie sehen boch, ein Dienst ist wohl des andern werth, Und ich verrathe nichts, ich schwör's bei meiner Ehre. Wirth (für fic). Wenn nur ber Brief nicht gar zu appetitlich wäre! Allein wie? wenn Sophie — Eh nun, da mag sie sehn! Die Reizung ist zu groß, kein Mensch kann widerstehn! Er mässert mir bas Maul wie ein gebeizter Hase. Alcest (für fic). So stach kein Schinken je dem Windhund in die Nase. Wirth (beschämt, nachgebend und noch zaubernb). Sie wollen's, gnad'ger Herr, und Ihre Gutigkeit — Alcest (für sich). Jest beißt er an. Wirth. Zwingt mich auch zur Vertraulichkeit. (Zweifelnd unb halb bittenb.) Versprechen Sie, soll ich auch gleich ben Brief bekommen? Alcest (reicht ben Brief bin). Den Augenblick! Wirth (ber fic langfam bem Alcest, mit unverwandten Augen auf den Brief, nähert). Der Dieb . Der Dieb! Alcen. Wirth. Der's weggenommen, 3st -Alcest. Nur heraus! Ist mei — Wirth. Nun ! Alcest. Wirth (mit einem herzhaften Ton, und fahrt zugleich zu und reißt Alceften ben Meine Tochter! Brief aus ber Banb). Alcest (erstaunt). Wirth (fahrt hervor, reißt vor geschwindem Aufmachen bas Couvert in Stilden und fängt an ju lefen). "Hochwohlgeborner Herr!"

Alcest (triegt ihn bei ber Shulter). Sie war's? Rein, sagen Sie Wahrheit!

Wirth (ungebuldig). Ja sie ist's! D, er ist unerträglich! (Er liest.)

"Insonders" Alcest (wie oven).

Nein, Herr Wirth, Sophie! das ist unmöglich!

Wirth (reißt sich los und fährt, ohne ihm zu antworten, fort).

"Hochzuverehrender"

Alcest (wie oben). Sie hätte das gethan!

Ich muß verstummen.

wirth. "Herr" —

Alcest (wie oben). So hören Sie mich an! Wie gieng die Sache zu?

Wirth. Hernach will ich's erzählen.

Alcest. Ist's benn gewiß?

Wirth. Gewiß!

Alcest (im Abgehen zu sich).

Nun, denk' ich, soll's nicht fehlen.

Vierter Auftritt.

Der Wirth (lieft und spricht bagwischen).

"Und Gönner" — ist er fort? — "Die viele Gütigkeit, Die mir so manchen Fehl verziehen hat, verzeiht Mir, hoff' ich, dießmal auch." — Was giebt's denn zu verzeihen? "Ich weiß es, gnab'ger Herr, daß Sie sich mit mir freuen." Schon gut! — "Der Himmel hat mir heut ein Glück geschenkt, Wobei mein dankbar Herz an Sie zum ersten denkt. Er hat vom sechsten Sohn mein liebes Weib entbunden." Ich bin des Todes! — "Früh hat er sich eingefunden, Der Knab" — Der Balg, der! — D erfäuft! erdrosselt ihn! — "Und Ihre Nachsicht macht mich armen Mann so fühn" — Ach ich ersticke fast! In meinen alten Tagen Soll wir so was geschehn? Es ist nicht zu ertragen! Wart' nur, bas geht bir nicht so ungenossen aus, Alcest! Ich will dich schon! Du sollst mir aus dem Haus! Mich, einen guten Freund, so schändlich anzuführen! Dürft' ich ihn wieder nur, wie er's verdient, tractiren! Doch meine Tochter! D! das Henkersbing geht schief! Und ich verrathe sie um den Gevatterbrief! (Er faßt sich in die Perüde.)

Berfluchter Ochsenkopf! Bist du so alt geworden! Der Brief! das Geld! der Streich! Ich möchte mich ermorden! Was fang' ich an? Wohin? Wie räch' ich diesen Streich?

(Er erwischt einen Stock und läuft auf dem Theater herum.)

Tret' einer mir zu nah, ich schlag' ihn lederweich!

Hätt' ich sie nur jett hier, die mich sonst schikaniren,

Ich würd' sie alle Herr! Wie wollt' ich sie curiren!

Ich sterbe, wenn ich nicht — Ich gäb', ich weiß nicht was,

Zerbräch' der Junge mir gleich jetzt ein Stengelglas.

Ich zehr' mich selber auf — und Rache muß ich haben!

(Er stößt auf seinen Sessel und prügelt ihn aus.)

Ha! bist du standig! komm! Un dir will ich mich laben!

Fünfter Auftritt.

Der Wirth schlägt immer fort. Soller kommt herein und erschrickt; er ist im Domino, die Maske auf den Arm gebunden, und hat ein halbes Näuschchen.

Söller. Was giebt's? Was? Ist er toll? Nun sei auf deiner Hut, Das wär' ein schön Emploi, des Sessels Substikut! Was für ein böser Geist mag doch den Alten treiben? Das Beste wär', ich gieng'! Da ist nicht sicher bleiben. Wirth (ohne Söllern zu Tehn).

Ich kann nicht mehr! oh weh! es schmerzt mich Rück' und Arm!

(Er wirft fich in ben Seffel.)

Ich schwitz' am ganzen Leib.

Löller (für sich).

Ja, ja, Motion macht warm.

(Er zeigt fich bem Birth.)

Herr Vater!

Wirth. Ah, Mosje! Er lebt die Nacht im Sause; Ich quäle mich zu Tod', und Er läuft aus dem Hause? Da trägt der Fastnachtsnarr zu Tanz und Spiel sein Geld Und lacht, wenn hier im Haus der Teusel Fastnacht hält.

Söller. So aufgebracht!

Wirth. O wart', ich will mich nicht mehr qualen.

Söller. Was gab's?

Wirth. Alcest! Sophie! Soll ich's Ihm noch erzählen?

Söller. Nein, nein!

Wirth. Wär't Ihr geholt, so hätt' ich endlich Ruh, Und der verdammte Kerl mit seinem Brief dazu! (Ab.)

Sechster Auftritt.

Söller (mit Karikatur von Angsi).

Was gab's? Weh dir! vielleicht in wenig Augenblicen — Gich deinen Schädel Preis! parire nur den Rücken!

Vielleicht ist's 'raus! o weh! o wie mir Armen graust, Es wird mir siedend heiß. So war's dem Doctor Faust Nicht halb zu Muth! Nicht halb war's so Richard dem Dritten! Höll' da! der Galgen da! der Hahnrei in der Mitten!

(Er läuft wie unsinnig herum, endlich befinnt er sich.) Ach, des gestohlnen Guts wird keiner jemals froh! Seh, Memme, Bösewicht! warum erschrickst du so? Vielleicht ist's nicht so schlimm. Ich will es schon erfahren. (Er erblickt Alcesten und läuft fort.)

D weh! er ist's! er ist's! Er faßt mich bei ben Haaren.

Siebenter Auftritt.

Alcest (angekleibet, mit hut und Degen).

Solch einen schweren Streit empfand dieß Herz noch nie. Das seltene Geschöpf, in dem die Phantasie Des zärtlichen Alcests das Bild der Tugend ehrte, Die ihn den höchsten Grad der schönsten Liebe lehrte, Ihm Gottheit, Mädchen, Freund, in Allem Alles war: Jest so herabgesest! Es überläuft mich! Zwar Ist sie so ziemlich weg, die Hoheit der Ideen; Ich lass' sie als ein Weib bei andern Weibern stehen: Allein so tief! so tief! das treibt zur Raserei. Mein widerspenstig Herz steht ihr noch immer bei. Wie klein! Kannst du denn das nicht über dich vermögen? Ergreif' das schöne Gluck! es kommt dir ja entgegen. Ein unvergleichlich Weib, das du begierig liebst, Braucht Geld. Geschwind, Alcest! Der Pfennig, den du giebst, Trägt seinen Thaler. Nun hat sie sich's selbst genommen — Schon gut! Sie mag mir noch einmal mit Tugend kommen. Geh, faß dir nur ein Herz, sag' ihr mit kaltem Blut: Bedürfen Sie vielleicht geringer Baarschaft? Gut! Verschweigen Sie mir's nicht! Nur ohne Furcht bedienen Sie sich des Meinigen. Was mein ist, ist auch Ihnen — Sie kommt! Auf einmal weg ist die erlogne Ruh! Du glaubst, sie nahm das Geld, und traust ihr's doch nicht zu.

Achter Auftritt.

Alceft. Sophie.

Sophie. Was machen Sie, Alcest! Sie scheinen mich zu fliehen — Hat denn die Einsamkeit so viel, Sie anzuziehen?

Alcest. Für dießmal weiß ich nicht, was mich besonders zog, Und ohne viel Raison giebt's manchen Monolog. Sophie. Zwar der Verlust ist groß und kann Sie billig schmerzen. Alcest. Uch! es bebeutet nichts und liegt mir nicht am Bergen. Wir haben's ja; was ist benn nun bas Bischen Gelb! Wer weiß, ob es nicht gar in gute Hände fällt? Sophie. Ja, Ihre Gütigkeit läßt uns nicht brunter leiben. Alceft. Mit etwas Offenheit war Alles zu vermeiden. Sophte. Wie soll ich bas verstehn? Alceft (läcelnb). Pag? Ja, wie paßt bas hier? Sophie. Alcest. Sie tennen mich, Sophie, sein Sie vertraut mit mir! Das Geld ist einmal fort! Wo's liegt, da mag es liegen! Hatt' ich es eh gewußt, ich hatte still geschwiegen; Da sich die Sache so verhält So wissen Sie? Sophie (erstaunt). Alcek (mit Bartlichfeit; er ergreift ihre Sand und füßt fie). Ihr Bater! - Ja, ich weiß, geliebteste Sophie! Sophie (verwundert und beschämt). Und Sie verzeihn? Den Scherz, wer macht ben zum Berbrechen? Alcest. Sophie. Mich bunkt -Erlaube mir, daß wir von Bergen sprechen. Alceft. Du weißt es, daß Alcest noch immer für dich brennt. Das Glud entriß dich mir und hat uns nicht getrennt: Dein Berg ift immer mein, mein's immer bein geblieben. Mein Gelb ist bein so gut, als war' ce dir verschrieben; Du hast ein gleiches Recht auf all mein Gut, wie ich. Nimm, was bu gerne magst, Sophie, nur liebe mich. (Er umarmt fie; fie foweigt.) Befichl! Du finbest mich zu Allem gleich erbotig. Sophie (folg, inbem fie fich von ihm bereißt). Respect vor Ihrem Geld, allein ich hab's nicht nöthig. Was ist bas für ein Ton? Ich weiß nicht, fass' ich's recht? Ha! Sie verkennen mich. D, Ihr ergebner Knecht Alceft (piquirt). Rennt Sie nur gar ju wohl und weiß auch, was er fodert, Und sieht nicht ein, warum Ihr Born so heftig lobert. Wer sich so weit vergeht — Vergeht? wie das? Sophie (erstaunt). Madam! Alcest. Sophie (aufgebracht). Was foll bas beißen, Herr? Berzeihn Sie meiner Scham. Alcest. Ich liebe Sie zu sehr, um so was laut zu sagen. Sophie (mit Born). Allcest!

Alcest. Belieben Sie nur den Papa zu fragen. Der weiß, so scheint es —

Sophie (mit einem Ausbruche won heftigfeit).

Was? ich will es wissen, was?

Mein herr, ich scherze nicht!

Alcest. Er sagte, daß Sie bas -

Sophie (wie oben). Nun! bas!

Alcest. Ch nun! daß Sie — daß Sie das Geld genonimen.

Sophie (mit Buth und Thranen, indem fic fich wegivenbet).

Er barf! D Gott! ist es so weit mit ihm gekommen?

Alcest (bittenb). Sophie!

Sophie (weggewendet). Sie sind nicht werth -

Alcest (wie oben).

Sophie!

Sophie.

Mir vom Gesicht!

Alcest. Berzeihn Siel

Sophie. Weg von mir! Nein! ich verzeih' es nicht! Mein Vater scheut sich nicht, die Ehre mir zu rauben. Und von Sophieen? wie? Alcest, Sie konnten's glauben? Ich hätt' es nicht gesagt um alles Gut der Welt — Allein es muß heraus! — Mein Vater hat das Geld. (Gilis ab.)

Meunter Auftritt.

Alcest. Hernach Söller.

Alcest. Nun wären wir gescheidt! Das ist ein tolles Wesen! Der Teusel mag das Ding nun aus einander lesen! Zwei Menschen, beide gut und treu ihr Leben lang, Verklagen sich — mir wird um meine Sinne bang. Das ist das erste Mal, daß ich so was ersahre, Und kenne sie nun doch die schönen langen Jahre. Hier ist ein Fall, wo man beim Denken nichts gewinnt; Man wird nur tieser dumm, je tieser daß man sinnt. Sophiel der alte Mann! die sollten mich berauben? Wär' Söller angeklagt, das ließ' sich eher glauben! Fiel' auf den Kauzen nur ein Fünkchen von Verdacht! Doch er war auf dem Ball die liebe lange Nacht.

Böller (in gewöhnlicher Rleibung, mit einer Beinlaune).

Da sitt der Teufelskerl und ruhet aus vom Schmausen; Könnt' ich ihm nur an Hals, wie wollt' ich ihn zerzausen! Alcest (sur sich). Da kömmt er, wie bestellt!

Caut.) Wie steht's, Herr Söller?

Läller. Dumm! Es geht mir die Musik noch so im Kopf herum. (Er reibt bie Stirn.) Er thut mir gräulich weh. Sie waren auf bem Balle; Alcest. Viel Damen da? Wie sonst! Die Maus läuft nach der Kalle. Böller. Weil Speck drin ist. Gieng's bran? Alcest. Gar sehr! Böller. Was tanzten Sie? Alcest. Söller. Ich hab' nur zugesehn (für sich) bem Tanz von heute früh. Alcest. Herr Söller nicht getanzt? Woher ist bas gekommen? Söller. Ich hatte mir es boch recht ernstlich vorgenommen. Alcest. Und gieng es nicht? Ch, nein! Im Ropfe brudt' es mich Böller. Gewaltig, und da war's mir gar nicht tanzerlich. Alcest. Gi! Und das Schlimmste war, ich konnte gar nicht wehren: Böller. Je mehr ich hört' und sah, vergieng mir Sehn und Hören. Alcest. So arg? Das ist mir leid! Das Uebel kommt geschwind? Böller. D nein, ich spur' es schon, seitdem Sie bei uns find, Und länger. Sonderbar! Alcest. Und ist nicht zu vertreiben. Söller. Alcest. Gi, laß Er sich ben Kopf mit warmen Tüchern reiben. Vielleicht verzieht es sich. Ich glaub', er spottet noch! Böller (für sich). (Laut.) Ja, das geht nicht so leicht. Am Ende giebt sich's boch. Alcest. Und es geschieht Ihm recht; es wird noch besser kommen! Er hat die arme Frau nicht einmal mitgenommen, Wenn Er zum Balle gieng. Herr, bas ist gar nicht fein; Er läßt die junge Frau zur Winterzeit allein. Söller. Acht sie bleibt gern zu Haus und läßt mich immer schwärmen; Denn sie versteht die Kunft, sich ohne mich zu warmen. Alcest. Das ware boch curios? D ja, wer's Naschen liebt. Böller. Der mertt sich ohne Wint, wo's was zum Besten giebt. Alcest (piquirt). Wie so verblumt? Es ist ganz beutlich, was ich meine. Böller. Exempli gratia: bes Vaters alte Weine

Trink' ich recht gern; allein er rückt nicht gern heraus, Er schont das Seinige; da trink' ich außerm Haus!

Alcost (mit Ahnung). Mein Herr, bedenken Sie! -

Söller (mit Hohn). Herr Freund von Frauenzimmern, Sie ist nun meine Frau; was kann Sie das bekümmern? Und wenn sie auch ihr Mann für sonst was anders hält.

Alcest (mit gurudgehaltenem Borne).

Was Mann! Mann oder nicht! Ich troß' der ganzen Welt; Und unterstehn Sie sich noch einmal, was zu sagen — Söller (ersterigt. Kür sich).

Oscion! Ich soll ihn noch wohl gar am Ende fragen,

Wie tugendhaft sie ist?

(Laut). Mein Herd bleibt doch mein Herd! Trot jedem fremden Koch!

Alcest. Er ist die Frau nicht werth!

So schön, so tugendhaft! so vielen Reiz der Seele! So viel Ihm zugebracht! nichts, was dem Engel fehle!

Söller. Sie hat, ich hab's gemerkt, besondern Reiz im Blut, Und auch der Kopfschmuck war ein zugebrachtes Gut.

Ich war prädestinirt zu einem solchen Weibe Und ohne Frage schon gekrönt im Mutterleibe.

Alcest (herausbrechenb). herr Soller!

Söller (ted). Soll er was?

Alcest (zurüchaltenb). Ich sag' Ihm, sei Er still!

Böller. Ich will doch sehn, wer mir das Maul verbieten will? Alcest. Hätt' ich Ihn anderswo, ich wies' Ihm, wer es wäre!

Söller (halb laut). Er schlüge sich wohl gar um meiner Frauen Chre.

Alcest. Gewiß! Söller (wie erst). Es weiß kein Mensch so gut, wie weit sie geht. Alcest. Verflucht!

Nur still! ein Bischen still! Wir wollen uns vergleichen, Und da versteht sich schon, die Herren Ihres Gleichen, Die schneiben meist für sich das ganze Kornfeld um

Und lassen dann dem Mann das Spicilegium.

Alcest. Mein Herr, ich wundre mich, daß Sie sich unterfangen — Söller. D, mir sind auch gar oft die Augen übergangen, Und täglich ist mir's noch, als röch' ich Zwiebeln.

Alcest (zornig und entschlossen). Wie? Mein Herr, nun geht's zu weit! Heraus! was wollen Sie? Man wird Ihm, seh' ich wohl, die Zunge lösen müssen. Söller (herzhaft).

Ei, Herre, was man sieht, das, dächt' ich, kann man wissen.

Alcest. Wie, sieht? Wie nehmen Sie das Sehen?

Söller (für sich). Courage!

Wie man's nimmt, Pöller. Nom Hören und vom Sehn. Sal Alcest. Nur nicht so ergrimmt! Böller. Alcest (mit bem entichloffensten Borne). Was haben Sie gehört? Was haben Sie gesehen-Böller (erfdroden, will fich wegbegeben). Erlauben Sie, mein Herr! Wohin? Alcest (ibn gurudbaltenb). Beiseit zu gehen. Löller. Alcest. Sie kommen hier nicht los! Ob ihn der Teufel plagt! Böller (für fic). Alcest. Was hörten Sie? Ich? Nichts. Man hat mir's nur gesagt! Böller. Alcest (bringend sornig). Wer war ber Mann? Der Mann! das war ein Mann — Söller. Geschwinde! Alcest (heftiger und auf ihn losgehend). Köller (in Angst). Der's selbst mit Augen sah. (Herzhaster.). Ich rufe bas Gefinde! Alcest (friegt ibn beim Aragen). Wer mar's? Was? Holle! Söller (win fich losreißen). Wer? Sie übertreiben mich! Alcest (balt ibn fester). (Er giebt ben Degen.) Wer ist der Bösewicht? der Schelm? der Lügner? 34! Böller (fäut vor Angst auf bie Anice). Alcest (brobenb). Was haben Sie gefehn? Böller (furchtfam). Ch nun, das sieht man immer: Der Herr, das ist ein Herr, Sophie ein Frauenzimmer. Alcest (wie oben). Und weiter? Run, da geht's benn so den Lauf der Welt, Böller. Wie's geht, wenn sie bem Herrn und ihr ber Herr gefällt. Alcest. Das heißt? --Ich bachte boch, Sie wüßten's ohne Fragen. Söller. Alcest. Mun? Man hat nicht das Herz, so etwas zu versagen. Söller. Alcest. So etwas? Deutlicher! D lassen Sie mir Ruh! Böller. Alcest (immer wie sben). Es beißt? beim Teufel! Nun, es heißt ein Rendezvous. Söller. Alceft (erforoden). Er lügt! Böller (für fic). Er ist erschreckt. Alcest (für sic). Wie hat er das erfahren? (Er ftedt ben Degen ein.)

Alcest (für fic).

Wer verrieth, daß wir beisammen waren? (Erbolt.)

Was meinen Sie damit?

Söller (tropig). D wir verstehn uns schon. Das Lustspiel heute Nacht! ich stand nicht weit davon.

Alcest (erstaunt). Und wo?

Im Rabinet! Söller.

Alcest. So war Er auf dem Balle?

Söller. Wer war denn auf dem Schmaus? Nur still und ohne Galle Zwei Wörtchen: Was man noch so heimlich treiben mag, Ihr Herren, merkt's Euch wohl, es kommt zuletzt an Tag.

Alcest. Es tommt noch wohl heraus, daß Er mein Dieb ist. Raben Und Dohlen wollt' ich eh in meinem Hause haben Als Ihn. Pfui! schlechter Mensch!

Ja, ja, ich bin wohl schlecht: Söller. Allein, Ihr großen Herrn, Ihr habt wohl immer Recht! Ihr wollt mit unserm Gut nur nach Belieben schalten,

Ihr haltet kein Geset, und Andre sollen's halten?

Das ist sehr einerlei, Gelust nach Fleisch, nach Golb.

Seid erst nicht hängenswerth, wenn Ihr uns hängen wollt!

Alcest. Er untersteht sich noch -

Böller. Ich darf mich unterstehen:

Gewiß, es ist kein Spaß, gehörnt herumzugehen:

In summa, nehmen Sie's nur nicht so gar genau:

Ich stahl dem Herrn Sein Geld, und Er mir meine Frau.

Alcest (brobenb). Was stahl ich?

Nichts, mein Herr! es war schon längst Ihr eigen, Söller. Noch eh ich's mein geglaubt.

Alcest.

Soll -

Söller.

Da muß ich wohl schweigen.

Alcest. An Galgen mit dem Dieb!

Erinnern Sie sich nicht, Böller.

Daß auch ein scharf Gesetz von andern Leuten spricht?

Alcest. Herr Söller!

Soller (macht ein Reichen bes Röpfens).

Ja, man hilft Euch Naschern auch vom Brode.

Alcest. Ist Er ein Prakticus und halt bas Zeug für Mode? Gehangen wird Er noch, zum wenigsten gestäupt.

Soller (zeigt auf die Stirn). Gebrandmarkt bin ich schon.

Söller.

Behnter Auftritt.

Borige. Der Wirth. Cophie.

Mein harter Vater bleibt Sophic (im Fond). Auf dem verhaßten Ton. Das Mädchen will nicht weichen. Wirth (im Kond). Sophie. Da ist Alcest. Wirth (erblidt Alcesten). Aha! Es muß, es muß sich zeigen! Sophie. wirth (zu Alcesten). Mein Herr, sie ist ber Dieb! Sophie (auf ber anbern Seite). Er ist der Dieb, mein Herr! Alcest (fieht fie beibe lachend an, bann fagt er in einem Lone wie fie, auf Sollern beutenb). Er ist der Dieb! Söller (für sich). Nun Haut, nun halte fest! Er 3 Sophie. Er? Wirth. Alcest. Sie haben's beide nicht; er hat's! Schlagt einen Nagel Wirth. Ihm durch ben Kopf, aufs Rad! Du? Sophie. Wolkenbruch und Hagel! Böller (für fic). Wirth. Ich möchte bich -Mein herr! ich bitte nur Gebuld! Alcest. Sophie war im Verdacht, doch nicht mit ihrer Schuld. Sie kam, besuchte mich. Der Schritt war wohl verwegen; Doch ihre Tugend barf's — (zu Söner) Sie waren ja zugegen! Wir wußten nichts bavon, vertraulich schwieg (Sophie erstaunt.) die Nacht, Die Tugend Ja, sie hat mir ziemlich warm gemacht. Alcest (zum Wirth.) Doch Sie? Aus Neugier war ich auch hinaufgekommen. Wirth. Von dem verwünschten Brief war ich so eingenommen; Doch Ihnen, Herr Alcest, hatt' ich's nicht zugetraut! Den Herrn Gevatter hab' ich noch nicht recht verdaut. Alcest. Berzeihn Sie diesen Scherz! Und Sie, Sophie, vergeben Mir auch gewiß! Alcest! Sophie. Ich zweifl' in meinem Leben Alcest. An Ihrer Tugend nie. Verzeihn Sie jenen Schritt! So gut wie tugendhaft

Fast glaub' ich's selber mit.

Alcest (30 Sophien). Und Sie vergeben doch auch unserm Söller? Sophie (sie giebt ihm die Hand).

Ba!

Alcef (zum Wirth). Mons!

Wirth (giest Söllern die Hand). Stiehl nicht mehr!

Söller. Die Länge bringt die Ferne!

Alerk. Allein was macht mein Gelb?

Söller. D Herr, es war aus Noth!

Der Spieler peinigte mich Armen fast zu Tod,

Ich wußte keinen Rath, ich stahl und zahlte Schulden;

Hier ist das Uebrige, ich weiß nicht, wie viel Gulden.

Alcek. Bas fort ist, schenk ich Ihm.

Siler. Für diefmal mar's vorbei.

Alcek. Allein ich hoff', Er wird fein höslich, still und treu;

Und untersteht Er sich, noch einmal anzufangen —

Köller. So! — Diesmal bleiben wir wohl Alle ungehangen.

Neueröffnetes

moralisch=politisches Puppenspiel.

Et prodesse volunt et delectare Poetae.

Prolog.

Auf, Adler, dich zur Sonne schwing, Dem Publico dieß Blättchen bring; So Lust und Klang giebt frisches Blut, Vielleicht ist ihm nicht wohl zu Muth. Ach schau' sie, gud' sie, komm herbei! Der Papst und Raiser und Klerisei! Haben lange Mantel und lange Schwänz, Baradiren mit Eichel: und Lorbeerfrang, Trottiren und stäuben zu hellen Schaaren, Machen ein Gezwater als wie die Staaren, Dringt einer sich bem Undern vor, Deutet einer dem Andern ein Eselsohr. Da steht das liebe Bublicum Und sieht erstaunend auf und um, Was all ber tollen Reiterei Für Anfang, Will' und Ende sei. Oho, sa sa, zum Teufel zu! D weh! laß ab, laß mich in Ruh! Herum, herauf, hinan, hinein — Das muß ein Schwarm Autoren sein! Ach Herr, man krummt und krammt sich so, Zappelt wie eine Laus, hüpft wie ein Floh, Und fliegt einmal und friecht einmal, Und endlich läßt man Cuch in Saal. Sei's Kammerherr nun, sei's Lakei, Genug, daß einer drinne sei. Nun weiter auf, nun weiter an! Wie's tummelt auf ber Chrenbahn!

Ach sieh! wie schöne pflanzt sich ein Das Völklein dort im Schattenhain! Ist wohl zurecht und wohl zu Muth, Baunt Jeder sich sein kleines Gut, Beschneid't die Rägel in Ruh und Fried' Und singt sein Klimpimpimper-Lieb; Da kommt ein Flegel ihm auf den Leib, Frist seine Aepfel, beschläft sein Weib: Sich brauf die Burgerschaft rottirt, Gebrüllt, gewest und Krieg geführt; Und Höll' und Erd' bewegt sich schon. Da kommt mir ein Titanensohn Und padt ben ganzen Hügel auf Mit Städt= und Walbern, einem Hauf, Mit Schlachtfelds Lärm und liebem Sang, (Es wankt die Erd', bem Bolt ist's bang) Und trägt sie eben in Einem Lauf Bum Schemel ben Olymp binauf. Des wird herr Jupiter ergrimmt, Sein'n ersten besten Strahl er nimmt Und schmeißt ben Kerl die Kreuz und Quer Hurli burli ins Thal daher Und freut sich seines Siegs so lang, Bis Juno ihm macht wieder bang. So ist die Eitelkeit der Welt! Ist Keines Reich so fest gestellt, Ist keine Erbenmacht so groß, Fühlt Alles doch sein Endeloos. Drum treib's ein Jeber, wie er kann; Ein kleiner Mann ist auch ein Mann. Der Hoh' stolzirt, der Kleine lacht, So hat's ein Jeder wohl gemacht.

Das

Jahrmarktsfest zu Plundersweilern.

Ein Schönbartspiel.

Markischreier. Werd's rühmen und preisen weit und breit, Daß Plundersweilern dieser Zeit Ein so hochgelahrter Doctor ziert, Der seine Collegen nicht schikanirt.

Habt Dank für ben Erlaubnißschein! hoffe, ihr werdet zugegen sein, Wenn wir heut Abend auf allen Vieren Das liebe Bublicum amufiren. Ich hoff', es soll euch wohl behagen; Geht's nicht vom Herzen, so geht's vom Magen. Doctor. Herr Bruder, Gott geb' euch seinen Segen Ungahlbar, in Schnupftuchs Hagelregen! Den Profit kann ich euch wohl gonnen; Weiß, was im Grunde wir alle können. Läßt sich die Krankheit nicht curiren, Muß man sie eben mit Hoffnung schmieren. Die Kranken sind wie Schwamm und Zunder; Ein neuer Arzt thut immer Wunder. Was gebt ihr für eine Comödia? Markischreier. Berr, es ist eine Tragodia, Voll süßer Worten und Sittensprüchen: Hüten uns auch vor Zoten und Flüchen, Seitdem in jeder großen Stadt Man Aberreine Sitten hat. Poctor. Da wird man sich wohl ennügiren! Markischreier. Könnt' ich nur meinen Hanswurst curiren. Der macht' euch sicher große Freud, Weil ihr davon ein Kenner seid. Doch ist's gar schwer, es recht zu machen; Die Leute schämen sich, zu lachen: Mit Tugendsprüchen und großen Worten Gefällt man wohl an allen Orten: Denn da bentt Jeber für sich allein: So ein Mann magft bu auch wohl sein! Doch wenn wir droben sprachen und thaten, Wie sie gewöhnlich thun und reben, Da rief' ein Jeder im Augenblick: Ei vfui, ein indecentes Stück! Allein wir suchen zu gefallen; Drum lügen wir und schmeicheln Allen. Doctor. Sauer ist's, so sein Brod erwerben! Markischreier. Man sagt, es könne ben Charakter verderben, Wenn man Verstellung als Handwerk treibt, In fremde Scelen spricht und schreibt, Und wenn man das sehr oft gethan, Nehme man auch fremde Gemuthsart an. Doch ach! wir scheinen oft zu scherzen, Und haben viel Rummer unterm Herzen;

Verschenken tausend Stück Pistolen, Und haben nicht die Schuh' zu besohlen. Unsre Helden sind gewöhnlich schücktern, Auch spielen wir unsre Trunkene nüchtern. So macht man Schelm und Bösewicht, Und hat davon keine Aber nicht.

Doctor. Der Rollen muß man sich nicht schämen. Marktschreier. Warum will man's uns übel nehmen?

Tritt im gemeinen Lebenslauf Ein Jeder doch behutsam auf, Weiß sich in Zeit und Ort zu schicken, Bald sich zu heben und bald zu drücken Und so sich Manches zu erwerben, Indeß wir Andre fast Hunger sterben.

Doctor. So habt ihr also gute Leute?

Marktschreier. Ihre Talente, die feht ihr heute;

Auch sind sie wegen guter Sitten An hohen Höfen wohl gelitten.

Doctor. Es sest boch wohl mitunter Zank?

Marktschreier. Das geht noch ziemlich, Gott sei Dank!

Sie können sich nicht immer leiden; Stark sind sie im Gesichterschneiden: Ich lass' sie gelassen sich entzweien; Jeden Tag giebt's neue Parteien. Man muß nicht die Geduld verlieren,

Doch sind sie bos zu transportiren.

Will jett zu meinem Geschäfte gehn.

Doctor. Nun, alter Freund, auf Wiedersehn!

Bedienter. Ein Compliment vom gnäd'gen Fräulein:

Sie hofft, Sie werden so gütig sein Und mit zu der Frau Amtmann gehen, Um all das Gaukelspiel zu sehen.

(Der zweite Borhang geht auf, man sieht den ganzen Jahrmarkt. Im Grunde steht das Brettergerüste des Marktschreiers, links eine Laube vor der Thürc des Amtmanns, darin ein Tisch und Stühle. Während der Symphonie geht alles, doch in solcher Ordnung durch einander, daß sich personen gegen der Vorderseite begegnen und dann sich in den Grund verlieren, um den andern Plat zu machen.)

Enroler. Rauft allerhand, kauft allerhand,

Rauft lang' und kurze Waar'!

Sechs Kreuzer 's Stud, ist gar fein Gelb,

Wie's einem in die Hände fällt.

Rauft allerhand, kauft allerhand,

Rauft lang' und furze Waar'!

(Der Bauer streift mit ben Besen an den Throler und wirft ihm seine Sachen herunter. Streit zwischen beiden; während dessen Marmotte von den zerstreuten Sachen einstedt.)

```
Bauer. Befen tauft, Befen tauft!
   Groß und klein,
   Schroff und rein,
   Braun und weiß,
   MII aus frischem Birkenreis:
   Rehrt die Gasse, Stub' und Steiß,
   Besenreis, Besenreis!
                 (Der Gang bes Jahrmarkts geht fort.)
             Liebe Kindlein,
Mürnberger.
   Rauft ein!
   Sier ein Sündlein,
   Hier ein Schwein;
   Trummel und Schlägel,
   Sin Reitpferd, ein Bagel,
   Rugeln und Regel,
   Ristchen und Pfeifer,
   Rutschen und Läufer,
  Husar und Schweizer;
  Nur ein paar Kreuzer,
  Ist Alles dein!
  Kindlein, tauft ein!
Frankein. Die Leute Schreien wie beseffen.
Doctor. Es gilt ums Abenbessen.
Tyrslerin. Kann ich mit meiner Waare bienen?
Fräulein. Was führt Sie denn?
Turolexiu. Gemalt neumodisch Band,
  Die leicht'sten Palatinen
  Sind bei der Hand;
  Sehn Sie die allerliebsten häubchen an,
  Die Fächer! was man sehen kann!
  Niedlich, scharmant!
(Der Doctor thut artig mit ber Throlerin mahrend bes Befchauens ber Bagren;
                      wird julest bringenber.)
Enrolerin. Nicht immer, immer gleich
  Ist ein galantes Mädchen,
  Ihr Herrn, für euch;
  Nimmt sich der gute Freund zu viel heraus,
  Gleich ist die Schned' in ihrem Haus,
  Und er macht so! —
                 (Sie wischt bem Doctor bas Maul.)
Wagenschmiermann. Her! Her!
  Butterweiche Wagenschmer,
  Daß die Uchsen nicht knirren
  Und die Räder nicht girren.
```

```
Nah! Pah!
Ich und mein Esel sind auch da.
```

Sauvernante kommt mit bem Pfarrer burch Gebränge; er halt sich bei bem Pfeffertuceumäden auf; bie Gouvernante ist ungufrieden.

Sonvernante. Dort steht der Doctor und mein Fräulen; Herr Pfarrer, lassen Sie uns eilen.

Pfefferkuchenmädchen. Ha, ha!

Nehmt von den Pfefferkuchen da;

Sie find gewürzt, suß und gut;

Frisches Blut,

Guten Muth;

Pfeffernüß! ha, ha, ha!

Souvernante. Geschwind, Herr Pfarrer, bann! -

Sticht Sie bas Mädchen an?

Pfarrer. Wie Sie befehlen.

Bigennerhauptmann und fein Burfd.

Bigennerhaupimann. Lumpen und Quark

Der ganze Mark!

Bigennerbursch. Die Pistolen

Möcht' ich mir holen!

Bigennerhauptmann. Sind nicht ben Teufel werth!

Weitmäulichte Laffen

Feilschen und gaffen,

Gaffen und kaufen,

Bestienhaufen!

Kinder und Frazen!

Uffen und Ragen!

Mocht' all bas Zeug nicht,

Wenn ich's geschenkt triegt'!

Durft' ich nur über fie!

Bigennerbursch. Wetter! wir wollten fie!

Bigrunerhaupimann. Wollten fie gaufen!

Bigennerbursch. Wollten sie laufen!

Bigennerhanpimann. Mit zwanzig Mann

Mein wär' der Kram!

Bigeunerbursch. Wär' wohl ber Mühe werth.

Franlein. Frau Amtmann, Sie werben verzeihen -

Amimannin (tommt aus ber hausthure). Wir freuen

Uns von Herzen. Williommner Besuch!

Doctor. Ist heut boch bes Larmens genug.

Bänkelfänger kommt mit seiner Frau und stedt sein Bilb auf; bie Leute versammeln sich.

Bänkelsänger. Ihr lieben Christen allgemein, Wann wollt ihr euch verbessern?

Ihr könnt nicht anders ruhig sein Und euer Glück vergrößern. Das Laster weh dem Menschen thut; Die Tugend ist das höchste Gut Und liegt euch vor den Füßen.

(Die folgenden Berfe ad libitum.)

Amtmann. Der Mensch meint's boch gut.

Marmotte. Ich komme schon durch manche Land Avecque la marmotte!
Und immer ich was zu essen sand.
Avecque la marmotte,
Avecque si, avecque la,
Avecque la marmotte.

Ich hab' gesehn gar manchen Herrn Avecque la marmotte,
Der hätt' die Jungsern gar zu gern,
Avecque la marmotte,
Avecque si, avecque la,
Avecque la marmotte.

Hab' auch gesehn die Jungser schön, Avecque la marmotte, Die thäte nach mir Kleinem sehn, Avecque la marmotte, Avecque si, avecque la, Avecque la marmotte.

Nun last mich nicht so gehn, ihr Herrn, Avecque la marmotte, Die Burschen essen und trinten gern, Avecque la marmotte, Avecque si, avecque la, Avecque la marmotte.

(Die Gesellschaft wirft dem Knaben Kleines Gelb bin; Marmotte rafft Alles auf.) Bitherspielbub. Ai! Ai! meinen Kreuzer!

Er hat mir meinen Kreuzer genommen! Marmotte. Ist nicht wahr, ist mein.

(Balgen fic. Marmotte fiegt. Bitherspielbub weint.)

Symphonie.

Lichtpnher (in Sandwursttracht, auf dem Theater). Wollen's gnädigst erlauben, Daß wir nicht anfangen? Bigennerhanptmann. Wie die Schöpse laufen, Vom Narren Gift zu kaufen! Schweinmetger. Führt mir die Schweine nach Saus! Ochsenhändler. Die Ochsen langsam zum Ort hinaus! Wir kommen nach. Herr Bruder, der Wirth uns borgt. Wir trinken eins. Die Heerde ist versorgt. Hauswurft. Ihr mehnt, i bin Hanswurft, nit wahr? Hab' sei Krage, sei Hose, sei Knopf; Hätt' i au sei Kopf, Wär' i Hanswurst ganz und gar. Js doch in der Art. Seht nur be Bart! Allons, wer kauf mir Pflaster, Laxier! Hab' so viel Durst, Als wie Hanswurft. Schnupftuch 'rauf! Marktschreier. Wirst nit viel angeln, ist noch zu früh. Meine Damen und Herrn Sähen wohl gern 's treffliche Trauerstück; Und diesen Augenblick Wird sich der Vorhang heben; Belieben nur Acht zu geben!

Ist die Historia Von Esther in Drama;

Ist nach der neusten Art,

Zähnklapp und Grausen gepaart;

Daß nur sehr Schad' ist,

Daß heller Tag ist.

Sollte stichdunkel sein;

Denn 's sind viel Lichter brein.

(Der Borhang hebt sich. Man sieht an ber Seite einen Thron und einen Galgen in ber Ferne.)

Symphonie.

Raifer Ahneverns. Saman.

Haman (auen). Die du mit ew'ger Gluth mich Tag und Nacht begleitest Mir die Gedanken füllst und meine Schritte leitest, D Rache, wende nicht im letten Augenblick Die Hand von deinem Knecht! Es wägt sich mein Geschick. Was soll der hohe Glanz, der meinen Kopf umschwebet? Was soll der günst'ge Hauch, der längst mein Glück belebet, Da mir ein ganzes Reich gebückt zu Füßen liegt, Wenn sich ein Einziger nicht in dem Staube schmiegt?

Mas hilft's, auf so viel Herrn und Fürsten wegzugehen, Wenn es ein Jude wagt, mir ins Gesicht zu sehen? Thut er auf Abram groß, auf unbeslecktes Blut, So lehr' ihn unsre Macht des Tempels grause Gluth, Und wie Jerusalem in Schutt und Staub zerfallen, So lieg' das ganze Volk, und Mardochai vor allen! O kochte nur, wie hier, erst Ahasverus Blut! Da er ein König ist, ach, ist er viel zu gut. Ahasverus (tritt auf und spricht). Sieh Haman — bist du da? Haman.

Ich warte hier schon lange.

(Sett fic.)

Kaman. Erhabenster Monarch, da beine Majestät, Wie immer, seh' ich wohl, auf Ros' und Flaumen geht, Welch einen Dank foll man den hohen Göttern sagen Für bein so selten Glud, die Krone leicht zu tragen! Dein Volt, wie Sand am Meer, macht dir so wenig Müh! Das ift nur Götterkraft; von ihnen haft du fie. So läßt sich ein Gebirg in fester Ruh nicht stören, Wenn Wälber ohne Zahl auf seinem Haupt sich mehren. Ahasverns. D ja, mas bas betrifft, Die Götter machen's recht; So lebt und so regiert von jeber mein Geschlecht. Mit Mub bat keiner sich bas weite Reich erworben, Und keiner jemals ist aus Sorglichkeit gestorben. gaman. Wie bin ich, Gnädigster, voll Unmuth und Berdruß. Daß ich heut beine Ruh gezwungen stören muß! Ahasverus. Was ihr zu sagen habt, bitt' ich euch — kurz zu sagen. Haman. Wo nehm' ich Worte her, das Schreckniß vorzutragen? Ahasverus. Wie so? Du kennst bas Volk, bas man die Juden nennt. Baman. Das außer seinem Gott nie einen Herrn erkennt. Du gabst ihm Raum und Ruh, sich weit und breit zu mehren Und sich nach seiner Art in beinem Land zu nähren; Du wurdest selbst ihr Gott, als ihrer sie verstieß Und Stadt und Tempelspracht in Flammen schwinden ließ: Und boch verkennen sie in dir den gut'gen Retter, Berachten bein Gefet und spotten beiner Götter; Daß selbst bein Unterthan ihr Glud mit Neide sieht Und zweifelt, ob er auch vor rechten Göttern kniet. Laß sie durch ein Gesetz von ihrer Pflicht belehren Und, wenn sie störrig sind, burch Flamm' und Schwert bekehren! Ahasverus. Mein Freund, ich lobe bich : bu fprichft nach beiner Pflicht; Doch wie's ihr andre seht, so sieht's ber könig nicht.

Mir. ist es einerlei, wem sie die Psalmen singen, Wenn sie nur ruhig sind und mir die Steuern bringen. Haman. Ich seh', Großmächtigster, dir nur gehört das Reich, Du bist an Gnad' und Huld den hohen Göttern gleich! Doch ist das nicht allein: sie haben einen Glauben, Der sie berechtiget, die Fremden zu berauben, Und der Verwegenheit stehn deine Völker bloß. O König, säume nicht! denn die Gefahr ist groß. Ahasverus. Wie wäre denn das jett so gar auf einmal kommen? Von Mord und Straßenraub hab' ich lang nichts vernommen. Haman. Auch ist's das eben nicht, wovon die Rede war: Der Jude liebt das Geld und fürchtet die Gefahr. Er weiß mit leichter Müh, und ohne viel zu wagen, Durch Handel und durch Zins Geld aus dem Land zu tragen. Ahasverns. Ich weiß das nur zu gut. Mein Freund, ich bin nicht blind, Doch das thun andre mehr, die unbeschnitten sind. Haman. Das Alles ließe sich vielleicht auch noch verschmerzen: Doch finden sie durch Geld den Schlüssel aller Herzen, Und kein Geheimniß ist vor ihnen wohl verwahrt. Mit jedem handeln sie nach einer eignen Art. Sie wissen jedermann durch Borg und Tausch zu fassen; Der kommt nie los, der sich nur einmal eingelassen. Mit unsern Weibern auch ist es ein übel Spiel; Sie haben nie kein Geld, und brauchen immer viel. Ahasverus. Ha, ha! das geht zu weit! Ha, ha! du machst mich lachen; Ein Jude wird dich doch nicht eifersüchtig machen ? gaman. Das nicht, Durchlauchtigster! doch ist's ein alter Brauch, Wer's mit den Weibern hält, der hat die Männer auch; Und von dem niedern Volk, das in der Jrre wandelt, Wird Recht und Eigenthum, Amt, Rang und Glück verhandelt. Ahasverns. Du irrst bich, guter Mann! Wie tonnte das geschehn? Das Alles muß nach mir und meinem Willen gehn. Haman. Ich weiß vollkommen wohl; dir ist zwar niemand gleich, Doch giebt's viel große Herrn und Fürsten in dem Reich, Die bein so sanftes Joch nur wider Willen dulden. Sie haben Stolz genug, doch steden sie in Schulden; Es ist ein jeglicher in beinem ganzen Land Muf ein' und andre Art mit Jsrael verwandt, Und dieses schlaue Volk sieht Einen Weg nur offen; So lang die Ordnung steht, so lang hat's nichts zu hoffen. Es nährt drum insgeheim ben fast getüschten Brand Und eh' wir's uns versehn, so flammt das ganze Land. Ahasverns. Das ist das erstemal nicht, daß und dieß begegnet; Doch unfre Waffen sind am Ende stets gesegnet:

Wir schicken unser Heer und feiern jeden Sieg Und sigen ruhig hier, als war' da drauß' kein Krieg. Haman. Ein Aufruhr, augeflammt in wenig Augenblicen, Ist eben auch so bald durch Klugheit zu ersticken: Allein durch Rath und Geld nährt sich Rebellion; Vereint bestürmen sie, es wankt zulett der Thron. Ahasverns. Der kann ganz sicher stehn, so lang als ich brauf site! Man weiß, wie da herab ich gar erschrecklich blite; Die Stufen sind von Gold, die Säulen Marmorstein, In hundert Jahren fällt solch Wunderwerk nicht ein. Haman. Ald, warum drängst du mich, dir alles zu erzählen? So sag' es grad heraus, statt mich ringsum zu qualen! Ahasverus. So ein Gespräch ist mir ein schlechter Zeitvertreib. Haman. Ad, Herr, sie wagen sich vielleicht an beinen Leib. Ahasverus (zusammenfahrenb). Wie? was? Haman. Es ist gesagt. So fließet benn, ihr Rlagen! Wer ist wohl Manns genug, um hier nicht zu verzagen? Tief in der Hölle ward die schwarze That erdacht, Und noch verbirgt ein Theil der Schuldigen die Nacht. Vergebens, daß dich Thron und Kron' und Zepter schützen; Du sollst nicht Babylon, nicht mehr bein Reich besigen! In fürchterlicher Nacht trennt die Verrätherei Mit Vatermörderhand dein Lebensband entzwei; Dein Blut, wofür das Blut von Taufenden geflossen, Wird über Bett und Pfühl erbärmlich hingegoffen. Weh heulet im Palast, Weh heult durch Reich und Stadt. Und Weh, wer deinem Dienst sich aufgeopfert hat. Dein hoher Leichnam wird wie schlechtes Mas geachtet. Und beine Treuen sind in Reihen hingeschlachtet! Bulett, vom Morden satt, tilgt die Verrätherhand Ihr eigen schändlich Werk burch allgemeinen Brand. Ahasverns. O weh! was will mir das? Mir wird ganz grün und blau! Ich glaub', ich sterbe gleich. — Geh, sag' es meiner Frau! Die Zähne schlagen mir, die Knies mir zusammen, Mir läuft ein kalter Schweiß, schon seh' ich Blut und Flammen. gaman. Ermanne bich! Ad! Ad! Ahasverus. Es ist wohl hohe Zeit: Kaman. Doch treues Volk ist stets zu beinem Dienst bereit. Du wirst den Redlichsten an seinem Eiser kennen. Ahasverus. Je nun, was zaudert ihr? So laßt fie gleich verbrennen! Man muß behutsam gehn; so schnell hat's keine Noth. Naman. Ahasverus. Derweile stechen sie mich zwanzigmale tobt. gaman. Das wollen wir nun schon mit unsern Waffen bindern.

Ahasverus. Und ich war so vergnügt als unter meinen Kindern! Mir wünschen sie den Tod? Das schmerzt mich gar zu sehr! gaman. Und, Herr, wer einmal stirbt, der ift und trinkt nicht mehr. Ahasverus. Man kann ben Hochverrath nicht schrecklich g'nug bestrafen. Du solltest schon so früh bei beinen Vätern schlafen? Ei pfui! mir ist das Grab mehr als der Tod verhaßt! Ahasverus. Ach! Ach! mein würd'ger Freund! — Nun still! ich bin gefaßt. Run soll's der ganzen Welt vor meinem Zorne grauen! Geh, laß mir auf einmal zehntausend Galgen bauen. Haman (inicend). Unüberwindlichster! hier lieg' ich, bitte Gnad'! Es wär' ums viele Volt — und um die Waldung Schad'. Ahasverns. Steh auf! Dich hat fein Mensch an Großmuth überschritten; Dich lehrt bein ebel Herz, für Feinde selbst zu bitten. Steh auf! Wie meinst du das? Kaman. Gar mancher Bösewicht Ist unter diesem Volk, doch alle sind es nicht; Und vor unschuld'gem Blut mög' sich dein Schwert behüten! Bestrafen muß ein Fürst, nicht wie ein Tiger wüthen! Das Ungeheu'r, das sich mit tausend Klauen regt, Liegt fraftlos, wenn man ihm die Häupter niederschlägt. Ahasverus. D wohl! So hängt mir sie, nur ohne viel Geschwäte! Der Kaiser will es so, so sagen's die Gesetze. Wer sind sie? sag' mir an. Ach, das ist nicht bestimmt; Kaman. Doch geht man niemals fehl, wenn man die Reichsten nimmt. Vermaledeite Brut, du sollst nicht länger leben! Ahasverus. Und dir sei all ihr Gut und Hab' und Haus gegeben! Ein trauriges Geschenk! Wer kommt dir erst in Sinn? Ahasverus. Der erst' ist Mardochai, Hofjud' der Königin. Ahasverns. D weh! da wird sie mir tein Stündchen Ruse lassen! Ist er nur einmal todt, so wird sie schon sich fassen. Ahasverns. So hängt ihn benn geschwind, und laßt sie nicht zu mir! Wen du nicht rufen läßt, der kommt so nicht zu dir. Ahasverns. Wo ist ein Galgen nur? Hängt ihn, eh's jemand spüret! Schon hab' ich einen hier vorsorglich aufgeführet. Ahasverus. Und fragt mich jett nicht mehr! Ich hab' genug gethan; Beschlossen hab' ich es, nun geht's mich nicht mehr an. (216.)

Nauswurst. Der erste Actus ist nun vollbracht, Und der nun folgt — das ist der zweite. Marktschreier. Liebe Freunde, gute Leute, Daß Menschenlieb' und Freundlichkeit, Sorge für eure Gesundheit

Und Leibeswohl zu dieser Zeit Mich diesen weiten Weg geführt, Das seid ihr Alle perschwadirt; Und von meiner Wissenschaft und Runft Werdet ihr, liebe Freunde, mit Gunst Euch selbst am besten überführen, Und ist so wenig zu verlieren. Zwar könnt' ich euch Brief und Siegel weisen Von der Raiserin aller Reußen Und von Friedrich, dem König in Preußen, Und allen Europens Potentaten -Doch wer spricht gern von seinen Thaten? Sind auch viele meiner Vorfahren, Die leider! nichts als Prahler waren. Ihr könntet's benken auch von mir, Drum rühm' ich nichts und zeig' euch hier Ein Bädel Arzenei, köstlich und gut; Die Waare sich selber loben thut. Wozu es alles schon gut gewesen, Ist auf'm gedruckten Zettel zu lesen; Und enthält bas Päckel ganz Ein Magenpulver und Purganz, Ein Zahnpülverlein, honigsüße, Und einen Ring gegen alle Flüsse. Wird nur dafür ein Bagen begehrt; Ist in der Noth wohl hundert werth. Hauswurft. Schnupftuch 'rauf!

(Die Buschauer taufen beim Martischreier.)

Milchmädchen. Rauft meine Milch! Kauft meine Eier! Sie sind gut Und sind nicht theuer,

Frisch, wie's einer nur begehrt!

Bigennerhaustmann. Das Milchmädchen da ist ein hübsches Ding Ich kauft' ihr wohl so einen zinnernen King.

Bigennerbursch. D ja, mir wär' sie eben recht.

Bigennerhauptmann. Zuerst der Herr und dann der Knecht.

Beide. Wie verkauft Sie Ihre Eier?

Allchmädchen. Drei, ihr Herrn, für einen Dreier.

Beide. Straf' mich Gott, das sind sie werth.

(Sie macht sich von ihnen los.)

Milchmädden. Kauft meine Milch! Rauft meine Gier!

Beide. (Sie halten sie.) Nicht fo wild!

D nicht so theuer!

Mildmädden. Was sollen mir

Die tollen Freier?

Rauft meine Milch!

Rauft meine Gier!

Dann seid ihr mir lieb und werth.

Doctor. Wie gefällt Ihnen das Drama?

Amtmann. Nicht! Sind doch immer Scandala.

Hab' auch gleich ihnen sagen lassen,

Sie sollten das Ding geziemlicher fassen.

Doctor. Was sagte benn der Entrepreneur?

Amtmann. Es fame bergleichen Zeug nicht mehr,

Und zulett Haman gehenkt erscheine

Bur Warnung und Schreden ber ganzen Gemeine.

ganswurft. Schnupftuch 'rauf!

Marktschreier. Die Herren gehn noch nicht von hinnen,

Wir wollen den zweiten Act beginnen.

Indessen tonnen sie sich besinnen,

Ob sie von meiner Waare was brauchen.

Hanswurft. Gebt Acht! kommen euch Thränen in die Augen.

Musik.

Efther und Mardocai treten auf.

Mardodjai (weinenb und foluchzenb).

O gräuliches Geschick! o schreckenvoller Schluß!

O Unthat, die dir heut mein Mund verfünden muß!

Erbärmlich, Königin, muß ich vor dir erscheinen.

Esher. So sag' mir, was du willt, und hör' nur auf zu weinen! Mardochai. Hühü! es hält's mein Herz, hühü! es hält's nicht aus. Esher. Seh, weine dich erst satt, sonst bringst du nichts heraus. Mardochai. Hühü! es wird mir noch, hühü! das Herz zersprengen. Esher. Was giebt's denn?

Mardochai. U hu hu! ich soll heut Abend hängen! Esther. Ei, was du sagst, mein Freund! Ei, woher weißt du dieß? Mardochai. Das ist sehr einerlei, genug, es ist gewiß.

Darf benn der Glückliche dem schönsten Tage trauen? Darf einer denn auf Fels sein Haus geruhig bauen?

Mich machte beine Gunst so sicher, Königin!

Wie zittr' ich, da ich nun von den Verworfnen bin! Esther. Sag', wem gelüstet's denn, mein Freund, nach deinem Leben? Mardochai. Der stolze Haman hat's dem König angegeben.

Wenn du dich nicht erbarmst, nicht eilst, mir beizustehn, Nicht schnell zum Rönig gehst, so ist's um mich geschehn.

Esther. Die Bitte, armer Mann, kann ich bir nicht gewähren. Man kommt zum König nicht, er müßt' es erst begehren: Tritt einer unverlangt dem König vor's Gesicht, Du weißt, der Tod steht drauf! Gewiß, dein Ernst ist's nicht. Mardochai. O Unvergleichliche, du hast gar nichts zu wagen; Wer beine Schönheit sieht, ber kann bir nichts verfagen. Und in Wesetzen sind die Strafen nur gehäuft, Weil man sonst gar zu grob den König überläuft. Esther. Und sollt' ich auch, mein Freund, das Leben nicht verlieren, Mich warnt der Basthi Sturz; ich mag es nicht probiren. So ist dir denn der Tod des Freundes einerlei? Mardochai. Esther. Allein was hälf' es dir, wir stürben alle zwei? Mardochai. Erhalt' mein graues Haupt, Geld, Kinder, Weib und Chre! Esther. Von Herzen gern, wenn's nur nicht so gefährlich ware. Mardochat. Ich seh', dein hartes Herz ruf' ich vergebens an. Gedenk, Undankbare, was ich für dich gethan! Erzogen hab' ich bich von deinen ersten Tagen, Ich habe dich gelehrt, bei Hof dich zu betragen. Du hättest lange schon des Königs Gunst verscherzt. Er hätte lange schon sich satt an dir geherzt; Du bist oft gar zu grad und wärest längst verkleinert, Hätt' ich nicht beine Lieb' und beine Pflicht verfeinert. Dir tam allein durch mich der König unters Joch, Und durch mich ganz allein besitzest du ihn noch. Esther. Von selbsten hab' ich wohl nicht Gunst noch Glück erworben; Dir bant' ich's gang allein, auch wenn on langst gestorben. Mardodiai. O sturb' ich für mein Bolt und unser heilig Land! Allein ich sterb' umsonst durch die verruchte Band. Dort hangt mein graues Haupt, bem ungeftumen Regen, Dem glühnden Sonnenschein und bittern Schnee entgegen! Dort nascht geschäftig mir, zum Winter=Zeitvertreib, Ein garstig Rabenvolt das schöne Fett vom Leib! Dort schlagen ausgebörrt zulett die edlen Glieder Von jedem leichten Wind mit Klappern hin und wieder! Gin Gräuel allem Bolt, ein ew'ger Schandfled mir, Ein Fluch auf Jfracl, und, Königin, — was dir? Esther. Gewiß groß Herzeleid! Doch, tann ich es erlangen, Go sollst bu mir nicht lang am leid'gen Galgen hangen; Und mit forgfält'gem Schmerz vortrefflich balfamirt, Begrab' ich dein Gebein, recht wie es sich gebührt. Mardochai. Vergebens wirst du dann den treuen Freund beweinen! Er wird dir in der Noth nicht mehr wie sonst erscheinen, Mit keinem Beutel Gelb, ben bu fo eifrig nahmst, Wenn du mit Schuldverdruß von Spiel und Handel famst;

Mit keinem neuen Kleid, noch Perlen und Juwelen: Mein Geist erscheint dir leer, und um dich recht zu quälen, Bringt er nur die Gestalt von Schäten aus der Gruft, Und wenn du's fassen willst, verschwindet's in die Luft. Esther. Ei, weißt du was, mein Freund? Bedenke mich am Ende Mit einem Kapital in beinem Testamente. Mardochai. Wie gerne that' ich das, von deiner Huld gerührt! Doch leider! ist mein Gut auch sämmtlich confiscirt. Und dann muß ich den Tod der Brüder auch besorgen! Rein einziger bleibt zurud, dir fünftig mehr zu borgen. Der schöne Handel fällt, es kommt kein Contreband Durch unfre Industrie dir fünftig mehr zur Hand. Die kleinste Zofe wird nichts mehr an dir beneiden; Dich werden, Mägden gleich, inländ'sche Zeuge kleiden; Und endlich wirst du so, mit hoffnungsloser Bein, Die Sklavin beines Manns und feiner Leute sein! Esther. Das ist nicht schön von dir! was brauchst du's mir zu sagen? Kommt einmal diese Zeit, dann ift es Zeit, zu klagen. Nein! Wird mir's so ergehn? Mardochai. Ich schwör' dir, anders nicht! Esther. Was thu' ich? Rett' uns noch! Mardochai. Ach, geh mir vom Gesicht! Efther. Ich wollte — Königin, ich bitte dich, erhöre! Alardochai. Was willst du? Ach ich wollt' — daß alles anders wäre! (216.) Efther. Mardochai (allein).

Bei Gott! hier soll mich nicht manch schönes Wort verdrießen! Ich lass' ihr keine Ruh, sie muß sich doch entschließen. (A6.)

Marktschreier. Seiltänzer und Springer sollten nun kommen; Doch haben die Tage so abgenommen.
Allein morgen früh bei guter Zeit
Sind wir mit unserer Kunst bereit.
Und wem zulett noch ein Päckel gefällt,
Der hat es um die Hälfte Geld.
Schattenspielmann (hinter ber Scene). Orgelum, orgelen!
Dudeldumden!
Doctor. Laßt ihn herbeikommen!
Amtmann. Bringt den Schirm heraus!
Doctor. Thut die Lichter aus!
Sind ja in einem honetten Haus.
Nicht wahr, Herr Amtmann, man ist, was man bleibt?

Amtmanu. Man ist, wie man's treibt. Schattenspielmann. Orgelum, orgelep! Dudeldumden! Lichter weg! mein Lämpchen nur! Nimmt sich sonst nicht aus. Ins Dunkle da, Mesdames! Doctor. Bon Berzen gern. Schattenspielmann. Orgelum, orgeley! :,: Ach, wie sie is alles dunkel! Kinsternis is. War sie all wüst und leer, Hab' sie all nicks auf dieser Erd' gesehn. Drgelum :,: Sprach sie Gott, 's werd' Licht! Wie's hell da 'reinbricht! Wie sie all' durk einander gehn, Die Element' alle vier! In sechs Tag' alles gemacht is, Sonn', Mond, Stern', Baum und Thier, Orgelum, orgelen! Dudelbumden! Steh sie Adam in die Baradies! Steh sie Eva, hat sie die Schlang' verführt. 'Nausgejagt, Mit Dorn und Disteln, Geburtsschmerzen geplagt! D web! Orgelum :,: Hat sie die Welt vermehrt Mit viel gottlose Leut; Waren so fromm vorber! Habe gesunge, gebett! Glaube mehr an feine Gott, As e Schand und e Spott, Seh sie die Ritter und Damen, Wie sie zusammenkamen, Sich begeh', sich begatte In alle grüne Schatte, Uf alle grüne Heide: Kann das unser Herr Gott leide? Orgelum, orgelen! Dudeldumden! Fährt da die Sündfluth 'rein: Wie sie gottserbärmlick schrein!

All all ersausen schwer, Is gar keine Rettung mehr! Orgelum:,: Guck' sie, in vollem Schuß Fliegt daher Mercurius, Macht ein End all dieser Noth; Dank sei dir, lieber Herre Gott! Orgelum, orgelen, Dudeldumden!

Doctor. Ja, da wären wir geborgen! Frünlein. Empfehlen uns. Amtmann. Sie kommen doch wieder morgen? Gouvernante. Man hat an Einmal satt. Poctor. Jeder Tag seine eigne Plage hat. Ichattenspielmann. Orgelum, orgelen! Dudeldumden!

Das Neueste von Plundersweilern.

1781.

Nachstehendes Gedicht verlangt eine kurze Einleitung, weil es

soust zum größten Theil unverständlich bleiben müßte.

Herzogin Amalia hatte die gnädige Gewohnheit eingeführt, daß Sie allen Personen Ihres nächsten Kreises zu Weihnachten einen heiligen Christ bescheren ließen. In einem geräumigen Zimmer waren Tische, Gestelle, Pyramiden und Baulichkeiten errichtet, wo seder Einzelne solche Gaben fand, die ihn theils für seine Verdienste um die Gesellschaft belohnen und erfreuen, theils auch wegen einiger Unarten, Angewohnheiten und Mißgrisse bestrafen und vermahnen sollten.

Bu Weihnachten 1781 verbanden sich mehrere dieses Vereins, der Fürstin gleichfalls eine Gabe darzubringen, welche nichts Geringeres sein sollte, als die deutsche Literatur der nächstvergangenen Jahre in einem Scherzbilde. Ueber diesen Gegenstand war so viel gesprochen worden, so viel gestritten und gemeint, daß sich manches Necksche wohl zusammensassen ließ und das Zerstreute in einem Vilde aufzustellen möglich war. Nach Ersindung und Entwurf des Versassers ward durch Rath Kraus eine Uguarellzeichnung versertigt, zu gleicher Zeit aber ein Gedicht geschrieben, welches die bunten und seltsamen Gestalten einigermaßen erklären sollte. Dieses Vild war auf einem verguldeten Gestell eingerahmt

und verdeckt, und als nun Jedermann sich über die empfangenen Gaben genugsam erfreut hatte, trat der Marktschreier von Plunsbersweilern, in der von Ettersburg her bekannten Gestalt, bes gleitet von der lustigen Person, herein, begrüßte die Gesellschaft, und nach Enthüllung und Beleuchtung des Bildes recitirte er das Gedicht, dessen einzelne Gegenstände der Begleiter, wie sie eben vorkamen, mit der Pritsche bezeichnete. Dieser Scherz gelang zur Ergöhung der höchsten Gönnerin, nicht ohne kleinen Verdruß einiger Gegenwärtigen, die sich getrossen fühlen mochten.

Das Bild existirt noch, wohlerhalten, und dürste, von einem geschickten Kupserstecher geistreich radirt, zum völligen Verständniß des Gedichts und dem deutschen Publikum, das über jene Zeiten sich längst aufgeklärt sieht, zur unverfänglichen Unterhaltung dienen.

Weimar, den 30. April 1816.

Im deutschen Reich gar wohl bekannt Ist der Ort, Plundersweilern genannt Und seines Jahrmarkts Lärm und Lust Viel groß: und kleinem Volk bewußt; Auch sieht man, daß zu einer Stadt Der Flecken sich erweitert hat.

Und zwar mag es nicht etwa sein Wie zwischen Kassel und Weißenstein, Als wo man emsig und zu Hauf Macht Vogelbauer auf den Kauf Und sendet gegen fremdes Geld Die Vöglein in die weite Welt.

Vielmehr sind hier, wie in Paris, Der Leute mehr als der Logis; Und wie ein Haus gebaut sein mag, Gleich ist's besetzt den andern Tag.

Besonders eine der längsten Gassen Hat man für Leser erbauen lassen, Wo in den Häusern, eng und weit, Gelesen wird zu jeder Zeit; Auswahl und Urtheil sind verbannt. Mit neuen Büchern in der Hand, Find't man, so wie man geht und steht, Von Thürschwell' auf bis zum Privet, Einen Jeden emsig sich erbauen Und kaum zum Gruße seitwärts schauen,

Wie man denn schon seit langen Zeiten Läßt Kassee öffentlich bereiten, Daß für drei Psennig' Jedermann Sich seinen Magen verderben kann: So theilt man nun den Leseschmaus Liebhabern für sechs Psennig' aus.

Von dieser Straße, lang und schön, Könnt ihr hier nur das Echaus sehn. Hier schauen Damen und Herrn herum Begierig in das Publikum, Wie einer an den andern rennt; Und Abend sind sie gar content.

Vor ihrem Fenster, mit leichten Schritten, Spaziert ein Mädchen von schlechten Sitten Und bietet um geringen Preis Gar vieler Menschen sauren Schweiß. Ein Jeder wird sie laut verachten; Es mag kein Mensch sie übernachten, Und alle kommen doch zu Hausen, Ihr ihre Waaren abzukausen.

Wie schlimm sieht's drum in jenem Haus, In der uralten Handlung auß! Gar einzeln naht sich dann und wann Ein etwa grundgelehrter Mann, Nach einem Folio zu fragen; Dagegen bücken viel Autormagen Sich mit demüthigen Geberden Vor dem Papierpatron zur Erden. Auch ist das Haus, wie Ieder sagt, Von böser Nachbarschaft geplagt: Wie man Exempel jeden Tag In der Almende sehen mag.

Has zerrt man diese Leut' herbei? Was hat das arme Volk begangen? Was wird mit ihnen angefangen?

Die aufgehängten Beden hier Verkünden euch den Herrn Barbier, Dem, wo er irgend Stoppeln sieht, Das Messer untern Händen glüht; Und er rasirt, die Wuth zu stillen, Zwar gratis, aber wider Willen, Und bei dem ungebetnen Schnitt Geht auch wohl Haut und Nase mit.

Welch ein Palast am End' der Stadt Ist's, wo er seine Bude hat! Auf gutes Fundament gebaut, Der alle Gegend überschaut. Wer ist der vornehm reiche Mann, Der also bau'n und wohnen kann?

Mit großer Lust und großem Glück Halt ihr Scrail hier Frau Kritil. Ein Jeber, er fei groß und tlein, Wird ihr gar fehr willtommen sein. Sein Zimmer ist ihm gleich bereit, Sein Essen auch zu rechter Zeit; Er wird genähret und verwahrt Nach seiner Art und seinem Bart. Doch läßt, aus Furcht vor Neidesflammen, Sie ihre Freunde nie zusammen. Sie hat zwar weder Leut' noch Land, Auch weder Kapital noch Pfand. Sie bringt auch selber nichts hervor, Und lebt und steht doch groß im Flor: Denn was sie reich macht und erhält, Das ist eine Art von Stempelgeld; Drum sehn wir alle neue Waaren Zum großen Thor hineingefahren.

Am Fenster läßt sich einer blicken, Der reißt gar alles grob zu Stücken; Ein andrer mißt das Wert mit Ellen; Ein dritter läßt's auf der Wage schnellen; Ein vierter, oben auf dem Haus, klopft gar die alten Kleider aus. Var viele Fenster sind auch zu; Das deutet nicht auf innre Ruh. Die meisten arbeiten wie in der Gruft Und sommen selten an frische Lust.

Doch scheint's, ihr möget nicht verweilen Und gerne diesen Zug ereilen; Bleibt nur ein wenig hinterdrein! Ich fürcht', es möcht' gefährlich sein.

Unter bem Leichnam auf seinem Ruden Seht ihr einen jungen Herrn sich bruden.

Ein Schießgewehr in seiner Hand:
So trug er seinen Freund durchs Land,
Erzählt' den traurigen Lebenslauf
Und sordert' Jeden zum Mitleid auf.
Raum hält er sich auf seinen Füßen,
Die Thränen ihm von den Wangen sließen,
Beschreibt gar rührend des Armen Noth,
Verzweislung und erbärmlichen Tod;
Wie er ihn endlich aufgerafft:
Das alles ein wenig studentenhaft.
Da sieng's entsetzlich an zu rumoren
Unter Klugen, Weisen und unter Thoren;
Drum wünscht' er weit davon zu sein.

Denn seht, es kommen hinterbrein Ein Chor schwermüthiger Junggesellen, Die sich gar ungeberdig stellen. Mehr sag' ich nicht: man kennt genug Den ganzen uniformen Zug.

Die scheinen gleiches Sinns zu sein: Denn sie tragen auf bunten Stangen Paniere zierlich aufgehangen, Die Zeichen ihrer Lust und Schmerz: Einen vollen Mond, ein brennend Herz; Wie denn nun fast jede Stadt Ihren eignen Mondschein nöthig hat. Die Herzen lärmen und pochen so sehr, Man hört sein eigen Wort nicht mehr; Doch scheinen die Liebchen bei diesen Spielen Noch seitwärts in die Welt zu schielen.

Laßt sie vorbei und seht die Knaben, Die in der Ecke ihr Kurzweil haben! Die Laube, die sie saßt, ist klein, Doch dünkt sie ihnen ein dichter Hain. Sie haben aus Maien sie aufgesteckt Und vor der Sonne sich bedeckt; Mit Siegsgesang und Harfenschlag Verklimpern sie den lieben Tag; Sie kränzen freudig sich wechselsweise, Einer lebt in des andern Preise; Daneben man Keul' und Wassen schaut. Sie sigen auf der Löwenhaut;

Doch gudt, als wie ein Eselsohr, Ein Murmelkasten drunter vor, Daraus denn bald ein Jedermann Ihre hohe Abkunft errathen kann.

Ihr schaut euch um, ihr seht empor, Leiht andern Stimmen euer Ohr! Ja seht nur recht! Dort eine Welt, In vielen Fächern dargestellt. Man nennt's ein episches Gedicht; So was hat seines Gleichen nicht.

Der Mann, ben ihr am Bilde seht, Scheint halb ein Barde und halb Prophet. Seine Vorsahren müssens büßen; Sie liegen wie Dagon zu seinen Füßen; Auf ihren Häuptern steht der Mann, Daß er seinen Helden erreichen kann.

Raum ist das Lied nur halb gesungen, Ist alle Welt schon liebdurchdrungen. Man sieht die Paare zum Erbarmen In jeder Stellung sich umarmen. Ein Zögling kniet ihm an dem Rücken, Der denkt die Welt erst zu beglücken; Zeigt des Propheten Strümpf' und Schuh', Betheuert, er hab' auch Hosen dazu, Und, was sich Niemand denken kann, Einen Steiß habe der große Mann.

Vor diesem himmlischen Bericht Fällt die ganze Schule aufs Angesicht Und rufen: Preis dir in der Höh', O trefflicher Eustazie!

Der Adler umgestürzte Zier! Der deutsche Bär, ein scines Thier! Wic viele Wunder, die geschehn, Könnt ihr hier nicht auf einmal schn! Er hat auch eine Heftelfabrik, Die zeigt sich nicht auf diesem Stück.

Ihr kennt den himmlischen Merkur, Ein Gott ist er zwar von Natur; Doch sind ihm Stelzen zum irdischen Leben . Als wie ein Pfahl ins Fleisch gegeben; Darauf macht er durch des Volkes Mitte Des Jahrs zwölf weite Götterschritte. Auf seinen Scepter und seine Ruthe Thut er sich öfters was zu Gute. Vergebens ziehen und zerren die Knaben Und möchten ihn gerne herunter haben; Vergebens sägst du, thöricht Kind! Die Stelzen, wie er, unsterblich sind.

Es schaut zu ihm ein großer Hauf Von mancherlei Bewunderern auf; Doch diesen Pack, so schwer und groß, Wird er wohl schwerlich jemals los.

Wie ist mir? wie erscheint ein Engel In Wolken mit dem Lilienstengel! Er bringt einen Lorbeerkranz hernieder; Er sieht sich um und sucht sich Brüder.

Wer sagt mit ein vernünftig Wort? Was treiben die eilenden Knaben dort? Seht ihr nicht, wie geschickt sie's machen! Seht doch, wie steigen ihre Drachen! Seht er nicht schnell und hoch genung? Man nennt es einen Odenschwung.

Die andern führ' ich euch nicht vor; Sie haben mit dem Blaserohr Nach Schmetterlingen unverdrossen Mit Lettenkugeln lang geschossen, Und dann war stets das arme Ding Ein lahmgeschosner Schmetterling.

Die kleinen Jungens in der Pfüßen Laßt sie mit ihren Schussern sißen? Und laßt uns sehn, dort stäubt's im Sand, Dort zieht ein wüthig Heer zu Land.

Zuvörderst sprengt ein Rittersmann Auf einem zweideutigen Pferdlein an; Ein hoher Federbusch ihn ziert, Die Lanze er gar stolz regiert, Von Kopf zu Fuß in Stahl vermummt, Daß jeder Bauer und Knecht verstummt. Als Kitter nimmt er Preis und Gruß; Doch eigentlich geht er zu Fuß.

Hinter ihm wird kein Guts geschafft. Es reißet einer mit voller Araft

Die Bäume sammt den Wurzeln aus; Die Vögel fliegen zu den Nestern heraus. Sein Haupt trägt eine Felsenmütze, Sein Schütteln schüttert Rittersitze. Entsett euch nicht ob dieser Stärke Und der modernen Simsonswerke: Denn aller Riesenvorrath hier Ist nur von Pappe und von Papier.

Ein andrer trägt einen Rometenhut; Ein dritter beißt in die Steine vor Wuth; Sie stolpern über Särg' und Leichen, Dem Pathos ist nichts zu vergleichen; Sie möchten gerne mit hellen Schaaren Aus ihren eignen Häuten fahren; Doch sitzen sie darin zu fest, Drum es Jeder endlich bewenden läßt.

Im Vordergrund sind zwei seine Anaben, Die gar ein artig Aurzweil haben. Mit Deutschheit sich zu zieren itt Hat zieher sein armes Wamms zerschlitz; Sie ziehen die Hemdchen durch die Spalten, Das giebt gar wunderreiche Falten; Die Pussen stehn gut zu Gesicht; Sie schonen sogar der Höschen nicht; Sie werden bald ihr Ziel erreichen Und deutschen Betteljungen gleichen.

Wenn ich nun Jemand rathen mag, So hat er genug für diesen Tag Und geht den Lärm und das Geschrei, Was hinten sich erhebt, vorbei.

Die Bude, die man dorten schaut, Ist schon vor Alters ausgebaut, Worein gar Mancher, wie sich's gebührt, Nach seiner Art sich prostituirt. Die sesten Säulen zeigen an, Der Ort sich nicht bewegen kann; Ein Mann, der droben im Reifrock steht, Deutet auf hohe Gravität: Doch Wurstel läßt sich nicht vertreiben, Läßt seine Neckerei nicht bleiben, Indeß ein neuer Unfall droht, Und bringt den Alten sast den Tod.

Eine Rotte, fürzlich angekommen, Hat das Portal schon eingenommen Und nagelt, ihr ist nicht zu wehren, Ans Frontispiz zwei Hemisphären, Eröffnet nun die weite Welt Crobernd zum Theaterfeld; Darauf denn Jeder bald versteht, Wie es von London nach China geht. Und so hat man für wenig Geld Gleich eine Fahrt um die ganze Welt. Es poltert Alles drüber und drunter. Die Knaben jauchzen laut mitunter, Und auf den Dielen, wohlverschanzt, Die Schellenkapp' wird aufgepflanzt. Rein Mensch ist sicher seines Lebens: Es wehrt der Held sich nur vergebens; Es gehen beinah in dieser Stunde Souffleur und Confident zu Grunde, Die man als heilige Personen Von je gewohnt war zu verschonen. Und dieser Lärm dient auf einmal Auch unserm Schauspiel zum Final.

Ein Fastnachtsspiel,

auch wohl zu tragieren nach Oftern,

bom

Pater Brey, dem falschen Propheten.

Bu Lehr', Rut und Kurzweil gemeiner Christenheit, insonders Frauen und Jungfrauen zum goldnen Spiegel.

Bürzkrämer in seinem Laben. Junge, hol' mir die Schachtel dort droben! Der Teufelspfass hat mir Alles verschoben. Mir war mein Laden wohl eingericht't, Fehlt' auch darin an Ordnung nicht: Mir war eines jeden Platz bekannt, Die nöthigst' Waar' stund bei der Hand, Toback und Caffee, ohn' den zu Tag Kein Höckerweib mehr leben mag.

Da kam ein Teufelspfäfflein ins Land, Der hat uns Ropf und Sinn verwandt. Sagt', wir wären unordentleich, Un Sinn und Rumor den Studenten gleich. Könnt' unfre Haushaltung nicht bestehen, Müßten alle ärschlings zum Teufel gehen, Wenn wir nicht thaten seiner Führung Uns übergeben und geistlicher Regierung, Wir waren Burgersleut' guter Art, Glaubten dem Kerl auf seinen Bart, Darin er freilich hat nicht viel Haar: Wir waren bethört eben ganz und gar. Da kam er denn in den Laden berein. Sagt: Verflucht! das sind mir Schwein'! Wie Alles durch einander steht! Müßt's einrichten nach dem Alphabet. Da kriegt er mir meinen Rasten Caffee Und sett mir ihn oben auf ins C Und stellt mir die Tobacksbüchsen weg, Dort hinten ins T, zum Teufelsdreck; Rehrt eben Alles drüber und drunter, Gieng weg und sprach: So besteh's jetunder! Da macht' er sich an meine Frauen, Die auch ein Bischen umzuschauen; Ich bat mir aber die Ehr' auf ein andermal aus Und so schasst' ich mir'n aus dem Haus. Er hat mir's aber auch gedacht Und mit einen verfluchten Streich gemacht. Sonst hielten wir's mit der Nachbarin, Ein altes Weib von treuem Sinn: Mit der hat er uns auch entzweit. Man sieht sie fast nicht die ganze Zeit; Doch da kommt sie so eben her.

Nachbarin kommt.

Würzkrämer. Frau Nachbarin, was ist Ihr Begehr? Sibylla, die Nachbarin. Hätte gern fürzwei Psennig Schwesel und Junder. Würzkrämer. Ei sieh, 's is ja ein großes Wunder, Daß man nur einmal hat die Chr'! Sibylla. Ei, der Herr Nachbar braucht einen nicht sehr. Würzkrämer. Ned' Sie das nicht! Es war ein' Zeit, Da wir waren gute Nachbarsleut' Und borgten einander Schüsseln und Besen: Wär' auch alles gut gewesen;

Aber vom Pfaffen kommt der Neid, Mißtraun, Verdruß und Zwistigkeit. Sibnua. Red' Er mir nichts übern Herrn Pater! Er ist im Haus als wie der Bater, Hat über meine Tochter viel Gewalt, Zeigt ihr, wie sie soll werden klug und alt, Und ist ein Mensch von viel Verstand, Hat auch gesehn schon manches Land. Würzkrämer. Aber bedenkt Sie nicht dabei, Wie sehr gefährlich der Pfaff Ihr sei? Was thut er an Ihrer Tochter leden, Un fremden, verbotnen Speisen schlecken? Was wurd' Herr Balandrino sagen, Wenn er zurücktam' in diesen Tagen? Der in Italia zu dieser Frist Untern Dragonern Hauptmann ist Und ist Ihrer Tochter Bräutigam, Nicht blött und trottelt wie ein Lamm. Sibylla. Herr Nachbar, Er hat ein boses Maul! Er gönnt dem Herrn Pater kein'n blinden Gaul: Mein' Tochter, die ist in Büchern belesen, Das ist dem Herrn Pater just sein Wesen; Auch red't sie beständig allermeist Von ihrem Herzen, wie sie's heißt. Würzkrämer. Frau Nachbarin, das ist alles gut; Eure Tochter ist ein junges Blut Und kennt den Teufel der Männer Ränken Warum sie sich an die Maidels henken. Die ganze Stadt is voll bavon. Sibnlla. Lieber Herr Nachbar, weiß alles schon: Meint Er denn aber, Herr, beim Blut, Daß mein Maidel was Boses thut? Würzkrämer. Was Boses? Davon ist nicht die Red', Es ist nur aber die Frag', wie's steht. Sieht Sie, ich muß Ihr deutlich fagen: Ich stund ungefähr dieser Tagen Hinten am Hollunderzaun; Da kam mein Pfäfflein und Mädelein traun, Giengen auf und ab spazieren, Thäten einander umschlungen führen, Thäten mit Aeugleins sich begäffeln, Cinander in die Ohren räffeln, Ms wollten sie eben allsogleich Mit einander ins Bett oder ins Himmelreich.

Sibylla. Davor habt Ihr eben keine Sinnen;
Ganz geistlich ist sein Beginnen,
Er ist von Fleischbegierden rein,
Wie die lieben Herzengelein.
Ich wollt', Ihr thätet ihn nur recht kennen,
Würdetihn gern einen Heiligen nennen. (Frau Sibylla, ble Nachbarin, ab.)

Balandrino, ber Dragonerhauptmann, tritt auf und fpricht: Da bin ich nun durch viele Gefahr Burückgetehrt im britten Jahr, Hab' in Italia die Pfaffen gelauft Und manche Nepublik gezaust. Bin nur jest von Gorgen getrieben, Wie es drinne steht mit meiner Lieben, Und ob, wie in der Stadt man sagt, Sie sich mit einem Teufelspfaffen behagt. Will doch gleich den Nachbar fragen; War ein redlich Kerl in alten Tagen. Würzkrämer. Herr Hauptmann, seid Ihr's? Gott sei Dank! Haben Euch halt erwart't fo lang. Hauptmann. Ich bin freilich lang geblieben. Wie habt Ihr's denn die Zeit getrieben? Würzkrämer. So bürgerlich. Eben leidlich dumm. Wie steht's in ber Nachbarschaft herum? Nauptmann. Ist's wahr würzkrämer. Seid Ihr etwa schon vergift? Da hat einer ein bos' Ch' gestift. Hauptmann. Sagt, ist's wahr mit dem Pfaffen? Würzkrämer. Herr, ich hab' nichts mit bem Mist zu schaffen, Aber so viel kann ich Euch sagen: Ihr müßt nit mit Feuer und Schwefel drein schlagen, Müßt erft mit eignen Augen febn, Wie's brinnen thut im Haus hergehn. Rommt nur in meine Stube 'nein, So eben fällt ein Schwank mir ein. Last Eud's unangefochten sein, Eure Braut ist ein gutes Ding, Und der Pfaff nur ein Däumerling. (Sie geben ab.)

Wirb vorgestellt ber Frau Gibhla Garten. Ereten auf: bas Bfafflein und Leonora, sich an ben Sanben führenb.

Pfaff. Wie ist doch heut der Tag so schön! Gar lieblich ist's spazieren zu gehn. Reonora. Wie schön wird nicht erst sein der Tag, Da mein Balandrino kommen mag!

Pfaff. Wollt' Euch wohl gönnen die Herzensfreude! Doch wir sind indeß beisammen heute Und ergößen unsere Bruft Mit Freundschaft und Gesprächeslust. Leonora. Wie wird Euch Balandrino schäpen. Un Gurem Umgang sich ergößen, Erkennen Guer ebel Geblüt, Frei und liebevolles Gemüth! Und wie Ihr wollet allen gut, Niemals zu viel noch zu wenig thut! Pfaff. D Jungfrau, ich mit Seel' und Sinn Auf immerdar bein eigen bin, Und, den du Bräutigam thust nennen, Mög' er so beinen Werth erkennen! D himmlisch glücklich ist ber Mann, Der dich die Seine nennen kann! (Sie geben vorüber.)

Eritt auf Balandrino, ber Hauptmann, verkleibet in einen alten Gbelmann, mit weißem Bart und Ziegenperude, und ber Würzträmer.

Würzkrämer. Hab' Euch nun gesagt des Pfaffen Geschicht', Wie er Alles nach seinem Gehirn einricht, Wie er will Berg und Thal vergleichen, Alles Rauhe mit Gips und Kalk verstreichen Und endlich malen auf bas Weiß Sein Gesicht oder seinen Steiß. Hanptmann. Wir wollen den Kerl gewaltig curiren Und über die Ohren in Dreck 'nein führen! Geht jest ein Bischen nur beiseit! Würzkrämer. Wenn Ihr mich braucht, ich bin nicht weit. (Gest ab.) gauptmann. Ho! Holla! bo! Welch ein Geschrei? Sibnlla. Hauptmann. Treff' ich nicht hier ben Pater Bren? Sibylla. Er wird wohl in dem Garten sein; Ich schick' ihn Ihnen gleich herein. (Ab.)

Der Pfaff tritt auf und fpricht:

Womit kann ich dem Herren dienen? Hauptmann. Ich bin so frei, mich zu erkühnen, Den Herrn Pater hier aufzutreiben; Sie müssen's Ihrem Ruf zuschreiben. Ich habe so viel Guts vernommen Von vielen, die das und dorther kommen, Wie Sie überall haben genug Der Menschen Gunst und guten Geruch!

Wollt' Sie boch eiligst kennen lernen, Aus Furcht, Sie möchten sich bald entfernen. Pfaff. Mein lieber Herr, wer sind Sie bann? Bauptmann. 3ch bin ein reicher Ebelmann, habe gar viel Gut und Gelb, Die schönsten Dörfer auf der Welt: Aber mir fehlt's am rechten Mann, Der all das guberniren fann. Es geht, geht alles durch einander. Wie Mäusebreck und Koriander; Die Nachbarn leben in Zank und Streit, Unter Brüdern ist keine Ginigkeit, Die Mägde schlafen bei ben Buben, Die Kinder hofiren in die Stuben; Ich fürcht', es kommt der jüngste Tag. Pfaff. Ach, da wird alles gut barnach! ganpimann. Ich hatt's eben noch gern gut vorher, Drum verlanget mich zu wissen sehr, Wie Sie benten, ich sollt's anfangen? Können nicht zu Ihrem Zweck gelangen, Pfaff. Sie muffen benn einen Plan bisponiren Und ben mit Stetigkeit vollführen. Da muß Alles calculirt fein; Da darf kein einzeln Geschöpf hinein, Mäuf' und Ratten, Flöh' und Wanzen, Müssen alle beitragen zum Ganzen. ganptmann. Das thun sie jest auch, ohne Kunst. Pfaff. Doch ist bas nicht bas Recht', mit Gunst; Es geht ein jedes seinen Gang; Doch so ein Neich, das dauert nicht lang: Muß Alles in einander greifen, Richts hinüber herüber schweifen; Das giebt alsbann ein Reich, bas hält Im schönsten Flor bis ans End der Welt! Hauptmann. Mein Herr, ich hab' hier in der Nah Ein Völklein, da ich gerne fäh' Wenn Cure Kunft und Wissenschaft Wollt' da beweisen ihre Kraft. Sie führen ein Sodomitisch Leben, Ich will sie Eurer Aufsicht übergeben; Sie reden alle durch die Nasen: haben Wänste sehr aufgeblasen Und schnauzen jeden Christen an Und laufen bavon vor Jedermann.

Pfaff. Da ist der Fehler, da sitt es eben! Sobald die Kerls wie Wilde leben Und nicht bethulich und freundlich sind; Doch bas verbessert sich geschwind. Sab' ich boch mit Geistesworten, Auf meinen Reisen aller Orten, Aus roben, ungewaschnen Leuten, Die lebten wie Juden, Türken und Heiben, Zusammengebracht eine Gemein'. Die lieben wie Maienlämmelein Sich und die Geistesbrüderlein. Hauptmann. Wollet Ihr nicht gleich hinaus reiten? Der Herr Nachbar soll Euch begleiten. Pfaff. Der ist sonst nicht mein guter Freund. Hanpimann. Herr Pater! mehr als Ihr es meint. (Sie gehen ab.) haupimann tommt gurud und fprict. Nun muß ich noch ein Bischen sehn, Wie's thut mit Leonoren stehn. Ich thu' sie wohl unschuldig schätzen, Der Pfaff kann nichts als prahlen und schwäßen. Da kommt sie eben recht herein. Jungfrau! Sie scheint betrübt zu sein. Leonora. Mir ist's im Herzen weh und bange; Mein Bräutigam, der bleibt so lange. Hauptmann. Liebt Ihr ihn benn allein so sehr? Leonora. Obn' ihn möcht' ich nicht leben mehr. ganptmann. Der Pater Guch ja hofiren thut? Ach ja, das ist wohl alles gut; Leonora. Aber gegen meinen Bräutigam Ist ber Herr Pater nur ein Schwamm. gauptmann. Ich fürcht', es wird ein Hurry geben, Wenn der Hauptmann hört Euer Leben. Leonora. Ach nein! denn ich ihm schwören kann, Denke nicht dran, der Pfaff sei Mann; Und ich dem Hauptmann eigen bin Von ganzem Herzen und ganzem Sinn. haupimann wirft Perude und Bart weg und entbedt sich. So tomme benn an meine Bruft, D Liebe, meines Herzens Luft! Leonora. Ist's möglich? Ach, ich glaub' es kaum; Die himmlisch' Freuden ist ein Traum! Hauptmann. D Leonor', bist treu genug; Wärst du gewesen auch so klug! Keonora. Ich bin ganz ohne Schuld und Sünd'.

Hanpimann. Das weiß ich wohl, mein liebes Rind: Die Kerls sind vom Teufel besessen, Schnoppern herum an allen Essen, Lecken den Weiblein die Ellenbogen, Stellen sich gar zu wohlgezogen, Nisten sich ein mit Schmeicheln und Lügen, Wie Filzläus', sind nicht heraus zu kriegen. Aber ich hab' ihn prostituirt: Der Nachbar hat ihn hinaus geführt, Wo die Schwein' auf die Weide gehn, Da mag er bekehren und lehren schön! Nachbar Würzkrämer kommt lachend außer Athem. Gott grüß' Euch, edles, junges Paar! Der Pfaff ist rasend ganz und gar, Läuft wie wüthig hinter mir drein. Ich führt' ihn braußen zu ben Schwein'; Sperrt' Maul und Augen auf, ber Mag, Als ich ihm sagt', er wär' am Plat: Er fah', sie red'ten burch die Rasen, Hätten Bäuche sehr aufgeblasen, Wären unfreundlich, grob und lüberlich, Schnauzten und bissen sich unbrüderlich, Lebten ohne Religion und Gott Und Ordnung, wie jene Hottentott'; Möcht' sie nun machen all' honett, Und die frommst' nehmen mit zu Bett. Hauptmann. Thät er brauf wacker rasen? Würzkrämer. Viel Flüch' und Schimpf aus'm Rachen blasen. Da kommt er ja gelaufen schon. Vfass (außer Athem). Wo hat der Teufel den Cujon? (Erschrickt, ba er ben Hauptmann fieht.) Hauptmann. Herr Pfaff, erkennt Er nun die Schlingen? Sollt' Ihm wohl noch ein Gratias singen: Doch mag Er frei seiner Wege gahn; Nur hör' Er noch zwei Wörtchen an. Er meint, die Welt könnt' nicht bestehen, Wenn Er nicht that drauf herumhergeben; Bild't sich ein wunderliche Streich' Von seinem himmlisch geist'gen Reich; Meint, Er wolle die Welt verbessern, Ihre Glückseligkeit vergrößern, Und lebt ein jedes doch fortan, So übel und so gut es kann. Er deuft, Er trägt die Welt auf'm Rüden;



Hanpimann. Das weiß ich wohl, mein liebes Lind:

Er benft, Er trägt die Welt auf'm Rücken;

PATER RRTE

the second



Käng' Er uns nur einmal die Mücken! Aber da ist nichts recht und gut, Als was Herr Pater selber thut. That gerne eine Stadt abbrennen. Weil er sie nicht hat bauen können; Findt's verflucht, daß, ohn' ihn zu fragen, Die Sonne sich auf und ab kann wagen. Doch, Herr, damit Er uns beweist, Daß ohne Ihn die Erde reißt, Zusammenstürzen Berg und Thal, Probir' Er's nur und sterb' Er einmal; Und wenn davon auf ber ganzen Welt Gin Schweinstall nur zusammenfällt, Co erklär' ich Ihn für einen Propheten, Will Ihn mit all meinem Haus anbeten. (Der Pfaff zieht ab.) gauptmann. Und du, geliebtes Lorchen mein, Warst gleich einem Wickelfindelein, Das schreit nach Brei und Suppe lang, Deß wird der Mutter angst und bang: Ihr Brei ist noch nicht gar und recht: Drum nimmt sie schnell ein Lümpchen schlecht Und faut ein Zuckerbrod hinein Und stedt's bem Kind ins Mündelein. Da saugt's und zutscht benn um sein Leben, Will ihm aber feine Sättigung geben; Es zieht erst allen Zucker aus Und speit den Lumpen wieder aus. So laßt uns benn ben Schnaden belachen Und gleich von Herzen Hochzeit machen. Ihr Jungfrauen, laßt Euch nimmer kuffen Von Pfaffen, die sonst nichts wollen noch wissen; Denn wer möcht' einen zu Tische laben Huf den bloßen Geruch von einem Braten? Es gehört zu jeglichem Sakrament Geistlicher Anfang, leiblich Mittel, fleischlich End.

Satyros oder der vergötterte Waldteufel.

Drama 1773.

Erster Akt.

Einsiebler.

Ihr benkt, ihr Herrn, ich bin allein, Weil ich nicht mag in Städten sein, Ihr irrt euch, liebe Herren mein. Ich hab' mich nicht hierher begeben, Weil sie in Städten so ruchlos leben Und alle wandeln nach ihrem Trieb, Der Schmeichler, Heuchler und der Dieb; Das hatt' mich immerfort ergött, Wollten sie nur nicht sein hochgeschätt; Bestehlen und be — — mich, wie die Raben, Und noch dazu Neverenzen haben! Ihrer langweiligen Narrheit fatt, Bin herausgezogen in Gottes Stadt; Wo's freilich auch geht drüber und drunter Und geht demohngeacht nicht unter. Ich sah im Frühling ohne Zahl Blüthen und Knospen durch Berg und Thal, Wie Alles drängt und Alles treibt, Rein Blättlein ohne Reimlein bleibt. Da benkt nun gleich ber steif' Philister: Das ist für mich und meine Geschwister! Unser Herr Gott ist so gnädig heuer; Hätt' ich's doch schon in Fach und Schener! Unser Herr Gott spricht: Aber mir nit so! Es sollen's Ander' auch werden froh. Da lock uns benn ber Sonnenschein Störch' und Schwalb' aus der Fremd' herein, Den Schmetterling aus seinem Haus, Die Fliegen aus ben Rigen 'raus Und brütet das Naupenvölklein aus. Das quillt all von Erzeugungsfraft, Wie sich's hat aus dem Schlaf gerasst; Bögel und Frösch' und Thier' und Mücken Begehn sich zu allen Augenblicken, Hinten und vorn, auf Bauch und Rücken, Daß man auf jeder Blüth' und Blatt Ein Ch= und Wochenbettlein hat.

Und sing' ich bann im Herzen mein Lob Gott mit allen Würmelein. Das Volk will dann zu effen haben, Bergehren bescherte Gottesgaben. So frist's Würmlein frisch Reimleinblatt, Das Würmlein macht bas Lerchlein satt, Und weil ich auch bin zu essen hier, Mir bas Lerchlein zu Gemüthe führ'. Ich bin bann auch ein häuslich Mann, Hab' Haus und Stall und Garten bran. Mein Gärtlein, Früchtlein ich beschüt? Vor Kält' und Raupen und dürrer Hig'. Rommt aber herein der Rieselschlag Und fouragirt mir an einem Tag, So ärgert mich ber Streich fürmahr; Doch leb' ich noch am End' vom Jahr, Wo mancher Wärwolf ist schon todt Aus Aengsten vor der Hungersnoth. (Man bort von ferne Beulen:

U! II! Au! Au! Weh! Weh! Ni! Ai!) Einsiedler. Welch ein erbärmlich Wehgeschrei! Muß eine verwund'te Besti' sein.

Satyros. O weh, mein Rucken! o weh, mein Bein! Einsiedler. Gut Freund, was ist Euch Leids geschehn? Satyros. Dumme Frag'! Ihr könnt's ja sehn.

Ich bin gestürzt — entzwei mein Bein! Einsiedler. Hockt auf! Hier in die Hütte 'rein.

(Ginstedler hodt ihn auf, trägt ihn in die Hutte und legt ihn aufs Bett.) Einstedler. Halt' still, daß ich die Wund' beseh'!

Einstedler. Halt' still, daß ich die Wund' beseh'! Zatyros. Ihr seid ein Flegel! Ihr thut mir weh. Einstedler. Ihr seid ein Frat! so halt' denn still!

Wie, Teufel, ich Euch da schindeln will?
(Verbindet ihn.)

Satyros. Schafft mir Wein und Obst dazu. Einsiedler. Milch und Brod, sonst nichts auf der Welt. Satyros. Eure Wirthschaft ist schlecht bestellt. Einsiedler. Des vornehmen Gast's mich nicht versah.

Da kostet von dem Topse da! Latyros. Psui! was ist das ein a Geschmack, Und magrer als ein Bettelsack. Da droben im G'birg die wilden Ziegen, Wenn ich eine bei'n Hörnern thu' kriegen, Fass' mit dem Maul ihre vollen Zipen, •

Psyche. Ich bin ein armes Mägdelein, Dem du, Herr! wollest gnädig sein. (Er umsaßt sie)

Psnche. Wie kommst bu an den Brunnen hier? Satyros. Woher ich tomm', kann ich nicht sagen, Wohin ich geh', mußt ihr nicht fragen. Bebenedeit sind mir die Stunden, Da ich dich, liebes Paar! gefunden. Psyche. O lieber Fremdling! sag' uns recht, Welch ist bein Nam' und bein Geschlecht? Satyres. Meine Mutter hab' ich nie gefannt, bat Niemand mir mein'n Vater genannt. Im fernen Land hoch Berg und Wald Ist mein beliebter Aufenthalt. Hab' weit und breit meinen Weg genommen. Psnine. Sollt' er wohl gar vom Himmel kommen? Arsinse. Bon was, o Fremdling, lebst du dann? Sainros. Bom Leben, wie ein andrer Mann. Mein ist die ganze weite Belt; Ich wohne, wo mir's wohlgefällt. Ich herrsch' übers Wild und Bögelheer, Frücht' auf der Erden und Fisch' im Meer. Auch ist auf'm ganzen Erdenstrich Rein Mensch so weis' und klug als ich. Ich tenn' die Kräuter ohne Bahl, Der Sterne Namen allzumal, Und mein Gesang, der dringt ins Blut, Wie Weines Geist und Sonnen Gluth. Psnche. Ach Gott! ich weiß, wie's einem thut. Arsinoe. Hör', das mar' meines Baters Mann. Psyche. Ja freilich! Wer ist bein Bater bann? Sainros. Arfinse. Er ift der Priefter und Aeltest' im Land, Hat viele Bücher und viel Verstand, Bersteht sich auch auf Rräuter und Sternen; Ihr müßt ihn wahrhaftig tennen lernen. Psnche. So lauf und bring ihn geschwind herbei! (Arfinos ab.) Satyros. So sind wir denn allein und frei. O Engelstind! bein himmlisch Bild

Satyros. So sind wir denn allein und frei. D Engelstind! dein himmlisch Bild Hat meine Seel' mit Wonn' erfüllt. Psyche. D Gott! seitdem ich dich gesehn, Kann kaum auf meinen Füßen stehn. Satyros. Von dir glänzt Tugend, Wahrheitslicht, Wie aus eines Engels Angesicht.
Psyche. Ich din ein armes Mägdelein, Dem du, Herr! wollest gnädig sein. (Er umfast sie)





· . •

Satyros. Hab' alles Glück ber Welt im Arm So Liebe-Himmels-Wonne-warm! Psyche. Dieß Herz mir schon viel Weh bereit't; Nun aber stirbt's in Seligkeit. Satyros. Du hast nie gewußt, wo mit hin? Psyche. Nie — als seitdem ich bei dir bin. Sainros. Es war so ahnungsvoll und schwer, Dann wieder ängstlich, arm und leer; Es trieb dich oft in Wald hinaus, Dort Bangigkeit zu athmen aus; Und wollustvolle Thränen flossen Und heil'ge Schmerzen sich ergossen Und um dich Himmel und Erd' vergieng? Psyche. D Herr! du weißest alle Ding'. Und aller Seligkeit Wahntraumbild Fühl' ich erbebend voll erfüllt. (Er füßt fie mächtig.) Psyche. Laßt ab! — mich schaubert's! — Wonn' und Weh! — O Gott im himmel! ich vergeh'!

Bermes und Arfinoe-tommen.

Willkommen, Fremdling, in unserm Land! flermes. Antyros. Ihr tragt ein verflucht weites Gewand. Das ist nun so die Landesart. Aermes. Satyros. Und einen lächerlich frausen Bart. Arfinoe (leise zu Psyche). Dem Fraten ba ist gar nichts recht. Plnche. D Kind! er ist von einem Göttergeschlecht. Ihr scheint mir auch so wunderbar. Satyros. Siehst an mein ungekämmtes haar, Meine nacten Schultern, Bruft und Lenden, Meine langen Nägel an den Händen; Da ekelt dir's vielleicht dafür? Hermes. Mir nicht! Mir auch nicht. Vinche. Aber mir! Arsinoe (für sic). Sainros. Ich wollt' sonst schnell von hinnen eilen Und in dem Wald mit den Wölfen heulen, Wenn ihr euer unselig Geschick Wolltet wähnen für Gut und Glück, Eure Kleider, die euch beschimpfen, Mir als Vorzug entgegenrümpfen. Hermes. Herr! es ist eine Nothwendigkeit. Psyche. D, wie beschwert mich schon mein Kleid! Sainros. Was Noth! Gewohnheitsposse nur Fernt euch von Wahrheit und Natur, Goethe, Werte. 8. 8b.



Satyros. Hab' alles Glück ber Welt im Arm So Liebe-Himmels-Wonne-warm! Psnc. Dieß Herz mir schon viel Weh bereit't; Nun aber stirbt's in Seligkeit. Satyros. Du hast nie gewußt, wo mit hin? Nie — als seitdem ich bei dir bin. Anipros. Es war so ahnungsvoll und schwer, Dann wieder ängstlich, arm und leer; Es trieb dich oft in Wald hinaus, Dort Bangigkeit zu athmen aus; Und wollustvolle Thränen flossen Und heil'ge Schmerzen sich ergossen Und um bich Himmel und Erd' vergieng? Psyche. O Herr! du weißest alle Ding'. Und aller Seligkeit Wahntraumbild Fühl' ich erbebend voll erfüllt. (Er füßt fie mächtig.) Psyche. Laßt ab! — mich schaubert's! — Wonn' und Weh! — O Gott im Himmel! ich vergeh'!

Bermes unb Arfinoe-tommen.

Hermes. Willfommen, Fremdling, in unserm Land! Satyros. Ihr tragt ein verflucht weites Gewand. Das ift nun so bie Landesart. Acrmes. Satyros. Und einen lächerlich trausen Bart. Arfinoc (leife zu Psyche). Dem Fragen da ist gar nichts recht. Psnc. D Kind! er ist von einem Göttergeschlecht. Hermes. Ihr scheint mir auch so wunderbar. Satyros. Siehst an mein ungekämmtes Haar, Meine nacten Schultern, Bruft und Lenden, Meine langen Nägel an ben hanben; Da ekelt dir's vielleicht dafür? Kermes. Mir nicht! Mir auch nicht. Vinche. Arfinoe (für sic). Aber mir! Ich wollt' sonst schnell von hinnen eilen Und in dem Wald mit den Wölfen heulen, Wenn ihr euer unselig Geschick Wolltet wähnen für Gut und Glück, Eure Kleider, die euch beschimpfen, Mir als Vorzug entgegenrümpfen. Hermes. Herr! es ist eine Nothwendigkeit. Psyche. D, wie beschwert mich schon mein Kleid! Sainros. Was Noth! Gewohnheitsposse nur Fernt euch von Wahrheit und Natur,

Drin doch alleine Seliakeit Besteht und Lebens-Liebens-Freud'; Seid all zur Sklaverei verdammt, Nichts Ganzes habt ihr allzusammt!

(Es brangt fic allerlei Bolks zusammen.)

Wer mag der mächtig' Redner sein? Einer aus dem bolk. Ein anderer. Einem bringt bas Wort burch Mark und Bein.

Sainros. Habt eures Ursprungs vergessen,

Guch zu Stlaven versessen, Cuch in Saufer gemauert, Euch in Sitten vertrauert, Rennt die goldnen Zeiten Nur als Märchen, von weiten.

Das Volk. Weh uns! Weh!

Sainros. Da eure Väter neugeboren

Vom Boben aufsprangen, In Wonnetaumel verloren,

Willsommelied sangen,

Un mitgeborner Gattin Bruft, Der rings aufteimenden Natur,

Ohne Neid gen himmel blickten,

Sich zu Göttern entzückten.

Und ihr — wo ist sie hin, die Lust

Un sich selbst? — Siechlinge, verbannet nur!

Das Volk. Deh! Weh!

Sainros. Selig, wer fühlen kann, Mas sei: Gott sein! Mann! Seinem Busen vertraut, Entäußert bis auf bie haut Sich alles fremden Schmucks,

Und nun ledig bes Drucks Gehäufter Rleinigkeiten, frei

Wie Wolken, fühlt, was Leben scil

Stehn auf seinen Füßen,

Der Erbe genießen,

Nicht kränklich erwählen,

Mit Bereiten sich qualen;

Der Baum wird zum Belte,

Bunt Teppich bas Gras,

Und rohe Kastanien

Gin herrlicher Fraß!

Das Volk. Rohe Kastanien! O hätten wir's schon! Satyros. Was hält ench zurude

Vom himmlischen Glücke?
Was hält euch davon?
Das Volk. Rohe Kastanien! Jupiters Sohn!
Lathros. Folgt mir, ihr Werthen!
Herren der Erden!
Alle gesellt!
Das Volk. Rohe Kastanien! Unser die Welt!
Ende des britten Alts.

Vierter Akt.

3m Walb.

Sathros, Hermes, Pfoce, Arfinoe, bas Bolt sigen in einem Kreise; alle, getauert wie die Gichbornchen, haben Rastanien in den Sanden und nagen baran.

Sakerment! ich habe schon hermes (für fich). Von der neuen Religion Eine verfluchte Indigestion! Sainros. Und bereitet ju bem tiefen Gang Aller Erkenntniß, horchet meinem Gesang! Vernehmt, wie im Unding Mles durch einander gieng; Im verschlossnen Baß die Elemente tosend, Und Kraft an Kräften widrig von sich stoßend, Ohne Feindsband, ohne Freundsband, Ohne Berftoren, ohne Bermehren. Das Volk. Lehr' uns! wir boren! Satyros. Wie im Unding bas Urding erquoll, Lichtsmacht durch die Nacht scholl, Durchdrang bie Tiefen ber Wesen all, Daß aufteimte Begehrungsschwall Und die Elemente sich erschlossen, Mit hunger in einander ergoffen, Allburchbringend, alldurchdrungen. sjermes. Des Mannes Geist ist von Göttern entsprungen. Satyros. Wie sich Haß und Lieb' gebar, Und das All nun ein Ganzes war, Und das Ganze klang In lebend wirtenbem Cbengefang, Sich thate Rraft in Rraft verzehren, Sich thate Rraft in Rraft vermehren, Und auf und ab sich rollend gieng Das all und ein' und ewig' Ding, Immer verändert, immer beständig!

Das Volk. Er ist ein Gott! Hermes. Wie wird die Seele lebendig Vom Feuer seiner Rede! Das Volk. Gott! Gott! Pinche. Heiliger Prophete! Gottheit! an deinen Worten, an deinen Bliden Ich sterbe vor Entzücken! Das Volk. Sinkt nieder! Betet an! Einer. Sei uns gnädig! Ein anderer. Wunderthätig Und herrlich! Das Volk. Nimm dieß Opfer an! Einer. Die Finsterniß ift vergangen. Das Volk. Nimm bieß Opfer an! Einer. Der Tag bricht herein. Das volk. Wir sind bein! Gott, dein! ganz dein!

Der Einstedler kommt burch ben Wald gerabe auf ben Sathros zu.

Einstedler. Ah, saubrer Gast, find' ich bich bier, Du ungezogen schändlich Thier!

Sainros. Mit wem sprichst bu?

Mit dirl Einfiedler.

Wer hat bestohlen mich undankbar? Meines Gottes Bild geraubet gar?

Du hinkender Teufel!

Das Volk. Höllenspott!

Er lästert unsern herrlichen Gott!

Einsiedler. Du wirst von keiner Schande roth. Das Volk. Der Lästrer hat verdient den Tod.

Steinigt ihn!

Haltet ein! Sainros.

Ich will nicht babei zugegen sein.

Das Volk. Sein unrein Blut, du himmlisch Licht!

Fließ fern von beinem Angesicht!

Zainros. Ich gehe.

Doch verlaß uns nicht! (Satyros ab.) Das Volk.

Einstedler. Seid ihr toll?

Unseliger, kein Wort! germes.

Bringt ihn an einen sichern Ort!

Geht, verschließt ihn in meine Wohnung! (Sie führen ben Ginsiedler ab.)

Das Volk. Sterben soll er!

Er verdient feine Schonung. germes.

Und zu versühnen den himmlischen Geist, Der uns sich so gnädig und liebreich erweist, Wollen wir ihm unsern Tempel weihn Und mit dem blutigen Opfer erfreun. Das Volk. Wohl! Wohl! Hermes. Zur Gottheit Füßen Den Frevel zu büßen. Das Volk. Das Verbrechen Zu rächen, Zu tilgen den Spott. Alle. Zernichtet die Lästrer,

Enbe bes vierten Afts.

Fünfter Akt.

Wohnung bes hermes.

Eudora, hermes Frau. Der Einsiedler.

Endora. Nimm, guter Mann! dieß Brod und Milch von mir! Es ist das lette.

Einsiedler. Weib! ich banke bir.

Und weine nicht; laß mich in Ruhe scheiden.

Dieß Herz ist wohlgewöhnt zu leiden,

Allein zu leiden manniglich.

Dein Mitleid überwältigt mich.

Endora. Ich bin betrübt, wie Blutdurst meinen Mann,

Das ganze Volk ber Schwindel fassen kann!

Einstedler. Sie glauben. Laß sie! Du wirst nichts gewinnen.

Das Schicksal spielt

Verherrlichet Gott!

Mit unserm armen Kopf und Sinnen.

Endora. Dich um des Thiers willen tödten!

Einsiedler. Thiers! Wer sein Herz bedürftig fühlt,

Find't überall einen Propheten.

Ich bin der erste Märtyrer nicht,

Aber gewiß der harmlosen einer;

Um feiner Meinungen, feiner

Willfürlichen Grillen,

Um eines armen Lappens willen,

Eines Lappens, bei Gott! ben ich brauchte.

Mein Andachtsbild, ben Schutgott meiner Ruh,

Raubt mir das Ungeheu'r dazu.

Endora. O Freund! ich kenn' sein Götterblut wie du. Mein Mann ward Knecht in seiner eignen Wohnung,

Das Volk. Er ist ein Gott! Hermes. Wie wird die Seele lebendig Vom Feuer seiner Rede! Das Volk. Gott! Gott! Psnche. Heiliger Prophete! Gottheit! an deinen Worten, an deinen Bliden Ich sterbe vor Entzücken! Das Volk. Sinkt nieder! Betet an! Einer. Sei uns gnädig! Ein anderer. Wunderthätig Und herrlich! Das Volk. Nimm bieß Opfer an! Einer. Die Finsterniß ift vergangen. Das Volk. Nimm bieß Opfer an! Einer. Der Tag bricht herein. Das bolk. Wir sind bein! Gott, bein! gang bein!

Der Einstedler kommt burch ben Walb gerabe auf ben Sathros gie.

Einstedler. Ah, saubrer Gast, find' ich bich hier, Du ungezogen schändlich Thier!

Sainros. Mit wem sprichst bu?

Einsiedler. Mit dir l

Wer hat bestohlen mich undankbar? Meines Gottes Bild geraubet gar?

Du hinkender Teufel!

Das Volk. Höllenspott!

Er lästert unsern herrlichen Gott!

Einsiedler. Du wirst von keiner Schande roth.

Das Volk. Der Lästrer hat verdient den Tod.

Steinigt ihn!

Satyros. Haltet ein!

Ich will nicht dabei zugegen sein.

Das Volk. Sein unrein Blut, du himmlisch Licht!

Fließ fern von deinem Angesicht!

Zainros. Ich gehe.

Das Volk. Doch verlaß uns nicht! (Sathros ab.)

Einstedler. Seid ihr toll?

Hermes. Unseliger, kein Wort!

Bringt ihn an einen sichern Ort!

Geht, verschließt ihn in meine Wohnung! (Sie führen ben Einsiedler ab.)

Das Volk. Sterben soll er!

Hermes. Er verdient keine Schonung.

Und zu versühnen den himmlischen Geist, Der uns sich so gnädig und liebreich erweist, Wollen wir ihm unsern Tempel weihn Und mit dem blutigen Opfer erfreun. Vas Volk. Wohl! Wohl! Hermes. Zur Gottheit Füßen Den Frevel zu büßen. Das Volk. Das Verbrechen Zu rächen, Zu tilgen den Spott. Alle. Zernichtet die Lästrer,

Ende bes vierten Afts.

Fünfter Akt.

Wohnung bes hermes.

Eudora, hermes Frau. Der Einsiedler.

Endora. Nimm, guter Mann! dieß Brod und Milch von mir! Es ist das lette.

Einstedler. Weib! ich danke dir.

Und weine nicht; laß mich in Ruhe scheiden.

Dieß Herz ist wohlgewöhnt zu leiden,

Allein zu leiden manniglich.

Dein Mitleid überwältigt mich.

Endora. Ich bin betrübt, wie Blutdurst meinen Mann,

Das ganze Volk der Schwindel fassen kann!

Einstedler. Sie glauben. Laß sie! Du wirst nichts gewinnen.

Das Schickfal spielt

Verherrlichet Gott!

Mit unserm armen Kopf und Sinnen.

Endora. Dich um des Thiers willen tödten!

Einsiedler. Thiers! Wer sein Herz bedürftig fühlt,

Find't überall einen Propheten.

Ich bin der erste Märtyrer nicht,

Aber gewiß der harmlosen einer;

Um feiner Meinungen, feiner

Willfürlichen Grillen,

Um eines armen Lappens willen,

Eines Lappens, bei Gott! ben ich brauchte.

Mein Andachtsbild, den Schutgott meiner Ruh,

Raubt mir das Ungeheu'r dazu.

Endora. O Freund! ich kenn' sein Götterblut wie du. Mein Mann ward Knecht in seiner eignen Wohnung, Und Ihro borst'ge Majestät sah zur Belohnung Mich Hausfrau für einen arkadischen Schwan, Mein Ehbett für einen Rasen an, Sich drauf zu tummeln.

Einsiedler. - Ich erkenn' ihn bran.

Eudora. Ich schickt' ihn mit Verachtung weg. Er hieng Sich fester an Psyche, das arme Ding, Um mir zu tropen! Und seit der Zeit

Sterb' id) vder seh' dich befreit.

Einsiedler. Sie bereiten das Opfer heut.

Eudora. Die Gefahr lehrt uns bereit sein!

Ich gebe nichts verloren; Mit einem Blick lent' ich ein

Bei dem fühnen, eingebild'ten Thoren.

Einkedler. Und bann?

Eudora. Wann sie dich zum Opfer führen,

Lock' ich ihn an, sich zu verlieren In die innern heiligen Hallen, Aus Großmuth-Sanstmuth-Schein.

Da bring auf das Volk ein,

Uns zu überfallen.

Einsiedler. Ich fürchte —

Eudora. Fürchte nicht!

Giner, ber um fein Leben spricht,

Hat Gewalt. Ich wage, und du sollst reden.

Cinsiedler. Geht's nicht, so mögen sie mich tödten.

Der Tempel.

Sathros sist ernst wild auf bem Altar. Das Boll vor ihm auf ben Anieen, Phyche an ihrer Spige.

Das Volk. Chorns. Geist des himmels, Sohn der Götter, Zürne nicht!

Frevlern deiner Stirne Wetter, Ilns ein gnädig Angesicht! Hat der Lästrer das verbrochen, Sieh herab, du wirst gerochen! Schrecklich nahet sein Gericht.

Hermes. (Ihm folgt ein Trupp, den Einsiedler gebunden führent.) Das Volk. Höll' und Tod dem liebertreter!

Beist des himmels, Sohn der Götter,

Burne beinen Kindern nicht!

Anthros (herabsteigenb). Ich hab' ihm seine Missethat verziehn! Der Gerechtigkeit überlass' ich ihn. Mögt den Thoren schlachten, befrein;

3d will nicht dawider sein.

Ras Volk. O Edelmuth! Es fließe sein Blut! Saturos. Ich geh' ins Heiligthum hinein; Und keiner soll sich unterstehn, Bei Lebensstraf', mir nachzugehn! Cinsiedler (für fic). Wehmir! Ihr Götter, wollet bei mir ftehn. (Cathros ab.) Einsiedler. Mein Leben ist in euren Händen; Ich bin nicht unbereitet, es zu enden. Ich habe schon seit manchen langen Tagen Nicht genossen, nur bas Leben so ausgetragen. Es mag! Mich hält der thränenvolle Blick Des Freundes, eines lieben Weibes Noth Und unversorgter Kinder Elend nicht zurück. Mein Haus versinkt nach meinem Tod, Das dem Bedürfniß meines Lebens Illein gebaut war. Doch bas schmerzt mich nur. Daß ich die tiefe Kenntniß der Natur Mit Müh geforscht und leider! nun vergebens; Daß hohe Menschenwissenschaft, Manche geheimnisvolle Kraft Mit diesem Geist ber Erd' entschwinden soll. Einer des Volks. Ich kenn' ihn; er ist ber Rünste voll. Ein anderer. Was Künste! Unser Gott weiß bas all. Ein dritter. Ob er sie sagt, das ist ein andrer Fall. Einsiedler. Ihr seid über hundert. Wenn's zwei-, dreihundert maren, Ich wollte jedem sein eigen Kunststück lehren, Ginem jeden eins; Denn was alle wissen, ist keins. Nas Polk. Er will uns beschwäßen. Fort! Fort! Einsiedler (zu Hermes). Noch ein Wort! So erlaube, daß ich dir Gin Geheimniß eröffne, bas für und für Dich glücklich machen foll. sicrmes. Und wie soll's heißen? Einstedler (leise). Nichts weniger als ben Stein ber Weisen. Momm von der Menge Mur einen Schritt in Diese Bange! (Sie wollen geben.) Verwegner, keinen Schritt! Das Volk. Psuche. Ins Heiligthum! Und, Hermes, bu gehst mit? Pergissest des Gottes Gebot? Auf! Auf! des Frevlers Blut und Tod! (Gie reißen ben Einsiedler jum Altare. Giner bringt bem Bermes bas Deffer auf.) Endera (inwendig). Hülfe! Hulfe!

Das Volk. Welche Stimme?

Hockmes. Das ist mein Weib! Einsiedler. Gebietet eurem Grimme

Einen Augenblick!

Endora (inwendig). Hülfe, Hermes! Hülfe! Hermes. Mein Weib! Götter, mein Weib!

(Er stößt bie Thüren bes Heiligthums auf. Man fieht Eubora sich gegen bes Sathros Umarmungen vertheibigenb.)

germes. Es ist nicht möglich! (Satyros läßt Euboren los.)

Endora. Da seht ihr euren Gott!

Volk. Gin Thier! ein Thier!

Satyros. Von euch Schurken keinen Spott!
Ich thät euch Eseln eine Ehr' an,
Wie mein Vater Jupiter vor mir gethan;
Wollt' eure dummen Köpf' belehren,
Und euren Weibern die Mücken wehren,
Die ihr nicht gedenkt ihnen zu vertreiben;
So mögt ihr denn im Dreck bekleiben.
Ich zieh' meine Hand von euch ab,
Lasse zu edlern Sterblichen mich herab.

Hermes. Geh! wir begehren deiner nit. (Sathros ab.) Einsiedler. Es geht doch wohl eine Jungfrau mit.

Prolog

zu den neusten Offenbarungen Gottes,

verdeutscht durch Dr. Karl Friedrich Bahrdt.

Gießen 1774.

Die Frau Prosessorin tritt auf im Put, ben Mantel umwerfenb. Bahrbt
ist am Pult ganz angezogen und schreibt.

Fran Bahrdt. So komm benn, Kind! Die Gesellschaft im Garten Wird gewiß auf uns mit dem Kaffee warten.

Bahrdt. Da kam mir ein Einfall von ungefähr.

(Sein geschrieben Blatt ansehenb.)

So redt' ich, wenn ich Christus wär'. Frau Bahrdt. Was kommt ein Getrappel die Trepp' herauf? Bahrdt. 's ist ärger als ein Studentenhauf.

Das ist ein Besuch auf allen Vieren.

Fran Bahrdt. Gott behüt'! 's ift ber Tritt von Thieren.



·.

....

Fran Bahrdt. Gott behüt'! 's ist ber Tritt von Thieren.



THE TOTAL STATE OF THE STATE OF



Die bier Evangeliften mit ihrem Gefolg treten berein. Die Frau Doktorin thut einen Schrei. Matthäus mit bem Engel; Martus, begleitet bom Löwen; Lutas, vom Ochsen; Johannes, über ihm ber Abler. Matthäus. Wir hören, du bist ein Biedermann Und nimmst dich unsers Herren an: Uns wird die Christenheit zu enge, Wir sind jest überall im Gedränge. Bahrdt. Willfomm'n, ihr Herrn! Doch thut mir's leid, Ihr kommt zur ungelegnen Beit, Muß eben in Gesellschaft 'nein. Iohannes. Das werden Kinder Gottes sein: Wir wollen uns mit bir ergößen. Bahrdt. Die Leute würden sich entsetzen: Sie sind nicht gewohnt solche Barte breit, Und Röcke so lang und Falten so weit; Und eure Bestien, muß ich sagen, Würde jeder andre zur Thür 'naus jagen. Matthäus. Das galt boch Alles auf ber Welt. Seitbem uns unser Herr bestellt. Bahrdt. Das kann nun weiter nichts bedeuten: G'nug, so nehm' ich euch nicht zu Leuten. Marcus. Und wie und was verlangst denn du? Bahrdt. Daß ich's euch fürzlich sagen thu': Es ist mit eurer Schriften Art, Mit euren Falten und eurem Bart, Wie mit den alten Thalern schwer: Das Silber sein geprobet sehr, Und gelten bennoch jest nicht mehr. Gin kluger Fürst, ber münzt sie ein Und thut ein tüchtig's Kupfer drein; Da mag's benn wieder fort cursiren! So müßt ihr auch, wollt ihr ruliren Und in Gesellschaft euch produciren, So mußt ihr werden wie unser einer, Geputt, gestutt, glatt — 's gilt sonst keiner. Im seidnen Mantel und Kräglein flink, Das ist boch gar ein ander Ding! Lucas der Maler. Dlöcht' mich in dem Kostume sehn! Da braucht ihr gar nicht weit zu gehn, Hab' just noch einen ganzen Ornat. Der Engel Matthäi. Das war' mir ein Evangelistenstaat! Rommt! Matthäus. Johannes ist schon weggeschlichen Und Bruder Markus mit entwichen.

(Des Lutas Dos tommt Bahrbten zu nah, er tritt nach ihm.)

Bahrdt. Schafft ab zuerst das garstig' Thier: Nehm' ich doch kaum ein Hündlein mit mir. Lucas. Mögen gar nichts weiter verkehren mit dir.

(Die Evangeliften mit ihrem Gefolg ab.)

Fran Bahrdt. Die Kerls nehmen keine Lebensart an. Bahrdt. Komm! '3 sollen ihre Schriften dran!

Götter, Helden und Wieland.

1774.

Mercurius am Ufer bes Cochtus mit zwei Schatten.

Accentius. Charon! he Charon! Mach', daß du 'rüber kommst. Geschwinde! Meine Leutchen da beklagen sich zum Erbarmen, wie ihnen das Gras die Füße nest und sie den Schnuppen kriegen.

Charon. Saubere Nation! Woher? Das ist einmal wieder

von der rechten Race. Die könnten immer leben.

Mercurins. Droben reden sie umgekehrt. Doch mit alledem war das Paar nicht unangesehen auf der Oberwelt. Dem Herrn Literator hier fehlt nichts als seine Perücke und seine Bücher, und der Megare da nur Schminke und Dukaten. Wie steht's drüben?

Charon. Nimm dich in Acht! Sie haben dir's geschworen, wenn du hinüberkommst.

Mercurius. Wie so?

Charon. Admet und Alceste sind übel auf dich zu sprechen, am ärgsten Euripides. Und Herkules hat dich im Anfall seiner Hitze einen dummen Buben geheißen, der nie gescheidt werden würde.

Mercurins. Ich versteh' kein Wort davon.

Charon. Ich auch nicht. Du haft in Deutschland jetzt ein Geträtsch mit einem gewissen Wieland.

Riercurius. Ich tenne so keinen.

Charon. Was schiert's mich? Genug, sie sind fuchswild.

Alereurius. Laß mich in Kahn! Ich will mit hinüber, muß

boch fehen, was giebt. (Sie fahren über.)

Enripides. Es ist nicht fein, daß du's und so spielst, alten guten Freunden und deinen Brüdern und Kindern. Dich mit kerls zu gesellen, die keine Aber griechisch Blut im Leibe haben, und an uns zu necken und zu neidschen, als wenn uns noch was

übrig wäre außer dem Bischen Ruhm und dem Respect, den die Kinder droben für unsern Bart haben.

Mercurius. Beim Jupiter, ich versteh' euch nicht.

Literator. Sollte etwa die Rede vom Deutschen Mercur sein?

Euripides. Kommt ihr daher? Ihr bezeugt's also?

Literator. D ja, das ist jeto die Wonne und Hossenung von ganz Deutschland, was der Götierbote für goldne Papierchen der Aristarchen und Aoiden herum trägt.

Euripides. Da hört ihr's. Und mir ist übel mitgespielt in

denen goldnen Blättchens.

Literator. Das nicht sowohl, Herr W. zeigt nur, daß er nach Ihnen habe wagen dürfen, eine Alceste zu schreiben; und daß, wenn er Ihre Fehler vermieden und größere Schönheiten aufsempfunden, man die Schuld Ihrem Jahrhunderte und dessen Gestinnungen zuschreiben müsse.

Enripides. Fehler! Schuld! Jahrhundert! D du hohes herr= , liches Gewölbe des unendlichen Himmels! was ist aus uns ge= •

geworden? Mercur, und du trägst bich damit!

Mercurius. Ich stehe versteinert.

Alceste (kommt). Du bist in übler Gesellschaft, Mercur! und ich werde sie nicht verbessern. Pfui!

Admet (fommt). Mercur, das hätt' ich dir nicht zugetraut.

Mercurius. Red't deutlich, oder ich gehe fort. Was hab' ich mit Rasenden zu thun?

Alceste. Du scheinst betroffen? So höre dann. Wir giengen neulich, mein Gemahl und ich, in den Hain jenseits des Cozcytus, wo, wie du weißt, die Gestalten der Träume sich lebhaft darstellen und hören lassen. Wir hatten uns eine Weile an den phantastischen Gestalten ergött, als ich auf einmal meinen Namen mit einem unleidlichen Tone ausrusen hörte. Wir wandten uns. Da erschienen zwei abgeschmackte, gezierte, hagere, blasse Püppchens, die sich einander Alceste! Admet! nannten, für einander sterben wollten, ein Geklingel mit ihren Stimmen machten als die Vögel, und zulest mit einem traurigen Gekrächz verschwanden.

Admet. Es war lächerlich anzusehen. Wir verstunden das nicht, dis erst turz ein junger Studiosus herunterkam, der uns die große Neuigkeit brachte, ein gewisser Wieland habe uns ungebeten wie Euripides die Ehre angethan, dem Volke unsere Masken zu prostituiren. Und der sagte das Stück ause wendig von Ansang dis zu Ende her; es hat's aber Niemand ausgehalten als Euripides, der neugierig und Autor genug das

zu war.

Curipides. Ja, und was das Schlimmste ist, so soll er in eben den Wischen, die du herumträgst, seine Alceste vor der

meinigen herausgestrichen, mich herunter und lächerlich gemacht haben.

Mercurius. Wer ist ber Wieland?

Literator. Hofrath und Prinzen-Hofmeister zu Weimar.

Mercurius. Und wenn er Ganhmeds Hofmeister wäre, sollt' er mir her. Es ist just Schlafenszeit, und mein Stab führt eine Seele leicht aus ihrem Körper.

Literator. Mir wird's angenehm sein, solch einen großen

Mann bei dieser Gelegenheit kennen zu lernen.

Wielands Schatten in ber Nachtmüte tritt auf.

Wieland. Lassen Sie uns, mein lieber Jacobi ...

Alcefte. Er fpricht im Traum.

Enripides. Man sieht aber boch, mit was für Leuten er umgeht.

Mercurius. Ermuntert euch! Es ist hier von keinen Jacobi's die Rede. Wie ist's mit dem Mercur? eurem Mercur? dem Deutschen Mercur?

Wieland (Kläglich). Sie haben mir ihn nachgedruckt.

Mercurins. Was thut uns das? So hört denn und seht!

Wieland. Wo bin ich? Wohin führt mich der Traum?

Alceste. Ich bin Alceste. Admet. Und ich Admet.

Euripides. Solltet ihr mich wohl kennen?

Mercurius. Woher? Das ist Euripides, und ich bin Mercur. Was steht ihr so verwundert?

Wieland. Ist das Traum, was ich wie wachend fühle? Und doch hat mir meine Einbildungskraft niemals solche Bilder hers vorgebracht. Ihr Alceste? Mit dieser Taille? Verzeiht! Ich weiß nicht, was ich sagen soll.

Mercurius. Die eigentliche Frage ist, warum ihr meinen Namen prostituirt und diesen ehrlichen Leuten zusammen so übel

begegnet.

Wicland. Ich bin mir nichts bewußt. Was euch betrifft, ihr könntet, dünkt mich, wissen, daß wir eurem Namen keine Achtung schuldig sind. Unsere Religion verbietet uns, irgend eine Wahrsheit, Größe, Süte, Schönheit anzuerkennen und anzubeten außer ihr. Daher sind eure Namen wie eure Vildsäulen zerstümmelt und Preis gegeben. Und ich versichere euch, nicht einmal der griechische Hermes, wie ihn uns die Mythologen geben, ist mir je dabei in Sinn gekommen. Man denkt gar nichts dabei. Es ist, als wenn einer sagte: Recueil, Porteseuille.

Mercurius. Es ist doch immer mein Name.

Wicland. Haben Sie jemals Ihre Gestalt mit Flügeln an

Haupt und Füßen, den Schlangenstab in der Hand, sitzend auf Waarenballen und Tonnen, im Vorbeigehen auf einer Tobacks:

büchse figuriren sehen?

Mercurius. Das läßt sich hören. Ich sprech' euch los. Und ihr andern werdet mich künftig ungeplagt lassen. So weiß ich, war auf dem letten Mastenballe ein gnädiger Herr, der über seine Hosen und Weste noch einen fleischfarbenen Jobs gezogen hatte und vermittelst Flügeln an Haupt und Sohlen seine Molchs= gestalt für einen Mercurius an Mann bringen wollte.

Wieland. Das ist die Meinung. So wenig mein Vignetten= schneider auf eure Statue Rücksicht nahm, die Florenz aufbewahrt,

so wenig auch ich -

Mercurius. So gehabt euch wohl. Und so seid ihr überzeugt, daß der Sohn Jupiters noch nicht so Bankerutt gemacht hat, um sich mit allerlei Leuten zu affociiren. (Mercurius ab.)

Wieland. So empfehl' ich mich benn.

Euripides. Nicht uns so! Wir haben noch ein Glas zu= sammen zu leeren.

Wieland. Ihr seid Euripides, und meine Hochachtung für euch

hab' ich öffentlich gestanden.

Enripides. Viele Ehre. Es fragt sich, in wiesern euch eure Arbeit berechtigt, von der meinigen Uebels zu reden, fünf Briefe zu schreiben, um euer Drama, das so mittelmäßig ist, daß ich als compromittirter Nebenbuhler fast barüber eingeschlafen bin, euren Herren und Damen nicht dlein vorzustreichen, das man cuch verzeihen könnte, sondern den guten Euripides als einen verunglückten Mitstreiter hinzustellen, dem ihr auf alle Weise den Rang abgelaufen habt.

Admet. Ich will's euch gestehen, Euripides ist auch ein Poet, und ich habe mein' Tage die Poeten für nichts mehr gehalten, als sie sind. Aber ein braver Mensch ist er, und unser Lands: mann. Es hätte euch doch sollen bedenklich scheinen, ob der Mann, der geboren wurde, da Griechenland den Xerres bes nicisterte, der ein Freund des Sokrates war, dessen Stücke eine Wirkung auf sein Jahrhundert hatten, wie eure wohl schwerlich, ob der Mann nicht eher die Schatten von Alceste und Abmet habe herbeibeschwören können als ihr? Das verdiente einige ahnungsvolle Ehrfurcht, der zwar euer ganzes aberweises Jahr= hundert von Literatoren nicht fähig ist.

Euripides. Wenn eure Stude einmal so viel Menschen bas

Leben gerettet haben als meine, dann sollt ihr auch reden. Wieland. Mein Publicum, Euripides, ist nicht das eurige. Euripides. Das ist die Sache nicht. Von meinen Fehlern

und Unvollkommenheiten ist die Rede, die ihr vermieden habt.

Alceste. Und liebtest ihn von Herzen, so daß du in mancher guten Stunde Beruf fühltest, für ihn zu sterben? Mädchen. Uch! und ich bin um ihn gestorben. Ein feindsseliges Schicksal trennte uns, das ich nicht lang überlebte.

Alceste. Da habt ihr eure Alceste, Wieland. Nun, sage mir, liebe Kleine, du hattest Eltern, die sich herzlich liebten.

Mädchen. Gegen unsere Liebe war's ein Schatten. Aber sie

ehrten einander von Bergen.

Alceste. Glaubst du wohl, wenn deine Mutter in Todesgefahr gewesen wäre, und dein Bater hätte für sie mit seinem Leben be= zahlt, daß sie's mit Dant angenommen hatte?

Mädchen. Gang gewiß.

Alceste. Und wechselsweise, Wieland, eben so. Da habt ihr Euripides Alceste.

Admet. Die eurige ware bann für Kinder, die andere für ehrliche Leute, die schon ein bis zwei Weiber begraben haben. Daß ihr nun mit eurem Auditorio sympathisirt, ist nöthig und billig.

Wieland. Laßt mich! ihr seid widersinnige, robe Leute, mit

denen ich nichts gemein habe.

Euripides. Erst höre mich noch ein paar Worte.

Wieland. Mach's turg!

Euripides. Keine fünf Briefe, aber Stoff dazu. Das, worauf ihr euch so viel zu Gute thut, ein Theaterstück so zu lenken und zu ründen, daß es sich sehen lassen darf, ist ein Talent, ja, aber ein sehr geringes.

Wieland. Ihr kennt die Mühe nicht, die's kostet. Euripides. Du hast ja genug davon vorgeprahlt. Das alles, wenn man's beim Licht besieht, ist nichts als eine Fähigkeit, nach Sitten und Theaterconventionen und nach und nach aufgeslickten Statuten Natur und Wahrheit zu verschneiden und einzugleichen. Wicland. Ihr werdet mich das nicht überreden. Eurspides. So genieße beines Ruhmes unter den Deinigen

und laß uns in Ruhl

Admet. Begieb bich zur Gelassenheit, Euripides! Die Stellen, an denen er beiner spottet, sind so viel Fleden, mit denen er sein eigen Gewand beschmitt. Wär' er klug und er könnte sie und die Noten zum Shakespeare mit Blut abkaufen, er wurde es thun. So stellt er sich bar und bekennt: Da hab' ich nichts gefühlt.

Enripides. Nichts gefühlt bei meinem Prolog, der ein Meistersstück ist? Ich darf wohl von meiner Arbeit so reden, thust du's ja. Du fühlst nichts, ba du in den Gasthof Admetens trittst?

Alceste. Er hat teinen Sinn für Gastfreiheit, hörst du ja. Euripides. Und auf der Schwelle begegnet dir Apollo, die freundliche Gottheit des Hauses, die, ganz voll Liebe zum Admet, ihn erst dem Tod entreißt und nun, o Jammer! sein bestes Weib sür ihn dahingegeben sieht. Er kann nichts weiter retten und entsernt sich wehmüthig, daß nicht die Gemeinschaft mit Todten seine Reinigkeit bestede. Da tritt herein, schwarz gehüllt, das Schwert ihrer heimtückschen Macht in der Faust, die Königin der Todten, die Geleiterin zum Orcus, das unerbittliche Schicksal, und schilt auf die gnädig verweilende Gottheit, droht schon der Alceste, und Apoll verläßt das Haus und und. Und wir mit dem verlassenen Chor seuszen: Uch, daß Nesculap noch lebte, der Sohn Apollo's, der die Kräuter kannte und jeden Valsam, sie würde gerettet werden; denn er erweckte die Todten: aber er ist erschlagen von Jupiters Blip, der nicht duldete, daß jener erweckte vom ewigen Schlaf, die in Staub gestreckt hatte nieder sein unserbittlicher Nathschluß.

Alceste. Bist du nicht ganz entrückt gewesen in die Phantasie der Menschen, die aus ihrer Väter Munde vernommen hatten von einem so wunderthätigen Manne, dem Macht gegeben war über den allmächtigen Tod. Ist dir nicht da Wunsch, Hossenung, Glauben aufgegangen, käme einer aus diesem Geschlechte! käme

der Salbgott seinen Brüdern zu Sülfe!

Entipides. Und da er nun kommt, nun Herkules auftritt und ruft: Sie ist todt! todt! Halt sie weggeführt, schwarze gräße liche Geleiterin zum Orcus, hast mit deinem verzehrenden Schwert abgeweihet ihre Haare? Ich bin Jupiters Sohn und traue mir Kraft zu über dich. An dem Grabe will ich dir auflauschen, wo du das Blut trinkst der abgeschlachteten Todesopfer, fassen will ich dich, Todesgöttin, umknüpfen mit meinen Armen, die kein Sterblicher und kein Unsterblicher löset, und du sollst mir herauszgeben das Weib, Admetens liebes Weib, oder ich bin nicht Jupiters Sohn.

Herkules (trit auf). Was red't ihr von Jupiters Sohn? Ich

bin Jupiters Cohn.

Admet. Haben wir dich in beinem Rauschschläschen gestört? tjerkules. Was soll der Lärm?

Alceste. Ei ba ift ber Wieland.

gerkules. Gi mo?

Admet. Da steht er.

Herkules. Der? Nun der ist klein genug. Hab' ich mir ihn boch so vorgestellt. Seid ihr der Mann, der den Herkules immer im Munde führt?

Wieland (zurudweichenb). Ich habe nichts mit euch zu schaffen,

Roloß.

tierkules. Mun wie bann? Bleibt nur!

Wieland. Ich vermuthete einen stattlichen Mann mittlerer Größe.

Berkules. Mittlerer Größe? 3ch?

Wieland. Wenn ihr Herkules seid, so seid ihr's nicht gemeint. Herkules. Es ist mein Name, und auf den bin ich stolz. Ich weiß wohl, wenn ein Frate teinen Schildhalter unter ben Baren, Greifen und Schweinen finden kann, so nimmt er einen Herkules dazu. Denn meine Gottheit ist dir niemals im Traume erschienen.

Wieland. Ich gestehe, bas ist ber erste Traum, den ich so habe.

Kerkules. So geh in dich, und bitte den Göttern ab deine Noten übern Homer, wo wir dir zu groß sind. Das glaub' ich, zu groß.

Wieland. Wahrhaftig, ihr seid ungeheuer. Ich hab' euch mir

niemals so imaginirt.

Herkules. Was kann ich bavor, daß er so eine engbrüstige Imagination hat? Wer ist benn sein Herkules, auf den er sich so viel zu Gute thut? Und was will er? Für die Tugend? Was heißt die Devise? Hast du die Tugend gesehen? Wieland! Ich bin boch auch in der Welt herumgekommen, und ist mir nichts so begegnet.

Wieland. Die Tugend, für die mein Herkules Alles thut, Alles

wagt, ihr kennt sie nicht?

Herknles. Tugend! Ich hab' das Wort erst hier unten von ein paar albernen Kerls gehört, die keine Rechenschaft bavon zu geben wußten.

Ich bin's eben so wenig im Stande. Doch laßt Wieland. uns darüber keine Worte verderben. Ich wollte, ihr hättet meine Gedichte gelesen, und ihr würdet finden, daß ich selbst die Tugend

wenig achte. Sie ist ein zweideutig Ding.

Herkules. Ein Unding ist sie, wie alle Phantasie, die mit dem Gang der Welt nicht bestehen kann. Eure Tugend kommt mir vor wie ein Centaur; so lang der vor eurer Imagination herumtrabt, wie herrlich, wie kräftig! und wenn der Bildhaucr euch ihn hinstellt, welch übermenschliche Form! — Anatomirt ihn und findet vier Lungen, zwei Herzen, zwei Mägen. Er stirbt in bem Augenblicke der Geburt, wie ein andres Mißgeschöpf, oder ist nie außer eurem Kopf erzeugt worden.

Wieland. Tugend muß boch was sein, sie muß wo sein.

Berkules. Bei meines Baters ewigem Bart! Wer hat baran gezweifelt? Und mich bunkt, bei uns wohnte sie in Halbgöttern und Helden. Meinst du, wir lebten wie das Vieh, weil cure Bürger sich vor den Faustrechtszeiten kreuzigen? Wir hatten die bravsten Kerls unter uns.

Wielaud. Was nennt ihr brave Kerls?

Herkules. Einen, ber mittheilt, was er bat. Und ber Reichste

ist der Bravste. Hatte einer Uebersluß an Krästen, so prügelte er den andern aus. Und versteht sich, ein ächter Mann giebt sich nie mit geringern ab, nur mit seines Gleichen, auch größern wohl. Hatte einer denn Uebersluß an Sästen, machte er den Weibern so viel Kinder, als sie begehrten, wie ich denn selbst in einer Nacht sunfzig Buben ausgearbeitet habe. Fehlt' es einem denn an beiden, und der Himmel hatte ihm, oder auch wohl dazu, Erb' und Hab' vor Tausenden gegeben, eröffnete er seine Thüren und hieß tausend willsommen, mit ihm zu genießen. Und da steht Monet, der wohl der Bravste in diesem Stücke genannt werden sann.

Wicland. Das meiste bavon wird zu unsern Zeiten für Laster

gerechnet.

Herkules. Laster? Das ist wieder ein schönes Wort. Das durch wird eben Alles so halb bei euch, daß ihr euch Tugend und Laster als zwei Extreme vorstellt, zwischen benen ihr schwankt, anstatt euren Mittelzustand als den positiven anzusehen und den besten, wie's eure Bauren und Knechte und Mägde noch thun.

Wieland. Wenn ihr diese Gesinnungen in meinem Jahrhuns derte merken ließet, man würde euch steinigen. Haben sie mich wegen meiner kleinen Angriffe an Tugend und Religion so ents

seglich verketzert.

Herkules. Was ist da viel anzugreifen? Die Pserde, Menschensfresser und Drachen, mit denen hab' ich's aufgenommen, mit Wolken niemals, sie wollten eine Gestalt haben, wie sie mochten. Die überläßt ein gescheidter Mann dem Winde, der sie zusammengeführt hat, wieder zu verwehen.

Wicland. Ihr seid ein Unmensch, ein Gotteslästerer.

sierkules. Will dir das nicht in Kopf? Aber des Prodicus Herstules, das ist dein Mann. Euer Herkules Grandison, eines Schuls meisters Herkules, ein unbärtiger Splvio am Scheidewege. Wären mir die Weiber begegnet, siehst du, eine unter den Arm, eine unter den, und alle beide hätten mit fortgemußt. Darinnen ist dein Amadis kein Narr, ich laß dir Gerechtigkeit widerfahren!

Wicland. Kenntet ihr meine Gesinnungen, ihr würdet noch

anders benken.

sierkules. Ich weiß genug. Hättest du nicht so lange unter der Knechtschaft deiner Sittenlehre geseuszet, es hätte noch was aus dir werden können. Denn jest hängen dir immer noch die schalen Ideale an. Kannst nicht verdauen, daß ein Halbgott sich betrinkt und ein Flegel ist, seiner Gottheit unbeschadet? und Wunder meinst, wie du einen Kerl prostituirt hättest, wenn du ihn untern Tisch oder zum Mädel auf die Streu bringst? Weil eure Hochwürden das nicht Wort haben wossen.

Wicland. Ich empfehle mich.

Herkules. Du möchtest auswachen. Noch ein Wort! Was soll ich von eines Menschen Verstand denken, der in seinem vierzigsten Jahr ein groß Werks und Wesens daraus machen kann und fünf sechs Bücher voll schreiben, davon, daß ein Mädel mit kaltem Blut kann bei drei, vier Kerls liegen und sie eben in der Neihe herum lieb haben. Und daß die Kerls sich darüber beleidigt sinden und doch wieder anbeißen. Ich sehe gar nicht —

Pluto (inwendig). Ho! Ho! was für ein verfluchter Lärm da draus ßen? Herkules, dich hört man überall vor. Kann man nicht einmal ruhig liegen bei seinem Weibe, wenn sie nichts dagegen hat!

gerkules. So gehabt euch wohl, Herr Hofrath.

Wieland (erwachend). Sie reden, was sie wollen: mögen sie doch reden, was lümmert's mich?

Prometheus.

Dramatisches Fragment. 1773.

Erster Akt.

Bromethens. Mercur.

Promethens. Ich will nicht, sag' es ihnen! Und kurz und gut, ich will nicht! Ihr Wille gegen meinen! Eins gegen eins, Mich dünft, es hebt sich!

Mercur. Deinem Vater Zeus das bringen? Deiner Mutter?

Promethens. Was Vater! Mutter! Weißt du, woher du kommst?

Ich stand, als ich zum ersten Mal bemerkte

Die Füße stehn, Und reichte, da ich

Diese Bande reichen fühlte,

Und fand bie achtend meiner Tritte,

Die du nennst Bater, Mutter.

Mercur. Und reichend bir

Der Kindheit nöth'ge hülfe.

Prometheus. Und dafür hatten sie Wehorsam meiner Kindheit,

Den armen Sprößling zu bilben

Dahin, dorthin, nach dem Wind ihrer Grillen.

Alereur. Und ichütten bich.

Prometheus. Wovor? Vor Gefahren, Die sie fürchteten. Haben sie das Herz bewahrt Vor Schlangen, die es heimlich neidschten? Diesen Busen gestählt, Bu tropen ben Titanen? Hat nicht mich zum Manne geschmiedet Die allmächtige Zeit, Mein Herr und eurer? Mercur. Glender! Deinen Göttern bas, Den Unendlichen? Prometheus. Göttern? Ich bin kein Gott, Und bilde mir so viel ein als einer. Unendlich? — Allmächtig? — Was könnt ihr? Könnt ihr den weiten Raum Des Himmels und ber Erbe Mir ballen in meine Faust? Vermögt ihr zu scheiden Mich von mir selbst? Vermögt ihr mich auszudehnen, Bu erweitern zu einer Welt? Mercur. Das Schickal! Prometheus. Anerkennst du seine Macht? Ad auch! — Geh! ich diene nicht Basallen! (Mercur ab.) Prometheus (zu seinen Statuen sich kehrend, die burch den ganzen Hain zerstreut stehen). Unersetlicher Augenblick! Mus euerer Gesellschaft Geriffen von dem Thoren, Meine Kinder! -Was es auch ist, das euren Busen regt, (fich einem Mabden nabenb) Der Busen sollte mir entgegen wallen! Das Auge spricht schon jest! Sprich, rede, liebe Lippe, mir! D, fonnt' ich euch bas fühlen geben, Was ibr seid!

Epimethens fommt.

Epimethens. Mercur beklagte sich bitter. Promethens. Hättest du kein Ohr für seine Klagen, Er wär' auch ungeklagt zurückgekehrt. Epimelheus. Mein Bruder! Alles, was recht ist!

Der Götter Vorschlag War dießmal billig. Sie wollen dir Olympus Spike räumen, Dort sollst du wohnen, Sollst der Erde herrschen! Prometheus. Ihr Burggraf sein Und ihren Himmel schützen? Mein Vorschlag ist viel billiger: Sie wollen mit mir theilen, und ich meine, Daß ich mit ihnen nichts zu theilen habe. Das, was ich habe, können sie nicht rauben, Und was sie haben, mogen sie beschützen. hier Mein und Dein, Und so sind wir geschieden. Wie vieles ist benn bein? Epimetheus. Prometheus. Der Kreis, den meine Wirtsamkeit erfüllt! Nichts drunter und nichts drüber! -Was haben diese Sterne broben Kür ein Recht an mich. Daß sie mich begaffen? Epimetheus. Du ftehft allein! Dein Eigensinn verkennt die Wonne. Wenn die Götter, du, Die Deinigen und Welt und himmel all Sich ein innig Ganzes fühlten. Promethens. Ich kenne das! Ich bitte, lieber Bruder, Treib's, wie du magst, und laß mich! (Epimetheus ab.) Prometheus. Hier meine Welt, mein All! Hier fühl' ich mich; Hier alle meine Wünsche In körperlichen Gestalten. Meinen Geist so tausendfach Getheilt und ganz in meinen theuren Kindern.

Minerba tommt.

Promethens. Du wagst es, meine Göttin? Wagest zu deines Vaters Feind zu treten? Minerva. Ich ehre meinen Vater Und liebe dich, Prometheus! Prometheus. Und du bist meinem Geist, Was er sich selbst ist; Sind von Anbeginn Vir deine Worte Himmelslicht gewesen!

Immer, als wenn meine Seele zu sich selbst spräche, Sie sich eröffnete Und mitgeborne Harmonieen In ihr erklängen aus sich selbst, Und eine Gottheit sprach. Wenn ich zu reden wähnte; Und wähnt' ich, eine Gottheit spreche, Sprach ich selbst. Und so mit dir und mir So ein, so innig Swia meine Liebe dir! Minerva. Und ich dir ewig gegenwärtig! Wie der süße Dammerschein Oxometheus. Der weggeschiednen Sonne Dort herausschwimmt Vom finstern Kaukasus Und meine Seel' umgiebt mit Wonneruh, Abwesend auch mir immer gegenwärtig, So haben meine Kräfte sich entwickelt Mit jedem Athemzug aus deiner Himmelsluft. Und welch ein Recht Ergeizen sich die stolzen Bewohner des Olympus Auf meine Kräfte? Sie sind mein, und mein ist ihr Gebrauch. Nicht einen Fußtritt Kür den obersten der Götter mehr! So wähnt die Macht. Minerva. Promethens. Ich wähne, Göttin, auch Und bin auch mächtig. Sonst! — Hast du mich nicht oft gesehn In selbsterwählter Anechtschaft Die Bürde tragen, bie sie In feierlichem Ernst auf meine Schultern legten? Sab' ich die Arbeit nicht vollendet, Jedes Tagwerk, auf ihr Geheiß, Weil ich glaubte, Sie sähen das Vergangene, das Zukünftige Im Gegenwärtigen, Und ihre Leitung, ihr Gebot Sei uranfängliche Uneigennütige Beisheit? Minerva. Du dientest, um der Freiheit werth zu sein. Prometheus. Ich möcht' um Alles nicht

Mit dem Donnervogel tauschen Und meines Herren Blike stolz In Stlavenklauen packen. Was sind sie? was ich?

Minerva. Dein Haß ist ungerecht! Den Göttern fiel zum Loose Dauer

Und Macht und Weisheit und Liebe.

Prometheus. Haben sie bas all

Doch nicht allein!

Ich daure so wie sie.

Wir Alle sind ewig! —

Meines Anfangs erinnr' ich mich nicht,

Bu enden hab' ich keinen Beruf

Und seh das Ende nicht.

So bin ich ewig; benn ich bin! —

Und Weisheit -

(Minerva an ben Bildniffen herumführenb.)

Sieh diese Stirne an!

Hat mein Finger nicht

Sie ausgeprägt?

Und dieses Busens Macht

Drängt sich entgegen

Der allanfallenden Gefahr umher.

(Bleibt bei einer weiblichen Bilbfaule fteben.)

Und du, Pandora,

Heiliges Wefäß ber Waben alle,

Die ergötlich sind

Unter dem weiten Himmel,

Auf der unendlichen Erde,

Alles, was mich je erquickt von Wonnegefühl,

Was in des Schattens Kühle

Mir Labsal ergossen,

Der Sonne Liebe jemals Frühlingswonne,

Des Meeres laue Welle

Jemals Bartlichkeit an meinen Busen angeschmiegt,

Und was ich je für reinen Himmelsglanz

Und Seelenruhgenuß geschmeckt —

Das all all — meine Pandora!

Minerva. Jupiter hat dir entboten,

Ihnen allen das Leben zu ertheilen,

Wenn du seinem Antrag

Gehor gäbst.

Prometheus. Das war das Einzige, was mich debenken machte.

Allein — ich sollte Knicht sein

Und — wie alle — Auerkennen droben die Macht des Donnerers? Mein! Sie mögen hier gebunden sein Von ihrer Leblosigkeit. Sie sind doch frei. Und ich fühl' ihre Freiheit! Mincrva. Und sie sollen leben! Dem Schicksal ist es, nicht den Göttern, Bu schenken das Leben und zu nehmen; - Konini! ich leite dich zum Quell des Lebens all, Den Jupiter uns nicht verschließt: Sie sollen leben und durch bich! Promethens. Durch bich, o meine Göttin L Leben, frei sich fühlen, Leben! - Ihre Freude wird dein Dank sein!

Zweiter Akt.

Auf Olympus.

Inpiter. Mercur.

Gräuel — Vater Jupiter! — Hochverrath! Alereur. Minerva, beine Tochter, Steht dem Rebellen bei. Hat ihm den Lebensquell eröffnet Und seinen lettenen Sof, Seine Welt von Thon Um ihn belebt. Gleich uns bewegen sie sich all Und weben, jauchzen um ihn her, Wie wir um dich. D beine Donner, Zeus! Inpiter. Sie sind! und werden sein! Und sollen sein! Ueber Alles, was ist Unter dem weiten himmel, Auf der unendlichen Erde, Rit mein die Herrschaft. Das Wurmgeschlecht vermehrt Die Anzahl meiner linechte. Wohl ihnen, wenn sie meiner Vaterleitung folgen! Wel ihnen, wenn sie meinem Fürstenarm Sich widersetzen!

Merenr. Allvater! Du Allgütiger, Der du die Missethat vergiebst Verbrechern, Sei Liebe dir und Preis Von aller Erd' und Himmel! D, sende mich, daß ich verkunde Dem armen erdgebornen Volt Dich, Bater, beine Güte, beine Macht! Noch nicht! In neugeborner Jugendwonne Juviter. Wähnt ihre Seele sich göttergleich. Sie werden dich nicht hören, bis sie bein Bedürfen. Ueberlaß sie ihrem Leben! Merenr. Go weif' als gutig!

Thal am Fuße bes Olympus.

Prometheus. Sieh nieder, Zeus! Auf meine Welt: sie lebt! Ich habe sie geformt nach meinem Bilde, Ein Geschlecht, bas mir gleich sei, Bu leiden, weinen, zu genießen und zu freuen sich Und bein nicht zu achten, Wie ich!

(Man fieht bas Menschengeschlecht burchs gange Thal verbreitet. Gie find auf Baume geklettert, Friichte gu brechen, fie baben fich im Baffer, fie laufen um bie Bette auf ber Biefe, Madden pfluden Blumen und flechten Rrange.)

Ein Mann mit abgehauenen jungen Bäumen tritt zu Prometheus.

Mann. Sieh hier die Bäume,

Wie du sie verlangtest.

Prometheus. Wie brachtest du

Sie von bem Boben?

Mann. Mit diesem scharfen Steine hab' ich fie Glatt an der Wurzel weggeriffen.

Prometheus. Erst ab die Aeste! —

Dann ramme biesen Schräg in den Boden hier Und diesen hier, so gegenüber; Und oben verbinde sie! -Dann wieder zwei hier hinten hin Und oben einen quer darüber. Nun die Aeste herab von oben Bis zur Erbe, Verbunden und verschlungen dir, Und Rasen rings umber, Und Aeste brüber, mehr, Bis daß kein Sonnenlicht,

Kein Regen, Wind durchdringe.

Hier, lieber Sohn, ein Schutz und eine Huttel

Mann. Dank, theurer Vater, tausend Dank!

Sag', dürfen alle meine Brüder wohnen

In meiner Hütte?

Prometheus. Rein!

Du hast sie dir gebaut, und sie ist dein.

Du kannst sie theilen,

Mit wem du willt.

Wer wohnen will, der bau' sich selber eine. (prometheus ab.)

Awei Männer.

Erster. Du follt fein Stud

Von meinen Ziegen nehmen!

Sie sind mir mein!

Bweiter. Woher?

Erster. Ich habe gestern Tag und Nacht

Auf dem Gebirg herumgeklettert,

Mit saurem Schweiß

Lebendig sie gefangen,

Diese Nacht bewacht,

Sie eingeschlossen hier

Mit Stein und Aesten.

Bweiter. Run gieb mir eins!

Ich habe gestern auch eine erlegt.

Um Fener sie gezeitigt

Und geffen mit meinen Brübern.

Brauchst heut nur eine:

Wir fangen morgen wieder.

Erster. Bleib mir von meinen Ziegen!

Zweiter. Doch!

(Erster will ihn abwehren, Zweiter giebt ihm einen Stoß, daß er umstürzt, nimint eine Ziege und fort.)

Erster. Gewalt! Weh! Weh!

Prometheus (tommt). Was giebt's?

Mann. Er raubt mir meine Ziege! —

Blut rieselt sich von meinem Haupt —

Er schmetterte

Mich wiber biesen Stein.

Promethens. Reiß da vom Baume diesen Schwamm

Und leg ihn auf die Wunde!

Mann. Co — theurer Vater!

Schon ist es gestillt.

Prometheus. Geh, wasch dein Angesicht!

Promethens. Laß ihn!
Ist seine Hand wider Jedermann,
Wird Jedermanns Hand sein wider ihn. (Mann ab.)
Promethens. Ihr seid nicht ausgeartet, meine Kinder,
Seid arbeitsam und faul,
Und grausam, mild,
Freigebig, geizig,
Gleichet all euren Schicksalsbrüdern,
Gleichet den Thieren und den Göttern.

Baubora kommt.

Prometheus. Was hast du, meine Tochter? Wie so bewegt? Vandora. Mein Vater! Ach, was ich sah, mein Bater, Was ich fühlte! Prometheus. Run? Pandora. O, meine arme Mira! — Promethens. Was ist ihr? Pandora. Namenlose Gefühle! Ich sah sie zu dem Waldgebüsche gehn. Wo wir so oft und Blumenfranze pflüden: Ich folgt' ihr nach, Und ach! wie ich vom Hügel komme, sah Ich sie im Thal Auf einen Rasen hingesunken. Bum Glud war Arbar ungefähr im Wald. Er hielt sie fest in seinen Armen, Wollte sie nicht finten laffen, Und ach! sank mit ihr hin. Ihr schönes Haupt erfant, Er füßte sie tausendmal Und hieng an ihrem Munde, Um seinen Geist ihr einzuhauchen. Mir ward bang, Ich sprang hinzu und schrie; Mein Schrei eröffnet' ihr die Sinnen. Arbar ließ sie; sie sprang auf, Und ach! mit halbgebrochnen Augen Fiel sie mir um den Hals. Ihr Busen schlug, Als wollt' er reißen, Ihre Wangen glühten,

Es lechzt' ihr Mund, Und tausend Thränen stürzten. Ich fühlte wieder ihre Kniee wanken Und hielt sie, theurer Bater! Und ihre Küsse, ihre Gluth Hat solch ein neues, unbekanntes Gefühl durch meine Abern hingegoffen, Daß ich, verwirrt, bewegt und weinend, Endich sie ließ und Wald und Feld. — Bu bir, mein Bater! Sag', Was ist das Alles, was sie erschüttert Und mich? Prometheus. Der Tod! Pandora. Was ist bas? Prometheus. Meine Tochter, Du hast der Freuden viel genossen. Pandora. Tausendfach! Dir dant' ich's all. Pandora, bein Busen schlug Prometheus. Der fommenden Sonne, Dem wandelnden Mond entgegen, Und in den Ruffen beiner Gespielen Genossest du die reinste Seliakeit. Pandora. Unaussprechlich! Promethens. Was hub im Tanze beinen Körper Leicht auf vom Voden? Pandora. Freude! Wie jedes Glied, gerührt vom Sang und Spiel, Bewegte, regte sich, Ich ganz in Melodie verschwamm! Prometheus. Und Alles löft sich endlich auf in Schlaf, So Freud' als Schmerz. Du hast gefühlt der Sonne Gluth, Des Durstes Lechzen, Deiner Aniee Müdigkeit, Hast über dein verlornes Schaf geweint, Und wie geächzt, gezittert, Mls du im Wald den Dorn dir in die Ferse tratst, Ch ich dich heilte! pandora. Mancherlei, mein Vater, ist bes Lebens Wonn' Und Weh! promethens. Und fühlst an deinem Herzen, Daß noch der Freuden viele sind, Der Schmerzen viele, Die du nicht kennst.

Pandora. Wohl, wohl! — Dieß Herze sehnt sich oft, Ach! nirgend hin und überall doch hin! Promethens. Da ist ein Augenblick, der Alles erfüllt, Alles, was wir gesehnt, geträumt, gehofft, Gefürchtet, Pandora Das ist der Tod! Pandora. Der Tod? Prometheus. Wenn aus dem innerst tiefsten Grunde Du ganz erschüttert Alles fühlft, Was Freud' und Schmerzen jemals dir ergossen, Im Sturm bein Berg erschwillt, In Thränen sich erleichtern will Und seine Gluth vermehrt, Und Alles klingt an dir und bebt und zittert, Und all die Sinne dir vergehn, Und du bir zu vergehen scheinst Und sinkst, Und Alles um dich her versinkt in Nacht, Und du, in immer eigenstem Gefühl, Umfassest eine Welt: Dann stirbt ber Mensch. Pandora (ion umhalfend). O, Bater, laß uns sterben! Prometheus. Noch nicht. Pandora. Und nach dem Tod? Prometheus. Wenn Alles — Begier und Freud' und Schmerz — In stürmendem Genuß sich aufgelöst, Dann sich erquickt, in Wonne schläft — Dann lebst du auf, aufs jüngste wieder auf, Von neuem zu fürchten, zu hoffen, zu begehren!

Dritter Akt.

Prometheus (in seiner Werkstatt). Bedecke beinen Himmel, Reus.

Bedecke beinen Himmel, Zeus, Mit Wolkendunst, Und übe, dem Knaben gleich, Der Disteln töpft, An Eichen dich und Vergeshöhn! Mußt mir meine Erde Doch lassen stehn, Und meine Hütte, die du nicht gebaut, Und meinen Herd, Um dessen Gluth Du mich beneidest! Ich kenne nichts Aermeres
Unter der Sonn' als euch, Götter!
Ihr nähret kümmerlich
Von Opfersteuern
Und Gebetshauch
Eure Majestät
Und barbtet, wären
Nicht Kinder und Bettler
Hoffnungsvolle Thoren.

Da ich ein Kind war, Nicht wußte, wo aus noch ein, Kehrt' ich mein verirrtes Auge Zur Sonne, als wenn drüber wär' Ein Ohr, zu hören meine Klage, Ein Herz, wie mein's, Sich des Bedrängten zu erbarmen.

Wer half mir Wider der Titanen Uebermuth? Wer rettete vom Tode mich, Von Sklaverei? Hast du nicht Alles selbst vollendet, Heilig glühend Herz? Und glühtest jung und gut, Betrogen, Rettungsdank Dem Schlasenden da droben?

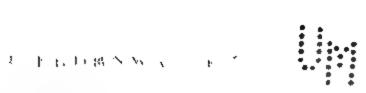
Ich dich ehren? Wofür? Hast du die Schmerzen gelindert Je des Beladenen? Hast du die Thränen gestillet Je des Geängsteten? Hat nich zum Manne geschmiedet Die allmächtige Zeit Und das ewige Schicksal, Meine Herren und deine?

Wähntest du etwa, Ich sollte das Leben hassen, In Wüsten sliehen, Weil nicht alle Blüthenträume reiften?

Hier sit' ich, forme Menschen Nach meinem Bilbe,

```
Per habiti
```

Meine Kinder! — Somm, Du gehst in eines Reichen Haus, Ihn in Contribution zu setzen,





Ein Geschlecht, das mir gleich sei, Zu leiden, zu weinen, Zu genießen und zu freuen sich Und dein nicht zu achten, Wie ich!

Minerva tritt auf, nochmals eine Bermittelung einleitenb.

Künstlers Erdewallen.

Drama.

Erster Akt.

Vor Sonnenaufgang.

Der Riinstler an seiner Staffelei. Er hat eben bas Porträt einer fleischigen, häßlichen, toquet schielenben Frau aufgestellt. Beim ersten Binselstrich sest er ab.

Ich will nicht! ich kann nicht! Das schändliche, verzerrte Gesicht!

(Er thut bas Bilb bei Seite.)

Soll ich so verderben den himmlischen Morgen, Da sie noch ruhen all meine lieben Sorgen! Gutes Weib! kostbare Kleinen!

(Ertritt ans Fenster.)

Aurora, wie neukräftig liegt die Erd' um dich! Und dieses Herz sühlt wieder jugendlich, Und mein Auge, wie selig, dir entgegen zu weinen! (Er sett ein lebensgroßes Bild der Benus Urania auf die Staffelei.)

Meine Göttin, beiner Gegenwart Blick lleberdrängt mich, wie erstes Jugendglück. Die ich in Seel' und Sinn, himmlische Gestalt, Dich umfasse mit Bräutigams Gewalt. Wo mein Pinsel dich berührt, bist du mein: Du bist ich, bist mehr als ich, ich bin dein. Uranfängliche Schönheit! Königin der Welt! Und ich soll dich lassen für seiles Geld? Dem Thoren lassen, der am bunten Tand Sich weidet, an einer schäckigen Wand?

(Er blidt nach ber Rammer.)

Meine Kinder! — Göttin, du wirst sie leten! Du gehst in eines Reichen Haus, Ihn in Contribution zu setzen, llnd ich trag' ihnen Brod heraus. Und er besitzt dich nicht, er hat dich nur. Du wohnst bei mir, Urquell der Natur, Leben und Freude der Creatur! In dir versunken, Fühl' ich mich-selig, an allen Sinnen trunken. (Man hört in der Kammer ein Kind schreien.)

Me! ä!

Künstler. Lieber Gott!

Nünstlers Frau (erwacht). '3 is schon Tag!

Bist schon auf? Lieber, geh boch, schlag'

Mir Feuer, leg' Holz an, stell' Wasser bei,

Daß ich dem Kindel koch' den Brei.

Kiinstler (einen Augenblick vor seinem Bilde verweilenb).

Meine Göttin!

Sein ältester Anabe (fpringt aus bem Bette, und läuft barfuß hervor).

Lieber Pappe, ich helfe dich!

Künstler. Wie lang —?

Unabe.

Was?

Künstler.

Bring klein Holz in die Rüch'!

Iweiter Akt.

Künstler. Wer klopft so gewaltig? Frizel, schau'! Knabe. Es is der Herr mit der dicken Frau.

Künftler (ftellt bas leibige Porträt wieber auf).

Da muß ich thun, als hätt' ich gemalt. Fran. Mach's nur! es wird ja wohl bezahlt. Künstler. Das thut's ihm.

Der herr und Madam treten herein.

tserr. Da kommen wir ja zurecht.

Madam. Hab' heut geschlafen gar zu schlecht. Frau. O, die Madam sind immer schön.

gerr. Darf man die Stud' in ber Ed' befehn?

Künstler. Sie machen sich staubig.

(Zu Madam). Belieben sich niederzulassen!

Berr. Sie muffen sie recht im Geiste fassen.

Es ist wohl gut, doch so noch nicht,

Daß es einen von dem Tuch anspricht.

Künstler (heimtich). Es ist auch barnach ein Angesicht.

Der Herr (nimmt ein Gemälde aus der Ede). Ist das Ihr eigen Bildniß hier? Künstler. Vor zehen Jahren glich es mir.

Hadam (einen flüchtigen Blid barauf wersend). D gar sehr! Herr. Sie haben jetzt gar viel Runzeln mehr. Fran (mit bem Korbe am Arm, heimlich). Gieb mir Geld! ich muß auf den Mark!

Künftler. Ich hab' nichts.

Fran. Dafür kauft man einen Quark.

Künstler. Da!

Herr. Aber Ihre Manier ist jest größer. Künstler. Das eine wird schlimmer, das andre besser. Herr (zur Stasselei tretenb). So! so! ba an dem Nasenbug!

Und die Augen sind nicht feurig g'nug. Künstler (sür sich). O mir! Das mag der Teufel ertragen! Die Muse (ungesehen ben andern, tritt zu ihm).

Trägt ja ein jeder Mensch sein Joch!
Ist sie garstig, bezahlt sie doch!
Und laß den Kerl tadeln und schwäßen:
Hat Beit genug, dich zu ergößen
Un dir selbst und an jedem Bild,
Das liebevoll aus deinem Binsel quillt.
Wenn man muß eine Zeit lang hacken und graben,
Wird man die Ruh erst willsommen haben.
Der Himmel kann einen auch verwöhnen,
Daß man sich thut nach der Erde sehnen.
Dir schmeckt das Essen, Lieb' und Schlaf,
Und bist nicht reich, so bist du brav.

Künstlers Apotheose.

Drama.

Es wird eine prächtige Gemäldegalerie vorgestellt. Die Bilder aller Schulen hängen in breiten goldenen Rahmen. Es gehen mehrere Personen auf und ab. An einer Seite sitzt ein Schüler und ist beschäftiget, ein Bild zu copiren.

Adhüler (indem er aussteht, Palette und Pinsel aus den Stuhl legt und dahinter iriti). Da sitz' ich hier schon Tage lang, Mir wird's so schwül, mir wird's so bang, Ich male zu und streiche zu ind sehe kaum mehr, was ich thu'.

Gezeichnet ist es durchs Quadrat; Die Farben, nach des Meisters Rath, So gut mein Aug' fie seben mag, Ahm' ich nach meinem Muster nach; Und wenn ich bann nicht weiter kann, Steh' ich wie ein genestelter Mann Und sehe hin und sehe her, Ml3 ob's gethan mit Sehen wär'; Ich stehe hinter meinem Stuhl Und schwize wie ein Schwefelpfuhl --Und bennoch wird zu meiner Qual Nie die Copie Original. - Was dort ein freies Leben hat, Das ist hier troden, steif und matt; Mas reizend steht und sitt und geht, Ist hier gewunden und gedreht; Was dort durchsichtig glänzt und glüht, Hier wie ein alter Topf aussieht! Und überall es mir gebricht, Ml3 nur am guten Willen nicht, Und bin nur eben mehr gequalt, Daß ich recht sche, was mir fehlt. Ein Meister (tritt hinzu). Mein Sohn, das hast du wohl gemacht, Mit Fleiß das Bild zu Stand gebracht! Du sichst, wie wahr ich stets gesagt: Je mehr als sich ein Künstler plagt, Je mehr er sich zum Fleiße zwingt, Ilm besto mehr es ihm gelingt. Drum übe bich nur Tag für Tag, Und du wirst sehn, was das vermag! Daburch wird jeder Zweck erreicht, Dadurch wird manches Schwere leicht, Und nach und nach kommt der Verstand Unmittelbar dir in die Hand. Schüler. Ihr seid zu gut und sagt mir nicht, Was alles diesem Bild gebricht. Meister. Ich sehe nur mit Freuden an, 23as du, mein Sohn, bisher gethan. 3ch weiß, daß du dich selber treibst, Micht gern auf Einer Stufe bleibst. Will hier und da noch was gebrechen, Wollen wir's ein andermal besprechen. (Entsernt sich.) Adjüler (bas Bilb ansehenb). Ich habe weder Ruh noch Rast, Wie ich die Kunst erst recht gefaßt.

Ein Liebhaber (tritt zu ihm). Mein Herr, mir ist verwunderlich, Daß Sie hier Ihre Zeit verschwenden Und auf dem rechten Wege sich Schnurstracks an die Natur nicht wenden. Denn die Natur ist aller Meister Meister! Sie zeigt uns erst den Geist der Geister. Läßt uns den Geist der Körper sehn, Lehrt jedes Geheimniß uns verstehn. Ich bitte, lassen Sic sich rathen! Was hilft es, immer fremden Thaten Mit größter Sorgfalt nachzugehn? Sie sind nicht auf der rechten Spur; Natur, mein Herr! Natur! Natur! Schüler. Man hat es mir schon oft gesagt. Ich habe fühn nich dran gewagt; Es war mir stets ein großes Fest. Auch ist mir dieß und jen's geglückt; Doch östers ward ich mit Protest, Mit Scham und Schande weggeschickt. Raum wag' ich es ein andermal; Es ist nur Zeit, die man verliert: Die Blätter sind zu kolossal, Und ihre Schrift gar seltsam abbrevirt. Lichhaber (sich wegwendend). Nun seh' ich schon das Mo und Wie; Der gute Mensch hat fein Genic! Schüler (fich niebersegenb): Mich buntt, noch hab' ich nichts gethan, Ich muß ein andermal noch dran. Ein zweiter Meifter (tritt ju ihm, fieht feine Arbeit an und wenbet fich um, ohne etwas zu fagen). Ich bitt' euch, geht so stumm nicht fort, Schüler. Und sagt mir wenigstens ein Wort. Ich weiß, ihr seid ein kluger Mann, Ihr könntet meinen Wunsch am allerersten stillen. Verdien' ich's nicht durch alles, was ich kann, Berdien' ich's wenigstens durch meinen guten Willen. Meister. Ich sehe, was du thust, was du gethan, Bewundernd halb und halb voll Mitleid an. Du scheinst zum Künstler mir geboren, Hast weislich keine Zeit verloren: Du fühlst die tiefe Leidenschaft, Mit frohem Aug' die herrlichen Gestalten Der schönen Welt begierig fest zu halten; Du übst die angeborne Kraft, Mit schneller Hand bequem dich auszudrücken;

Cs glückt bir schon und wird noch besser glücken; Allein -Verhehlt mir nichts! Schüler. Allein du übst die Hand. Meister. Du übst den Blick, nun üb' auch den Verstand! Dem glücklichsten Genie wird's kaum einmal gelingen, Sich durch Natur und durch Instintt allein Bum Ungemeinen aufzuschwingen: Die Kunst bleibt Kunst! Wer sie nicht durchgebacht, Der darf sich keinen Künstler nennen; Hier hilft das Tappen nichts; eh man was Gutes macht, Muß man es erst recht sicher kennen. Schüler. Ich weiß es wohl, man kann mit Ang' und Hand Un die Natur, an gute Meister gehen; Illein, o Meister, der Verstand, Der übt sich nur mit Leuten, die verstehen. Es ist nicht schön, für sich allein Und nicht für Andre mit zu sorgen: Ihr tönntet Vielen nütlich sein, Und warum bleibt ihr so verborgen? Man hat's bequemer heut zu Tag, Bieifter. 2113 unter meine Zucht sich zu bequemen: Das Lied, das ich so gerne singen mag, Das mag nicht Jeder gern vernehmen. Schiller. D sagt mir nur, ob ich zu tadeln bin, Daß ich mir diesen Mann zum Muster auserkoren? (Er beutet auf bas Bild, bas er copirt hat.) Daß ich mich ganz in ihn verloren? Bit es Berluft, ift es Gewinn, Daß ich allein an ihm mich nur ergöße, Ihn weit vor allen andern schäte, Ils gegenwärtig ihn und als lebendig liebe, Mich stets nach ihm und seinen Werken übe? Meister. Ich tadl' es nicht, weil er fürtrefflich ist; 3ch tabl' es nicht, weil du ein Jüngling bist: Gin Jüngling muß bie Flügel regen, In Lieb' und Haß gewaltsam sich bewegen. Der Mann ist vielfach groß, den du dir auserwählt, Du fannst dich lang an seinen Werken üben; Mur lerne bald erkennen, was ihm fehlt: Man muß die Kunst und nicht das Muster lieben. Schüler. Ich fabe nimmer mich an feinen Bilbern fatt, Benn ich mich Tag für Tag damit beschäft'gen sollte. Meister. Erkenne, Freund, was er geleistet hat,

Und bann erkenne, was er leisten wollte: Dann wird er dir erft nütlich sein, Du wirst nicht Alles neben ihm vergessen. Die Tugend wohnt in keinem Mann allein; Die Kunft hat nie ein Menich allein besessen. Schüler. So redet nur auch mehr davon! Ein andermal, mein lieber Sohn. Meifter. Galericinspector (tritt zu ihnen). Der heut'ge Tag ist uns gesegnet! D, welch ein schönes Glud begegnet! Es wird ein neues Bild gebracht, So köstlich, als ich keins gedacht. Meister. Bon wem? Sagt an, es ahnet mir. Schüler. (Auf bas Bilb zeigenb, bas er copirt.) Von diesem? Ja, von diesem hier. Inspector. Schüler. Wird endlich boch mein Wunsch erfüllt! Die heiße Sehnsucht wird gestillt: Wo ist es? Laßt mich eilig gehn! Inspector. Ihr werdet's bald hier oben fehn. So föstlich, als es ist gemalt, So theuer hat's der Fürst bezahlt. Gemüldehändler (tritt auf). Nun kann die Galerie boch fagen. Daß sie ein einzig Bild befitt. Man wird einmal in unsern Tagen Ertennen, wie ein Fürst die Künste liebt und schütt. Es wird fogleich heraufgetragen; Es wird erstaunen, wer's erblickt. Mir ist in meinem ganzen Leben Noch nie ein solcher Fund geglückt. Mich schmerzt es fast, es wegzugeben: Das viele Gold, das ich begehrt, Erreicht noch lange nicht den Werth. (Man bringt bos Bilb ber Benus Urania herein und fett es auf eine Etaffelei.) Hier, wie es aus der Erbschaft kam, Noch ohne Firniß, ohne Rahm. Hier braucht es keine Kunst noch List: Seht, wie es wohl erhalten ist! (Alle versammeln sich bavor.)

Erster Meister. Welch eine Praktik zeigt sich hier! Iweiter Meister. Das Vild, wie ist es überdacht! Schüler. Die Eingeweide brennen mir! Liebhaber. Wie göttlich ist das Vild gemacht! Kändler. In seiner tresslichsten Manier.

Inspector. Der goldne Rahm wird schon gebracht. Geschwind herbei! geschwind herein! Der Pring wird balb im Saale sein. (Das Bilb wird in ben Rahmen befestiget und wieber aufgestellt.) Der Pring (tritt auf und befteht bas Gemälbe). Das Bild hat einen großen Werth; Empfanget hier, mas ihr begehrt. Der Kaffier (bebt ben Beutel mit ben Bechinen auf ben Tisch und feuszet). Händler (zum Kassier). Ich prüfe sie erst burchs Gewicht. Kassier (aufsählenb). Es steht bei euch; doch zweifelt nicht! (Der Fürst steht vor bem Bilbe, bie Anbern in einiger Entfernung.) Der Plafond eröffnet fic, die Mufe, den Rinftler an ber Sand führend, auf einer Bolte. Künstler. Wohin, o Freundin, führst du mich? Muse. Sieh nieder und erkenne bich! Dieß ist ber Schauplat beiner Ehre. Künftler. Ich fühle nur den Druck der Atmosphäre. Sieh nur herab! es ist ein Werk von bir, Das jedes andre neben sich verdunkelt Und zwischen vielen Sfernen hier Als wie ein Stern der ersten Größe funkelt. Sieh, was bein Werk für einen Eindruck macht, Das bu in beinen reinsten Stunden Mus beinem innern Selbst empfunden, Mit Maß und Weisheit durchgebacht, Mit stillem, treuem Fleiß vollbracht! Sieh, wie noch selbst die Meister lernen! Gin kluger Fürst, er steht entzückt, Er fühlt sich im Besit von diesem Schat beglückt; Er geht und kommt, und kann sich nicht entfernen. Sieh biesen Jüngling, wie er glüht, Da er auf beine Tafel sieht! In seinem Auge glänzt bas herzliche Verlangen, Bon beinem Geist ben Ginfluß zu empfangen. So wirkt mit Macht der edle Mann Jahrhunderte auf seines Gleichen: Denn was ein guter Mensch erreichen kann, Ist nicht im engen Raum des Lebens zu erreichen. Drum lebt er auch nach seinem Tobe fort Und ist so wirksam, als er lebte; Die gute That, das schöne Wort, Es strebt unsterblich, wie er sterblich strebte.

So lebst auch bu burch ungemeßne Zeit;

Genieße der Unsterblichkeit!

Künstler. Erkenn' ich doch, was mir im kurzen Leben Beus für ein ichones Glud gegeben, Und was er mir in dieser Stunde schenkt; Doch er vergebe mir, wenn dieser Blick mich frankt. Wie ein verliebter junger Mann Unmöglich doch ben Göttern banken kann, Wenn seine Liebste fern und eingeschlossen weint; Wer wagt es, ihn beglückt zu nennen? Und wird er wohl sich trösten können, Weil Eine Sonne ihn und sie bescheint? So hab' ich stets entbehren muffen, Was meinen Werken nun so reichlich widerfährt; Was hilft's, o Freundin, mir, zu wissen, Daß man mich nun bezahlet und verehrt? D hätt' ich manchmal nur das Gold besessen, Das diesen Rahm jetzt übermäßig schmückt! Mit Weib und Kind mich herzlich satt zu effen. War ich zufrieden und beglückt. Gin Freund, ber sich mit mir ergötte, Ein Fürst, der die Talente schätte, Sie haben leider mir gefehlt; Im Kloster fand ich dumpfe Gönner: So hab' ich emfig, ohne Kenner Und ohne Schüler mich gequält. — (hinab auf ben Schüler beutenb.)

Und willst du diesen jungen Mann, Wie er's verdient, dereinst erheben, So bitt' ich, ihm bei seinem Leben, So lang' er selbst noch kau'n und küssen kann, Das Nöthige zur rechten Zeit zu geben! Er sühle froh, daß ihn die Muse liebt, Wenn leicht und still die frohen Tage sließen. Die Ehre, die mich nun im Himmel selbst betrübt, Laß ihn dereinst, wie mich, doch freudiger genießen!

Der Triumph der Empfindsamkeit.

Eine bramatische Grille.

Berfonen.

Andrason, ein humoristischer König.
Mandandane, seine Gemahlin.
Dieselbe noch einmal.
Feria, seine Schwester, eine junge Wittwe.
Mana, Sora, Lato, Mela, Hosfräulein der Feria.
Oronaro, Prinz.
Merkulo, sein Kavalier.
Der Oberste seiner Leibwache.
Leibwache — Mohren — Bediente.
Uskalaphus, Mandandanens Kammerdiener.

Erster Akt.

Saal, im guten Geschmade beforirt.

Mana und Sora begegnen einander.

Mana. Wo willst du hin, Sora?

Sora. In den Garten, Mana.

Mana. Hast du so viel Zeit? Wir erwarten den König jeden Augenblick; verliere dich nicht vom Schlosse!

Sora. Ich kann es unmöglich aushalten; ich bin den ganzen Tag noch nicht an die freie Luft gekommen.

Mana. Do ist die Prinzessin?

Fora. In ihrem Zimmer. Sie probirt mit der kleinen Mela einen Tanz und läuft jeden Augenblick ans Fenster, zu sehen, ob der Bruder kommt.

Alana. Es ist eine rechte Noth, seitdem die großen Herren auf das Incognito gefallen sind. Man weiß gar nicht mehr, woran man ist. Sonst wurden sie Monate lang voraus angestündigt, und wenn sie sich näherten, war Alles in Bewegung; die Couriere sprengten-herbei, man konnte sich schicken und richten. Icho, eh man sich's versieht, sind sie einem auf dem Nacken. Wahrhaftig, das letzte Mal hat er mich in der Nachtmütze überrascht.

Sora. Darum warst du heut so frühe fertig?

Alana. Ich finde keine Lust daran. — Wenn mir ein Frems der auf der Treppe begegnet, wird mir's immer bang; ich deute gleich, es ist wieder einmal ein König oder ein Kaiser, der seinen

gnädigen Spoß mit uns zu treiben kommt.

Sora. Dießmal ist er nun gar zu Fuße. Andere lassen sich boch ins Gebirge zum Orakel in Sänsten tragen, er nicht so; allein, mit einem tüchtigen Stabe in der Hand, trat er seine Reise an.

Mana. Schade, daß er nicht zu Theseus Zeiten gelebt hat!

Feria tritt auf, mit ihr Mela.

Feria. Seht ihr noch Niemand? Wenn ihm nur kein Unglück begegnet ist!

Sora. Seid ruhig, meine Fürstin! Die Gefahren und ber

üble Humor scheinen sich beibe vor ihm zu fürchten.

Feria. Er will mich nur einen Augenblick sprechen und dann gleich wieder fort.

Lato tritt auf.

Kato. Der König kommt. Fexia. Wohl! sehr wohl!

Lato. Ich sah hinüber in das Thal und erblickte ihn eben, als er über den Bach schritt.

Feria. Laßt uns ihm entgegen gehen.

Sora. Da ist er.

Anbrason fommt.

feria. Sei uns willfommen! herzlich willtommen!

Alle. Willtommen!

Androson. Ich umarme dich, meine Schwester! Ich grüße euch, meine Kinder! Eure Freude macht mich glücklich, eure Liebe tröstet mich.

Feria. Mein Bruder, bedarsst du noch Trostes? Hat das Orakel dir keinen gegeben? Möchtest du doch immer vergnügt sein! Möchte dir doch immer wohl sein! Wir waren, seit du uns ehezgestern verließest, voller Hossnung für dich und dein Unliegen.

Mana. Majestät! -

Andrason. Schönheit!

Sora. Herr!

Audrason. Gebieterin!

Rato. Wie foll man euch benn nennen?

Andrason. Ihr wist, daß ihr keine Umstände mit mir machen sollt. Mana (für sich). Nur damit er auch keine mit uns zu machen braucht.

Lato. Wir möchten von dem Orakel hören. Bora. Hat das Orakel nichts Gutes gesagt?

Mela. Habt ihr bas Dratel nicht unsertwegen gefragt?

Andrason. Liebe Kinder, das Orakel ist eben ein Drakel. Sonderbar! Lato.

Andrason. Daß ein zartes Herz, voller Gefühle, Hoffnungen und Ahnungen, das einer ungewissen Zukunft sehnsuchtsvoll ent= gegen lebt, nach Würfeln hascht, ben Becher schüttelt, Wurf über Wurf versucht und in dem Glückstäfelchen sorgfältig forscht, was ihm die Würfe bedeuten, und dann fröhlich oder traurig einen halben Tag verlebt, das mag hingehn, mag recht gut sein. Lato (sur sich). Woher er Alles weiß? Damit habe ich mich erst

heute beschäftigt.

Daß ein schönes Kind Punkte über Punkte tüpfelt, Andrason. nachschlägt und sucht, mas ihr für ein Gatte werden möchte? ob der Liebhaber treu ist? und so weiter, das sind' ich wohlgethan.

Mela (für sich). Er ist ein Herenmeister! Wenn wir allein sind,

wissen wir uns nichts Bessers.

Andrason. Aber wer ein positives Uebel, Zahnweh oder Un= frieden im Hause hat, ber frage keinen Arzt und kein Drakel! Ihr Wissen und ihre Kunst fällt zu kurg: dieß und jenes Mittelchen, und vorzüglich Geduld, ist, was sie euch empfehlen.

Kannst du, darsst du uns sagen? Hat's dir eine Ant=

wort gegeben? Darfst du sie entdecken?

Andrason. Ich will sie in vier Sprachen übersetzen und an allen Landstraßen aufhängen lassen, es weiß boch kein Mensch, was ed foll.

Mie? Feria.

Da ich ankomme und eingeführt werde — Andrason.

Sora. Wie sieht's im Tempel aus?

Mana. Ist der recht prächtig? Ruhe, ihr Mädchen!

Wie mich die Priester zur heiligen Höhle bringen --Andrason.

Die ist wohl schwarz und dunkel?

Andrason. Wie deine Augen. — Ich trete vor die Tiefe und fage tlar und vernehmlich: Geheimnisvolle Weisheit! hier tritt ein Mann auf, der sich bisher für den glücklichsten hielt: denn es geht ihm nichts ab; alles, was bie Götter einem Menschen Gutes zueignen können, schenkten sie mir, selbst bas köstlichste aller Befitthümer versagten sie mir nicht: ein treffliches Weib. Aber ach! daß Aber und Aber sich immer zu dem Danke gesellen, den wir den Göttern zu bringen haben! — Diese Frau, dieses Muster der Liebe und Treue, nimmt seit kurzem unglücklicherweise an einem Menschen Theil, der sich ihr aufdringt und der mir verhaßt ist. Dir, hohe Weisheit, der Alles bekannt ist, sag' ich nichts weiter und bitte: Enthülle mir mein Schickfall gieb mir Rath und, was mehr ist, Gulfe! - Ich bachte, das hieße sich deutlich erklären?

Lato. Wir verstehen es wohl.

Feria. Und die Antwort?

Andrason. Wer sagen könnte: Ich verstehe sie!

Sora. Ich bin höchst neugierig — Haben wir doch manches Räthsel errathen!

Alcla. Geschwinde!

Andrason. Ich steh' und horche, und es fängt von unten auf an — erst leise — dann vernehmlich — dann vernehmlicher:

Wenn wird ein greiflich Gespenst von schönen Hän= ben entgeistert,

Alle. Oh!

Andrason. Gebt mir ein Licht! Das greifliche Gespenst soll entgeistert werden.

Lato. Von schönen Händen.

Andrason. Die fänden sich allenfalls. Ein greiflich Gespenst, das ist etwas aus der neuen Poesie, die mir immer unbegreiflich gewesen ist.

Ecria. Es ist arg.

Andrason. Wartet nur und merkt; es kommt noch besser: Wenn wird ein greiflich Gespenst von schönen Händen entgeistert

Und der leinene Sack seine Geweide verleiht,

Alle. D! oh! Gi! D! Ah! Ha! ha!

Andrason. Seht, ein leinen Gespenst, und ein greiflicher Sack, und Geweide von schönen Händen! Nein, was zu viel ist, bleibt zu viel! Was so ein Orakel nicht Alles sagen darf!

Mana. Wiederholt es uns!

Andrason. Nicht wahr, ihr hört gar zu gerne, was erhaben klingt, wenn ihr's gleich nicht versteht?

Wenn wird ein greiflich Gespenst von schönen Händen entgeistert.

Und der leinene Sack seine Geweide verleiht. Seid ihr nun klüger, meine Lieben? Nun aber mertt auf:

Wird die geflickte Braut mit dem Verliebten ver= einet:

Dann kommt Ruhe und Glück, Fragender, über bein Haus.

Sora. Nein, das ist nicht möglich!

Andrason. O ja; die Götter haben sich dießmal sehr ihrer poetischen Freiheit bedient.

Lato. Habt ihr es nicht aufgeschrieben?

Andrason. Freilich! Hier ist die Rolle, wie ich sie aus den Händen der Priester erhielt.

Lato. Last es uns lesen! vielleicht wird es uns klärer.

(Andrason bringt eine Rolle aus dem Gürtel und widelt sie auf. Die Frauenstummer drängen sich wechselsweise zu, lesen, lachen und machen ihre Anmerkungen. Es kommt auf den guten Humor der Schauspielerinnen an, dieses munter und angenehm vorzustellen; desivegen ihnen überlassen bleibt, zu extemporiren. Die Hauptabsicht dieser Wiederholungen ist, daß das Publikum mit dem Orakelspruch recht bekannt werde.)

Keria. Das ist höchst sonderbar und unbegreiflich! Wie ist es dir weiter ergangen? Hast du nicht irgend eine Aufklärung gefunden?

Andrason. Nicht Aufklärung, aber Hoffnung. Verwundert über die unverschämte Dunkelheit der Antwort, aber nicht außer Fassung gebracht, trat ich aus der Höhle. Ich sah den ältesten Priester auf einem goldenen Sessel sitzen. Ich nahte mich ihm, und instem ich einige Edelsteine in seinen Schoof legte, rief ich aus: Dwelche Fülle der Weisheit kommt uns von den Göttern! Wie erleuchtet werden wir, die wir auf dunkeln Wegen irren, durch ihre Offenbarungen! Aber nicht rathen allein, helsen müssen die Unsterdlichen. Der Jüngling, über den ich mich beklage, der mir das Leben verdittert, wird ehstens hier erscheinen, voll Zutrauens und Gehorsams. Möge die alles durchdringende Stimme der Götter ihn ergreisen, sein Herz fassen und ihm gebieten, nie wieder einen Fuß über meine Schwelle zu setzen! Mein Dank würde ohne Gränzen bleiben. — Der Alte nichte mit dem Kopfe, sein weißer Bart bewegte sich murmelnd; ich gieng mit wechselns der Hosssung und Sorgen zurück und bin nun hier.

Feria. Möge Alles zum Besten ausschlagen! — Du verzeihst, Bruder; ich muß vor Tasel mit meinen Räthen, die schon lange warten, noch einige Geschäfte abthun; ich lasse dir die Kinder;

unterhalte dich mit meinem muntern Geschlechte!

Andrason. Ich danke dir, Schwester. Wenn ich dich missen soll, weiß ich nichts Bessers, als diese freundlichen Augen.

Feria. Bald seh' ich bich wieder. (216.)

Sora. Sagt uns nun, Herr, was ihr benkt.

Andrascn. Von der geflickten Braut? Sora. Ich meine, was ihr thun wollt.

Andrason. Thun, als ob das Orakel nichts gesagt hätte, mit meinem Uebel beladen wieder nach Hause gehen und nach meiner Grau sehen, die ich in wunderbaren Zuständen anzutreffen fürchte.

Sora. Was macht sie benn indessen?

Andrason. Sie geht im Mondscheine spazieren, schlummert an Wassersällen und hält weitläusige Unterredungen mit den Nachtigallen. Denn seitdem der Prinz weg ist, einen Zug durch seine Vrovinzen und hiernächst zum Orakel zu thun, ist's nicht anders, als ob ihre Seele in einen langen Faden gezogen wäre, der bis zu ihm hinüber reichte. Eins noch, an dem sie großes Vergnügen sindet, ist, daß sie Monedramen aussührt.

wenn wir doch auf vier Wochen ins Bad gehn, der Schachteln, Kästchen, Pappen und Wachstücher kein Ende werden will; und sich erlauben sie's!

Sora. Wie mehr Sachen, liebes Kind, die sie uns übel nehmen.

Ein Bedienter (fommt).

Bedienter. Der Cavalier des Prinzen läßt sich melden.

Mana. Führe ihn herein! (Bebienter ab.) Sieh zu, es hat sich doch nichts an meinem Kopfputze verschoben?

Sora. Halt! — Die Locke hier! — Er fommt.

Mertulo (tritt herein).

Merkulo. Vollsommene Damen! Es sind nicht viel Augenblicke meines Lebens, worin ich mich so glücklich fühlte, als in dem gegenwärtigen. Sonst werden wir armen Diener meistentheils bei verdrießlichen Angelegenheiten vorgeschoben, bei angenehmen Erzeignissen stehen wir zurück; aber dießmal erhebt mich mein Prinzüber sich selbst, indem er mich voraus in die Wohnung des Verzgnügens und der Reize sendet.

Mana. Sie sind fehr gütig.

Vora. Und recht willkommen. Wir haben so viel Gutes von dem Prinzen gehört, daß wir vor Neugierde brennen, ihn zu sehen.

Merkulo. Mein Fürst ist glücklich, daß er schon in der Entsfernung Ihre Aufmerksamkeit hat auf sich ziehen können; und wenn er, wie ich nicht anders hosse, durch seine Gegenwart Ihre Gunst erhalten sollte, so kann er sich als den glücklichsten der Menschen preisen. Dürste ich nicht indes Ihrer Prinzessin aufswarten, an die er mir eine Unzahl Verbindlichkeiten aufgetragen hat?

Mana. Sie werden ihr bald vorgestellt werden können. Sie hat uns besohlen, Ihnen diese und die anstoßenden Zimmer anzuweisen. Bedienen Sie sich davon, so viel und wie Sie's nöthig finden.

Alerkulo. Wollen Sie mir erlauben, daß ich unsere Geräthsschaften, deren freilich nicht wenige sind, herein und in Ordnung bringen lasse?

Mana. Nach Ihrer Bequemlichkeit.

(Merkulo mit einer Berbeugung ab.)

Sora. Wir wollen bleiben. Ich bin gar zu neugierig, was sie Alles mitbringen.

Es läßt sich ein lebhafter Marsch hören, und es kommt ein Jug. Merkulo voraus, Oberste, die Wache, sodann Trabanten, welche Rasten von versichiebener Größe tragen, vier Mohren, die eine Laube bringen, und Gesolge. Sie umgehen das Theater. Die Rasten werden auf beiden Seiten, die Laube in den Grund, und ein großer Rasten auf die Laube gesett. Die stummen Personen gehen alle ab, der Marsch hort auf. Es bleiben:

Sora. Mana. Mertulo.

Sora. Wer sind denn die hübschen bewaffneten jungen Leute, und wer ist der Herr, der uns salutirte?

Merkulo. Das ist der Oberste über des Prinzen Kriegsvolf, und die andern sind junge Edelleute, militärische Edelknaben mei=

nes gnädigsten Herrn, und lose Bögel.

Mana. Wir erstaunen, mein Herr! Sie führen Decorationen mit sich! Wollen Sie etwa eine Komödie spielen? Vermuthlich ist

die Theatergarderobe in diesen Kasten?

Merkulo. Verzeihen Sie, meine Damen! — Eigentlich sollte ich den Finger auf den Mund legen und Sie mit guter Art bitten, diesen Saal, der von nun an ein Platz der Geheimnisse wird, zu verlassen: allein wie vermag ich das gegen Ihre Güte und gegen Ihre Reize! Nur vor unheiligen, fremden Augen bewahren wir unsere heiligen Empfindungen, nicht vor so angenehmen Seelen, deren Theilnehmung wir wünschen.

Sorn. Sagen Sie uns ums Himmels willen, was soll die Laube? Merkulo. Un diesem Zug, meine schönen Kinder, können Sie einen großen Theil des Charatters meines liebenswürdigen Prinzen erkennen. Er, der empfindsamste Mann von allen Männern, der sür die Schönheiten der Natur ein gefühlvolles Herz trägt, der Rang und Hoheit nicht so sehr schätt, als den zärtlichen Umgang mit der Natur

Sora. Ach, das ist ein Mann für uns! Wir gehen auch gar zu gern im Mondschein spazieren und hören die Nachtigallen lieber als alles.

Alerkulo. Da ist Eins zu bedauern, meine vortrefflichen Damen! Mein Bring ist von so gartlichen, außerst empfindsamen Nerven, daß er sich gar sehr vor der Luft und vor schnellen Abwechselungen der Tageszeiten hüten muß. Freilich unter freiem himmel kann man's nicht immer so temperirt haben, wie man wünscht. Feuchtigkeit des Morgen= und Abendthaues halten die Leibarzte für höchst schädlich, den Duft des Moojes und der Quellen bei heißen Sommertagen für nicht minder gefährlich. dünstungen der Thäler, wie leicht geben die einen Schnupfen! Und in den schönsten wärmsten Mondnächten sind die Mücken just am unerträglichsten. Sat man sich auf bem Rasen seinen Gedanken überlassen, gleich sind die Kleider voll Ameisen, und die zärtlichste Empfindung in einer Laube wird oft durch eine herab= fahrende Spinne gestört. Der Prinz hat durch seine Atademieen Preise ausgesett, um zu erfahren, ob diesen Beschwerden, zum Besten der zärtlichen Welt, nicht abgeholfen werden könne? sind auch verschiedene Abhandlungen gefrönt worden; die Sache aber ist bis jeto noch um kein haar weiter.

Sora. D, wenn je ein Mittel gegen die Mücken und Spinnen erfunden werden sollte, machen Sie es doch ja gemeinnütig! Denn wenn man oft in himmlischen Entzückungen aufgefahren ist, erzinnert einen das leidige Geziefer, mit seinen Stacheln und krabligen

Füßen, gleich wieder an die Sterblichkeit.

Merkulo. Inzwischen, meine schönen Damen, hat der Prinz, der seinen Genuß weder verschoben noch unterbrochen haben will, den Entschluß gefaßt, durch tüchtige Künstler sich eine Welt in der Stube zu verschaffen. Sein Schloß ist daher auf die angenehmste Weise ausgeziert, seine Zimmer gleichen Lauben, seine Säle Wäldern, seine Kabinette Grotten, so schön und schöner als in der Natur; und dabei alle Bequemlichkeiten, die Stahlsedern und Ressorts nur geben können.

Sora. Das muß scharmant sein!

Merkulo. Und weil der Prinz so sehr dran gewöhnt ist, wie er denn in jedem Lustschloß seine Natur hat, so haben wir auch eine Reisenatur, die wir auf unsern Zügen überall mit herums führen. Unser Hofetat ist mit einem sehr geschickten Manne vermehrt worden, dem wir den Titel als Naturm eister, Directeur de la nature, gegeben haben. Er hat eine große Anzahl von Rünstlern unter sich. Ein würdiger Schüler von ihm ist dieser Mann hier, der unsere Natur auf der Neise besorgt und den ich die Ehre habe, Ihnen in dieser Qualität zu präsentiren. Was uns allein noch abgeht, das sind die kühlen Lüstchen. Die Verssuche davon sind immer noch unvollkommen; wir hoffen aber aus Frankreich auch diesem Mangel nächstens abgeholsen zu sehen.

Sora. 11m Vergebung, was ist in den Kasten da? Darf man's

wissen?

Merkulo. Geheimnisse, meine schönen Fräulein, Geheimnisse! Aber Sie haben das Geheimniß gefunden, die Geheimnisse meines Herzens aufzulösen, so daß Ihnen eben weiter nichts verborgen bleibt. Hier führen wir die vorzüglichsten Glückseiten empfintsamer Seelen bei uns. In diesem Kasten sind sprudelnde Quellen.

Mana. D!

Merkulo. Hier in diesem ist der Gesang, der lieblichste Gesang der Bögel verborgen.

Mana. Warum nicht gar?

Alerkulo. Und hier in diesem größern ist Mondschein einz gepackt.

Sora. Es ist nicht möglich! Lassen Sie's uns doch sehen!

Merkulo. Es steht nicht in meiner Gewalt. Der Prinz allein weiß diese Herrlichkeiten in Bewegung und Leben zu setzen. Er ganz allein darf sie fühlen; ich könnte Ihnen nur den groben Stoff sichtbar machen.

Mana. O wir mussen ben Prinzen bitten, daß er uns die

Maschinen einmal spielen läßt!

Merkulo. Ums himmels willen, laffen Sie sich nichts merken! Und besonders unter bem Titel von Spielen würde der Pring seine Liebhabereien nicht erkennen. Jeder Mensch, meine schönen Fräulein, treibt seine Liebhabercien sehr ernsthaft, meistens ernst= hafter, als seine Geschäfte. Indessen halte ich für Schuldigkeit, Ihr Vergnügen, so viel an mir ist, zu befördern, und wollte Ihnen gern unsere Raritäten, wenn gleich nur leblos, vorzeigen, ware nur die Decoration des Saales einigermaßen mit dieser ein= aeschlossenen Natur übereinstimmend.

Mana. So vollkommen muß man die Illusion nicht verlangen. Sora. Dem ist leicht abzuhelsen. Wir haben ja die gewirkten Tapeten, die nichts als Wälder und Gegenden vorstellen.

Merkulo. Das wird allerliebst sein.

He! (Ein Bebienter kommt.) Sagt bem Hoftapezier, er soll Sora. die gewirkte Waldtapete gleich herunter lassen!

Merkulo. Un mir soll's auch nicht fehlen.

Musit.

(Er giebt ein Zeichen, und in bem Augenblide als sich die Scene in Wald verwandelt, verwandeln fich die Raften in Rafenbanke, Felfen, Gebusche und so weiter, ber Kasten über ber Laube in Wolken. Der Decorateur wird sorgen, bag bas Ganze übereinstimmend und reizend sei und mit ber verschwindenden Decoration einen recht fühlbaren Contrast mache.)

Bravo! Bravo! Merkulo.

Sora. O wie ichën!

(Sie besehen Alles auf bas emfigste, so lange bie Musik fortbauert.)

Mana. Die Decoration ist allerliebst.

Um Vergebung, nicht Decoration, sondern fünst= dilerkulo. liche Ratur neunen wir das; benn das Wort Ratur, merken Sie wohl, muß überall babei fcin.

Sora. Scharmant! Allerliebst!

Merkulo. Da muß ich Sie noch ein Kunstwort lehren, mit bem weit zu reichen ist. Scharmant! Allerliebst! bas könnten Sie allenfalls auch von einer Florschürze, von einem Häubchen fagen. Mein, wenn Sie etwas erblicen, es fei, was es wolle, sehen Sie es juif an und rufen: Uch! was das für einen Effect auf mich macht! — Es weiß zwar kein Mensch, was Sie eigentlich fagen wollen; denn Sonne, Mond, Fels und Wasser, Gestalten und Wesichter, Himmel und Erde, und ein Stück Glanzleinewand, jedes mast seinen eignen Effect; was für einen, das ist ein Bischen ichwerer auszudrücken. Halten Sie sich aber nur ans Allgemeine: Ich! was das für einen besondern Effect auf mich macht! — Sor, ber babeisteht, sieht auch hin und stimmt in ben besondern

Effect mit ein; und bann ist's ausgemacht — baß bie Sache einen besondern Effect macht.

Mana. Dit allem bem icheint mir Ihr Bring Liebhaber vom

Theater.

Alerkulo. Sehr! schr! Das Theater und unsere Natur sind freilich nahe mit einander verwandt. Dabei ist er ein trefflicher Schauspieler. Wenn Sie ihn bereden könnten, etwas vor Ihnen auszuführen!

Sora. Haben Sie denn eine Truppe bei sich?

Merkulo. Das nicht! wir sind aber Alle eine Art von Komödianten. Und dann agirt der Prinz, wenn's dazu kommt, meistentheils allein!

Sora. Uch! davon haben wir schon gehört.

Merkulo. Ei! — Sehen Sie, meine Damen, das ist eine Ersindung, oder vielmehr eine Wiederaussindung, die unsern ersleuchteten Zeiten aufbehalten war. Denn in den alten Zeiten, schon auf dem römischen Theater, waren die Monodramen vorzüglich eingeführt. So lesen wir zum Exempel vom Nero —

Mana. Das war ber bose Kaiser?

Merkulo. Es ist wahr, er taugte von Haus aus nichts, war aber drum doch ein excellenter Schauspieler, er spielte bloß Monoporamen. Denn erstlich sagt Suetonius — Nun das werden Sie Alles in der tresslich gelehrten Schrift eines unserer Atademisten über diese Schauspielart lesen! Sie wird auf Vefehl unsers Prinz, ugeschrieben und auf seine Rosten gedruckt. Wir führen aber auch die neuesten Werte auf, wie man sie von der Messe kriegt: Moneporamen zu zwei Personen, Duodramen zu dreien, und so weiter.

Bora. Wird denn auch drin gefungen?

Merkulo. Ei gesungen und gesprochen! Eigentlich weder gesungen noch gesprochen. Es ist weder Melodie noch Gesang dein, desz wegen es auch manchmal Melodram genannt wird.

Born. Wie ist das?

Merkulo. Gelegentlich, meine Fraulein! Gelegentlich!

Vora. Nun, wir hoffen, der Prinz soll gut Freund mit uns werden. Wir hoffen, Sie sollen recht lange bei uns bleiben. Sie bleiben doch recht lange bei uns?

Merkulo. Gar zu gütig! — Ach! wer glauben könnte, daß so eine Einladung aus einem so schönen Herzen käme! Es ist aber leider eins der gewöhnlichen Hoseomplimente, womit man einen Fremden bewilltemmt, nur um sich zu versichern, daß er bald wieder weggehen werde.

Mana. Warten Sie nur, wir haben dem Prinzen schon allersei Scherze von unserer Urt zugedacht, die ihn gewiß unterhalten sollen.

Alerkulo. Meine Fräulein, ich wünsche Ihnen Glück und uns Allen! Möchten Sie sein Herz, sein zärtlich Herz gewinnen und ihn durch Ihren Liebreiz aus der sansten Traurigkeit ziehen, in der er verschmachtet!

Sora. Ach! wir haben auch zärtliche Herzen, das ist just recht

unsere Sache.

Mana. Bringen Sie uns nicht auch neue Liedchen mit?

Sora. Ja, wir haben's in der Art, wenn wir eine hübsche Mclodie finden, singen wir sie meist todt, daß sie kein Mensch mehr hören mag.

Mana. Kein Liedchen an den Mond?

Mckulo. O deren haben wir verschiedene. Ich kann gleich mit einem aufwarten.

Sora. Thun Sie's ja!

Merkulo (singt). Du gedrechselte Laterne,

Ueberleuchtest alle Sterne,

Und an deiner fühlen Schnuppe

Trägst du der Sonne milbesten Glanz.

Sora. O pfui! das ist gar nichts Empfindsames!

Merkulo. Schönes Kind, ums Himmels willen! es ist aus dem Griechischen.

kitana. Es gefällt mir ganz und gar nicht.

Merkulo. Daran ist wohl die Melodie schuld, ich hab' es immer gedacht. Das Lied an sich selbst ist gewiß vortrefslich; hören Sie nur!

(Er singt's auf die Melodie: Monseigneur, voyez nos larmes, und die Fräulein fangen an mitzusingen.)

Ocdiente. Der Prinz kommt! man eilt ihm entgegen! (Merkulo und die Fräulein gehen singend ab.)

Dritter Akt.

Wald, die Laube im Grunde, wie zu Ende des vorigen Afts.

Die vier Fräulein führen ben Prinzen unter einer sanften Musik herein, Merkulo folgt ihnen. Die Frauenzimmer bemühen sich in einem gefälligen Tanze um ben nachbenklichen und in sich selbst versunkenen Ankömmling; er antwortet ihren Freundlichkeiten nur gezwungen. Da die Musik einen Augenblick pausirt, spricht:

Merkulo (für sich). Das sind recht Homerische Sitten, wo die schönen Töchter des Hauses sich um die Fremden bemühen. Ich bätte wohl Lust, mich ins Bad zu setzen und mich abreiben zu lassen.

Die Musik geht fort; endlich, da die Fräulein ihre Bemühungen ganz vergeblich sehen, eilen sie verdrießlich bavon, und es bleiben:

Pring und Mertuto.

Prinz. Gesegnest seist du, liebe Einsamkeit! Wie erbärmlich habe ich mich seit dem Eintritt in dieses Haus zwingen mussen!

Merkulo. Das muß ich Eurer Durchlaucht bekennen, daß mir's manchmal unbegreiflich gewesen ist, wie Sie sich an einer wohlsbesetzen Tafel und zwischen liebenswürdigen Frauen ennupiren können.

Prinz. Es ist nicht Langeweile, es ist die Gefälligkeit dieser angenehmen Geschöpfe, die mich ängstet. Ach! warum muß ich dem weiblichen Geschlechte zur Qual geschaffen sein? Denn nur Eine kann mein Herz besitzen, und die übrigen — ach! — —

Alerkulo. Die hab' ich schon oft bedauert! und ich hab' ihnen auch gelegentlich mein Mitleiden auf eine so überzeugende Art zu verstehen gegeben, daß ich wirklich sagen kann, ich habe das Gluck gehabt, einigen das Leben zu fristen, die auf dem Sprunge stanzben, durch Ihre Grausamkeit in die elysischen Felder vertrieben zu werden.

Prinz. Nede davon nicht! vermehre nicht meinen Kummer!

Merkulo. Ich sage nichts! benn wenn man Ihren hohen Stand und Ihre trefflichen Qualitäten zusammennimmt, so ist's evident, daß Einer Ihrer Blicke ganz unglaubliche Bewegungen in einem schönen Hervorbringen muß.

Prinz. Meinen Stand erwähnst bu, Unglücklicher? Was ist

mein Stand gegen dieses Herz?

Merkulo. Halten Sie mir's zu Gnaden. Wir wollen der Sache ihr Recht anthun. Eine wahre Liebe ist z. E. was Vorstreffliches; aber eine wahre Liebe mit einem wohlgespickten Beutel, darüber geht gar nichts. So auch was den Stand betrisst —

Pring. Nebe nur nicht immer! nicht solche Dinge!

Merkulo. Nein, ich müßte undankbar sein, wenn ich es nickt gestände, nicht bekennte! In Ihrer Nähe, mein Gebieter, bin ich ohnehin sicher. Ihre fürstliche Gegenwart zieht, wie ein Gewitterzableiter, alle Electricität zärtlicher Herzen an sich, daß wir andern vorm Einschlagen ganz gesichert sind.

Prinz. Ist ce bald eilfe?

Merkulo. Es wird gleich sein, und ich gehe, um Sie Ihren Empfindungen in der seierlichen Stunde der Mitternacht allein zu überlassen. Es ist eine vortreffliche neuere Ersindung, daß jeder Stunde, jeder Tageszeit ihre eigenen Gefühle gewidmet sind. Darin waren die Alten rechte Tröpse. In ihren Schauspielen lonnte das Feierlichste, Schrecklichste bei hellem Tage und unter freiem Himmel vorgehn; unter eilse und zwölse thun wir's aber gar nicht, und ohne Särge, Kirchhöse und schwarze Tücher läst sich nichts Nechts ausrichten.

Prinz. Sind meine Pistolen geladen?

Alerkulo. Auf Ihren Befehl, wie immer. Aber ich bitte Sicum Gottes willen, erschießen Sie sich nicht einmal!

Prinz. Sei ruhig! (Es schlägt eilfe.) Es schlägt!

Merkulo. Sie haben hier eine Glocke, die gar keinen seierlichen Ton hat. Es klingt, als wenn man auf Bloch hämmerte: mich könnte nun so etwas gleich vollkommen aus meiner zärtlichsten Fassung bringen.

Die Musik giebt einige Laute und entsernte Melodicen zum solgenden an. Prinz. Schweig, Unheiliger! und entslieh! Merkulo. Ab! (Ab.)

prinz. Vergebens sucht ihr mich durch eure Schönheit, durch euer einschnieichelndes Wesen abzuziehen, von den Gedanken wegzuwenden, die ich immer mit den Armen meiner Scele umschlungen halte. Fahrt wohl, ihr sterblichen Mädchen! Das Unsterbliche umschwebt meine Stirne, und die Geister steigen herab, meine Wohnung zu besehen und mein Herz zu beseligen.

Die scierliche Musik geht fort, die Basserfälle fangen an zu rauschen, die Bögel zu singen, der Mond zu scheinen.

Prinz. Dich ehr' ich, heiliges Licht,
Neiner, hoher Gefühle Freund!
Du, der du mir
Der Liebe stockende Schmerzen
Im Busen auf zu sansten Thränen lösest!
Ach! welche Seligkeiten säuselst du mir
Instiefe Heiligthum der Nacht
Und deutest mir
Auf der geheimnisvollen Liebe Ruhestätte!
Ach verzeih! Ach, mein Herz
Fühlt nicht immer gleich!
Berzeih dem trüben Blick auf deine Schönheit!

(Nach ber Laube gekehrt.) Hier, hier wohnt meine Gottheit, Die ganz mein Herz nach ihrem Herzen zieht! Dieß Pochen und dieß Zittern! Ha! es schlägt dem Augenblick entgegen, Wo die Zauberei Die Seligkeit des Wahren überflügelt! O den Genuß, ihr Götter, gabt ihr mir! O den Genuß bewahret mir, ihr Götter!

Die Laube thut sich auf, man sieht ein Frauenzimmer barin sigen: sie muß vollkommen an Gestalt und Kleidung der Schauspielerin gleichen, die nachher als Mansbane auftritt.

Prinz. Himmel, sie ist's! Himmel, sie ist's!
Seligkeit thauet herab. — —
Deine Hand an dieses Herz,
Scliebte, süße Freundin!
Du ganz für mich geschaffne,
Sanz durch Sympathie gefundene,
Sewählte!
In dieser schönen Stimmung unsrer Herzen
Wird mir ein Glück, das nur die Götter kennen.

Ad! in hohen Himmelsfreuden Fühl' ich schaudernd mich verschweben! Ha! vor Wonne stockt mein Leben, Stockt der Athem in der Brust!

Ach! umweht mich, Seligkeiten! Lindert dieses heiße Streben, Und in wonnevolles Leben Löset auf die schöne Lust!

Während der letten Cadenz, da die Instrumente die Stimme zu lange nachahmen, setzt sich der Prinz auf eine Rasendank und schläft endlich ein. Man giebt ihm versschiedene Mal den Ton an, damit er einfallen und schließen möge; allein er rührt sich nicht, und es entsteht eine Verlegenheit im Orchester; endlich sieht sich die erste Violine genöthigt, die Cadenz zu schließen, die Instrumente sallen ein, die Laube geht zu, der mittlere Vorhang fällt nieder, und es zeigt sich:

Ein Borfaal.

Feria und bie bier Frantein.

Feria. Mich dünkt, der Prinz pflegt seiner Ruhe ziemlich lange. Es soll nicht gesagt sein, daß ein Mann in unserm Schlosse unsgestraft die Morgenröthe herbeigeschlasen habe! Sind die Klappern bei der Hand und die Rasseln? Wir wollen ihm ein Schariwari machen und die fatale Schläfrigkeit, unsere verhaßte Nebenbuhlerin, von seinen Augen peitschen.

Lebhafter Tanz zu fünfen mit Castagnetten und Metallbeden; mitunter tanzt Feria solo. Der Oberste kommt, die Prinzessin zu bitten, daß sie des Prinzen Buhe nicht stören möge, indem die Wache die Fräulein aushalten will. Diese machen immer ärgern Lärm. Der hintere Borhang geht auf; das Theater ist wieder wie zu Ansang des Alts; Merkulo tritt zu gleicher Beit herein, der Prinz fährt bewegt von seiner Rasenbank in die Höhe, ergrimmt und singt:

Ja ihr seid's, Erlungen, Mänaden! Ohne Gesühl für Liebe, Ohne Gefühl für Schmerz! Ich hofft' im Arm der Grazien zu baden, Und ihr zerreißt mein Herz! Mein Herz! mein Herz! Berreißt mein leidend Herz! Während der Arie begiebt sich Feria, die Fräulein und die Wache, eins nach dem andern, auf bie Seite; es bleiben allein:

Bring und Mertulo.

Mein Prinz, fassen Sie sich! Merkulo. Mein Freund, welche tödtliche Wunde! Orinz. Inabiger herr, nur Schariwari.

Ich will weg! diesen Augenblick mich in die Einsam= keit des Gebirges verlieren!

Merkulo. Was wird die Prinzessin, was werden die Damen benken?

Denken sie doch auch nicht, wen sie vor sich haben. Vrinz. Ohne das mindeste Gefühl für das Hohe, Ueberirdische meiner Stimmung, raffeln fie mit knirschenden Tonen ber Borbolle drein. Ach! ihr goldnen Morgentraume, wo seid ihr hin? auf ewig! auf ewia!

Merkulo. Es war nicht bose gemeint. Schon vor Sonnen= aufgang waren die Madchen geschäftig, ein Dejeuné im Garten zurecht zu machen; wir haben auch wirklich den Morgenstern mit Bralwürsten in der Hand und einem wortrofflichen Glas Cyper= Avein bewilltommt. Man fürchtete, es möchte alles kalt werden, verderben, und wir wollten Ihr angenehmes Gesicht im Glanz der ersten Morgensonne genießen.

Pring. Ja mit Schellen und Klapperblechen genießt man ben

Morgen! — Fort! — Leb' wohl!

Rierkulo. Onadiger Herr!

Prinz. Du weißt, meine Entschließungen sind rasch und fest. Merkulo (für sich). Leider!

Ich gehe nach dem Orakel! Laß aufs schärfste dieses Heiligthum bewachen, daß unter keinem Vorwand eine lebendige Scele einen Fuß berein sete!

Merkulo. Bleiben Sie beruhiat! Prinz. Leb' wohl! (A6.)

Vierter Akt.

Andrasons Schloß, eine raube und felsige Gegend, Höhle im Grunde.

Manbanbanens Rammerbiener als Astalabhus tritt auf mit einem Reverenz, und spricht ben Prologus.

Herren und Frauen allzugleich, Mertt wohl, das hier ist Pluto's Reich, Und ich, wie ich mich vor euch stelle, Das ich zuerst bedeuten muß,

Ich nenne mich Askalaphus "
Und bin Hofgärtner in der Hölle.

Die Charge ist hier unten nen: Denn ehmals war Elysium dadrüben, Die rauhen Wohnungen dahüben, Man ließ es eben so dabei. —

Nun aber kam ein Lord herunter, Der fand die Hölle gar nicht munter, Und eine Lady fand Elysium zu schön. Man sprach so lang', bis daß der seltne Gusto siegte, Und Pluto selbst den hohen Einfall kriegte, Sein altes Reich als einen Park zu sehn.

Da schleppen nun Titanen ohne Zahl, Den alten Sisphus mit eingeschlossen, Rastlos geschunden und verdrossen, Gar manches schöne Berg und Thal Zusammen. Aus den fluthenden Flammen Des Acherons herauf Müssen die ewigen Felsen jett! Und gält's tausend Hände, Sie werden an irgend einem Ende Als Point de vue zurecht gesett.

Um Eins nur ist es Jammerschade, Ums schöne Erdreich in Elysium! Aber es ist keine Gnade, Wir gehn damit ganz sündlich um. Sonst dankt man Gott, wenn man die Steine Vom Acker hat: Aber hier! sechs Meilen herum sind keine Bu finden mehr, und wir haben es noch nicht satt; Damit verschütten wir den Boden. Wo das weichste Gras, Die liebsten Blümchen blühen, und warum das? Alles um des Mannigfaltigen willen. Ein frischer Wald, eine feine Wiese, Das ist uns Alles alt und klein; Es müssen in unserm Paradiese Dorn und Difteln fein.

Dafür aber auch graben wir in den Hainen Elysiums die schönsten Bäume aus Und setzen sie, wo wir es eben meinen, An manche leere Stelle Herüber in die Hölle, Um des Cerberus Hundehaus, Und formiren das zu einer Kapelle.

Denn, Notabene! in einem Park Muß alles Joeal sein, Und, Salva venia, jeden Quark Wickeln wir in eine schöne Schal' ein. So verstecken wir zum Exempel Einen Schweinstall hinter einen Tempel; Und wieder ein Stall, versteht mich schon, Wird geradeswegs ein Pantheon. Die Sach' ist, wenn ein Fremder drin spaziert, Daß Alles wohl sich präsentirt; Wenn's dem denn hyperbolisch dünkt, Posaunt er's hyperbolisch weiter aus. Freilich der Herr vom Haus Weiß meistens, wo es stinkt.

Wie ich also sagte: unsre elysischen Bäume Schwinden wie elysische Träume, Wenn man sie verpflanzen will. Ich bin zu allen Sachen still: Denn in einem Park ist Alles Prunk; Berdorrt ein Baum und wird ein Strunk. Ha, sagen sie, da seht die Spur, Wie die Kunst auch hinterdrein der Natur Im Dürren ist. — Ja leider stark! Was ich sagen wollte, zum vollkommnen Park Wird und wenig mehr abgehn-Wir haben Tiefen und Höhn, Cine Musterkarte von allem Gesträuche, Krumme Gänge, Wasserfälle, Teiche, Pagoden, Höhlen, Wieschen, Felsen und Klüfte, Cine Menge Reseda und andres Gedüfte, Weimuthsfichten, babylonische Weiden, Ruinen, Einsiedler in Löchern, Schäfer im Grünen, Moscheen und Thürme mit Kabinetten, Von Moos sehr unbequeme Betten, Obelisten, Labyrinthe, Triumphbögen, Arkaden, Vischerhütten, Pavillons zum Baden, Chinesisch=gothische Grotten, Kiosken, Tings, Maurische Tempel und Monumente,

Gräber, ob wir gleich Niemand begraben — Man muß es Alles zum Ganzen haben.

Ein Einziges ist noch zurücke, Und drauf ist jeder Lord so stolz: Das ist eine ungeheure Brücke Von Holz Und Einem Vogen von Hängewerk — Die ist unser ganzes Augenmerk. Denn erstlich kann kein Park bestehn Ohne sie, wie wir auf jedem Kupfer sehn. Auch in unsern toleranten Tagen Wird immer mehr drauf angetragen, Auf Communication, wie bekannt, Dem man sich auch gleich stellen muß; Elysium und Erebus Werden vice versa tolerant.

Wir freuten uns der Brücke schon; Doch leider Acheron und Pyriphlegethon Speien ewige Flammen, Da fehlt's uns an gescheidten Leuten; Und bringen wir die Brücke nicht zusammen, So will der ganze Park nichts bedeuten; Das Kostüme leidet weder Erz noch Stein, Von Holz muß so eine Brücke sein.

Alber warum ich komme! ohne Zeit zu verlieren: Pluto's schönes junges Weib
Weht gewöhnlich hierher spazieren;
Denn drin ist nicht viel Zeitvertreib.
Da sucht sie bei den armen Todten
So schöne Gegenden, wie auf Siciliens Boden;
Wir haben's aber nur in Gedichten.
Dann fragt sie täglich nach herrlichen Früchten;
Wir haben aber keine zu reichen:
Psirschen, Trauben, darnach liesen wir weit;
Holzbirn', Schlehen, rothe Veerchen und dergleichen
Ist Alles, was bei uns gedeiht.

(Ivei höllische Seister bringen einen Granatenbaum in einem Kübel.) Drum hab' ich zu einem Treibhaus gerathen Ind brüte, zum Exempel, diese Granaten In einem frostbedeckten Haus Wit unterirdischem Feuer aus; Den will ich in die Erde kleben,

(er macht alles jurecht, wie er's fagt)

Mit Felsen, Rasen, Moos umgeben, Daß meine Königin vermeine, Es wüchse alles aus dem Steine, Und wenn sie den Betrug verspürt, Den Künstler lobe, wie sich's gebührt.

(Ab.)

Borbereitende Mufit, ahnend feltene Gefühle.

Alandandane (als proserpina). Halte! halt einmal, Unsclige! Vergebens Irrst du in diesen rauhen Wüsten hin und her! Endlos liegen vor dir die Trauergefilde, Und was du suchst, liegt immer hinter dir.

Nicht vorwärts, Aufwärts auch soll dieser Blick nicht steigen! Die schwarze Höhle des Tartarus Verwölbt die lieben Gegenden des Himmels, In die ich sonst Nach meines Ahnherrn froher Wohnung Mit Liebesblick hinaussah! Ach! Tochter du des Jupiters, Wie tief bist du verloren!

Gespielinnen! Als jene blumenreichen Thäler Für uns gesammt noch blühten, Als an dem himmelklaren Strom des Alpheus Wir plätschernd noch im Abendstrahle scherzten, Sinander Kränze wanden Und heimlich an den Jüngling dachten, Dessen Haupt unser Herz sie widmete; Da war uns keine Nacht zu tief zum Schwähen, Keine Zeit zu lang, Um freundliche Geschichten zu wiederholen, Und die Sonne Riß leichter nicht aus ihrem Silberbette Sich auf, als wir, voll Lust zu leben, Früh im Than die Rosensüße badeten.

D Mädchen! Mädchen! Die ihr einsam nun, Zerstreut an jenen Quellen schleicht, Die Blumen auslest, Die ich, ach Entsührte! Aus meinem Schoope fallen ließ., Ihr steht und seht mir nach, wohin ich verschwand!

Weggerissen haben sie mich, Die raschen Pferde des Orcus; Mit festen Armen Hielt mich der unerbittliche Gott! Amor! ach Amor sloh lachend auf zum Olymp! Hast du nicht, Muthwilliger, Genug an Himmel und Erde? Mußt du die Flammen der Hölle Durch deine Flammen vermehren?

Herunter gerissen In diese endlosen Tiefen! Königin hier! Königin? Vor der nur Schatten sich neigen!

Hoffnungslos ist ihr Schmerz!
Hoffnungslos der Abgeschiedenen Glück!
Und ich wend es nicht.
Den ernsten Gerichten
Hat das Schicksal sie übergeben;
Und unter ihnen wandl' ich umher,
Göttin! Königin!
Selbst Sklavin des Schicksals!

Uch! das fliehende Wasser Möcht' ich bem Tantalus schöpfen, Mit lieblichen Früchten ihn fättigen! Armer Alter, Für gereiztes Verlangen gestraft! — In Jrions Rad möcht' ich greifen, Einhalten seinen Schmerz! Aber was vermögen wir Götter Ueber die ewigen Qualen! Trostlos für mich und für sie, Wohn' ich unter ihnen und schaue Der armen Danaiden Geschäftigkeit! Leer und immer leer, Wie sie schöpfen und füllen! Leer und immer leer! Nicht Einen Tropfen Wassers zum Munde, Nicht Einen Tropfen Wassers in ihre Wannen! Leer und immer leer!

Ach! so ist's mit dir auch, mein Herz! Woher willst du schöpfen? — und wohin? —

Euer ruhiges Wandeln, Selige, Streicht nur vor mir vorüber; Mein Weg ist nicht mit euch! In euern leichten Tänzen, In euern tiesen Painen, In eurer lispelnden Wohnung Nauscht's nicht von Leben wie droben, Schwankt nicht von Schmerz zu Lust Der Seligkeit Fülle.

Ist's auf seinen düstern Augenbraunen, Im verschlossenen Blicke? Magst du ihn Gemahl nennen? Und darsst du ihn anders nennen? Liebe! Liebe! Warum öffnetest du sein Herz Auf einen Augenblick? Und warum nach mir? Da du wußtest, Es werde sich wieder auf ewig verschließen? Warum ergriss er nicht eine meiner Nymphen Und seste sie neben sich Auf seinen tläglichen Thron? Warum mich, die Tochter der Ceres?

D Mutter! Mutter! Wie dich deine Gottheit verläßt Im Verlust deiner Tochter, Die du glücklich glaubtest, Hinspielend, hintandelnd ihre Jugend!

Ach! du kamst gewiß
Und fragtest nach mir,
Was ich bedürste?
Etwa ein neues Kleid,
Oder goldene Schuhe?
Und du fandest die Mädchen
Un ihre Weiden gefesselt,
Wo sie mich verloren,
Nicht wieder fanden,
Ihre Locken zerrauften,
Erbärmlich klagten,
Meine sieden Mädchen!

Wohin ist sie? Wohin? rufst du; Welchen Weg nahm der Verruchte? Soll er ungestraft Jupiters Stamm entweihen? Wohin geht der Pfad seiner Rosse? Fackeln her! Durch die Nacht will ich ihn verfolgen! Will keine Stunde ruhen, dis ich sie sinde, Will keinen Gang scheuen, Hierhin und dorthin. —

Dir blinken deine Drachen mit klugen Augen zu, Aller Pfade gewohnt, folgen sie deinem Lenken: In der unbewohnten Wüste treibt dich's irre.

Ach! nur hierher, hierher nicht! Nicht in die Tiefe der Nacht, Unbetreten den Ewiglebenden, Wo, bedeckt von beschwerendem Graus, Deine Tochter ermattet!

Wende aufwärts, Aufwärts den geflügelten Schlangenpfad, Aufwärts nach Jupiters Wohnung! Der weiß es, Der weiß es allein, der Erhabene, Wo deine Tochter ist! —

Vater der Götter und Menschen!
Ruhst du noch oben auf deinem goldnen Stuhle,
Zu dem du mich Kleine
So oft mit Freundlickeit aufhobst,
In deinen Händen mich scherzend
Gegen den endlosen Himmel schwenktest,
Daß ich kindisch droben zu verschweben bebte?
Bist du's noch, Vater? —

Nicht zu beinem Haupte, In dem ewigen Blau Des feuerdurchwebten Himmels! Hier! hier! — —

Leite sie her! Daß ich auf mit ihr Aus diesem Kerker fahre! Daß mir Phöbus wieder Seine lieben Strahlen bringe, Luna wieder Aus den Silberloden lächle! D bu hörst mich, Freundlich lieber Later; Wirst mich wieder, Wieder aufwärts heben; Daß, befreit von langer, schwerer Plage, Ich an deinem Himmel wieder mich ergöße!

Letze dich, verzägtes Herz! Ach! Hoffnung! Hoffnung gießt In Sturmnacht Morgenröthe!

Dieser Boden
Ist nicht Fels, nicht Moos mehr;
Diese Berge
Nicht voll schwarzen Grauses!
Uch, hier sind' ich wieder eine Blume!
Dieses welke Blatt,
Es lebt noch,
Harrt noch,
Daß ich seiner mich erfreue!

Seltsam! seltsam! Find' ich diese Frucht hier? Die mir in den Gärten droben Ach! so lieb war! — (Sie bricht den Granacapsel ab.)

Laß dich genießen,
Freundliche Frucht!
Laß mich vergessen
Alle den Harm!
Wieder mich wähnen
Droben in Jugend,
In der vertaumelten
Licblichen Zeit,
In den umdustenden
Himmlischen Blüthen,
In den Gerüchen
Seliger Wonne,
Die der Entzückten
Der Schmachtenden ward! — (Sie ist einige körner.)
Labend! labend!

Wie greift's auf einmal Durch diese Freuden, Durch diese offne Wonne Nit entsetlichen Schnierzen, Wohin ist sie? Wohin? rufst du; Welchen Weg nahm der Verruchte? Soll er ungestraft Jupiters Stamm entweihen? Wohin geht der Pfad seiner Rosse? Fadeln her! Durch die Nacht will ich ihn verfolgen! Will keine Stunde ruhen, dis ich sie sinde, Will keinen Gang scheuen, Hierhin und dorthin. —

Dir blinken deine Drachen mit klugen Augen zu, Aller Pfade gewohnt, folgen sie deinem Lenken: In der unbewohnten Wüste treibt dich's irre.

Ach! nur hierher, hierher nicht! Nicht in die Tiefe der Nacht, Unbetreten den Ewiglebenden, Wo, bedeckt von beschwerendem Graus, Deine Tochter ermattet!

Wende aufwärts, Aufwärts den geflügelten Schlangenpfad, Aufwärts nach Jupiters Wohnung! Der weiß es, Der weiß es allein, der Erhabene, Wo deine Tochter ist! —

Vater der Götter und Menschen!
Nuhst du noch oben auf deinem goldnen Stuhle,
Zu dem du mich Kleine
So oft mit Freundlichkeit aushobst,
In deinen Händen mich scherzend
Gegen den endlosen Himmel schwenktest,
Daß ich kindisch droben zu verschweben bebte?
Bist du's noch, Vater? —

Nicht zu beinem Haupte, In dem ewigen Blau Des feuerdurchwebten Himmels! Hier! — —

Leite sie her! Daß ich auf mit ihr Aus diesem Kerker sahre! Daß mir Phöbus wieder Seine lieben Strahlen bringe, Luna wieder Aus den Silberloden lächle! D bu hörst mich, Freundlich lieber Vater; Wirst mich wieder, Wieder auswärts heben; Daß, befreit von langer, schwerer Plage, Ich an deinem Himmel wieder mich ergöße!

Letze dich, verzägtes Herz! Ach! Hoffnung! Hoffnung gießt In Sturmnacht Morgenröthe!

Dieser Boden Ist nicht Fels, nicht Moos mehr; Diese Berge Nicht voll schwarzen Grauses! Uch, hier sind' ich wieder eine Blume! Dieses welke Blatt, Es lebt noch, Harrt noch, Daß ich seiner mich erfreue!

Seltsam! seltsam! Find' ich diese Frucht hier? Die mir in den Gärten droben Ach! so lieb war! — (Sie bricht den Granarapsel ab.)

Taß dich genießen, Freundliche Frucht!

Laß mich vergessen

Alle den Harm!

Wieder mich wähnen

Droben in Jugend,
In der vertaumelten

Lieblichen Zeit,
In den umdustenden

Himmlischen Blüchen,
In den Gerüchen

Seliger Wonne,
Die der Entzückten

Der Schmachtenden ward! — (Sie ißt einige Körner.)

Labend! labend!

Wie greift's auf einmal Durch viese Freuven, Durch viese offne Wonne Nit entsetlichen Schmerzen, Mit eisernen Händen
Der Hölle durch! — —
Was hab' ich verbrochen,
Daß ich genoß?
Uch! warum schafft
Die erste Freude hier mir Qual?
Was ist's? was ist's? —
Ihr Felsen scheint hier schrecklicher herabzuwinken,
Mich sester zu umfassen!
Ihr Wolken tieser mich zu drücken!
Im sernen Schooße des Abgrunds
Dumpse Gewitter tosend sich zu erzeugen!
Und ihr weiten Reiche der Parzen
Mir zuzurusen:
Du bist unser!

Die Parzen (unsichtbar). Du bist unser! Ist der Rathschluß deines Ahnherrn: Nüchtern solltest wiederkehren: Und der Biß des Apfels macht dich unser! Königin, wir ehren dich! Proservina. Hast du's gesprochen, Bater? Warum? warum? Was that ich, daß du mich verstößest? Warum rufst du mich nicht Zu deinem lichten Thron auf? Warum den Apfel? O verflucht die Früchte! Warum sind Früchte schön, Wenn sie verdammen? Parzen. Bist nun unser! Warum trauerst du? Sieh. wir ehren dich, Unsre Königin! Proservina. O wäre der Tartarus nicht eure Wohnung, Daß ich euch hin verwünschen könnte! O ware der Cocyt nicht euer ewig Bad, Daß ich für euch Noch Flammen übrig hätte! Ich Königin, Und kann euch nicht vernichten! In ewigem Haß sei ich mit euch verbunden! — So schöpfet, Danaiden! Spinnt, Parzen! wuthet, Furien!

In ewig gleich elendem Schickfal!

Ich beherrsche euch

Und bin darum elender als ihr alle.

Parzen. Du bist unser!

Wir neigen uns dir!

Bist unser! unser!

Hohe Königin!

Proserpina. Fern! weg von mir

Sci cure Treu' und eure Herrlichkeit!

Wie hass' ich euch!

Und dich, wie zehnfach hass' ich dich --

Weh mir! ich fühle schon

Die verhaßten Umarmungen!

Parzen. Unser! Unsre Königin!

Proserpina. Warum rectst du sie nach mir?

Recke sie nach dem Avernus!

Rufe die Qualen aus stygischen Nächten empor!

Sie steigen beinem Wint entgegen,

Nicht meine Liebe.

Wie haff' ich dich,

Abscheu und Gemahl.

D Pluto! Pluto!

Gieb mir das Schickfal beiner Verdammten!

Nenn' es nicht Liebe! —

Wirf mich mit diesen Armen

In die zerstörende Qual!

Parzen. Unser! unser! hohe Königin!

Andrason erscheint bei den Worten: Abscheu und Gemahl 2c. Mandandane richtet die Apostrophe an ihn und flicht vor ihm mit Entsetzen. Er erstaunt, sieht sich um und folgt ihr voller Verwunderung.

Fünfter Akt.

Vorsaal.

Mana. Sora. Lato. Mcla.

Zura. Liebe Schwestern, es koste, was es wolle, wir müssen in des Prinzen Zimmer.

Mana. Aber die Wache?

Sora. Die hindert uns nicht; es sind Männer. Wir wollen ihnen schön thun und Wein geben; damit führen wir sie, wie wir wollen.

Lato. Laß sehn!

Sora. Ich habe vom süßen Wein genommen und ihn mit Schlaftrunk gemischt. Denn, ihr Kinder, es liegt viel dran.

Mela. Wie fo?

Sora. Wer nicht neugierig ist, erfährt nichts. Mir brannt' cs auf dem Herzen, zu wissen, wie's im Zimmer wohl sein möchte, wenn die schönen Sachen alle spielten. Gegen Mitternacht schlich ich mich an und guckte durch einen Rit in der Thür', den ich von Allters her wohl kenne.

Mana. Was sahst bu?

Vora. Was ihr nicht benkt! Nun glaub' ich wohl, daß der Prinz gegen uns so unempfindlich blieb, so verachtend von uns weggieng!

Kato. Uch! er ist ein schöner Geist von der neuen Sorte:

die sind alle grob.

Kora. Das nicht allein. Er führt seine Geliebte mit sich herum.

Mana. Nicht möglich!

Lato. Ei wie?

Vora. Wenn ich euch nichts ausspürte! In dem verfluchten Kasten, in der geheimnisvollen Laube sitt sie. Mich wundert nur, wie sie sich mag so herumschleppen lassen, so stille siten!

Mana. Drum wurde bas Ding von Mauleseln getragen!

Mela. Wie sieht sie aus?

Sora. Ich habe nur einen Zipfel vom Kleide sehen können, und daß der Prinz ihre Hand nahm und küßte. Gar nichts weiter. Hernach entstand ein Geräusche; da ruscht' ich fort.

Lato. D last uns seben!

Mana. Wenn sich's nur schickte!

Sora. Es ist ja Nacht, kein Meusch wird es ersahren. Ich habe schon den Hauptschlüssel. Nun spielt mit der Wache hübsch die Mädchen.

Musit.

Die Frauenzimmer spielen unter sich kleine Spiele. Die von der Wache kommen einzeln herein und sehen zu; sie rusen einander herbei, endlich mischen sie sich in die Spiele. Die Fräulein thun erst fremd, dann freundlich, endlich bringen sie Wein und Früchte; die Jünglinge lassen sicht sohl schmeden, Tanz und Scherzgeht sort, die Wache ansängt, schläftig zu werden; sie taumeln hin und her, zulest in die Coulissen, und die Mädchen behalten das Feld.

Bora. Nun frisch ohne Zeitverlust ins Zimmer! Laßt uns die Verwegene aus ihrer Dunkelheit reißen, ihre Schande zu unserm Triumph offenbaren! (Aue ab.)

Der hintere Vorhang geht auf, bas Theater verändert sich in die Balbscene. Racht ohne Mondschein. Um die Laube ist alles duster und stille. Die vier Fraulein kommen mit Fadeln: Pantomime und Tanz, worin sie Neugierde und Berdruß ausbrüden. Sie öffnen die Laube, leuchten starrend hinein und fahren zurick.

Sora. Was ist bas? Mandandane!

Lato. Gin Gespenst oder Andrasons Gemablin!

Mela. Eine Maske. Was stedt darunter?
(Sie nähern sich wieber allmählig.)

Mana. Wir wollen sie anrufen.

Lato. Heda, junge Dame! Vora. Sie rührt sich nicht.

Mela. Ich dächte, wir blieben aus dem Spiele; ich fürchte, es steckt Zauberei dahinter.

Lora. Ich muß es boch näher besehen.

Mana. Nimm dich in Acht! wenn's auffährt —

Lato. Sie wird dich nicht beißen.

Mela. Ich gehe meiner Wege.

Sora (bie es anrührt und zurückfährt). Ha!

Mana. Was giebt's?

Mela. Es ist wahrlich sebendig! Sollt' es denn Mandandane selbst sein? Es ist nicht möglich!

Lato (indem sie sich immer wetter entscrnt). Wir müssen's doch heraus haben.

Mela. So rebet es boch an!

Sora (die sich furchtsam nähert). Wer du auch seist, seltsame, un= bekannte Gestalt, rede, rühre dich! und gieb uns Rechenschaft von deinem abenteuerlichen Hiersein!

Mana. Es will sich nicht rühren.

Lato. Geh eins hin und nehm' ihr die Maske ab!

Sora. Ich will einen Anlauf nehmen! Kommt alle mit!

(Sie halten fich an einander, und es zerrt eine bie andere nach fich, bis zur Laube.)

Mana. Wir wollen am Sessel ziehen, ob's leicht oder schwer ist? (Sie ziehen am Sessel und bringen ihn mit leichter Mühe bis ganz hervor aus Theater; sie gehen drum herum, machen allerlei Versuche, die Maste fällt hers unter, und sie thun einen allgemeinen Schrei.)

Mana. Eine Puppe!

Sora. Eine ausgestopfte Nebenbuhlerin!

Lato. D ein schönes Gehirn!

Sora. Wenn sie eben so ein Herz hat?

Mana. Die soll uns nicht umsonst verirt haben! Auskleiden soll man sie und in den Garten stellen, die Lögel damit zu scheuchen.

Lato. So was ist mir in meinem Leben nicht vorgekonimen.

Mela. Es ist doch ein schönes Rleid.

Mana. Man sollte schwören, es gehöre Mandandanen.

Mela. Ich begreife nicht, was der Prinz mit der Puppe will. (Sie versuchen an der Puppe Verschiedenes, endlich bringen sie aus der Brust einen Sach hervor und erheben ein lautes Geschrei.)

Bora. Was ist in dem Sack? Laßt sehn, was ist in dem Sack? Alana. Häckerling ist drin, wie sich's anfühlen läßt.

Sora. Es ist boch zu schwer —

Lato. Es ist auch etwas Festes brin.

Mela. Bindet ihn auf! laßt fehn!

Andrason (kommt). Ihr Kinder, wo seid ihr? Ich such überall, ihr Kinder.

Mana. Du kommst eben zur gelegenen Zeit! Da sieh!

Andrason. Was Teufel ist das? meiner Frauen Kleider? meiner Frauen Gestalt?

Alana (ihm ben Sad zeigenb). Mit Häckerling ausgestopft.

Sora. Sieh dich um! das ist die Natur, worin der Prinz lebt, und das ist seine Geliebte.

Andrason (auffahrend). Ihr großen Götter!

Sora. Mach' nur den Sack auf!

Andrason (aus tiefen Gebanten). Salt!

Mana. Was ist dir, Andrason?

Andrason. Mir ist, als wenn mir in dieser Finsterniß ein Licht vom Himmel käme.

Sora. Du bist verzückt.

Andrason. Seht ihr nichts, ihr Mädchen? Begreift ihr nichts? Mana. Ja, ja! das Gespenst, das uns geängstet hat, ist begreiflich genug, und der Sack, den ich in meinen Armen habe, dazu.

Andrason. Berehre die Götter!

Sora. Du machst mich mit deinem Ernst zu lachen.

Andrason. Seht ihr nicht die Hälfte des mir Glück weissasgenden Orakels erfüllt?

Mana. Daß wir nicht barauf gefallen sind!

Andrason. Wenn wird ein greiflich Gespenst von schönen Händen entgeistert,

Sora. Nichts fann flarer sein!

Andrason. Und der leinene Sack seine Geweide versleiht! Nun aufgemacht, ihr Kinder! Laßt uns vor Allem sehen, was der enthält!

(Sie binden ihn auf, und wie fie ihn umschütteln, fällt eine ganze Partie Bucher mit Häderling vermischt, heraus.)

Andrason. Gebt Acht, das werden Zauberbücher sein. (Er hebt eins auf.) Empfindsamkeiten!

Alana. O gebt's her!

(Die anbern haben inbessen bie übrigen Bücher aufgehoben.)

Andrason. Was hast du? Siegwart, eine Klostergeschichte in drei Bänden!

Mana. O das muß scharmant sein! Gieb her, das muß ich lesen. — Der gute Jüngling!

Lato. Den muffen wir kennen lernen!

Sord. Da ist ja auch ein Kupfer dabei.

Mela. Das ist gut! da weiß man doch, wie er ausgesehen hat.

Lato. Er hat wohl recht traurig, recht interessant ausgesehen.

(Es bleibt ben Schauspielern überlassen, sich hier auf gute Art über ähnliche Schriften lustig zu machen.)

Andrason. Eine schöne Gesellschaft unter Einem Herzen! Mela. Wie kommen die Bücher nur da herein?

Audrason. Laßt sehen! Ist das Alles? (Er wendet den Sac völlig um, es fallen noch einige Bücher und viel Häckerling heraus.) Da kommt erst die Grundsuppe!

Sora. D laßt sehen!

Andrason. Die neue Heloise! — weiter! — Die Leiden des jungen Werthers! — Armer Werther!

Lora. O gebt's! das muß ja wohl traurig sein.

Andrason. Ihr Kinder, da sei Gott vor, daß ihr in das Zeug nur einen Blick thun solltet! Gebt her! (Er packt die Bücher wieder in den Sac zusammen, thut den Häckerling dazu und bindet's um.)

Mana. Es ist nicht artig von euch, daß ihr uns den Spaß verderben wollt! wir hätten da manche schöne Nacht lesen können, wo wir ohnedem nicht schlafen.

Andrason. Es ist zu euerm Besten, ihr Kinder! Ihr glaubt's nicht, aber es ist wahrlich zu euerm Besten! Nur ins Feuer damit! Mana. Laßt sie nur erst der Prinzessin sehen!

Andrason. Ohne Barmherzigkeit! (Nach einer Pause.) Aber was erscheinen mir für neue Lichter auf dem dunkeln Pfade der Hoffsnung! Ich seh'! die Götter nehmen sich meiner an.

Sora. Was habt ihr für Erscheinungen?

Andrason. Hört mich! Diese Bücher sollen nicht ins Feuer! Mana. Das ist mir sehr lieb.

Andrason. Und ihr sollt sie auch nicht haben!

Sora. Warum?

Andrason. Hört, was das Orakel ferner gesagt hat: Wird die geflickte Braut mit dem Verliebten vereinet, Dann kommt Ruhe und Glück, Fragender, über dein Haus.

Daß von dieser lieblichen Braut die Rede sei, das ist wohl keine Frage mehr. Wie wir sie aber mit dem lieben Prinzen vereinen sollen, das seh' ich noch nicht ein. Ich will auch nicht darüber nachdenken: das ist der Götter Sache! Aber geslickt muß sie zuserst werden, das ist klar, und das ist unsere Sache!

(Er thut ben Sac wieder an den vorigen Ort; die Mädchen helfen dazu, und man bittet, daß Alles mit der größten Decenz geschehe. Darauf wird die Maske wieder vorgebunden und die Puppe in gehörige Positur gesetzt.)

Sora. Ich verstehe noch von allem dem kein Wort; und das,

was wir an dem Orakel nicht gefällt, ist, daß es von so ge-

meinen Sachen und in so niedrigen Ausdrilden spricht.

Andrason. Liebes Kind, die gemeinen Sachen haben auch ihr hohes Interesse, und ich verzeihe dir, daß du den tiefen Sinn des Orakels nicht einstehst.

Mana. Nun, so seid nicht so geheimnisvoll, erklärt einem was! Andrason. Ist es nicht deutlich, meine schönen Kinder, daß in diesen Bapieren eine Art von Talisman stedt, daß in ihnen diese magische Gewalt liegt, die den Prinzen an eine abgeschmadte ausgestopste Puppe sesselt, wozu er die Gestalt von eines ehrzlichen Mannes Frau gedorgt hat? Seht ihr nicht, daß, wenn wir diese Papiere verdrennten, der Zauber aushören und er seine Geliebte als ein hohles Bild der Phantasie gleich erkennen würde? Die Götter haben mir diesen Wint gegeben, und ich danke ihnen, daß ich sie nicht misverstanden habe. O du liebliche, holde, gezssieche Praut, möge die Kraft aller lügenhaften Träume auf dich herabsteigen! möge dein papiernes Herz, deine leinenen Gedärme so viel Kraft haben, den hoch und kein empsindenden Prinzen an sich zu ziehen, wie sonst magische Zeichen, geweihte Kerzen, Alzraune und Todtenköpse, Geister und Schäge an sich zu ziehen pslegen! — Die Laube war wohl der Aufenthalt dieser himmzlischen Rymphe? Rommt! wir wollen sie verwahren, Alles in Ordnung bringen, Riemand etwas davon entdeden und der Mitzwirtung der Götter sürs Folgende gewiß sein.

Mana. Andrason, nun kommt mir's erst wunderbar vor, daß

ihr da seid!

Andrason. Ein Seltsames verbrängt die Empfindung des andern.

Bora. Wie kommt ihr so schnell wieder, und in tiefer Nacht bei uns an?

Andrason. Last's euch sagen und klagen, meine lieben Kinder! Als ich von euch weggieng, eilte ich gerade nach Hause. Ich machte den Weg in ziemlich kurzer Zeit; das Verlangen, mein Haus, meine liebe Frau wieder zu sehen, wurde immer größer bei mir. Ich sühlte mich schon in ihren Armen und leste mich für die lange Abwesenheit recht herzlich. Wie ich in meinen Schloßhos hinein trete, ihr Kinder, höre ich oben ein Gebrause, ein Gestöne, Rusen, hohles Anschlagen und eine Wirthschaft durch einsander, daß ich nicht anders dachte, als der wilde Jäger sei bei mir eingezogen. Ich gehe hinauf: es wird immer ärger; die Stimmen werden unvernehmlicher und hohler, je näher ich komme; nur meine Fran höre ich schreien und rusen, als wenn sie unsssinur meine Fran höre ich schreien und rusen, als wenn sie unsssinur meine Fran höre ich schreien und rusen, als wenn sie unsssinur geworden wäre. Ganz verwundert tret' ich in den Saal. Ich sinde ihn sinster wie eine Höhle, ganz zur Hölle decorirt, und

mein Weib fährt mir in ungeheurer Leidenschaft und mit entsfetzlichem Fluchen auf den Hals, tractirt mich als Pluto, als Scheusal und flieht endlich vor mir, daß ich eben wie versteint dastehe und kein Wort hervorzubringen weiß.

Mana. Aber um Gottes willen, was war ihr denn?

Andrason. Wie ich's beim Licht besah, war's ein Monobrama!

Mela. Das muß boch ganz curios fein.

Nun muß ich euch noch eine Neuigkeit sagen: sie ist mit bier.

Mana. Mit bier?

Bora. D laßt uns gleich zu ihr gehen! Wir haben sie boch Alle recht lich.

Mana. Wie kommt's benn aber, daß ihr sie mit hierher

bringt, da ihr wißt, der Prinz wird wieder durchkommen?

Androson. Ihr kennt ja, lieben Kinder, meine alte Gutsmüthigkeit. Wie sie sich aus ihrer poetischstheatralischen Wuth ein Bischen erholt hatte, war sie wieder gefällig und gut gegen mich. Ich erzählte ihr allerlei, um sie zu zerstreuen, erzählte ihr allerhand von euch und meiner Schwester; sie sagte, sie hätte längst gewünscht, euch wieder einmal zu sehen; ich sagte ihr, daß cine Reise ihr febr gut fein wurde, und weil die schnellsten Entschlüsse die besten seien, sollte sie sich gleich in den Wagen setzen. Sie nahm's an, und erst hinterdrein fiel mir ein, daß ich einen dummen Streich gemacht hatte, sie, ehe es nöthig war, mit dem Prinzen wieder zusammen zu bringen. Doch war's gleich mein Trost, wie gewöhnlich, daß ich bachte, es entsteht vielleicht etwas Gutes baraus. Und wie ihr seht, gelegener hätten wir nicht kommen können.

Manbandane, Feria fommen.

Mana. Sei uns willkommen, Mandandane!

Willfommen, meine Freundinnen! Mandandanc.

Feria. Das war eine rechte unvermuthete Freude! — Was macht ihr in des Prinzen Zimmer?

Mandandane. Ist das sein Zimmer? Feria. Was giebt's denn da? was ist das?

Mandandane. Wie? meine Gestalt? meine Kleider?

Andrason (für sich). Wie wird das ausgehen?

Mana. Wir haben diese ausgestopfte Puppe in der Laube gefunden, die der Prinz mit sich herumschleppt.

Sora. Dieß ist die Göttin, die seine vollkommene Anbetung hat. Mandandane. Es ist Berleumdung! Der Mann, beffen Liebe ganz in geistigen Empfindungen schwebt, sollte sich mit so einem

schalen Puppenwerk abgeben? Ich weiß, daß er mich liebt; aber es ist meine Gesellschaft, die Unterhaltung, die er für seinen Geist bei mir sindet. — Ihn mit so einem kindischen Spiel im Verdacht haben, heißt ihn und mich beleidigen!

Sora. Man könnte sagen, daß er euer Andenken so werth hält und euer Bild überall mit sich herum trägt, um sich mit

ihm wie mit euch selbst zu unterhalten.

Andrason (leise zu ihr). Halte bein verwünschtes Maul!

Feria. Ich weiß nicht, was ich dazu sagen soll. Mandandane. Nein! Sollte sein Andenken so eine erlogene abgeschmackte Nahrung brauchen, so müßte seine Liebe felbst von dieser kindischen Art sein; er würde nicht mich, sondern eine Wolfe lieben, die er nur nach meiner Gestalt zu modeln Belieben trüge.

Andrason. Wenn du wüßtest, womit sie ausgestopft ist.

Mandandane. Es ist nicht mahr.

Mana. Wir betheuern's. Wo sollten wir benn die Puppe

her nehmen? Sieh hier noch den Platz, wo sie gesteckt hat!

Andrason. Wenn du es nicht glauben willst, so ist das beste Mittel: wenn wir merken, daß der Prinz wiederkommt, nimm die Maske vor, setze dich selbst in die Laube, thue, als seist du mit Häckerling ausgestopft, und sieh alsdann zu, ob wir wahr reden.

(Die Mädchen setzen indes die Puppe wieder in die Laube.)

Mandandane. Das ist ein seltsamer Vorschlag. Feria. Laßt uns gehen, eh ber Tag und Jemand von seinen Leuten uns überrascht.

(Alle ab bis auf Andrason, ber Sora zurüchält.)

Sora! Andrason.

Sora. Herr!

Ich bin in ber größten Verlegenheit. Andrason.

Wie? Lora.

Der fünfte Act geht zu Ende, und wir sind erst Andrason. recht verwickelt!

Bora. So laßt ben sechsten spielen! Andrason. Das ist außer aller Urt.

Sora. Ihr seid ein Deutscher, und auf dem deutschen Theater geht Alles an.

Andrason. Das Publicum bauert mich nur; es weiß noch kein Mensch, woran er ist.

Sora. Das geschieht ihnen oft.

Andrason. Sie könnten benten, wir wollten fie gum Beften haben.

Sora. Würden sie sich sehr irren?

Andrason. Freilich! denn eigentlich spielen wir uns selber. Sora. Ich habe so etwas gemerkt.

Muth gefaßt! — D ihr Götter! Seht, wie ihr curem Drakel Erfüllung, dem Zuschauer Geduld und diesem Stud eine Entwicklung gebt! denn ohne ein Wunder weiß ich nicht, wie wir auf gute Art aus einander kommen sollen.

Sechster Akt.

Wald und Laube.

Bring und Merfulo.

Pring (auf bem Rasen liegenb).

Merkulo (für fic). Der Besuch beim Orakel ist meinem Prinzen nicht wohl bekommen. War er vorher betrübt, so ist er jetzt außer sich. Könnt' ich seinen Schmerz nur zu Worten bringen! (Zum Prinzen.) Theuerster Herr! Hat die kurze Abwesenheit Ihr Herz so gegen mich zugeschlossen, daß Sie mich nicht würdigen, der Vertraute Ihres Schmerzes zu sein, da ich so oft der Vertraute Ihres Entzückens gewesen bin?

Prinz. Ich verstehe nicht, was sie sagen — und doch ist mir's, als wenn die Götter etwas Großes über mich verhängten. Mein

Gemüth ist von unbekannten Empfindungen durchdrungen.

Merkulo. Wie lautet der Ausspruch des Orafels?

Prinz. Seine Worte sind zweideutig, und was mich am meisten verdrießt, ihnen fehlt der Stempel der Ehrfurcht, den meine Fragen und mein Zustand selbst den Göttern einflößen sollten. Ich bat sie mit gerührtem Herzen, mir zu entwickeln: wann denn diese stürmische Bewegung meines Herzens endlich aushören, wann dieses tantalische Streben nach ewig flichendem Genuß endlich erfättiget werden würde? wann ich für meine Mühseligkeiten und Leiden endlich belohnt, die Entzückungen mit der Ruhe und diese holde Traurigkeit mit einem bestätigten Herzen würde verbinden können? Und was gaben sie mir für eine Ant= wort! Ich mag sie meinem Gedächtniß nicht wieder zurückrufen! Nimm und lies!

(Er giebt ihm eine Rolle.)

Merkulo (lieft). Wird nicht ein findisches Spiel vom ern= ften Spiele vertrieben,

Wird dir lieb nicht und werth, was du besitzend nicht hast,

Giebst entschlossen dafür, mas du nicht habend besipest:

Schwebt in ewigem Traum, Armer, bein Leben dahin.

Ein witiges Orakel! ein antithetisches Orakel! (Er lieft weiter.)

Was du thöricht geraubt, gieb du dem Eigener wieder: Eigen werbe dir bann, was du so ängstlich erborgst. Oder fürchte den Zorn der überschwebenden Götter!

Hier und über bem Fluß fürchte des Tantalus Loos!

Prinz. Warum mußt' ich Thörichter fragen, da ich nunmehr wider meinen Willen folgen ober ber Götter Born auf mich la= den muß!

(Merkulo fann nach Belieben ben Dratelfpruch wieberholen, Anmerkungen machen ze., bis er glaubt, bas Publicum habe bie Borte genugsam gehört.)

Merkulo. Bei dieser Gelegenheit, bacht' ich, könnten Sie sich immer mit der Unwissenheit entschuldigen; denn ich sehe wenig= stens nicht, wie bas Drakel prätendiren kann, baß man's ver= stehen soll.

Prinz. Ich versteh' es nur zu wohl! Nicht die Worte, aber den Sinn. (Gegen die Laube gekehrt.) Dich soll ich weggeben! Dich soll ich aufopfern! Als wenn ich Ruhe der Seele und Glück er= werben könnte, wenn ich mich ganz zu Grunde richte!

Freilich lassen sich allenfalls die Worte des Orakels

dahin deuten.

Es ist allzugrausam! Dring.

> Wegzugeben, was ich habe, Götter, ach! ist allzuviel.

Merkulo (für sich). Nennen doch die hohe Gabe

Götter selbst ein Kinderspiel!

Pring. Ich verliere diese Freuden! Mir verschwindet dieses Licht!

Merkulo (für sic). O wahrhaftig, zu beneiben Sind die Seligkeiten nicht!

Priuz. Götter neiden dieß Entzücken,

Und sie nennen es ein Spiel.

Merkulo. Und weit beffer zu erquiden, Giebt's noch andrer Sachen viel.

Pring. Es ist ein entsetlicher Entschluß, ber in meiner Secle sich hin und her bewegt, und was für Empfindungen auf= und absteigen, die mir diesen Entschluß bald zu erleichtern, bald zu erschweren scheinen! — Laß mich allein, und sei bereit, auf meinen Wint alle meine Leute, alle Bewohner dieses Hauses zusammen zu rufen: denn, was ich thun will, ist eine große und männliche That und leidet den Anblick vieler Zeugen.

Merkulo. Befter Berr, Sie machen mir bange.

Prinz. Erfalle beine Pflicht!

Merkulo (im Beggehen umkehrend). Noch eins! Andrason ist wieder hier; wollen Sie den auch zum Zeugen haben?

Prinz. Himmel! Andrason!

Merkulo. Er selbst. Ich hab' ihn, wie ich aufstand, mit seiner Schwester am Fenster gesehen.

Prinz. Laß mich allein! — Meine Sinnen verwirren sich; ich muß Luft haben, um die tausend Gedanken, die in mir durch

einander gehen, zurechte zu legen. (Merkulo ab.)

Prinz (allein, nach einer Pause). Fasse bich! Entschließe bich: benn du mußt! — Weggeben sollst du das, was dein ganzes Glück macht; aufgeben, was die Götter wohl Spiel nennen dürfen, weil ihnen die ganze Menschheit ein Spiel zu fein scheint. Dich weggeben! (Er macht bie Laube auf. Manbanbane mit einer Maste vor bem Gesicht sitt barin.) Es ist ganz unmöglich! Es ist, als griff ich nach meinem eignen Herzen, um es herauszureißen! Und doch! — (Er fährt zusammen von der Laube weg.) Was ist bas in mir? wie un= begreiflich! Wollen mir die Götter meinen Entschluß erleichtern? Soll ich mir's läugnen oder gestehen? Zum ersten Mal fühl' ich den Bug, der mich nach dieser himmlischen Gestalt zieht, sich verringern! Diese Gegenwart umfängt mich nicht mehr mit bem unendlichen Zauber, ber mich sonst vor ihr mit himmlischen Nebeln Jit's möglich? In meinem Herzen entwickelt, bestimmt sich das Gefühl: Du kannst, du willst sie weggeben! — Es ist mir unbegreiflich! (Er geht auf fie los.) Beliebtofte! (Er wendet furg wieder um.) Nein, ich belüge mich! Mein Herz ist nicht hier! In fremden Gegenden schwärmt's herum und sucht nach voriger Se= ligkeit — Mir ist's, als wenn du es nicht mehr wärest, als wenn eine Fremde mir untergeschoben wäre. D ihr Götter, die ihr so grausam seid, welche seltsame Gnade erzeigt ihr mir wie= der, daß ihr mir das so crleichtert, was ich auf euern Beschl thue! — Ja, lebe wohl! Von ungefähr ist Andrason nicht hier. 3d hatte ihm die beste Hälfte seines Gigenthums geraubt; hier nehme er sie wieder! Und ihr, himmlische Geister, gebt euerm solgsamen Sohn aus ben Weiten ber Welt neues unbekanntes (i) sück! (Er rust.) Derkulo!

(Mertulo tommt.)

Prinz. Bringe sie zusammen, die Meinigen, das Haus, könnt' ich die Welt zusammenrufen, sie sollte Zeuge der wundervollen That sein! (Merkulo ab.)

Der Prinz verschließt die Laube. Unter einer feierlichen Musik kommen der Oberste, bie Wache, bas ganze Gefolge, nach ihnen die Fräulein; Alles stellt sich zu biten Seiten, wie sie stehen müssen, um das Schlußballet anzufangen. Zulest kommen Feria und Andrason mit Merkulo. Die Musik hört auf.

prinz. Tritt näher, Andrason, und höre mich einen Augenblick geruhig an! Bisher sind wir nicht die besten Freunde gewesen; nunmehr haben die Götter mir die Augen geöffnet. Das Unrecht, seh' ich, war auf meiner Seite; ich raubte dir die beste Hälfte des Weibes, das du liebst. Auf Besehl der Unsterblichen geb' ich dir sie zurück. Nimm als ein Heiligthum wieder, was ich als ein Heiligthum bewahrt habe; und verzeih das Vergangne meiner Noth, meinem Irrthum, meiner Jugend und meiner Liebe!

Andrason (taut). Was soll das heißen? (Für sich.) Was wird

das geben?

Priuz (eröffnet die Laube; man ficht Mandandanen figen). Sier erkenne

das Geheimniß und empfange, sie zurück!

Andrason. Meine Frau! Du entführst mir meine Frau? schleppst sie mit dir herum? beschimpfest mich öffentlich, da du sie mir vor den Augen aller Welt zurückgiebst?

Pring. Dieß sei dir ein Beweis der Heiligkeit meiner Ge-

sinnungen, daß ich jett das Licht nicht scheue!

Andrason. Himmel und Hölle! ich will es rächen. (Er greist nach bem Schwert. Feria hält ihn; er spricht leise zu ihr:) Laß sein! Jil) muß ja so thun.

Prinz. Entruste dich nicht! Mein Schwert hat auch eine Schärfe. Sei stille, gieb der Vernunft Gehör! Du kannst nicht sagen:

Es ist mein Weib; und es ist doch bein Weib.

Andrason. Ich hasse die Räthsel! (Mach einem Augenblick sille sür sich.) Ich erstaune! Wieder entbindet sich in meiner Scele ein neuer Verstand, eine Ertlärung der letten Worte des Orakels! Wär' es möglich? O helft mir, gütige Götter! (Laut.) Verzeih! ich sühle, daß ich dir Unrecht thue. Hierin ist Zauberei oder eine andere geheime Kraft, die der Menschen Sinne zwiespaltig mit sich selbsten macht. Was soll ich mit zwei Weibern thun? Ich verehre den Wink des Himmels und deinen Schwur. Diese nehm' ich wieder an; aber gern geb' ich dir jene dagegen, die ich gegenwärtig besitze.

Prinz. Wie?

Andrason. Bringt sie her! (2

(Die Ellaven ab.)

Prinz. Sollte ich nach so viel Leiden noch glücklich werden tönnen?

Andrason. Vielleicht thun hier die Himmlischen ein Wunder, um uns beide zur Ruhe zu bringen. Laß uns diese beiden als Schwestern betrachten! jeder darf eine besitzen, und jeder die seinige ganz.

Pring. Ich vergeh' in Hoffnung!

Andrason. Romm du auf mein Theil, immer gleich Geliebte! (Die Mohren heben den Sessel aus der Laube und setzen ihn an tie linke Teite des Grundes.)

Mandandane (im Begriff, bie Maste abzuwerfen, an Antrasons Sale). Dubrason!

Andrason (ber sie nicht aufstehen noch bie Maste abnehmen läßt). Still! Püppchen! Stille, Liebchen! Es naht der entscheidende Augenblick! (Die Staven bringen die Puppe, der Prinz auf sie los und fällt vor ihr nieder.)

Prinz. Himmel, sie ist's! Himmel! sie ist's! Seligkeit thauet herab!

(Die Puppe wird an die andere Seite des Theaters Mandandanen gegenüber gessett. Hier muß die Aehnlichkeit beider dem Zuschauer noch Junsion machen, wie es überhaupt durchs ganze Stück darauf angesehen ist.)

Andrason. Romm und gieb mir deine Hand! Aller Groll höre unter uns auf, und feierlich entsag' ich hier dieser zweiten Mandandane und vereine sie mit dir auf ewig! (Er legt ihre Hände zusammen.) Sei glücklich (für sich) mit deiner geflickten Braut!

Prinz. Ich weiß nicht, wo mich die Trunkenheit der Wonne hinführt. Diese ist's, ich fühl' ihre Nähe, die mich so lang an sich zog, die so lang das Glück meines Lebens machte! Ich sühl's, ich bin wieder in dem Zauberstrudel fortgerissen, der unaushörlich von ihr aussließt. (Zu Mandandanen.) Verzeih und leb' wohl! (Auf die Ruppe beutend.) Hier, hier ist meine Gottheit, die ganz mein Horz nach ihrem Herzen zieht!

Mandandane (bie bie Maste abwirft, zu Anbrason).

Laß uns den Bund erneuen, Gieb wieder deine Hand! Verzeih, daß ich den Treuen, So thöricht dich verkannt!

Prin; (zur Ruppe). Was Menschen zu erfreuen,

Die Götter je gesandt, Das Leben zu erneuen, Fühl' ich an deiner Hand!

Merkulo. Wie mir's ist, sag' ich nicht!

Als zögen uns die Wände ein Fratengesicht! Himmel und Erde scheint uns Esel zu bohren, Wir sind unwiederbringlich verloren.

Mandandane (zu Andrason). Laß uns den Bund erneuen,

Gieb wieder deine Hand! Verzeih, daß ich den Treuen, So thöricht dich verkannt!

Prinz (zur Puppe). Was Menschen zu erfreuen,

Die Götter je gesandt, Das Leben zu erneuen, Fühl' ich an deiner Hand!

Andrason. Wenn je ein seltsam Orakel buchstäblich erfüllt worden, so ist's dieses, und alle meine Wünsche sind befriedigt, da ich dich so wieder in meinen Armen halte. Auf, Schwester, kinder, Freunde! Laßt's nun an Lustbarkeiten nicht sehlen!

Wir wollen unsers Glücks genießen, über die wunderbare Gesschichte unsere stillen Betrachtungen anstellen (mehr pervortretend gegen die Zuschauer) und von hundert Lehren, die wir daraus ziehen könnten, uns besonders diese merken: daß ein Thor erst dann recht angeführt ist, wenn er sich einbildet, er folge gutem Rath oder gehorche den Göttern.

Ein großes Ballet jum Soluffe.

Die Bögel.

Nach bem Aristophanes.

Perfonen.

Treufreund, als Scapin. Hoffegut, als Pierrot. Shuhu. Papageh. Chorber Bögel.

Waldiges felfiges Thal auf einem hohen Berggipfel, im Grunde eine Ruine.

Hoffegut (von ber einen Seite oben auf bem Felsen). D gefährlicher Stieg! v unglüchseliger Weg!

Treufrennd (auf ber anbern Seite in ber Höhe, ungesehen). Still! ich

hör' ihn wieder. — Houp!

Boffegut (antwortenb). Boup!

Creufrennd. Auf welche Klippe hast du dich verirrt?

Hoffegut. Weh mir! o weh!

Trenfreund. Geduldig, mein Freund!

goffegut. Ich stede in Dornen.

Creufreund. Nur gelassen!

Hoffegut. Auf dem feuchten betrügerischen Moos schwindl' ich am Abhang des Felsens!

Trenfrenud. Immer ruhig! — Mach' dich herunter! Da seb'

ich ein Wieschen!

Hossegut. Ich fall', ich falle!

Trenfreund. Nur fachte! ich komme gleich! Hossegut. Au, au! ich liege schon unten! Trenfreund. Wart' ich will dich ausbeben!

Hoffegut (auf der Erde liegend). O daß den bosen Verführer, den landstreicherischen Gesellen, den wagehalsigen kilctterer die Götter verderblich verdürben!

Erenfrennd. Was schreift du?

Hossegnt. Ich verwünsche dich!

Creufreund (ben man oben auf dem Felsen auf allen Bieren erblickt). Hier ist der Museus cyperoides polytrichocarpomanidoides.

hoffegut. Er bringt mich um.

Trenfreund. Hier ist der Lichen canescens pigerrimus. Welch eine traurige Figur!

hossegut. Mir sind alle Gebeine zerschellt.

Trenfreund. Siehst du, was die Wissenschaft für ein Nothanker ist! In den höchsten Lüften, auf den rauhsten Felsen findet der unterrichtete Mensch Unterhaltung.

Hossegut. Ich wollte, du müßtest im tiefsten Meeresgrund ein Conchylicucabinet zusammenlesen, und ich wäre, wo ich herkomme!

Trenfreund. Ist dir's nicht wohl? Es ist so eine reine Luft da oben.

hoffegut. Ich spür's am Athem!

Trenfreund. Hast du dich umgesehen? Welche trefsliche Aussicht! Hoffegut. Die kann mir nichts helsen.

Trenfreund. Du bist wie ein Stein -

Hoffegnt. Wenn die Kälte ausschlägt: ich schwize über und über. Trenfreund (herunter kommend). Das ist heilsam; und ich verssichere dich, wir sind am rechten Ort —

Hoffegnt. Ich wollte, wir wären wieder unten — Erenfreund. Und sind den nächsten Weg gegangen.

Hossegut. Ja, grad' auf, aber ein paar Stunden länger. Ich kann kein Glied rühren, von der Müh' und vom Fall. Weh! o weh!

Crenfreund (hebt ihn auf). Nu, nu! du hängst ja noch zusammen. Hossegut. O muss' es allen denen so ergehen, die zu Hause unzufrieden sind!

Trenfreund. Fasi' bich, fasi' bich!

Hoffegut. Wir hatten wenigstens zu essen und zu trinken — Erenfreund. Wenn uns Jemand borgte oder es was zu schmaruten gab.

Hoffegut. Warm im Winter —

Ercufreund. So lange wir im Bette lagen.

Hoffegut. Reine Strapazen; und es waren gewiß Leute schlim= mer dran als wir, die wir wie unsinnig in die Welt hincin

rennen und was Tolles auf die tollste Art aufsuchen.

Trenfreund (gegen die Zuschauer). Unsere Geschichte ist mit wes nigen Worten diese: Wir konnten's in der Stadt nicht mehr aushalten. Denn ob wir gleich nicht viel verlangten, so kriegten wir doch immer weniger, m: staten, wurde gut bezahlt, und wir ha : brauchten; wir schränkten uns mals auskommen. Wir lebten gern auf unsere Weise und konnten selten eine Gesellschaft finden, die für uns paßte. Kurz, wir sehnten uns nach einem neuen Lande, wo's eben anders zugienge.

Koffegut. Und haben uns auf dem Wege vortresslich verbessert. — Erenfreund. Der Ausgang giebt den Thaten ihre Titel. — Große Berdienste bleiben in den neuern Zeiten selten verborgen; es giebt Journale, wo man jede edle Handlung gleich verewigt. Wir haben gehört, daß auf dem Gipfel dieses überhohen Berges ein Schuhu wohnt, der mit nichts zufrieden ist und dem wir deswegen große Kenntnisse zuschreiben. Sie nennen ihn im ganzen Lande den Criticus. Er sist den Tag über zu Hause und denst Alles durch, was die Leute gestern gethan haben, und ist immer noch einmal so gescheidt als einer, der vom Rathhaus kommt. Wir vermuthen, daß er alle Städte, obwohl nur bei Nacht, wie der hinkende Teusel, wird gesehen haben, und daß er uns wird einen Ort anzeigen können, wo mir mit Vergnügen unser Leben zubringen mögen. Sieh doch, sieh das schöne Gemäuer dahinten! Ist's doch, als wenn die Feen es hingehert hätten.

Hossegnt. Entzückt du dich wieder über die alten Steine? Trenfreund. Gewiß dahinten wohnt er. Heda, he! Schuhu!

he! he! Herr Schuhu! Ist Niemand zu Hause?

Papagen (tritt auf und spricht schnarrend). Herren, meine Herren! Wie haben wir die Chre? Wo kommen Sie her? Welch eine angenehme Ueberraschung!

Trenfreund. Wir tommen, den Herrn Schuhu hier oben auf:

zusuchen.

Hoffegut. Und haben fast die Hälse gebrochen, um die Ehre

zu haben, ihm aufzuwarten.

Papagen. Was thut man nicht, um die Bekanntschaft eines großen Mannes zu gewinnen! Sie werden meinem Herrn willstommen sein. Wenn er gleich kein freundlich Gesicht macht, so sieht er's doch gern, wenn man ihn besucht.

Erenfreund. Sind Sie sein Diener?

Papagen. Ja, so lang, als mir's denkt.

Hoffegut. Wie ist denn Ihr Name?

Papagen. Man heißt mich den Leser!

Creufreund. Den Leser!

Papagen. Und von Geschlecht bin ich ein Papagen.

Hossegut. Das hätt' ich Ihnen eher angesehen.

Erenfreund. Seid ihr benn mit euerm Herrn zufrieden?

Papagen. Ach ja, ja. Wir schicken und recht für einander. Er denkt den ganzen Tag, und ich benke gar nichts; er urtheilt über Alles, und das ist mir sehr recht, da brauch' ich's nicht zu thun. Wenn mir so was recht in der Seele wohl thut, wenn

ich's auswendig gelernt habe, ich mich den ganzen Tag mit trage, da geh' ich eben des Abends hin und frage ihn, ob's auch was taugt?

Crenfreund. Ihr müßt aber hier jämmerliche Langeweile haben. Glaubt das nicht! wir sind von Allem unterrichtet.

Was thut und treibt ihr aber den ganzen Tag? Boffeant.

Je nun, wir warten eben, bis der Abend fommt. Treufreund. Ihr habt aber wahrscheinlich noch besondere Lieb=

babereien?

Ich bin ein erklärter Freund von Nachtigallen, Vavagen. Lerchen und andern dergleichen Singvögeln. Ganze Stunden lang bei Tag und Nacht kann ich stehen und ihnen zuhören und so entzückt sein, so selig sein, daß ich manchmal meine, die Fe= bern müßten mir vom Leibe fließen. Zum Ungluck ist mein Herr auch sehr auf diese Thierchen gestellt, nur von einer andern Seite; wo er eins habhaft werden kann, schnaps! hat er's beim Kopfe und rupft's. Kaum ein Paar hat er auf mein inständiges Bitten hier oben leben lassen, und just nicht die besten.

Treufreund. Ihr folltet ihm remonstriren.

Das hilft nichts, wenn er hungrig ist. Ihr solltet ihm ander Futter unterschieben.

Das geschieht auch, so lang's möglich ist, und das ist eben mein Leidwesen. Wenn's nur immer Mäuse gabe! Denn Mäuse find't er so delicieux wie Lerchen, und die schönste Lerche schnabelirt er wie eine Maus.

Hoffcaut. Warum dient ihr ihm denn aber?

Vavagen. Er ist nun einmal Herr.

Ich ließ' ihn hier oben in seiner Wüste und suchte mir dort unten so ein schönes, allerliebstes, dichtes, feuchtliches Hölzchen, das voller Nachtigallen wäre, und wo die Lerchen über dem Felde dran zu Hunderten in der Luft herum sängen; da wollte ich mir's recht wohl werden laffen!

Papagen. Ach, wenn's nur schon so wäre!

Trenfreund. Nun so macht, daß ihr von ihm los kommt! Papagen. Wie soll ich's anfangen?

Giebt er euch benn so gute Nahrung, daß ihr's

wo anders nicht besser haben könnt?

Papagen. Behüte Gott! Ich muß mir mein Bischen selbst Ja, wenn ich Gebeine und Gerippe fressen könnte! bas ist Alles, was er von seinen Mahlzeiten übrig läßt.

Trenfrennd. Das heiße ich ein Attachement! Macht boch. baß wir einen Herrn kennen lernen, der so einen treuen Diener

perdient!

Papagen. Nur stille, stille, daß ihr ihn nicht aufweckt! benn

wenn man ihn aus den Träumen stört, da ist er so unartig wie ein Kind; sonst ist er ein recht gesetzter Mann. Doch ich höre, daß er eben, von seinem Mittagsschläschen erwacht, sich schüttelt! da ist er am freundlichsten; ich will euch melden. — Mein theurer Herr, ich bitte euch, hier sind ein paar liebenswürdige Fremde! Der Himmel ist bedeckt, es wird euern Augen nichts schaden.

Soubu (tritt auf).

Ichuhu. Ueber was verlangen die Herren mein Urtheil?

Nicht sowohl Urtheil als guten Rath.

Papagen. Das ist eben recht seine Sache. Ich habe noch nicht gesehen, daß einer etwas gemacht hat, den er nicht hinterdrein mit der Nase aufs Befre gestoßen hätte.

Schuhu. Einen guten Rath, meine Herren?

Hoffegut. Ober auch eine Nachricht, wie Sie's nehmen wollen. Papagen. Damit wird er Ihnen auch dienen können; benn er ist von Allem unterrichtet.

Schuhn. Ja, ich habe Correspondenz mit allen Malcontenten in der ganzen Welt; da erhalte ich die geheimsten Nachrichten, Papiere und Documente; und wenn man mit Leuten spricht, die unzufrieden sind, da erfährt man recht die Wahrheit.

Treufrennd. Gang natürlich!

Hoffegnt. Dhne Zweifel!

Papagen. D gewiß! Schuhu. Ich habe meine rechte Freude, allen Vögeln bange zu machen, es wird keinem wohl, wenn er mich nur von weitem wittert. Sie führen ein Gefreische und Gefrächze und Gefralje, und können, wie ein schimpfendes altes Weib, gar von dem Orie nicht wegkommen, wo man sie ärgert. Es ist aber auch einer oder der andere sich bewußt, daß ich ihm seine Jungen anatomirt habe, um ihm zu zeigen, wie er ihnen hätte sollen schärfere Flügel, rüftigere Schnäbel und wohlgebautere Beine anschaffen.

Trenfreund. Wir haben uns also an die rechte Schmiede gewendet; benn wir suchen eine Stadt, einen Staat, wo wir uns

besser befänden als da, wo wir herkommen.

Schuhu. Wenn Sie Nachricht haben wollten von einem, wo's schlimmer hergeht, damit tonnt' ich cher dienen. Sein Sie ver= sichert, kein Volk in der Welt weiß sich aufzusühren und kein Mönig zu regieren.

hoffegut. Und sie leben doch alle.

Adjuhu. Das ist eben das Schlimmste. Aber was vertreibt Sie aus Ihrem Vaterlande?

Trenfreund. Die gang unerträgliche Ginrichtung. Bebenten Gie, wenn wir zu Hause faßen und ein Pfeifchen Tabat rauchten. oder ins Wirthshaus giengen und uns ein Gläschen alten Wein schmecken ließen, wollte uns kein Mensch für unsere Mühe bezahlen. Was wir am liebsten thaten, war am strengsten vers boten, und wenn wir es ja einmal doch probirten, wurden wir für unsere gute Meinung noch dazu gestraft.

Schuhu. Sie scheinen seltsame Begriffe zu haben.

Hoffegut. O nein! unsere meisten Freunde sind so gesinnt. Schuhu. Allein was für eine Stadt suchen Sie eigentlich?

Trenfreund. D eine ganz unvergleichliche! so eine weiche, wohlgepolsterte — so eine, wo's einem immer wohl wäre!

Schuhn. Es giebt verschiedene Arten von Wohlsein.

Trenfreund. Eine Stadt, wo es einem nicht fehlen könnte, alle Tage an eine wohlbesetzte Tafel geladen zu werden.

Ichula. Hu!

Hoffegnt. So eine Stadt, wo vornehme Leute die Vortheile ihres Standes mit uns geringern zu theilen bereit wären.

Shuhu. He!

Treufreund. Sben eine Stadt, wo die Regenten fühlten, wie es dem Volk, wie es einem armen Teufel zu Muthe ist.

Schuhn. Gut!

Hoffegut. Ja, eine Stadt, wo reiche Leute Zinsen gäben, damit man ihnen nur das Geld abnähme und verwahrte.

Iduhu. So!

Treufreund. Eine Stadt, wo Enthusiasmus lebte, wo ein Mann, der eine edle That gethan, der ein gutes Buch geschrieben hätte, gleich auf Zeitlebens in Allem freigehalten würde.

Adjuhn. Sind Sie ein Schriftsteller?

Trenfreund. Ei wohl!

Idyuhu. Sie auch?

Hoffegut. Freilich, wie alle meine Landsleute.

Schuhu. Da gehören Sie vor meinen Stuhl.

Hoffegut. Wenn Sie was dazu beitragen können, so sorgen Sie, daß wir besser bezahlt werden.

Schuhn. Das befümmert mich nicht.

Trenfreund. Daß wir nicht nachgedruckt werden.

Schuhu. Das geht mich nichts an.

Hoffegut. Eine Stadt, wo Vater und Mutter nicht gleich so gräßliche Ocsichter schnitten, wenn man sich ihren liebenswürz digen Töchtern nähert.

Ichnhu. Wie?

Ercufreund. So eine Stadt, wo Chemänner einen Begriff von dem bedrängten Zustande eines unverheiratheten wohlgesinnten Jünglings hätten.

Schuhn. Was?

Hoffegut. Eine Stadt, wo ein glücklicher Autor weder Schuster noch Schneider, weder Fleischer noch Wirth zu bezahlen brauchte, da, wo mir selbst ein niedliches Schätzchen ihre Annehmlichkeiten gratis aufdränge, weil ich einmal gewußt habe, ihr Herz zu rühren.

Schahn. Zu wem, benkt ihr, daß ihr gekommen seid?

Trenfreund. Wie so?

Schnhu. Wo finde ich Worte, die eure Ungezogenheit aus: drücken?

Hoffegut. Sonst habt ihr deren doch einen guten Vorrath.

Schuhu. Schändlich! und was schlimmer ist, abscheulich! und was schlimmer ist, gottlos! und was schlimmer ist, abgeschmack! Ercufreund. Er hat die Leiter erstiegen.

Schuhu. Für euch ist kein Weg als ins Zucht- ober ins Tollhaus.

(216.)

Papagen. Aber um Gottes willen! was macht ihr, ihr Herren? Ihr scheint ja so vernünstige Leute, und mein Herr ist so ein vernünftiger Herr!

Creufreund. Das macht, daß just vernünftige Leute sich unter

einander am wenigsten vertragen können.

Papagen. So einen ernsthaften Mann, den Bogel der Lögel! Trenfrennd. D ja! er gleicht dem Wiedehopf; denn er macht sein Nest aus Quart.

Hoffegut. Oder dem Kukuk; denn er legt seine Gier in fremde

Nester.

Papagen. Meine Herren, ich leide ganz erbärmlich! Trenfreund. Wir auch — an Hunger und Durst.

Papagen. Ach, meine Leiden sind viel grausamer! es sind Seckenkeiden! Ist's denn nicht möglich, daß tressliche, mit so vielen Gaben ausgerüstete und ausgezeichnete Männer auf Einen Zweck wirken und vereint das Gute, das Volksommene erschaffen können?

Hoffegut. Es wird sich schon sinden. Ich dächte, ihr rettetet

indeß die Hausehre und gabt uns was zum Besten.

Papagen. Die Herren scheinen sonderliche Kenner zu sein. Erlauben Sie nicht, daß ich Ihnen meine Nachtigallen und meine Lerchen producire?

Hoffegut. Schaum und Wind!

Papagen. Nun sollt ihr sie hören, meine lieblichen, allers liebsten, unsere Stunden mit ewiger Freude umkränzenden Sänsgerinnen.

Erenfreund. Lefer, lieber Lefer!

Papagen. O du kleine, leichtbewegliche, ausspringende, schwirzrende, schmetternde, hellklingende Lerche, du Gast der frischges

pflügten Erde, laß beine Stimme hören, und schaffe neue Bewun= berung und Freude!

Crenfreund. Der wäre vortrefflich, eine Dde auf eine mittel=

mäßige Actrice zu machen.

(Die Lerche hinter ber Scene fingt, mabrend ber Zeit ber Papagen sein unenbstiches Entzücken und die Zuhörer ihre Berwunderung äußern.)

Papagen. Dank dir, heißen Dank!

Treufreund. Sunger, heißen Sunger!

Hoffegut. Durst, heißen Durst! Ist nicht irgend eine Quelle

hier in der Nachbarschaft?

Treufreund. Giebt's keine Heidelbeeren, Himbeeren, Michl= beeren, Brombeeren hier oben, daß ich dem Scheidewasser meines Magens nur etwas zur Nahrung einfüllen könnte?

Papagen. Ihr sollt meine Nachtigall hören, die sanstzaubernde Huldin, die Beseelerin der Nächte! — Wecke, ruse hervor jedes schlummernde Gesühlchen! belebe mit Wollust jeden Flaum, und niche mich von der Kralle bis zum Schnabel ganz zur Empsindung!

Hoffegut. Wenn sie sich nur turz faßt!

Trenfreund. Das ist gar ihre Art nicht. Wenn so eine Nachtigall einmal ins Schlagen kommt, da muß man ihr den Hals umdrehen, wenn sie aufhören soll.

(Nachtigall hinter ber Scene, eine lange zärtliche Arie nach Belieben.)

Papagen. Brav! brav! Das ist ein Ausdruck! eine Mannig= faltigkeit!

Trenfreund. Mir ist's, als war' ich in der deutschen Komödic;

es will gar kein Ende nehmen.

Hossegut. Sie hat eine hübsche Stimme; ich möchte sie doch in der Nähe sehen.

Papagen. Nun noch zu guter Lett ein Rondeau von der allers liebsten Lerche; sie hat so was Humoristisches in ihrem Gesange. (Rondeau von der Lerche, während dessen Treufreund den Takt tritt und zuleht Bewegungen macht wie einer, der tanzen will.)

papagen. Um Gottes willen, wer wird den Takt treten? Merkt doch auf den Ausdruck!

Creufreund. Der Takt ist das Einzige, was sich von der Musik höre; da fährt's einem so recht in die Beine.

(Das Rondeau geht fort. Treufreund fängt an für sich zu tangen.)

Trenfrennd. Ich glaube, ich werde toll vor Hunger.

(Hoffegut wirb auch angestedt. Der Schuhu tommt und ruft.)

Achuhu. Soll benn des Gelärms noch kein Ende werden? (Treufreund kriegt ben Schuhu und Hoffegut ben Papageh zu sassen und nölzigen sie zu tanzen. Wie das Rond eau zu Ende ist, klatschen Treufreund und Cossent in die Hände und rusen: Bravo! bravo! — Hinter der Scene entsteht ein Gestümmel.)

Hoffegut. Was hör' ich? welch ein Geschrei? welch ein Geräusch?

Trenfreund. Die Aeste werden lebendig.

tsoffegnt. Ich höre pipsen und kraksen und sehe eine Versfammlung unzähliger Vögel.

(Die Vögel kommen nach und nach herein.)

Trenfreund. Welch ein buntes, abgeschmacktes Gesieder! Lauter Tagvögel! Sie spüren ihren nächtlichen Feind, den mächtigen Eriticus.

Hossegut. Welch ein abenteuerlicher Kamm! Wie das Thier sich verwundert!

Trenfreund. Dieser hat sich noch ärger ausgeputt und sieht noch alberner aus.

Hoffegut. Sieh den dritten, wie er wichtig thut! Sie berath-

schlagen sich unter einander.

Trenfreund. Bis sie einig werden, haben wir gute Zeit.

kossegnit. D weh mir! Der Hause vermehrt sich. Sieh diese kleine Brut, diesen gefährlichen Anslug! Wie's trippelt, wie's stutt, wie's hüpst, scheut und wiederkommt! Weh uns! weh! — D welche Wolke von scheußlichen Creaturen! Welch ein schände licher Tod droht uns von abscheuslichen Feinden!

Trenfreund. Warum nicht gar! Ich habe Apetit, sie zu fressen. Hossegnt. Ein Wagehals nimmt kein gutes Ende! davon haben wir die Exempel in der Historie. Du wirst umkommen, und ich werde umkommen, und ich werde nicht das mindeste Vergnügen davon gehabt haben.

Erenfreund. Haft du die Geschichte bes Regulus gelesen?

hoffegut. Leider!

Trenfreund. Des Cicero?

Hoffegut. Nun ja!

Trenfreund. Kein großer Mann nuß eines natürlichen Todes sterben.

Hossegut. Hättest du mir bas eher gesagt!

Trenfreund. Es ist noch immer Zeit.

Hossegnt. Hast du mir darum solche Lehren gegeben? mir immer vorgesagt, daß ein Mensch leben müsse, als wenn er hunz dert Jahr alt werden wollte, daß er sich ordentlich, mäßig, keusch und in allen Dingen sparsam erzeigen müsse? Hast du mir nicht eine brave, niedliche Frau versprochen, wenn ich mich aufsührte, wie sich unsere jungen Leute nicht aufsühren? — Und nun soll ich so schanolich untergehen! Hätt' ich das eher gewußt, ich hätte mir wollen mein Bischen junges Leben zu Rute machen.

Creufreund. Laß dich beine Tugend nicht gereuent

Bossegut. Sie schmieden einen Anschlag, sie weben ihre Schnäbel, sie schlen in Reihen, sie fallen uns an!

Erenfreund. Salte ben Rücken frei, brude ben Schlapphut ins

Gesicht und wehre dich mit dem Acrmel! Jedem Thier und jedem Narren haben die Götter seine Bertheidigungswaffen gegeben.

Erster Vogel. Berfäumt keinen Augenblick! Sie find's! unsere

gefährlichsten Feinde! es sind Menschen!

Bweiter Vogel. Vogelsteller? Verschonet keinen! Fallet sie an mit vereinten Kräften, mit schneller Gewalt!

Chor der Vögel. Pickt und fratt und frammt und hacket, Bohrt und krallet-den verwegnen, Den verfluchten Vogelstellern Ungesäumt die Augen aus!

> Schlagt und klatscht dann mit den Flügeln Ihre Wangen, ihre Lippen, Die uns zum Verderben pfeisen, Ihre mordgesinnten Schläse, Daß sie taumelnd niederstürzen!

Und dann zerrt und reißt euch gierig, Keiner sie dem andern gönnend, Um die vielgeliebten Augen! Schlänkert die geliebten Bissen, Sie gemächlich zu verschlucken! Jagt euch um die Leckerbissen! Selig, wer den Fraß verschlingt!

Hoffegut. Wer wird sich der Menge entgegensetzen!

Trenfreund. Freilich nicht allein mit zehn Fingern. Die größten Generale loben die Verschanzungen. Hier, mein Freund, ist das Rüst= und Zeughaus unsers alten großglasäugigen Criticus. Diese Geräthschaften und Waffen sind uns gerade willkommen. Hier ist ein Ballen, noch einer, und noch einer.

(Die Ballen und Bücher werden nach und nach von beiden Freunden herausgesschafft, und eine Art von Festung aufgebaut. An den Ballen kann außen angesschrieben stehen, aus welchem Fache die Bücher sind.)

Lauter neue Bücher, die er nach dem Geruche recensirt hat! Hier sind die großen Lexica, die großen Krambuden der Literatur, wo seder einzeln sein Bedürsniß pfennigweise nach dem Alphabet abholen kann! — Nun wären wir von unten auf gesichert; denn jene versluchten kleinen Kröten scheinen uns von gefährlichen Seiten angreisen zu wollen. Halt sest!

Hoffegut. Was soll ich weiter holen? Es geht verflucht lang=

fam mit unserer Verschanzung im Angesicht der Feinde.

Crenfreund. Sei nur still! das ist Homerisch.

(Die nachbenannten Geräthschaften muffen toloffalisch und in die Augen fallenb sein, besonders die Feber und bas Tintenfaß.)

Nimm zuerst diesen knotigen Prügel, womit der Criticus alles

)

junge Gezieser auf der Stelle breit zu schlagen pflegt! Nimm diese Peitschen, mit denen er, sich gegen den Muthwillen wassnend, die Ungezogenheit noch ungezogener macht! Nimm die Blasröhre, womit er ehrwürdigen Leuten, die er nicht erreichen kann, Lettenztugeln in die Perücken schießt — und so wehre dich gegen jeden in seiner Art! Hier, nimm das Tintensaß und die große Feder, und beschmiere damit dem ersten, der mit buntem Gesieder heranztommt, die Flügel; denn wer die Gesahr nicht scheut, sürchtet doch verunziert zu werden. Halte dich wohl! Fürchte nichts! und wenn du Schläge kriegst, so denke, daß sie dem Tapsern wie dem Feigen von den Göttern zugemessen sind.

Hoffegut. Ich bin ein lebendiges Herz.

Chor. Pickt und kratt und krammt und hacket, Bohrt und krallet den verwegnen, Den verfluchten Vogelstellern Ungesäumt die Augen aus!

Papagen. Bedenkt, meine Freunde! hört das Wort der Vernunft!

Erster Vogel. Bist du auch hier? Zerreißt den Verräther zuerst! Bweiter Vogel. Er hat sie eingeführt, er muß mit ihnen sterben. Dritter Vogel. Du verfluchter Sprecher!

(Sie haden auf ben Papagey und treiben ihn fort.)

Crenfreund. Sie scheinen getheilt. Man muß sie nicht zu Althem kommen lassen.

Hoffegut. Nur immer zu!

Treufreund. Diese Nation ist in ihrer Kindheit. Ich habe von den Scefahrern gehört, daß man dergleichen Völker durch Honnetetät am ersten betrügen kann. Ich werde diese Stöcke weg- wersen, wirf die Peitsche aus der Hand! Siehst du, wie sie Acht geben und sich verwundern?

Hossegnt. Ich sebe, wie sie ihre Schnäbel auf und richten und

uns grimmig zu zerhaden broben.

Ercufreund. Ich entäußere mich dieser Feber, ich setze das Tintenfaß bei Seite, ich demolire die Festung.

Hoffegnt. Bist du rasend?

Erenfreund. Ich glaube an Menschheit.

Hoffegut. Unter ben Vögeln?

Creufreund. Alm ersten.

Hoffegut. Was wird das werden!

Trenfreund. Weißt du nicht, daß die Gegenwart eines großen Mannes ihm alle seine Feinde versöhnt?

Hoffegut. Wenn sie Narren sind.

Erenfreund. Das ist eben, mas wir versuchen wollen.

hossegnt. Nun so mach' beine Sache!

Treufreund (tritt vor). Nur einen Augenblick euern raschen, auf unser Verderben gerichteten Entschluß mit Ueberlegung zurückzus halten, wird euch zum ewigen Ruhm gereichen, geslügelte Völker! die ihr vor andern euers Geschlechts so ausgezeichnet seid, daß ihr nicht bloß mit Gekrakse und Geschrei in den Lüsten hin und her sahret, sondern durch die himmlische Gabe der Rede und verznehmlicher Worte euch zu versammeln und gemeinschaftlich zu hanz deln vermöget! Großes Geschenk der alten Parze! Etwas zum Schaden Bekannter oder Unbekannter vornehmen, kann uns der größte Vorwurf werden; dagegen es immer lobenswürdig ist, auch wenn wir etwas für gut erkennen, die Erinnerungen derer anzushören, die, bekannter mit uns verborgenen Umständen, unserm rasch gesaßten Entschluß eine bessere Richtung zu geben wissen.

Erster Vogel. Er spricht gut. Dweiter Vogel. Ganz allerliebst!

Dritter Vogel. Ich wollte, ihr hörtet die Sache, nicht die Worte.

hoffegut. Es ist, als wenn ein Franzos unter die Deutschen kommt.

Ercufreund. Ober ein Virtuos unter Liebhaber.

Dritter Vogel. Laßt sie nicht reden! Folgt euerm Entschluß! Wer Gründe anhört, kommt in Gefahr, nachzugeben.

Hossegut (zu Treufreund). Es wird bir nichts helsen.

Treufreund. Gib nur Acht, wie ich pfeife! (Zu den Abgeln.) Ihr seid in Gefahr, euch selbst einen großen Schaden zu thun, indem ihr eure nächsten Verwandten und besten Freunde aus Mißverständniß zu tödten bereit seid.

Erster Vogel. Mit keinem Menschen sind wir verwandt noch

Freund. Ihr sollt unisommen! wir haben's wohl überlegt.

Treufreund. Und irrt euch doch. Denn freilich, das ganz Unwahrscheinliche vorauszusehen und zu bedenken, kann man von keinem Rathe erwarten. Wir scheinen euch feindselig hier zu sein, und sind die besten, edelsten, uneigennützigsten von euern Freunden, sind keine Menschen, sind Bögel.

Iweiter Vogel. Ihr! — Vögel? Welch eine unverschämte Lüge!

Wo habt ihr eure Federn?

Trenfreund. Wir sind in der Mause; wir haben sie alle verloren. Vierter Vogel. Zu welchem Geschlecht wagt ihr euch zu rechnen?

Treufreund. Die Scesahrer haben uns vom Südpole mitges bracht. Dieses ist der Otahitische Mistsinke, nach dem Linné Monedula ryparocandula; und ich din von den Freundsinseln, der große Hosenkackerling, Epops maximus polycacaromerdicus; es giebt auch einen tleinen, der ist aber nicht so rar. Erster Vogel (zu ben andern). Was haltet ihr davon? Dritter Vogel. Es sieht völlig aus wie-eine Lüge. Vierter Vogel. Es kann aber doch auch wahr sein.

Trenfreund. Von Menschen unserer Freiheit beraubt, in der wir so angenehm auf den Zweigen saßen, uns wiegten, Kirscheterne auftnackten, Ananas beschnupperten, Pisangs naschten, Hansperten —

Erster Vogel. Ach, das muß gut geschmedt haben!

Crenfreund. In bose Käfige gesteckt, auf dem langweiligen Schiffe! Umgang eines verdrießlichen Rapitäns und grober Matrosen! schlechte Kost, ein trübseliges und heimlichen Haß nährendes Leben!

Iweiter Vogel. Sie find zu betlagen.

Trenfreund. Angekommen in Europa; wie Scheusale angestaunt, von Standspersonen nach Belieben, von Bürgern um vier Groschen, von Kindern um sechs Pfennige, und von Gelehrten und Künstlern gratis.

Dritter Vogel. Sie haben mich auch einmal so dran gehabt. Trenfreund. Sie glaubten, uns zahm gemacht zu haben, weil wir, durch den Hunger gebändigt, nicht mehr wie Anfangs hacten und krallten, sondern Mandelterne und Nüsse aus den Händen schöner Damen annahmen und uns hinter den Ohren krauen ließen.

Vierter Vogel. Das muß boch auch wohl thun.

Trenfreund. Aber vergebens! Wir, im Herzen wie Hannibal, oder ein Rachsüchtiger auf dem englischen Theater, ungebeugt durch die Noth, ohne Dank gegen tyrannische Wohlthäter, schmiedeten einen doppelten, heimlichen, großen Anschlag — unserer Freiheit und ihres Verderbens. — Ist es der Bescheidenheit erlaubt, Aufmerksamkeit auf ihre Thaten zu lenken; o! so laßt mich euch besmerklich machen, daß sonst jeder geslügelte Gesanzene schon sich selig sühlt, wenn das Thürchen seines Kerkers sich erössner, der Faden, der ihn hält, zerreißt, und er sich mit einem schnellen Schwung aus dem Gesichte seiner Feinde entsernen kann. Aber wir, ganz anders gesinnt, verachteten ost eine leichte Gelegenzeit zur Freiheit; andere Plane wechselten wir im Zusen und saßen lauschend und getrost indeß auf dem Stängelchen.

hossegnt. Die Federn fangen mir an zu wachsen, ich werte

zum Wogel, wenn du so fort fährst.

Trenfreund. Wer lügen will, sagt man, muß sich erst seibst überreden. (Zu den Bögeln.) Was uns täglich in die Augen sie, war ihre Einbildung und ihre Albernheit, ihre Untücktigseit, eiwas vorzunehmen, ihr Müßiggang, ihre plumpe Gewaltthätigkeit und ihr ungeschickter Betrug. Ach! — seuszeten wir so ost in der Stille — soll dieß Volt, so unwürdig, von der Eide genährt zu werden, die ihnen durch den Diebstahl des Prometheus verrätherizig

zugewandte Herrschaft so mißbrauchen und sie den urältesten Herren, dem ersten Volke, vorenthalten!

Erster Vogel. Wer ist das erste Volk? Trenfreund. Ihr seid's! Die Vögel sind das erste, urälteste Geschlecht, vom Schicksale bestimmt, Herren zu sein des Himmels —

Des Himmels?

Trenfreund. Und der Erde!

Und der Erde?

Trenfrennd. Nicht anders!

Aber wie? Vöacl.

Trenfreund. Denn nicht allein die Menschen, sondern auch die Götter vorenthalten euch euer rechtmäßiges Erbtheil. Sie siten auf euern väterlichen Thronen; und ihr indeß, wie armselige Vertriebene, einzelne Ausschößlinge einer alten Wurzel, werdet auf euerm eigenen Boben, wie in einem fremden Garten, als Unfraut behandelt.

Zweiter Vogel. Er rührt mich!

Trenfrenud. Die Thränen kommen mir in die Augen, wenn ich euch ansehe. Ein Prinz, bessen Eltern von Reich und Krone vertrieben worden, der seiner Sicherheit wegen in armseligen hütten bei Fischern sein Leben zubringen muß — wird burch ben Bufall einem Freunde vom Hause, einem würdigen General, ent= dectt; dieser eilt, ihn aufzusuchen, und wirft sich ihm zu Füßen - Nein, ich würde nicht mit mehr Rührung die Kniee des ent= stellten Erhabenen umfassen, nicht mit mehr wahrer Inbrunst ihm mein Leben, meine Treue, mein Vermögen anbicten, als ich mich cuch nähere und zum ersten Mal seit langer Zeit einen hoffnungs= vollen Schmerz genieße.

Hoffegut. Sie schweigen. Wahrhaftig, sie schluchzen, sie trocknen sich die Augen. Sie sind doch noch zu rühren! So ein

Publicum möcht' ich füffen.

Erster Vogel. Du bringst uns ein unerwartetes Licht vor die

Mugen.

Hoffegut. Sie geberden sich wie Fasanen, die man bei der Laterne schießt. Wie willst du auskommen? Du hast dich in einen schlimmen Handel gemischt.

Treufreund. Mert' auf und lern' was! (Zu ben Bigeln.)

wird euch bekannt sein, ihr werdet gelesen haben -

Wir haben nichts gelesen.

Trenfreund (ber ben Perioden in eben dem Tone wieder aufnimmt). Ihr werdet nicht gelesen haben, es wird euch nicht bekannt sein, daß nach dem uralten Schickfal die Bögel das Aelteste sind.

vögel. Wie beweift ihr das?

gossegut. Ich bin selbst neugierig.

Trenfreund. Gang leicht. Es fagt ber Dichter Periplektomenes, da er vom Anfang der Anfänge spricht: Und im Schooße der Urwelt, voll ruhender innrer Geburten,

Lag das Ei des Anfangs, erwartend Leben und Regung.

Run, wo will das Ei hergekommen sein, wenn es kein Bogel gelegt hat?

Dritter Vogel. Es muß ein groß Ei gewesen sein! Hoffcgut. Allenfalls vom Vogel Rock oder einem Lindwurm. Trenfreund. Das ist lange noch nicht Alles; hört weiter! er fährt fort:

Und auf die stockende Nacht senkt warm die ursprüngliche Liebe

Sich mit den Fittigen her und brütet über den Befen.

Ihr seht also deutlich, wo will die Liebe Fittige hergenommen haben, wenn nicht von den Vögeln? und wie von den Vögeln, wenn keine gewesen sind? und wenn ihrer gewesen sind, sind sie nicht älter als die Liebe? Ja, sogar sind Verschiedene der Mei=nung, daß die Liebe selbst ein Vogel gewesen sei. — Nun, was sagt ibr dazu? - Die uralten Götter und Göttinnen, Die Nacht, der Erebus, die Erde, werden bei den Dichtern alle mit Flügeln eingeführt; und werden sie's nicht, so ist's ein Versehen: denn wenn sie, wie ich eben bewiesen habe, von den Vögeln herkom= men, so mussen fie Flügel haben.

hoffegut. Deutlich und zusammenhängend.

Vögel. O anschauliche Lehre, o ehrenvolles Denkmal. Trenfreund. Die Zeit hat Flügel! das ist Saturnus! Das zweite Geschlecht ber herrschenden Götter war von euerm Stamme gesett: seine Frau aber hat wohl keine gehabt; da entstanden die letten Bastarde, Jupiter und seine Geschwister und Kinder ihnen waren die Flügel verfagt, das Schicksal und die Vögel ihnen gram! Sie legten sich aufs Schmeicheln und nahmen Vögel zu ihren Günstlingen, um ihnen das Necht auf die Herrschaft verzgessen zu machen; Jupiter den Adler, Juno den Pfau, den Raben Apollo, und Benus die Taube. Seinem geliebten Sohn und Kuppelboten Mercur negotiirte Jupiter selbst zwei Paar Flügel. Dem Siege wußten sie Fittige zu verschaffen, ben Horen, bem Schlaf.

Hoffegut. Es ist mahr, ich hab' sie alle so gemalt gesehen.

Trenfreund. Und, was sag' ich? Almorn, den losesten aller Bögel, zierten ein Paar regenvogenfarbene Schwingen. Er, der Herr ist der Götter und Menschen, ist unstreitig ein Vogel! Er setzt die erste uralte Gewalt eures Geschlechts fort. Und so hat die Liebe bloß von den Vögeln ihre Macht. Und was noch merts würdiger ist, will ich euch auch sagen.

Dritter Vogel. Rebe weiter! Laß uns nicht in Ungewißbeit!

Hoffegut. Das heiß ich einen Kindersinn! Hätt' ich nur ein

Net! die wären mein.

Trenfreund. Hätte Prometheus, als ein weiser, vorsichtiger Vater, statt des so sehr beneideten Flämmchens, seinen Menschen Flügel gegeben: weit einen größern Schaden hatt' er seinen Göttern gethan; aber auch euch, meine Freunde! Drum dankt dem Schicksal und euern Ahnherren, die ihm seine klugen Sinne verdunkelten; denn in so mannigfaltiger Kunst, als die Menschen sich geübt haben, ist doch immer noch das Fliegen ein vergeblicher Wunsch, eine eitle Bemühung gewesen. Sie scheinen ihre eigenen Vorzüge darüber zu vergessen, stehen mit aufgereckten Mäulern da und be= neiden euch, wenn ihr von den hohen Felsen über die undurch= dringlichen Wälder dahin fahrt. Rein Wasser hält einen Berliebten auf; mit den Fischen eifern sie in die Wette: aber euer Reich ist unzugänglich, und zu euern Künsten ein Sterblicher zu plump. Im Traume finden sie die höchste Seligkeit, wenn sie zu fliegen wähnen, und man hört die Zärtlichen an allen Ecen seufzen: "Wenn ich ein Vögle war' und auch zwei Flügel hätt' —" aber vergebens!

Vierter Vogel. Unsere Feinde beneiden uns.

Hoffegut. Neider find Feinde.

Trenfrennd. Aber im tiefsten Herzen ist eurer Vorzüge Uebersmacht ihnen eingeprägt; und von Geschlecht zu Geschlechten beugen sie sich, ohn' es zu wissen, vor dem uralten Recht eurer Herrschaft, wenigstens im Vilde.

Imeiter Vogel. Sag' uns keine Rathsel! wir lieben die Deut=

lichkeit; wir lieben nicht nachzudenken, noch zu rathen.

Trenfreund. Ja, übereinstimmend geben alle Völker euch göttsliche und königliche Ehre. Sie bilden sich ein, sehr viel Imas gination zu haben, und wenn sie den vortrefflichsten unter sich mit etwas Nechtem vergleichen wollen, so können sie nicht weiter als bis zum Adler. Ihr seid so weit herumgekommen in der Welt, ihr solltet wissen —

vögel. Wir wissen nichts.

Treufreund. Habt ihr niemals von jener mächtigen Stadt geshört? — Sie unterjochte die bewohnte Welt, und es waren so vortreffliche Leute darin, daß nachher kein Held und kein großer Mann entstanden ist, der nicht gewünscht hätte, einem ihrer Bürgermeister oder Stadtwachtmeister ähnlich zu sehen — Nom, sag' ich, das freie Rom, das keinen König über sich leiden konnte, setzte den Adler auf die Stange, und den Senat mit dem Volk in einem demüthigen Monogramm zu seinen Füßen! So ließen sie ihn dem Heer vortragen und folgten mit Ehrfurcht und Muth, als seine Söhne, als seine Knechte. So ehrenvoll behandelt man

Treufreund. Ganz leicht. Es sagt der Dichter Peripsektomenes, da er vom Anfang der Aufänge spricht:

Und im Schooße der Urwelt, voll ruhender innrer Geburten, Lag das Ei des Anfangs, erwartend Leben und Regung.

Nun, wo will das Ei hergekommen sein, wenn es kein Vogel

gelegt hat?

Dritter Vogel. Es muß ein groß Ei gewesen sein!

Hoffcgut. Allenfalls vom Vogel Rock oder einem Lindwurm. Trenfreund. Das ist lange noch nicht Alles; hört weiter! er fährt fort:

Und auf die stockende Nacht senkt warm die ursprüngliche Liebe

Sich mit den Fittigen her und brütet über den Wefen.

Ihr seht also deutlich, wo will die Liebe Fittige hergenommen haben, wenn nicht von den Vögeln? und wie von den Vögeln, wenn keine gewesen sind? und wenn ihrer gewesen sind, sind sie nicht älter als die Liebe? Ja, sogar sind Verschiedene der Meisnung, daß die Liebe selbst ein Vogel gewesen sei. — Nun, was sagt ihr dazu? — Die uralten Sötter und Söttinnen, die Nacht, der Erebus, die Erde, werden bei den Dichtern alle mit Flügeln eingesührt; und werden sie's nicht, so ist's ein Versehen: denn wenn sie, wie ich eben bewiesen habe, von den Vögeln herkommen, so müssen sie Flügel haben.

Hoffegut. Deutlich und zusammenhängend.

vögel. O anschauliche Lehre, o chrenvolles Denkmal.

Trenfreund. Die Zeit hat Flügel! das ist Saturnus! Das zweite Geschlecht der herrschenden Götter war von euerm Stamme gesett: seine Frau aber hat wohl keine gehabt; da entstanden die letten Bastarde, Jupiter und seine Geschwister und Kinder—ihnen waren die Flügel versagt, das Schicksal und die Vögel ihnen gram! Sie legten sich aufs Schmeicheln und nahmen Vögel zu ihren Günstlingen, um ihnen das Necht auf die Herrschaft verzgesen zu machen; Jupiter den Noler, Juno den Pfau, den Raben Apollo, und Benus die Taube. Seinem geliebten Sohn und Kuppelboten Mercur negotiirte Jupiter selbst zwei Paar Flügel. Dem Siege wußten sie Fittige zu verschaffen, den Horen, dem Schlaf.

Hoffegut. Es ift wahr, ich hab' sie alle so gemalt gesehen.

Trenfreund. Und, was sag' ich? Amorn, den losesten aller Bögel, zierten ein Paar regenvogenfarbene Schwingen. Er, der Herr ist der Götter und Menschen, ist unstreitig ein Bogel! Er sett die erste uralte Gewalt eures Geschlechts fort. Und so hat die Liebe bloß von den Vögeln ihre Macht. Und was noch merts würdiger ist, will ich euch auch sagen.

Dritter Vogel. Rebe weiter! Laß uns nicht in Ungewißheit!

Hoffegut. Das heiß ich einen Kindersinn! Hatt' ich nur ein

Net! die wären mein.

Hätte Prometheus, als ein weiser, vorsichtiger Crenfreund. Bater, statt des so sehr beneideten Flämmchens, seinen Menschen Flügel gegeben: weit einen größern Schaben hatt' er seinen Göttern gethan; aber auch euch, meine Freunde! Drum dankt dem Schickfal und euern Ahnherren, die ihm seine klugen Sinne verdunkelten; denn in so mannigfaltiger Kunst, als die Menschen sich geübt haben, ist doch immer noch das Fliegen ein vergeblicher Wunsch, eine eitle Bemühung gewesen. Sie scheinen ihre eigenen Vorzüge darüber zu vergessen, stehen mit aufgereckten Mäulern da und be= neiden euch, wenn ihr von den hohen Felsen über die undurch= dringlichen Wälder dahin fahrt. Rein Wasser hält einen Verliebten auf; mit den Fischen eifern sie in die Wette: aber euer Reich ist unzugänglich, und zu euern Künsten ein Sterblicher zu plump. Im Traume finden sie die höchste Seligkeit, wenn sie zu fliegen wähnen, und man hört die Zärtlichen an allen Ecen scufzen: "Wenn ich ein Vögle war' und auch zwei Flügel hätt' —" aber vergebens!

Vierter Vogel. Unfere Feinde beneiden uns.

Hoffegut. Neiber find Feinde.

Trenfrennd. Aber im tiefsten Herzen ist eurer Vorzüge Uebersmacht ihnen eingeprägt; und von Geschlecht zu Geschlechten beugen sie sich, ohn' es zu wissen, vor dem uralten Recht eurer Herrsschaft, wenigstens im Bilde.

Imeiter Vogel. Sag' uns keine Räthsel! wir lieben die Deut=

lichkeit; wir lieben nicht nachzudenken, noch zu rathen.

Erenfreund. Ja, übereinstimmend geben alle Völker euch göttsliche und königliche Ehre. Sie bilden sich ein, sehr viel Imasgination zu haben, und wenn sie den vortrefflichsten unter sich mit etwas Nechtem vergleichen wollen, so können sie nicht weiter als bis zum Adler. Ihr seib so weit herumgekommen in der Welt, ihr solltet wissen —

vögel. Wir wissen nichts.

Treufreund. Habt ihr niemals von jener mächtigen Stadt geshört? — Sie unterjochte die bewohnte Welt, und es waren so vortreffliche Leute darin, daß nachher kein Held und kein großer Mann entstanden ist, der nicht gewünscht hätte, einem ihrer Bürgermeister oder Stadtwachtmeister ähnlich zu sehen — Nom, sag' ich, das freie Rom, das keinen König über sich leiden konnte, setzte den Adler auf die Stange, und den Senat mit dem Volk in einem demüthigen Monogramm zu seinen Füßen! So ließen sie ihn dem Heer vortragen und folgten mit Ehrfurcht und Muth, als seine Söhne, als seine Knechte. So ehrenvoll behandelt man

cuch, indeß ihr, gleich jungen Prinzen, gar nicht zu begreifen scheint, was für Vorzüge die Götter euch angeboren haben. Erslaubt, daß ich euch mit der Nase darauf stoße.

vögel. Wie ce dir beliebt.

Trenfreund. Es ist schon lange, daß von der Macht Noms und seiner Herrlichkeit kaum einige Backteine mehr übrig sind. Aber andere Völkerschaften haben sich zu der Ehrfurcht bekannt, die euch niemals entgehen kann. Im Norden ist jest das Vild des Ablers in der größten Verehrung: überall seht ihr's aufgestellt, und wie vor einem Heiligen neigen sich alle Völker, wenn er auch von dem schlechtesten Sudler gemalt oder geschnist ist. Schwarz, die Krone auf dem Haupt, sperrt er seinen Schnabel auseinander, streckt eine rothe Zunge heraus und zeigt ein Paar immer dereitwillige Krallen. So bewahrt er die Landstraßen, ist das Entzsehen aller Schleichhändler, Tabakskrämer und Deserteure. Es wird Niemanden recht wohl, der ihn ansicht — Und was soll ich von dem zweisöpsigen sagen?

Erster Vogel. Wir wollten, ihr thätet dem Adler weniger Chre

an; wir können ihn selbst nicht wohl leiden.

Treufreund. Diese Ehre ist euch allen gemein. Denn wenn Fürsten und Könige sich und die Ihrigen vor andern geringen Menschen recht auszeichnen wollen, wählen sie irgend einen Vogel und tragen ihn, mit Gold und Silber gestickt, auf der Brust. Ja, sie schlagen euch an vergoldete und diamantene Kreuze (die größte Ehre, die Jemand widerfahren kann!) und tragen euch in knopflöchern schwebend am Vusen.

Imeiter Vogel. Was hilft uns diese zeitliche Ehre, diese leere Achtung, wodurch sie sich mehr unter einander selbst als unsere Vorzüge preisen? Götter und Menschen besitzen unser Reich, und

wir irren als Fremdlinge zwischen himmel und Erde.

Treufreund. Mit nichten, meine Kinder! Die Gewalt habt ihr ihnen gelassen, euer Vaterland, euer Reich sind sie untüchtig einzunehmen. Noch ist es srei, wie vom Ansang her.

Vögel. Zeig' es uns! Hoffegut. Ich gehe mit. Vögel. Jühr' uns hin!

Dritter Vogel. Giebt's Wicken, giebt's Mandellerne drin? Vierter Vogel. Es wird doch an Würmchen nicht sehsen? Alle. Führ' uns hin!

Daß wir da trippeln, Daß wir uns freuen, Raschen und flattern —— Rühmliche Wonne! Mandeln zu knuspern, Erbsen zu schlucken, Würmchen zu lesen — Preisliches Glück! Führ' uns hin!

Crenfreund. Ihr seid brin.

vögel. Du stellst uns auf den Kopf.

Trenfreund. Tretet näher! — Hierher! Nun seht euch um! Hier in die Höhe! Was seht ihr da oben?

Erster Vogel. Die Wolfen und ben uralten ausgespannten Simmel.

Dritter Vogel. Er steht wohl schon eine Weile?

Hoffegnt. Ich dent's! Es ist mir auch noch gar nicht bange für ihn. Treufreund. Da droben wohnen, wie Jedermann bekannt ist, seit vielen Jahrtausenden die Götter. Nun seht hinunter, was seht ihr da?

Bweiter Vogel. Zwischen Simmel und Erbe?

Trenfreund. Ja, bazwischen.

Vögel. Nun, nun, da sehen wir — nichts.

Trenfreund. Nichts? D ihr seid ja fast so blind wie die Menschen! Seht ihr nicht den ungeheuern Raum, ausgebreiteter als das Oben und Unten, das unermeßliche Land, das an Alles gränzt, diesen luftigwäßrigen See, der Alles umgiebt, diesen ätherischen Wohnplat, dieses mittelweltische Reich?

vögel. Was meinst bu bamit?

Trenfreund. Die Luft mein' ich. Wer bewohnt sie als ihr? wer beschifft sie, wer begiebt sich darin von einem Ort zum ans dern? wem gehört sie zu als euch?

Vögel. Daran haben wir gar nicht gedacht.

Trenfreund. Und fliegt brin herum!

Erster Vogel. Aber wie sollen wir's anfangen?

Treufrennd. Hier ist mit vereinten Kräften das große Werk zu beginnen; eine Stadt zu gründen; mit einer festen Mauer den ganzen Aether zu umgeben; eine regulirte Miliz einzurichten; die Gränzen wohl zu besetzen; eine Accise anzulegen und so den Göttern und Menschen die Nahrung zu erschweren!

Hoffegut. Da giebt's Aemter zu vergeben! Ich werde alle

meine Freunde und Verwandte anbringen.

Bweiter Vogel. Aber Jupiter wird donnern.

Treufreund. Wir lassen ihm keine Blize aus dem Aetna ohne schweren Impost verabfolgen und legen selbst uns einen Donnersthurm an. Die Adler sind ja ohnehin gewohnt, damit umzugehen. Wir lassen keine Opfergerücke hinauf, ohne daß sie Transito bezahlen.

Dritter Vogel. Werden sie so zusehem?

Erenfreund. Ihr wist nicht, wie's droben aussieht. Sicher in ihren alten, lang unangetasteten Rechten, sipen sie schläfrig

auf ihren Stühlen, sind aller Mühe, sind alles Widerstands ents wohnt, sind leicht zu überraschen und zu überwinden.

Vierter Vogel. Aber die Menschen, das Pulver und Blei, und

die Nepe?

Treufreund. Die sind übel dran. Sie haben unter sich so viel zu kriegen, zu scharmuziren und zu schicaniren! Reiner denkt weiter als heute; und wenn einer ihrer Nachbarn gut haushält oder sich rüstet, haben sie nicht leicht ein Arges dran. Widersetzen sie sich, so sind wir ihnen überlegen; ergeben sie sich, so sollen sie's wohl haben; besser als jett! Wir wollen's machen, wie alle Eroberer, die Leute todtschlagen, um es mit ihrer Nachkommenschaft gut zu meinen.

Vierter Vogel. Werden sie's geschehen lassen?

Trenfreund. Wir haben sie in den Sänden. Wir handeln den Göttern den Regen ab, legen große Cisternen an und verseinzeln ihn an die Irdischen, wenn's Dürrung giebt, so viel jeder für seinen Ader und Garten braucht. Sie sollen alle zufriedner sein als jest. Ich geb' euch nur eine Stizze von meinem großen Plan; benn bas Detail ist unübersehbar. Rurz, ihr werdet Herren! Die Götter tractiren wir als alte Verwandte, die aber zurud= gekommen sind; die Menschen als überwundene Provinzen; die Thiere, besonders die Insetten, die in unserm Reich doch leben mussen, als kaiserliche Kammerknechte, ungefähr wie die Juden im römischen Reich.

Vögel. Nur gleich, nur gleich! Wir können's nicht erwarten. Creufreund. Gleich, gleich! Das geht so geschwind nicht. Ueberlegt's wohl! Wählt ein Dupend, oder wie viel ihr wollt, aus euern Mitteln, die bas große Werk mit gesammten Kraften unternehmen.

vögel. Mit nichten! Du hast's erfunden, führ' es aus! Sei du unser Rathgeber, unser Leiter, unser Heerführer!

Erenfreund. Ihr beschämt mich! hoffegut. Du bedentst nicht -

Trenfreund. Sei ruhig, unser Glück ist gemacht.

vögel (auf Hossegut zeigend). Und dieser? Was soll ber? Darf cr hier bleiben? Zu was ist er nüte?

Trenfreund. Er ift uns unentbehrlich.

Was fannst du? Worin übertriffst du das Bolt?

goffegut. Ich tann pfeifen!

vögel. Schön! o schön! o ein köstlicher, ein nothwendiger Bürger! Wir sind ein gludliches Volt von diesem Tag an! Bu Treufreuns.) Du sollst uns regieren, er soll uns pfeifen! Was geht uns noch ab?

Trenfreund (beschämt). Soll es so sein?

vogel. Du nimmft's an?

Trenfreund (neigt fich).

Vogel. Halte Wort!

Wir geben dir die Herrschaft, Verleihen dir das Reich! Mach' uns den stolzen Göttern, Den stolzern Menschen gleich!

Epilog.

Der erste, der den Inhalt dieses Stücks Nach seiner Weise aufs Theater brachte. War Aristophanes, der ungezogne Liebling der Grazien. Wenn unser Dichter, bem nichts angelegner ift, Als euch ein Stündchen Lust Und einen Augenblick Beberzigung Nach seiner Weise zu verschaffen, In eine und anderem gefündigt hat, So bittet er durch meinen Mund Euch allseits um Verzeihung. Denn, wie ihr billig seid, so werdet ihr erwägen, Daß von Athen nach Ettersburg Mit einem Salto mortale Nur zu gelangen war. Auch ist er sich bewußt, Mit so viel Gutmüthigkeit und Ehrbarkeit Des alten declarirten Bösewichts Verrufene Spake Hier eingeführt zu haben, Daß er sich euers Beifalls schmeicheln darf. Dann bitten wir euch, zu bedenken, Und etwas Denken ist dem Menschen immer nüße, Daß mit bem Scherz es wie mit Wunden ist. Die niemals nach so ganz gemeßnem Maß Und reinlich abgezogenem Gewicht geschlagen werden. Wir haben, nur gar turz gefaßt, Des ganzen Werkes Eingang Bur Probe hier bemüthig vorgestellt: Sind aber auch erbötig, Wenn es gefallen hat, Den weiteren weitläufigen Erfolg Von dieser munderbaren, boch wahrhaftigen Geschichte Nach unsern besten Kräften vorzutragen.

Claudine von Villa Bella.

Ein Singspiel.

Perfonen.

Alonzo, Herr von Villa Bella.
Claubine, seine Tochter.
Lucinde, seine Nichte.
Pedro von Castellvecchio, unter dem Namen Pedro von Asvero.
Carlos von Castellvecchio, unter dem Namen Augantino.
Basco, ein Abenteurer.
Landvolt.
Bagabunden.
Bediente Alonzo's.
Bediente Pedro's.
Garben des Fürsten von Rocca Bruna.
Der Schauplat ist in Sicilien.

Erster Aufzug.

Ein Gartensaal mit offenen Arkaden, durch welche man in einen geschmudten Garten hinaussieht. Zu beiden Seiten des Saales sind Kleider, Stoffe, Gefäße, Geschmeide mit Geschmad aufgehängt und gestellt.

Lucinde, mit zwei Mädchen beschäftigt sich, noch hie und da etwas in Ordnung zu bringen; zu ihr Alonzo, der Ales durchsieht und mit der Ordnung zufrieden scheint.

Alonzo. Das hast du wohl bereitet;
Berdienst den besten Lohn!
Bekränzet und begleitet,
Naht sich Claudine schon.
Heut din ich zu beneiden,
Wie's kaum sich denken läßt!
Ein Fest der Baterfreuben
Ist wohl das schönste Fest.
Encinde. Ihr habt mir wohl vertrauet,
Ich habe nicht geprahlt;
Herr Onkel, schaut nur, schauet,
Hier ist, was ihr besahlt.
Ihr habt nicht mehr getrieben,
Alls ich mich selber trieb;



Ihr könnt die Tochter lieben, Mir ist die Nichte lieb.

(Zu Zwei.)

Alonzo. Heut bin ich zu beneiden, Wie's kaum sich denken läßt! Lucinde. Heut seid ihr zu beneiden, Wie sich's empfinden läßt! Alonzo und Lucinde. Ein Fest der Vaterfreuden Ist wohl das größte Fest.

Bedro (fommt).

Gewiß ich will nicht fehlen, Ich hab' es wohl bedacht! Von Gold und von Juwelen Habt ihr genug gebracht. Die Blumen in dem Garten, Sie waren mir zu stolz; Die zärtesten zu wählen, Gieng ich durch Wies' und Holz.

(Zu Drei.)

Alonzo. Heut bin ich zu beneiden. Lucinde (zu Pedro). Heut ist er zu beneiden. Pedro (zu Alonzo). Heut seid ihr zu beneiden. Alonzo, Lucinde, Pedro. Wie sich's nicht sagen läßt! Ein Fest der Vaterfreuden Ist wohl das größte Fest.

(Der herannahende Zug wird durch eine ländliche Musik angekündigt. Landleute von verschiedenem Alter, die Kinder voran, treten paarweise durch den mittlern Bogen in den Saal und stellen sich an beiden Seiten hinter die Geschenke. Zulest kommt Claudine, begleitet von einigen Franenzimmern, sestlich, nicht reich geskleidet, herein. Kurz eh sie eintritt, fällt der Gesang ein.)

Alonzo, Luciude, Pedro (mit den Landscuten). Fröhlicher, Seliger, Herrlicher Tag! Gabst uns Claudinen.

Bist uns so glücklich, Uns wieder erschienen,

Fröhlicher,

Seliger,

Herrlicher Tag!

Ein Kind. Sieh, es erscheinen Alle die Kleinen; Mädchen und Bübchen Kommen, o Liebchen,

Binden mit Bändern Und Kränzen dich an. Alle (außer Claubinen). Nimm sie, die herzlichen Gaben, sie an! Alonso. Nur von dem Deinen Bring' ich die Gabe: Denn was ich habe, Das all ist bein. Nimm diese Kleider, Nimm die Gefäße, Nimm die Juwelen, Und bleibe mein! Sieh, wie des Tages wir Alle (außer Claubinen). All' uns erfreun! Lucinde. Rosen und Nelken Zieren den Schleier, Den ich zur Feier Heute dir reiche. Blühen erst werden sie, Wenn er dich schmückt. Wenn du des Tages dich Wandelnd vergnügtest, Wenn du in Träumen Die Nächte dich wiegtest, Hab' ich mit eigener Hand ihn gestickt. Alle (außer Claubinen). Nimm hin, und trag' ihn, Und bleibe beglückt! Pedro. Blumen ber Wiese, Dürfen auch diese Hoffen und wähnen? Ach, es sind Thränen — Noch sind die Thränen Des Thaues baran. Alle (außer Claubinen). Nimm sie, bie berglichen Gaben, sie an! Clandine. Thränen und Schweigen Mögen euch zeigen, Wie ich so fröhlich Fühle, so selig, Alles, was Alles Ihr für mich gethan. Alle (außer Claubinen). Nimm fie, bie Gaben, Die herzlichen, an!

Claudine (ihren Vater umarment). Könnt' ich mein Leben, Vater, dir geben!

(Zu Lucinden und ben übrigen.)

Könnt' ich ohn' Schranken Allen euch banken!

(Sie wenbet fich schüchtern zu Pebro.)

Könnt' ich —

(Sie hält an, die Musik macht eine Pause, der Gesang fällt ein.) Alle. Fröhlicher,

Seliger,

Herrlicher Tag!

Der Bug geht unter bem Gefange ab; es bleiben:

Claubine, Luciube, Alonzo, Bebro.

Vergebet meinem Schweigen! benn ich kann Claudine. Nicht reden, wie ich fühle. Diese Gaben Erfreuen mich, wie ihr es wünscht; boch mehr Entzückt mich eure Liebe. Last mir Raum, Mich erst zu fassen! bann vielleicht vermag Die Lippe nach und nach zu sprechen, was Das Herz auf einmal fühlt und kaum erträgt. Alonzo. Geliebte Tochter, ja dich kenn' ich wohl. Verzeih des lauten Festes Vaterthorheit! Ich weiß, du liebst im Stillen mahr zu sein Und einer Liebe Zeugniß zu empfangen, Die, weder vorbereitet noch geschmückt, Sich desto treuer zeigt. Leb' wohl! Du sollst Nach deiner Lust in Ginsamkeit genießen, Was eine laut gewordne Liebe dir Mit fröhlichem Getümmel brachte. Komm, O theurer Pedro, werther Sohn des ersten, Des besten Freundes meiner Jugend! Wenn Er nun auch von uns weggeschieden ist, So ließ er mir in dir sein Ebenbild. Doch leider, daß du mich an diesem Tage Mit deinem Scheiden noch betrüben willst. Ist's denn nicht möglich, daß du bleiben kannst? Rur diese Woche noch! sie endet bald. Vermehre nicht durch deinen Wunsch die Trauer, Die ich in meinem Busen schon empfinde. Mein Urlaub geht zu Ende. Fehlt' ich jest, So fehlt' ich fehr und könnte leicht bes Königs

Und meiner Obern Gunft verscherzen. Ja, Du weißt es wohl, ich habe mich verstohlen

Lucinde.

Und unter fremdem Namen hergeschlichen, Dich zu besuchen. Denn so eben kam Der Fürst von Nocca Bruna, der so viel Bei Hose gilt, auf seine Güter; nie Würd' es der stolze Mann verzeihen können, Daß ich ihn nicht besuchte, nicht verehrte. So treibt mich fort die enge Zeit der Pflicht Und jene Sorge, hier entdeckt zu werden. Alonzo. Ich sasse mich und danke, daß du freundlich Uns diesen Tag noch zugegeben! Komm! Ich habe manches Wort dir noch zu sagen, Sch du uns scheidend, zwar ich hosse nur Auf kurze Zeit, betrübst; komm mit! Lebt wohl!

Claubine, Lucinbe.

Er geht, Claudine, geht; du hältst ihn nicht? Lucinde. Wer gabe mir bas Recht, ihn aufzuhalten? Clandine. Die Liebe, die gar viele Rechte giebt. Lucinde. Claudine. Verschon', o Gute, mich mit biesem Scherze! Du willst, o Freundin, mir es nicht gestehn; Lucinde. Vielleicht hast du noch selbst bir's nicht gestanden. Die Gegenwart des jungen Mannes bringt Dich außer Fassung. Wie dein erster Blick Ihn zog und hielt und dir vielleicht auf ewig Ein schönes Herz erwarb; benn er ist brav. Alls er auf seine Güter gieng und hier Nur einen Tag sich hielt, war er sogleich Von dir erfüllt; ich konnt' cs leicht bemerken. Nun macht er einen Umweg, kommt geschwind Und unter fremdem Namen wieder her, Läßt seinen Urlaub fast verstreichen, geht Mit Widerwillen fort und kehret bald, Geliebtes Kind, zurück, um ohne dich Nicht wieder fort zu reisen. Romm, gesteh! Du giengst viel lieber gleich mit ihm davon. Claudine. Wenn bu mich liebst, so laß mir Raum und Zeit, Daß mein Gemuth fich felbst erst wieder tenne. Lucinde. Um bir es zu erleichtern, was bu mir Bu sagen hast, vertrau' ich kurz und gut Dir ein Geheimniß. Wie? Lucinde, du, Claudine. Geheimniß?

Ja, und zwar ein eignes, neues.

Claudine, sieh mich an! Ich, liebes Kind, Bin auch verliebt.

Clandine. Was sagst du da? Es macht Mich doppelt lachen, daß du endlich auch Dich überwunden fühlst, und daß du mir Es grade so gestehst, als hättest du Ein neues Kleid dir angeschafft und kämst Vergnügt zu einer Freundin, sie zu fragen, Wie dich es kleidet. Sage mir geschwind: Wer? Wen? Wie? Wo? Gewiß, es ist wohl eigen, Ganz neu! Lucinde, du? ein frohes Wädchen, Vom Morgen dis zur Nacht geschäftig, munter, Das Mütterchen des Hauses, bist du auch Wie eine Müßiggängerin gefangen?

Lucinde. Und was noch schlimmer ist —

Claudine. Noch schlimmer? Was?

Lucinde. Ja! ja! ich bin gefangen, und von wem? Von einem Unbekannten, einem Fremden,

Und irr' ich mich nicht sehr -

Claudine. Du seufzest lächelnd?

Lucinde. Von einem Abenteurer!

Claudine. Seh' ich nun,

Daß du nur spottest!

Lucinde. Höre mich! Genug, Son neune Niemand frei und weise sich Vor seinem Ende! Jedem kann begegnen, Was Erd' und Meer von ihm zu trennen scheint. Du siehst den Fall, und du verwunderst dich? Das klügste Mädchen macht den dümmsten Streich.

> Hinors leichte Pfeile fliegen Pfeile; Amors leichte Pfeile fliegen Von dem schlanken, goldnen Bogen; Mädchen, seid ihr nicht getroffen? Es ist Glück! es ist nur Glück.

Warum fliegt er so in Eile? Jene dort will er besiegen; Schon ist er vorbei geflogen; Sorglos bleibt der Busen ofsen; Gebet Ucht! er kommt zurück!

Claudine. Doch ich begreife nicht, wie du so leicht Das Alles nimmist.

Lucinde. Das überlaß nur mir! Claudine. Doch sage schnell, wie gieng es immer zu? Kneinde. Was weißt du dran! Genug, es ist geschen. Wenn ich auch sagte, daß an einem Abend Ich durch das Wäldchen gieng, nichts weiter denkend, Daß sich ein Mann mir in den Weg gestellt Und mich gegrüßt und angesehen, wie Ich ihn, und daß er bald mich angeredet Und mir gesagt: er folge hier und da Auf meinen Schritten mir schon lange nach Und liebe mich und wünsche, daß ich ihn Auch lieben möge — Nicht? das klingt denn dock Sehr wunderbar?

Claudine.

Gewiß!

Und doch, so ist's. Lucinde. Er stand vor mir; ich sah ihn an, wie ich Die Männer anzusehn gewohnt bin, bachte Denn boch, ce sei das Klügste, nach bem Schlosse Zurückzugehn, und unterm Ueberlegen Sah ich ihn an, und es gefiel mir so Ihn anzusehn. Ich fragt' ihn, wer er sei? Er schwieg ein Weilchen; dann versett' er lächelnb: Nichts bin ich, wenn du mich verachtest; viel, Wenn du mich lieben könntest. Mache nun Aus deinem Knechte, was du willst!" Ich sah Ihn wieder an, und weiß doch nicht, was ich An ihm zu sehen hatte. G'nug, ich sah Hinweg, und wieder hin, als wenn ich mehr Un ihm zu sehen fände.

Claudine. Nun, was ward

Aus Sehn und Wiedersehn?

Lucinde.
Ihn stets vor Augen habe, wo ich gehe.
Claudine. Erzähle mir zuerst, wie kamst du los?
Lucinde. Er faßte meine Hände, die ich schnell
Zurückzog. Ernst und trocken sagt' ich ihm:
"Ein Mädchen hat dem Fremden nichts zu sagen:
Verlaßt mich! wagt es nicht, mir nachzusolgen!"
Ich gieng, er stand. Ich seh' ihn immer stehen
Und blicke da= und dorthin, ob er nicht
Mir irgendwo begegnen will.

Claudine.

Wie sah

Er aus?

Lucinde. Genug, genug! und laß, Geliebte, Mich meine Schuldigkeit nicht heut verfäumen! Dein Bater will, daß alle seine Leute Mit einem Tanz und Mahl sich heute freun. Er hat mir aufgetragen, wohl zu sorgen, Daß Alles werde, wie er gerne mag. Es wäre schlimm, wenn ich an beinem Feste Zuerst die Pflicht versäumte, die ich lang Mit froher Treue leisten konnte. Nun, Leb' wohl! Ein andermal! — Nun sieh dich um! Wie bist du denn? Du hast die schönen Sachen Kaum eines Blicks gewürdigt. Hier ist Stoff, Ein Duxend Mädchen lang zu unterhalten.

(Ab.)

Claudine (allein).

(Sie besieht unter bem Ritornell bie Geschenke und tritt zulest mit Pebro's Strauß, ben sie bie ganze Zeit in ber Hand gehalten, hervor.)

Alle Freuden, alle Gaben, Die mir heut gehuldigt haben, Sind nicht diese Blumen werth. Ehr' und Lieb' von allen Seiten, Kleider, Schmuck und Kostbarkeiten, Alles, was mein Herz begehrt; Aber alle diese Gaben Sind nicht diese Blumen werth.

Und darsst du diesen Undank dir verzeihen? Was ein geliebter Vater heut gereicht, Was Freunde geben, was ein kleines Volk Unschuldig bringt, das Alles ist wie nichts, Verschwindet vor der Gabe dieses neuen, Noch unbekannten Fremden! Ja es ist, Es ist geschehn! Es ruht mein ganzes Herz Nun aus dem Bilde dieses Jünglings! nun Bewegt sich's nur in Hoffnung oder Furcht, Ihn zu besißen oder zu verlieren.

Pedro (kommt). Verzeih, daß ich dich suche! denn es ist Nicht Schuld, noch Wille. Jene strenge Macht, Die alle Welt beherrscht, und die ich nur Von Dichtern mir beschreiben ließ, ergreift Mich nun und führt mich, wie der Sturm

Die Wolfen, ohne Rast zu deinen Füßen. Claudine. Ihr kommt nicht ungelegen; mit Entzücken Betracht' ich hier die Gaben, die mir heut

So schöne Zeugen sind der reinsten Liebe. Pedro. Glücksel'ge Blumen, welcher schöne Plat

Ist euch gegönnt! Ihr bleibt, und ich muß gehn. Claudine. Sie welken, da ihr bleibt.

Pedro. Was sagst du mir!

Allein es ist unisonst. Mein Vater hält Euch länger nicht; er glaubt vielleicht, ihr solltet Recht eilen. Nun er ist ein Mann; er hat Gelernt, sich eine Freude zu versagen; Doch wir, wir andern Mädchen, niöchten gern Uns eurer Gegenwart noch lange freuen. Es ist ein ander, froher Leben, seit Ihr zu uns kamt. Ist's denn gewiß, Gewiß so nöthig, daß ihr geht?

Pedro. Es ist.

Und würd' ich eilen, wenn ich bleiben könnte? Mein Bater starb; ich habe seine Güter Auf dieser schönen Insel nun bereist. Er sah sie lang nicht mehr, seitdem der König Ihn mit besondrer Gnade festgehalten. Ich darf nicht meinen Urlaub überschreiten: Schon kenn' ich Alles, was das Haus besitz; Ich wäre reich, wenn nach des Vaters Willen Ich Alles für das Meine halten könnte. Allein ich din der ält'ste nicht, und nicht Der einzige des Hauses: denn es schwärmt Ein ältrer Bruder, den ich kaum gesehen, Im Reich herum und führt, so viel man weiß, Ein thöricht Leben.

Gleicht er euch so wenig? Claudine. Mein Vater war ein strenger, rauber Mann. Vedro. Ich habe niemals recht erfahren können, Warum er ihn verstieß; auch scheint mein Bruder Ein harter Kopf zu sein. Er hat sich nie In diesen Jahren wieder bliden laffen. Genug, mein Vater starb und hinterließ Mir Alles, was er jenem nur entziehn Nach den Gesetzen konnte; und der Hof Bestätigte den Willen. Doch ich mag Das nicht besitzen, was ein fremder Mann Aus Unvorsichtigkeit, aus Leichtsinn einst Verlor; geschweige benn mein eigner Bruber. Ich sucht' ihn auf. Denn hier und da erscholl Der Ruf, er habe sich mit frechen Menschen In einen Bund gegeben, schwärme nun Dlit losgebundnem Muthe, seiner Reigung Mit unverwandtem Auge folgend, froh-Und leichtgesinnt am Rande des Berberbens.

Claudine. So habt ihr nichts von ihm erfahren? Pedro. Nichts.

Ich folgte jeder Spur, die sich mir zeigte; Allein umsonst. Und nun verzweisl' ich fast, Ihn je zu sinden, glaube ganz gewiß, Er ist schon lang mit einem fremden Schisse In alle Welt und lebt vielleicht nicht mehr.

Clandinc. So wird denn auch ein Meer uns trennen; bald Wird euch der Glanz des Hofes diese stille, Verlaßne Wohnung aus den Augen blenden. Ich möchte gern nichts sagen, möchte nicht An euch zu zweiseln scheinen.

Mein Herz bleibt hier; und wenn ich eilen muß, So eil' ich gern, um schnell zurückzukehren. Ich sage dir kein Lebewohl; kein Ach Sollst du vernehmen: denn du siehst mich bald Und würdiger vor dir. Und was ich bin, Was ich erlange, das ist dein. Geliebte, Ich dränge mich zur Gnade nicht für mich! Nimm deinem Freunde nicht den sichern Muth, Sich deiner werth zu machen. Der verdient Die Liebe nur, der um der Ehre willen Im süßen-Augenblicke von der Liebe, Entschlossen hoffend, sich entfernen kann.

Es erhebt sich eine Stimme, Hoch und höher schallen Chöre; Ja, es ist der Ruf der Ehre! Und die Ehre ruset laut:

"Säume nicht, du frische Jugend! Auf die Höhe, wo die Tugend Mit der Ehre Sich den Tempel aufgebaut!"

Aber aus dem stillen Walde, Aus den Büschen Mit den Düsten, Dlit den frischen, Kühlen Lüsten, Führet Amor, Bringet Hymen Mir die Liebste, mir die Braut. Jenes Rufen! dieses Lispeln! — Soll ich folgen? soll ich hören? Soll ich gehn?

Ach, wenn Sötter uns bethören, Können Menschen widerstehn?

(AF.)

Claudine. Er flieht! Doch ist es nicht das letzte Wort; Ich weiß, er wird vor Abend nicht verreisen. D werther Mann! Es bleiben mir die Freunde, Das theure Paar, zu meinem Trost zurück, Die holde Liebe mit der seltnen Treue. Sie sollen mich erhalten, wenn du gehst, Und mich von dir beständig unterhalten.

Liebe schwärmt auf allen Wegen; Treue wohnt für sich allein. Liebe kommt euch rasch entgegen; Aufgesucht will Treue sein.

(Sie geht singend ab.)

Einfame Bohnung im Gebirge.

Rugantino, mit einer Zither, auf und ab gehend, ben Degen an ber Seite, ben hut auf bem Kopfe. Bagabunden, am Tische mit Würseln spielenb.

Rugantino. Mit Mabeln sich vertragen,

Mit Männern 'rumgeschlagen

Und mehr Credit als Geld:

So kommt man durch die Welt.

vagabunden. Mit vielem läßt sich schmausen;

Mit wenig läßt sich hausen;

Daß wenig vieles sei,

Schafft nur die Luft berbei!

Rugantino. Will sie sich nicht bequemen,

So müßt ihr's eben nehmen.

Will einer nicht vom Ort,

So jagt ihn grade fort.

Vagabnuden. Last alle nur mißgönnen,

Was sie nicht nehmen können,

Und seid von Herzen froh;

Das ist das A und O.

Angantino (erft allein, bann mit ben übrigen).

So fahret fort zu dichten,

Euch nach der Welt zu richten.

Bedenkt in Wohl und Weh

Dieß goldne ABC.

Rugantino. Last nun, ihr lieben Freunde, ben Gefang

Auf einen Augenblick verklingen. Leid Ist mir's, daß Basco sich nicht sehen läßt; Er darf nicht fehlen; benn die That ist fühn. Ihr wißt, daß in dem Schloß von Villa Bella Ein Mädchen wohnt, Verwandte des Alonzo. Ich liebe sie; der Anblick dieser Schönen hat mich, wie keiner je, gefesselt. Streng Beherrscht mich Amor, und ich muß sie bald An meinen Buscn drücken; sonst zerstört Ein innres Feuer meine Bruft. Ihr habt Mir Alles ausgespürt; ich kenne nun Das ganze Schloß durch eure Hülfe gut. Ich bank' euch bas und werbe thätig banken. Berstreuet euch nicht weit, und auf den Abend Seid hier beisammen! wir besprechen bann Die Sache weiter. Bis dahin lebt wohl! (Die Bagabunben ab.)

Basco tritt auf.

Rugantino. Willsommen, Basco! dich erwart' ich lang.
Basco. Sei mir gegrüßt! dich such' ich eben auf.
Rugantino. So treffen wir ja recht erwünscht zusammen.
Heut fühl' ich erst, wie sehr ich dein bedarf.
Basco. Und deine Hülse wird mir doppelt nöthig.
Sag' an, was willst du? Sprich, was hast du vor?
Rugantino. Ich will heut Nacht zum Schloß von Villa Bella Mich heimlich schleichen, will versuchen, ob
Lucinde mich am Fenster hören wird;
Und hört sie mich, erhört sie mich wohl auch

Und läßt mich ein. Unmöglich ist's ihr nicht; Ich weiß, sie kann die eine Seitenthüre Des Schlosses öffnen.

Basco. Gut! was brauchst du da Für Hülfe? Wer sich was erschleichen will, Erschleiche sich's auf seinen eignen Zehn.

Rugantino. Nicht so, mein Freund! Läßt sie mich in das Haus, Beglückt sie meine Liebe —

Basco.

Nun, so schleicht

Der Fuchs vom Taubenschlage, wie es tagt,

Und hat den Weg gelernt und geht ihn wieder.

Rugantino. Du räthst es nicht; denn du begreisst es nicht—

Basco. Wenn es vernünftig ist, begreis ich's wohl.

Rugantino. So laß mich reden! Du begreisst es nicht,

Wie sehr mich dieses Mädchen angezogen.

Ich will nicht ihre Gunst allein genießen; Ich will sie ganz und gar besitzen. Basco.

Angantino. Entführen will ich fie.

Ha! bist du toll? Basco. Angantino. Toll, aber klug! Läßt sie mich einmal ein, Dann broh' ich ihr mit Lärm und mit Verrath, Mit Allem, was ein Madchen fürchten muß, Und geb' ihr gleich die allerbesten Worte, Wie mich mein Herz co heißt. Sie fühlt gewiß, Wie ich sie liebe; kann aus meinen Armen Sich selbst nicht reißen. Nein, sie widersteht Der Macht der Liebe nicht, wenn ich ihr zeige, Wie ich sie liebe, wie ich mehr und mehr Sie ewig schätzen werbe. Ja, sie folgt Aus dem Palast mir in die Hatte, läßt Ein thöricht Leben, das ich selbst verlassen; Genießt mit mir in biefen schönen Bergen, Im Aufenthalt der Freiheit, erst ihr Leben. Dazu bedarf ich euer, wenn sie sich Entschließen sollte, wie ich ganz und gar Es hoffen muß: daß ihr am Fuß des Bergcs Euch finden lasset; daß ihr eine Trage Bereitet, sie ben Pfab berauf zu bringen; Daß ihr bewaffnet mir ben Rücken sichert, Wenn ja ein Unglud uns verfolgen sollte.

Versteinert bleib' ich stehn und sehe kaum, Basco. Und glaube nicht zu hören. Rugantino! Du bist besessen. Farfarellen sind Dir in den Leib gefahren! Was? Du willst Ein Mädchen rauben? Statt die Last dem andern Bu überlaffen, klüglich zu genießen, Bu gehen und zu kommen, willst du bir Und beinen Freunden diesen schweren Bündel Auf Hals und Schultern laden? Nein, es ist Rein Mensch so klug, daß er nicht eben toll Bei ber gemeinsten Sache werden könnte. Sich doch die Schafe nur, sie weiden dir Den Klee ab, wo er steht, und sammeln nicht In Scheunen auf. Un jedem Berge stehn Der Blumen viel für unfre heerben; viel Sind Madchen übers ganze Land gesät, Von einem Ufer bis zum andern. Rein, Es ist nicht möglich. Schleiche dich zu ihr,

Und schleiche wieder weg, und banke Gott, Daß sie dich lassen kann und lassen muß. Ungantino. Nicht weiter, Basco! denn es ist beschlossen. Ich seh' es, theurer Freund, noch nicht gethan. Rugantino. Du sollst ein Beuge fein, wie es geräth. Nur heute wird's unmöglich, bein zu sein. Was kann euch hindern, wenn ich euch gebiete? Rugantino. Bedenke, Freund, wir sind einander gleich. Verwegner! Rede schnell, was hast du vor? Rugantino. Es ist gewiß, ber Fürst von Rocca Bruna, Der uns bisher geduldet, hat zulett Von seinen Nachbarn sich bereden lassen. Er fürchtet, daß es laut bei Hofe werde; Er ist vor wenig Tagen felbst gekommen, Und seine Gegenwart treibt uns gewiß Aus dieser Gegend weg, ich weiß es schon. Es kommt gewiß uns morgen ber Befehl, Sogleich aus diesen Bergen abzuscheiden. Wenn er sich nur nicht gar gelüsten läßt, Sich unsrer werthen Häupter zu versichern. Rugantino. Nun gut, so führen wir noch heute Nacht Den Anschlag aus, der mir das Mädchen eignet. D nein! Ich muß noch Gelb zur Reise schaffen. Was soll das geben? Sage, was es giebt? Rugantino. Gehst du nicht mit, so brauchst du's nicht zu wissen. Dir ziemt es, gegen mich geheim zu sein? Rugantino. Uns ziemt der Raub noch besser als die Liebe. Basco. Du hast mit keinem Knaben hier zu thun. Rugantino. So lang ich euch ernährte, ließet ihr Nur gar zu gern euch meine Kinder nennen. Basco. Wie glücklich, daß wir nun erwachsen sind, Da beine Renten sehr ins Stocken kommen! Was unser Fleiß und unsre List und Klugheit Rugantino. Den Männern und den Weibern abgelockt, Das konnten wir mit frohem Muth verzehren. Es soll auch künftig keinem fehlen; zwar Ist's diese Tage schmal geworden Ja! Basco. Warum benn diese Tage? Weil du dich Mit einem Abenteur beschäftigst, bas Nichts fruchtet und die schöne Zeit verzehrt. Rugantino. So willst du denn zum Abschied noch den Fürsten, Die ganze Nachbarschaft verlegen? Du Basco.

Ich will nicht ihre Gunst allein genießen; Ich will sie ganz und gar besitzen. Basco.

Angantino. Entführen will ich sie.

Ha! bist bu toll? Basco. Augantino. Toll, aber klug! Läßt sie mich einmal ein, Dann broh' ich ihr mit Larm und mit Berrath, Mit Allem, was ein Madchen fürchten muß, Und geb' ihr gleich die allerbesten Worte, Wie mich mein Berg es heißt. Sie fühlt gewiß; Wie ich sie liebe; kann aus meinen Armen Sich selbst nicht reißen. Nein, sie widersteht Der Macht der Liebe nicht, wenn ich ihr zeige, Wie ich sie liebe, wie ich mehr und mehr Sie ewig schätzen werbe. Ja, sie folgt Aus dem Palast mir in die Hatte, läßt Ein thöricht Leben, das ich selbst verlassen; Genießt mit mir in diefen schönen Bergen, Im Aufenthalt der Freiheit, erst ihr Leben. Dazu bedarf ich euer, wenn sie sich Entschließen sollte, wie ich ganz und gar Es hoffen muß: daß ihr am Fuß des Berges Such finden lasset; daß ihr eine Trage Bereitet, sie den Pfad herauf zu bringen; Daß ihr bewaffnet mir ben Ruden sichert, Wenn ja ein Unglud uns verfolgen sollte. Versteinert bleib' ich stehn und sehe kaum, Basco.

Und glaube nicht zu hören. Rugantino! Du bist besessen. Farfarellen sind Dir in den Leib gefahren! Was? Du willst Ein Mädchen rauben? Statt die Last dem andern Bu überlassen, klüglich zu genießen, Bu gehen und zu kommen, willst du bir Und beinen Freunden diesen schweren Bündel Auf Hals und Schultern laben? Nein, es ist Rein Mensch so klug, daß er nicht eben toll Bei ber gemeinsten Sache werden könnte. Sieh doch die Schafe nur, sie weiden dir Den Klee ab, wo er steht, und sammeln nicht In Scheunen auf. An jedem Berge stehn Der Blumen viel für unfre Heerden; viel Sind Madchen übers ganze Land gefat, Von einem Ufer bis zum andern. Rein, Es ist nicht möglich. Schleiche bich zu ihr,

Und schleiche wieder weg, und banke Gott, Daß sie bich lassen kann und lassen muß. Angantino. Nicht weiter, Basco! denn es ist beschlossen. Ich seh' es, theurer Freund, noch nicht gethan. Rugantino. Du sollst ein Beuge sein, wie es geräth. Nur heute wird's unmöglich, bein zu sein. Was kann euch hindern, wenn ich euch gebiete? Rugantino. Bedenke, Freund, wir sind einander gleich. Verwegner! Rede schnell, was hast du vor? Rugantino. Es ist gewiß, der Fürst von Rocca Bruna, Der uns bisher geduldet, hat zulett Von seinen Nachbarn sich bereden lassen. Er fürchtet, daß es laut bei Hofe werde; Er ist vor wenig Tagen selbst gekommen, Und seine Gegenwart treibt uns gewiß Aus dieser Gegend weg, ich weiß es schon. Es kommt gewiß uns morgen ber Befehl, Sogleich aus diesen Bergen abzuscheiden. Wenn er sich nur nicht gar gelüsten läßt, Sich unsrer werthen Häupter zu versichern. Rugantino. Nun gut, so führen wir noch heute Nacht Den Anschlag aus, ber mir das Mädchen eignet. Basco. O nein! Ich muß noch Geld zur Reise schaffen. Rugantino. Was soll das geben? Sage, was es giebt? Gehst du nicht mit, so brauchst du's nicht zu wissen. Dir ziemt es, gegen mich geheim zu sein? Basco. Uns ziemt der Raub noch besser als die Liebe. Du hast mit keinem Knaben hier zu thun. Rugantino. So lang ich euch ernährte, ließet ihr Nur gar zu gern euch meine Kinder nennen. Basco. Wie glucklich, daß wir nun erwachsen sind, Da beine Renten sehr ins Stocken kommen! Rugantino. Was unfer Fleiß und unfre List und Klugheit Den Männern und den Weibern abgelockt, Das konnten wir mit frohem Muth verzehren. Es soll auch künftig keinem fehlen; zwar Ist's diese Tage schmal geworden Ja! Basco. Warum denn diese Tage? Weil du dich Mit einem Abenteur beschäftigst, das Nichts fruchtet und die schöne Zeit verzehrt. Rugantino. So willst du denn zum Abschied noch den Fürsten, Die ganze Nachbarschaft verlegen? Basco. Du

Hast nichts Besonders vor! Ein edles Mädchen Aus einem großen Hause rauben, ist Wohl eine Kleinigkeit, die Niemand rügt? Wer ist der Thor?

Angantino. Wer glaubst denn du zu sein, Daß du mich schelten willst, du Kürbiß?

Basco. Ha!

Du Kerze! Wettersahne du! Es sollen Dir Männer nicht zu beinen Possen dienen! Ich gehe mit den Meinen, heut zu thun, Was Allen nütt, und willst du deine Schöne Zu holen gehn, so wird es uns erfreuen, In unsrer Küche sie zu sinden. Laß Von ihrer zarten Hand ein seines Mahl, Ich bitte dich, bereiten, wenn ihr früher Zu Hause seid als wir; und sei gewiß, Wir wollen ihr auss beste dankbar sein, Wenn sie nur nicht die guten Freunde trennt.

Rugantino. Was hält mich ab, daß ich mit dieser Faust, Mit diesem Degen, Frecher, dich nicht strafe!

Basco. Die andre Faust von gleicher Stärke hier, Ein andrer Degen hier von gleicher Länge.

Bagabunben (treten auf).

Vagabunden. Horchet boch, was soll das geben, Daß man hier so heftig spricht?

Angantino. Deinem Willen nachzugeben! Frecher, mir vom Angesicht!

Basco. Nur als Knecht bei dir zu leben! Junger Mann, du kennst mich nicht.

Vagabunden. Was soll das geben? Was soll das sein? Zwei solche Männer,

Die sich entzwein!

Augantino. Es ist gesprochen!

Es ist gethan!

Basco. So sei's gebrochen! So sei's gethan!

Vagabunden. Aber was soll aus uns werden? Den zerstreuten, irren Heerden Im Gebirge gleichen wir.

Rugantino und Basco. Kommt mit mir! tommt mit mir! Euer Führer stehet hier.

Vagabunden. Euer Zwist, er soll nicht währen; Reinen wollen wir entbehren. Rugantino und Basco. Guer Führer stehet hier. Vagabunden. Wer giebt Rath? Wer hilft uns hier? Rugantino. Die Ehre, das Vergnügen, Sie sind auf meiner Seite: Ihr Freunde, folget mir! Basco. Der Vortheil nach ben Siegen, Die Lust bei guter Beute, Sie finden sich bei mir. Rugantino. Wem hab' ich schlimm gerathen? Wen hab' ich schlecht geführt? Basco. Bedenket meine Thaten, Und was ich ausgeführt! Beide. Tretet her auf diese Seite! Rugantino. Ehr' und Lust! Luft und Beute! Basco. Rommt herüber! Folget mir! Beide. (Die Bagabunden theilen fic. Gin Drittheil stellt fic auf Rugantino's, zwei Drittheile auf Basco's Seite.) Ich begebe mich zu dir. Vagabunden. **V**agabunden (auf Basco's Seite). Rommt herüber! Vagabunden (auf Rugantino's Seite). Nein, wir bleiben; Rommt herüber! Vagabunden (auf Basco's Seite). Nein, wir bleiben. Vagabunden. Kommt herüber! wir sind hier. Rugantino. Du haft, du hast gewonnen, Wenn du die Stimmen zählest; Allein, mein Freund, du fehleft: Die Besten sind bei mir. Basco. Du hast, du hast gewonnen, Wenn du die Mäuler zählest; Allein, mein Freund, du fehlest: Die Arme sind bei mir. Alle. Laßt uns sehen, laßt uns warten, Was wir schaffen, was wir thun! Basco (und die Seinen). Geht nur, gehet in den Garten, Sehet, wo die Nymphen ruhn! Rugantino (und bie Seinen). Geht und mischet eure Rarten! Wer gewinnt, der hat zu thun. Laßt uns sehen, laßt uns warten, Alle.

Was wir schaffen, was wir thun!

Iweiter Aufzug.

Radt und Mondidein.

Terrasse bes Gartens von Billa Bella, im Mittelgrunde bes Theaters. Eine boppelte Treppe führt zu einem eisernen Gitter, bas die Gartenthüre schließt. An der Seite Bäume und Gebüsch.

Rugantino mit feinem Theil Bagabunden.

Hier, meine Freunde, dieses ist der Plat! Rugantino. Hier bleibet, und ich suche durch den Garten Gelegenheit, dem Fenster mich zu nahn, Wo meine Schöne ruht. Sie schläft allein In einem Seitenflügel dieses Schlosses. So viel ist mir bekannt. Ich lode sie Mit meiner Saiten Ton ans Fenster. Dann Geb' Amor Glud und Heil, ber stets geschäftig Und wirksam ist, wo sich ein Paar begegnet! Nur bleibet still und wartet, bis ich euch Hier wieder suche. Eilet mir nicht nach, Wenn ihr auch Lärm und Händel hören solltet; Es ware benn, ich schösse; bann geschwind! Und sehet, wie ihr durch Gewalt und List Mir helfen könnt! Lebt wohl! — Allein wer kommt? Wer kommt so spät mit Leuten? — Still! — Es ist --Ja es ist Don Rovero, der ein Gast Des Hauses war. Er geht, mir recht gelegen, Schon diese Nacht hinweg. Wenn er nur nicht Den andern in die Hände fällt, die sich Um Wege lagern, wildes Abenteuer Unedel zu begehn. — Verstedt euch nur!

Pedro (zu feinen Leuten).

Ihr geht voran! in einem Augenblick Folg' ich euch nach. Ihr wartet an der Eiche, Da wo die Pferde stehn! ich komme gleich.

> Lebet wohl, geliebte Bäume, Wachset in der Himmelsluft! Tausend liebevolle Träume Schlingen sich durch euern Duft.

Doch was steh' ich und verweile? Wie so schwer, so bang ist's mir? Ja, ich gehe! Ja, ich eile! Aber ach! mein Herz bleibt hier. (A6) Augantino (hervortretend). Er ist hinweg! ich gehe! — Still doch! Still! Im Garten seh' ich Frauen auf und nieder Im Mondschein wandern. Still! verbergt euch nur! Wir müssen sehen, was das geben kann. Vielleicht ist mir das Liedchen nah, und näher, Als ich es hossen darf. Nur fort! Bei Seite! Clandine (auf der verrasse). In dem stillen Mondenscheine Wandl' ich schmachtend und alleine.

Dieses Herz ist liebevoll,

Wie es gern gestehen soll.

Augantino (unten und vorn, für sich). In dem stillen Mondenscheine Singt ein Liebchen! Wohl das meine? Ach so süß, so liebevoll,

Wie bie Bither loden foll.

(Mit ber Bither fich begleitenb, unb fich nabernb.)

Cupido, loser, eigensinniger Knabe,

Du batst mich um Quartier auf einige Stunden! Wie viele Tag' und Nächte bist du geblieben,

Und bist nun herrisch und Meister im Hause geworden!

(Claubine hat eine Zeit lang auf die Zither gehört und ist vorübergegangen. Es tritt Lucinde von der andern Seite auf die Terrasse.)

Lucinde. Hier im stillen Mondenscheine

Gieng ich freudig sonst alleine; Doch halb traurig und halb wild

Folgt mir jest ein liebes Bild.

Rugantino (unten und vorn, für sich). In dem stillen Mondenscheine Geht das Liebchen nicht alleine,

Und ich bin so unruhvoll,

Was ich thun und laffen foll.

(Sich mit ber Bither begleitenb und fich nahernb.)

Von meinem breiten Lager bin ich vertrieben;

Nun sit' ich an der Erde, Nächte gequälet;

Dein Muthwill' schüret Flamm' auf Flamme des Herdes,

Verbrennet den Vorrath des Winters und senget mich Armen.

(Indeß ift Claudine auch wieder herbeigekommen und hat mit Lucinden dem Gesange Rugantino's jugehört.)

Claudine und Ancinde. Das Klimpern hör' ich

Doch gar zu gerne. Käm' sie nur näher,

Sie steht so ferne;

Nun kommt sie näher,

Nun ist sie ba.

Augantino (jugleich mit ihnen). Es scheint, sie hören Das Klimpern gerne.

Ich trete näher, Ich stand zu ferne; Nun bin ich näher, Nun bin ich da.

Augantino (fic behleitenb).

Du hast mir mein Geräth verstellt und verschoben. Ich such', und bin wie blind und irre geworden; Du lärmst so ungeschickt; ich fürchte, das Seelchen

Entflieht, um bir zu entfliehn, und raumet bie Sutte.

(Rugantino ist unter ber letten Strophe immer näher getreten und nach und nach bie Treppe hinausgestiegen. Die Frauenzimmer haben sich von innen an die Gittersthür gestellt; Rugantino steigt die Treppe immer sachte hinauf, daß er endlich ganz nach bei ihnen an der Seite der Thüre steht.)

Pedro (mit gezognem Degen). Sie sind entflohn!

Entflohen, die Verwegnen!

Mich bünkt, mich dünkt, Sie sind bieher entstohn.

Angantino (indem er Pedro hört, und die Frauenzimmer zugleich zurücktreten, eilig die Treppe herunter). O doch verflucht!

Verflucht! was muß begegnen!

Pedro! er ist's!

Den glaubt' ich ferne schon.

Claudine und Lucinde (bie sich wieder auf der Terrasse seben lassen). Trete zurud! Zurud! was muß begegnen!

Männer und Lärm!

Mich bünkt, sie streiten schon!

(Die Bagabunden find indeß zu Rugantino getreten; er steht mit ihnen an der einen Seite.)

Angantino. Hinter der Eiche, Rommt, laßt uns lauschen!

pedro. Sier im Gesträuche

Hör' ich ein Rauschen! —

Wer da? Wer ist's?

Seid ihr nicht Memmen,

Tretet hervor.

Angantino (zu ben Seinigen). Bleibet zurud!

Der soll bei Seite!

Droht er, der Thor!

Alle. Horch! Still! Still!

Claudine und Lucinde. Sie sind auf einmal stille!

Pedro. Es wird auf einmal stille!

(Angantino und Vagabunden. Er ist auf einmal stille!

Alle. Was das nur werden will?

Pedro. Wer da?

Angantino. Eine Degenspiße!

Pedro. Sie sucht ihres Gleichen! Hier. (Sie fecten) Claudine und Lucinde. Ich höre Degen Und Waffen klingen; D eil', v eile! Vedro. Es soll bein Degen Mich nicht zum Weichen, Zum Wanken bringen. Angantino. Dich foll mein Degen, Willst du nicht weichen, Zur Ruhe bringen. Vagabunden. Ich höre Degen Und Waffen klingen, Ganz in der Nähe. Claudine und Lucinde. O ruf' den Vater. Und hol' die Leute! Es giebt ein Unglück: Was kann geschehn! Vagabunden. Hier sind die Deinen, Bewährte Leute, In jedem Falle Dir beizustehn. Pedro. Ich steh' alleine; Doch steh' ich feste. Ihr wißt zu rauben, Und nicht zu stehn. Augantino. Last mich alleine! Ich steh' ihm feste; Du sollst nicht Räuber, Sollst Männer sehn. (Bährend biefes Gefangs fecten Augantino und Pebro, mit wieberholten Abfagen. Bulept entfernen sich die Frauenzimmer; die Bagabunden stehen an der Seite. Pebro, ber in ben rechten Arm verwundet wirb, nimmt ben Degen in die Linke und ftellt fich gegen Augantino.) Angantino. Lakt ab! ihr seid verwundet! Noch genug Dedro. Ist Stärk' in diesem Arm, dir zu begegnen. Angantino. Laßt ab und fürchtet nicht! Du redest menschlich. Dedro. Wer bist du? Willst du meinen Beutel? Hier! Du kannst ihn nehmen; dieses Leben sollst Du theuer zahlen. Nimm bereite Hulfe, Rugantino. Du Fremdling, an, und wenn du mir nicht traust, So laß die Noth dir rathen, die dich zwingt.

pedro. Weh mir! ich schwanke! Blut auf Blut entströmt Zu heftig meiner Wunde. Haltet mich, Wer ihr auch seid! Ich fühle mich gezwungen, Von meinen Feinden Hilse zu begehren. Kugantino. Hier! Unterstützt ihn, und verbindet ihn, Bringt ihn zu unsrer Wohnung schnell hinauf! Pedro. Bringt mich hinein nach Villa Bella!

(Er wird ohnmächtig.)

Rngantino.

Nict!

Er soll nicht hier herein. Tragt ihn hinauf, Und sorgt für ihn aufs beste! Diese Nacht Ist nun verdorben durch die Schuld und Thorheit Der zu verwegnen Raubgesellen. Geht! Ich solge bald. (Vagabunden mit Pedro ab.)

Ich muß mich um das Schloß Noch einmal leise schleichen: denn ich kann Der Hoffnung nicht entsagen, noch vor Morgen Mein Abenteuer, wenn nicht zu vollführen, Doch anzuknüpfen. Warte, Basco, wart'! Ich benk' es dir, du ungezähmter Thor!

(Alongo und Bediente inwendig an der Gartenthüre.)

Alonzo. Schließt auf, und macht mir schnell die ganze Runde Des Schlosses! wen ihr findet, nehmt gefangen! Rugantino. Ein schöner Fall! Nun gilt es muthig sein. Alonzo. Die Frauen haben ein Geräusch der Waffen, Ein Aechzen tönen hören. Sehet nach! Ich bleibe hier, dis ihr zurücke kehrt.

(Bebiente ab, ohne Augantino zu bemerken.) Ungantino. Am besten ist's, der drohenden Gesahr Ins Angesicht zu sehen. Laßt mich erst Durch meine Zither mich verkünd'gen. Still! So sieht es dann recht unverdächtig aus.

Cupido, kleiner loser, schelmischer Anabe — Alonzo. Was hör' ich! Eine Zither! Last uns sehen! (Herabtretenb.)

Wer seid ihr, daß ihr noch so spät zu Nacht In dieser Gegend schleicht, wo Alles ruht? Ungantino. Ich schleiche nicht, ich wandle nur für mich, Wie's mir gefällt, auf breiter, freier Straße. Alonzo. Um unsre Mauern lieben wir nicht sehr Das Nachtgeschwärm'; es ist uns zu verdächtig. Ungantino. Mir wär' es lieber, eure Mauern ständen Wo anders, die mir hier im Wege stehen. Alonzo (für sich). Es ist ein grober Gast, doch spricht er gut. Ungantino (für sich). Er möchte gern an mich, und traut sich nicht. Alonzo. Habt ihr nicht ein Geschrei vernommen? Nicht Hier Streitende gesunden?

Ungantino. Nichts bergleichen.

Alonzo (für sich). Der kommt von ungefähr, so scheint es mir. Angantino (für sich). Ich will doch höflich sein, vielleicht geräth's.

Alonzo. Ihr thut nicht wohl, daß ihr um diese Stunde Allein auf freien Straßen wandelt; sie

Sind jest nicht sicher.

Angantino. O, sie sind's für mich.
Gesang und Saitenspiel, die größten Freunde
Des Menschenlebens, schützen meinen Weg
Durch die Gesilde, die der Mond beleuchtet.
Es wagt kein Thier, es wagt kein wilder Mensch
Den Sänger zu beleid'gen, der sich ganz
Den Göttern, der Begeist'rung übergab.
Nur aus Gewohnheit trag' ich diesen Degen;
Denn selbst im Frieden ziert er seinen Mann.
Alonzo. Ihr haltet euch in dieser Gegend auf?

Alonzo. Ihr haltet euch in dieser Gegend auf? Rugantino. Ich bin ein Gast des Prinzen Rocca Bruna. Alonzo. Wie? meines guten Freundes? Seid willkommen!

Ich frage nicht, ob ihr ein Fremder seid; Mir scheint es so.

ilugautino.

Ein Fremder hier im Lande.

Doch hab' ich auch das Glück, daß mich der König

Bu seinen letten Dienern zählen will.

Alonzo (bei Seite). Ein Herr vom Hof! So tam es gleich mir vor.

Angantino. Ich darf euch wohl um eine Güte bitten?

Ich bin so durstig; denn schon lange treibt Die Lust zu wandeln mich durch diese Felder. Ich bitt' euch, mir durch einen eurer Diener Nur ein Glas Wasser freundlich zu gewähren.

Alonzo. Mit nichten so! Was? Glaubt ihr, daß ich euch Bor meiner Thüre lasse? Kommt herein! Nur einen Augenblick Geduld! Hier kommen Die Leute, die ich ausgeschickt. Man hatte Nah an dem Garten Lärm gehört, das Klirren Der Waffen, ein Geschrei von Fechtenden.

(Die Bebienten tommen.)

Was giebt's? Ihr hörtet Niemand? fandet keinen? (Die Bebienten machen verneinenbe Zeichen.)

Es ist doch sonderbar, was meine Frauen Für Geister sah'n! Wer weiß es, was die Furcht

-1

Den guten Kindern vorgebildet? Kommt! Ihr sollt euch laben, sollet anders nicht Als wohl begleitet mir von hinnen scheiden. Und wenn ihr bleiben wollt, so sindet ihr Ein gutes Bett und einen guten Willen.

Augantino. Ihr macht mich ganz beschämt und zeiget mir Mit wenig Worten euern edlen Sinn. (Für sich.) Welch Glück der Welt vermag so viel zu thun, Als dieses Unglück mir verschafft!

(Laut.) Ich komme.

(Beibe burch bie Gartenthüre ab.)

Wohlerleuchtetes Zimmer in dem Schloffe von Billa Bella. Claudine. Lucinde.

Claudine. Wo bleibt mein Bater? Käm' er doch zurück! Ich bin voll Sorge. Freundin, wie so still? Lucinde. Ich denke nach und weiß nicht, wie mir ist; Ich weiß nicht, ob mir träumte. Ganz genau Glaubt' ich zulest die Stimme des Geliebten Im Lärm und Streit zu hören.

Claudiuc. Wie? bes beinen?

Ich hörte Pedro's Stimme ganz genau.

Ich kann vor Angst nicht bleiben; laß uns hin, Laß uns zum Garten!

Lucinde. Still! es kommt bein Bater.

Mlonzo. Rugantino. Bebiente.

Alonzo. Hier bring' ich einen späten Gast, ihr Kinder! Empfangt ihn wohl! er scheint ein edler Mann. Augantino (zu Alonzo). Ich bin beschämt von eurer Güte,

(gu ben Damen) bin

Betäubt von eurer Gegenwart. Mich faßt Das Glück ganz unerwartet an und hebt Mich heftig in die Höhe, daß mir schwindelt.

Clandine. Seid uns willtommen! War't ihr bei dem Streite? Alonzo. Er weiß von keinem Streit. Ich fand ihn singend,

Als ich zur Thüre fam, und Alles still.

Encinde (für sich). Er ist's! D Gott! Er ist's! Berberge dich, Gerührtes Herz! Mir zittern alle Glieder.

(Claudine spricht mit Alonzo, im Hintergrunde auf und ab gehend.) Rugantino (heimlich zu Lucinden). So sind' ich mich an deiner Seite wieder; Beschließe mir nun Leben oder Tod!

Kucinde. Ich bitt' euch, still! Berschonet meine Rube, Berschonet meinen Namen! still! nur still! Alonzo (zu ben Bebienten). Gin Glas gefühltes Wasser bringt herauf, Bringt eine Flasche Wein von Sprakus!

(Au Rugantino.)

Auf alle Fälle, wackrer Fremdling, nehmt Euch fünftig niehr in Acht und naht so spät Nicht mehr allein. Wir sind in dieser Gegend Sehr übel bran; es ist uns ganz nicht möglich, Das Raubgesind, das liederliche Volk Von unsern Straßen zu vertreiben. Denken Auch zwei, drei Nachbarn überein und halten In ihren Gränzen Ordnung, ja so schütt Gleich im Gebirg ein andrer Herr die Schelmen; Und diese schweifen, wenn sie auch des Tags Nicht sicher sind, bei Nacht herum und treiben Solch einen Unfug, daß ein Ehrenmann In doppelter Gefahr sich findet.

Ungantino. Gewiß gehorch' ich euerm guten Rath. Alonzo. Ich hoff', es soll mit nächstem besser werden.

Der Prinz von Rocca Bruna hat beschlossen, Was nur verdächtiges Gesindel sich In seinen Bergen lagert, zu vertreiben. Ihr werdet es von ihm erfahren haben; Denn er ist selbst gekommen, ben Befehl Des Königs und der Nachbarn alte Wünsche Mit strenger Gil' und Borsicht zu' vollbringen.

Augantino. Ich weiß, er benkt mit Ernst an diese Sache. (Für sich.) Das hatte Basco richtig ausgespürt.

Claudine. So habt ihr keinen Streit und nichts vernommen? Augantino. Nicht einen Laut als jenen Silberton,

Der zarten Grillen, die das Feld beleben Und einem Dichter lieb wie Brüder sind.

Lucinde. Ihr dichtet auch ein Lied? Angantino.

Wer dichtet nicht,

Dem diese schöne, reine Sonne scheint, Der diesen Hauch des Lebens in sich zieht?

(Leife zu Lucinben.)

Dem es beschert war, nur ein einzigmal In dieses Aug' zu sehen? Draußen stand ich, Vor deiner Thure, draußen vor der Mauer, Und weinte jammernd in mein Saitenspiel. Der Thau der Nacht benette meine Kleider, Der hohe Mond schien tröstend zu verweilen; Da sah mich Amor und erbarmte sich.

Den guten Kindern vorgebildet? Kommt!
Ihr sollt euch laben, sollet anders nicht Als wohl begleitet mir von hinnen scheiden. Und wenn ihr bleiben wollt, so sindet ihr Ein gutes Bett und einen guten Willen.

Augantino. Ihr macht mich ganz beschämt und zeiget mir Mit wenig Worten euern edlen Sinn. (Für sich) Welch Glück der Welt vermag so viel zu thun, Als dieses Unglück mir verschafft!

(Laut.) Ich komme. (Beibe burch bie Gartenthüre ab.)

Wohlerleuchtetes Zimmer in dem Schloffe von Billa Bella.

Clandine. Queinde.

Claudine. Wo bleibt mein Vater? Käm' er doch zurück! Ich bin voll Sorge. Freundin, wie so still? Lucinde. Ich denke nach und weiß nicht, wie mir ist; Ich weiß nicht, ob mir träumte. Ganz genau Glaubt' ich zulett die Stimme des Geliebten Im Lärm und Streit zu hören.

Clandinc. Wie? des beinen?

Ich hörte Pedro's Stimme ganz genau.

Ich kann vor Angst nicht bleiben; laß uns hin, Laß uns zum Garten!

Lucinde. Still! es kommt bein Bater.

Alongo. Rugantino. Bebiente.

Alonzo. Hier bring' ich einen späten Gast, ihr Kinder! Empfangt ihn wohl! er scheint ein edler Mann. Angantino (zu Alonzo). Ich bin beschämt von eurer Güte,

(zu ben Damen) bin

Betäubt von eurer Gegenwart. Mich faßt Das Glück ganz unerwartet an und hebt Mich heftig in die Höhe, daß mir schwindelt.

Claudine. Seid uns willkommen! War't ihr bei dem Streite? Alonzo. Er weiß von keinem Streit. Ich fand ihn singend, Als ich zur Thüre kam, und Alles still.

Encinde (für sich). Er ist's! D Gott! Er ist's! Berberge dich, Gerührtes Herz! Mir zittern alle Glieder.

(Claubine spricht mit Alonzo, im Hintergrunde auf und ab gehend.) Rugantino (heimlich zu Lucinden). So find' ich mich an deiner Seite wieder; Beschließe mir nun Leben oder Tod!

Kucinde. Ich bitt' euch, still! Verschonet meine Rube, Verschonet meinen Namen! still! nur still! Alonzo (zu ben Bebienten). Ein Glas gefühltes Wasser bringt herauf, Bringt eine Flasche Wein von Sprakus!

(Zu Rugantino.)

Auf alle Fälle, wackrer Fremdling, nehmt Euch fünftig mehr in Acht und naht so spät Nicht mehr allein. Wir sind in dieser Gegend Sehr übel dran; es ist uns ganz nicht möglich, Das Raubgesind, das liederliche Volt Von unsern Straßen zu vertreiben. Denken Auch zwei, drei Nachbarn überein und halten In ihren Gränzen Ordnung, ja so schütt Gleich im Gebirg ein andrer Herr die Schelmen; Und diese schweifen, wenn sie auch des Tags Nicht sicher sind, bei Nacht herum und treiben Solch einen Unfug, daß ein Ehrenmann In doppelter Gefahr sich findet.

Rugantino. Gewiß gehorch' ich euerm guten Rath. Alonzo. Ich hoff', es soll mit nächstem besser werden.

Der Prinz von Rocca Bruna hat beschlossen, Was nur verdächtiges Gesindel sich In seinen Bergen lagert, zu vertreiben. Ihr werdet es von ihm erfahren haben; Denn er ist selbst gekommen, den Befehl Des Königs und der Nachbarn alte Wünsche Mit strenger Gil' und Borsicht zu' vollbringen.

Ich weiß, er denkt mit Ernst an diese Sache. Rugantino. Ich weiß, er denkt mit Ernst an die (Für sich.) Das hatte Basco richtig ausgespürt.

Claudine. So habt ihr keinen Streit und nichts vernommen? Rugantino. Nicht einen Laut als jenen Silberton,

Der zarten Grillen, die das Feld beleben Und einem Dichter lieb wie Brüder sind. Kucinde. Ihr dichtet auch ein Lied?

Wer bichtet nicht, Angantino. Dem diese schöne, reine Sonne scheint, Der diesen Hauch des Lebens in sich zieht?

(Leife zu Lucinben.)

Dem es beschert war, nur ein einzigmal In dieses Aug' zu seben? Draußen stand ich, Vor deiner Thure, draußen vor der Mauer, Und weinte jammernd in mein Saitenspiel. Der Thau der Nacht benette meine Kleider, Der hohe Mond schien tröstend zu verweilen; Da sah mich Amor und erbarmte sich.

Hier bin ich nun, und wenn du dich nicht mein In dieser Nacht erbarmen willst —

Aucinde. Ihr seid

Verwegen dringend. Ihr verkennt mich sehr;

Nun schweigt!

Angantino. Ich soll verzweifeln. Mir ist's Gins

Bu leben oder gleich zu sterben, wenn

Du mir ein Zeichen beiner Gunst versagft.

Claudine (bie inbeffen mit ihrem Bater gesprochen, und wieber herbeitriti).

So gebt uns doch ein Lied, ich bitte fehr,

Ein stilles Lied zur guten Nacht.

Angantino. Wie gern!

Das rauschende Vergnügen lieb ich nicht,

Die rauschende Musik ist mir zuwider.

(Balb gegen Claubinen, bald gegen Lucinden gekehrt, und sich mit der Zither begleitenb.)

Liebliches Kind!
Kannst du mir sagen,
Sagen, warum
Zärtliche Seelen
Einsam und stumm
Immer sich quälen,
Selbst sich betrügen
Und ihr Vergnügen
Immer nur ahnen
Da, wo sie nicht sind?
Kannst du mir's sagen,
Liebliches Kind?

Alonzo (hat während der Arie mit einigen Bedienten im hintergrunde ernftlich gesprochen. Man konnte aus ihren Geberden sehen, daß von Augantino die Bede war, indem sie auf ihn deuteten und ihrem herrn etwas zu beiheuern schienen. Gegen das Ende der Arie tritt Alonzo hervor und hört zu; da fie geendigt ist, spricht er).

Die Frage scheint verfänglich, doch es möchte Sich ein und andres brauf erwiedern lassen.

(Er geht wieder zu den Bedienten und spricht mit ihnen an der einen Seite des Theaters; indes Rugantino und die beiden Frauenzimmer sich an der andern Seite unterhalten.)

Alonzo (zu den Bedienten). So seid ihr ganz gewißt, daß er es sei, Der Rädelssührer jener Bagabunden?
Ja, ja, er kam mir gleich verdächtig vor.
Du kennst ihn ganz genau? Gestehst mir nun, Selbst unter ihm gedient zu haben? Gut!
Dir soll's nicht schaden, daß du es gestehst.
Seht ihn noch einmal an, daß ihr mich nicht

ju emen taliwei Krit: verletei Stu' the kill or times mann, but Dir ividlic nes mannen kleiber können

CE: 1111: M. AM. AMbern.

Die geg, 200 hav. inch ausgemacht Sid bachte fin gen inn rai preise als ligge Madden

hie kiedienen vervachten der Mygantlur Kelmlif und deren und halbefare, keit Ket p Ket taren prerni der Miche Soft gemit Cots inder Antoni

Canoni mi Lucindi. . En särtlick Gree lun nie,

Lar alizimie zi iagin.

Alleir air danu Fragier.

Län: sid en Widricker igger

Sé rent es tent des Mant

Den mar rewauer fari.

Lugantine. In einer Mani zu ichklieb, mich man ihr Fin priver miver

Ein Birtud gebi eber Lucinde.

Jin and Mann elk in an Wadden an

Louis ar der Bedienzeld. Ihr dinkt dabeil Mun gut ist weit es wieden

Dean had id ibn, to find die andern hald

Ben feldi gerftreut. Du, feiner Rogel tomms

Du mir guleşt ine hand? Id ball' ibn bier,

Etb' ibm ein Simmer ein, bas ichen fe gut

Ale ein Gefängnis ift, und bech nicht fefeint.

(Saut.) Mein Derr, ihr bleibt beut Racht bei und 3. 3.4 falle

Euch nicht hinweg, ibr follt mir ficher inben,

Und morgen giebt ber Lag end has Geleite.

Angantino. Ich banke taufenbmal. Schlaft, merthe Reenthe.

Aufs ruhigste nach einem froben Ing!

(iju Upcinben)

Entschließe bich! Mir brennt bus Beig im Aufen! Und fagst bu mir nicht eine hoffnung zu.

Co bin ich meiner felbst nicht machtig, bin

Im Talle, toll und wild bas bleuferste zu magen

Bucinde Gut pas. Er macht mir hangt Ich fulle mich beelegen;

35 will ihm leitzer nur schen allzumahl

Rugantino (the esp. 13th, with right futher, with the pulcinional

In: Emi ga bulten, embine Schfene giebe

Bullet might rach in Blyd! & take France

war, It rente made, ife Sicheren, beine the bungt

(I) to be grown a rise Well make being historial at

Fire Cinadia, et 3050 féveres conser Piperes L'Aux ma nui Telefration fiches de 1886

Tra may misayingas Baka **ha**ns

Hier bin ich nun, und wenn du dich nicht mein In dieser Nacht erbarmen willst —

Lucinde. Ihr seid

Verwegen dringend. Ihr verkennt mich sehr;

Nun schweigt!

Angantino. Ich soll verzweifeln. Mir ist's Gins

Bu leben oder gleich zu sterben, wenn

Du mir ein Zeichen beiner Gunst versagft.

Claudine (bie inbeffen mit ihrem Bater gefprochen, und wieber herbeitritt).

So gebt uns doch ein Lied, ich bitte sehr,

Ein stilles Lied gur guten Nacht.

Angantino. Wie gern!

Das rauschenbe Vergnügen lieb ich nicht,

Die rauschende Musik ist mir zuwider.

(Balb gegen Claubinen, bald gegen Lucinden gekehrt, und sich mit der Zither begleitend.)

Riebliches Kind!
Rannst du mir sagen,
Sagen, warum
Zärtliche Seelen
Einsam und stumm
Immer sich quälen,
Selbst sich betrügen
Und ihr Vergnügen
Immer nur ahnen
Da, wo sie nicht sind?
Rannst du mir's sagen,
Liebliches Kind?

Alonzo (hat während der Arie mit einigen Bedienten im hintergrunde ernftlich gesprochen. Man konnte aus ihren Geberden sehen, daß von Rugantino die Riede war, indem sie auf ihn deuteten und ihrem herrn etwas zu betheuern schienen. Gegen das Ende der Arie tritt Alonzo hervor und hört zu; da fie geendigt ist, spricht er).

Die Frage scheint verfänglich, doch es möchte Sich ein und andres brauf erwiedern lassen.

(Er geht wieder zu den Bedienten und spricht mit ihnen an der einen Seite des Theaters; indeß Augantino und die beiden Frauenzimmer sich an der andern Seite unterhalten.)

Alonzo (zu den Bedienten). So seid ihr ganz gewiß, daß er es sei, Der Nädelssührer jener Vagabunden?
Ja, ja, er kam mir gleich verdächtig vor.
Du kennst ihn ganz genau? Gestehst mir nun,
Selbst unter ihm gedient zu haben? Gut!
Dir soll's nicht schaden, daß du es gestehst.
Seht ihn noch einmal an, daß ihr mich nicht

Bu einem falschen Tritt verleitet. Still! Ich will die Kinder singen machen, daß Wir schicklich noch zusammen bleiben können.

(Er tritt gu ben anbern.)

Wie geht es? Habt ihr's ausgemacht? Ich bachte, Ihr gebt ihm bas zurück als kluge Mädchen!

Die Bebienten beobacten ben Rugantino beimlich und genau und bersichern bon Beit ju Beit ihrem herrn, bag fie ber Sache gewiß finb; inbeß fingen

Claudine und Lucinde. Ein zärtlich Herz hat viel,

Nur allzuviel zu sagen. Allein auf beine Fragen

Läßt sich ein Wörtchen sagen:

Es fehlt, es fehlt ber Mann,

Dem man vertrauen kann.

Augantino. Um einen Mann zu schätzen, muß man ihn Ru prüfen wissen.

Ein Versuch geht eber Lucinde.

Für einen Mann, als für ein Mädchen an.

Alonzo (zu ben Bebienten). Ihr bleibt dabei? Nun gut, ich will es wagen:

Denn hab' ich ihn, so sind die andern bald

Von selbst zerstreut. Du, feiner Bogel, kommst

Du mir zulett ins Haus? Ich halt' ihn hier,

Geb' ihm ein Zimmer ein, das schon so gut

Alls ein Gefängniß ist, und boch nicht scheint.

(Laut.) Mein Herr, ihr bleibt heut Nacht bei uns. Ich lasse Euch nicht hinweg, ihr sollt mir sicher ruhen,

Und morgen giebt der Tag euch das Geleite.

Rugantino. Ich banke tausendmal. Schlaft, werthe Freunde,

Aufs ruhigste nach einem frohen Tag!

(Bu Lucinben.)

Entschließe dich! Mir brennt das Herz im Busen!

Und sagst bu mir nicht eine Hoffnung zu,

So bin ich meiner selbst nicht machtig, bin

Im Falle, toll und wild das Aeußerste zu wagen.

Lucinde (für fic). Er macht mir bang! Ich fühle mich verlegen;

Ich will ihm leider nur schon allzuwohl.

Rugantino (für sich). Ich muß noch suchen, alle sie zusammen

Im Saal zu halten; meine Schone giebt

Zulett wohl nach. O Glück! O füße Freude!

(Laut.) Ich bente nach, ihr Schönen, was ihr sangt.

Ihr habt gewiß die Manner sehr beleidigt;

Ihr glaubt, es gebe keinen treuen Mann;

Allein wie viel Geschichten konnt' ich euch

Bon ewig unbegränzter Liebe sagen!

Die Erde freut sich einer treuen Seele, Der Himmel giebt ihr Segen und Gedeihn; Indeß die schwarzen Geister in der Gruft Der falschen Brust, der lügenhaften Lippe Wohl ausgedachte Qualen zubereiten. Vernehmt mein Lied! Es schwebt die tiefe Nacht Mit allen ihren Schauern um uns her. Ich lösche diese Lichter aus; und Eines Ganz ferne hin, daß in der Dunkelheit Sich mein Gemüth mit allen Schrecken fülle, Daß mein Gesang den Abscheu meiner Seele Zugleich mit jenen schwarzen Thaten melde.

(Das Theater ist verfinstert, bis auf Ein Licht im Hintergrunde. Die Damen setzen sich, Claudine zunächst an die Scene, Lucinde nach der Mitte des Theaters. Alonzo geht auf und ab und steht meist an der andern Seite des Theaters. Rugantino steht bald zwischen den Frauenzimmern, bald an Lucindens Seite. Er sussert ihr zwischen den Strophen geschickt einige Worte zu; sie scheint verlegen. Claudine, wie durch die ganze Scene, nachdenklich und abwesend. Alonzo nachdenklich und aufmerksam. Rein Bedienter ist auf dem Theater.)

Rugantino. Es war ein Buhle frech genung, War erst aus Frankreich kommen, Der hatt' ein armes Mädel jung Gar oft in Arm genommen, Und liebgekos't und liebgeherzt, Als Bräutigam herumgescherzt Und endlich sie verlassen.

Das braune Mädel das erfuhr, Vergiengen ihr die Sinnen; Sie lacht' und weint' und bet't und schwur; So fuhr die Seel' von hinnen. Die Stund', als sie verschieden war, Wird bang dem Buben, graust sein Haar, Es treibt ihn fort zu Pferde.

Er gab die Sporen kreuz und quer Und ritt auf alle Seiten, Hönüber, herüber, hin und her, Kann keine Ruh erreiten: Reit't sieben Tag' und sieben Nacht, Es blist und vonnert, skürmt und kracht, Die Fluthen reißen über.

Und reit't im Blit und Wetterschein Semäuerwerk entgegen, Bind't's Pferd hauß' an und kriecht hinein Und duckt sich vor dem Regen. Und wie er tappt und wie er fühlt, Sich unter ihm die Erd' erwühlt; Er stürzt wohl hundert Klafter.

Und als er sich ermannt vom Schlag, Sieht er drei Lichtlein schleichen; Er rafft sich auf und krabbelt nach; Die Lichtlein ferne weichen, Jrr' führen ihn, die Quer' und Läng', Trepp' auf Trepp' ab, durch enge Gäng', Verfallne wüste Keller.

Auf einmal steht er hoch im Saal, Sieht sißen hundert Gäste, Hohläugig grinsen allzumal Und winken ihm zum Feste. Er sieht sein Schäßel untenan, Mit weißen Tüchern angethan; Die wend't sich —

(Der Gesang wird durch die Ankunft von Alonzo's Bedienten unterbrochen.) Zwei Bediente Alonzo's. Herr, o Herr, es sind zwei Männer

Von Don Pedro's braven Leuten,

Vor der Thüre sind sie hier Und verlangen sehr nach dir.

Alonzo. Himmel, was soll das bedeuten!

Führet sie geschwind zu mir!

Buei Bediente Pedro's. (Die Lichter werben wieber angegunbet und ber Saal erheut.)

Ganz verwirrt und ganz verlegen, Voller Angst und voller Sorgen, Kommen wir durch Nacht und Nebel, Hülf' und Rettung rusen wir.

Alonzo und Claudine. Rebet, redet!

Rugantino und Lucinde. Saget, saget!

(Bu Vier.) Saget an, was soll das hier?

Pedro's Bediente. Von verwegnem Raubgesindel

Diesen Abend überfallen,

Haben wir uns wohl vertheidigt;

Doch vergebens widerstanden

Wir der überlegnen Macht.

Wir vermiffen unfern herren;

Er verlor sich in die Racht.

Clandine. Welch ein Unheil! welche Schmerzen! Ach, ich kann mich nicht verbergen.

Gilet, Bater, eilet, Leute,

Unferm Freunde beizustehn!

Alonzo. Wo ergriffen euch die Räuber? Bediente. Noch im Wald von Villa Bella. Clandine. Wo verlor't ihr euern Herren? Bediente. Er verfolgte die Verwegnen. Encinde. Habt ihr ihm denn nicht gerufen? Bediente. O gewiß, und laut und öfter. Rugantino. Habt ihr das Gepäck gerettet? Bediente. Alles wird verloren sein. Alonzo (für sich). So sehr mich das bestürzt,

So sehr es mich verdrießt,

So nuy' ich boch,

Gebrauch' ich die Gelegenheit. Es ist die schönste, höchste Zeit,

Daß ich erst biesen Vogel fange.

Claudine. O bedenkt euch nicht so lange! Alonzo. Liebes Kind, ich geh', ich gehe! Luciude. Gilt! Er ist wohl in der Nähe. Rugantino. Last mich euern Zweiten sein.

Alonzo (zu den Bedienten). Alle zusammen! Sattelt die Pferde!

Holet Pistolen! Holet Gewehre!

Eilig versammelt euch hier in dem Saal!

(Die Bebieuten geben meistens ab.)

Rugautino. Ich bin bewaffnet, hier ist mein Degen! Hier sind Pistolen, hier wohnt die Ehre! Meine Geschäftigkeit zeig' ich einmal.

Alonzo (indem er die Terzerolen dem Augantino abnimmt). Ach, wozu nüßen diese Pistölchen!

Nur euch zu hindern schlaubert der Degen.

(Bu ben Bebienten.)

Bringt ein Paar andre, bringet ein Schwert! Rugantins. Dankbar und freudig, daß ihr mich wassnet; Jegliche Wehre, die ihr getragen, Doppelt und dreifach ist sie mir werth.

Alongo Queinben bie Tergerolen gebenb).

Hehmet den Degen, gehet, verwahrt ihn!

Ungantino (indem er Lucinden den Degen giebt). Liebliche Schönen, wenn ihr entwaffnet, Laß ich's geschehen; aber erbarmt euch Eures entwaffneten zärtlichen Knechts!

(Lucinde geht mit den Waffen ab; Alonzo und Rugantino treien zurud und sprechen leise mit einander, wie auch mit den Bedienten; die sich nach und nach im Grunde versammeln.)

Claudine (für sich). Voller Angst und auf und nieder

Steigt der Busen; kaum noch halten Mich die Glieder. Ach, ich sinke! Meine kranke Seele flieht.

Rucinde (bie wieber hereinkommt und zu Claubinen tritt).

Nein gewiß, du siehst ihn wieder: Ach, ich theile deine Schmerzen.

(Bei Seite, beimlich nach Rugantino fich umsebenb.)

Ach, daß ich ihn gleich verliere!

Wenn ihm nur kein Leids geschieht!

Rugantino (zwischen beibehineintretenb). Trauet nur! Er kommt euch wieder! Ja, wir schaffen den Geliebten.

(Heimlich zu Lucinden.) Ach, ich bin im Paradicse, Wenn dein Auge freundlich sieht.

(Bu Drei, jedes für sich.)

Clandine. Ach, schon decken mich die Wogen!

Nein! Wer hilft — wer tröstet mich?

Rugantino. Nein, ich hab' mich nicht betrogen;

Ja, sie liebt — sie lebt für mich.

Lucinde. Ach, wie bin ich ihm gewogen!

Ach, wie schön — wie liebt er mich!

(Inbessen haben sich alle Bebiente bewassnet im hintergrunde versammelt.)

Alonzo (zu den Bedienten). Seid ihr zusammen? Scid ihr bereit? Bediente. Alle zusammen, alle bereit.

Alonzo. Horcht ben Befehlen, folget sogleich!

(Auf Rugantino beutenb.)

Diesen, hier diesen nehmet gefangen!

Claudine und Lucinde. Himmel, was hor' ich?

Alonzo. Nehmt ihn gefangen!

Rugantino. Ha, welche Schändlichkeit

Wird hier begangen!

Haltet!

Alonzo (aum Chor). Gehorchet mir!

Rugantino.

Haltet!

Bediente (zu Monzo).

Gehorchen dir.

(Zu Augantino.) Gieb bich!

Rugantino (zu Alonzo). Berrather, nahmst mir die Waffen !

Sage, was hab' ich mit bir zu schaffen?

Sage, was soll das?

Alonzo (zu ben Bebienten). Greifet ihn an!

Angantino. Haltet!

(Nach einer Pause.) Ich gebe mich! Es ist gethan.

(Für fic, inbeg bie Anbern fuspenbirt fteben.)

Noch ein Mittel, ich will es fassen!

Goethe, Werte. 3. 216.

Sie sollen beben und mich entlassen. Gefangen? — Nimmer! Ich duld' es nie!

(Paufe. Rugantino zieht einen Dold bervor, faßt Claubinen bei ber Sanb un fest ihr ben Dolch auf bie Bruft. Bu Alongo.)

Entlaß mich! oder ich tödte siel

Alle (außer Rugantino). Götter!

Augantino (zu Monzo). Du siehst bein Blut Aus diesem Busen rinnen!

(Bu Drei.)

Alonzo und Lucinde. Schreckliche Wuth!

Fürchterliches Beginnen!

Claudine. Schone mein Blut!

Wirst du, was wirst du gewinnen?

Angantino. Zurud! Zurud!

Alle (außer Rugantino). Götter!

Alonzo. Claudine. Lucinde. Ach, wer rettet, wer erbarmet

Sich der Noth? Wer steht uns bei?

Angantino. Du fiehst bein Blut

Aus diesem Busen rinnen!

(Zu Drei.)

Alonzo und Lucinde. Schreckliche Wuth!

Fürchterliches Beginnen!

Claudine. Schone mein Blut!

Wirst du, was wirst du gewinnen?

Augantino. Zurud! Zurud!

Alle (außer Rugantino). Götter!

Ach, wer rettet, wer erbarmet Sich der Noth? Wer steht uns bei?

Claudine. Laß ihn, Bater, laß ihn flieben,

Wär' er auch schuldig, und mache mich frei!

Rugantino. Sprich ein Wort! Mir ist's gelungen.

Laß mich los, und sie ist frei.

Lucinde. Du so grausam? Du nicht edell

Sei ein Mensch und gieb sie frei!

Alonzo. Ach, wozu bin ich gezwungen!

Nein! — Doch ja, ich laß ihn frei.

Alle (außer Augantino). Ach, wer rettet, wer erbarmet

Sich ber Noth? Wer steht uns bei?

Rugantino (zu Atonzo). Ja, du rettest, du erharmest

Dich bein selbst und machst sie frei.

Alonzo. Verwegner!

Ja, gehe!

Entferne dich eilend,

Ja, fliehe nur fort!

Du hast mich gebunden, Du hast überwunden, Da hast du mein Wort!

Rugantino (noch Claubinen haltenb). Ja, ich traue beinem Worte,

Das du mir gewiß erfüllst;

Und versprich, daß zu der Pforte

Du mich selbst begleiten willst.

Alonzo. Traue, traue meinem Worte, Wenn du auch dein Wort erfülst; Und ich führe dich zur Pforte, Wenn du sie mir lassen willst.

Rugantino. Dieß Versprechen, diese Worte

Sind ihr Leben, sind dein Glück.

(Bu Lucinden.) Bring sogleich mir meine Waffen,

Bring, o Schöne, sie zurud!

Lucinde. Ach, ich weiß mich kaum zu finden.

Welch ein Unheil! Welches Glück!

Clandine (zu Alonzo). Ach, ich kehr' zu beinen Armen

Aus der Hand des Tods zuruck.

Alonzo. Meine Licbe, deine Kühnheit Ist dein Vortheil, ist dein Glück.

Alle. Diese Liebe, diese Kühnheit Ist sein Vortheil, ist sein Glück.

Ungantino. Diese Licbe, diese Kühnheit Ist mein Vortheil, ist mein Glück.

Alle.

Gin grausames Wetter Hat all uns umzogen, Es rollen die Donner, Es brausen die Wogen; Wir schweben in Sorge, In Noth und Gefahr. Es treiben die Stürme Bald hin uns, bald wieder; Es schen die Füße, Es beben die Glieder; Es pochen die Herzen, Es sträubt sich das Haar.

(Indessen hat Lucinde die Waffen bem Augantino jurudgegeben. Alonzo begleitet ihn hinaus.)

Dritter Aufzug.

Wohnung der Bagabunden im Gebirge.

Bebro (allein).

Langsam weichen mir die Sterne, Langsam naht die Morgenstunde: Blicke mit dem Rosenmunde Mich, Aurora, freundlich an!

Wie sehnlich harr' ich auf das Licht des Tages! Wie sehnlich auf den Voten, der mir Nachricht Von Villa Bella schleunig bringen soll! Ich bin bewacht von sonderbaren Leuten; Sie scheinen wild und roh und guten Muths. Den einen hab' ich leicht bestechen können, Daß er ein Briefchen ber Geliebten bringe. Nach seiner Nechnung könnt' er wieder hier Schon eine Viertelstunde sein. Er kommt.

Bagabund tritt herein und giebt Pebro ein Billet. Du hast den Auftrag redlich ausgerichtet:

Dedro. Ich seh's an diesem Blatt. O liebe Hand, Die zitternd diesen Namen schrieb! ich kusse Dich tausendmal. Was wird sie sagen? Was?

(Er lieft.)

Mit Angst und Zittern schreib' ich dir, Geliebter! Wie sehr erschreckt mich beine Wunde! Niemand Ist in dem Hause: denn mein Vater folgt Mit allen Leuten beinen Feinden nach. Wir Mädchen sind allein. Uch, Alles wagt Die Liebe! Gern möcht' ich mich zu dir wagen! Um bich zu pflegen, zu befrein, Geliebter. Berrissen ist mein Herz; es heilet nur In beiner Gegenwart. Was soll ich thun? Es eilt der Bote; keinen Augenblick Will er verweilen. Lebe wohl! Ich kann Von diesem Blatt, ich kann von dir nicht scheiden." O füßes Herz! Wie bringt ein Morgenstrahl In diesen öden Winkel der Gebirge! Sie weiß nun, wo ich bin; ihr Vater kommt Nun bald zurud; man sendet Leute ber; Ich bleibe ruhig hier und wart' es ab.

(Bum Bagabunben.)

Du stehst, mein Freund, du wartest - ach verzeih! Nimm deinen Lohn! Vor Freude hab' ich dich

Und beinen Dienst vergessen. Hier! Entdecke Mir, wer ihr seid, und wer der junge Mann Am Wege war, der mich verwundete. Ich lohne gut und kann noch besser sohnen! Ich höre Leute kommen. Laß uns gehen Und insgeheim ein Wort zusammen sprechen.

(Beibe ab.)

Basco mit seinen Bagabunden, welche Mantelfäde und allerlei Gepäde tragen.

Lasco.

Herein mit den Sachen, Herein, nur herein!
Das Alles ist euer,
Das Alles ist mein.
So haben die andern
Gar treulich gesorgt;
Wir haben es wieder
Von ihnen geborgt.
Wie sorglich gesaltet!
Auf unsere Reise
Zusammengepackt.

(Die Bagabunden wollen die Bündel eröffnen, Basco hält sie ab.) Nein, Freunde, lassen wir es noch zusammen. Und geben uns nicht ab, hier auszukramen. Wir machen sichrer gleich uns auf den Weg. Ich kenne zwei, drei Orte, wo wir gut Und sicher wohnen; dort vertheilen wir Die Beute, wie es Loos und Glück bestimmt. Last uns noch wenig Augenblicke warten, Ob Rugantino sich nicht zeigen will. Und kommt er nicht, so könnt ihr immer gehen; Ich warte hier auf ihn, er komme nun Wit einem Weibchen oder nur allein. Wir müssen ihn nicht lassen; sind wir schon Richt immer gleicher Meinung, ist er doch Ein braver Mann, den wir nicht missen können.

Pcdro (tritt herein).

Was seh' ich! Meine Sachen! Welch Geschick!
Gasco (sür sich). Was will uns der? Beim Himmel! Don Novero.
Wie kommt er hier herauf? Das giebt 'nen Handel:
Nur gut, daß wir die Herrn zu Hause sind.
Pedro. Wer ihr auch seid, so muß ich leider schließen,
Daß ihr die Männer seid, die mich beraubt.
Ich sehe dieß Gepäck; es ist das meine,
Hier diese Kündel, diese Decken hier.

Basco. Es kann wohl fein, daß es das eure war; Doch jett, vergönnt es nur, gehört es uns. Ich will mit euch nicht rechten, kann mit euch Pedro. Verwundet und allein nicht streiten. Besser Für mich und euch, wir finden uns in Gute. Sagt eure Meinung an, ob sie gefällt. Pedro. Hier sind viel Sachen, die euch wenig nuten. Und die ich auf der Reise nöthig brauche. Laßt uns das Ganze schätzen, und ich zahle Euch, wie und wo ihr wollt, die Summe. — Hier Reich' ich die Hand, ich gebe Treu' und Wort, Daß ich, was ich verspreche, punktlich halte. Basco. Das läßt sich hören; nur ist hier ber Plat Bu ber Verhandlung nicht; ihr müßt mit uns Noch eine Meile gehn.

Warum benn bas? Vedro. Es ist nicht anders, und bequent euch nur! Basco. Pedro. Zuvörderst sagt mir an: Es hieng am Pferde Von Leder eine Tasche, die allein Mir etwas werth ist. Briefe, Documente Führt' ich in ihr, die ihr nur gradezu Ins Feuer werfen müßtet. Schafft mir sie! Ich gebe dreißig Unzen, sie zu haben. Basco (zu ben Seinen). Wo ist die Tasche? Gab ich sie nicht bir Noch auf dem Wege zu den andern Sachen?

Wo ist sie? Daß sie nicht verloren wäre! Vedro. Basco. Geht, eilt und sucht! sie nutt bem jungen Mann

Und bringt uns dreißig Unzen in den Beutel.

Mugantino (tritt auf mit ber Brieftafche, welche er eröffnet bat, und bie Paplere ausiebt).

Raum trau' ich meinen Augen. Diese Briefe, An meinen Bruder les' ich sie gerichtet. Es kann nicht fehlen: benn wer nennt sich Pedro Von Castellvechio noch als er? Wie kann Er in der Nähe sein? Ich bin bestürzt. Pedro (ju Basco). Da kommt er eben recht mit meiner Zasche. Ist biefer von ben Curen? Ja, ber Beste, Basco.

Möcht' ich wohl sagen, wenn ich selbst nicht ware. (Caut.) Du fandest glüdlich bieje Tasche wieder; Hier biesem jungen Mann gehört sie zu.

Angantino (ju Bebro). Webort fie bir?

Dedro.

Du haft in beinem Blid,

In deinem Wesen, was mein Herz zu dir Eröffnen muß; ja, ich gesteh' es dir:

Ich bin vom Hause Castellvecchio.

Rugantino. Du?

Pedro. Der zweite Sohn. Doch still, ich sage dir, Warum ich mich mit einem fremden Namen Auf dieser Reise nennen lasse, gern.

Angantino. Ich will es gern vernehmen. Nimm die Tasche, Und laß mich hier allein.

Pedro. D sage mir,

Wie komm' ich aus den Händen dieser Männer? Rugantino. Du sollst es bald erfahren. Laß mich nur! (Pebro ab.)

Rugantino (zu Basco). Das sind die Sachen dieses Fremden? Basco. Ja.

Sie waren unser, und sie sind nun wieder Auf leidliche Bedingung sein geworden. Rugantino. Schon gut! laß mich allein! ich ruse dir. Basco. Hier ist nicht lang zu zaudern; sort! nur sort! Ich fürchte sehr, der Fürst von Rocca Bruna Schickt seine Garden aus, noch eh es tagt.

Rugantino. Noch eh es tagt, sind wir gewiß davon.

Mein Bruder! Welch Geschick führt ihn hierher? In diesen Augenblicken, da die Liebe Mich jede Thorheit, die ich je begieng, Vereuen läßt. Er scheint ein edler Mann; Er wird mich gern erkennen, wird es leicht.

(Nach einigem Schweigen.)

Ihr Zweisel, weg! Laßt meiner Freude Raum, Daß ich sie ganz, daß ich sie recht genieße. (Gegen die Scene gekehrt.)

Ich rufe bich, o Fremder, auf ein Wort.

Pedro (tritt auf).

Pedro. Sag' an, was du verlangst; ich höre gern. Rugantino. Mir war vor wenig Zeit ein junger Mann Gar wohl bekannt; er lebte hier mit uns. Gewöhnlich nannten wir ihn Rugantino, Und zwar mit Recht; er war ein wilder Mensch; Allein gewiß aus einem edeln Hause. Und mir vertraut' er — denn wir lebten sehr In Einigkeit — er sei von Castellvecchio,

Er sei der Aelteste des Hauses, Carlos Mit Namen. Solltest du sein Bruder sein? pedro. O Himmel! welche Nachricht giebst du mir! O schaff' ihn ber, und schaffe die Versichrung, Daß er es sei; du sollst den schönsten Lohn Von seinem Bruder haben: benn ich bin's. Wie lange such' ich ihn! Der Vater starb, Und ich besitze nun die Güter, die Ich gern und willig mit ihm theile, wenn Ich ihn an diesen Busen bruden, bann Burud zu unsern Freunden bringen mag. Du stehst in dich gekehrt? O welch ein Licht Scheint mir durch diese Nacht! O sieh mich an! Wo ist er? Sage mir, wo ist er? Sier! Carlos. Ad bin's! Ist's möglich! Vedro. Die Beweise geb' Carlos. Ich dir und die Gewißheit leicht genug. Hier ist ber Ring, ben meine Mutter trug, Die nur zu früh für ihren Carlos starb; Hier ist ihr Bild. Ihr Götter, ist's gewiß? Dedro. Ja, zweifle nur so lang, bis ich den letten Carlos. Von beinen Zweifeln gläcklich heben kann.

Von deinen Zweifeln gläcklich heben kann. Ich habe dir Geschichten zu erzählen, Die Niemand weiß als du und ich; mir bleibt

Noch manches Zeugniß.

Pedro. Laß mich hören! Carlos.

Romm!

(Sie geben nach bem Grunbe und fprechen leife unter lebhaften Geberben.)

Kasco. Was haben die zusammen? Wie vertraut!
Ich fürchte fast, das nimmt ein böses Ende.
Die Leidenschaft des Thoren zu Lucinden
War schon der lieben Freiheit sehr gesährlich.
Und wie man sonst ein theatralisch Werk
Wit Trauung oder Tod zu enden pslegt,
So sürcht' ich, unser schwärmend lustig Leben
Wird sich mit einer schalen Ordnung schließen.
Ihr Herrn, was giebt's? Vergest ihr, daß der Tag
Zu grauen schon beginnt, und daß der Fürst
Die Ränder, den Veraubten mit einander,
Die Schwärmer, die Verliebten holen wird?

Carlos. O theile meine Freude, fürchte nichts! Dieß ist mein Bruder.

Basco. Hättest ihn schon lang, Wenn du ihn suchen wollen, sinden können. Das ist ein rechtes Glück!

Carlos. Du sollst es theilen.

Basco. Und wie?

Earlos. Ich werfe mich, von ihm geleitet, Zu meines Königs Füßen; die Vergebung Versagt er nicht, wenn sie mein Bruder bittet. Lucinde wird die Meine. Du, mein Freund, Sollst dann mit mir, wenn es der König fordert, In seinem Dienste zeigen, was wir sind.

Basco. Das Zeigen kenn' ich schon und auch den Dienst. Nein, nein, lebt wohl! Ich scheide nun von euch. Sagt an, wie ihr die Sachen lösen wollt.

Nur kurz; denn hier ist jedes Wort zu viel. Pedro. Eröffne diesen Mantelsack; du wirst Hier an der Seite funfzig Unzen sinden.

Scheint dieses dir genug, daß du den Rest Uns frei und ungepfändet lassen magst?

Lasco (ber indeß den Mantelsack eröffnet und das Celd herausgenommen hat). Ich dächte, Herr, ihr legtet etwas zu.

Carlos. Ich bachte, Herr, und ihr begnügtet euch.

Basco. Gedenkt an euer Schätzchen! Dieser Mann Hat es mit mir zu thun.

Pedro (einen Beutel aus der Tasche ziehend). In diesem Beutel Sind ferner zwanzig Unzen. Ist's genug?

Carlos. Es muß und soll! Es ist, bei Gott, zu viel.

Basco. Nun, nun, cs sei! Lebt wohl, ihr Herrn! Lebt wohl! Leb' wohl, Freund Rugantino! Dich zu lässen, Verdröss' mich sehr; du bist ein wackrer Mann, Wenn dich die Liebe nicht zu ihrem Sklaven Schnell umgemeistert hätte. Fahre wohl! Ich geb' mit freien Leuten Freiheit sinden.

Carlos. Leb' wohl, du alter Troptopf! Denke mein!

Basco geht mit seinen Bagabunden ab; zu ben übrigen, bie bleiben, spricht

Carlos. Ihr folgt uns beiden; wir versprechen cuch Bergebung, Sicherheit; an Unterhalt Soll's euch nicht fehlen. Traget diese Sachen, Und eilet nur auf Villa Bella zu! Pedro. Ihr Freunde, laßt uns eilen: denn mir selbst Ist viel daran gelegen, daß uns nicht

Der Fürst von Nocca Bruna fangen lasse. Geschwind nach Villa Bella! Kommt nur, kommt!

Wald und Dammerung.

Clanbine.

Ich habe Lucinden, Die Freundin, verloren. Alch, hat es mir Armen Das Schickfal geschworen? Lucinde, wo bist du? Lucinde! Lucinde! Wie still sind die Gründe, Wie öde, wie bang!

Ach, hat es mir Armen Das Schickfal geschworen? Ich ruf' um Erbarmen, Ihr Götter, um Gnade! Wer zeigt mir die Pfade? Wer zeigt mir den Gang? (Ste geht nach dem Grunde.)

Baeco (mit ben Seinigen).

Ihr seine Weile bleiben können; so Versprach's der Pachter, und er hält's gewiß. Tragt diese Sachen hin! ich gehe nur Nach einer guten Freundin, die vom Wege Nicht serne wohnt, zu sehn. Um frischen Morgen Hat Amor mir die Leber angezündet, Als er mit seiner Mutter aus dem Meere, Die über jenen Vergen leuchtet, stieg. Ich solge bald; es wird ein froher Tag.

(Die Bagabunden gehen; er erblickt Claudinen.) Was seh' ich dort? Wird mir ein Morgentraum Vors Aug' geführt? Ein Plädchen ist's gewiß: Ein schönes, zartes Wildchen. Laßt und sehen, Ob es wohl greisbar und genießbar ist? Wein Kind!

Claudinc. Mein Herr! Seid ihr ein edler Mann, So zeiget mir den Weg nach einer Wohnung; Sie tann nicht weit hier im Gebirge liegen. Es ward ein junger Mann verwundet; er Ward hier herauf gebracht. Wist ihr davon?

Basco. Ich hab' an eignen Sachen g'nug zu thun Und kümmre mich um nichts, was Andre treiben. Claudine. Dort seh' ich eine Wohnung; ist's die eure? Basco. Die meine nicht; sie steht nicht weit von hier Um diese Felsen. Kommt! Noch schläft mein Weib; Sie wird euch gut empfangen, und ich frage Bald den Verwund'ten aus, nach dem ihr bangt. Da er im Begriff ist, sie wegzusühren, kommen

Carlos und Bebro.

Tarlos. Nur diesen Pfad! Er geht ganz grad' hinab. Pedro. Was sieht mein Auge! Götter, ist's Claudine! Claudine. Ich bin es, theurer Freund. Pedro. Wie kommst du her?

D himmel! Du, hierher!

Claudine. Die Sorge trieb

Mich aus dem Schlosse, dich zu suchen. Niemand War in dem Hause mehr! Der alte Pförtner Allein verwahrt' cs; Alle folgten schnell

Dem Bater, der nach deinen Räubern jagt.

Pedro. Ich fasse mich und meine Freude nicht.

Carlos. Dlein werthes Fräulein!

Claudine. Muß ich euch erblicken!

pedro. Daß ich dich habe!

Claudine. Daß ich zeigen kann,

Die ich dich liebe.

Pedro. Himmel, welch ein Glück!

Claudinc. O geht und sucht! Lucinde kam mit mir; Ich habe sie verloren.

Carlos. Wie, Lucinde?

Claudine. Sie irrt in Männertracht nicht weit von hier,

Auf diesen Pfaden. Muthig legte sie

Ein Wämmschen an; es ziert ein Federhut,

Cs schützt ein Degen sie. O geht und sucht! Carlos. Ich fliege fort! Ihr Götter, welch ein Glück! Pedro. Wir warten hier, daß wir euch nicht versehlen.

(Carlos ab.)

Basco (für sich). Ich gehe nach, und fällt sie mir zuerst In meine starken Hände, soll sie nicht So leicht entschlüpfen. Eine muß ich haben,

Es gehe, wie es wolle. Nur geschwind! (Ab.)

Claudine. Ich fürchte für Lucinden! Jener Mann, Der nach ihr gieng, hat unser Haus mit Schrecken Und Sorgen diese Nacht gefüllt. Wer ist's?

Pedro.

Claudine.

Vedro.

Pedro.

Claudine.

pedro. Was dir unglaublich scheinen wird, mich ließ In ihm das Glück den Bruder Carlos finden. . Es brängt ein Abenteuer sich aufs andre. Pedro. Der wilden Nacht folgt ein erwünschter Tag. Und deine Wunde? Götter! Freud' und Dank! Claudine. Ist nicht gefährlich?

Nein, Geliebte! Nein! Vedro. Und beine Gegenwart nimmt alle Schmerzen Mir aus den Gliedern; jede Sorge flieht.

Du bist auf ewig mein.

Es kommt der Taa! Claudine. An diesem Baum erkenn' ich's! ja wir sind Dedro. Auf beines Vaters Grund und Voden; hier Ist von den Garden nichts zu fürchten, die Der Fürst von Nocca Bruna streifen läßt.

Claudine. D Himmel, welch Gefühl ergreift mich nun, Da sich die Nacht von Berg und Thälern hebt! Bin ich es selbst? Vin ich hierher gekommen? Es weicht die Finsterniß; die Binde fällt, Die mir ums haupt ber kleine Gott geschlungen; Ich sehe mich, und ich erschrecke nun, Mich hier zu sehn. Was hab' ich unternommen?

> Mich umfängt ein banger Schauer, Mich umgeben Qual und Trauer; Welchen Schritt hab' ich gethan? Laß, Geliebte, laß die Trauer! Dieses Bangen, diese Schauer Deuten Lieb' und Glud dir an. Rann ich vor dem Vater stehen? Laß uns nur zusammen gehen. Ja, es bricht der Tag heran.

Beide. Ud, wo verberg' ich mich Claudine.

Tief in den Bergen?

Vedro. Hier in dem Vusen dich

Magst du verbergen.

Ja bir, o Grausamer, Clandine. Dant' ich die Qual.

Ich bin ein Glücklicher

Endlich einmal.

vaffe, faffe dich, Geliebte, Ja, bedenke, daß die Liebe Alle beine Qualen heilt. Es ermannt sich die Betrübte, Beide.

Höret auf das Wort der Liebe; Ja, schon fühl' ich mich geheilt. Nun geschwind, in diesen Gründen Unsre Freundin aufzusinden, Die uns nur zu lang verweilt.

Sei gegrüßet, neue Sonne, Sei ein Zeuge dieser Wonne! Sei ein Zeuge, wie die Liebe Alle bangen Qualen heilt! (A6.)

Felfen und Gebüfch ..

Lucinde (in Mannstleibern). Boraus Basco.

(Beibe mit blogen Degen.)

Lucinde. Lege, Verräther, nieder die Waffen! Hier zu den Füßen lege sie mir!

Basco (weichenb). Junker, wo anders mach' dir zu schaffen! (Für sich.) Liebliches Wögelchen, hab' ich dich hier?

Lucinde. Wandrern zu drohen wagst du verwegen; Doch wie ein Bübchen Fliehst du den Streit.

Basco (ber fich ftellt).

Zwischen den Fingern brennt mich der Degen; Wir sind, o Liebchen, Noch nicht so weit.

(Sie fecten. Lucinde wird entwaffnet und steht in sich gekehrt und bestürzt ba.) Basco. Sieh, wir wissen Rath zu schaffen,

Haben Muth und haben Glück.

Lucinde. Ohne Freund und ohne Waffen, Armes Mädchen, welch Geschick!

Basco.

Sieh, wir wissen Rath zu schaffen. Laß dich küssen!
Seht den Affen! — Welch Entseten,
Welch ein Blick!
Möcht' ich wissen

Lucinde.

Möcht' ich wissen Rath zu schaffen. Ach, zu missen Meine Wassen, Welch Entsetzen, Welch Geschick.

Tarlos (tritt eilig auf). Hab' ich, o Engel, dich wieder gefunden! Ich bin ein glücklicher Sterblicher heut.

Kuciude. Seltenes Schicksall Gefährliche Stunden! Hat mich vom Wilden der Wilde befreit?

Bedro und Claudine treten auf.

Claudine. Hast du sie glücklich hier wieder gefunden? Alles gelinget den Glücklichen heut.

Pedro. Kaum ist der Bruder mir wieder gefunden, Ist ihm auch eine Geliebte nicht weit.

Pantomime, wodurch fie fich unter einander erklären; indeffen fingt

Basco. Hat sich das Rölfchen zusammen gefunden? Friede mißlingt, es mißlingt mir der Streit.

Clandine. Pedro. Lucinde. Carlos. Weilet, oweilet, ihr seligen Stunden! Gilet, o eilet, verbindet und heut!

Basco (mit ihnen bei Seite). Weilet nicht länger, verdrichliche Stunden! Eil' ich und eil' ich und trage mich weit!

Die Garben bes Fürften von Rocca Bruna.

Der Anführer. Gilet, euch umher zu stellen! Hier, hier find' ich die Gesellen; Haben wir die Schelmen nun?

Die Garden (indem sie auschlagen). Wage keiner der Gesellen, Hier zur Wehre sich zu stellen! Schon gefangen seid ihr nun.

Die übrigen Personen. Hier auf fremdem Grund und Boden Habt ihr Herren nichts zu thun.

Der Anführer. Denkt ihr wieder nur zu slüchten? Nein, ihr Frevler, nein, mit nichten! Denn der Fürst von Rocca Bruna Und der Herr von Villa Bella, Beide sind nun einig worden, Beide Herren wollen so.

Die ührigen Personen. Weh, o Weh! Was ist geworden! Weh, o Weh! Wer hilft uns flüchten! Nimmer werd' ich wieder froh.

(Da sie ben Alonzo kommen sehen, treten sie mit bestürzter Geberde nach bem Grunde bes Theaters. Die Garben stellen sich an die Seiten, ber Ansührer tritt herbor.)

Alongo (mit Gefolge, alle bewaffnet).

Habt ihr, Freunde, sie gefangen? Brav, das war ein gutes Stück!

Der Ausührer. Sie zusammen hier gefangen; Wohl, es war ein gutes Glück!

Carlos und Lucinde, die den Sut in die Augen drück, und Basco treten vor Monzo. Werther Herr, laßt euch erweichen! Lasset, lasset uns davon! Alonzo. O von allen euern Streichen Kennen wir die Pröbchen schon.

(Jene brei Personen treten jurud, Pebro tommt herbor.)

Pedro. Lieber Vater, darf sich zeigen Euer Freund und cuer Sohn?

Alonzo (nach einer Pause). Ach, die Freude macht mich schweigen.

Lieber Freund und lieber Sohn!

Carlos, Lucinde, Basco (die eilig nach einander hervorkommen, indeß Claudine auf einem Felsen im Grunde in Ohnmacht liegt). Ach Hülf' und Hülfe! Sie liegt in Ohnmacht; —

Was ist geschehn! (Sie kehren eilig wieber um.)

pedro. Ach helfet, helfet!

Sie liegt in Ohnmacht;

Das ist geschehn! (Er eilt nach bem Grunbe.)

Alonzo. Wem ist zu helsen? Wer liegt in Ohnmacht?

Was muß ich sehn?

(Inbessen hat sich Claubine erholt, sie wird langsam hervorgeführt.)

Clandine. Ja du siehst, du siehst Claudinen: Willst du noch bein Kind erkennen,

Das sich hier verloren giebt?

Alonzo. Kind, Erheitre deine Mienen! Laß dich meine Liebe nennen! Sage, saget, was es giebt!

Sage, saget, was es giebt! Lucinde (bie sich entbeckt). Ja, ich muß mich schuldig nennen; Ich bestärkte selbst Claudinen,

Den zu suchen, den sie liebt.

Rann ich, kann ich cs verdienen? Du verzeihst uns, wie sie liebt.

Carlos. Laß, o Herr, mich auch erkühnen, Carlos mich vor dir zu nennen, • Der Lucinden heftig liebt.

Basco (für sich). Könnt' ich irgend mir verdienen, Von dem Volke mich zu trennen, Das mir lange Weile giebt.

(Die ganze Entwicklung, welche die Poesie nur kurz andeuten darf und die Musik weiter aussührt, wird durch das Spiel der Acteurs erst lebendig. Alonzo's Ersstaunen, und wie er nach und nach, von den Umständen unterrichtet, sich faßt, erst von Berwunderung zu Berwunderung, endlich zur Ruhe übergeht, die Bärtslichteit Pedro's und Claudinens, die lebhaftere Leidenschaft Carlos und Lucindens, welche sich nicht mehr zurüchält, die Geberden Pedro's, der seinen Bruder dem Alonzo vorstellt, der Berdruß Basco's, nicht von der Stelle zu dürsen: Alles wers den die Schauspieler lebhaft, angemessen und übereinstimmend ausdrücken und durch eine studirte Pantomime den mustkalischen Bortrag beleben.)

Alonzo (zu ben Garben). Diese Gefangenen
Geben sich willig.
Es ist ein Jrrthum
Heute geschehn.
Dieß ist mein Boden:
Alle sie führ' ich
Eilig nach Hause.
Grüßet den Fürsten!
Ich wart' ihm auf. (Die Garben entsernen sich.)
Alle.
Welch ein Glück und welche Wonne!
Nach den Stürmen bringt die Sonne
Uns den schönsten Tag heran,
Und es tragen Freud' und Wonne

Unfre Seelen himmelan.

Erwin und Elmire.

Ein Singspiel.

Berfonen.

Erwin. Elmire.

Roja. Balerio.

Erster Aufzug.

Gin Garten mit einer Aussicht auf Land= und Lufthaufer.

Erster Auftritt.

Rofa und Balerio (kommen mit einander fingend aus ber Ferne).

Rosa. Wie schön und wie herrlich, nun sicher einmal Im Herzen des Liebsten regieren!

Valerio. Wie schön und wie fröhlich, durch Feld und durch Thal Sein Liebchen am Arme zu führen!

Rosa. Man siehet mit Freude die Wolken nun ziehn,

Die Bäche mit Rube nun fließen!

Valerio. Die Baume nun grünen, die Blumen nun blühn, Kann Alles gedoppelt genießen!

Beide. Die Tage der Jugend, sie glänzen und blühn;

D laß und ber Jugend genießen!

Rosa. Ich drücke meine Freude dir, Geliebter, Witt keinen holden, sußen Worten aus.

Ja, du bist mein! Ja, ich erkenne nun Dein treucs, einzig treues Herz! Verzeih, Wenn ich mit Eifersucht dich jemals quälte! Daß du mir werth bist, zeigt dir meine Sorge. Valerio. Ja, ich bin dein, und nichts soll mich von dir, So lang mein Athem wechselt, je entsernen. Vergieh, wenn ich aus angeborner Neigung, Mit einem jeden gut und froh zu sein, Mich dir verdächtig machte. Sieh mir nach! Denn du allein besitzest dieses Herz. Kosa. So sei es! deine Hand! Vergiß, und ich Will auch vergessen.

Valerio. O bekämpfe ja Das Nehel das in deinen Rusen s

Das Uebel, das in beinen Busen sich Auch wider beinen eignen Willen schleicht. Jung sind wir, glücklich, und die nahe Hossnung, Auf immer uns verbunden bald zu freuen, Macht diese Gegend einem Paradiese Mit allen seinen Seligkeiten gleich. Gewiß, gewiß! ich fühl' es ganz; und schweben Wohlthät'ge Geister um uns her, die uns Dieß Glück bereitet, so erfreuen sie Sich ihres Werkes. Laß uns ungekränkt Vor ihren Augen der gegönnten Lust Mit stets entzückter Dankbarkeit genießen.

Ein Schauspiel für Götter, Zwei Liebende zu sehn! Das schönste Frühlingswetter Ift nicht so warm, so schön.

Wie sie stehn! nach einander sehn! In vollen Blicken Ihre ganze Seele strebt! In schwebendem Entzücken Zieht sich Hand nach Hand, Und ein schauervolles Drücken Knüpft ein dauernd Seelenband.

(Balerio, ber die Pantomime zu bieser Arie gegen seine Geliebte ausgebrückt hat, faßt sie zulest in den Arm, und sie umschließt ihn mit dem ihrigen.)

Wie um uns ein Frühlingswetter Aus der vollen Seele quillt! Das ist euer Bild, ihr Götter! Götter, das ist euer Bild!

(Zu Zwei.) Das ist euer Bild, ihr Götter! Sehet, Götter, cuer Bild! (Sie gehen nach bem Grunde bes Theaters, als wenn sie abtreten wollten, jun machen eine Paufe. Dann scheinen sie sich zu besinnen und kommen gleichsar spazieren gehend wieder hervor.)

Rosa. Doch laß uns auch an unfre Freundin denken. Ich sehe sie am Fenster nicht, auch nicht Auf der Terrasse. Bleibt die Arme wohl An diesem schönen Tage still bei sich Verschlossen? oder wandelt sie im Walde, Gedankenvoll, betrübt, allein?

Valerio. Sie ist

Wohl zu beklagen. Seit der gute Jüngling, Der sie so sehr geliebt und dem sie selbst Sich heimlich widmete, Durch Kälte, scheinende Verachtung viel Gequält, zulest es nicht mehr trug und fort In alle Welt, Gott weiß wohin, entsloh; Seitdem verfolgt und foltert der Gedanke Ihr Innerstes, welch eine Secle sie Gequält, und welche Liebe sie verscherzt.

Rosa. Sie kommt. O laß uns mit ihr gehen, sie Mit fröhlichen Gesprächen unterhalten. Es ziemt uns wohl, da wir so glücklich sind, Den Schnierzen Andrer lindernd beizustehn.

Bweiter Auftritt.

Elmire. Die Borigen.

Rosa und Valcrio (ihr entgegengehend, zu Zwei).

Liebes Kind, du sichst uns wieder! Komm, begleite diese Lieder! Diesen Tag, so schön, so schön, Laß im Garten uns begehn.

Laß im Garten uns begehr Elmire. Liebe Freunde, kommt ihr

Liebe Freunde, kommt ihr wieder? Ach, mich hält der Kummer nieder: Sei der Tag auch noch so schön, Kann ihn nicht mit euch begehn.

Rosa und Valerio. Und bas Berlangen

Und das Erwarten:
"Blühten die Blumen!
Grünte mein Garten!"
Kann erst erfüllt,
Ist schon gestillt?
Und das Verlangen

Elmire. Und bas Verlangen Und bas Erwarten: "Säh' ich den Liebsten Wieder im Garten!" Ist nicht erfüllt, Wird nicht gestillt.

Kosa und Valerio. Soll umsonst die Sonne scheinen? Elmire. Laßt, o Liebe, laßt mich weinen! Rosa und Valerio. Sieh, die Blumen blühen all!

Hör', es schlägt die Nachtigall!

Elmire. Leider, sie verblühen all!

Traurig schlägt die Nachtigall!

(Bu Drei.)

Elmire. Töne, töne, Nachtigall!

Meiner Klagen Wiederhall!

Rosa und Valerio. Töne, töne, Nachtigall, Neuer Freuden Wiederhall.

Rosa. O süße Freundin! Will denn keine Lust Mit diesem Frühlingstage dich besuchen?

Valerio. Ist dieser Schmerz so eingewohnt zu Haus,

Daß er auf keine Stunde sich entfernet?

Elmire. Ach leider, ach! bestürmen dieses Herz Der Liebe Schmerzen, das Gefühl der Reue. Verlaßt mich, meine Freunde! denn was hilft's?

Die liebe Gegenwart, die tröstliche, Bringt keine Freude, keinen Trost zu mir.

Bin ich allein, so darf ich wiederholen,

Ins Tausendsache wiederholen, was

Euch nur verdrießlich oft zu hören wäre. Valcrio. Im Busen eines Freundes wiederhallend

Valerio. Im Busen eines Freundes wiedergauend Verliert sich nach und nach des Schmerzens Ton.

Elmire. Ich lausche gern dem schmerzlichen Gesang, Der wie ein Geisterlied das Ohr umschwebt.

Rosa. Die Freuden Andrer locken nach und nach

Uns aus uns selbst zu neuen Freuden hin. Elmire. Wenn Andre sich ihr Glück verdienen, hab' Ich meine Schmerzen mir gar wohl verdient. Nein, nein! Verlaßt mich, daß im stillen Hain Mir die Gestalt begegne, die Gestalt Des Jünglings, den ich mir so gern entgegen Mit seiner stillen Miene kommen sah. Er blickt mich traurig an, er naht sich nicht, Er bleibt von fern an einem Seitenwege Wie unentschlossen stehn. So kam er sonst

_Und drang sich nicht wie jeder Andre mir

Mit ungestümem Wesen auf. Ich sah

Gar oft nach ihm, wenn ich nach einem Andern Zu sehen schien; er merkt' es nicht, er sellt' Es auch nicht merken. Scheltet mich, und scheltet Mich nicht! Ein tief Gefühl der Jugendfreuden, Der Jugendfreiheit, die wir nur zu bald Verscherzen, um die lange, lange Wandrung Auf gutes Glück, mit einem Unbekannten Verbunden, anzutreten — dieß Gefühl Hielt mich zurück, zu sagen, wie ich liebte. Und doch auch so! Ich hätte können zärter Mit dieser guten Seele handeln. Nur Zu nah liegt eine freche Kälte neben Der heißesten Empfindung unsere Brust.

Rosa. Wenn du es willst, so gehn wir nach den Buchen, Wo heute die Gesellschaft sich versammelt.

Elmire. Ich halt' euch nicht, gewiß nicht ab. Ihr geht, Ich bleibe hier, ich mag mich nicht zerstreuen.

Valerio. So werden wir gewiß dich nicht allein Mit deinem Kummer im Gespräche lassen.

Elmire. Wenn ihr mich liebt und mit mir bleiben wollt,

So schmeichelt meiner Trauer, stört sie nicht! Rosa. Beliebt es dir, zu singen?

Valerio. Wenn du magst —?

Elmire. Recht gern! Ich bitte, laßt uns jencs Lied Zusammen singen, das Erwin so oft Des Abends sang, wenn unter meinem Fenster Er seine Zither rührte, hoch und höher Die Nacht sich über seinen Klagen wölbte.

llosa. Berzeih!

Valerio. Es giebt so viele, viele Lieder! Elmire. Das Eine wünsch' ich, ihr versagt mir's nicht.

Nosa. Ein Beilchen auf der Wiese stand, Gebückt in sich und unbekannt, Es war ein herzigs Beilchen.

Valerio. Da kam eine junge Schäferin Mit leichtem Schritt und munterm Sinn Daher, daher, Die Wiese her und sang.

Elmire. Ach, denkt das Beilchen, wär' ich nur Die schönste Blume der Natur, Ach nur ein kleines Weilchen, Bis mich das Liebchen abgepflückt Und an dem Busen matt gedrückt Ach nur, ach nur Ein Viertelstündchen lang!

Rosa. Ach! aber ach! das Mädchen kam Und nicht in Acht das Beilchen nahm, Ertrat das arme Beilchen.

Valerio. Und sank und starb und freut' sich noch; "Und sterb' ich denn, so sterb' ich doch Durch sie, durch sie, Zu ihren Füßen doch!"

(Zu Dret.) "Und sterb' ich denn, so sterb' ich doch Durch sie, durch sie, Zu ihren Füßen doch!"

Elmire. Und dieses Mädchen, das auf seinem Wege Unwissend eine Blume niedertritt, Sie hat nicht Schuld; ich aber, ich bin schuldig. Oft hab' ich ihn, ich muß es doch gestehn, Oft hab' ich ihn gereizt, sein Lied gelobt, Ihn wiederholen lassen, was er mir Ins Herz zu singen wünschte; dann auch wohl Ein andermal gethan, als wenn ich ihn Nicht hörte. Mehr noch, mehr hab' ich verbrochen. Valerio. Du klagst dich streng, geliebte Freundin, an. Elmire Weit strenger klagt mich an des Treuen Auch

Valerio. Du klagst dich streng, geliebte Freundin, an. Elmirc. Weit strenger klagt mich an des Treuen Flucht. Nosa. Die Liebe bringt ihn dir vielleicht zurück.

Elmire. Sie hat vielleicht ihn anderwärts entschädigt.

Ich bin nicht bös geboren; doch erst jett Erstaun' ich, wie ich lieblos ihn gemartert. Man schonet einen Freund, ja man ist höslich Und sorgsam, keinen Fremden zu beleid'gen; Doch den Geliebten, der sich einzig mir Auf ewig gab, den schont' ich nicht und konnte Mit schadenfroher Kälte den betrüben.

Valerio. Ich kenne dich in deiner Schildrung nicht. Elmirc. Und eben da lernt' ich mich selbst erst kennen.

Was war cs anders, als er einst zwei Pfirschen Von einem selbstgepfropften Bäumchen frisch Sebrochen brachte, da wir eben spielten! Die stille Freude seiner Augen, um Dieß erste Paar der lang erwarteten, Gepslegten Frucht, gleich einer Gottheit mir Zu überreichen, sah ich nicht; ich sah Sie damals nicht, — doch hab' ich sie gesehn; Wie könnt' ich sonst des Ausdrucks mich erinnern? Ich bankt' ihm leicht und nahm sie an, und gleich Bot ich sie der Gesellschaft freundlich hin; Er trat zurück, erblaßte; seinem Herzen War es ein Todesstoß. Nicht sind's die Psirschen, Die Früchte sind es nicht. Uch, daß mein Herz So stolz und kalt und übermüthig war! Valerio. Wenn es auch edel ist, sich seiner Fehler Erinnern, sie erkennen und sich selbst Verbessern, o so kann es keine Tugend, Nicht lobenswürdig sein, mit der Erinnrung Die Kraft des Herzens tief zu untergraben. Elmire. Vefreie mich von allen diesen Bildern, Wus seinem Garten brachte, von dem Blick, Mit dem er noch mich ansah, als er schon Beschlossen hatte, sich von mir zu reißen.

Erwin! o schau', du wirst gerochen; Kein Gott erhöret meine Noth. Mein Stolz hat ihm das Herz gebrochen; O Liebe! gieb mir den Tod!

So jung, so sittsam zum Entzücken! Die Wangen, welches frische Blut! Und ach! in seinen nassen Blicken, Ihr Götter, welche Liebesgluth!

Erwin! o schau', du wirst gerochen; Kein Gott erhöret meine Noth. Mein Stolz hat ihm das Herz gebrochen; D Liebe! gieb mir den Tod!

(Rosa und Balerio bemühen sich während bieses Gesanges, sie zu trösten, besonbers Balerio. Gegen bas Ende ber Arie wird Rosa still, tritt an die Seite, sieht sich manchmal nach ben beiben unruhig und verdrießlich um.)

Rosa (sur sich). Ich komme hier mir überflüssig vor; Der Freund scheint auf die Freundin mehr zu wirken, Als eine Freundin. Gut! ich kann ja wohl Allein durch diese Gänge wandeln, sinde Auch einen Freund, die Zeit mir zu verkürzen.

(Sie geht ab, sich noch einigemal umsehend. Elmire und Balerio, welche mit einander fortsprechen, bemerken nicht, daß sie sich entfernt.)

Valerio. Ich lasse dich nicht mehr und leide nicht, Daß diese Schmerzen ewig wiedersehren. Es fehlt der Mensch, und darum hat er Freunde. Es haben gute, weise Menschen sich Dazu gebildet, daß sie den Gefallnen Mit leichter Hand erheben, Irrende Dem rechten Wege leitend näher bringen. Ich habe selbst auch viele Schmerzenszeiten Erleben müssen; wer erlebt sie nicht? Die angeborne Heftigkeit und Hast, Die ich nun eher bändigend beherrsche, Ergriss mich oft und trieb mich ab vom Ziel. Da führte mich zu einem alten, edeln Und ilugen Manne mein Geschick; er hörte Mich liebreich an, und die verworrnen Knoten Des wild verknüpsten Sinnes löst' er leicht Und bald, mit wohlersahrner, treuer Hand. Ja, lebt er noch — denn lange hab' ich ihn Nicht mehr gesehn —, so sollst du zu ihm hin; Ich sühre dich, und Rosa geht mit uns.

Elmire. Wo ist sie hin?

Valcrio. Ich sehe sie bort unten

Im Schatten gehn.

Wo wohnt der theure Mann? Elmirc. Nicht allzuweit von hier in dem Gebirge. Valerio. Du weißt, wir giengen neulich durch den Wald Und an dem Berge weg bis zu dem Orte, Wo eine Felsenwand am Flusse still Uns stehen hieß. Der kleine Steg, ber sonst Hinüber führt, war von dem Strom vor furzem Hinweg gerissen; doch wir finden ihn Jest wieder hergestellt. Dieß ist der Weg; Wir folgen einem Pfade durchs Gebüsch, Und auf der Wiese kennen wir gar leicht Den Fußsteig linker Hand, und dieser führt Uns stets am Flusse hin, um Wald und Fels, Durch Busch und Thal; man kann nicht weiter irren. Zulett wirst 🗫 die Hütte meines Freundes Muf einem Felsen sehn; es wird dir wohl Auf diesem Wege werden, wohler noch, Wenn du dieß Heiligthum erreichst.

Elmirc. O bring mich hin! Der Tag ist lang; ich sehne Mich nach dem stillen Gange, nach den Worten Des guten Greises, dem ich meine Schuld Und meine Noth gar gern bekennen werde.

Valerio. Und trügt mich nicht, was ich an ihm bemerkt, So weiß er mehr, als andre Menschen wissen. Sein ungetrübtes, freies Auge schaut Die Ferne klar, die uns im Nebel liegt. Die Melodie des Schicksals, die um uns In tausend Kreisen klingend sich bewegt, Vernimmt sein Ohr, und wir erhaschen kaum Nur abgebrochne Töne hier und da. Betrüg' ich mich nicht sehr, so wird der Mann Dir mit dem Trost zugleich auch Hülfe reichen.

Elmire. D laß uns fort! Wie oft sind wir um nichts Bergauf, bergab gestiegen, sind gegangen, Nur um zu gehen! Laß uns dieses Ziel, So bald als möglich ist, erreichen! Rosa! Wo Ist unsre Freundin?

Valerio. Gleich! ich hole sie.

Auch wünsch' ich sehr, daß sie ihn einmal sehe, Aus seinem Mund ein heilsam Wort vernehme. Sie bleibt mir ewig werth; doch fürcht' ich stets, Sie macht mich elend: denn die Eisersucht Nagt ihre Brust wie eine Krankheit, die Wir nicht vermögen auszutreiben, nicht Ihr zu entsliehen. Oft, wenn sie die Freuden, Die reinsten, mir vergällt, verzweisl' ich fast, Und der Entschluß, sie zu verlassen, steigt, Wie ein Gespenst, in meinem Busen auf.

Elmire. Geschwind, geschwind, daß uns der weise Mann Zusammen rathe, Trost und Hilse gebe, Wenn ihm die Kraft vom Himmel zugetheilt ist.

(Inbem fie bringend Balerio's Hanbe nimmt.)

Ich muß, ich muß ihn sehen, Den göttergleichen Mann.

Valerio (ber ihre Hände festhält und ihre Freundlickeit erwiedert... Ich will mit Freude sehen, Wie schön er trösten kann.

Rosa (bie ungesehen herbeikommt und sie beobachtet, für sia Was muß, was muß ich sehen! Du böser, falscher Mann!

Elmire (wie vben). Der Trost aus seinem Munde Wird Nahrung meinem Schmerz.

Valerio (wie oben). Er heilet beine Wunde, Beseliget bein Herz.

Rosa (wie oben). O welche tiefe Wunde! Es bricht, es bricht mein Herz!

Elmire (wird sie gewahr). Komm mit, Geliebte! Laß uns eilend gehen Und unsre Sonnenhüte nehmen! Du Bist doch zufrieden, daß wir neue Wege, Geleitet von Valerio, betreten?

Ich bächte fast, ihr giengt allein, vermiedet Der Freundin unbequeme Gegenwart.

Elmire. Wie, Rosa? Mich?

Mein Kind, bedenke boch Valerio.

Mit wem du redest, was du mir so heilig Vor wenig Augenblicken noch versprachst.

Bedenk es selbst, Verräther! Nein, ich habe,

Mit diesen meinen Augen nichts gesehn.

Das ist zu viel, zu viel! Du siehst mich hier Mit warmem Herzen einer edeln Freundin In trüber Stunde beizustehn bemüht.

Ist dieß Verrath?

Und sie scheint sehr getröstet. Rosa. Rann beine Leidenschaft mich auch verkennen? Elmire. Valerio. Beleid'ge, Rosa, nicht das schöne Herz! Weh in dich selbst, und höre, was dein Freund, -Was dein Geliebter sagt, und was dir schon Dein eigen Berg statt meiner sagen sollte.

Rosa (weinend und schluchzend, indem Balerio sich um fie bemüht).

Nein, nein, ich glaube nicht, Nein, nicht den Worten. Worte, ja Worte habt ihr genug. Liebe und lieble dorten nur, dorten! Alles erlogen, alles ist Trug.

(Sie wendet sich von ihm ab; und ba fie fich auf die andere Seite kehrt, kommt ihr Elmire entgegen, fie zu befanftigen.)

Freundin, du falsche! Solltest dich schämen! Laß mich! Ich will nicht, Will nichts vernehmen. Doppelte Falschheit, Doppelter Trug.

So ist es denn nicht möglich, daß du dich Bemeistern kannst? Doch ach, was red' ich viel! Wenn dieser falsche Ton in einem Herzen Nun einmal klingt und immer wieder klingt, Wo ist ber Künstler, ber es stimmen könnte? In diesem Augenblick verwundest bu Mich viel zu tief, als daß es heilen sollte. Wie? Diese redliche Bemühung eines Freundes, Der Freundin beizustehen, die Erfüllung Der schönsten Pflicht, du wagst sie mißzudeuten?

Was ist mein Leben, wenn ich Andern nicht Mehr nußen soll? Und welches Wirken ist Wohl besser angewandt, als einen Geist, Der, leidenschaftlich sich bewegend, gern Sein eignes Haus zerstörte, zu besänst'gen? Nein! Nein! ich folge jenem Trieb, der mir Schon lang den Weg zur Flucht gezeigt, schon lange Mich deiner Tyrannei auf ewig zu Entziehen hieß. Leb' wohl! Es ist geschehn! Berschlagen ist die Urne, die so lang Der Liebe Freuden und der Liebe Schmerzen In ihrem Busen willig faßte; rasch Entstürzet das Gesühl sich der Verwahrung Und sließt, am Boden rieselnd und verbreitet, Zu deinen Füßen nun versiegend hin.

Höret alle mich, ihr Götter, Die ihr auf Verliebte schauet: Dieses Glück, so schön gebauet, Reiß' ich voll Verzweiflung ein.

Ach, ich hab' in deinen Armen Mehr gelitten, als genossen! Nun es sei! Es ist beschlossen! Ende Glück, und ende Pein! (216.)

Elmire. Hörst du, er hat geschworen;

Ich fürcht', er macht es wahr.

Rosa. Sie sind nicht Alle Thoren,

Wie bein Geliebter mar.

Elmire. Gewiß, er muß bich hassen;

Kannst du so grausam sein?

Rosa. Und kann er mich verlassen,

So war er niemals mein.

(Es tommt ein Anabe, ber ein versiegeltes Blättchen an Rofa bringt.)

Elmire. Welch ein Blättchen bringt der Knabe?

Rnabe, sage mir, wer gab dir's? Doch er schweigt und eilet fort.

Rosa (Clmiren bas Blatt gebenb).

Ach, an mich ist's überschrieben! Liebe Freundin, lies, o lies es, Und verschweige mir kein Wort.

Elmire (liest). "Ich flieh", ich fliehe, Dich zu vermeiden, Und mit den Schnierzen Und mit den Freuden Nicht mehr zu kämpfen. Siehst mich nicht wieder, Schon bin ich fort!"

Rosa (auf bas Blatt sehend). O weh! v wehe! Was muß ich hören! Was muß ich leiden! Aus meinem Herzen Entsliehn die Freuden; Es slieht das Leben Mit ihnen fort.

Elmire. Komm, ermanne dich, Geliebte! Noch ist Alles nicht verloren, Nein, du wirst ihn wiedersehn.

Rosa. Laß, o laß die tief Betrübte! Nein, er hat, er hat geschworen; Ach, es ist um mich geschehn!

Elmire. Ich weiß ein Plätchen Und eine Wohnung; Ich wett', er eilet, Ich wett', er fliehet Un diesen Ort.

Rosa. D was versprech' ich Dir für Belohnung! D eil', v eile! Er flieht, er fliehet Wohl weiter fort.

Elmire. Bin bereit, mit dir zu eilen; Dort, den eignen Schmerz zu heilen, Find' ich einen heil'gen Mann.

Nosa. D Geliebte, laß uns eilen, Diese Schmerzen bald zu heilen, Die ich nicht ertragen kann.

Elmire. Zwei Mädchen suchen Mit Angst und Sorgen, Die Vielgeliebten Zurück zu sinden; Es fühlet jede, Was sie verlor.

Rosa. D laß die Buchen Am stillen Morgen, D laß die Eichen Den Weg uns zeigen! Es finde jede, Den sie erkor.

Beide.

Und zwischen Felsen Und zwischen Sträuchen, O trag', o Liebe, Die Fackel vor!

Zweiter Anfzug.

Waldig = bufdige Einobe, zwischen Felfen eine hutte mit einem Garten babei.

Erster Auftritt.

Erwin.

Ihr verblühet, süße Rosen, Meine Liebe trug euch nicht; Blühtet, ach, dem Hoffnungslosen, Dem der Gram die Seele bricht!

Jener Tage denk' ich trauernd, Als ich, Engel, an dir hieng, Auf das erste Knöspchen lauernd, Früh zu meinem Garten gieng;

Alle Blüthen, alle Früchte Noch zu deinen Füßen trug Und vor deinem Angesichte Hoffnung in dem Herzen schlug.

Ihr verblühet, süße Rosen, Meine Liebe trug euch nicht; Blühtet, ach, dem Hoffnungslosen, Dem der Gram die Seele bricht!

So ist es denn vergebens, jenes Bild Aus meiner Stirne wegzutilgen. Hell Bleibt die Gestalt und glänzend vor mir stehn. Je tiefer sich die Sonne hinter Wolfen Und Nebel bergen mag, je trüber sich Der Schmerz um meine Scele legt; nur heller Und heller glänzt im Innersten dieß Bild, Dieß Angesicht hervor, ich seh', ich seh's! — Sie wandelt vor mir hin, und blickt nicht her. O welch ein Wuchs! o welch ein stiller Gang! Sie tritt so gut und so bescheiden auf, Als sorgte sie zu zeigen: "Seht, ich bin's." Und doch geht sie so leis' und leicht dahin, Als wüßte sie von ihrer eignen Schönheit So wenig als der Stern, der uns erquickt. Aber bald wächst das Gefühl in meinem Busen; Diese stille Betrachtung, hestiger, hestiger Wendet sie Schmerzen tief in der Brust. Unwiderstehlich faßt mich das Verlangen Zu ihr! zu ihr! und diese Gegenwart Des schönen Vilds vor meiner Seele flieht Nur mehr und mehr, je mehr ich nach ihm greise. (Gegen bütte und Garten gekehrt.)

D theurer Mann, den ich in dieser Dede So still und glücklich fand, der manche Stunde Mir Frieden in das Herz gesprochen, der Zu früh nach jenen seligen Gesilden Hinüber wandelte! Von deinem Grabe, Das ich mit Blumen fränzte, sprich zu mir; Und kannst du mich nicht retten, zieh mich nach!

> Welch ein Lispeln, welch ein Schauer Weht vom Grabe des Geliebten! Ja, es wehet dem Betrübten Sanften Frieden in das Herz.

(Gegen die andre Seite gekehrt.)
Schweige, zarte, liebe Stimme!
Mit den sansten Zaubertönen
Lockst du mich, verniehrst das Schnen,
Marterst mit vergebnem Schmerz.

(Wie oben.)

Welch ein Lispeln, welch ein Schauer Weht vom Grabe des Geliebten! Ja, es wehet dem Betrübten Sanften Frieden in das Herz.

Wer kommt am Flusse her und steigt behende Den Fels herauf? Erkenn' ich diesen Mann, So ist's Valerio. Welch ein Geschick Kührt ihn auf diese Spur? Ich eile schnell Vich zu verbergen. — Was beschließ' ich? Was Ist hier zu thun? — Geschwind in deine Hütte! Dort kannst du horchen, überlegen dort.

Iweiter Auftritt.

Balerio (eine blonde Haarlode in ber Hand tragend).

Nein, es ist nicht genug, die Welt zu fliehn! Die schönen Locken hab' ich gleich entschlossen Vom Haupte mir geschnitten, und es ist Un feine Wiederkehr zu benten. Weih' ich ber Einsamkeit den ganzen Rest Von meinem Leben. Feisen und Gebüsch, Du hoher Wald, du Wasserfall im Thal, Vernehmet mein Gelübde, nehmt es an!

> hier! Es ist mein fester Wille, Euch, ihr Nymphen dieser Stille, Weih' ich dieses schöne Haar! Alle Loden, alle Haare, Bierden meiner jungen Jahre, Bring' ich euch jum Opfer bar.

(Er legt bie Lode auf ben Felfen.)

Dritter Auftritt.

Balerio. Erwin.

Valerio (ohne Erwin zu sehen). Mein Herz ist nun von aller Welt entfernt; Ich darf mich wohl dem heil'gen Manne zeigen.

Ermin (in ber Thure ber Butte). Bergebens will ich fliehn; sie zieht mich an, Die Stimme, die mich sonst so oft getröstet.

Valerio. Er kommt! D Heiliger, vergieb, bu siehst -(Er erstaunt und tritt gurud.)

Erwin. Vergieb, mein Freund, du siehst nur seinen Schüler.

Valerio. Ist's möglich? welche Stimme! welches Bild! Erwin. Hat ihn der Gram nicht ganz und gar entstellt?

Valerio. Er ist's! er ist's! mein Freund! Erwin, mein Freund! Erwin. Der Schatten beines Freundes ruft dich an.

Valeria D fomm an meine Bruft, und laß mich endlich

Des süßten Traumes noch mich wachend freuen! Erwin. Du bringst mir eine Freude, die ich nie Mehr hoffen konnte, ja nicht hoffen wollte. Mein treuer, bester Freund, ich schließe dich Mit Lust an meinen Busen, fühle jett, Daß ich noch lebe. Irrend schlich Erwin, Verbannten Schatten gleich, um diese Felsen: Allein er lebt! er lebt! — D theurer Mann, 3ch lebe nur, um wieder neu zu bangen.

Valerio. O sage mir! O sage viel und sprich: Wo ist der Mann, der Edle, der dieß Haus So lang bewohnte?

Erwin. Diese kleine Hütte, Sein Körper und sein Kleid sind hier geblieben; Er ist gegangen! — Dorthin! wohin ich ihm Zu folgen noch nicht werth war. Siehst du, hier, Bedeckt mit Rosen, blüht des Frommen Grab.

Valerio. Ich wein' ihm keine Thräne: denn die Freude, Dich hier zu finden, hat mir das Gefühl

Von Schmerz und Tod aus meiner Brust gehoben.

Erwin. Ich selbst erkenne mich für schuldig; oft Weint' ich an seinem Grabe Thränen, die Dem edeln Mann nicht galten. Freund, o Freund! Valerio. Was hab' ich dit zu sagen!

Warum bist du gekommen? sag' mir an! Valerio. Die Eifersucht der Liebsten trieb mich fort. Es konnte diese Qual mein treues Herz Nicht länger tragen.

Erwin. So verscheuchte dich Ein allzugroßes Glück von ihrer Seite.
Ach wehe! weh! — Wie bringt die Gegenwart Des alten Freundes, diese liebe Stimme, Der Blick, der tröstend mir entgegenkam, Wenn sich mein Herz verzweiselnd spalten wollte, Wie bringst du, theurer Mann, mir eine Welt Von Bisdern, von Gefühlen in die Wüste! — Wo bist du hin auf einmal, süßer Friede, Der dieses Haus und dieses Grab umschwebte? Auf einmal faßt mich die Erinnrung an, Gewaltig an; ich widerstehe nicht

Dem Schmerz, der mich ergreift und mich zerreißt. Valcrio. Geliebter Freund, vernimm in wenig Worten Mehr Trost und Glück, als du dir hoffen darfst. Erwin. Die Hoffnung hat mich lang genug getäuscht; Wenn du mich liebst, so schweig und laß mich los.

> Rede nicht! Ich darf nicht fragen. Schweig, o schweig! Ich will nichts wissen. Ach, was werd' ich hören müssen! Ja, sie lebt, und nicht für mich!

Doch was hast du mir zu sagen? Sprich! ich will, ich will es hören. Soll ich ewig mich verzehren? Schlage zu und töbte mich!

Valerio (ber zulet, anstatt Erwinen zuzuhören und auf seine Leibenschaft zu merken, mit Staunen nach ber Seite hingesehen, wo er hereingekommen).

Ich schweige, wenn bu mich nicht hören willst.

Erwin. Wo blickst du hin? Was siehst du in dem Thale?

Valerio. Zwei Mädchen seh' ich, die den steilen Pfad

Mit Mühe klimmen. Ich betrachte schon Sie mit Erstaunen eine Weile. Sanft

Regt sich der Wunsch im Busen: "Möchte boch

Auf diesen Pfaden die Geliebte wandeln!"

Mein unbefestigt Herz wird niehr und mehr

Durch beine Gegenwart, o Freund, erschüttert.

Ich finde dich statt jenes edeln Weisen;

Ich weiß die Freude, die noch deiner wartet;

Ich fühle, daß ich noch der Welt gehöre;

Entflieben konnt' ich, ihr mich nicht entreißen.

Erwin (nach der Seitesehend). Sie kommen grad' herauf, sie sind gekleidet Wie Mlädchen aus der Stadt; und wie verloren

Sie sich in das Gebirg? Es folgt von weitem

Ein Diener nach; sie scheinen nicht verirrt.

Herein! Herein! mein Freund, ich lasse mich

Vor keinem Menschen sehn, der aus der Stadt

Bu kommen scheint.

Valerio. Sie irren doch vielleicht;

Es ware hart, sie nicht zurecht zu weisen. —

D himmel, trügt mein Auge? — Retter Amor!

Wie machst bu es mit beinen Dienern gut!

Sie sind es!

Erwin. Wer?

Valerio. Sie sind es! Freue bich!

Das Ende beines Leidens ist gekommen.

Erwin. Du täuschest mich.

Valerio. Die allerliebsten Dlabchen.

Rosette mit — Elmiren!

Erwin. Welch ein Traum!

Valerio. Sieh hin! Erkennst du sic?

Erwin. Ich seh' und sehe

Mit offnen Augen nichts; so blendet mich

Gin neues Glud, bas mir ben Ginn verwirrt.

Valerio. Elmire fteht an einem Felfen ftill.

Sie lehnt sich an und sieht hinab ins Thal;

Ihr tiefer Blick durchwandelt Wies' und Wald;

Sie benkt; gewiß, Erwin, gedenkt sie bein. Erwin! Erwin! Erwin (aus tiesen Sebanken). O wede mich nicht auf! Valerio. Rosette schreitet heftiger voraus. Seschwind, Erwin, verberge dich! ich bleibe, Erschrecke sie mit diesem kurzen Haar, Mit Ernst und Schweigen. Mag der kleine Gott Uns Alle dann mit schwer Fteude kränzen!

Vierter Auftritt.

Balerio (an der Seite auf einem Felsen stend). Nosa. Kosa. Hier ist der Plat! — D Himmel, welch ein Glüd! Valerio! Er ist's! So hat mein Herz, Elmire hat mich nicht betrogen. Ja! Ich sind ihn wiedet. — Freund, mein theurer Freund, Was machst du hier? Was hab' ich zu erwarten? Du hörest meine Stimme, wendest nicht Dein Angesicht nach deiner Liebsten um? Doch ja, du siehst mich an, du blickt nach mir; D komm herab, o komm in meinen Arm! Du schweigst und bleibst? O Himmel, seh' ich recht! Dein schwes Haar hast du vom Haupt geschnitten!

Rannst du nicht besänstigt werden? Bleibst du still und einsam hier? Ach, was sagen die Geberden, Ach, was sagt dein Schweigen mir? Hast dir nicht ein Wort erlaubt, "Ach, so ist mein Glück verschwunden, Ist auf ewig mir geraubt.

Valerio. Du jammerst mich, und doch vermag ich nicht, Betrübtes Kind, dir nun zu helsen. Nur Zum Troste sag' ich dir: Noch ist nicht Alles, Was du zu fürchten scheinst, gethan; noch bleibt Die Hossnung mir und dir. Allein ich muß In diesem Augenblick den Druck der Hand Und jeden liebevollen Gruß versagen. Entserne dich dorthin, und setze dich Auf jenen Felsen; bleibe still und nähre Den sesten Vorsatz, dich und den Gekiebten Nicht mehr zu puälen, dort, dis wir dich rusen.

Rosa. Ich folge beinen Winken, drude nicht Die Freude lebhaft aus, daß du mir wieder Gegeben bist. Dein freundlichernstes Wort, Dein Blick gebietet mir; ich geh' und hoffe!

Jünfter Auftritt.

Baleris. Erwin.

Valerio. Erwin! Erwin!

Mein Freund, was hast du mir Ermin. Für Schmerzen zubereitet! Sage mir, Was soll ich denken? Denn von ungefähr Sind diese Frauen nicht hieher gekommen. Graufamer Freund, du hast die stille Wohnung Doch endlich ausgespäht und kommst mit List, Mit glatten Worten, mit Verstellung, mich Erst einzuwiegen; führest dann ein Bild Vor meinen Augen auf, das jeden Schmerz Aufs neue regt, das weder Trost noch Hülfe Mir bringen kann und mir Berzweiflung bringt. Valerio. Nur stille, lieber Mann! ich fage bir

Bis auf das Kleinste, wie es zugegangen. Nur jest ein Wort! — Sie liebt dich

Erwin. Nein, ach nein! Laß mich nicht hoffen, daß ich nicht verzweifle!

Du sollst sie sehen. Valerio.

Nein, ich fliebe sie. Ermin.

Valerio. Du sollst sie sprechen!

Ich verstumme schon. Erwin.

Ihr vielgeliebtes Bild wird vor bir stebn. Valerio. Sie nähert sich. Ihr Götter, ich versinke! Erwin.

Valerio. Vernimm ein Wort. Sie hofft den weisen Alten

Hier oben zu besuchen. Hast du nicht

Ein Kleid von ihm?

Erwin. Ein neues Kleid ist ba: Man schenft' es ihm zulett, allein er wollte In seinem alten Rock begraben sein. Valerio. Verkleide dich!

Ermin.

Wozu die Mummerei? Was er verließ, bleibt mir verehrungswerth. Valerio. Es ist kein Scherz; du sollst nur Augenblicke Verborgen vor ihr stehn, sie sehn, sie hören, Ihr innres Herz erkennen, wie sie liebt, Und wen?

Erwin. Was soll ich thun?

Valerio. Geschwind! geschwind! Erwin. Doch mein Gesicht, mein glattes Kinn wird bald Den Trug entbecken: soll ich bann beschämt

Den Trug entdecken; soll ich bann beschämt, Verloren vor ihr stehn?

Valerio. Rum auten Glück

Hat meine Leidenschaft des holden Schmuckes Der Jugend mich beraubt. Das blonde Haar,

(er nimmt bas Haar vom Felsen)

Ans Kinn gepaßt, macht dich zum weisen Mann. Erwin. Noch immer wechselst du mit Ernst und Scherz. Valerio. Vergnügter hab' ich nie den Sinn geändert.

Sie kommt! geschwind!

Erwin. Ich folge; sei es nun

Zum Leben oder Tod; es ist gewagt.

(Sie geben in bie Hütte.)

Sechster Auftritt.

Elmire (allein).

Mit vollen Athemzügen Saug' ich, Natur, aus dir Ein schmerzliches Vergnügen. Wie lebt, Wie bebt, Wie strebt Das Herz in mir!

Freundlich begleiten Mich Lüftlein gelinde. Flohene Freuden Ach, säuseln im Winde, Fassen die bebende, Die strebende Brust. Himmlische Zeiten! Ach, wie so geschwinde Dämmert und blicket Und schwindet die Lust!

Du lachst mir, angenehmes Thal, Und du, o reine Himmelssonne. Erfüllst seit langer Zeit zum ersten Mal Mein Herz mit süßer Frühlingswonne, Weh mir! Ach, sonst war meine Seele rein, Genoß so friedlich deinen Segen; Verbirg dich, Sonne, meiner Pein! Verwildre dich, Natur, und stürme mir entgegen!

Die Winde sausen,
Die Ströme brausen,
Die Blätter rascheln
Dürr ab ins Thal.
Auf steiler Höhe,
Am nackten Felsen,
Lieg' ich und flehe;
Auf öden Wegen,
Durch Sturm und Regen,
Fühl' ich und flieh' ich
Und suche die Qual.

Wie glücklich, daß in meinem Herzen Sich wieder neue Hoffnung regt! D wende, Liebe, diese Schmerzen, Die meine Seele kaum erträgt!

Siebenter Auftritt.

Elmire. Balerio.

Valerio. Welch eine Klage tönet um das Haus? Elmire. Welch eine Stimme tönet mir entgegen? Valerio. Es ist ein Freund, der hier sich wiedersindet. Elmire. So hat mich die Vermuthung nicht betrogen. Valerio. Ach, meine Freundin, heute gab ich dir Den besten Trost, belebte deine Hossnung In einem Augenblicke, da ich nicht Vedachte, daß ich selbst des Trostes bald Auf immer mangeln würde.

Valerio. Die Haare sind vom Scheitel abgeschnitten, Ich von der Welt.

Elmire. O ferne sei uns das! Valerio. Ich darf nur wenig reden, nur das Wenige, Was nöthig ist. Du wirst den Edeln sehen, Der hier nun glücklicher als ehmals wohnt. Er saß in seiner Hütte still und sah Die Antunst zwei bedrängter Herzen schon In seinem stillen Sinn voraus. Er kommt. Sogleich will ich ihn rusen.

Elmire.

Tausend Dank! D ruf' ihn her, wenn ich mich zu ber Hutte Nicht wagen barf. Mein Herz ist offen; nun Will ich ihm meine Noth und meine Schuld Mit hoffnungsvoller Reue gern gestehn.

Achter Auftritt.

Elmire. Erwin (in langem Kleibe mit weißem Barte, tritt aus ber Sütte). Elmire (kniet). Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Sünderin.

> (Er hebt fie auf und verbirgt bie Bewegungen feines Gerzens.) Angst und Kummer, Reu' und Schmerz Qualen diefes arme Herz. Sieh mich vor dir unverstellt, herr, die Schuldigste der Welt.

> > Ach, es war ein junges Blut, War so lieb, er war so gut! Ad, so redlich liebt' er mich! Ad, so heimlich qualt' er sich! Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Sünderin.

Ich vernahm sein stummes Flehn, Und ich konnt' ihn zehren fehn, Bielte mein' Gefühl zurud, Gönnt' ihm feinen holden Blick. Sieh mich vor dir unverstellt, Berr, die Schuldigste der Welt.

Ad, so brängt' und quält' ich ihu; Und nun ist der Arme hin, Schwebt in Kummer, Mangel, Noth, Ist verloren, er ist todt. Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Sünderin.

(Erwin zieht eine Schreibtafel heraus und schreibt mit zitternber hand einige Worte, schlägt die Tasel zu und gibt sie Elmiren. Gilig will sie Blätter aufs machen; er halt sie ab und macht ihr ein Zeichen, sich zu entsernen. Diese Pans tomime wird von Musik begleitet, wie alles bas Folgenbe.)

Ja, würd'ger Mann, ich chre deinen Wink, Ich überlasse dich der Einsamkeit, Ich störe nicht bein heiliges Gefühl Durch meine Gegenwart. Wann barf ich, wann

Die Blätter öffnen? wann die heilgen Züge Mit Andacht schauen, tüssen, in mich trinken? (Er beutet in die Ferne.)

Un jener Linde? Wohl! So bleibe dir

Der Friede stets, wie du ihn mir bereitest.

Leb' wohl! Mein Herz bleibt hier mit ew'gem Danke. (As.)

Erwin (schaut ihr mit ausgestreckten Armen nach, bann reisit er ben Mantel und bie Maste ab).

Sie liebt mich! Welch schreckliches Beben! Fühl' ich mich selber? Vin ich am Leben? Sie liebt nich! Sie liebt mich!

Ach! rings so anders! Bist du's noch, Sonne? Bist du's noch, Hütte? Trage die Wonne, Seliges Herz! Sie liebt mich! Sie liebt mich!

Meunter Auftritt.

Erwin. Balerto. Nachher Elmire. Nachher Rofa.

valerio. Sie liebt dich! Sie liebt dich!

Siehst du, die Scele Hast du betrübet, Die dich nur immer,

Immer geliebet!

Erwin. Ich bin so freudig,

Fühle mein Leben! Ach, sie vergiebt mir,

Sie hat vergeben!

Valerio. Nein, ihre Thränen

Thust ihr nicht gut.

Ermin. Sie zu versöhnen,

Fließe mein Blut! Sie liebt mich!

valerio. Sie liebt bich!

Wo ist sie hin?

(Ab.)

زيمز

Erwin. Ich schickte sie hinab Nach jener Linde, daß mir nicht das Herz Vor Füll' und Freude brechen sollte. Nun Hat sie auf einem Täfelchen, das ich Ihr in die Hände gab, das Wort gelesen:

"Er ist nicht weit!"

Valerio. Sie kommt! Geschwind! sie kommt.

Nur einen Augenblick in dieß Gesträuch!

(Sie verfteden sich.)

Elmire.

Er ist nicht weit! Wo sind' ich ihn wieder? Er ist nicht weit! Mir beben die Glieder. O Hossnung! o Glück! Wo geh' ich, wo such' ich, Wo sind' ich ihn wieder? Ihr Götter, erhört mich, O gebt ihn zurück!

Erwin! Erwin!

Erwin (hervortretend). Elmire!

Elmire. Weh mir!

Erwin (zu ihren Füßen). Ich bin's.

Elmire (an feinem Salfe).

Du bist's!

Valerio (hereintretend). D schauet hernieder!

Ihr Götter, dieß Glück! Da hast du ihn wieder!

Da nimm sie zurück!

Erwin.

Ich habe dich wieder! Hier bin ich zurück. Ich sinke darnieder, Mich tödtet das Glück.

Elmire.

Ich habe dich wieder! Mir trübt sich der Blick. O schauet hernieder, Und gönnt mir das Glück!

llosa (welche schon, während Elmirens voriger Strophe, mit Balerio bereingetreten und ihre Freude, Berwunderung und Bersöhnung mit dem Geliebten pantos mimisch ausgedrückt).

Da hab' ihn wieder! Du hast ihn zurück! O schauet hernieder, Ihr Götter, dieß Glück!

Valerio. Eilet, gute Kinder, eilet,

Euch auf ewig zu verbinden, Dieser Erde Gluck zu finden, Suchet ihr umsonst allein.

Alle.

Laßt uns eilen, eilen, eilen, Uns auf ewig zu verbinden! Dieser Erde Glück zu finden Müsset ihr zu Paaren sein.

Ermin.

Es verhindert mich die Liebe, Mich zu kennen, mich zu fassen. Ohne Thränc kann ich lassen Diese Hütte, dieses Grab.

Elmire. Nosa. Valerio. Oft, burch unser ganzes Leben, Bringen wir ber stillen Hütte

Neuen Dank und neue Bitte, Daß uns bleibe, was sie gab.

Alle.

Last uns eilen, eilen, eilen! Dant auf Dant sei unser Leben! Viel hat uns das Glück gegeben; Es erhalte, was es gab!

Jery und Bätely.

Ein Singspiel.

Bergige Gegend, im Grund eine Hütte am Felsen, von dem ein Wasser herabstürzt; an der Seite geht eine Wiese abhängig hinunter, deren Ende von Läumen verdeckt ist. Vorn an der Seite ein fleinerner Tisch mit Banken.

Bately (mit zwei Eimern Milch, bie fie an einem Joche trägt, kommt von ber Wiese).

Singe, Vogel singe! Blühe, Väumchen, blühe! Wir sind guter Dinge, Sparen keine Mühe Spat und früh.

Die Leinwand ist begossen, die Kühe sind gemolken, ich habe gefrühstsät, die Sonne ist über den Berg herauf, und noch liegt der Vater im Vette. Ich muß ihn weden, daß ich Jemand habe, mit dem ich schwase. Ich mag nicht müßig, ich mag nicht allein sein. (Sie nimmt Noden und Spindet.) Wenn er mich hört, pflezt er auszustehn.

Bater (tritt auf).

Vater. Guten Morgen, Bätely. Bäteln. Vater, guten Morgen!

Vater. Ich hätte gern noch länger geschlafen, und du weckst mich mit einem lustigen Liedchen, daß ich nicht zanken darf. Du bist artig und unartig zugleich.

Bateln. Nicht mahr, Bater, wie immer?

Vater. Du hättest mir die Rube gönnen sollen! Weißt du doch nicht, wann ich beut Nacht zu Bette gegangen bin.

Bately. Ihr hattet gute Gesellschaft.

Vater. Das war auch nicht artig, daß du so früh hinein: schlupftest, als wenn dir der schöne Mondschein die Augen zus drückte. Der arme Jery war doch um beinetwillen da; er saß bis nach Mitternacht bei mir auf der Bank, er hat mich recht gedauert.

Bäteln. Ihr seid gleich so mitleidig, wenn er klagt und druckst und immer eben dasselbe wiederholt, hernach eine Viertelstunde still ist, thut, als wenn er ausbrechen wollte, und doch am Ende bleibt und wieder von vornen ansängt. Mir ist's ganz anders dabei, mir macht's Langeweile.

Vater. Ich wollte boch selbst, daß du dich zu etwas ent=

schlössest.

Bätely. Wollt ihr mich so gerne los sein?

Vater. Nicht das; ich zöge mit, wir hätten's beide besser und bequemer.

Bateln. Wer weiß? Ein Mann ist nicht immer bequem.

Vater. Besser ist besser. Wir verpachteten das Gütchen hier oben und richteten uns unten ein.

Bäteln. Sind wir's doch einmal so gewohnt! Unser Haus hält Wind, Schnee und Regen ab, unsre Alpe giebt uns, was wir brauchen, wir haben zu essen und zu trinken das ganze Jahr, vertausen auch noch so viel, daß wir uns ein hübsches Kleid auf den Leib schaffen können, sind hier oben allein und geben Niemand ein gutes Wort! Und was wär' euch unten im Flecken ein größer Haus, die Stube besser getäselt, mehr Vieh und mehr Leute dabei? Es giebt nur mehr zu thun und zu sorgen, und man kann doch nicht mehr essen, trinken und schlasen, als vorzher. Euch wollt' ich's freilich bequemer wünschen.

vater. Und mir wollt' ich wünschen, daß ich nicht mehr um dich zu sorgen hätte. Freilich werde ich alt und spüre denn doch, daß ich abnehme. Der rechte Arm wird mir immer steiser, und ich fühle das Wetter mehr in der Schuster, da wo mir die Kugel den Knochen traf. Und dann, mein Kind, wenn ich einmal abzgehe, kannst du allein gar nicht bestehen; du mußt heirathen und

weißt nicht, welchen Mann du kriegst. Jest ist's ein guter Mensch, der dir seine Hand anbietet. Das werf' ich immer im Kopf herum und sorge und denke für dich.

Jeben Morgen, Neue Sorgen,

Sorgen für bein junges Blut.

Bäteln. Alle Sorgen

Nur auf morgen!

Sorgen sind für morgen gut.

Was hat benn Jery gefagt?

Vater. Was hilft's? Du giebst doch nichts drauf.

Bäteln. Ich möchte hören, ob was Neues drunter war.

Vater. Neues nichts! er hat auch nichts Neues zu sagen, bis

du ihm das Alte vom Herzen nimmst.

Bätely. Es ist mir leid um ihn. Er könnte recht vergnügt sein: er ist allein, hat vom Vater schöne Güter, ist jung und frisch; nun will er mit Gewalt eine Frau dazu haben, und just mich. Er fände zehen für Eine im Ort. Was kommt er zu uns herauf? Warum will er just mich?

vater. Weil er dich lieb hat.

Bäteln. Ich weiß nicht, was er will; er kann nichts, als mich plagen.

Vater. Mir wär' er gar nicht zuwider.

Bäteln. Mir ist er's auch nicht. Er ist hübsch, wacker, brav. Neulich auf dem Jahrmarlte warf er den Fremden, der sich mit Schwingen groß machte, rechtschaffen an den Voden. Er gefällt mir sonst ganz wohl. Wenn sie nur nicht gleich heirathen wollzten und, wenn man einmal freundlich mit ihnen ist, einem herznach den ganzen Tag auslägen.

vater. Es ist erst seit einem Monat, daß er so oft kommt.

Bütely. Es wird nicht lange währen, so ist er wieder da; denn ganz früh sah ich ihn auf die Matte schleichen, die er oben im Walde hat. Sein' Tage hat er nicht so oft nach den Sennen gesehen, als neuerdings; ich wollt', er ließ mich in Ruh. — Die Leinwand ist schon sast wieder trocken. Wie hoch die Sonne schon steht! Und euer Frühstück?

Vater. Ich will es schon finden. Sorge nur zur rechten Zeit

für's Mittagessen!

Bäteln. Daran ist mir mehr gelegen, wie euch. (Bater ab.)

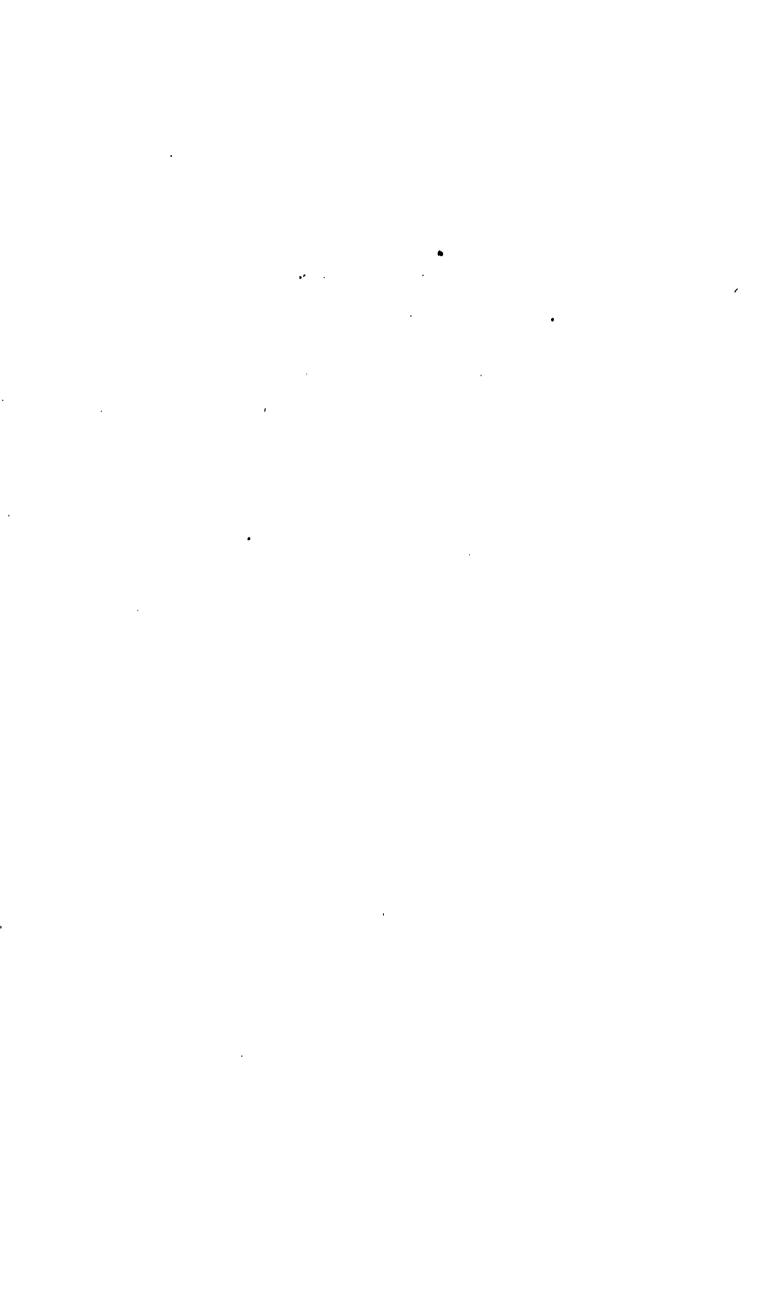
Büteln. Wahrhaftig, da kommt er! Hab' ich's doch gesagt. Die Liebhaber sind so pünttlich, wie die Sonne. Ich muß nur ein lustig Lied anfangen, daß er nicht gleich in seine alte Leier einsenten kann.

maile midet maldem Menne bie kniente Palet ifta ein aufer Manich

ein insing rice ansangen, eap et nace germ

JERT UND BÄTTPUT.

the comment of



(Sie macht sich was zu schaffen und singt.)
Es rauschet das Wasser
Und bleibet nicht stehn;
Gar lustig die Sterne
Am Himmel hin gehn;
Gar lustig die Wolken
Am Himmel hin ziehn:
So rauschet die Liebe
Und fähret dahin.

Bern (ber fich ihr inbeffen genähert).

Es rauschen die Wasser, Die Wolken vergehn; Doch bleiben die Sterne, Sie wandeln und stehn. So auch mit der Liebe Der Treuen geschicht: Sie wegt sich, sie regt sich, Und ändert sich nicht.

Bäteln. Was bringt ihr Neues, Jery?

Zern. Das Alte, Bately!

Bäteln. Hier oben haben wir Altes genug! Wenn ihr uns

nichts Neues bringen wollt! Wo kommt ihr so früh her?

Iern. Ich habe oben auf der Alpe nachgesehen, wie viele stäse vorräthig sind; unten am See hält ein Kausmann, der ihrer sucht. Ich denke, wir werden einig.

Bäteln. Da kriegt ihr wieder viel Geld in die Hände.

Icry. Mehr, als ich brauche.

Bäteln. Ich gönn' es cuch.

Iern. Ich gönnt' euch die Hälfte, gönnt' euch das Ganze. Wie schön wär's, wenn ich einen Handel gemacht hätte und käme nach Hause und würfe dir die Doublen in den Schooß! Zähl' es nach, sagt' ich dann, heb' es auf! Wenn ich nun nach Hause tomme, muß ich mein Geld in den Schrank stellen und weiß nicht sür wen.

Bätely. Wie lang ist's noch auf Ostern?

Zern. Nicht lange mehr, wenn ihr mir Hoffnung macht.

Bäteln. Behüte Gott! ich meinte nur.

Icry. Du wirst an vielem Uebel Schuld sein. Schon oft hast du mir den Kopf so toll gemacht, daß ich dir zum Trutz eine andere nehmen wollte. Und wenn ich sie nun hätte und wäre sie gleich müde und sähe immer und immer, das ist nicht Bätely! ich wär' auf immer elend.

Bätcly. Du mußt eine schöne nehmen, die reich ist und gut; so eine wird man nimmer satt.

Iern. Ich habe dich verlangt, und keine reichere noch bessere.
Ich verschone dich mit Klagen;
Doch das Eine muß ich sagen,
Immer sagen: Dir allein
Ist und wird mein Leben sein.
Willst du mich nicht wieder lieben?
Willst du ewig mich betrüben?
Mir im Herzen bist du mein;
Ewig, ewig bleib' ich dein.

Bäteln. Du kannst recht hübsche Lieder, Jery, und singst sie recht gut. Nicht wahr, du lehrst mich ein halb Dupend? Ich bin meine alten satt. Leb' wohl! Ich habe noch viel zu thun diesen Morgen, der Vater ruft. (Ab.)

Bern.

Gehe! Verschmähe Die Treue! Die Reue Kommt nach!

Ich gehe von hinnen, Du wirst mich vertreiben, Um Luft zu gewinnen; Hier kann ich nicht bleiben.

Verschmähe Die Treue! Die Reue Konimt nach!

Thomas tritt auf.

Thomas. Jery!

Zern. Wer?

Thomas. Guten Tag! Bern. Wer seid ihr?

Thomas. Kennst du mich nicht mehr?

Bern. Thomas, bist bu's?

Chomas. Hab' ich mich so geändert?

Zern. Ja wohl, du hast dich gestreckt; du siehst vornehmer aus. Thomas. Das macht das Soldatenleben; ein Soldat sieht immer vornehmer aus als ein Bauer; das macht, er ist mehr geplagt.

Bern. Du bist auf Urlaub?

Thomas. Nein, ich habe meinen Abschied. Wie die Capistulation um war, Adien, Herr Hauptmann! macht' ich und gieng nach Hause.

Iery. Was ist das aber für ein Rock? Warum trägst du den Tressenhut und den Säbel? Du siehst ja noch ganz soldaten= mäßig aus.

Chomas. Das heißen sie in Frankreich eine Uniforme de goût,

wenn einer auf seine eigne Hand was Buntes trägt.

Bern. Gefiel dir's nicht?

Thomas. Gar wohl, gar gut, nur nicht lange. Ich nähme nicht funfzig Doublen, daß ich nicht Soldat gewesen wäre. Man ist ein ganz andrer Kerl; man wird frischer, lustiger, gewandter, lann sich in Alles schiden und weiß, wie es in der Welt aussieht.

Bern. Wie kommst du hierher? Wo schwarmst du herum?

Thomas. Zu Hause bei meiner Mutter wollte mir's nicht gleich gefallen; da hab' ich ein vierzig rechte Appenzeller Ochsen zusam= mengekaust und auf Eredit genommen, alle schwarz und schwarzs braun wie die Nacht; die treib' ich nach Mailand, das ist ein guter Handel; man verdient etwas und ist lustig auf dem Wege. Da hab' ich meine Geige bei mir, mit der mach' ich Kranke gessund und das Regenwetter fröhlich. Nun wie ist denn dir, alter Tell? Du siehst nicht frisch drein. Was hast du?

Zern. Ich wäre auch gern lang' einmal fort, hätte auch gern einmal so einen Handel versucht. Geld hab' ich ohnedieß immer

liegen, und zu Hause gefällt mir's gar nicht mehr.

Thomas. Hm! Hm! Du siehst nicht aus wie ein Kaufmann; der muß klare Augen im Kopfe haben! Du siehst trübe und vers drossen.

Lery. Uch Thomas!

Thomas. Seufze nicht! das ist mir zuwider.

Bern. Ich bin verliebt!

Thomas. Weiter nichts? O das bin ich immer, wo ich in ein Snartier komme und die Mädchen sind nur nicht gar abschenlich.

Ein Mädchen und ein Släschen Wein Kuriren alle Noth; Und wer nicht trinkt und wer nicht küßt,

Der ist so gut wie tobt.

Zern. Ich sehe, du bist geworden wie die andern: cs ist nicht genug, daß ihr lustig seid, ihr müßt auch gleich liederlich werden.

Thomas. Das verstehst du nicht, Gevatter! Dein Zustand ist so gefährlich nicht. Ihr armen Tröpfe, wenn es euch das erste Mal anwandelt, meint ihr gleich, Sonne, Mond und Sterne müßten untergehn.

Es war ein fauler Schäfer, Ein rechter Siebenschläfer,

Ihn kümmerte kein Schaf. Ein Mädchen konnt' ihn fassen, Da war der Tropf verlassen, Fort Appetit und Schlaf!

Es trieb ihn in die Ferne, Des Nachts zählt' er die Sterne, Er klagt' und härmt' sich brav. Nun, da sie ihn genommen, Ist Alles wiederkommen, Durst. Appetit und Schlaf.

Nun sage, willst du heirathen? Zern. Ich freie um ein allerliebstes Mädchen.

Thomas. Wann ist die Hochzeit?

Zern. So weit sind wir noch nicht.

Thomas. Wie so?

Bern. Sie will mich nicht.

Chomas. Sie ist nicht gescheibt.

Bern. Ich bin mein eigner Herr, hab' ein hübsches Gut, ein schönes Haus, ich will ihren Vater zu mir nehmen, sie sollen's aut bei mir haben.

Thomas. Und sie will dich nicht? Hat sie einen andern im Kopfe?

Sie mag keinen.

Chomas. Keinen? Sie ist toll. Sie soll Gott danken und mit beiden Händen zugreifen! Was ist denn das für ein Troptopf?

Zern. Schon ein Jahr geh' ich um sie. In diesem Hause wohnt sie bei ihrem Vater. Sie nähren sich von dem kleinen Gute hierbei. Alle jungen Bursche bat sie schon weggescheucht, die ganze Nachbarschaft ist unzufrieden mit ihr. Dem einen hat sie einen schnippischen Korb gegeben, dem andern hat sie einen Sohn toll gemacht. Die meisten haben sich turz resolvirt und haben andre Weiber genommen. Ich allein kann's nicht über bas Herz bringen, so hübsche Mlädchen man mir auch schon angetragen hat.

Chomas. Man muß sie nicht lange fragen. Was will so ein Mädchen allein in den Bergen? Wenn nun ihr Vater stirbt, mas will sie anfangen? Da muß sie sich bem ersten besten an Hals

werfen.

Zern. Es ist nicht anders.

Thomas. Du verstehst ce nicht. Man muß ihr nur recht zureben, und das ein Bischen berb. Ift sie zu hause?

Zern. Ja!

Ich will Freiersmann sein. Was frieg' ich, wenn Chomas. ich sie dir supple?

Jern. Es ist nichts zu thun.

Chomas. Was frieg' ich?

Zern. Was du willst.

Thomas. Zehn Doublen! Ich muß etwas Recht's fordern.

Jern. Bon Bergen gern.

Thomas. Nun laß mich gewähren!

Bern. Wie willst bu's anstellen?

Thomas. Gescheidt!

Bern. Nun?

Chomas. Ich will sie fragen, was sie machen will, wenn ein Wolf kommt?

Jern. Das ist Spaß.

Thomas. Und wenn ihr Bater stirbt?

Zern. Ah!

Thomas. Und wenn sie krank wird?

Jern. Nun fprich recht gut!

Chomas. Und wenn sie alt wird?

Bern. Du haft reben gelernt.

Thomas. Ich will ihr Historien erzählen.

Bern. Recht schön.

Chomas. Ich will ihr erzählen, daß man Gott zu danken hat, wenn man einen treuen Burschen findet.

Zern. Vortrefflich!

Thomas. Ich will bich herausstreichen! Geh nur, geh!

Zery. Neue Hoffnung, neues Leben,

Was mein Thomas mir verspricht!

Thomas. Freund, bir eine Frau zu geben, Ist die größte Wohlthat nicht.

(Serp ab.)

Thomas (aucin). Wozu man in der Welt nicht kommt! Das hätte ich nicht gedacht, daß ich bei meinem Ochsenhandel nebensher noch einen Kuppelpelz verdienen sollte. Ich will doch sehen, was das für ein Drache ist, und ob sie kein vernünstig Wort mit sich reden läßt. Um besten, ich thu', als wenn ich den Jery nicht kennte und nichts von ihm wüßte, und fall' ihr dann mit meinem Untrag in die Flanke.

Bätely kommt aus ber Sütte.

Chomas (für sich). Ist sie bas? O die ist hübsch! (Laut.) Guten Tag, mein schönes Kind.

Bateln. Großen Dank! War' Ihm was lieb?

Thomas. Ein Glas Milch oder Wein, Jungfer, wäre mir eine rechte Erquickung. Ich treibe schon drei Stunden den Berg herauf und habe nichts gefunden.

Bateln. Bon Herzen gerne, und ein Stud Brod und Raf' dazu! Rothen Wein, recht guten Italianischen. Thomas. Scharmant! Ist das euer Haus?

Ja, da wohn' ich mit meinem Bater.

Chomas. Ei! ei! So ganz allein? Bätely. Wir sind ja unser zwei. Wart' Er, ich will Ihm zu trinken holen; oder komm' Er lieber mit herein; was will Er da haußen stehn? Er kann dem Bater was erzählen.

Chomas. Nicht doch, mein Kind, das hat keine Eile. nimmt sie bei ber Sand und hält sie.)

Bateln (macht sich los). Gi, was soll bas?

Thomas. Laß Sie boch ein Wort mit sich reben. (Er faßt fie an.) Bateln (wie oben). Meint Er? Kennt Er mich schon?

Nicht so eilig, liebes Kind! Thomas. Ei, so schön und sprobe!

Beil die meisten thöricht find, Bäteln.

Meint Er, ist es jede?

Nein, ich lasse bich nicht los; Chomas.

Madchen, sei gescheibter!

Guer Durst ist wohl nicht groß; Bäteln. Geht nur immer weiter! (Bately ab.)

Thomas (auein). Das hab' ich schlecht angefangen! Erst hatt' ich sie sollen vertraut machen, mich einnisten, essen und trinken; dann meine Worte andringen. Du bist immer zu hui! Denk' ich benn auch, baß ste so wild sein wird! Sie ist ja fo scheu wie ein Eichhorn. Ich muß es noch einmal versuchen. (Rach ber Hutte.) Noch ein Wort, Jungfer!

Sateln (am Fenfter). Geht nur eurer Wege! Sier ift nichts für

euch. (Cie folagt bas Benfter gu.)

Chomas. Du grobes Ding! Wenn sie's ihren Liebhabern so macht, so nimmt mich's Wunder, daß noch einer bleibt. Da tommt der arme Jery schlecht zurechtel Die sollte ihren Mann finden, der auch wieder aus dem Walde riefe, wie sie hinein schreit. Das tropige Ding dunkt sich hier oben so sicher! Wenn einer auch einmal ungezogen wurde, mußte sie's haben, und ich hätte fast Lust, ihr den ledigen Stand zu verleiben. Wenn nun Jern auf mich pagt und hofft und wartet, wird er mich auslachen, so wenig es ihm laderlich ift. Bum henter, fie soll mich anhören, was ich ihr zu sagen habe. Ich will wenigstens meine Commission ausrichten. So gerade abzuziehen, ist gar zu schimpf= lich! (An ber Hate ftart anpocent.) Nun ohne Spaß, Jungfer, mache Sie auf! sei Sie so gut und geb' Sie mir ein Glas Wein! 3ch will's gern bezahlen.

Bateln (wie oben am Fenfter). Hier ist kein Wirthshaus, und pad' Er sich! Wir sind das hier zu Lande gar nicht gewohnt. Dar= nach sich einer aufführt, barnach wird einem. Geb' Er sich nur

teine Mühe! (Sie fomeißt bas Fenfter gu.)

Thomas. Du eigenfinniges, albernes Ding! Ich will bir weisen, daß du da oben so sicher nicht bist. Das Affengesicht! Wir wollen seizen, wer ihr beisteht! Und wenn sie einmal gewißigt ist, wird sie nicht mehr Lust haben, so allein sich auszusegen. Schon gut! Da ich meine Lection nicht mündlich anbringen kann, will ich's ihr durch recht verständliche Zeichen zu erkennen geben. Da kommt meine Heerde just den Berg herauf, die soll auf ihrer Wiese Mlittagsruhe halten. Ha! Ha! — Sie sollen ihr die Matten schön zurechte machen, ihr den Boden wohl zusammendämmeln. (Er ruft nach ber Scene.) Be ba! Be!

Ein Aucht tritt auf.

Treibt nun in der Hitze den Berg nicht weiter hinauf! Hier ist eine Wiese zum Ausruhen. Treibt nur das Vieh alle da hin= ein! — Nun! was stehst du und verwunderst dich? Thu, was ich dir befchle! — Begreifst du's? Auf diese Wiese hier! Nur ohne Umstände. Und laßt euch nichts ansechten, es geschehe, was Last sie grasen und ausruhen! Ich kenne die Leute hier, ich will schon mit ihnen sprechen. (Der Anecht geht ab.) Wenn cs aber vor den Landvogt kommt? Ei was? um das Bischen Strafe! Ich bente, die Kur soll anschlagen; und hilft's nichts, so sind wir alle auf einmal gerächt, Jery und ich und alle Verliebten und Betrübten. (Er tritt auf bas Felfenstud nabe beim Baffer und fpricht mit Leuten außer bem Theater.) Treibt nur die Ochsen hier auf die Wiese! Reißt nur die Planken zusammen! So! nur alle! — Junge, hier= her! herein! Nun gut, macht euch lustig! Jagt mir dort die Kühe weg! — Was die für Sprünge machen, daß man sie von ihrem Grund und Boden vertreibt! — Nun Trop dem Affen! (Er fett fic auf bas Felfenstud, nimmt feine Bioline hervor, streicht und fingt.)

Gin Quodlibet, wer hört es gern, Der fomme flugs herbei; Der Autor, der ist Holofern,

Es ist noch nagelneu.

Bater (eilig aus ber hütte). Was giebt's? was untersteht ihr euch! Wer giebt das Recht euch? Wer? In Volen und im röm'schen Reich Weht's auch nicht besser her. Meinst du, daß du hier Junker bist, Daß Niemand wehren kann?

Goethe, Werte. 8. Bb.

Thomas.

Bäteln.

Thomas. Ein Mädchen, das verständig ist,

Das nimmt sich einen Mann.

Vater. Sieh, welch ein unerhörter Trop!

Wart' nur, bu friegst bein Theil!

Chomas (wie oben). Man sagt, auf einen harten Rlot,

Gehört ein grober Reil.

Bäteln. Berwegner, auf und pade bich!

Was hab' ich dir gethan?

Thomas (wie oben). Pardonnez-moi! Ihr sehet mich

Für einen Andern an. (Ab.)

Bäteln. Sollen wir's dulden? Vater. Ohne Verschulden!* Bäteln. Rufet zur Hülfe

Die Nachbarn herbei! (Vater ab.)

Bätely. Mir springt im Schmerze Der Wuth mein Herze,

Fühle mich, ach! Rasend im Grimm

Und im Grimme so schwach!

Chomas (fommt wieber). Gieb mir, o Schönste,

Nur freundliche Blicke! Gleich soll mein Bieh Von dem Verge zurücke!

Bäteln. Wagst mir vors Angesicht

Wieder zu stehn?

Thomas. Liebdyen, o zürne nicht!

Vist ja so schön!

Bäteln. Toller!

Chomas. O süßes,

D himmlisches Blut!

Bäteln. Ach, ich ersticke!

Ich sterbe vor Wuth!

(Er will sie kussen, sie stößt ihn weg und fährt in die Thure. Er will das Fenster ausschieden; ba sie es zuhält, zerbricht er einige Scheiben, und im Taumel zer-schlägt er die übrigen.)

Thomas (vebenkich hervortretend). St! St! Das war zu toll! Nun wird Ernst aus dem Spiele. Du hättest deine Probe gescheidter aufangen können. Ein Freiersmann sollte nicht mit der Thür ins Haus fallen. Sieht man doch, daßeich immer nur sür mich gestuppelt habe, und da ist's nicht übel, gerade und ohne Umschweise zu tractiren. — Was ist zu thun? Das giebt Lärm. Ich nußsehen, daß ich mich mit Ehren zurückziehe, daß es nicht aussieht, als ob ich mich sürchtete. Nur recht srech gethan, musieirt und so sachte retitirt! (Er geht, auf der Bioline spielend, nach ber Wiese.)

Vater. O himmel! Welcher Born! Welcher Berdruß! Der Bosewicht! Nun fühl' ich erst, daß mir das Mark nicht mehr in den Knochen sitt wie vor Alters, daß mein Arm lahm ist, daß meine Füße nicht mehr fortwollen! Wart' nur! Wart' nur! Von den Nachbarn rührt sich keiner, sie sind mir alle wegen des Mäd= chens aufsässig. Ich rufe, ich spreche, ich erzähle, keiner will mir zu Gefallen etwas wagen. Ja sie spotten beinahe mich aus. (nach der Wiese gekehrt.) Seht, wie frech! wie verwegen! Wie er umber= geht und musicirt! Die Planken zerrissen! Mach bem Sause.) Die Genster zerschlagen! Es fehlt nichts, als daß er noch plündert. siommt benn kein Nachbar? Hätt' ich doch nicht geglaubt, daß sie mir's so benken sollten. Ja! ja! so ist's! Sie sehen zu, machen höhnische Gesichter. Eure Tochter ist ked genug, fagt der eine; laßt sie sich mit dem Burschen herumschlagen. — Hat sie nun keinen, ruft der andre, ben sie an der Rase herumführt; ber sich ihr zu Liebe die Rippen zerstoßen ließe? — Mag sie's für meinen Sohn haben, ber um ihrentwillen aus dem Lande gelaufen ist, sagt ein dritter. — Vergebens! — Es ist erschrecklich, es ist abscheulich! D wenn Jery in der Nähe wäre! der einzige, deruns retten fönnte.

Bäteln (kommt aus der Hütte, der Bater geht ihr entgegen, sie lehnt sich auf ihn). Mein Vater! Ohne Schut! Ohne Hülfe! Diese Beleidigung! Ich din ganz außer mir. — Ich traue meinen Sinnen nicht, und mein Herz tann's nicht tragen.

Jery tritt auf.

Vater. Jery, sei willtommen, sei gesegnet!

Icry. Was geschieht hier? Warum seid ihr so verstört?

Vater. Ein Fremder verwüstet uns die Matten, zerschlägt die Scheiben, tehrt Alles drunter und drüber. Ist er toll? ist er bestrunten? was weiß ich? Niemand kann ihm wehren, Niemand. — Bestraf' ihn, vertreib' ihn!

Iern. Bleibet gelassen, meine Besten! Ich will ihn packen,

ich schaff' euch Ruhe, ihr sollt gerächt werden!

Bäteln. D Jery, treuer, lieber! Wie erfreust du mich! Sci

unser Retter! Tapfrer, einziger Mann!

Iern. Geht beiseite, verschließt euch ins Haus! Laßt euch nicht bange sein! Laßt mich gewähren! Ich schaff' euch Rache und verztreib' ihn gewiß.

(Bater und Bätely gehen ab.)

Acry (allein, indem er einen Stod ergreift).

Dem Verwegnen, Zu begegnen, Schwillt die Brust. Icrn.

Welch Verbrechen, Sie beleid'gen! Sie vertheid'gen,

Welche Lust! (Er tritt gegen bie Wiese.)

Weg von dem Orte! Ich schone keinen.

(Indem er abgeben will, tritt ihm Thomas entgegen.)

Thomas. Spare die Worte!

Es sind die Meinen.

Bern. I

Thomas!

Thomas. D Jern!

Soll ich von hinnen? Bist du von Sinnen?

Haft du's gethan?

Thomas. Jery, ja, Jery! Ilur höre mich an.

Vern. Wehr' dich, Verräther! Ich schlage dich nieder.

Thomas. Glaub' mir, ich habe

Noch Anochen und Glieder.

Ben. Wehr' dich!

Thomas. Das kann ich!

Bern. Fort mit dir, fort!

Chomas. Jern, sei klug,

Und hör' nur ein Wort!

Iern. Rühr' dich, ich schlag' dir

Den Schädel entzwei! Liche, o Liche,

Du stehest mir bei.

(Jery treibt Thomassen vor sich ber; sie geben, sich schlagend, ab. Bütcly kommt ängstlich aus der Hütte; die beiden Kämpsenden kommen wieder auss Theater, sie haben sich angefaßt und ringen, Thomas hat Voltheil über Jery.)

Bäteln.

Jery! Jery! Höre! Höre!

Wollt ihr gar nicht hören?

Hülfe, Hülfe! Bater, Hülfe!

Last euch, last euch wehren!

(Sie ringen und schwingen fich herum, endlich wirft Thomas ben Jerh ju Boben.)

Chomas (spricht abgebrochen, wie er nach und nach zu Athem kommt). Da liegst du! Du hast mir's sauer gemacht! Doppelt sauer! Tu bist ein starker Kerl und mein guter Freund! Da liegst du nun! Du wolltest nicht hören. Uchereile dich nicht mehr! Das ist eine gute

Acction. Armer Jery, wenn dich auch der Fall von deiner Liebe heisen könnte! (Zu Bätely, die sich indessen mit Jery beschäftigt. Jery ist aufgestanden.) Um deinctwillen leidet er, und mich schmerzt, daß ich ihm weh gethan habe. Sorge für ihn, verbinde ihn, heise ihn! Er hat seinen Mann gefunden; viel Glück, wenn er bei dieser Gelegenheit auch eine Frau sindet! Ich mache mich auf die Wege und habe nicht länger zu passen.

Ern (ber indessen, von Bätely begleitet, an ben Tisch im Borbergrunde ge-

kommen und sich gesetzt hat). Laß mich, laß mich!

Bäteln. Ich sollte dich lassen? Du hast dich meiner so treulich angenommen!

Icry. Ad, ich kann mich noch nicht erholen; ich streite sur

dich und werde besiegt! Laß mich, laß mich!

Bäteln. Nein, Jery, du hast mich gerächt; auch überwunden, hast du gesiegt. Sieh, er treibt sein Vieh hinweg, er macht dem Unsug ein Ende.

Fern. Und ist dafür nicht bestraft! Er geht tropig umher, praylend davon und ersett nicht den Schaden. Ich vergehe in

meiner Schande!

Gäteln. Du bist doch der Stärkste im ganzen Kanton. Auch die Nachbarn erkennen, wie brav du bist. Dießmal war es ein Zufall, du hast wo angestoßen! Sei ruhig, sei getrost! Sieh mich an! Gestehe mir, hast du dich beschädigt?

Zern. Meine rechte Hand ist verrenkt. Es wird nichts thun,

es ist gleich wieder in Ordnung.

Käteln. Laß mich ziehen! Thut es weh? Noch einmal! Ja, so wird es gethan sein. 'Es wird besser sein.

Zern. Deine Sorgfalt hab' ich nicht verdient.

Bätely. Das leidest du um mich! Wohl hab' ich nicht verstient, daß du dich meiner so thätig annimmst!

Zern. Rede nicht!

Bäteln. So bescheiden! Gewiß hab' ich's nicht um dich vers
dient. Sieh nur, deine Hand ist aufgeschlagen, und du schweigst?

Zern. Laß nur! es will nichts bedeuten.

Bäteln. Nimm bas Tuch! bu wirst sonst voll Blut.

Icry. Es heilt für sich, es heilt geschwinde.

Bätch. Nein! Nein! Gleich will ich dir einen Umschlag zurechte machen. Warmer Wein ist gut und heilsam. Warte, warte nur! gleich bin ich wieder da. (Ab.)

Tern (allein). Endlich, endlich darf ich hoffen, Ja, mir steht der Himmel offen! Auf einmal Streift ins tiefe Nebelthal Ein erwünschter Sonnenstrahl, Theilt euch, Wolken, immer weiter! Himmel, werde völlig heiter, Ende, Liebe, meine Qual!

Chomas (ber an ber Seite Berein fieht). Hörc, Jery!

Zern. Welch eine Stimme! Unverschämter! Darfst du dich sehen lassen?

Chomas. Stille! Stille! Nicht zornig, nicht aufgebracht! Höre

nur zwei Worte, die ich bir zu sagen habe.

Zern. Du sollst meine Rache spüren, wenn ich nur einmal wieder heil bin.

Thomas. Laß und die Zeit nicht mit Geschwätz verderben! Höre mich! es hat Eil.

Bern. Weg von meinem Angesicht! Du bist mir abscheulich.

Thomas. Wenn du diese Gelegenheit verlierst, so ist sie auf immer verloren. Erkenne bein Glück, ein Glück, das ich dir verschaffe. Ihre Sprödigkeit verschwindet, sie fühlt sich dankbar, sie fühlt, was sie dir schuldig ist.

Iern. Du willst mich lehren? Toller, ungezogner Mensch!

Thomas. Schelte, wenn du mich nur anhören willst. Gut, ich habe ihr diesen tollen Streich gespielt! Es war halb Vorsat, halb Zufall. Genug, sie sindet, daß ein wackrer Mann ein guter Beistand ist. Gewiß, sie bekehrt sich — Du wolltest nicht hören, ich mußte mich zur Wehre setzen; du bist selbst schuld, daß ich dich niedergeworfen, dich beschädigt habe.

Iern. Geb nur, bu beredest mich nicht.

Thomas. Sieh nur, wie Alles glückt, wie Alles sich schicken muß! Sie ist bekehrt, sie schätt dich, sie wird dich lieben. Nun sei nickt saumig, träume nicht, schmiede das Eisen, so lang es heiß hleibt!

Jern. Laß ab, und plage mich nicht länger!

Thomas. Ich muß dir's doch noch einmal sagen: sei nur zus frieden! Du bist mir's schuldig; du hast mir zeitlebens dein Glück zu danken. Konnte ich deinen Austrag besser ausrichten? Und wenn die Art und Weise ein Vischen wunderlich war, so ist doch am Ende der Zweck erreicht. Du kannst dich freuen! Macke es richtig mit ihr! Ich komme zurück, ihr werdet mir vergeben und, wenn es euch wohl geht, noch gar meinen Einfall, meine Tolls heit loben.

Bern. Id weiß nicht, was ich benken soll.

Thomas. Glaubst du denn, daß ich sie für nichts und wieder nichts beleidigen wollte?

Jery. Bruder, es war ein toller Gedanke; als ein Soldaten: streich mag es hingehen!

Chomas. Die Hauptsache ist, daß sie deine Frau wird; und

dann ist's einerlei, wie der Freiersmann sich angestellt hat. Der Vater kommt! Auf einen Augenblick leb' wohl. (Ltb.)

Bater (tritt auf).

Vater. Jery, welch ein fonderbar Geschick ist das? Soll ich's ein Unglud, soll ich's ein Gluck nennen? Bately ist umgewendet, erkennt deine Liebe, ehrt dich, liebt dich, weint um dich. Sie ist gerührt, wie ich sie nie gesehen habe.

Zery. Konnt' ich eine solche Belohnung erwarten?

Vater. Sie ist betroffen. In sich gefehrt steht sie am Herde, sie denkt ans Vergangne, und wie sie sich gegen dich betragen hat. Sie denkt, was sie dir schuldig geworden. Sei nur zu= ' frieden! Ich wette, sie beschließt noch heute, was dich und mich erfreuen wird, mas wir beibe munschen.

Jern. Soll ich sie besitzen?

Sie kommt, ich mach' ihr Plat.

Bateln (mit einem Topfe und Leinwand).

Ich bin lang, sehr lang geblieben. Romm, wir muffen's nicht verschieben; Romm, und zeig mir beine Sand.

Zern (indem sie ihn verbindet.) Liebe Seele, mein Gemüthe

Bleibt beschämt von beiner Gute. Ach wie wohl thut der Verband!

Bately Wie geendigt hat). Schmerzen bich noch beine Wunden?

Liebste, sie sind lang verbunden; Zern. Seit dein Finger fie berührt,

Hab' ich keinen Schmerz gespürt.

Bäteln.

Rede, aber rede treulich, Sieh mir offen ins Gesicht! Findest du mich nicht abscheulich? Jery, aber schmeichle nicht! Der du ganz bein Herz geschenkt, Die bu nun so schon vertheibigt, Oft wie hat sie dich beleidigt, Weggestoßen und gefrankt!

hat bein Lieben sich geendet, Hat bein Herz sich weggewendet, Ueberlaß mich meiner Pein! Sag' es nur, ich will es bulben, Stille leiden meine Schulden! Du sollst immer glücklich sein.

Es rauschen die Wasser, Jern. Die Wolfen vergehn; Doch bleiben die Sterne,

Sie wandeln und stehn. So auch mit der Liebe Der Treuen geschicht: Sie wegt sich, sie regt sich, Und ändert sich nicht.

(Sie feben einander an, Bately icheint bewegt und unichluffig.)

Engel, du scheinst mir gewogen! Bern. Doch ich bitte, halt die Regung Noch zurück, noch ist es Zeit!

Leicht, gar leicht wird man betrogen Von der Rührung, der Bewegung, Von der Gut' und Dankbarkeit.

Nein, ich werde nicht betrogen! Bäteln. Mich beschämet die Erwägung Deiner Lieb' und Tapferkeit.

Bester, ich bin bir gewogen; Traue, traue dieser Regung

Meiner Lieb' und Dankbarkeit!

Verweile l Iern. Uebereile

Dich nicht!

Mir lohnet schon g'nüglich Ein freundlich Gesicht.

Bately (nach einer Paufe). Rannst du deine Hand noch regen?

Sag' mir, Jery, schmerzt sie bir? Bern (feine rechte Sand aufhebenb). Nein, ich fann fie gut bewegen. Bäteln (bie ihrige hinreichend). Jery, nun so gieb sie mir!

Bern (ein wenig zurücktretenb). Soll ich noch zweifeln?

Soll ich mich freuen? Wirst du mir bleiben? Wird dich's gereuen?

Traue mir! Traue mir! Bäteln.

Ja, ich bin dein!

Bern (einschlagenb). Ich bin auf ewig

Run bein, und sei mein! (Sie umarmen fich.)

Beide. Liebe! Liebe!

Bern.

Hast du uns verbunden, Laß, o laß die letten Stunden Selig wie die ersten sein!

Bater (tritt auf).

Himmel! was seh' ich? Soll ich es glauben? Coll ich sie haben?

Bately. Willst bu's erlauben,

Bater?

Iery. D Vater!

Vater. Rinder —

(Bu Drei.) D Glück!

Vater. Kinder, ihr gebt mir Die Jugend zurück.

Bütely und Jery (kniecnb). Gebt uns den Segen!

Vater. Nehmet den Segen. (Zu Drei.) Segen und Glück!

Thomas (fommt).

Darf ich mich zeigen? Darf ich es wagen?

Bätchy. Welche Verwegenheit! Zery. Welches Betragen!

vater. Welche Vermessenheit!

Thomas. Höret mich an!

In der Betrunkenheit Hab' ich's gethan. Rufet die Aelt'sten,

Den Schaben zu schäßen;

Ich gebe die Strafe, Will Alles ersepen.

(Heimlich zu Jery). Und für mein Kuppeln Krieg' ich zwölf Dubbeln; Mehr sind der Schaden,

Die Strafe nicht werth.

(Laut zu Bätely.) Gebe bich!

(Bum Bater.) Höre mich!

(Bu Bery.) Bitte für mich!

Zern. Laßt uns, ihr Lieben, Der Thorheit verzeihen,

Am schönen Tage Jeden sich freuen;

Auf und vergebt ihm!

Bäteln und Vater (zu Jery). Ich gebe bir nach.

(Zu Thomas.) Dir ist verziehen.
(Zu Vier.) O fröhlicher Tag!

(Hörnergetön aus der Ferne. Von allen Seiten, erst ungesehen, einzeln, dann sichtbar auf den Felsen zusammen.)

Chor der Sennen. Bort das Schreien,

Hört das Toben! War es unten? Jst cs oben? Kommt zu Hülfe, Wo's auch sei.

Iern. Bäteln. Vater. (Zu Drei.) Sieh du, wie schlimm sich's macht, Was du so unbedacht

Thorig gethan.

Thomas. Hurtig sie ausgelacht! Jest, da wir fertig sind, Fangen sie an.

Chor (eintretend). Als Mord und Todtschlag

Klang es von hier.

Iern. Bäteln. Vater. Thomas. Und Lieb' und Heirath Findet sich hier.

Chor (bin und wieder rennend). Eilet zu Hülfe, Wo es auch sei!

Iene (zu Bier). Nachbarn und Freunde, still! — Nun ist's vorbei.

(Die Masse beruhigt und ordnet sich und tritt zu beiben Seiten nah ans Proscenium.) Thomas (tritt in die Mitte).

> Ein Quodlibet, wer hört es gern, Der horch' und halte Stand! Die Klugen alle sind so fern, Der Thor ist bei der Hand. Das sag' ich, gute Nachbarsleut', Nicht Alles sprech' ich aus.

(Thomas nimmt einen Knaben bei ber Hand und zieht ihn auf dem Theater weiter vor, thut vertraulich mit ihm und fingt.)

Er falle, wenn er jemals freit, Nicht mit der Thür' ins Haus!

(Thomas fährt in Prosa fort zu bem Anaben zu sprechen: Nun wie hieß est Co was mußt bu gleich auswendig können.)

Der Anabe. Nicht fallet, wenn ihr jemals freit, Grob mit der Thür' ins Haus!

Thomas. Schön! und das merke-dir, Freist du einmal! Das ist der Kern des Stücks, Ist die Moral.

Thomas und der Anabe. (Zu Zwei.)
Und fallet, wenn ihr selber freit,

Nicht mit der Thür' ins Haus! (Haben Thomas und der Anabe Anmuth und Gunst genug, so können sie est wagen,

biefe Zeilen unmittelbar an bie Buschauer ju richten.)

Chor (wiederholt's).

1

Inbeffen hat man paniomimisch sich im Allgemeinen verftanbigt.)

Thomas.

Alle.

Sie sind selbander; Verzeiht einander! Mir ist verziehen, Ich fahre nun hin. Friede den Höhen, Friede den Matten! Verleiht, ihr Bäume, Kühlende Schatten Ueber die junge Frau, Ueber den Gatten! Nun zum Altar! Näher dem Himmel, Rindergewimmel, · Freue die Nachbarn, Freue das Vaar! Nun im Getümmel

Auf zum Altar!

L i I a.

Berfonen.

Recitirende.

Baron Sternthal. Graf Altenstein.

Sophie,

Lucic, Bila's Schwestern.

Recitirende und Singende.

Lila, Baron Sternthals Gemahlin. Marianne, bessen Schwester.

Graf Friedrich, Graf Altensteins

Sohn.

Verazio, ein Arzt.

Singende.

Chor ber Feen.

Chor ber Spinnerinnen.

Chor ber Gefangnen.

Tanzende.

Der Dger.

Der Dämon.

Feen.

Spinnerinnen.

Gefangne.

Der Schauplat ist auf Baron Sternthals Landgute.

Erster Aufzug.

Saal.

Eine Gesellschaft junger Leute beiberlei Geschlechts, in Hauskleibern, ergößen sich in einem Tanze; es scheint, sie wiederholen ein bekanntes Ballet.

Graf Friedrich tritt zu ihnen.

Friedrich. Psui doch, ihr Kinder! Still! Ist's erlaubt, daß ihr so einen Lärmen macht? Die ganze Familie ist traurig, und ihr tanzt und springt!

Lucie. Als wenn's eine Sünde wäre! Das Unglück unfrer Schwester geht uns nah genug zu Herzen; sollte uns drum die alte Lust nicht wieder einmal in die Füße kommen, da wir so gewohnt sind, immer zu tanzen? In unserm Hause war ja nichts als Gesang, Fest und Freude, und wenn man jung ist —

Lophic. D, wir sind auch betrübt, wir ziehen's uns nur nicht so zu Gemüthe. Und wenn es uns auch nicht ums Herz wäre, wir sollten doch tanzen und springen, daß wir die Andern nur

ein Bischen luftig machten.

Friedrich. Ihr habt eure Schwester lange nicht gesehen?

Kneie. Wir dürfen ja nicht. Man verbietet uns, in den

Theil des Parts zu kommen, wo sie sich aufhält.

Lophic. Sie ist mir ein einzigmal begegnet, und ich habe mich der Thränen nicht enthalten können. Sie schien mit sich selbst in Zweisel zu sein, ob ich auch ihre Schwester sei. Und da sie mich lange betrachtet hatte, bald ernsthaft und bald wieder freundslich geworden war, verließ sie mich mit einer Art von Widers

willen, der mich ganz aus der Fassung brachte.

Eriedrich. Das ist eben das Gefährlichste ihrer Krankheit. Das Gleiche ist mir mit ihr begegnet. Seitdem ihr die Phantassieen den Kopf verrückt haben, traut sie Niemanden, hält alle ihre Freunds und Liebsten, sogar ihren Mann, für Schattenbilder und von den Geistern untergeschobene Gestalten. Und wie will man sie von dem Wahren überzeugen, da ihr das Wahre als Gespenst verdächtig ist?

Sophie. Alle Kuren haben auch nicht auschlagen wollen.

Lucie. Und es kommt alle Tage ein neuer Jahnbrecher, der unsere Hossnungen und Wünsche mißbraucht.

Friedrich. Was das betrifft, da seid ohne Sorgen! wir wer=

den keinem mehr Gehör geben.

Sophie. Das ist schon gut! Heute ist doch wieder ein neuer gekommen, und wenn ihr gleich die andern von der vorigen Wocke mit ihren Pserdearzneien fortgeschickt habt, so wird euch doch der vielleicht mit seiner Subtilität drankriegen; denn wizig sieht mir der alte Juchs aus.

Friedrich. Aha! gefällt er euch? Nicht mahr, ob ihr gleich so ruschlich seid, daß ihr auf nichts in der Welt Acht gebt, so spürt ihr doch, daß das eine andere Art von Krebsen ist, als die Quasfalben bishen?

salber bisher?

Lucic. Es ist ein Arzt, und darum hab' ich schon eine Aversion vor ihm. Gut ist er im Grunde und psissig dazu. Da wir ihn um Arznei plagten, und er wohl sah, daß und nichts sehlte, gab er doch jeder eine Dose wohlriechender und wohlschmedender Schäfereien.

Sophie. Und mir dazu einen guten Nath. Mich hat er bes sonders in Affection genommen.

Friedrich. Was für einen?

Sophie. Und einen guten Wunsch dazu.

Lucie. Was war's?

Sophic. Ich werde beibes für mich behalten.

(Sie geht zu ber übrigen Gesellschaft, bie sich in den Grund bes Saals zurückgezogen hat und sich nach und nach verliert.)

Lucie (bie ihr nachgeht). Sage boch!

Marianne tritt auf.

Friedrich (ber ihr entgegengeht). Liebste Marianne, Sie nehmen keinen Antheil an dem Leichtsinne dieser unbekümmerten Geschöpfe.

Marianne. Glauben Sie, Graf, daß mein Gemüth einen Augenblick heiter und ohne Sorgen sein könnte? Ich habe diese ganze Zeit her mein Klavier nicht angerührt, keinen Ton gesungen. Wie schwer wird es mir, den heftigen Charakter meines Bruders zu besänstigen, der das Schicksal seiner Gattin kaum erträgt!

Friedrich. Ach! daß an diese geliebte Person die Schickfale so vieler Menschen geknüpft sind! Auch unsers, theuerste Marianne, hängt an dem ihren. Sie wollen Ihren Bruder nicht verlassen; Ihr Bruder kann und will Sie nicht entbehren, so lang seine Gemahlin in dem betrübten Zustande bleibt; und ich indessen muß meine treue, heftige Leidenschaft in mich verschließen! Ich bin recht unglücklich.

Marianuc. Der neue Arzt giebt uns die beste Hoffnung. Könnt' er auch unser Uebel heilen! Bester Graf, wie freudig wollte ich sein!

Friedrich. Gewiß, Marianne? Marianne. Gewiß! Gewiß!

Doctor Berazio tritt auf.

Friedrich. Theuerster Mann, was für Aussichten, was für Hossingen bringen Sie uns?

Verazio. Es sieht nicht gut aus. Der Baron will von keiner

Kur ein Wort hören.

Friedrich. Sie müssen sich nicht abweisen lassen.

Verazio. Wir wollen Alles versuchen.

Friedrich. Ach, Sie heilen gar viele Schmerzen auf Einmal. Verazio. Ich habe so etwas gemerkt. Nun, wir wollen sehen! -- Hier kommt der Baron.

Baron Sternthal tritt auf.

Verazio. Wenn Ihnen meine Gegenwart wie meine Kunst zus wider ist, so verzeihen Sie, daß Sie mich noch hier finden. In

Sternen, kniet bald auf den Rasen, umfaßt einen Baum, vers liert sich in den Sträuchen wie ein Geist! — Ha! —

Graf Altenstein. Ruhig, Better! ruhig! Statt wild zu sein,

solltest du die Vorschläge des Doctors anhören.

Verazio. Lassen Sie's, gnädiger Herr! Ich bin fast, seit ich hier bin, der Meinung des Herrn Barons geworden, daß man ganz von Kuren abgehen, oder wenigstens sehr behutsam damit sein müsse. Wie lang ist's her, daß die gnädige Frau in dem

Zustande ist?

Graf Altenstein. Laßt sehen! Auf den Dienstag zehn Wochen. Es war just Pferdemarkt in der Stadt gewesen, und Abends, wie ich nach Hause ritt, sprach ich hier ein. Da war der versstuckte Brief angekommen, der die Nachricht von deinem Tode brachte. Sie lag ohnmächtig nieder, und das ganze Haus war wie toll. — Höre, ich muß einen Augenblick in den Stall. Wie geht's deinem Schimmel?

Baron. Ich werde ihn weggeben mussen, lieber Onkel.

Graf Altenstein. Schabe fürs Pferd! wahrlich Schabe! (36.) Verazio. Woher kam denn das falsche Gerücht? Wer begieng

die entsetliche Unvorsichtigkeit, so etwas zu schreiben?

Baron. Da giebt's solche politische alte Weiber, die weitzläusige Correspondenzen haben und immer etwas Neues brauchen, woher es auch komme, daß das Porto doch nicht ganz vergeblich ausgegeben wird. In der Welt ist im Grunde des Guten so viel als des Vösen; weil aber Niemand leicht was Gutes erzbeuft, dagegen Jedermann sich einen großen Spaß macht, was Vöses zu erfinden und zu glauben, so giebt's der savorablen Neuigseiten so viel. Und so einer —

Friedrich. Nun, sei'n Sie nicht bose! Es war ein guter

Freund —

Baron. Den der Teusel hole! Was gieng's ihn an, ob ich todt oder lebendig war? Blessirt war ich, das wußte Jedermann und meine Frau und ihr alle. Wenn er ein guter Freund war, warum mußte er der erste sein, der meine Wunde tödtlich glaubte?

Friedrich. In ber Entfernung —

Verazio (zu Friedrich). Sie waren gegenwärtig?

Friedrich. Ich hatte ihr schon einige Monate Gesellschaft geleistet. Sie war bei der Abwesenheit ihres Mannes immer in
Sorgen. Ihre Zärtlichkeit stellte sich die Gefahren doppelt lebhast vor. Wir thaten, was wir konnten; die Mädchen unserer beiden und der benachbarten Häuser waren immer um sie; man ließ sie wenig allein, und vermochte doch nichts über ihren Trübsinn.

Karon. Ich hab' es nie an ihr leiden lonnen; sie war immer

mit ihren Gedanten zu wenig an ber Erbe.

Friedrich. Wir tanzten um sie herum, sangen, sprangen — Baron. Und verliebtet euch unter einander, wie ich jest spure, ba ich nach Hause komme.

Verazio. Nun das gehört auch zur Sache. Friedrich. Wir sind's geständig. Alles schien ihre Traurigkeit zu vermehren. Zuletzt kam die Nachricht, Ihr wäret blessirt. Da war nun gar kein Auskommen mehr mit ihr: den ganzen Tag gieng's auf und ab; bald wollte sie reisen, bald bleiben. Mit jeder Post mußte man einen Brief wegschaffen; mit jeder Post wurde einer erwartet, wenn man ihr gleich die Unmöglichkeit vorstellte. Sie sieng an uns zu mißtrauen, glaubte, wir hätten schlimmere Nachrichten, wollten's ihr verhehlen, und das gieng an Einem fort.

verazio. Haben Sie damals nichts an ihr verspürt?

Friedrich. Wenn ich sagen soll, so glaube ich, daß ihr Wahn: sinn schon damals seinen Anfang genommen hat; aber wer unterscheibet ihn von der tiefen Melancholie, in der sie vergraben war? Denn nach bem Schreden, ben ber unglückliche Brief machte, ba sie einige Tage wie in einem hitigen Fieber lag, schien sie wenig verändert; nur war fast gar nichts aus ihr zu bringen; ihre Blide wurden scheu und unsicher; sie schien Jedermann, den sie sah, zu fürchten oder nicht zu bemerken. Sie verlangte Trauer= kleider, und wenn wir sie mit der Ungewißheit trösten wollten, nahm sie sich's gar nicht an, bemächtigte sich Alles, was sie an uns von schwarzem Tasset und Bändern triegen konnte, und behieng sich damit.

Macht mir den Kopf nicht warm mit eurer Erzäh= Baron. lung! Genug, so ist's, Herr Doctor! Sie wollte mich nicht wieder erkennen, sie floh mich wie ein Gespenst, alle Hülfe war vergebens. Und ich werde mir ewig Vorwürfe machen, daß ich sie, auch nur auf kurze Zeit, der unmenschlichen Behandlung eines Marktschreiers überließ, der sich bei mir anzustreichen gewußt hatte.

(Er tritt gurud.)

Friedrich. Es ist wahr, sie gerieth darüber in Wuth, flüchtete in den Wald und versteckte sich daselbst. Man machte vergebens gütliche Versuche, sie herauszubringen, und der Baron besteht darauf, er leide keine Gewalt mehr gegen sie. Man hat ihr heimlich eine Hutte zurecht gemacht, worin sie sich bei Tage ver= birgt und wohin ihr ein Kammermädchen, das einzige Geschöpf, dem sie traut, wenige einfache Speisen heimlich schaffen darf. So leben wir in trauriger Hoffnung einen Tag nach bem andern hin. Unsere Familie, die in einem ewigen freudigen Leben von Tang, Gesang, Festen und Ergötzungen schwebte, streicht an einander weg, wie Gespenster, und es wäre kein Wunder, wenn man selbst den Verstand verlöre.

Verazio. Aus Allem, was Sie mir sagen, kann ich noch

Hoffnung schöpfen.

Graf Alten fein tommt und tritt mit bem Baron ju ihnen.

Graf Altenstein. Hören Sie, Doctor! Man erzählt mir unten wunderbare Sachen; was sagen Sie dazu? Lila hat ihrem Kammermädchen, der einzigen, zu der ihr Vertrauen auch bei ihrem Wahnsinn geblieben ist, unter dem Siegel der größten Verschwiegenheit versichert, daß sie wohl wisse, woran sie sei: chei ihr offenbaret worden, ihr Sternthal sei nicht todt, sondern werde nur von seindseligen Geistern gefangen gehalten, die auch ihr nach der Freiheit strebten; deswegen sie unerkannt und heimzlich herumwandern müsse, dis sie Gelegenheit und Mittel fände, ihn zu befreien.

Baron. Desto schlimmer! Sie hat Netten noch eine weitz läusige Geschichte von Zauberern, Feen, Ogern und Dämonen erzählt, und was sie Alles auszustehen habe, bis sie mich wieder

erlangen könne.

Vernzio. Ist die Nette weit?

Graf Altenstein. Sie ist hier im Hause.

Verazio. Dieß bestätigt in mir einen Gedanken, den ich schon lang in mir herumwerfe. Wollen Sie einen Vorschlag anhören? —

Baron. Unhören wohl.

verazio. Es ist hier nicht von Kuren noch von Quachfalbereien die Rede. Wenn wir Phantasic durch Phantasie curiren könnten, so hätten wir ein Meisterstück gemacht.

Baron. Wodurch wir sie aus bem Wahnsinn in Raserei werfen

könnten.

Graf Altenstein. So laß ihn doch ausreben!

Verazio. Sind nicht Musik, Tanz und Vergnügen das Element, worin Ihre Familie disher gelebt hat? Glauben Sie denn, daß die todte Stille, in der Sie versunken sind, Ihnen und der Kranken Vortheil bringe? Zerstreuung ist wie eine goldne Wolke, die den Menschen, wär' es auch nur auf kurze Zeit, seinem Elend entrückt; und Sie Alle, wenn Sie die gewohnten Freuden wieder genießen, werden sein wie Menschen, die in einer vaterländischen Luft sich von Mühseligkeit und Krankheit auf einmal wieder erholen.

Baron. Und wir sollten eine Weile Thorheiten treiben, ins bessen die elend ist, um derentwillen wir uns sonst nur zu ver-

gnügen schienen?

Verazio. Eben von diesem Vorwurf will ich Sie besreien. Lassen Sie uns der gnädigen Frau die Geschichte ihrer Phantasieen spielen. Sie sollen die Feen, Ogern und Damonen vorsstellen. Ich will nich ihr als ein weiser Mann zu nähern suchen und ihre Umstände aussorschen. Aus dem, was Sie mir erzählen, zeigt sich, daß sich ihr Zustand von selbst verbessert habe: sie hält Sie nicht mehr für todt; die Hossen seht in ihr, Sie wieder zu sehen; sie glaubt selbst, daß sie ihren Gemahl durch Geduld und Standhaftigkeit wieder erwerben könne. Wenn auch nur Musik und Tanz um sie herum sie aus der dunkeln Traurigkeit rissen, in der sie versenkt ist, wenn das unvermuthete Erzscheinen abenteuerlicher Gestalten sie auch nur in ihren Hossenungen und Phantasieen bestärkte, das es gewiß thun wird, so hätten wir schon genug gewonnen. Allein ich gehe einem weit höhern Endzweck entgegen. Ich will nichts versprechen, nichts hossen lassen

Graf Altenstein. Der Einfall ist vortrefflich, ist so natürlich, daß ich nicht weiß, warum wir nicht selbst darauf gefallen sind. Sie glauben also, Doctor, daß wir, wenn wir der Phantasie unserer Nichte schmeicheln, etwas über sie vermögen werden?

verazio. Zuletzt wird Phantasie und Wirklichkeit zusammenstressen. Wenn sie ihren Gemahl in ihren Armen hält, den sie sich selbst wieder errungen, wird sie wohl glauben müssen, daß er wieder da ist.

Graf Altenstein. Von Ogern erzählt sie, die ihr nach der Freischeit streben? Ich will den Oger machen; etwas Wildes ist so immer meine Sache; und Feen, schöne Feen haben wir ja genug im Hause. Kommen Sie, das müssen wir gescheidt anfangen!

Verazio. Schaffen Sie nur die nöthigen Sachen herbei! für

das Uebrige lassen Sie mich sorgen.

Baron. Ich weiß nicht — laßt uns erst überlegen!

Graf Altenstein. Ueberleg' du's, und wir wollen indes Ansstalten machen. Kommen Sie, Doctor, lassen Sie uns nach Netten gehen. Friedrich, reite hinüber und schaffe die Masken zusammen. In unsern beiden Häusern müssen sich so viele alte und neue sinden, daß man das ganze Kabinet der Feen damit sourniren könnte. Alles, was Hände, Füße und Kehlen hat, beruse herbei. Suche Musik aus und laß probiren, wie es in der Eile gehen will.

Friedrich. Da wird ein schönes Impromptu zusammengehert

werden.

Graf Altenstein. Item, es geht!

Verazio. Kommen Sie! wir wollen der Sache weiter nach: denken; Sie sollen nicht übereilt werden.

Friedrich. Und an willigen Füßen und Kehlen soll's gewiß

nicht ermangeln.

Imeiter Aufzug.

Romantische Begend eines Parts.

Lila.

Süßer Tod! Süßer Tod! komm und leg' mich ins kühle Grab!
— Sie verläßt mich nicht, die Melodie des Todes, auch in den Augenblicken, da ich hoffnungsvoll und ruhig din. Was ist das, das mir so oft in der Seele dämmert, als wenn ich nicht mehr wäre? Ich schwanke im Schatten, habe keinen Theil mehr an der Welt. (Auf Ropf und Herz beutend.) Es ist hier so! und hier! daß ich nicht kann, wie ich will und mag — Sagt dir denn nicht eine Stimme in deinem Herzen: "Er ist nicht auf ewig dir entrissen! daure nur aus! Er soll wieder dein sein!" — Dann kommt wieder ein Schlaf über mich, eine Ohnmacht —

Ich schwinde, verschwinde, Empfinde und finde Mich kaum. Ist das Leben? Ist's Traum?

Ich sollte nicht behalten, Was mir das Schickfal gab. Ich dämmre! ich schwanke! Romm süßer Gedanke, Tod! bereite mein Grab!

Sie geht nach bem Grunde, inbeß tritt hervor:

Der Magus (ber sie bisher beobachtet, Kräuter suchend). Euch, die ihr auf wandernden Gestirnen über uns schwebt und ihre gütigen Einslüsse auf uns herab sendet, euch danke ich, daß ihr mir verz gönnt habt, in guter Stunde diese niedrigen Kinder der Erde in meinen Schooß zu versammeln! Sie sollen, zu herrlichen Endzwecken bereitet, aus meinen Händen wohlthätiger und wirtender wieder ausgehen durch die Gaben eurer Weisheit und euer sort: dauerndes Walten.

Lila (sich nähernb). Wie kommt der Alte hierher? Was für Kräuter mag er suchen? Jit's wohl ein harmloser Mensch, oder ein Kundschafter, der dich umschleicht, zu forschen, wo man dir feindselig am leichtesten beikommen mag? Daß man doch in dieser Welt so oft hierüber in Zweifel schweben muß! — Entslieh' ich ihm?

Magns (für sich, aber lauter). Auch sie, die in diesen einsamen Gesilden wandelt, erquickt durch eure liebreiche Gegenwart! Erzhebt ihr Herz, daß aus der Dunkelheit sich ihre Geister aufrichten, daß sie nicht trübsinnig den großen Endzweck versaume, dem sie heimlich sehnend entgegen hosst!

Lila. Wehe mir! Er kennt mich. Er weiß von mir.

Magus. Bebe nicht, gedrückte Sterbliche! Des Freundlichen ist viel auf Erden. Der Unglückliche wird argwöhnisch; er kennt weder die gute Seite des Menschen, noch die günstigen Winke des Schicksals.

Lila (zu ihm tretend). Wer du' auch seist, verbirg unter dieser edeln Gestalt, verstecke hinter diesen Gesinnungen keinen Verzräther! Die Mächtigen sollten nicht lügen, und die Sewaltigen sich nicht verstellen; aber die Götter geben auch den Ungerechten Gewalt, und gut Glück den Heimtückischen.

Magns. Immer zu mißtrauen ist ein Irrthum, wie immer

zu trauen.

Lila. Dein Wort, beine Stimme zieht mich an.

Magns. Willst du dich einem Wohlmeinenden vertrauen, so

sage, wie fühlst du dich?

Lila. Wohl, aber traurig; und vor dem Gedanken, daß ich fröhlich werden könnte, fürchte ich mich, wie vor dem größten Uebel.

Magus. Du sollst nicht fröhlich sein, nur Fröhliche machen.

Lila. Kann das ein Unglücklicher?

Magus. Das ist sein schönster Trost. Vermeide Niemand, der dir begegnet. Du sindest leicht einen, dem du hilfst, einen, der dir helfen kann.

Kila. Mein Gemüth neigt sich der Stille, der Dede zu. Magus. Ist es wohl gethan, jeder Neigung zu folgen?

Lila. Was soll ich thun?

Magns. Gütige Geister umgeben dich und möchten dir beistehen. Sie werden dir sogleich erscheinen, wenn sie dein Herz ruft.

Lila. So nah sind sie?

Magus. So nah die Belehrung, so nah die Hülfe. Sie wissen viel, denn sie sind ohne Beschäftigung; sie lehren gut, denn sie sind ohne Leidenschaft.

Lila. Führe mich zu ihnen!

Magns. Sie kommen. Du wirst glauben, bekannte Gestalten zu sehen, und du irrst nicht.

Lila. O diese gefährlichste List kenne ich, wenn uns falsche

Geister mit Gestalten der Liebe locen.

Magns. Verbanne für ewig dieses Mißtrauen und diese Sorgen! Nein, meine Freundin! die Geister haben keine Gestalzten; Jeder sieht sie mit den Augen seiner Seele in bekannte Formen gekleidet.

Lila. Wie wunderbar!

Magns. Hüte dich, sie zu berühren! denn sie zersließen in Luft. Die Augen trügen. Aber folge ihrem Rath! Was du dann fassest, was du in deinen Armen hältst, das ist wahr, das

ist wirklich. Wandle beinen Pfad fort! Du wirst die Deinigen wiederfinden, wirst den Deinigen wiedergegeben werden.

Kila. Ich wandre! Und sollt' ich zum stillen Flusse des Todes gelangen, ruhig tret' ich in den Kahn —

Magus. Nimm dieses Flaschchen, und wenn du Erquidung bedarfst, salbe beine Schläfe damit. Es ist eine Seele in diesen Tropsen, die mit der unsrigen nahe verwandt ist, freundlich sich zu ihr gesellt und schwesterlich ihr in den Augenblicen aufhilft, wo sie schaffen und wirken soll und eben ermangeln will. Eua zaubert.) Wenn du mir mißtrauest, so wirf's ins nächste Wasser.

Lila. Ich traue und danke.

Magus. Verachte keine Erquidung, die Sterblichen so nöthig Es herrschen die holden Feen über das Zarteste, was der ijt. Mensch zu seinem Genuß nur sich auswählen möchte. Sie werden dir Speise vorsetzen. Verschmähe sie nicht.

Lila. Mir ekelt vor jeder Rost.

Magns. Diese wird bich reizen. Sie ist so edel als schmadhaft, und so schmakhaft als gesund.

Einer Büßenden ziemt es nicht, sich an herrlicher Tafel

zu weiden.

Glaubst du dir zu fruchten und den Göttern zu Magus. dienen, wenn du dich bessen enthältst, was der Natur gemäß ist? Freundin! dich hat die Erfahrung gelehrt, daß du dich selbst nicht retten fannst. Wer Hülfe begehrt, muß nicht auf seinem Sinne bleiben.

Deine Stimme giebt mir Muth. Kehr' ich aber in mein Herz zurud, so erschrecke ich über ben ängstlichen Ton, ber darin wiederhallt.

Magns. Ermanne bich, und es wird alles gelingen.

Was vermag ich?

Wenig! Doch erniedrige nicht beinen Willen unter Magns. dein Vermögen!

> Feiger Gedanken Vängliches Schwanken, Weibisches Zagen, Alengstliches Klagen Wendet fein Elend, Macht dich nicht frei. Allen Gewalten Zum Trut sich erhalten, Nimmer sich beugen, Kräftig sich zeigen, Rufet die Arme Der Götter herbei. (266.)

Lila (auein). Er geht! Ungern seh' ich ihn scheiden. Wie seine Gegenwart mir schon Muth, schon Hoffnung einflößt! Warum eilt er? Warum bleibt er nicht, daß ich an seiner Hand meinen Wünschen entgegengehe? Nein, ich will mich einsam nicht mehr abhärmen, ich will mich der Gesellschaft erfreuen, die mich umzgiebt. — Zaudert nicht länger, liebliche Geister! Zeigt euch mir! Erscheinet, freundliche Gestalten!

Chorber Feen, erst in ber Ferne, bann näher. Bulest treten sie auf, an ihrer Spise Almaibe.

Chor.

Mit leisem Gestüster, Ihr lüft'gen Geschwister, Zum grünenden Saal! Erfüllet die Pflichten! Der Mond erhellt die Fichten, Und unsern Gesichten Erscheinen die lichten, Die Sternlein im Thal.

(Während diese Gesangs hat ein Theil des Chors einen Tanz begonnen, zwischen welchem Lila zulett hinein tritt und Almaiden anredet.)

Kila. Verzeiht einer Irrenden, wenn sie eure heiligen Neihen stört! Ich bin zu euch gewiesen, und da ihr mir erscheint, ist omir ein Zeichen, daß ihr mich aufnehmen wollt. Ich ergebe mich ganz euerm Rath, eurer Leitung. Wäret ihr Sterbliche, ich könnt euch meine Freundinnen heißen, euch Liebe geben und Liebe vor euch hoffen. Täuscht mein Herz nicht, das Hülfe von euch erwartet!

Almaide.

Sei nicht beklommen! Sei uns willkommen! Traurige Sterbliche, Weide dich hier!

Wir in der Hülle Nächtlicher Stille Weihen Den Reihen, Lieben die Sterblichen; Keine verderblichen Götter sind wir.

(Im Grunde eröffnet sich eine schöne erleuchtete Laube, worin ein Tisch mit Spelfen sich zeigt, baneben zwei Sessel stehen.)

Sei uns willkommen! Sei nicht beklommen! Traurige Sterbliche, Weide, dich hier! (Lila wird von ben Feen in die Laube genöthigt, sie sett sich an den Tisch, Almaide gegen sie über. Die tanzenden Feen bedienen beide, indeß das singende Chor an ben Seiten bes Theaters vertheilt ist.)

Chor.

Wir in der Hülle Nächtlicher Stille Weihen Den Reihen, Lieben die Sterblichen; Keine verderblichen Götter sind wir.

(Lila steht auf und kommt mit Almaiben hervor.)

Almaide. Du bist mit wenigem gesättigt, meine Freundin. Fast könntest du mit uns wandeln, die wir leichten Thau von der Tippe erquickter Blumen saugen und so uns zu nähren gewohnt sind.

Lila. Nicht die Freiheit eines leichten Lebens fättigt mich; ber Rummer eines ängstlichen Zustandes raubt mir die Lust zu jeder Speise.

Almaide. Da du uns gesehen hast, kannst du nicht länger elend bleiben. Der Anblick eines wahrhaft Glücklichen macht glücklich.

Lila. Mein Geist steigt auf und sinkt wieder zurud.

Almaide. Auf zur Thätigkeit, und er wird von Stufe zu Stufe steigen, kaum rasten, zurud nie treten. Auf, meine Freundin!

Was räthst du mir?

Vernimm! es lebt bein Gemahl.

Kila. Ihr Götter, hab' ich recht vermuthet? Almaide. Allein er ist in der Gewalt eines neidischen Da= mons, der ihn mit süßen Träumen bändigt und gefangen hält. Lila. So ahnt' ich's.

Almaide. Er kann nie wieder erwachen, wenn du ihn nicht wechtt.

Lila. So ist er nicht todt? Gewiß nicht todt? Er rubt nur auf einem weichen Lager, in keiner Gruft, ein herrlicher Thronhimmel wölbt sich über dem Schlafenden? Leise will ich an feine Seite treten, erst ihn ruhen sehen und mich seiner Gegenwart ers freuen. Träumt er benn wohl von mir? — Dann fang' ich leise, leise nur an: Mein Lieber, erwache! Erwache, mein Bester! Sci wieder mein! Richte dich auf! Höre meine Stimme, die Stimme beiner Geliebten! - Wird er benn auch hören, wenn ich rufe?

Almaide. Er wird.

Kila. O führe mich zur Stätte, wo er sein Haupt nieders gelegt hat! — Und wenn er nicht sogleich erwachen will, sass ich ihn an und schüttl' ihn leise und warte bescheiden, und schüttl' ihn stärker und rufe wieder: Erwache! - Richt mahr, es ist ein tiefer Schlaf, in dem er begraben liegt?

Almaide. Ein tiefer Zauberschlaf; den deine Gegenwart leicht zerstreuen kann.

Kila. Laß uns nicht verweilen!

Almaide. Die Stätte seiner Ruhe vermögen wir nicht sogleich zu erreichen; es liegt noch manche Gefahr, manches Hinderniß dazwischen.

Lila. D Himmel!

Almaide. Dein Zaudern selbst war Schuld, daß sich diese Gefahren, diese Hindernisse nur vermehrten. Nach und nach hat jener Dämon alle deine Verwandte, alle deine Freunde in seine Gewalt gesockt, und wenn du säumst, wird er auch dich überlisten; denn auf dich ist gezählt.

Lila. Wie kann ich ihm entgehen? wie sie befreien? Romm!

Hilf mir! Komm!

Almaide. Ich kann dich nicht begleiten, dir nicht helfen. Der Mensch hilft sich selbst am besten. Er muß wandeln, sein Glück zu suchen; er muß zugreifen, es zu fassen; günstige Götter können leiten, segnen. Vergebens fordert der Lässige ein unbedingtes Glück. Ia, wird es ihm gewährt, so ist's zur Strafe.

Kila. So fahret wohl! Ich gehe allein auf dunkelm Pfade. Almaide. Verweile diese Nacht! Mit dem fröhlichen Morgen

sollst du einen glücklichen Weg antreten.

Lila. Nein, jett! jett! Auf dem Pfade des Todes gleitet mein Fuß willig hinab.

Almaide. Höre mich!

Lila. Vom Grabe her sauselt die Stimme des Windes lieb=

licher, als deine süße Lippe mich locken kann.

Almaide (für sich). Oh weh! Sie fällt zurück! Ich habe zu viel gesagt! (Laut.) Hier in dieser Laube steht für dich ein Ruhesbette. Bediene dich sein, indessen wir unsere stillen Weihungen vollenden. Wir wollen dich vor der Kühle der Nacht, vor dem Thau des Morgens bewahren, schwesterlich für dich sorgen und deine Pfade segnen.

Lila. Es ist vergebens, ich kann nicht ergreifen, was ihr bietet. Eure Liebe, eure Güte fließt mir wie klares Wasser durch

die fassenden Hände.

Almaide (für sich). Unglückliche, was ist für dich zu hoffen? (Laut.) Du mußt bei uns verweilen!

Lila. Ich fühle die Gilte,
Und kann euch nicht danken.
Berzeihet dem kranken,
Berworrenen Sinn!
Mir ist's im Gemüthe
Bald düster, bald heiter;

Ich sehne mich weiter Und weiß nicht wohin. (Ab.)

Almaide. Sie verliert sich in die Büsche. Sie entfernt sich nicht weit. Auf, Schwestern, singt ihr ein Lied, daß der Ton des Trostes um ihren Busen schalle.

Almaide (mit bem Chor).

Wir helfen gerne, Sind nimmer ferne, Sind immer nah. Rufen die Armen Unser Erbarmen, Gleich sind wir da!

Dritter Aufzug.

Rauher Mald, im Grunde eine Sohle.

Almaibe. Magne.

Magns. Göttliche Fee! was du mir erzählst, verwundert mich nicht. Beruhige dich! Diese Rückfälle müssen uns nicht erschrecken. Jede Natur, die sich aus einem gesunkenen Zustande erheben will, muß oft wieder nachlassen, um sich von der neuen, ungewohnten Anstrengung zu erholen. Ich fürchte mich vor Niemand mehr, als vor einem Thoren, der einen Anlauf nimmt, klug zu werden. Wir müssen nicht verzagen, wir haben mehr solche Scenen zu erwarten. Genug, daß sie einige Speise zu sich genommen, daß sie den Gedanken gefaßt hat, an ihr liege cs, die Ihrigen zu retten. Wir haben uns nur zu hüten, daß wir sie nicht zu geschwinde geheilt glauben, daß wir den Gemahl ihr nicht eher zeigen, dis sie fähig ist, seine Gegenwart zu ertragen. Laß uns eilen, ihr Platz machen! Sie kommt hierher, wo neue Erscheinungen auf sie warten. (Beibe ab.)

Lila (mit dem Fläschen in der Hand). Ich habe dir Unrecht gethan, edler Alter! Ohne beinen Balsam würde mir es schwer geworden sein, diesen düstern, rauhen Weg zu wandeln. Die freundlichen Gottheiten sind geschieden. Mich halt die Nacht in ihren Tiesen. Die Sterne sind geschwunden. Ein rauher, ahnungsvoller Windschwebt um mich her.

Chor der Gefangnen (von innen). Wer rettet!

Lila. Es bangt und wehflagt aus den Söhlen!

Chor (von innen). Weh! Weh!

Lila. Entgegen, schwaches Herz! Du bist so elend und fürchstest noch?

Thor (von innen). Erbarmen! Was hilft uns Armen Des Lebens holder Tag!

Lila. Es ruft dir! dir! um Hülfe! Die armen Verlaßnen! Ach! — Ja, es sind die Deinen. Ihr Götter! Hier sind sie verschlossen! Hier gefangen! Ich halte mich nicht, es koste, was cs wolle. Ich muß sie sehen, muß sie trösten und, wenn es mögslich ist, sie retten.

Gefangne treten auf in Retten, beklagen ihr Schickal in einem traurigen Tanze; ba sie zulest Lila erblicken, staunen sie und rathen ihr pantomimisch, sich zu entsernen.

Lila. Ihr werdet mich nicht bewegen, euch zu verlassen. Vielleicht bin ich bestimmt, euch zu befreien und glücklich zu machen. Der Himmel führt oft Unglückliche zusammen, daß beider Elend gehoben werde.

Friedrich (tritt auf).

Friedrich. Wer ist die Verwegne, die sich dem Aufenthalt der Angst und der Trauer nähern darf? Himmel, meine Nichte! Lisa, bist du's?

Lila. Friedrich! Darf ich mir trauen?

Friedrich. Ja, ich bin's.

Kila. Du bist es! (Sie faßt ihn an.) Seid Zeugen, meine Hände, daß ich ihn wieder habe! — Und in diesem Zustande?

Friedrich. Soll ich dir's sagen? Soll ich deine Trauer vermehren? Ich bin, wir sind in diesem Zustande durch deine Schuld.

Lila. Durch meine?

Friedrich. Erinnerst du dich? Es ist kurze Zeit, als ich dir nicht weit von dieser Stelle begegnete.

Lila. Deinen Schatten glaubte ich zu sehen, nicht bich.

Friedrich. Eben das war mein Unglück! Ich reichte dir die Hand, ich reichte dir sie flehend: du eiltest nur schneller vorüber. Ach, es war eben der Augenblick, da mich der Dämon durch seinen grausamen Oger verfolgen ließ. Hättest du mir deine Hand gereicht, er hätte keine Gewalt über mich gehabt, wir wären frei und hätten zur Freiheit deines Gemahls zusammen wirken können.

Lila. Weh mir!

Friedrich. Siehst du hier diese? Du kennst sie alle. Den strohen Karl, den schelmischen Heinrich, den treuen Franz, den dienstfertigen Ludwig, diese guten Nachbarn hier, du erkennst sie alle. Küßt ihr die Hand! Freut euch ihrer Gegenwart!

(Einige ber Gefangnen treten zu ihr, geben pantomimisch ihre Freude zu erkennen und kuffen ihr bie Hände.)

Lila. Ihr seid's! Ihr seid mir alle willkommen! — In

Ketten sind' ich euch wieder! Gute Freunde! Hab' ich euch doch wieder! Sind wir doch wenigstens zusammen! Wie lang ist's, daß wir uns nicht gesehen haben? Wie kann ich euch retten? (Sieht sie voll Berwunderung an, schweigt und sieht sie immer starrer und starrer an. Endlich wendet sie sich ängstlich hinweg.) Wehe mir! Ich kann nicht bleiben, ich muß euch verlassen.

Friedrich. Wie? Warum? Statt mit uns zu rathschlagen, wie wir dem gemeinsamen Uebel entgehen können, willst du fliehn?

Kila. Ach, es ist nicht Feighelt, aber ein unbeschreiblich Gesfühl. Eure Segenwart ängstigt mich, eure Liebe! Nicht die Furcht vor dem Ungeheuer. Stünde er da, ihr solltet sehen, daß Lila nicht zittert. Eure Liebe, die ich mir nicht zueignen kann, treibt mich von hinnen! Eure Stimme, euer Mitleiden mehr als eure Noth! — Was kann ich sagen? — Laßt mich! — Laßt mich!

Bleib' und erwirb den Frieden, Friedrich. Bleibe! du wirft uns befreien; Freundliche Götter verleihen Den schönsten Augenblick. Ach, mir ist nicht beschieden, Lila. Der Erde mich zu freuen; Feindliche Götter streuen Mir Elend auf mein Glück! Laß dich die Liebe laben! Friedrich. Ach, sie ist mir entflohn! Lila. Mit allen himmelsgaben Friedrich. Sollst du ihn wieder haben, Ast er so nabe scon. Ach, alle Himmelsgaben Lila. Sollt' ich im Traum nur haben? Wandre zum Grabe schon!

(Lila geht ab, Friedrich und bie übrigen feben ihr verlegen nach.)

Magns. Folgt ihr nicht! Haltet sie nicht auf! Ich habe euch und sie wohl beobachtet. Ich zweisle nicht an einem günstigen Ausgange. Ich werde ihr folgen, ihr Muth einsprechen, sie hier= her zurückbringen. Es ist die Zeit, da der Oger von der Jagd zurücktehrt. Da sie der Liebe wenig Gehör giebt, laßt und sehen, ob Gewalt und Unrecht sie nicht aus dem Traume weden.

(Ragus ab.)

Der Dger tommt von ber Jagb jurud und freut fich feiner Beute. Er läßt fich von ben Gefangnen bebienen, fie formiren einen Tang; ber Oger tritt in bie Boble.

Lila (welche eine Zeit lang von der Seite zugesehen, tritt hervor). Nun erst erkenn' ich mich wieder, da mein Herz an diesen fürchterlichen Platz sehnsuchtsvoll hersliegt. Ja, ich will's, ich kann's, ich bin's ihnen schuldig. Meine Freunde!

Ertedtich. Was bringst du uns, Geliebte?

Lila. Mich felbst. Es ist nur Ein Mittel, euch zu retten daß ich euer Schickal theile.

Friedrich. Wie?

Lila. Mir ist offenbart worden, ich muß dem Oger tropen, ihn auffordern, ihn reizen; und da ich keine Waffen habe, ihn zu bekämpfen, ihn zu überwinden, sollen mir die Ketten will= kommen sein, die mich an eure Gesellschaft schließen.

Friedrich. Du wagst viel.

Kila. Seid ruhig! benn ich bin ber Eimer, ben bas Schickfal in ben Brunnen wirft, um euch heraus zu ziehen.

Der Oger tritt auf, erblidt Lila.

Lila. Ungeheuer, tritt näher! Meine Stimme ist die Stimme der Götter! Gieb diese los, oder erwarte die Rache der Immer= aütiaen!

(Unter bem Mitornell zu folgender Arie zeigt ber Oger feine Berachtung ihrer Schwachheit; er gebietet ben Seinigen, Retten herbeizubringen, welche ihr angelegt werben.)

Lila.

Ach bicte dir Truß, Gieb her beine Retten! Die Götter erretten. Gewähren mir Schut.

Ich soll vor dir erzittern? Mir regt sich alles Blut, Und in den Ungewittern Erzeigt sich erft ber Muth. (Der Dger geht ab.)

Friedrich. Jest, da du dich so männlich bezeigst, kann ich dir erst ein Geheimniß entdecken, das vorher meine Lippe nicht überschreiten durfte. Ja, du konntest allein durch diese That uns alle retten. Halte bich fest an unsere Gesellschaft!

Jst's gewiß?

Friedrich. Gang gewiß. Der Damon hat seine Teinde mach= tiger gemacht, er hat dich zum Siege gefesselt; er wird sich einen Brand ins Haus tragen, der sein ganzes Reich verzehren soll. Lila. Sage weiter! Ich sehe nur Männer hier! Wo sind

meine Schwestern, unsere Nichten, wo die Freundinnen?

Friedrich. Auf das seltsamste gefangen. Sie sind genöthigt, ihr Tagewerk am Roden zu vollenden, wie wir den Garten zu besorgen und im Palaste zu bienen. Du wirst sie sehen.

Ich brenne vor Begierde.

Friedrich. Doch laß uns ohne Beistand ber Geister nicht eilen; sie kommen, wir bedürfen ihres Raths.

Almaibe, Chor ber geen treten auf.

Almaide. Theure Schwester, find' ich bich wieder!

Lila. In Freud' und Schmerzen. Gefangen hier mit diesen Geliebten. Ihre Gegenwart tröstet mich über Alles und belebt meine Hoffnung.

Almaide. Laß dich nicht wieder durch unzeitige Trauer, durch Bangigkeit und Sorgen zurückzichen! Gehe vorwärts, und du

erlangst beine Wünsche.

Kila. Laßt mich bald ans Ziel meiner Hoffnungen gelangen! Almaide. Schreite zu! Niemand kann es dir entrücken. Nur vernimm unsern Rath!

Kila. Wie gern vernehm' ich, wie gern befolg' ich ihn!

Almaide. Sobald du in dem Garten angelangt bist, so eile an den nächsten Brunnen, dein Gesicht und deine Hände zu waschen; sogleich werden diese Ketten von deinen Armen fallen. Eile sodann in die Laube, die mit Rosenbüschen umschattet ist. Dort wirst du ein neues Gewand sinden; bekleide dich damit, wirf deine Trauer ab und schmücke dich, wie es einer Siegerin ziemt! Lege den gestickten Schleier ums Haupt; dieser schützt dich vor aller Gewalt des Dämons. So viel können wir thun; das Uebrige ist dein Werk.

Kila. Belehrt mich weiter, was werd' ich finden?

Almaide. Diese Freunde werden dir Alles erklären. Dein Geist wird dich leiten, in jedem Augenblick das Rechte zu wirken. Nur froh! Nur bald! Wir sagen, dein Gemahl, dein Geliebter ist nah.

Lila. Sterne! Sterne!

Er ist nicht ferne!

Liebe Geister, kann es geschehn,

Last mich die Stätte des Liebsten sehn!

Sötter, die ihr nicht bethöret,

Höret,

Hier im Walde

Valde

Gebt mir den Geliebten frei!

Ja, ich fühl' beglückte Triebe!

Liebe

Löst die Zauberei.

Friedrich und Almaide mit bem Chor der feen und Gefangnen.

Gerne! gerne! Er ist nicht ferne! Nur geduldig, cs soll geschehn! Du sollst die Stätte des Liebsten sehn. Wir, die wir das Schicksal hören, Schwören, Hier im Walde Balde Machst du den Geliebten frei! Sei nicht bange, sei nicht trübe! Liebe Löst die Zauberei.

Vierter Aufzug.

Wald.

Almaibe. Friedric.

Friedrich. Nur einen Augenblick, meine Beste! Welche Quai, dir so nahe zu sein und dir kein Wort sagen zu können! Dir nicht sagen zu dürfen, wie sehr ich dich liebe! Hab' ich doch nichts anders als diesen einzigen Trost! Wenn mir auch der geraubt werden sollte —

Almaide. Entfernen Sie sich, mein Freund! Es sind viele

Beobachter auf allen Seiten.

Friedrich. Was können sie sehen, was sie nicht schon wissen:

daß unsere Gemüther auf ewig verbunden sind!

Almaide. Lassen Sie uns jeden Argwohn vermeiden, der unser unwürdig wäre.

Friedrich. Ich verlasse dich! Deine Hand, meine Theure! (Er küßt ihre Hand.)

Magns. Find' ich euch so zusammen, meine Freunde? Wersspracht ihr mir nicht heilig, ihr wolltet auf euern Posten bleiben? Graf! Graf! man wollte sich klug betragen. Sie wissen, daß der Varon nicht immer guter Laune ist, daß man ihn oft auf seine Schwester eifersüchtig halten sollte.

Friedrich. Machen Sie mir keine Vorwürse! Sie wissen nicht,

was ein Herz wie das meinige leidet.

Alle diese langen Stunden Konnt' ich ihr kein Wörtchen sagen; Eben hab' ich sie gefunden; Darf nicht meine Leiden klagen, Wenn ich lang bescheiden war? (Zum Magus.)

Ja, ich gehe, theurer Meister, Du beherrschest unsre Geister.

(Zu Almaiben.)

Ja, ich bleibe, wie ich war.

(Zum Magus.)

Laß ein tröstlich Wort mich hören! Ewig werd' ich dich verehren, Aber, aber keine Lehren! Lehren nüßen mir kein Haar! (Für sich.)

Klug hat er es unternommen; Lila soll Verstand bekommen, Uch! und ich verlier' ibn aar!

(Friedrich geht an ber einen Seite ab, an ber anbern ber Magus mit Almaiben.)

Der hintere Borhang öffnet sich. Man erblickt einen schön geschmückten Garten, in bessen Grunde ein Gebäude mit steben Hallen steht. Jede Halle ist mit einer Thüre verschlossen, an beren Mitte ein Roden und eine Spindel befestigt ist; an der Seite des Rodens sind in jeder Thüre zwei Deffnungen, so groß, daß ein Paar Arme durchreichen können. Alles ist romantisch verziert.

Die Chore ber Gefangnen find mit Gartenarbeit beschäftigt, bas tangenbe Chor formirt ein Ballet.

Graf Friedrich und ber Magus treten herein. Der Magus scheint mit bem Grafen eine Abrede zu nehmen und geht sodann auf ber andern Seite ab. Friedrich gibt den Chören ein Zeichen. Sie stellen sich an beibe Seiten.

Friedrich. Auf aus der Ruh! Auf aus der Nuh! Horet die Freunde, sie rufen euch zu! Horchet dem Sange, Schlaft nicht so lange!

Chor. Auf aus der Nuh! Auf aus der Ruh! Hore bie Freunde, sie rufen euch zu!

Chor der Franen (von innen). Laßt uns die Ruh! Laßt uns die Ruh! Liebliche Freunde, nur singt uns dazu!

Euer Getone Wieget so schöne! Last uns die Ruh!

Liebliche Freunde, nur singt uns dazu!

Chor der Männer. Auf aus der Ruh!

Höret die Freunde, sie rufen euch zu! Horchet dem Sange,

Baudert nicht lange! Auf aus der Ruh!

Höret die Freunde, sie rufen cuch zu!

(Es lassen sich hande seben, bie aus ben Deffnungen beraus greifen, Roden und Spinbel faffen und zu spinnen anfangen.)

Chor der Männer. Spinnet dann, spinnet dann Immer geschwinder! Endet das Tagwert, Ihr lieblichen Rinder! Chor der Frauen (von innen). Freudig im Spinnen, Eilig zerrinnen Uns die bezauberten Ledigen Stunden. Uch, sind so leichte Nicht wieder gefunden!

Chor der Männer. Spinnet dann, spinnet dann Immer geschwinder! Endet das Tagwerk, Ihr lieblichen Kinder!

Es eröffnen sich die sieben Thüren. Marianne tritt ohne Maste aus der mittelsten, Sophie und Lucie aus den nächsten beiben. Das singende und tanzende Chor der Frauen kommt nach und nach in eine gewisse Ordnung hervor. Das singende Chor der Frauen tritt an die Seite zu dem Chor der Mänsner, Marianne zu Friedrichen; die beiden tanzenden Chöre vereinigen sich in einem Ballete; indessen fingen:

Die Chore der Männer und Frauen.

So tanzet und springet In Reihen und Kranz! Die liebliche Jugend, Ihr ziemet der Tanz.

Um Rocken zu sitzen Und fleißig zu sein, Das Tagwert zu enden, Es schläfert euch ein.

Drum tanzet und springet, Erfrischt euch das Blut, Der traurigen Liebe Gebt Hoffnung und Muth!

(Vorstehendes Tutti wird mit Absätzen gesungen, zwischen welchen der Balletmeister in Gestalt des Dämons ein Solo und mit den ersten Tänzerinnen zu Zwei, auch zu Drei tanzt. Ueberhaupt wird die ganze Anstalt des vierten Acts völlig seinem Geschmack überlassen.)

Lila (welche sich während des vorhergehenden Tanzes manchmal bliden lassen, tritt unter der letzten Strophe in die Mitte der Tanzenden und Singenden. Sie hat ein weißes Kleid an, mit Blumen und fröhlichen Farben geziert). So sind' ich ouch denn alle hier zusammen! Wie lange hab' ich euch ent= behren müssen! Darf ich hoffen, daß die Gewalt des Dämons bald überwunden wird?

Sophie. Sie ist's durch deine Gegenwart. Sei uns willkom= men, Schwester!

Lila. Willkommen, meine Sophie! meine Lucie, willkommen! Marianne, bist du es wirklich?

Marianne. Umarme mich, theure Freundin!

(Alle begrüßen sie, umarmen sie, kuffen ihr bie Hanbe.)

Goethe, Werke. 8. Bb.

Lila. Wie wunderlich seid ihr angezogen!

Lucie. Bald hoffen wir von diesen Kleidern, von diesem lastigen Schmude befreit zu sein.

Lila. Welch eine feltsame Erscheinung tritt bier auf? Erkennst du mich nicht, meine Freundin?

Lila. Sagt mir, woran ich bin. Es kommt mir Alles, ich komme mir selbst so wunderbar vor. Ist das nicht unser Garten? Ist bas nicht unser Gartenhaus? Bas foll bie Mummerei am hellen Tage? Irr' ich mich nicht, so scheinst du älter, als du bist. Dieser Bart schließt nicht recht ans Rinn.

Magns. In wenig Augenblicen siehst du mich wieder. Du bist am Ziele; ergoge bich mit ben Deinigen! bald sollst bu beinen letten Wunsch befriedigt seben. Du sollst beinen Gemahl in beine

Urme schließen.

Lila.

Am Ziele! Ich fühle Die Nähe Des Lieben Und flebe, Getrieben Von Hoffnung und Schmerz: Ihr Gütigen, Ihr könnt mich nicht lassen! Last mich ihn fassen, Selig befriedigen Das bangende Herz!

Der Baton, Graf Altenstein, Beragis in Saustleibern treten auf.

Der Baron. Haltet mich nicht langer! Wenn euer Mittel gewirst hat, werther Doctor, so ist es Zeit, daß wir uns ihrer versichern! Lila! meine Geliebte, meine Gattin!

Lila. D Himmel, mein Gemahl! Wo kommst du ber? So erwartet und so unerwartet! Mein Oheim! Meine Freunde! Mein

Gemahl!

Bahrend ber Freude bes Bieberertennens fingt:

Das Chor.

Nimm ihn zurück! Die guten Geister geben Dir sein Leben, Dir bein Glud; Neuem Leben, Uns gegeben, Romm in unsern

Arm zurück!

Empfinde bich in seinen Ruffen, Friedrich.

Und glaub' an beiner Liebe Glück! Was Lieb' und Phantasie entrissen, Giebt Lieb' und Phantasie zurück.

hor.

Nimm ihn zurück!

Die guten Geister geben

Dir sein Leben, Dir bein Glück!

larianne.

Er überstand die Todesleiden, Du hast vergebens dich gequält! Zu unserm Leben, unsern Freuden Hast du uns nur allein gefehlt.

hor.

Neuem Leben, Uns gegeben, Komm in unsern Arm zurück!

ila.

Ich habe dich, Geliebter, wieder, Umarme dich, o bester Mann! Es beben alle mir die Glieder Lom Glück, das ich nicht fassen kann.

hor.

Weg mit den zitternden, Alles verbitternden Zweifeln von hier! Nur die verbündete, Ewig begründete Wonne sei dir!

Rommt, ihr entronnenen Wiedergewonnenen Freuden heran! Lebet, ihr Seligen, So die unzähligen Tage fortan!

Die Fischerin.

Ein Singspiel.

Auf bem nalürlichen Schauplat im Park zu Tiefurt an ber 31m vorgestellt.

Personen.

Dortchen. Nitlas, ihr Bräutigam.
Ihr Bater. Nachbarn.

Unter hohen Erlen am Flusse stehen zerstreute Fischerhutten. Es ist Nacht und stille. An einem kleinen Feuer sind Töpse gesett, Nete und Fischergerathe rings umber ausgestellt.

Dortden (beschäftigt, fingt).

Wer reitet so spät durch Nacht und Wind? Es ist der Vater mit seinem Kind; Er hat den Knaben wohl in dem Arm, Er faßt ihn sicher, er hält ihn warm.

Mein Sohn, was birgst du so bang dein Gesicht? — Siehst, Vater, du den Erkönig nicht? Den Erkenkönig mit Kron' und Schweif? — Mein Sohn, es ist ein Nebelstreif. —

"Du liebes Kind, komm, geh mit mir! Gar schöne Spiele spiel' ich mit dir; Manch' bunte Blumen sind an dem Strand, Meine Mutter hat manch gülden Gewand."—

Mein Vater, mein Vater, und hörest du nicht, Was Erlenkönig mir leise verspricht? — Sei ruhig, bleibe ruhig, mein Kind; In dürren Blättern säuselt der Wind. —

"Willst, seiner Knabe, du mit mir gehn? Meine Töchter sollen dich warten schön; Meine Töchter führen den nächtlichen Neihn Und wiegen und tanzen und singen dich ein."

Mein Vater, mein Vater, und siehst du nicht dort Erlfönigs Töchter am düstern Ort? — Mein Sohn, mein Sohn, ich seh' es genau: Es scheinen die alten Weiden so grau. —

"Ich liebe dich, mich reizt beine schöne Gestalt; Und bist du nicht willig, so brauch' ich Gewalt!"—— Mein Vater, mein Vater, jest faßt er mich an! Erlkönig hat mir ein Leids gethan!— Dem Vater grauset's, er reitet geschwind, Er hält in Armen das ächzende Kind, Erreicht den Hof mit Müh und Noth; In seinen Armen das Kind war todt.

Nun hätt' ich vor Ungebuld alle meine Lieder zweimal durch= gesungen, und es thäte Noth, ich sienge sie zum dritten Mal an. Sie kommen noch nicht! kommen nicht! und bleiben wieder wie gewöhnlich unerträglich außen, so heilig sie versprochen haben, heute recht bei Zeiten wieder da zu sein. Die Erdäpfel sind zu Mulm verkocht, die Suppe ist angebrannt, mich hungert, und ich schiebe von jedem Augenblick zum andern auf, meinen Theil allein zu essen, weil ich immer denke, sie kommen, sie mussen kommen. Bei den Mannsleuten ist alle Mühe verloren, sie sind doch nicht Ich habe gedroht, gemurrt, Gesichter geschnitten, das Essen verdorben und, wenn das Alles nicht helfen wollte, recht Ichön gebeten; und sie machen's einen Tag wie den andern nach ihrer Weise. Ueber Niklas ärgere ich mich am meisten; denn ber will Wunder thun, als wenn er mich lieb hätte, als wenn er mir Alles an den Augen absehen wollte, und dann treibt er's doch, als wenn ich schon seine Frau wäre. Verlohnte sich's nur der Mühe, so möchte noch Alles gut sein. Kämen sie immer von ihrem Fange recht beladen zurud, daß das Schiff sinken möchte und man was zu Markte tragen könnte, da möcht's noch gut sein, man könnte nachher auch wieder etwas auf sich wenden und brauchte nicht immer so schlecht zu essen, zu trinken und einherzugehen. Gerade das Gegentheil! je weniger gefangen, je später kommen sie nach Haus. Neulich Abend habe ich ihnen vom Hügel zuge= sehen, wie sie's machen, und wäre fast vor Ungeduld vergangen. Anstatt hübsch frisch zu rudern, lassen sie den Kahn treiben und rauchen ihr Pfeischen in Ruh. Da kommt einer ben Fußpfad am Ufer her, da reitet einer seine Pferde in die Schwemme, da giebt's Guten-Tags und Guten-Abends, daß kein Ende ist. Bald fahren sie da an, bald dorten, und das größte Ungluck ist, daß die Schenke am Wasser liegt. Sie sind gewiß wieder ausgestiegen und lassen sich's wohl sein, und wann sie nach Hause kommen, sind sie wieder durstig. Es ist mir recht zuwider! recht ernstlich zuwider!

> Für Männer uns zu plagen, Sind leider wir bestimmt. Wir lassen sie gewähren, Wir folgen ihrem Willen: Und wären sie nur dankbar, So wär' noch Alles gut.

Und ruhrt sich im Herzen Der Unmuth zuweilen: Stille! heißt es, Stille! liebes Herz!

Aber ich will auch nicht länger Allen ihren Grillen folgen, Alles mir gefallen lassen; Will nach meinem Kopfe thun!

. Wenn ich nur was anstellen könnte, was sie recht verbrosse! Wenn ich bose thue, sind sie freundlich, und wenn ich ihnen die Schüssel hinstoße, so essen sie ganz gelassen. Wenn ich nich in cine Cde sete, so sprechen sie unter sich. Man sagt immer, Die Weiber schwätten viel, und wenn die Manner anfangen, so hat's gar kein Ende. Ich will mich ins Bette legen und das Feuer ausgehen lassen, da mögen sie sehen, wer ihnen aufwartet. was hilft mich das? Da lassen sie mich wohl auch liegen! wollte lieber, sie zankten und lärmten; es ist nichts abscheulicher als gleichgültige Mannsleute! Ich bin so wild! so toll! daß ich gar nicht weiß, was ich anfangen soll. Ich möchte mir selbst was zu Leide thun! Sie werden mich am Ende noch rasend machen! Und wenn's gar zu bunt wird, so spring' ich ins Wasser! Da mögen sie zusehen, wo sie ein Dortchen wiederkriegen, das ihnen ihre Sachen so ordentlich hält und Alles von ihnen erträgt, nicht von Hause kommt und für Alles sorgt. Wann ich todt bin, ta werden sie sehen, was sie an mir gehabt haben, werden sich ihre Undankbarkeit vorwerfen, es wird aber zu spät sein, und es wird mir und ihnen nichts helfen. (Sie fängt an zu weinen.) Da werden sie sich die Haare ausraufen und werden schreien und jammern, daß sie nicht eher nach Hause gekommen sind. Aber ich bin dech ein rechter Narr, daß ich mich so um sie betrübe! Und wann sie nach Hause kommen, thun sie, als wenn's gar nichts ware. könnte sie schon strafen, daß sie mich so oft in Sorgen lassen für nichts und wieder nichts, und wenn ich benke, es ist einem ein Unglück geschen, so lassen sie sich's beim Branntewein wehl schmeden. — Ja, das will ich thun! Es soll ausschen, als wenn ich ins Wasser gefallen ware. Den einen Eimer will ich versteden und den andern aus Brett hinauf stellen und mein Hutchen ins Gebuich bangen: fie follen glauben, ich fei ins Wasser gefallen, und am Ende will ich fie recht auslachen. (man bort ven weiten singen.) Id hore sie schon von weiten. (Sie macht Aues zurechte. ftellt ben Gimer, bangt bas blitden ins Gebufibe.) Co fiehi's redit natur: lich aus! Run mögt ihr's haben! (Sie verstedt fic.)

Der Bater und Rillas (in ber Ferne im Rahne).

Wenn der Fischer 's Net auswirft, Die Fischlein aufzufangen, Spannt er still und hoffnungsvoll, Viel Beute zu erlangen. Rasch wirft er die Garn' hinaus, Kehrt betrübt und leer nach Haus.

Fähret dann den andern Tag Mit seinem Schifflein wieder, Und von schönem, reichem Fang Sinkt das Schiff fast nieder. So wir fuhren heut hinaus, Kehren vergnügt und reich nach Haus.

Dortchen (läßt sich wieder sehen). Fast wird mir's bange! Ich nicht' cs wieder weg thun! Soll ich? Soll ich nicht! Sie sind gar zu nahe, ich muß es lassen.

Niklas (herausspringend). Haltet an! Ich will ben Kahn fest

binden.

Vater. Das hieß ein Fang!

Niklas. Der beste im ganzen Jahr.

Vater. Und so unvermuthet! Ich dachte an nichts weniger. Nur geschwind! daß sie nur alle, wie sie sind, in die Fischkasten tommen, bis morgen frühe.

Miklas. Sie gehen nicht alle hinein.

Vater. Wir lassen einen Theil in den Gefäßen stehen. Sie müssen nur in der Nacht noch einmal frisch Wasser haben.

Niklas. Dafür laßt mich sorgen!

vater. Gieb her! ich will das hinübertragen.

Niklas. Geht nur hinauf und ruht aus, und sagt's Dortchen, und seht, wie es mit dem Essen steht. Sie wird uns gewiß freundzliche Gesichter machen, da wir so glücklich nach Hause kommen.

Vater. Du wirst nicht fertig.

Uiklas. Gleich! Gleich! Gebt nur Acht, wie geschwind ich bin. Vater (heraustommend). Es ist doch ein großer Unterschied, ob man viel gefangen hat oder nichts. Geht's? Kommst du zurecht?

Niklas. Recht gut!

Vater. Dortchen! — Wo stickst du? Dortchen! (Er sucht sie überau um.) Nun, wohin die sich verlaufen hat! (In den Topf sehend.) Das kocht Alles, als wenn kein Wasser in der Nähe wäre, es verbrennt schier. Niklas, mache, daß du fertig wirst! Dortchen ist nicht da, und unsere Mahlzeit geht im Rauch auf.

Miklas. Sie wird bei Susen sein; ruft ihr boch!

vater. Sie wird schon kommen! Wir wollen es schon allein

verzehren, und sie hat ihren Theil doch immer vorne weg. Sie kann nicht warten. Für eine Braut hat sie einen erschrecklichen Appetit. Nun lustig! Vorauf einen Schluck Branntewein! den haben wir wohl verdient.

Auf dem Fluß und auf der Erde Ist der Fischer wohlgemuth, Auf dem Fluß und auf der Erde Geht's dem armen Fischer, Geht's dem Fischer schlecht und gut.

Um zu hungern und zu dürsten, Fähret er des Morgens aus, Und mit vieler Müh und Sorgen Findet er sein Stückhen Brod. Macht uns auch das Wasser naß, Macht die Luft uns wieder trocken, Und wir leben nach wie vor.

Miklas (ber im Heraustommen die lesten Verse mitsingt). Das ist recht hübsch und gut, wenn man es nicht besser haben kann.

Vater. Besser! Da versuch' einmal die Erdäpfel.

iliklas. Ich kann euch versichern, in der Stadt haben sie's bequemer. (Er sieht herum.) Stickt sie denn nirgends? Dortchen! Lieb Dortchen! Nicht zu Hause? Sollte sie sich versteckt haben? Sie wartet sonst so voll Ungeduld, sie ist nicht leicht von ihrem Herde wegzubringen.

Vater. Sete bich ber!

Niklas. Die Gerichte lassen sich auch stehend verzehren.

Vater. Du warst heute so nachbenklich.

üklas. Ich gesteh's euch, daß es mir im Kopf herum geht, was so ein Bauerjunge ein vornehmer Herr wird, wenn er in die Stadt kommt.

Vater. Ja, bas stedt an.

iliklas. Wenn ich Dortchen habe, meintet ihr nicht, daß ich mich drinnen nach einem Dienste umsehen soll?

Vater. Was ist denn dadrinnen zn fischen?

Aliklas. Genug! nur mit andern Negen. Vater. Was kannst du denn, um dich fortzubringen?

Niklas. Ich kann Alles lernen.

Vater. Ein hübscher Anfang!

Kiklas. Ich habe nichts zu verlieren.

Vater. Eine schöne Ausstattung! und eine beredte Empfehlung dazu! benn du hast eine schöne Frau.

Aliklas. Nein, Bater, barauf versteh' ich keinen Spaß.

Vater. Ach, du fannst Alles lernen!

Aiklas. Da schmeiß' ich gewiß zu.

Vater. Da schmeißt sich's nicht so.

Niklas. Wo nur Dortchen ist? Vater. Laß sie sein und rede!

Niklas. Was denn? Vater. Schwaße nur!

Aiklas. Wovon?

Vater. Was du willst.

Niklas. Es fällt mir nichts ein.

Vater. So lüge was!

Miklas. Die schönen Livreen haben mir lange in die Augen gestochen. Sie haben's recht bequem, gut Essen und Trinken und eine Aussicht auf ihre alten Tage.

Vater. Das stickt dir gewaltig im Kopfe. Und was soll ich

benn indessen anfangen?

Niklas. Ihr kommt immer fort.

Vater. Aber wie?

Niklas. Und könnt hernach zu uns ziehn.

Vater. Sei kein Thor! Ich laß euch nicht weg, und damit ist's aus.

Niklas. Ich hör' sie kommen. Vater. Iß nur und sei ruhig! Niklas. Nein, es war nichts.

Vater. Sie wird nicht ausbleiben. Und nächstens noch weniger.

Niklas. Laßt mich nach ihr gehn. Vater. Ich mag nicht allein sein.

Niklas. Ich will ihr rufen.

Vater. So ruhe doch! Sing eins, daß die Zeit vergeht, und darnach werden wir ungewiegt einschlafen. Ich rauche mein Pfeif= chen dazu, und genug für heute.

Niklas. Wenn sie nur da wäre, sänge ich den Zweiten. Vater. So singe du jest beide zusammen. Sei kein Kind!

Niklas. Was wollt ihr benn?

Vater. Mir ist's eins.

Niklas. Die Geschichte vom Wassermann?

Vater. Wie der Wassermann das Mädchen aus der Kirche holt?

Niklas. Eben das.

Vater. Sollte benn babran was Wahres sein'

Niklas. Behüte Gott! Es ist ein Märchen.

Vater. Du meinst, es wäre ganz und gar erlogen?

Niklas. Freilich!

Vater. Ich habe doch manchmal auch wundersame Geschichten gehört, und oft geschieht einem auch so was, wo es nicht just ist. Bist du niemals getickt worden?

Niklas. Ach ja, aber bei Tage.

Vater. Ich rebe nicht gern davon

Miklas. Es sind Einbildungen. (Er fängt an zu fingen.)

Vater. Es platte bahinten etwas.

Nickt boch, es ist bas Wasser.

Vater. So sing nur. Ich bin nun schon so alt geworden, und manchmal überläuft mich's doch.

Miklas. Nun hört benn auch! es ist eher lächerlich als grauslich.

"O Mutter, guten Rath mir leibt, Wie soll ich bekommen die schöne Maid?"

Sie baut ihm ein Pferd von Wasser klar,

Und Zaum und Sattel von Sande gar.

Sie kleidet ihn an zum Ritter fein;

So ritt er Marienkirchhof hinein.

Er band sein Pferd an die Kirchenthür, Er gieng um die Kirch' dreimal und vier.

Der Wassermann in die Kirch' gieng ein,

Sie kamen um ihn, groß und klein.

Der Priester eben stand vorm Altar:

"Was kommt für ein blanker Ritter bar?"

Das schöne Mädchen lacht in sich: "O wär' ber blanke Ritter für mich!"

Er trat über einen Stuhl und zwei:

"O Mädchen, gieb mir Wort und Treu!"

Er trat über Stühle drei und vier:

"O schönes Mädchen, zieh mit mir!"

Das schöne Mädchen die Hand ihm reicht:

"Hier hast du meine Treu; ich folg' dir leicht."

Sie giengen hinaus mit Hochzeitschaar, Sie tanzten freudig und ohne Gefahr;

Sie tanzten nieder bis an ben Strand.

Sie waren allein jest Hand in Hand.

"Halt, schönes Mädchen, bas Ros mir bier!

Das niedlichste Schiffchen bring' ich dir."

Und als sie kamen auf ben weißen Sand,

Da kehrten sich alle Schiffe zu Land;

Und als sie kamen auf den Sund,

Das schöne Mädchen sant zu Grund. Noch lange hörten am Lande sie,

Wie das schöne Mädchen im Wasser schrie.

Ich rath' euch Jungfern, was ich kann: Geht nicht in Tanz mit bem Wassermann.

Vater. Ein lustiger Tanz! eine schöne Invitation!

Alklas. Habt ihr nichts schreien gehört?

Vater. Einbildungen! Wenn ich mich nicht fürchte, hör' ich nichts; dir fällt noch was aus dem Lied ein.

Aiklas. Es schrie wahrhaftig. Mir siel's unterm Singen so

aufs Herz, und ich wollte schwören, ich hörte was.

Vater. Fängst bu nun an? bu Großhans!

Niklas. Ich ruh' euch nicht eher, bis ich weiß, wo sie ist. Vater. Sie ist kein klein Kind, sie wird nicht ins Wasser fallen.

Miklas. Der Wassermann ist mir zuwider.

Vater. Siehst du nicht gar die Nige!

Aiklas. Nein, es ahnet mir was.

Vater. Es traumt bir.

Miklas. Es giebt ein Unglück! ein Unglück!

Vater. Geh nur! Lauf' nur! du machst mir bange. Ich will auch suchen.

Miklas. Dortchen! Dortchen!

Vater. Nur nicht so ängstlich! Dortchen!

Miklas. Mein Dortchen!

Vater. Fasse dich nur! sei nicht so albern! kiklas. Ach, mein Dortchen! mein Dortchen!

Vater. Lauf' nur zu Susen! ich will zum Gevatter hinauf.

Alklas. Sie wäre gewiß hier.

vater. Es ist nicht möglich.

Niklas. Bater, ich fahre aus ber Haut.

Vater. So geh nur vom Flecke! Sehe nur nach! am Ende liegt sie gar im Bette!

Uiklas. Nein boch, nein!

Vater. Sie hat erst Wasser holen wollen, da steht der Stut.

Miklas. Wo ist der andre? ich seh' ihn nicht.

Dater. Wer weiß!

Niklas. Vater, ach Vater!

Vater. Das ist's?

Aiklas. Ich bin bes Tobes!

Vater. Was giebt's?

Niklas. Sie ist ertrunken! Hier hängt ihr Hütchen. Im Wasser= schöpfen siel sie hinein! Vater!

Vater. Laß sehen! Laß sehen! Unglück über alle Unglücke!

Helft sie retten!

Sie ist ertrunken! Ist unvorsichtig In Fluß gesunken! Um Gottes willen, Was stehst du da?

Miklas. Es lähmt ber Schrecken

Mir alle Glieder. Ich steh' verworren, Ich sinke nieder; Ich kann nicht wissen, Wie mir geschah.

Vater. Die Nachbarn schlafen, Ich will sie wecken. Auf! hört uns, höret! Vernehmt das Schrecken!

Chor (erst einzeln, bann zusammen). Was giebt's! wer ruft uns' Uns durch die Nacht?

Vater. Helft sie retten! Sie ist ertrunken! Ist unvorsichtig In Fluß gesunken! Um Gottes willen, Was steht ihr da!

Alle (bald wechselnd, bald zusammen).

Eilt nur geschwinde!

Lauft nach den Reusen!

Wohl blieb sie hangen:

Und zündet Schleißen,

Und brennet Fackeln

Und Feuer an! 1

Geschwind zu Schiffe! Herbei die Stangen! Sie aufzusuchen! Sie aufzusangen! Den Strom hinunter! Habt Acht! Habt Ucht!

Dortden (aus dem Gebüsche hervortretend). Es ist mir der Streich, Er ist mir gelungen!

Nuf biesen Moment war eigentlich die Wirkung bes ganzen Stilds berechnet. Die Zuschauer saßen, ohne es zu vermuthen, bergestalt, daß sie den ganzen schlängelnden Fluß hinunterwärts vor sich hatten. In dem gegenwärtigen Augen-blick sah man erst Fackeln sich in der Nähe bewegen. Auf mehreres Rusen erschienen sie auch in der Ferne; dann loderten auf den ausspringenden Erdzungen sladernde Feuer auf, welche mit ihrem Schein und Widerschein den nächsten Gegensständen die größte Deutlichkeit gaben, indessen die entserntere Gegend rings ums her in tiefer Nacht lag. Selten hat man eine schönere Wirkung gesehen. Ste dauerte, unter mancherlei Abwechselungen, dis an das Ende des Stüds, da denn das ganze Tableau noch einmal ausloderte.

Doch sind sie in Schrecken Und Angst um mich! Ich habe die Lieben Vergebens geängstet; Mich jammern die Armen!

Ich eile zu sagen, Ich eile zu rufen: Hier bin ich! Noch leb' ich! Noch leb' ich für euch!

(916.)

Vater (ber von dem Wasser heraustommt).

Ihre Stimm' hab' ich vernommen; Himmel! wäre sie entkommen! Hör' ich hie? und hör' ich da? Sie schien fern und schien mir nah.

Dorichen (zurückehrenb).

Ja, ihr habet recht vernommen; Ach, ich bin zu spät gekommen, Lieber Vater, ich bin ba! O verzeiht mir, was geschah!

Vater. Wie? und du bist nicht ertrunken? Find' ich dich nicht einmal feucht?

Vorthen. Ich bin nicht in Fluß gesunken, Vater, wie es euch gedäucht.

Vater. Hensa lustig!
Sie ist wieder hier;
Hört auf zu suchen!
Hört auf euch zu ängsten!
Kommt her,
Freut euch mit mir!
Doch wo, sag' an, hast du gesteckt?

Vorthen. Verzeiht, wenn ich euch so erschreckt! O laßt euch sagen: Ich wollt' euch plagen,

Ich wollt' euch necken Und euch erschrecken; Ich macht' euch bange, Weil ihr so lange Von Hause bleibt.

Ja, mein Bater, ihr müßt mir verzeihen, es war wirklich nicht so bös gemeint. Ihr wißt, wie ich euch immer so inständig bitte, mich nicht warten zu lassen, zur rechten Zeit beim Essen zu sein. Slaubt ihr, daß mich's niemals verdrießt, daß ich nies mals Langeweile habe, wenn ich so bis in die tiese Nacht alleine sitzen muß und ihr außen bleibt und meinen Brautigam zurückhaltet, daß er nicht so bald wieder bei mir sein kann, als er es gern wünschte! Ihr müßt mir diese Posse nicht übel nehmen und wieder gut sein.

Vater. Du Bösewicht!

Du ungerathen Kind!

Uns so zu neden!

So zu erschrecken;

Niklas verzweifelt,

Dich zu erretten;

Nachbarn und Freunde

Sind aus den Vetten,

Jammern und klagen,

Schrei'n und verzagen.

Sag', welch ein Muthwill',

Tolle! dich treibt?

Vortchen. Hört mich nur! Schreit nicht so! Haltet mit Schesten!

Vater. Möcht' ich doch, Sollt' ich doch Dir es vergelten!

Dortchen. Glaubt nur, es reut mich, Was ich gethan.

vater. Kaum und mit Mühe Halt' ich mich an.

kliklas (kommt mit ben andern). Uch Himmel, sie lebt! sie ist ba! Dortchen! wo bist du geblieben?

Dortchen. Lieber Niflas!

Vater. Es ist bein Glud, baß sie kommen!

Aiklas. Sag' mir nur! — Ich muß dich kussen! Vater. Weg mit ihr! Sie verdient die Freude nicht.

Miklas. Ich kann mich noch nicht erholen.

Doriden. Rebe bem Bater gu!

Aiklas. Bater, beruhigt euch! sie ist ja nicht verloren.

Vater. Ei was! bavon ist die Rebe nicht! Sie verdiente, baß

ich ihr den Muthwillen austriebe.

Niklas. Was soll das heißen?

Vater. Berstehst bu benn nichts?

Miklas. Ich habe noch nichts gehört.

Dortchen. Bergieb mir im voraus!

Miklas. Ich begreife kein Wort.

Vater. Sie hat uns zum Besten gehabt.

Dortchen. Ihr habt mich oft genug geängstigt; da wist ihr, wie's thut.

Miklas. Die kam denn dein hutchen hier ins Gebusche?

Dortchen. Ich hieng's hinein.

Miklas. Du Vogel! es war kein feiner Spaß! benn du weißt, wie wir dich lieben.

Vortchen. Mit Ueberlegung geschah's nicht. Der Unmuth übersraschte mich. Wie oft soll ich noch sagen, verzeiht!

Miklas. Unter Giner Bedingung.

Dortchen. Und bie?

Miklas. Daß du Ernst machst. Und daß wir von den Fischen, die wir heute gefangen haben, die schönsten morgen zur Hochzeit auftischen.

Dortchen. Lag mich!

Vater. Ganz gut! Wenn's mir nachgeht, sollst du keine Gräte davon zu sehen kriegen und sollst bein Ja noch lange für dich behalten.

Dortchen. Das ware keine große Strafe.

Vater. Denk doch! Ich nehm' dich beim Wort; du darsst mir den Kopf nicht toller machen.

Niklas. Stille, Vater, und laßt uns gewähren! Ich habe

eure Einwilligung, und wegen der Schäkerei wollen wir —

Vater. Und über eurem Geschwäße wollen wir nicht vergessen, daß die Nachbarn mit Recht einen großen Dank und einen guten Schlaftrunk fordern können, da wir sie doch umsonst geweckt haben. Sieh, wie sie beisammen stehen und sich verwundern, daß uns nichts einfällt.

Alklas. Ihr habt recht. Dortchen, gieb uns die Flasche! Sie haben sich's um beinetwillen recht angelegen sein lassen. Es war ihnen rechter Ernst, dich zu sinden und dich zu retten. Ich hab' es erst gesehen, wie lieb du Allen bist.

(Dortchen bringt Flasche und Glas, schenkt ein und reicht's bem Alten.)

Vater. Gute Freunde! tausend Dank! Und zu guter Nacht eure Gesundheit! Prosit allerseits! Und nun rings herum auf das Wohl des Brautpaars!

Alle (trinken). Profit hoch!

Vater. Das Mädchen, wovon du gestern das Lied sangst, kriegte einen Mann durch Wit; du kriegst ihn durch Schalkheit. Ihr probirt doch alle Wege, bis einer gelingt.

Dorigen. Pfui doch! das wäre auch der Mühe werth.

Vater. Es war ein Mitter, er reist' durchs Land,

Er sucht' ein Weib nach seiner Hand. Er kam wohl an einer Wittwe Thür, Drei schöne Töchter saßen vor ihr. Der Ritter, er sah und sah sie lang; Zu wählen war ihm das Herz so bang. Kiklas. Wer antwort't mir der Fragen drei, Zu wissen, welche die Meine sei?

Vorichen. Leg' vor, leg' vor uns der Fragen drei, Zu wissen, welche die Deine sei?

Miklas. Sag', was ist länger als der Weg daher? Und was ist tiefer als das tiefe Meer? Oder was ist lauter als das laute Horn? Und was ist schärfer als der scharfe Dorn?

Ober was ist grüner als grünes Gras?

Und was ist ärger als ein Weibsbild was? vater. Die erste, die zweite, sie sannen nach;

Die dritte, die jüngste, die schönste sprach:

Dorichen. D, Lieb' ist länger als der Weg daher,

Und Höll' ist tiefer als das tiefe Meer,

Und der Donner ist lauter als das laute Horn, Und der Hunger ist schärfer als der scharfe Dorn,

Und Gift ist grüner als grünes Gras,

Und der Teufel ist ärger als ein Weibsbild mas.

vater. Kaum hat sie die Fragen beantwort't so, Der Ritter, er eilt und wählet sie froh.

Die erste, die zweite, sie sannen nach, Indeß ihnen jest ein Freier gebrach.

Alle. Drum, liebe Mabchen, seid auf der Hut!

Frägt euch ein Freier, antwortet gut!

Vater (zu ben Nachbarn). Ihr wollt nun wohl auch wieder zu Vette? Kommt nur noch einen Augenblick herunter, zu sehn, was wir für einen Fang gethan haben. Ich muß ihnen noch frisch Wasser geben; mein einer Fischkasten ist zu Trümmern, und in den ans dern gehn sie nicht alle.

(Ab mit ben Nachbarn.)

Aiklas. Was bist du so still? Dortchen. Laß mich in Ruh!

Miklas. Bist du nicht vergnügt, die Meine zu sein?

Dortchen. Es hat sich!

Aiklas. Bin ich dir zuwider?

Dortchen. Wer fagt bas?

Miklas. Du schienst mich ja sonst nicht zu verachten?

Dorigen. Wer thut das?

Niklas. Du magst mich nicht?

Dorichen. Hab' ich dir einen Korb gegeben?

Niklas. Ich versteh' dich nicht.

Dortchen. Du bist mir beschwerlich.

Niklas. Soll ich gehn?

Dortchen. Wenn bir's gefällt.

Niklas. Das heißt mit einem Bräutigam wunderlich umgehen.

Dortchen. Morgen! schon morgen!

Miklas. Nun warum nicht, wenn du mich lieb hast?

Dortden. Ach!

Miklas. Was fehlt dir? Ich kann dich nicht so traurig sehen, ich bin's gar nicht gewohnt; rede, erkläre dich!

Dortchen. Was soll dir das? Geh nur hinunter! helfe dem

Allten, daß er fertig wird, daß er nicht ewig framt!

Aiklas. Liebst bu mich?

Dortchen. Ja boch! geh nur!

Niklas. Und bist so niedergeschlagen!

Dortchen. Plage mich nicht! Ich bin deine Braut, morgen deine Frau; da hast du einen Kuß drauf, und laß mich allein.
(Sie küßt ihn, und er geht ab.)

Dortchen. So muß und soll es denn sein, was ich so lange wünschte und fürchtete.

Ich hab's gesagt schon meiner Mutter, Schon aufgesagt vor Sommers Mitte:

Such', liebe Mutter, dir nur ein Mädchen,

Ein Spinnermädchen, ein Webermädchen.

Ich hab' gesponnen genug weißes Flächschen,

Hab' genug gewirket bas feine Linnchen,

Hab' genug gescheuert die weißen Tischchen,

Hab' genug gefeget die grünen Höfchen,

Hab' genug gehorchet der lieben Mutter, Muß nun auch horchen der lieben Schwieger,

Hab' genug geharket das Gras der Auen,

Hab' genug getragen den weißen Harken.

D du mein Kränzchen von grüner Raute, Wirst nicht lang grünen auf meinem Haupte!

Ihr meine Flechtchen von grüner Seide, Sollt nicht mehr funkeln im Sonnenscheine!

D du mein Härlein, mein gelbes Härlein, Wirst nicht mehr flattern im weh'nden Winde!

Besuchen werd' ich die liebe Mutter

Nicht mehr im Kranze, sondern im Häubchen!

Du wirst noch schallen im weh'nden Winde!

Er sucht' ein Weib nach seiner Hand. Er kam wohl an einer Wittwe Thur, Drei schöne Töchter saßen vor ihr. Der Ritter, er sab und sah sie lang: Zu wählen war ihm das Herz so bang. Miklas. Wer antwort't mir der Fragen drei,

Bu wissen, welche die Meine sei?

Dortchen. Leg' vor, leg' vor uns ber Fragen brei, Ru wissen, welche die Deine sei?

Miklas. Sag', was ist länger als ber Weg baher? Und was ist tiefer als das tiefe Meer?

Ober was ist lauter als das laute Horn? Und was ist schärfer als der scharfe Dorn?

Ober was ist grüner als grünes Gras?

Und was ist ärger als ein Weibsbild was? vater. Die erste, die zweite, sie sannen nach;

Die britte, die jüngste, die schönste sprach:

Dorichen. D, Lieb' ist länger als der Weg daher.

Und Höll' ist tiefer als das tiefe Meer,

Und der Donner ist lauter als das laute Horn,

Und der Hunger ist schärfer als der scharfe Dorn,

Und Gift ist grüner als grünes Gras,

Und der Teufel ist ärger als ein Weibsbild was.

vater. Raum hat sie die Fragen beantwort't so,

Der Ritter, er eilt und wählet sie froh. Die erste, die zweite, sie sannen nach,

Indeß ihnen jest ein Freier gebrach.

Alle. Drum, liebe Madchen, seid auf der Hut!

Frägt euch ein Freier, antwortet gut! Vater (zu ben Nachbarn). Ihr wollt nun wohl auch wieder zu Pette? Rommt nur noch einen Augenblick herunter, zu fehn, was wir für einen Fang gethan haben. Ich muß ihnen noch frisch Wasser geben; mein einer Fischkaften ist zu Trummern, und in ben andern gehn sie nicht alle.

(Ab mit ben Rachbarn.)

Was bist du so still? Uiklas.

Dortchen. Laß mich in Ruh!

Bist du nicht vergnügt, die Meine zu fein? lliklas.

Dortchen. Es hat sich!

Aiklas. Bin ich dir zuwider?

Dortchen. Wer fagt ba3?

Uiklas. Du schienst mich ja soust nicht zu verachten?

Dorigen. Wer thut bas?

Atklas. Du magst mich nicht?

Dortchen. Hab' ich dir einen Korb gegeben?

Niklas. Ich versteh' bich nicht.

Dortchen. Du bist mir beschwerlich.

Niklas. Soll ich gehn?

Dortchen. Wenn bir's gefällt.

Niklas. Das heißt mit einem Bräutigam wunderlich umgehen.

Dortchen. Morgen! schon morgen!

Miklas. Nun warum nicht, wenn du mich lieb hast?

Dortchen. Ach!

Niklas. Was fehlt dir? Ich kann dich nicht so traurig sehen, ich bin's gar nicht gewohnt; rede, erkläre dich!

Dortchen. Was soll dir das? Geh nur hinunter! helfe bem

Allten, daß er fertig wird, daß er nicht ewig framt!

Aiklas. Liebst bu mich?

Dorigen. Ja boch! geh nur!

Niklas. Und bist so niedergeschlagen!

Dortchen. Plage mich nicht! Ich bin deine Braut, morgen beine Frau; da hast du einen Kuß drauf, und laß mich allein.
(Sie küßt ihn, und er geht ab.)

Dortchen. So muß und soll es denn sein, was ich so lange wünschte und fürchtete.

Ich hab's gesagt schon meiner Mutter, Schon aufgesagt vor Sommers Mitte:

Such', liebe Mutter, dir nur ein Mädchen,

Gin Spinnermädchen, ein Webermädchen.

Ich hab' gesponnen genug weißes Flächschen,

Hab' genug gewirket das feine Linnchen,

Hab' genug gescheuert die weißen Tischhen,

Hab' genug gefeget die grünen Höfchen,

Huß nun auch horchen der lieben Mutter, Muß nun auch horchen der lieben Schwieger,

Hab' genug geharket das Gras der Auen,

Hab' genug getragen ben weißen Harken. D du mein Kränzchen von grüner Raute, Wirst nicht lang grünen auf meinem Haupte!

Ihr meine Flechtchen von grüner Seide, Sollt nicht mehr funkeln im Sonnenscheine!

D du mein Härlein, mein gelbes Härlein, Wirst nicht mehr flattern im weh'nden Winde!

Besuchen werd' ich die liebe Mutter

Nicht mehr im Kranze, sondern im Häubchen!

Du wirst noch schallen im weh'nden Winde!

Und du mein Nähzeug, mein buntes Nähzeug, Du wirst noch schimmern im Mondenscheine! Ihr meine Flechtchen von grüner Seide, Ihr werdet hangen, mir Thränen machen! Ihr meine Ningchen, ihr goldnen Ringchen, Ihr werdet liegen, im Kasten rosten!

Vater (indem er heraustommt). Nicht wahr, das sind fette Bursche? Niklas. Nun gute Nacht!

Vater. Gute Nacht allerseits! Sagt boch auch der Braut gute

Alle. Gute Nacht an Jungfer Dortchen! Morgen um biese Zeit —

Dortchen. Verschont mich mit dem Spaß! Ich habe das Gerede recht satt, und wenn ihr es morgen nicht besser treibt, so mag die Eule Braut. sein!

Schlußgesang.

Wer soll Braut sein? Eule soll Braut sein! Die Eule sprach zu ihnen Hinwieder, den beiden: Ich bin ein sehr gräßlich Ding, Kann nicht die Braut sein, Ich kann nicht die Braut sein!

Wer soll Bräutigam sein?
Bauntönig soll Bräutigam sein!
Bauntönig sprach zu ihnen Hinwieder, den beiden: Ich bin ein sehr kleiner Kerl, Kann nicht Bräutigam sein, Ich kann nicht der Bräutigam sein!

Wer soll Brautführer sein? Krähe soll Brautführer sein! Die Krähe sprach zu ihnen Hinwieder, den beiden: Ich bin ein sehr schwarzer Kerl, Kann nicht Brautführer sein, Ich kann nicht der Brautführer sein!

Wer soll Koch sein? Wolf soll Koch sein! Der Wolf, der sprach zu ihnen Hinwieder, den beiden: Ich bin ein sehr tückscher Kerl, Kann nicht Koch sein, Ich kann nicht der Koch sein!

Wer soll Mundschenk sein? Hase soll Mundschenk sein! Der Hase sprach zu ihnen Hinwieder, den beiden: Ich bin ein sehr schneller Kerl, Kann nicht Mundschenk sein, Ich kann nicht der Mundschenk sein!

Wer soll Spielmann sein?
Storch soll Spielmann sein!
Der Storch, der sprach zu ihnen hinwieder, den beiden:
Ich hab' einen großen Schnabel,
Rann nicht wohl Spielmann sein!
Ich kann nicht wohl Spielmann sein!

Wer soll der Tisch sein? Fuchs soll der Tisch sein! Der Fuchs, der sprach zu ihnen Hinwieder, den beiden: Sucht euch einen andern Tisch! Ich will mit zu Tisch sein!

Was soll die Aussteuer sein? Der Beifall soll die Aussteuer sein! Kommt, wendet euch zu ihnen, Die unserm Spiele lächeln! Was wir auch nur halb verdient, Geb' uns eure Güte ganz!

Scherz, List und Rache.

Ein Singspiel.

Personen.

Scapin. Scapine. Doctor.

Erster Akt.

Strafe.

Scapine (mit einem Körbchen Waaren; sie kommt aus bem Grunde nach un nach hervor, betrachtet besonders eins der vordersten Häuser zu ihrer linken Saut

Will Niemand kaufen Von meinen Waaren? Soll ich nur laufen? Wollt ihr nur sparen? O schaut heraus!

Ich sah's nur flüchtig, Schon in der Weite; Doch ist es richtig, Es ist die Seite, Es ist das Haus!

Wie kommt es, daß ich ihn nicht sehe, Daß er nicht hören will? Ich barf nicht rufen. — Scapin, mein Mann, stedt hier in biesem Sause. Der Herr davon ist eigentlich Ein alter Anasterbart, Ein Arzt, der Manchem schon den Weg gewiesen, Den er nicht gerne gieng. Doch Niemand hat er leicht Geschadet mehr als uns. Wir hatten eine Muhme, die uns zwar Nicht übermäßig günstig war; Allein sie hätt' uns doch ihr Bischen Geld, Und was sie sonst besaß, Aus löblicher Gewohnheit hinterlassen, Hätt' dieser Schleicher nicht gewußt, In ihrer Krantheit aufzupassen, Uns anzuschwärzen, Von unserm Lebenswandel Viel Böses zu erzählen,

Daß sie zulett, halb sterbend, halb verwirrt, Ihm Alles ließ und uns enterbte. Wart' nur, du Knauser! Warte, Tückischer! Unwissender! du Thor! Wir haben dir es anders zugedacht. Ganz nah! ganz nah! noch diese Nacht Bist du um deinen Fang gebracht. Ich und mein Mann, wir haben Andre schon Alls beines Gleichen unternommen. Verriegle nur dein Haus, Bewahre deinen Schat, Du sollst uns nicht entkommen.

Will Niemand kaufen Von meinen Waaren? Soll ich nur laufen? Wollt ihr nur sparen? O schaut heraus!

Scapin (am Fenfter). Bift bu's?

Wer anders? Hörst du endlich? Scavine.

Still! Still! Ich komme gleich! Scapin.

Der Alte schläft! Still, daß wir ihn nicht wecken! (Er tritt jurüd.)

Scapine.

Schlafe nur bein Mittagsschläschen, Schlafe nur! es wacht die List. Schon so sicher, daß bein Schäschen Im Trocknen ist? Warte, du bereust es morgen, Was du frech an uns gethan! Warte! warte! Deine Sorgen Gehn_erst an.

Scapin (in früppelhafter Gestalt). Wer ist hier? Wer ruft? Scapine (zurücktretend). Welche Gestalt! Wer ist bas? Scapin (näher tretend). Jemand Bekanntes. Scapine.

Scavin! bist bu's?

O verwünscht!

Acapin (sich aufrichtend). Das bin ich, liebes Weibchen! Du gutes Kind, du allerbester Schat!

Scapine. O lieber Mann, seh' ich dich endlich wieder! Scapin. Raum halt' ich mich, daß ich dich nicht beim Kopf

Mit beiden händen fasse und auf einmal Für meinen langen Mangel mich entschäd'ge.

Scapine. Laß sein! Geduld! Wenn's Jemand sähe, Das könnt' uns gleich das ganze Spiel verderben. Scapin. Du bist so hübsch, so hübsch, du weißt es nicht! Und vierzehn lange Tage Hab' ich dich nicht geschn!

Scapine. Sieh doch, sogar auf dich wirkt die Entsernung! Laß uns nicht weiter tändeln!

Laß uns schnell

Bereden, was es giebt!

Du hast dich also glücklich Beim Alten eingeschmeichelt? Hast

Dich ihm empfohlen? Bist in seinem Dienste?

Scapin. Zwei Wochen fast.

Scapine. Wie hast bu's angefangen?

Durch welchen Weg bist du

Ins Heiligthum des Geizes eingedrungen? Scapin. Es war ein Kunststück, meiner werth.

Infin. Es war ein Kunststua, meine Ich wußte, daß er seinen Diener Schnell weggejagt und nun allein Zu Hause war. In der Gestalt, Wie du nich siehst,

(er nimmt nach und nach bie Krüppelgestalt wieber an)

saß ich vor seiner Thūr'; Und er gieng aus und ein, und sah mich nicht, Brummte und schien mich nicht zu sehn; Mein Unblick war ihm keineswegs erbaulich. Zulest ächzt' ich so lange, daß er sich Verdrießlich zu mir kehrte, rief: Was willst du hier? Was giebt's? — Und ich war six und bückte mich erbärmlich.

> Arm und elend sollt' ich sein. Ach! Herr Doctor, erbarmt euch mein! (In ber Person bes Doctors.)

Geht zu andern, guter Mann! Armuth ist eine bose Krankheit, Die ich nicht curiren kann.

(Als Bettler.)

Ach, weit bittrer noch als Mangel Jst mein Elend, meine Krantheit, Jst mein Schmerz und meine Noth; Könnt ihr nichts für mich erfinden, Ist mein Leben nur ein Tod.

(Als Doctor.)

Reiche den Puls! Laß mich ermeffen, Welch ein Uebel in dir steckt.

(Als Bettler.)

Ach, mein Herr! ich kann nicht effen.

(Als Doctor.)

Wie? nicht essen?

(Als Bettler.)

Ja, nicht essen! Lange, lang' hab' ich vergessen, Wie ein guter Bissen schmeckt.

(Als Doctor.)

Das ist sehr, sehr sonderbar! Aber ich begreif' es klar.

(Als Bettler.)

Gine Ruche nur zu feben, Gleich ist es um mich geschehen; Nur von fern ein Gastmahl wittern, Macht mir alle Glieder zittern; Würste, Braten und Pasteten Sind im Stande, mich zu töbten; Wein auf hundert Schritt zu riechen, Bringt mich in die größte Noth; Reines Wasser muß mir g'nügen Und ein Stud verschimmelt Brod.

Ich sah ihn an; kaum hat er es vernommen, Als er sich auf einmal besann. In seinem Herzen war das Mitleid angekommen, Ich war sein guter, lieber, armer Mann. Ach! rief ich aus, ich mag noch alle Pflichten Von jedem Herrendienst mit Munterkeit und Treu, Was man mir aufträgt, gern verrichten: Nur macht mich eines Herrn wollustig Leben scheu. Er sann und freute sich - und kurz und gut, Mein Uebel war ihm mehr als ein Empfehlungsschreiben. Er sprach: Mein Tisch empört dir nicht das Blut, Du kannst getrost in meinem Hause bleiben. Wir wurden einig, und ich schlich mich ein.

Wie gieng es dir? Scapine.

Ch nun! Scapin.

Ich fastete ganz herrlich

Dem Unschein nach;

Doch wie er den Rücken wendete,

That ich im nächsten Gasthof

Nach aller Lust mir reichlich was zu Gute.

Scapine. Und er?

Scapin. Bon seinem Geize, seinem kargen Leben,

Von seinem Unfinn, seinem Ungeschick, Erzähl' ich nichts; darüber sollst du noch Un manchem schönen Abend lachen. Genug, ich weiß nun, wie es steht, Ach kenne die Gelegenheit Und jeden Winkel seines Hauses. Und ob er gleich Mit seiner Kasse sehr geheim ift, So wett' ich doch, Von jenen hundert köstlichen Ducaten, Die uns gehörten, Die er uns vor der Nase weggeschnappt, Ist noch kein einziger aus seinen Händen. Oft schließt er sich ein und zählt, Und ich habe durch eine Rize Das schöne Gold zusammen blinken sehn. Wenn wir nun klug sind, Ist es wieder unser.

Scapine. So glaubst du, jener Streich, Den wir uns vorgenommen,

Sei durchzusetzen?

Scapin. Gang gewiß. Verlasse dich auf mich! Mur merke wohl!

Ich merke. Scapine.

Scapin. In seinem Zimmer stehen zwei Gestelle Mit Glafern, eins zur Linten, und zur Rechten Mit Büchsen eins und Schachteln: Dieß ist das Arsenal, woraus der Tod Privilegirte Pfeile sendet. Auf dem Gestelle zur Rechten, Ganz oben, rechts, steht eine runde Buchse, Noth angemalt, Wie auf den andern Reihen Mehr Büchsen stehn. Doch diese kannst du nicht verfehlen; Sie steht zulett, allein, Und ist die einzige von ihrer Art In dieser Reihe. In dieser Büchse ist bas Rattengift Verwahrt. Arsenik steht auch außen angeschrieben.

Das merke bir!

Scapine. Die? auf bem Gestelle rechts?

Scapin. Wohl!

Scapine. Und auf der obern Reihe

Die lette Büchse?

Scapin. Recht!

Scapine. Arsenik steht daran, Und sie ist roth und rund?

Scapin. Vollkommen! Du kennst sie

Wie deinen Mann, von innen und von außen.

Wir mustern eben seine Flaschen und seine Büchsen,

Notiren, was an Arzeneien abgeht;

Da bring' ich bei Gelegenheit die Sachen durch einander,

Daß ein Versehn noch mehr wahrscheinlich werde.

Scapine. Brav! Und übrigens soll Alles gehn,

Wie wir es abgeredet?

Scapin. Gewiß.

Scapine. Du fürchtest nichts von beines Herren Klugheit?

Scapin. Mit nichten! wenn du die Kunst,

Ohnmächtig dich zu stellen, noch verstehst,

Mit stockendem Pulse

Für todt zu liegen,

Wenn mir der Kopf am alten Flecke steht.

Nur frisch! es geräth!

Er ist ein ganz erbärmlicher Mensch,

Ein Schelm und überdieß ein Narr,

So recht ein Rerl,

Von dem die Leute gerne glauben,

Es stede etwas hinter ihm verborgen.

Nur frisch, mein Liebchen!

Deine Hand! und guten Muth,

So ist der Braten unser!

Scapine. Es schleicht durch Wald und Wiesen

Der Jäger, ein Wild zu schießen,

Frühmorgens, eh es tagt.

Scapin. Die Mühe soll uns nicht verdrießen;

Auch wir sind angewiesen, Ein jedes hat seine Jago!

Scapine. Auch wir sind angewiesen!

Die Mädchen auf die Tropfen, Die Weiber auf die Thoren,

Die Männer auf die Narren.

D! welche hohe Jagd!

Scapin. Es muß uns nicht verdrießen!

Denn oft ist Malz und Hopfen

Bei Allen gar verloren;

Man muß vergebens harren, Wenn man nichts Kühnes wagt.

Es muß uns nicht verdrießen! Beide. Denn oft ist Malz und Hopfen An so viel armen Tropfen, Scapine.

Beapin. So viel verkehrten Thoren, Bcapine. Und alle Müh verloren. Scapin.

Der ganze Schwall von Narren Scapine. Läßt euch vergebens harren, Beapin. Wenn ihr nichts Rühnes wagt. Beide.

Es ist nun beine Sache, Scapin.

Ich weiß, wie klug du bist.

Süß ist die Rache,

Und angenehm die List.

Es ist gemeine Sache; Scapine.

Ich weiß, wie klug du bist. Süß wird die Rache

Und angenehm die List.

So eile Scapin.

Und komme bald zurück!

Ich weile Scapine.

Nicht einen Augenblick.

Ich lade dich auf heute Beide.

Bu neuen Ergötzungen ein.

Die Nache, die List, die Beute, Wie soll sie, wie wird sie uns freun!

Zweiter Akt.

Bimmer, Geftelle mit Arzeneibuchsen und Glafern im Grunde, Tifd gur zechten, Großvaterstuhl zur linken Seite der Spielenden.

Der Doctor (mit Belbjählen bejdaftigt).

Süßer Anblick! Seelenfreude! Augenweid' und Herzensweide! Erste Lust und lette Lust! Beigt mir alle Erbegaben, Alles, Alles ist zu haben, Und ich bin es mir bewuft!

Die meisten Menschen tommen mir Wie große Kinder vor, Die auf den Markt mit wenig Pfennigen Begierig eilen. So lang die Tasche noch

Das Birchen Geld verwahrt. Ad! da ist Alles ihre, Ruckerwerk und andre Näschereien. Die bunten Bilder und das Stedenpferdden, Die Trommel und die Geige! Herz, was begehrst du? -Und das Herz ist unersättlich! Es sperrt die Augen ganz gewaltig auf. Doch ist für eine dieser Siebensachen Die Baarschaft erst vertändelt, Dann Abieu, ihr schönen Wünsche, Ihr Hoffnungen, Begierden! Lebt wohl! In einen armen Pfefferkuchen Seid ihr gekrochen; Rind, geh nach Hause! Nein! nein! so soll mir's niemals werden. So lang ich bich besite, Geid ihr mein, Ahr Schäpe dieser Erde! Was von Besitzthum Argend einen Reichen Erfreuen kann, Das seh' ich Alles Und kann fröhlich rusen: Herz, was begehrst du? Soll mich ein Wagen Mit zwei schönen Pferden tragen? Gleich ist's gethan. Willst du schöne reiche Kleider? Schnell, Meister Schneider, Mest er mir die Kleider an! — Haus und Garten? Hier ist Geld! Spiel und Karten? Hier ist Geld! Köstlich Speisen? Weite Reisen? Mein ist, mein die ganze Welt! Herzchen! Liebes Herzensherzchen! Was begehrst du, Herzensberzchen? Fordre nur die ganze Welt! Welcher Anblid, welche Freude!

Augenweid' und Seelenweide!

Erste Lust und lette Lust! Zeigt mir alle Erdegaben, Alles, Alles ist zu haben, Und ich bin es mir bewußt!

(Eg flopft.)

Wer klopft so leise? Gewiß mein Diener. Er glaubt, ich schlafe,

Indes ich mich

An meinen Schätzen wohl belustige. (Laut.) Wer klopft? — Bist du's?

Zcapin. Wacht ihr, mein Herr und Meister? Doctor (als gähnte er). Ach! Oh! Au! Ah!

So eben wach' ich auf, Gleich öffn' ich dir die Thüre.

Warte! Warte! Scapin (hereintretend). Wohl bekomm' euch das Schläschen!

Doctor. Ich denk', es soll.

Hast du indessen

Den Umschlag fleißig gebraucht?

Hast du die Tropfen eingenommen?

Scapin. Das versaum' ich nie.

Wie sollt ich auch ben eignen Leib so hassen,

Nicht Alles thun, was ihr verordnet?

Unendlich besser fühl' ich mich.

Seht nur, mein Knie verliert die alte Krümme,

Schon fang' ich im Gelenke

Bewegung an zu spüren,

Und bald bin ich durch eure Sorgfalt

Frisch wie zuvor.

Nur ach! der Appetit

Will noch nicht kommen!

Doctor. Danke bem Himmel bafür!

Wozu der Appetit?

Und wenn du keinen hast,

Brauchst du ihn nicht zu stillen. —

Laß uns nun wieder an die Arbeit gehn.

Wo sind wir stehn geblieben?

Welche Reihe hast du zuletzt gehabt?

Scapin (am Gestelle beutenb). Hier Diesel

Poctor. Wohl, wir mussen eilen,

Damit ich wisse, was von jeder Arzenei,

Von jeder Species mir abgeht,

Daß ich bei Zeiten mich in Vorrath setze.

Ich habe schon zu lange gezaudert, Es fehlt mir hier und da.

Scapin (steigt auf einen Tritt mit Stusen, ber vor bem Repositorium steht). Rhabarbar! ist zur Hälfte leer.

Doctor (am Schreibtisch). Wohl! Scapin. Der Lebensbalsam!

Fast ganz und gar verbraucht.

Doctor. Ich glaub' es wohl,

Er will der ganzen Welt fast ausgehn.

Scapin. Praparirte Perlen! — Wie?

Die ganze Büchse voll!

Ich weiß nicht, was ich sagen soll.

Ihr wißt ja sonst recht wohl zu sparen;

Verschwendet ihr so die köstlichste der Waaren?

Doctor. Gar recht! Du hast bich nicht geirrt!

Ja wohl bin ich ein guter Wirth,

Es jammerte mich stets, die Perlen klein zu mahlen:

Für dießmal sind es Aufterschalen.

Scapin. Königlich Elixir! —

Wie roth, wie schön glänzt diese volle Flasche! Mein guter Herr, erlaubt mir, daß ich nasche; Vielleicht errett' ich mich von aller meiner Pein.

Poctor. Laß sie nur stehen! Laß sie sein! Man nimmt es nicht zum Zeitvertreibe.

Die Kraft des Elixirs ist aller Welt bekannt,

Von seiner Wirkung königlich genannt;

Es schlägt gewaltig durch und läßt euch nichts im Leibe.

Doch fahre hübsch in einer Reihe fort! Was soll das sein? Du bist bald hier, bald dort! (Es klopft.)

Doctor. Mich dünkt, es pocht.

Scapin. Ich hab' es auch vernommen.

Doctor. Der Abend ist schon nicht mehr weit.

Geh hin und sieh; es ist sonst nicht die Zeit,

Wo Batienten kommen.

(Scapin ab. Der Doctor beschäftigt sich während bes Ritornells mit diesem und jenem.)

Scapiu (tommt zurud).

Herr! ein Mädchen! Herr! ein Weibchen Wie ich keines lang gesehn. Wie ein Schäfchen, wie ein Täubchen! Jung, bescheiben, sanft und schön. Führ' herein das junge Weibchen! Wich verlanget, sie zu sehn.

Doctor.

Nur herein, mein Turteltäubchen ! Scapin. Sie muß nicht von weitem stehn. Rur herein! D wie schön! Doctor. (Bu Zwei.) Nur herein! O wie schön! So bescheiden und so schön! Nur herein! Sie muß nicht von weitem stehn. Beapine. Ein armes Madchen! Bergebt, vergebet! Ich komm' und flehe Um Rath und Hülfe Von Schmerz und Noth. Ich bin ein Mädchen! Nennt mich nicht Weibchen! Ihr macht mich roth. Mein liebes Kind, Sie muß sich fassen; Doctor. Tret' Sie getrost herbei! Sie darf vor aller Welt sich frei, Vor Raiser und vor Königen sich sehen lassen. Was fehlt Ihr? Rede Sie! Sie darf sich mir vertraun. Wie soll man mehr auf äußres Ansehn baun! Wer Sie nur sähe, sollte schwören, Sie sei recht wader und gesund; Ich glaub' ce felbst, es muß Ihr schöner Mund Mich eines Undern erst belehren. Wollt ihr den Puls nicht fühlen, weiser Mann? Scapine. Vielleicht erfahrt ihr mehr, als ich euch sagen kann. (Gie reicht ihm ben Urm.) Doctor. Eil eil was ist das? Wie geschwind! Wie ungleich! Bald früher, bald später. Das kindische, unschuldige Gesicht! — Im Herzchen ist kein Gleichgewicht. Ja, ja, gewiß, der Puls ist ein Verräther. Zaudre nicht! die Zeit vergeht! Gesteh, wie es in beinem Herzen steht! Acht wie sollt' ich das gestehen, Scapine. Was ich nicht zu nennen weiß? Mir nicht so ins Aug' gesehen! Rein, mein Berr, ca wird mir beiß. Fühlen Sie mein Herz! ce schläget, C3 beweget Meine Bruft schon allzusehr!

Ach! was soll ich benn gestehen? — Mir nicht so ins Aug' gesehen! Nein, mein Herr, ich kann nicht mehr.

e fat sich mahrend ber Arie manchmal nach Scapin umgesehen, als wenn ste sich bor ihm fürchtete.)

Iter. Ich verstehe dich; Du traust mir wohl, Doch willst du dich vor diesem Burschen da Nicht expliciren. Ich lobe die Bescheidenheit.

Seh hin, beschäft'ge dich!

win. Mein Herr, der Anblick heilet mich:
Ich fühle nach und nach ein himmlisches Behagen;
Ich glaube gar, mir knurrt der Magen!
Wie durch ein Wunder flieht die Pein,
Die Lust zum Essen stellt sich ein.
D dürst' ich, um es zu beweisen,
Eleich hier in diesen Apfel beißen!
(Er greift ihr an die Wangen.)

:tor. Willst du! — Unverschämter! — Hinaus mit dir! Was fällt dir ein? Der Bissen ist für dich zu fein.

(Er treibt ibn sort.)

Nun, schöner Schatz, sind wir allein. Gestehe mir nun, was dich quälet, Was du zu viel hast, was dit fehlet.

pine. O sonderbar und wieder sonderbar Ist mein Geschick! Ich gleiche mir nicht einen Augenblick. Es ist so seltsam und so wahr!

> Gern in stillen Melancholieen Wandl' ich an dem Wasserfall, Und in süßen Melodicen Locket mich die Nachtigall.

Doch hör' ich auf Schalmeien Den Schäfer nur blasen, Gleich möcht' ich mit zum Reihen Und tanzen und rasen, Und toller und toller Wird's immer mit mir.

Seh' ich eine Nase, Möcht' ich sie zupfen;

Seh' ich Perücken Möcht' ich sie rupsen; Seh' ich einen Rücken, Möcht' ich ihn patschen; Seh' ich eine Wange, Dlöcht' ich sie klatschen.

(Sie übt ihren Muthwillen, indem fie jedes, was fie fingt, gleich an ihm ausklit.

Hör' ich Schalmeien, Lauf ich zum Reihen; Toller und toller

Wird's immer mit mir.

(Sie zwingt ihn ju tangen, foleubert ihn in eine Ede, und wie fie fich erholt bat fällt fie wieber ein.)

Nur in stillen Melancholieen Wandl' ich an dem Wasserfall, Und in süßen Melodicen Locket mich die Nachtigall.

Nun! nun! bei diesem fanften Parorpsmus Doctor.

Wollen wir's bewenden lassen!

Daß ja der tolle Dämon nicht sein Spiel Bum zweiten Mal mit meiner Rase treibe!

(Wie fie eine muntere Geberbe annimmt, fahrt er gusammen.)

Noch niemals hat ein Kranker

So deutlich seinen Zustand mir beschrieben.

Ein Glud, daß es nicht öfter kommt! Doch kommen auch so schöne Patienten

Nicht öfters. Liebstes Rind,

Hat Sie Vertraun zu mir?

Scapine (freundlich und zuthätig). Bertraun? Ich bachte boch!

Hab' ich mich nicht genugsam explicirt?

D ja! vernehmlich! — Ich meine nur Vertraun -Doctor. (Er thut ihr foon, fie erwiebert's.)

Was man Vertrauen heißt,

Wodurch die Arzenci erst kräftig wird —

Gut! — Merke Sie, mein Schat:

Die große Heftigkeit verspricht kein langes Leben: Ich mert' es wohl, die Safte sind zu scharf.

(Bci Scite.) Ich muß ihr Arzencien geben, Damit sie einen Urzt bedarf.

(Mährend bes Ritornells bes folgenben Duetts bringt ber Doctor einen Meinen Tisch hervor, und indem er einen Becher barauf fest, fällt er ein.)

Aus dem Becher, schon verguldet, Doctor. Sollst du, liebes Weibchen, trinfen: Aber laß ben Muth nicht sinken; Er ist bitter, doch gesund.

Scapine.

Ewig bleib' ich euch verschuldet; Gern gehorch' ich euern Winken; Was ihr gebet, will ich trinken, Ich versprech's mit Hand und Mund.

Doctor (ber jedesmal hin und wieder läuft und von den Repositorien Büchsen und Gläser holt und bavon in den Becher einschüttet, sie aber zusammen auf dem Bischen läßt).

Drei Messerspizen Von diesem Pulver! Drei Portiönchen Von diesem Salze! Nun ein Paar Löffel Von diesen Tropfen! Nun ein halb Gläschen Von diesem Safte! D welch ein Tränkchen! D welch ein Trank!

Ja, mein Kindchen, bas erfrischet; Du hast ganz gewiß mir Dank!

Scapine.

Ach, mein Herr! Ach mischet, mischet

Nicht so viel in Einen Trank!

Doctor.

Mun misceatur, detur, signetur! Wühlendes, spülendes, Kühlendes Tränkchen! Köstlicher hab' ich Nie was bereitet! Nimm es, vom besten Der Wünsche begleitet! Zaudre nicht, Kindchen, Trinke nur frisch!

Und du wirst heiter, Gesund wie ein Fisch.

Sie nimmt indessen den Becher, zaubert, sest ihn wieder hin. Einige Augenblice Pause. Stummes Spiel. Wie sie ben Becher gegen ben Mund bringt:

Scapin (außen in einiger Entfernung). Hülfe!

Doctor. Scapin. Was soll bas sein?

Hülfe!

Wen hör' ich schrein? Scapine.

Scapin. Rettet!

Soll das mein Diener sein? Doctor.

Scapin. Rettet!

Ich hör' ihn schrein. Scapine.

Scapin (hereintrefend). Feuer! Feuer! Feuer im Dache!

Goethe, Werke. 3. Bb.

Im obern Gemache Ist Alles voll Dampf.

Boctor. Feuer im Dache?

Im obern Gemache?

Mich lähmet der Krampf.

Scapine. Gilet zum Dache,

Zum obern Gemache!

Wo zeigt sich der Dampf? (Scapin ab.)

Doctor. Ich bin des Todes!

Auf immer geschlagen!

Scapine. Was soll ich ergreifen?

Was soll ich euch tragen?

Doctor (ihr eine Schatulle reichenb). hier! nimm!

Nein! laß!

Scapinc. Gebt ber!

Warum das?

Poctor. Ich bin des Todes!

Auf immer geschlagen!

Mich lähmet der Krampf!

Scapine. Laßt mich nur nehmen,

Laßt mich nur tragen! Riecht ihr den Dampf?

Scapin (mit ein Paar Eimern). Hier bring' ich Wasser.

Auf! Wasser getragen!

Es mehrt sich ber Dampf.

Boctor. Welche Verwirrung!

Entsetzen und Graus!

Beapin. Gilet und loschet

Und rettet das Haus!

Scapine. Faffet und traget

Und schleppet hinaus!

(Sie bringt bem Doctor bie Eimer auf, fie rennen wie unfinnig burch einander enblich schieben fie ben Doctor jur Thure hinaus; Scapin hinter ihm brein, Scapine tehrt in ber Thure um und bricht, ba fie fich allein fieht, in ein lautes Lachen and

Ha! ha! ha! ha! Nur unverzagt! Geschwind gewagt!

Das ist vortrefflich gut gegangen!

(Sie giest ben Trant jum Genfter binaus uub ftellt ben Becher wieber an fein:1
Plas.)

Ha! ha! ha! ha! Da fließt es hin! Wir haben ihn!

Er ist mit haut und haar gefangen.

Geschwind, daß ich das Beste nicht vergesse! Wo steht die Büchse?

(Sie fieht fic an ben Repositorien um.)

hier! das muß sie sein.

(Sie steigt auf bem Tritt in die Hohe.) Arsenik! Ja, getroffen! schnell getauscht! — Diese hier ist ziemlich ähnlich,

Weißes Pulver in dieser, wie in jener.

(Sie verwechselt die Buchsen, sett die eine auf das Tischmen, die andere hinauf.) Gut!

Welch Entsetzen wird den Alten fassen! Welch Unheil ihn ergreifen,

Wenn er mich

Durch seine Schuld vergiftet glaubt!

Und nun geschwind, zu sehen, wo sie bleiben,

Daß ich ihm nicht verdächtig werde.

Nur unverzagt! Es ist vortrefflich gut gegangen! Wir haben ihn!

Er ist mit Haut und Haar gefangen.

Dritter Akt.

Das Theater bleibt unverändert.

Doctor. Ocapin.

Welche Tollheit? welcher Unfinn Dector.

Hat den Kopf Dir eingenommen? Unverständ'ger Tropf!

Lobet meine häuslichen Sorgen, Scapin.

Meinen wackern Kopf!

Unrecht bin ich angekommen,

Aber bin kein Tropf.

Rede nicht, Unglücklicher! Poctor.

Ich kann die halben Gläser,

Büchsen und Schachteln, Mein halb Dispensatorium

Hinunter schlucken,

Ch ich den Schaden

Wieber aus meinen Gliedern

Rein heraus zu spülen

Im Stande bin.

Ihr habt ja ohnedieß Scapin.

Gar manche Arzeneien

Aufs neue zu bereiten. Macht die Portionen nur doppelt, Geht bei euch selbst zu Gaste!

Scapine tommt.

Doctor.

Denke nur, mein Kind, Der Lärm war ganz um nichts. Es roch und stank im Hause; Allein was war's? Im obern Zimmer, Unterm Dache, Nichts von Rauch und Dampf. Ich komm' hinunter in die Kuche, Da liegt ein alter Haber in der Asche Und dampft und stinkt: Das war die Feuersbrunst! — Ich will bich künftig lehren, So lange Kohlen halten, Nicht gleich die Brände löschen! Geh! geh mir aus ben Augen! Dein Glück ist dieses schöne Kind, Das jedes widrige Gefühl In meinem Busen lindert Und meine Galle

Bu Honig wandelt. Geh! (Scapin ab.) Doctor (sieht in den Becher. Da er ihn leer findet, vergnügt zu Scapinen). Nun, mein Kind, es wird bekommen! Sag' mir, gieng es frisch hinein?

Scapine (bie indessen allerlei Geberben bes Uebelseins gemacht hat).

Götter! hätt' ich's nicht genommen! Welche Gluth! O welche Pein! — Mir ist's, ich krieg' ein Ficber.

Doctor. Nicht doch, es geht vorüber.

Scapine. Ich zittre, ich friere! Ich wanke, verliere Bald Hören und Sehn!

Doctor.

Doctor. Sag' Sie mir, ums Himmels willen, Schönes Kind, was fängt Sie an?

Scapine. Ach! wer kann die Schmerzen stillen?

Ach! was hat man mir gethan! Weh! ich zittre! Weh! ich bebe!

Welcher Zufall, welch Geschick! Ich verschmachte! ach! ich lebe

Icapine. Ich verschmachte! ach! ich lebe Nur noch einen Augenblict! Doctor. Es soll die Facultät entscheiden,

Ich bin nicht Schuld an beinem Schmerz.

Scapine. Schon wühlt in meinen Eingeweiben

Entsetlicher der Schmerz!

Doctor. Ach, wie zerreißen beine Leiden

Mein eigen Herz!

Scapine. Schon steigen bittre Todesleiden

Herauf ans Herz.

Doctor. Mein Kind!

Mein schönes, allerliebstes Puppchen!

D setze dich! (Er führt sie zum Sessel)

Nur einen Augenblick Geduld!

Es geht gewiß vorüber.

Was ich dir gab, ist unschuld'ge Arzenei;

Sie sollte eigentlich

Fast ganz und gar nichts wirken;

Es war auch nichts halb Schädliches dabei.

Deine Klagen zerrütten mir das Gehirn,

Der Angstschweiß steht mir auf ber Stirn.

Was ist geschehn? Was ist dir? Rede frei!

Scapine (auffahrenb). Welch ein schreckliches Licht

Fährt auf einmal vor der Seele mir vorüber!

D himmel! Weh mir! Weh!

Ja, es ist Gift!

Ich bin verloren! Und du bist ber Mörder!

Doctor. Du fabelst, kleiner Schatz.

Scapine. Widersprich mir nicht!

Gesteh mir! Ich fühl' es, ich muß sterben.

Doctor. Ich bin bes Tobes!

Scapine (nach einer Paufe, in welcher ber Doctor unbeweglich gestanden, auf ihn losfahrenb).

Es wüthet in meinen Eingeweiben

Unbändiger der Schmerz.

Es fassen bittre Todesleiben

Mein bald zerriffen Herz.

(Sie geht in ein Geberbenspiel über, als wenn fie außer sich wäre, als wenn sie an einen fremben Ort geriethe.)

Doctor. Welche Geberden!

himmel, was soll das werden!

Scapine. Mit Wiberwillen

Betret' ich schaubernb biesen Pfab,

Allein ich muß.

So sei es benn! Ich gebe, Doch geb' ich nicht allein.

Heinen Schritt!
Den Weg, den du mich sendest,
Sollst du mit!
Du sollst nicht mehr auf unsre Kosten lachen.
Bereites Glück! Hier kommt schon Charons Nachen.
Herbei! kande mit deinem Kahn!
Nur inimer schneller! Näher heran!
(Bum Doctor.) Doch stille! daß ich dich nicht nenne,
Daß dich der Alte nicht erkenne.
Du hast ihm so viel Fährlohn zugewendet,
So manches Seelchen ihm gesendet:
Erkennt er dich, so nimmt er dich nicht ein;

Du kannst ihm hüben mehr als drüben nütze sein.

(Sie stößt ihn vor sich hin, gleichsam in ben Rahn. Sie steigt nach ihm ein, hält sich mandmal an ihn feste und geberbet sich in ber folgenden Arie wie eins, das in einem schwankenden Schiffe sieht.)

Hinüber, hinüber! Es heben, es kräuseln Sich sliehende Wellen! Wir schwanken und schwimmen, Wir schweben und schaukeln Ans User hinan.

Und trüber und trüber Bernehm' ich ein Säuseln, Ein Aechzen, ein Bellen. — Sind's Lüste? Sind's Stimmen? Fa! Ja! es umgauteln Schon Geister den Kahn.

(Sie macht die Geberden, als wenn sie ausstiege, den Fährmann bezahlte u. s. u.) Doctor. Ja! ja! wir sind nun angelandet. Laß uns nur sehn, wo wir ein Obdach sinden, Ob Jemand hier zu Hause sei.

(Er will nach ber Thure, fie halt ihn ab.)

Scapine. Zurück! das ist nun meine Sache! Du wirst noch immer früh genug In diesen höllischen Palast Gefordert werden. Ich ruhe hier an diesen Schwellen Erst aus von meiner weiten, bosen Reise.

Sie schiebt ben Schemel, worauf fie fich fest, quer vor, bas ber Alte nicht jus Thure kommen kann.)

> "Und du, bleib hier, und hüte bich, Mit keinem Fuß den Borhof zu verlaffen.

Docior (indem er vergebens versucht, zu entkommen). Wie komm' ich zur Thüre? Mär' ich eine Spinne, War' ich eine Fliege, Kröch' ich, flög' ich fort! Aber ich verliere, Was ich auch ersinne; Wenn ich sie nicht betrüge, Komm' ich nicht vom Ort. Sie glaubt, in Pluto's Reich zu fein, Vor seiner Thur' zu sigen und zu ruhen. Wie komm' ich da binein? Was kann ich thuen? Ich muß mich auch nach ihrem Sinne richten. Ich will mir was Poetisches erdichten. Da fällt mir ein, was gut gelingen muß: Ich stelle mich als Cerberus. Den hunden, die ins haus gehören, Wird sie ben Eingang nicht verwehren. (Er kommt auf allen Bieren, knurrt und bellt fie an.) Waul mau! Mach' Plat. Mein Schat, Es giebt Verdruß! Wau! Wau! au! au! Joh muß hinaus, Ich muß ins Haus, Ach bin der Cerberus. (Da er ihr ju nabe tommt, giebt fie ihm einen Tritt, bag er umfällt. Er bellt liegend fort und enbigt die Arie.) Scapine (aufftebenb). (Der Doctor fahrt auf und in die recte Ede.) Der Hund erinnert mich, Daß ich nicht länger warten soll. Jal ja! du Bösewicht, Dein Maß ist voll! Hervor mit bir! Sie haben Plat genommen, Die hohen Richter und ihr Fürst. Es sind so viele Zeugen angekommen. Daß du dich nicht erretten wirst. (Begen ben Lehnseffel gekehrt.) Mit Chrfurcht tret' ich vor die Stufen Des hohen Throns. habt ihr sie all herbeigerufen, Die Opfer dieses Erdensohns?

Verdient er schon von euch Belohnung, Daß er die öde, kalte Wohnung Mit Kolonisten reich besetzt, Vergesset, daß ihr ihn als Unterhändler schätzt; Wollt ihr parteiisch auch dem Arzt vergeben, So leiht mir doch gerecht ein unbesangen Ohr! Mit Gift entriß er mir das Leben; Ich stell' ihn euch als Mörder vor.

In euerm sinstern Hause Laßt Recht mir widersahren, Gebt ihm den verdienten Lohn! Ich schlepp' ihn bei den Haaren, Ich zerr' ihn bei der Krause Vor euern surchtbarn Thron.

Hier kniet der Verbrecher! Es zeigen die Rächer, Mit Fackeln in Händen, Mit Schlangen und Bränden, Die Geister sich schon!

(Die Pantomime der vorhergehenden Arie giebt sich von selbsten. Am Ende wirft sie sich in den Sessel; er bleibt ihr zu Füßen liegen. Sie fällt wieder in Geberden des Schmerzens; sie scheint zu sich zu kommen; er läuft hin und wieder, bringt ihr zu riechen, geberdet sich ängstlich. Sie stößt von Beit zu Beit schmerzhafte Seufzer aus. Dieses stumme Spiel wird von Musik begleitet, bis endlich der Doctor in solgenden Gesang fällt und Scapin zugleich von außen sich hören läßt.)

Poctor. Aneipen und Grimmen

Geht bald vorüber, Dient zur Gesundheit. Sieh, ich beschwöre

Den Mond und die Sterne,

Zeugen der Unschuld!

Scapin. Gräßliche Stimmen

Hör' ich erschallen, Rufen um Hülfe. Nein, nein, ich höre Nicht länger von ferne

Den Lärm mit Gebuld. (Er tritt herein)

Doctor. Ach, mein Freund,

Sieh nur hier! Diese stirbt,

Glaubt von mir

Und von meinen Arzenein

Umgebracht zu sein.

Scapine. Mein Auge fintt in Racht -

SPHERM, THEST TEND BATTIM

with moderate a first

,

Umgebracht zu sein. Scapine. Mein Auge sinkt in Nacht —



Ich sterbe! Dieser hat mich umgebracht! Doctor (zu Scapin). Du glaubst es nicht, Du kennest mich zu gut. Ist's möglich — Herr! — Warum? — Zcavin. Du armes junges Blut! Daß er nicht entfliehe! Scapine. Der Strafe sich nicht entziehe! Der Tod giebt mir nur diese kleine Frist Bu bitten: Sei gerecht! — Wenn du nicht sein Helfershelfer bist! O Noth! in die wir gerathen! Doctor. Wer hilft uns sie überstehn? Welche schwere Missethaten Scapin. Seh' ich geschehn! Ach wohin — bin ich — gerathen? — Scapine. Ad! das Licht — nicht mehr — zu sehn! (Bährend biefes Terzetts abmt fie eine Sterbende nach und liegt am Ende beffelben für tobt ba.) Sie ist tobt! Ganz gewiß! Scapin. Es stockt der Puls, ihr Auge bricht. Welch eine schreckliche Geschichte! Ich flüchte. Halt! bleibe! Doctor. Beim heiligen Sippokrates, Galenus und bei Sokrates, Der am Versuch mit Schierling selber starb, Bei allen Pfennigen, die ich mir je erwarb, Unschuldiger ist nichts aus meiner Hand gekommen, Als jenes Trankchen, das sie eingenommen. Nähm's einer auch zum Frühstück täglich ein, Weder schlimmer, weder besser Sollt's ihm in seinen Häuten sein. Hier steht noch Alles, wie ich's eingefüllt. (Scapin tritt hinzu.) Was giebts? Was ist dein Blick so wild? Dein Auge starrt! du zitterst! Rede, sprich! Welch ein Gespenst erschrecket dich? Verflucht! an dieser Büchse steht Scapin. Arsenik angeschrieben. A — Ar — Arsenik! Weh mir! Nein! Doctor. Es kann nicht sein! Ra wohl! Sebt her! Scavin. D web! Doctor.

Ich Unglückseiger! Wie kam sie da herab?

Das weiß ich nicht; genug, sie steht nun hier, Scapin. Und schwerlich läßt sich ein Bersehen benten. Das Unglück macht mich stumm, Doctor. Nacht wird's vor mir, mir geht ber Kopf herum. Scapin (ihm die Büchse vorhaltenb). Seht an! Seht ber!

Es sei nun, wie es sei. Welch Unheil habt ihr angestiftet! Das arme Madden ift vergiftet.

Seht die Blasse bieser Wangen, Seht nur an die steifen Glieder! Herr! Was habt ihr da begangen? Uch, er sant auf ewig nieder, Dieser schöne, holde Blick!

Hier ist es besser, weit entfernt zu sein. Lebt wohl! Habt Dant! Gebenket mein!

Bedenke bu, was ich an dir gethan! -Doctor.

Hier ist Gelegenheit, bein bankbar Herz zu zeigen; Nimm beines guten Herrn bich auch in Nöthen an. Du weißt, ich kann, ich hoff', auch du kannst schweigen.

Sieh dieses schöne Paar Dukaten

Ist bein, wenn bu sie zusammenraffst, Sie mir aus bem Hause schaffst.

Mein alter Freund, hilf mir bavon!

Beim Himmel! wohl ein schoner Lohn! Scavin.

Ist es ein Kleines, was ich wage,

Wenn ich heut Nacht sie aus dem Hause trage? Ich schleppe sie erst eine gute Strecke,

Werf' sie in den Kanal, lehn' sie an eine Ede; Ertappt man mich, Abieu, bu armer Tropf! Was eure Kunft gethan, das bust mein Kopf.

Doctor (gebt nach ber Schatulle, nimmt beraus).

Nimm, o nimm die fünf Rechinen!

Nein, gewiß, ich thu' es nicht! Scapin. Willst bu mir um gehne bienen? Doctor.

Scavin. Rehne baben kein Gewicht.

Hier sind zwanzig. Doctor.

Rein Gedankel Scavin.

Immer weiter!

Ich ertrante, Doctor.

Es vergeht mir bas Gesicht!

Nimm die breißig -

Laßt doch sehen! Scapin.

(Scapin nimmt bas Gelb, lagt's in einen Beutel laufen, ben er bereit balt, reigt aber Gelb und Beutel bin, ohne bag es ber Alte annimmt.)

Dreißig! Es wird nicht geschehen, Es ist wider meine Pflicht!

Hier noch fünf und nun nichts brüber! Doctor.

(Scapin läßt fie in ben Beutel gahlen, bann wie oben.)

Glaubt, mir ist das Leben lieber. Scavin.

Ich laufe! ich eile!

Ich sag's bem Richter an.

Doctor.

Ach bleibe, verweile! Was hab' ich dir gethan?

Wollt ihr, daß ich auf den Galgen Scapin.

Warten soll?

Cuer Markten ist nur eitel;

Nehmt zurud ben ganzen Beutel,

Ober macht die funfzig voll.

Schönster Theil von meinen Freuden, Doctor.

Sollst du so erbärmlich scheiden? Es greift mir bas Leben an.

Herr! Nun, habt ihr bald gethan? Scapin.

Hier die funfzig! D schreckliche Summe! Doctor.

Fürchterliche Probe!

Wenn er sein Wort nur halt!

Schelte und brumme, Scapin (bei Seite).

Wüthe und tobel

Ich habe das Geld.

Ich sable voraus, Doctor.

Ich bin ein Thor.

Man nimmt voraus, Scapin.

Man sieht sich vor. -Nun, seid nur ruhig!

Von Schmach und Strafen

Befrei' ich euch.

Ich bin nicht ruhig, Doctor.

Ich kann nicht schlafen. Mur fort! nur gleich!

In das Gewölbe Scapin.

Schieb' ich sie sachte, Bis uns die Nacht

Ihren Mantel verleiht.

Hier sind die Schlüssel, Doctor.

Und im Gewölbe

Ist auch burch Zufall Ein Sad schon bereit.

Sachte, sachte Scapiu.

Bring' ich sie fort.

Das weiß ich nicht; genug, sie steht nun hier, Scapin. Und schwerlich läßt sich ein Versehen benten.

Das Unglud macht mich stumm, Doctor.

Nacht wird's vor mir, mir geht der Kopf herum.

Krapin (ihm die Büchse vorhaltend). Geht an! Seht ber!

Es sei nun, wie es sei. Welch Unheil habt ihr angestiftet! Das arme Madchen ist vergiftet.

Sebt die Blässe dieser Wangen. Seht nur an die steifen Glieder! Herr! Was habt ihr ba begangen? Uch, er sant auf ewig nieder, Dieser schöne, bolde Blick!

Hier ist es besser, weit entfernt zu sein. Lebt wohl! Habt Dank! Gedenket mein!

Doctor.

Bedenke du, was ich an dir gethan! -Hier ist Gelegenheit, bein bankbar Herz zu zeigen; Nimm beines guten Herrn bich auch in Nöthen an. Du weißt, ich kann, ich hoff', auch bu kannst schweigen.

Sieh dieses schöne Paar Dukaten Ist bein, wenn bu sie zusammenraffst,

Sie mir aus bem Hause schaffst.

Mein alter Freund, hilf mir davon! Beim Himmel! wohl ein schöner Lohn! Scapin.

Ist es ein Kleines, was ich wage,

Wenn ich heut Nacht sie aus dem Hause trage? Ich schleppe sie erst eine gute Strecke,

Werf' sie in den Kanal, lehn' sie an eine Ede; Ertappt man mich, Abieu, bu armer Tropf! Was eure Kunst gethan, bas bust mein Kopf.

Doctor (geht nach ber Schatulle, nimmt heraus).

Nimm, o nimm die fünf Bechinen!

Nein, gewiß, ich thu' es nicht! Scapin. Willst bu mir um gehne bienen? Doctor.

Behne haben kein Gewicht. Scavin.

Doctor. Hier sind zwanzig.

Rein Gedanke! Scavin.

Immer weiter!

Doctor.

Ich erfranke, Es vergeht mir bas Gesicht!

Nimm die dreißig -

Scapin.

Laßt doch seben!

(Scapin nimmt bas Gelb, läßt's in einen Beutel laufen, ben er bereit balt, reicht aber Gelb und Beutel bin, ohne bag es ber Alte annimmt.)

Dreißig! Es wird nicht geschehen, Gs ist wider meine Pflicht!

Hier noch fünf und nun nichts brüber! Doctor.

(Scapin lätt fie in ben Beutel gablen, bann wie oben.)

Glaubt, mir ist das Leben lieber. Scavin.

Ich laufe! ich eile!

Ich sag's bem Richter an.

Doctor.

Ach bleibe, verweile! Was hab' ich dir gethan? Wollt ihr, daß ich auf den Galgen Scapin.

Warten soll?

Euer Martten ist nur eitel;

Nehmt zurud ben ganzen Beutel,

Ober macht die funfzig voll.

Schönster Theil von meinen Freuden, Doctor.

Sollst du so erbärmlich scheiden?

Es greift mir bas Leben an.

Herr! Nun, habt ihr bald gethan? Scapin.

Hier die funfzig! D schredliche Summe! Doctor.

Fürchterliche Probe!

Wenn er sein Wort nur hält!

Schelte und brumme, Rcapin (bei Seite).

Wüthe und tobel

Ich habe das Geld.

Ich sable voraus, Doctor.

Ich bin ein Thor.

Man nimmt voraus, Scapin.

Man sieht sich vor. -

Nun, seib nur ruhig! Von Schmach und Strafen

Befrei' ich euch.

Ich bin nicht ruhig, Doctor.

Ich kann nicht schlafen.

Mur fort! nur gleich!

In das Gewölbe Scapin.

Schieb' ich ste sachte, Bis uns die Nacht

Ihren Mantel verleiht.

Hier sind die Schlüssel, Doctor.

Und im Gewölbe

Ist auch durch Zufall Ein Sad schon bereit.

Sachte, sachte Scapiu.

Bring' ich sie fort.

Doctor.

Stille, stille Bringe sie fort! (Sie schieben sie mit dem Sessel hinaus.)

Vierter Akt.

Gewölbe mit einer Thure im Grunde.

Seapine (kommt zur Thüre heraus und sieht sich um). Bin ich allein? Wie finster hier und stille! O glücklich der, den keine Furcht berückt! Sein Wille bleibt sich gleich, wie hoher Götter Wille, Selbst die Gefahr macht ihn beglückt.

Nacht, o holde! halbes Leben! Jedes Tages schöne Freundin! Laß den Schleier mich umgeben, Der von deinen Schultern fällt!

In dem vollen Arm der Schönen Ruhet jest belohnte Liebe: Und nach einsam langem Sehnen Bringen auch verschmähtem Triebe Träume jest ein Bild der Lust. Nacht, o holde! —

Es schleicht mit leisen Schritten Die List in deinen Schatten; Sie suchet ihren Gatten, Den Trug! — Im stillsten Winkel Entdeckt sie ihn, und freudig Drückt sie ihn an die Brust!

Nacht, o holde! halbes Leben! Jedes Tages schöne Freundin! Laß den Schleier mich umgeben, Der von deinen Schultern fällt!

Scapin (sieht jur Seitenthüre herein). Es kommt mit leisen Schritten Dein Freund durch Nacht und Schatten; Erkennst du deinen Gatten?
Und in dem stillen Winkel
Entdeckt er dich, und freudig
Drückt er dich an die Brust!
Scapine. Wer schleicht mit leisen Schritten?
Wer kommt durch Nacht und Schatten?
Begegn' ich meinem Gatten
In diesem kobten Winkel?

Willsommen! welche Freude! O komm an meine Brust! Nacht, o holde! halbes Leben! Beide. Jedes Tages schöne Freundin! Laß den Schleier uns umgeben, Der von beinen Schultern fällt! Jst's glücklich? ist's gelungen? Scavine. Hier ist bas Gelb errungen! Scapin. O schön! o wohl erworben! Scavine. Er ist mir fast gestorben. Scavin. Das ist die eine Hälfte; (Zu Zwei.) Wie wand und frümmt' er sich! Du hast die eine Hälfte; Scapine. Die andre bleibt für mich. Nun ist es Zeit, ich geh', mich zu versteden. Scapin. Er glaubt, ich habe dich im Sacke fortgebracht. Nun ruf' und larme laut, ihn aus dem Schlaf zu weden, Wenn er nicht etwa gar noch voller Sorgen wacht. Wie wird der arme Tropf erschrecken! Scavine. Hörst du? Von ferne durch die Nacht Ein Wetter zieht herbei. Der Donner mehrt bas Grausen. Er soll hervor, und schlief er noch so fest! Geh nur! ich will im alten Nest Wie sieben bose Geister hausen. Scapine (allein). Sie im tiefen Schlaf zu stören, Wandle näher, Himmelsstimme! Mit posaunenlautem Grimme Rufe zu, daß sie es hören, Die mich grausam hergebracht! Rollet, Donner! Blige, senget! Was ist über mich verhänget? Wer verschloß mich in die Nacht? Scapin (fcaut zur Thure berein). Er fommt, mein Schat, er fommt! Ich hör' ihn oben schleichen, Dein Toben hat ihn aus dem Bett gesprengt. Nichts wird der Furcht, nichts dem Entsetzen gleichen. Ein schwer Gericht ist über ihn verhängt! (Scapin ab. Scapine horcht und zieht sich an die hintere Thure zurud.) Poctor (mit einer Laterne). Still ist es, stille! Stille, so stille! Regt sich boch kein Mäuschen, Rührt sich doch kein Lüftchen,

Regt sich doch und rühret sich doch nichts!

Nichts, nichts!

War es der Donner? War es der Hagel? War es der Sturm, Der so tobte und schlug? Still ist es, stille.

Scapine (inwendig gang leife, kaum vernehmlich). Ach!

Doctor. Hä?

Scapine (mit verstärkter Stimme, boch immer leife). Ach!

Poctor. Was war bas?

Scapine (lauter). Weh!

Docior (an ber Borberseite nieberfallenb). D weh! Scapine (immer inwendig, leise und geistermäßig).

Ach! zu früh Trugen sie Mich ins Grab, Ins fühle Grab.

Doctor (immer an der Erde). Ach, sie kommt wieder; Denn in dem Sacke Trug sie mein Diener Schon lange bavon.

Acapine (wie oben). Die ihr es höret, Die ihr's vernehmet, Bejammert das Schickfal, Das jugendliche Blut!

Doctor (ber sich auszuheben sucht und wieder hinsällt). O! wär' ich von hinnen! Wo sind' ich die Thüre? Mich tragen die Füße,

Die Schenkel nicht mehr.

Scapine. Früh sollt' ich sterben, Frühe vergehen.

Bejammert das Schickal, Das jugendliche Blut!

Doctor. Ach, ich muß sterben, Ich muß vergeben.

> O gabe ber Himmel, Es ware schon Tag!

Reapine (im weißen Schleier an die Würe tretend). Welch ein Schlaf! Welch Erwachen! Ein schauerlicher Ort, ein traurig Licht!

(Sie kommt weiter hervor.)

Wie trüb ist mir's, Mir schwankt der Fuß, Wie matt! (Sie erblickt ben Alten auf ber Erte.)
Ihr Götter! welch ein Nachtgesicht!
Ver rettet mich aus der Gesahr!
Ach! das Gespenst wird mich gewahr!
Laß ab! Quale mich nicht,
Unruhiger, unglüchel'ger Geist!
Ich bin an deinem Tode nicht schuldig.
Oh! — Weh mir, weh!

Scapine (wantenb). Weh mir!

Wo bin ich? Wer hat mich hergebracht? Rede! wie ist mir? Bin ich noch im Leben? Bin ich mir selbst ein Traumgesicht?

Doctor (inbem er aufsteht).

Ich wollte dir gar gerne Nachricht geben, Allein ich weiß es selber nicht.

Scapine. Ach, nun erkenn' ich dich! Weh mir! Soll meine Noth und meine Qual nicht enden? Ich lebe noch und bin in deinen Händen!

> Ich fühl's an diesen Schmerzen, Noch leb' ich, aber welch ein Leben! Weit besser wär's, dem Herzen Den letzten Stoß zu geben. Vollende, was du gethan!

Doch wie? In beinem Blick zeigt sich Erbarmen. Ach hilf mir! rette mich! Du bist ein Arzt. O göttlicher, kunstreicher Mann, Lindre diese Qualen! Ich weiß, du kannst, was keiner kann; Ich will dir's hundertsach bezahlen.

D kannst du noch Erbarmen, Rannst du noch Mitleid fühlen, So rette mich! hilf mir Armen! Lindre die Qual! Erbarmen! Dein Erbarmen! Zu deinen Füßen sleh' ich's an!

Doctor. Gerne, alles steht zu Diensten, was ich habe.
Steh nur auf!
Theriat! Mithridat!
Romm herauf! komm mit!
(Im Begriff, sie wegzuführen, hält er inne.)

Nein, warte, warte! Ich will dir Alles bringen. (Bei Seite.) - Hätt' ich sie nur zum Hause hinaus! Der Bösewicht Hat mir sie auf bem Halse gelassen. (Laut.) Wart' nur, ich bringe dir gleich Die allerstärtsten Gegengifte. Dann nimm sie ein, Und frisch mit dir davon, Und laufe, was du kannst, Sobald nur möglich ist, Dein Bette zu erreichen. (Er will fort.) Halte, halt'! Scapine. Du redest nicht wahr, Du sprichst nicht ehrlich, Ich merke dir's an. Sieh mir in die Augen! Neuer Verrath Steht an der Stirne dir geschrieben! Nein, nein, ich seh' schon, was es soll! Du willst mit einer frischen Dose Mein armes Herz auf ewig Rum Stocken, Meine Zunge zum Schweigen bringen, Mein Eingeweid' zerreißen! Weh! o welch ein Schmerz! Nein, nichts soll mich halten! Theuer verkauf' ich den Rest des Lebens. Mein Geschrei tont nicht vergebens Bu ben Nachbarn burch die Nacht! Stille, stille! laß dich halten! Doctor. Du bist nicht in Gefahr bes Lebens. Lärme nicht, verwirre nicht vergebens Meine Nachbarn durch die Nacht! Nein, ich rufe. Scapine. Stille! Stille! Doctor. Reinen Augenblick Scapine. Versäum' ich. Ich fühle schon den Tod. D Mißgeschick! Doctor. Wach' ich oder träum' ich? Es verwirret mich die Noth. Ich weiß es wohl, Scapine. Ich habe Gift,

Und habe von dir Reine Sulfe zu erwarten. Entschließe dich! Bezahle mir Gleich funfzig baare Dukaten, Daß ich gehe, Mich curiren lasse; Und ist nicht Hulfe mehr, Daß mir noch etwas bleibe, Ein elend, halb verpfuschtes Leben hinzubringen. Weißt du auch, was du sprichst? Doctor. Funfzig Dukaten! Weißt du auch, was das heißt, Beapine. Vergiftet sein? Nein, nichts soll mich halten! Theuer verkauf ich ben Rest bes Lebens. Stille, laß dich halten! Doctor. Verwirre mich nicht vergebens! Es mehren sich die Qualen. Scapine. Meinst du, es sei ein Spiel? Noch einmal zu bezahlen! Doctor. Himmel, das ist zu viel! (Auf ben Anieen.) Barmberzigkeit! Vergebens! Scapine. Doctor. Die Freude meines Lebens Geht nun auf ewig bin. Barmberzigkeit! Bezahle! Scavine. Doctor. Sie sind mit einem Male Fort! hin! fort! hin! (Sie nöthigt ben Alten, nach bem Gelbe ju geben.) Rapin (ber hervortritt). (Bu Zwei.) Es stellet sich die Freude Vor Mitternacht noch ein: Die Rache, die List, die Beute, Wie muß sie die Klugen erfreun! (Da fie ben Alten hören, verbirgt fich Scapin.) Doctor Imit einem Beutel). Laß mich noch an biesem Blide, Mich an diesem Klang ergößen! Rein, du glaubest, Nein, du fühlst nicht, Welches Glücke Du mir raubest; Rein, es ist nicht zu ersetzen! Ach! du nimmst mein Leben bin!

(Den Beutel an fich brudent.)

Sollen wir uns trennen? Werd' ich es können? Uch, du Rest von meinen Freuden, Sollst du so erbärmlich scheiden? Uch! es geht mein Leben hin!

Scapine (die unter voriger Arie sich sehr ungeduldig bezeigt).

Glaubst du, daß mir armen Weibe
Nicht dein Becher Gift im Leibe
Schmerzen, Jammer,
Ein elend Ende bringt?

(Sie reißt ihm ben Beutel weg.)

Jst's auch wahr? Leuchte ber!

Doctor (nimmt die Laterne auf und leuchtet). Welcher Schmerz!

Scapine. Ganz und gar Ist's vollbracht.

Gute Nacht!

Geschwind, daß ich mich rette!

(Sie eilt nach ber Thure, ber Alte fieht ihr verftummt nach. Sie tehrt um, natt fich ihm und macht ihm eine Reverenz.)

Geh, Alter, geh zu Bette! Geh zu Bette, Und träume die Geschichte! So wird der Trug zu nichte, Wenn List mit List zur Wette, Kühnheit mit Klugheit ringt.

Scapin (hervortretend). Geh, Alter, geh zu Bette!

(Bu Bwei.) Geh zu Bette!

Scapin. Und träume die Geschichte!
(Bu Zwei.) So wird der Trug zu nichte,

Wenn List mit List zur Wette, Kühnheit mit Klugheit ringt.

Doctor. Was ist das? Was seh' ich? Was hör' ich da?

Geide. Höre nur und sieh: Das Geld war unser, Und ist es wieder,

> Und wird es bleiben. Gehabt euch wohl!

Doctor. Was muß ich hören? Was muß ich vernehmen?

Welche Lichter

```
Erideinen mir ba?
           Nachbarn, berbei!
           3d werde beftobien.
Scapine (in Scapin). Gile! o eile,
           Die Bache ju bolen,
           Daß biefer Dorber
           Der Strafe nicht entgeb'!
           Diebe!
Doctor.
Beaping (wirft fich Scapin in bie Arme, ber bie Geftalt bes Reftpels annimmit.
                   Gift!
                          Diebe!
Doctor.
                                  Rattengift !
Scapin.
Brapine (mit Budungen). 3ch fterbe!
           At!
               Still!
Doctor.
                      Mi! Mi!
Scapine.
                                Still! Still!
Doctor.
          3d fterbe!
Scapine.
          Ach weh! Ach web!
           E3 Ineipet, es brūcet,
           3ch fterbe, mich erftidet
           Ein tochendes Blut!
          3d fterbe!
Doctor.
Reapine (an ber einen), Reapin (an ber anbern Cette). Bort ihr bie Mange?
           Sort ibr fie klingen?
             (Sie folltteln ibm mit bem Bentel vor ben Dhren.)
          Kling ling!
Scapine.
                        Kling ling!
Scapin.
                                     Rling! ling! ling!
Beibe.
          Mir will bas Berg
Doctor.
           In bem Bufen gerspringen!
          Kling ling! Kling ling! ling!
Beibr.
          Diebe!
Doctor.
                   Morder ! Gift!
Beibe.
Scapine (in ber Stellung wie oben). 3ch fterbe!
          Stille! Stille!
Docter.
          Ber muß nun fcmeigen?
Scaptne.
          Wer darf fich betlagen?
Scapin.
          Ihr burft euch zeigen?
Ihr burft ce magen?
Doctor.
          Diebe!
```

Mörber!

Beibe.

Stille! Still! Doctor.

Bort ibr bie Mange? Beibe.

Bort ibr fie flingen?

Kling ling!

36 fterbet Scapine (in

Decter.

Scapine.

3d weiß nicht, lugen fie? Doctor.

3ch weiß nicht, betrügen fie? 3ch weiß nicht, find fie toll? Hal hal ha! ha!

.Beibt.

Geht nur! feht! Die er toll ift! Die er rennt! Md, er tennt

Sich felbit nicht mehr! Ach, es ift um ibn gethant

Welche Berwegenheit ! Doctor. Reine Berlegenheit Beibt.

Ficht uns an.

Ai! Reapin.

Stille! Doctor.

Bort ibr fie Mingen? Beibe.

Diebe! Doctor.

Mörber! Beibe.

Stille I Doctor.

Beibe. Bie er toll ift! Wie er rennt!

> Seib doch bescheiben! Bebt, legt euch ichlafen! Traumt von bem Streich!

Soll ich bas leiben? Dector.

Rerter und Strafen Warten auf euch.

Die Wette.

Luftspiel in einem Akt.

Teplit Ende Juli 1812.

Berfonen.

Dorn. Förfter. Sduard. Leonore. Johann. Frieberite.

Erfter Anftritt.

Dorn, nachher görfter.

Dorn. Habe ich es doch so oft gesagt, und wem ist es nicht bekannt, daß man Etwas leicht unternimmt und nachher mit großer Unbequemlichkeit aussührt! Was hilft es, wenn man noch so versständig denkt und spricht! Nun lasse ich mich wieder in einen Handel ein, der mich ganz aus dem Geschiede bringt. Zur schönsten Jahrszeit verlasse ich meinen Landsitz; ich eile in die Stadt, dort wird mir die Zeit lang, und die Ungeduld treibt mich wieder hierher. Nun sehe ich aus den Fenstern dieses schlechten Wirthstausses mein Schloß, meine Gärten, und darf nicht hin. Wenn's nur hier nicht gar zu unbequem wäre! Jeder Stuhl wackelt, auf den ich mich sehen will; ich sinde für meinen Hut keinen Haken und wahrhaftig kaum eine Ecke für meinen Stock. Doch Alles mag hingehen, wenn ich nur meine Absicht erreiche, wenn das junge Paar glücklich wird!

Förster (außen). Kann man hier unterkommen? Ist Niemand

vom Hause da?

"Dorn. Höre ich recht? Förster! Da finde ich doch wenigstens

einen Gefährten in meiner seltsamen Lage.

Förster (eintretenb). Dorn! Ist's möglich? bist bu's? warum nicht auf bem Schlosse? warum bier im Wirthshause? Man sagte mir,

du seist in der Stadt. In deinem Schlosse fand ich Alles einsam und öbe.

Dorn. Nicht so öbe, als du glaubst. Die Liebenden sind brinnen.

förfter. Wer?

Dorn. Leonore und Couard, festgebannt.

Förster. Die zwei jungen Leute? zusammen?

Dorn. Zusammen oder getrennt, wie du willst.

förfter. Erkläre mir bas Rathfel!

Dorn. So höre denn! Es gilt eine Wette: sie mussen eine Probe bestehen, die ihr künftiges Glück befestigen soll.

Förster. Du machst mich immer neugieriger.

Dorn. Eduard und Leonore lieben sich, und ich nährte gern diese keimenden Gefühle, da eine engere Verbindung mir sehr willstommen wäre.

Förster. Ich gab hierzu von jeher meinen Beifall.

Dorn. Eduard ist ein edler Junge, voll Geist und Fähigkeiten, sehr gebildet, vom besten Herzen, vom lebhastesten Gefühl, doch etwas rasch und eigendünklig.

Förster. Gesteh's nur, diese Zusammensetzung macht einen ganz

liebenswürdigen jungen Mann.

Dorn. Nun, wir hatten auch etwas davon! Leonore ist sanst und gefühlvoll, dabei thätig, häuslich, doch nicht ohne Eitelkeit; sie liebt ihn wahrhaft, doch überläßt sie sich manchmal einem Hang zur üblen Laune; sie zeigt ein mürrisches Wesen, das mit der Hastigkeit Eduards nicht vereinbarlich ist, und so entstand in der angenehmen Liebes: und Brautzeit öfters Zwietracht, Widerwärtigsteit und gegenseitige Unzufriedenheiten.

Förster. Das wird sich nach der Trauung schon geben.

Dorn. Ich wollte, es gabe sich vorher, und das ist gerade die Absicht dieser wunderlichen Anstalt. Oft machte ich die jungen Leute auf ihre Fehler aufmerksam und verlangte, daß jeder Theil den seinigen anerkennen, daß sie sich nachgeben, sich wechselseitig ausgleichen sollten. Ich predigte in die Luft. Und doch konnte ich's nicht lassen, meine Ermahnungen zu wiederholen, und vor acht Lagen, da ich sie hartnäckiger fand als sonst, erklärte ich ihnen ernstlich die Unart und Unschiedlichkeit ihres Betragens, da sie doch ein= für allemal ohne einander nicht sein und leben konnten. Dieß nahmen sie etwas hoch auf und versicherten, es dürfte doch wohl möglich sein, auch ohne einander zu eristiren und auch absgesondert sur sich zu leben.

Förster. Dergleichen Reden kommen wohl vor; so tropt man

aber nicht lange.

Dorn. So nahm ich's auch, scherzte darüber, drohte, ihre Neigung auf die Probe zu setzen, um zu sehen, wer das Andere

am ersten aufsuchen, sich dem Andern am ersten wieder nähern würde? Nun kam die Eitelkeit ins Spiel, und Jedes versicherte in einem solchen Fall die stärkste Beharrlickkeit.

Förster. Worte, nichts als Worte!

Dorn. Um zu erfahren, ob es etwas mehr wäre, that ich folgenden Vorschlag: Ihr kennt, sagte ich, die beiden an einander stoßenden Zimmer, die ich mit meiner seligen Frau bewohnte; eine Thüre, die beide verbindet, hat ein Gitter, welches durch einen Vorhang bedeckt ist, der sowohl hüben als drüben aufgezogen werden kann; wenn wir Cheleute und sprechen wollten, so zog bald das eine bald das andere diesen Vorhang. Nun sollt ihr Brautleute diese beiden Zimmer bewohnen, und es gilt eine Wette, welcher von beiden Theilen die Entbehrung schmerzlicher sühlt, das Andere mehr vermißt und den ersten Schritt zum Wiedersehen thut. Nun wurde mit gegenseitiger Einwilligung zur Probe geschritten; sie zogen ein, ich zog den Vorhang zu. So steht die Sache.

Förster. Und wie lange? Dorn. Seit acht Tagen.

Förster. Und noch nichts vorgefallen?

Dorn. Ich glaube nicht. Denn Johann und Friederike, welche ihre Herrschaften aufmerksam bewachen, hatten Befehl, mir es gleich in die Stadt melden zu lassen. Ich hörte nichts, und nun komm' ich aus Ungeduld zurück, um in der Nähe das Weitere zu versnehmen.

Förster. Und ich komme grade recht zu diesem wunderlichen Abenteuer und lasse mir wegen der Sonderbarkeit gern gefallen, mit dir in einem schlechten Wirthshause anstatt in einem wohle eingerichteten Schlosse zu verweilen.

Dorn. Ich hoffe, die Unbequemlichkeit soll nicht lange dauern; richte dich ein, so gut du kannst! Indessen werden wohl auch

unsere Aufpasser herankommen.

Förster. Ich bin selbst neugierig auf den Ausgang; denn im Ganzen will mir der Spaß nicht recht gefallen. Es lassen sich ja

wohl bedenkliche Folgen erwarten.

Dorn. Keineswegs! ich bin überzeugt, daß Alles zum Vortheil beider Liebenden enden muß. Welcher Theil sich auch als der schwächste zeigt, verliert nichts; denn er beweist zugleich die Stärke seiner Liebe. Bildet sich der Stärkere etwas ein, so wird er sich bei einigem Nachdenken durch den Schwächern beschämt halten. Sie werden sühlen, wie liebenswürdig es sei, nachzugeben und sich in einander zu sinden; sie werden sich tief überzeugen, wie sehr man eines gegenseitigen Umgangs, einer wahren Seelenzvertraulichkeit bedarf, und wie thöricht es ist, zu glauben, daß Beschäftigungen, Unterhaltungen ein liebevolles Herz entschädigen

fönnten. Man wird ihnen eindringlicher vorstellen dürfen, wie sehr üble Laune das häusliche Glück stört, allzugroße Raschheit trübe Stunden nach sich zieht. Sind diese Fehler beseitigt, so wird Jedes den Werth des Andern rein anerkennen und schäpen und gewiß jede Gelegenheit zu ernsteren Trennungen vermeiden.

Förster. Wir wollen das Beste hoffen. Indessen bleibt das Mittel immer sonderbar; doch vielleicht lernen wir alten Weltzersahrnen auch etwas dabei. Wir wollen sehen, welcher Theil den Druck der langen Weile und des unbefriedigten Gefühls am längsten

aushält.

Dorn. Da poltern sie mit deinen Sachen die Treppe herauf; tomm, ich muß dich einrichten helfen! (Beibe ab.)

Zweiter Auftritt.

Johann. Frieberite.

Ishann. Auch hier ist der gnädige Herr nicht! nicht im Garten, und wo denn? Ich habe ihm manches Drollige zu erzählen.

Friederike. Vom jungen Paar? Nun gut, wenn du gesprochen hast, kommt die Reihe an mich. Das Fräulein macht mir viel Kummer.

Johann. Wie so?

Friederike. Ja, sieh einmal! Die ersten Tage ihres neuen Lebenswandels, da gieng es still und ruhig zu; sie schien vergnügt, beschäftigte sich, frohlockte, des jungen Herrn nicht zu besdürfen und fröhlich zu sein, glaubte sich gegen Liebesanfälle wohl gerüstet; auch hätt' ich nie merken können, welches Gesühl sie für ihn hegt, wenn sie nicht auf künstliche Weise das Gespräch auf dich gelenkt hätte.

Ishann. Nun was braucht es da viel Kunst? Ich sind' & vielmehr ganz natürlich, daß man an mich denkt und gelegentlich

von mir spricht.

Friederike. Sei nur ruhig! Dießmal gehst du leer aus; dieße mal zielte sie nur dahin, um unbemerkt zu ersahren, ob du viel um deinen Herrn seist, und wie es ihm gehe? Wenn ich nicht darauf zu achten schien, so wurde sie anfangs anhaltender im Fragen; schien ich Liebe zu vermuthen, einen Wunsch nach Wiederssehen zu ahnen, so schwieg sie rasch, ward mürrisch und sprachtein Wort.

Johann. Die schöne Unterhaltung!

Friederike. So vergiengen die ersten Tage. Jett spricht sie car nichts, ist und schläft eben so wenig, verläßt eine Beschäftigung um die andere und sieht so trank aus, daß sie einen angstet.

Johann. Geh, was wird es nun wieder sein? Launen! nichts als Launen! Da scheinen die Weiber immer krank. Sie sind alle so.

Friederike. Meinst du mich auch, Johann? Ich will nicht hoffen! Johann. Sei nicht bose! Ich spreche nur von den vornehmen Frauen, die haben alle solche Grillen, wenn man ihren Eitelkeiten

nicht recht schmeichelt.

Friederike. Nein, mein Fräulein ist nicht unter dieser Zahl; es ist nur zu wahrscheinlich, daß die Liebe an ihr zehrt.

Johann. Die Liebe! warum verbirgt sie selbe.

Friederike. Ja! es gilt aber eine Wette.

Johann. Was Wette! wenn man sich einmal liebt.

Friederike. Aber bie Gitelfeit!

Ishann. Die taugt bei der Liebe nichts. Da sind wir gemeinen Leute weit glücklicher: wir kennen jenes Raffinement nicht. Ich sage: Friederike, liebst du mich? Du sagst: Ja! und nun din ich dein — (Er umarmt sie.)

Friederike. Wenn das Schicksal unserer jungen Herrschaft entschieden ist, wenn das Heirathsgut ausgezahlt ist, das wir durch die Aufmerksamkeit auf unsere jungen Liebenden verdienen sollen.

Dritter Auftritt.

Dorn. Förfter. Die Borigen.

Dorn. Willsommen, ihr Leute! Sprecht, was ist vorgefallen? Ishann. Nichts Besonderes, gnädiger Herr! Nur ist mein Gesfangener bald bewegt und ausbrausend, bald nachdenkend und in sich gekehrt. Jest bleibt er still, sinnt, scheint sich zu entschließen, eilt gegen die verschlossene Thüre; jest kehrt er wieder zurück und verschmäht den Gedanlen.

Dorn. Förster, hörst bu?

Sorfter. Rur weiter!

Dorn. Erzählt uns, Johann, wie's gieng, seit ich abreiste! Ishann. Ach Gott, wie sollt' ich mir das Alles merken! die hundertfältigen Sachen, die ich gesehen, gehört — ich weiß nicht, wo mir der Kopf steht. Wenn das Lieben heißt! Wenn das bei vornehmen Leuten Gebrauch ist, so gelobe ich, der arme Johann immer und ewig zu bleiben und meiner Friederike ganz einsach zu betheuern, daß ich sie lieb habe.

Dorn. Run, was gab's benn für Wunderdinge?

förfter. Erfläre bich!

Iohann. Ich will erzählen, so gut ich's vermag. Als Sie absreisten, versperrte sich der junge Herr, las und schrieb und besschäftigte sich. Nur fand ich ihn sehr gespannt; er gieng in der

Gegend spazieren, tam spät nach Hause, war fröhlich, und so zog sich's einige Tage. Nun gieng er auf die Jagd und wechselte mit Beschäftigungen. Da konnt' ich leicht bemerken, daß er bei keiner verblieb. Er schritt im Zimmer auf und ab, warf ein Buch weg und holte das andere, und wenn er schmälte, so mochte es wohl manchmal mit Grund geschehen. Aber gewiß und wahrhaftig oft ohne Grund; er wollte nur ben heftigen Empfindungen Raum schaffen, die in ihm vorgiengen.

Dorn. Schon gut.

Johann. Go verftrichen bie Tage. Bom Spaziergang sehnt' er sich nach dem Schlosse, er fürzte die Jagd ab und kam nach Hause; aber auch da zauderte er auf dem Wege, ward immer unbestimmter und sprach mit sich allein; er machte Gesichter, die mich erschreckten; nun stand er starr, nun schien er im Zweifel — nähert sich bem gefährlichen Borhang, schnell kehrt er wieder zurud, über fich selbst erzürnt. Ungeduld und Ungewißheit foltern ihn, er wird flein= müthig, und ich beforge Wahnsinn.

Dorn. Genug, genug! Zohann. Was! soll ich nicht mehr erzählen?

Dorn. Für dießmal bedarf's nicht mehr. Geh und besorge ben Jüngling, und melbe ferner, was vorgeht.

Iohann. Ich hätte noch gar viel zu fagen.

Ein andermal; gehe!

Iohann. Wenn's nicht anders ist. Ich kam so eben recht in Bug und glaube, daß, wenn ich solche Dinge oft sehe und oft erzähle, so könnte ich selbst so wunderlich werden. Was meinst du, Friederike?

Friederike. Wir wollen's beim Alten belaffen.

Iobanu. Topy!

Er reicht ihr bie Hand und zieht fie, indem er abgeht, in ben hintergrund, wo fte fteben bleibt.)

Nun, Förster, was sagen Sie zu biesem Anfang?

Förster. Nicht viel. Es läßt sich nichts Bestimmtes fagen. Dorn. Verzeihen Sie, mein Freund; wir sind dem Ziele näher, als Sie glauben. Eduard scheint seinen Stolz gemäßigt zu haben; bas Gefühl bemeistert sich seiner; es wird bald die Oberhand behalten.

Förster. Woraus schließen Sie bas?

Aus Allem, was Johann erzählt, aus bem Einzelnen Dorn. wie dem Ganzen.

Er wird gewiß Derjenige nicht sein, ber ben ersten Schritt thut: ich kenne ihn zu gut; er ist zu eitel dazu. Er hat einen zu hohen Begriff von seinem Werth und giebt nicht nach.

Dorn. Das mare mir leib; er mußte meine Tochter wenig

lieben, wenig Seele und lebhaftes Gefühl, keine Energie haben, um länger in diesem peinlichen Zustande zu verharren.

Förster. Und Leonore, konnte sie nicht gleichfalls -?

Vorn. Nein, mein Bester! Die Frauen haben eine gewisse Zurückhaltung aus Bescheidenheit, die ihre größte Zierde ist; sie hindert sie, ihre Gesühle frei zu äußern; und diese werden sie am wenigsten zu Tage legen, wenn Eitelkeit im Spiel ist, wie bei dieser Wette. Sie können das Aeußerste dulden, ehe sie diesen Stolz beseitigen, sie sinden es unter ihrer Würde, einem Manne zu zeigen, wie sehr sie an ihm hängen, ihn zärtlich lieben; sie sühlen im Verborgenen eben so lebhaft wie wir, vielleicht anhaltender, aber sie sind ihrer Neigung mehr Meister.

Förster. Du kannst Recht haben; aber laß uns erst erfahren, was Leonore macht; dann können wir in unsern Vermuthungen

schon sicherer fortschreiten.

Dorn. Sprich also, Friederike!

Friederike. Inadige Herren, ich fürchte sehr für die Gesunds heit der Fräulein.

Dorn (rasch). Ift sie krank?

Friederike. Das nicht gerade; aber sie kann weder essen noch schlafen, sie schleicht herum wie ein Halbgespenst, verschmäht ihre Lieblingsbeschäftigungen, rührt die Guitarre nicht an, auf der sie Eduard sonst accompagnirte, singt auch nicht wie sonst ein freies Liedchen vor sich hin.

Dorn. Spricht sie was?

Friederike. Nur wenig Worte.

Dorn. Was fagt fie benn?

Friederike. Fast gar nichts. Manchmal fragt sie nach Johann; dabei denkt sie immer an Eduarden, merk' ich wohl.

Dorn. War das die ganzen acht Tage so?

Friederike. O nein! Anfangs war sie fröhlich, mehr als sonst, beschäftigte sich mit häuslichen Arbeiten, mit Musik und bergleichen; sie entbehrte den Geliebten nicht, sie freute sich, ihm heweisen zu können, wie stark sie sei.

Dorn. Siehst du, Förster, was ich sagte? Hier bestimmte sie

der weibliche Stolz.

Förster. Aber wie kommt's, daß sie Anfangs die Beschäftigung

liebte und sie jett vernachlässigt?

Dorn. Auch dieß ist mir erklärbar. Frauen sind zur Arbeits samkeit gewöhnt. Mit dem Bewußtsein, geliebt zu werden, scheuen sie die Einsamkeit nicht; ein einziger froher Augenblick der Gegens wart gewährt ihnen reichlichen Trost; nur der gänzliche Abgang eines Mitgefühls wird ihnen schwer und zehrt an ihnen; dann versinken sie in einen grämlichen leidenden Zustand, der, je mehr

sie ihn zu verbergen trachten, desto mehr an ihrer Existenz nagt. Sie verblüben.

Friederike. Richtig! so wird es auch bei Fräulein Leonore sein. Denn daß sie Eduarden liebt, davon habe ich viele Beweise. Oft tritt sie wie zufällig an die Thüre und zaudert schamhaft, sich wieder zu entfernen. Ihre Augen sind voll Thränen; sie scheint ihn behorchen, seine Schritte, seine Gedanken errathen zu wollen; sie kämpft zwischen Liebe und Festigkeit.

Förster. Aber warum fragt sie dich nicht um ihn? Sagte nicht Johann, Eduard spreche sehr oft mit Heftigkeit von Leonoren? Er

liebt sie folglich mehr als sie ihn.

Dorn. Da sieht man, daß du die Frauen wenig kennst. Wann nehmen sie Vertraute zu ihren Gefühlen? Sie wachen sorgsältig darüber und suchen dieselben vor allen Augen zu verbergen; über Alles fürchten sie den eiteln Triumph der anmaßlichen männlichen Herrschaft; Allem wollen sie lieber entsagen, als sich verrathen. Im Stillen können sie für sich allein lieben, und um so heftiger sind ihre Gefühle und um so dauerhafter. Die Männer hingegen sind rascher; keine Bescheidenheit verwehrt ihnen, laut zu benken: darum verbarg auch Eduard sich vor Johann nicht.

Friederike. Wollen Sie noch einen Beweis, daß sie ihn liebet Sie kennen das hübsche Gartenplätzchen, das Eduard zu Leonorens Namenstag ausschmückte. Dieses besucht sie täglich. Stillschweigend, die Augen an den Boden geheftet, bleibt sie stundenlang dort, und jede Kleinigkeit, die er ihr schenkte, liegt immer auf ihrem Tisch. Oft scheint sie in einiger Unruhe, die sich in Seuszern äußert. Ja! sie ist aus Liebe krank, ich verharre dabei; und wird sie nicht

aus dieser Lage befreit —

Dorn. Laß es gut sein, Friederike! Es wird sich Alles gur

rechten Zeit auflösen.

Friederike. War' ich an der Stelle, es ware schon lange aufgelöst. (Ab.)

Vierter Anstritt.

Dorn. görfter.

Dern. 3ch bin zufrieden; Alles geht nach Bunfc.

förker. Aber wenn die Tochter erkrankt?

Dorn. Glaub' es nicht! es wird nicht lange mehr mabren.

förster. Das meinst bu?

Dorn. Sie werden nachgeben, sich sehen, sich lieben und geprüfter lieben.

Förfter. 3ch möchte boch wissen, was bich so beiter ftimmt!

Dorn. Daß ich mein Werk vollendet sehe. Sie sind beide, wo ich sie wollte, wie ich sie wollte. Ihre wenigen Reden, alle ihre Handlungen sind ihrer Lage, ihren Gefühlen angemessen.

förfter. Wie das?

Dorn. Eduard, ein feuriger junger Mensch, zeigt sich noch unmuthig, er kämpft zwischen Eitelkeit und Liebe, allein die Liebe wird siegen. Er fühlt die Pein des Alleinseins. Die Gestalt, die Reize Leonorens stellen sich lebhaft ihm vor die Augen; er duldet es nicht länger. Reiner Zerstreuung mehr fähig, wird er die Pforte öffnen, er wird als überwunden sich erklären.

Förster (für sich). Dieß scheint mir noch nicht ganz gewiß.

Dorn. Leonore, ein edles bescheibenes Mädchen, nur etwas launig, dachte Anfangs durch Beschäftigung seiner zu vergessen, standhaft die Probezeit auszuharren; allein es verstrich ein Tag um den andern. Bon Seiten ihres Geliebten mußte sie Kälte besorgen, fragen wollte sie nicht; sie blied aber in sich gekehrt, der bangen Ungewisheit überlassen. Die Leere, den Abgang zärtzlichen Mitgefühls empfand sie lebhaft: bei ihr ist kein Mittel vorzhanden, wie sie den ersten Schritt beginne; Zurückhaltung verzwehrt es ihr, und sie wählt zu leiden; daher entstehen Seufzer, Thränen, Mangel an Schlaf und Eslust; sie denkt sich durch Betrachtung lebloser Sachen zu entschädigen, die den einzigen Gegenstand ihrer Sehnsucht zurückzutren. Leonore liebt Eduarden vielzleicht noch zärtlicher als vorher, sie erwartet nur den Augenblick, um in ihre vorigen Rechte zurückzutreten.

Förster. Das wird fich zeigen!

Dorn. Nun, so laßt uns Beide behorchen! An der Decke jener Zimmer ist eine geheime Deffnung; laßt uns dahin gehen und uns selbst überzeugen! (Gehen ab.)

Fünfter Anstritt.

Getheilte Zimmer; wohl möblirt, mit allerlei Gegenständen zur Unterhaltung versehen, als: Pulte, Bücher, Instrumente u. dgl. Thure, Sitter und Vorhang, wie oben beschrieben.

Leonore an der rechten Seite. Ednard an der linken. Dorn und Förster in der Höhe. Zulest Johann und Friederike.

(Ebuard geht schnell auf und ab, spricht heftig mit sich selbst, sieht bald verwirrt, bald unentschlossen aus. Leonore traurig, eine Arbeit in der Hand, blidt bald seuszend nach der Thüre, dann besieht sie eine Brieftasche mit Eduards Chiffer und benetzt sie mit heißen Thränen.)

Ednard. Nein, ich gehe nicht aus! Wo soll ich hin? was ansfangen? Nichts freut mich, Alles ist mir zuwider: sie mangelt mir! Leonore, du, das edelste, wärmste, liebevollste Geschöpf!

Wo sind die frohen Augenblicke, die ich bei ihr zubrachte? wo sie mich durch ihre herrliche Gestalt, durch ihr sanftes Wesen ankettete? Sie war mein erster und letter Gedanke; ihre Theilnahme, ihre Zärtlichkeit erhöheten mir jedes Vergnügen; bei ihr fant ich Erholung nach ber Arbeit; jest bin ich unmuthig! Wie oft erheiterte sie trübe Stunden durch lieblichen Gefang! und jedes Wort, das nach Liebe lautete, vereinigte fich wohlthätig mit meinem Herzen. Welcher Wonne war ich fähig! selbst ihre augenblicklichen Launen sind nicht so arg, als ich ungeduldig mir einbildete. Warum war ich so rasch, wie konnte ich aus Eitelkeit in die Probe willigen. — Run wer wird nachgeben? Sie nicht! - 3ch? - Ja! (mit Betterteit) und warum zögre ich? Die Thüre geöffnet! zu ihr! ber göttlichen, an ihren Jugen ewige Liebe beschworen, gestebend, daß ich ohne sie nicht leben kann! — Doch was wird man sagen? Dich für feig und schwach halten? Deine Freunde werden sich über bich lustig machen — Was thut's! — Aber Leonore, du selbst könntest frohlocken, mich für überwunden halten, herrschen wollen, und dann wehe mir, wenn ich will Mann sein! Ich kann es wohl: warum bleib' ich müßig? hier ift noch Arbeit genug!

(Er fest fic an ben Schreibtisch, nimmt die Feber, boch fiatt zu schreiben, verstieft er fich in Gebanten.)

Keonore. Schon wieder ein Tag verflossen, und Eduard ersicheint nicht! Dwelche Pein! Er hat mich vergessen, und er kann mich nicht so zärtlich lieben, als ich glaubte; fühlte er nur die Hälfte meiner Qualen, er würde eilen, die Wette zu verlieren; ich wäre ihm eine reiche Entschädigung für die gekränkte Gitelkeit. Und was ist dieses Gefühl im Vergleich mit warmer Liebe, mit Glückseligkeit, die man nur in der Gegenliebe sindet? Da vergeben die Tage, die Stunden wie süße Träume; da fühlt' ich mich glückslich, als nach geendigten häuslichen Geschäften ich durch sein Gespräch erheitert wurde. Grausamer Vater, wie konntest du mich durch eine Probe so unglücklich machen! Wollt' ich nicht lieber Eduards Anmaßungen dulden? Jest kann ich den ersten Schritt nicht thun. Mein Herz stimmt dafür; aber die Bescheidenheit, der Mädchen Zierde, wehrt es, und ich muß gehorchen, dulden — und wie lange noch!

(Sie läßt bie Arbeit fallen und fcufgi.)

Eduard (vom Pulte hastig ausstehent). Schreiben kann ich nicht: wo Sinn und Muth holen! Wenn nur Johann kame, daß ich von Leonoren sprechen könnte! Freilich versteht er wenig von meinem Gefühl; aber er meint es doch gut, und Leonoren verehrt er wie eine Gottheit, wie Jeder, der sie kennt. Mir scheint, ich hore ihn!

Leonore (indem sie das Porteseuille mit Anmuth ansieht und an ihr herz brudt). Ja, hier ist das Pfand beiner Liebe, hier bein Name, und du konntest mich vergessen, Eduard? — Was soll ich machen, wie ihn zurücksühren? — Uch, herrlich? vielleicht wirkt es. (Sie eilt, ihre Guitarre zu nehmen, setzt sich ganz nahe an die Wand, neben die Thüre, so daß man sie von dem Gitter aus nicht sehen kann. Eduard, tiefsinnig sitzend, beledt sich bei diesen Tönen, erkennt die Stimme, die ihn so oft bezaubert, läßt sich zum Denken keine Zeit, zieht den Vorhang, sucht sie zu erblicken, aber vergebens. Lennore geht zur Thüre, um zu horchen; sie sieht den Vorhang wegsgezogen, erblickt den Geliebten; Schrecken, Entzücken spricht sich aus. Die Thüre öffnet sich; sie ist in seinen Armen, ehe sie sich's versieht.)

Beide. Ich habe dich wieder! ich bleibe dein! Dorn und Förster (hereintretent). Bravo! bravo!

(Leonore und Cbuard fteben verzagt.)

Dorn. Kinder, was hab' ich gesagt!

Leonore. Eduard war's, ber zu mir kam.

Dorn. Ihr habt Beide Recht. Keins hat im Grund die Wette verloren. Gleiches Gefühl hat euch beseelt; eure Handlungen waren einem Jüngling, einem Mädchen angemessen. Leonore suchte dich durch Feinheit dahin zu bewegen, daß du den Vorhang zogst; lebhafter hast du dem Gefühl angehört; Leonore wollte bloß im Verborgenen dich prüfen. Ihr habt bewiesen, daß bei edlen, gestühlvollen Herzen gleiche Bewegungen vorgehen; nur äußern sich dieselben verschieden und angemessen. Ihr seid euch werth! Liebt euch und verzeiht euch kleine Schwachheiten, und trachtet, daß euch die gegenseitige Liebe Alles ersett!

Kronore. Dieser Tag soll uns heilig sein. Ednard. Du hast uns wirklich lieben gelehrt.

Förster. Und ich habe heute mehr erfahren als durch mein ganzes Leben.

friederike. Und ich auch.

Iohann. Du! und was hast du denn erfahren? Geh! das ist Alles zu erhaben und zu studirt für uns. Laß uns einfach lieben und glücklich! Und dazu ist nichts Einfacheres in der Welt, gnäs diger Herr, als ein hübsches Heirathsgut.

Dorn. Das sollt ihr haben!

Awei ältere Scenen

aus bem

Jahrmarktsfest zu Plundersweilern.

(Der Vorhang hebt fic. Man fieht den Galgen in der Ferne.)
Ronig Abasverns. Saman.

gaman. Gnad'ger König, herr und Fürst, Du mir es nicht verargen wirst, Wenn ich an Deinem Geburtstag Dir beschwerlich bin mit Verbruß und Rlag'. Es will mir aber bas Berg abfressen, Rann weber schlafen noch trinken noch effen. Du weißt, wie viel es uns Mühe gemacht, Bis wir es haben so weit gebracht, An Herrn Christum nicht zu glauben mehr, Wie's thut das große Pöbelheer; Wir haben endlich erfunden klug, Die Bibel sei ein schlechtes Buch, Und sei im Grund nicht mehr baran Als an den Kindern Haimon. Darob wir benn nun jubiliren Und herzliches Mitleiden spüren Mit dem armen Schelmenhaufen, Die noch zu unserm Herrgott laufen. Aber wir wollen sie bald belehren Und zum Unglauben sie bekehren Und lassen sie sich 'wa nicht weisen, So sollen sie alle Teufel zerreißen. Ahasverus. In so fern ist mir's einerlei; Doch braucht's all, bunkt mich, nicht 's Geschrei. Laßt sie am Sonnenlicht sich vergnügen,

Fleißig bei ihren Beibern liegen, Damit wir tapfre Kinder triegen! Behüte Gott! Ihro Majestät, Laman. Das leid't sein Lebtag kein Prophet. Doch wären die noch zu bekehren; Aber die leidigen Irrlehren Der Empfindsamen aus Judaa Sind mir zum theuren Aerger ba. Was hilft's, daß wir Religion Gestoßen vom Tyrannenthron; Wenn die Kerls ihren neuen Gögen Oben auf die Trümmer setzen. Religion, Empfindsamkeit 's ein Dred, so lang wie breit. Müssen bas all exterminiren; Nur die Vernunft, die soll uns führen, Ihr himmlisch klares Angesicht. Ahasverns. hat auch dafür teine Waden nicht. Wollen's ein andermal besehen. Beliebt mir jest zu Bett zu geben.

Haman. Bunich' Euro Majestät geruhige Nacht!

Die Ronigin Eftber. Marbodai.

Esther. Ich bitt' euch, laßt mich ungeplagt! Mardochai. Hatt's gern zum letten Mal gefagt. Wem aber am Herzen thut liegen, Die Menschen in einander zu fügen, Wie Krebs und Kalbfleisch in ein Ragout, Und eine wohlschmedende Sauce dazu: Rann unmöglich gleichgültig fein, Bu sehn die Heiden, wie die Schwein', Und unser Lämmelein Häuflein, zart, Durch einander laufen nach ihrer Art. Möcht' all sie gern modificiren, Die Schwein' zu Lämmern rectificiren Und ein Ganzes braus combiniren, Daß die Gemeine zu Corinthus Und Rom, Coloß und Ephesus Und Herrenhut und Herrenhag Davor bestünde mit Schand' und Schmach. Da ist es nun an dir, o Frau! Dich zu machen an die Königssau Und seiner Borften harten Strauß Bu kehren in Lämmleins Wolle kraus.

i

Ich geh' aber im Land auf und nieder, Kaper' immer neue Schwestern und Brüder Und gläubige sie alle zusammen Mit Hämmleins Lämmleins Liebesslammen. Seh' dann davon in stiller Nacht, Als hätt' ich in das Bett gemacht. Die Mägdlein haben mir immer Dank; Ist's nicht Geruch, so ist's Gestank. Esher. Mein Gemahl ist wohl schon eingeschlafen. Läg' lieber mit einem von euren Schafen; Indessen, kanns nicht anders sein, Ist's nicht ein Schaf, so ist's ein Schwein. (186.)

Hanswursts Hochzeit

ober

der Lauf der Welt.

Ein mitrotosmifches Drama.

(Fragmentarifd.)

Kilian Bruftfleck (tritt auf). Hab' ich endlich mit allem Fleiß, Manchem moralisch politischem Schweiß Meinen Mündel Hanswurst erzogen Und ihn ziemlich zurechtgebogen. Zwar seine tölpisch schlüffliche Art, So wenig als seinen kohlschwarzen Bart, Seine Lust, in den Weg zu, Hab' nicht können aus ber Wurzel reißen. Was ich nun nicht all kunt' bemeistern, Das wußt' ich weise zu überkleistern: Hab' ihn gelehrt, nach Pflichtgrundsaten Ein paar Stunden hinter einander schwäßen, Indeß er sich am H reibt, Und Wurstel immer Wurstel bleibt. Hab' aber auch die Runft verstanden, Auszuposaunen in allen Landen, Ohne just bie Baden aufzupausen,

Wie ich that meinen Telemach lausen, Daß in ihm werde bargeftellt Das Mufter aller künft'gen Welt. Hab' bazu Weiber wohl gebraucht, Die's Alter hatt' wie Schinken geraucht, Denen aber von Jugendtrieben Nur überblieben. Bu ihnen that auf bie Bank mich sepen Und ließ sie volle Stunden schwäten: Dadurch wurden sie mir wohlgeneigt, Von meinem großen Verstand überzeugt. In Wochen = und Kunkelstuben = Geschnatter Rühmen sie mich ihren Herrn Gevatter, Und ich thu's ziementlich erwiedern; Doch eins liegt mir in allen Gliebern. Daß ich — es ist ein altes Weh -Nicht gar fest auf meinen Füßen steb', Immer besorgt, ber moge mich prellen, Der habe Luft, mir ein Bein zu ftellen: Und so mit all bem politischen Sinn Doch immer Kilian Bruftfleck bin.

Kilian Bruffleck. Es ift ein großes, wichtiges Bert, Der ganzen Welt ein Augenmerk. Daß Hanswurst seine Hochzeit halt Und sich eine Hanswurftin zugesellt. Schon bei gemeinen, schlechten Leuten Hat's viel im Leben zu bedeuten, Db er mit einer Gleichgesinnten Sich thut bei Tisch und Bette finden. Aber ein Jüngling, der Welt bekannt, Von Salz : bis Petersburg genannt, Von so vorzüglich edlen Gaben, Was muß der eine Gattin haben! Auch meine Sorge für beine Jugend, Necht geschnürt= und gequetschte Tugend Erreicht nun bier bas bochste Biel; Vor war nur Alles Kinderspiel. Und jest die Stunde Nacht geschwind Wird, ach! will's Gott, bein Spiel ein Kind. D, höre meine letten Worte! Wir sind hier ruhig an dem Orte: Ein fleines Stundchen nur Gebor! Wie aber, was! ihr horcht nicht mehr?

Ihr, scheint es, hier zu langeweilen? Ihr stehet da und rollt mit eurem Kopfe, Streckt euren Bauch so ungeschickt. Was thut die Hand am Lat, was blickt Ihr abwärts nach dem rothen Knopfe? hanswurft. So viel mir eigentlich bekannt, Ward bas Stud hanswurfts hochzeit genannt. So laß mich benn auch schalten und walten! Ich will nun bin und hochzeit halten. Kilian Bruffleck. 3ch bitt' euch, nur Gebuld genommen; Als wenn das so von Hand zu Munde gieng! Wie könnte ba ein Stud braus kommen? Und wär' ber Schade nicht gering. Nein, was der Wohlstand will und lehrt! Es ehre ber Mensch, so wird er geehrt. Die Welt nimmt an euch unendlich Theil, Nun seid nicht grob, wie die Genies sonst pflegen, Und fagt nicht etwa: Ah, meinetwegen! Es hat boch nicht so mächtig Eil'. Was sind nicht alles für Leute gelaben! Was ist nicht noch zu sieben und zu braten! Es ist gar nichts an einem Fest Ohne wohlgeputte, vornehme Gaft'. gauswurft. Mich baucht, bas Schönste bei einem Fest Ist, wenn man sich's wohl schmeden läßt. Und ich hab' teinen Appetit. Als ich nähm' gern Ursel auf'n Boden mit, Und auf'm heu und auf'm Stroh Jauchzten wir in dulci jubilo. Kilian Bruftsteck. Ich sag' euch, was die deutsche Welt Un großen Namen nur enthält, Kommt Alles heut in euer Haus, Formirt ben schönsten Hochzeitsschmaus. Ich möcht' gleich meine Pritsche schmieren gauswurft. Und sie zur Thur hinaus formiren. Indeß was hab' ich mit den Sie mögen fressen, und ich will Kilian Bruffleck. Ach, an ben Worten und Danieren Muß man den ew'gen Wurstel spuren! Ich hab's — dem Himmel sei's geklagt! Euch doch so öfters schon gesagt, Daß ihr euch sittlich stellen sout,

Und thut dann Alles, was ihr wollt.

Rein leicht, unfertig Bort wird von der Belt vertheibigt,

Doch thut das Niedrigste, und sie wird nie beleidigt! Der Weise sagt — ber Weise war nicht klein —: Richts icheinen, aber Alles fein. Doch ach, wie viel geht nicht an euch verloren! Bu wie viel Großem wart ihr nicht geboren! Was hofft man nicht, was ihr noch leisten sollt! hauswurft. Mir ist ja Alles recht; nur laßt mich ungeschoren; Ich bin ja gern berühmt, so viel ihr immer wollt. Red't man von mir, ich will's nicht wehren; Nur muß mich's nicht in meinem Wesen stören. Was hilft's, daß ich ein dummes Leben führte! Da hört die Welt was Rechts von mir, Wenn man ihr sagt, daß, um von ihr Gelobt zu sein, ich mich genirte. Killan Bruffleck. Mein Sohn, ach! das verstehst du nicht. Der größte Mann, ... er bir ins Gesicht, So kenntest du ihn nur von seiner stinkigen Seite. Und so sind eben alle Leute. Der größte Mat kocht oft ben besten Brei; Weiß er den gut zu prafentiren Und jedem lind ins Maul zu schmieren, Fährt er ganz sicher wohl babei. Soll je das Publikum dir seine Gnade schenken, So muß es dich vorher als einen Magen benken. tjanswurft. Das müßt ihr freilich besser wissen: Denn ihr habt euch gar viel des Ruhms beflissen Und drum den Wohlstand nie verlett, Biel lieber in die, Mls euch an einen Zaun gesett.

Hanswurst. Das geht denn auch mit euch wohl an.
Euer fahles Wesen, schwankende Positur,
Euer Tripplen und Krabeln und Schneidernatur,
Euer ewig lauschend Ohr,
Euer Wunsch, hinten und vorn zu glänzen,
Lernt freilich wie ein armes Rohr
Von jedem Winde Reverenzen.
Aber seht an meine Figur,
Wie harmonirt sie mit meiner Natur,
Weine Kleider mit meinen Sitten:
Ich din aus dem Ganzen zugeschnitten.